

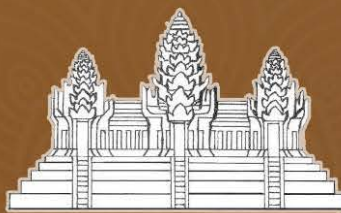
ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះប្រមុខនិង
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៤២

បាលីព្រះ ៥៦ - ៥៧



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សើកទី២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

បរមត្ថទីបនី អង្គកថា

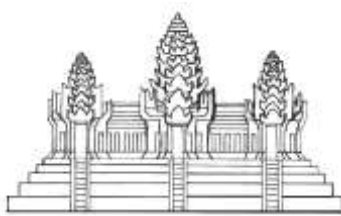
សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

ខុទ្ទកនិកាយ ថេរគាថា

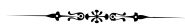
បណ្ឌិតសាក

៤២

ឆានប៊ីប្រែ ៥៦-៥៧



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ២២

សុត្តន្តបិដក

បេរគាថា វិកិណិយាត



អង្គណិកការទ្វាជត្តេរគាថា

[១៧១] កាលខ្ញុំស្វែងរកសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដោយខុសទំនង បានបម្រើ
 ភ្លើងក្នុងព្រៃ មិនទាន់ដឹងនូវផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធហើយក៏ធ្វើនូវតបះដៃទេ (ដែល
 ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យលំបាក) ។ និព្វានសុខនោះ អាត្មាអញបានដោយស្រួលហើយ
 អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ដ៏ល្អចុះ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានដល់ហើយដោយ
 លំដាប់ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ។ ពីដើម អាត្មា
 អញជាដៅពង្សនៃព្រហ្ម (ជាព្រាហ្មណ៍ដោយសម្មតិ) ឥឡូវនេះ អាត្មាជា
 ព្រាហ្មណ៍មែន ព្រោះអាត្មាអញជាអ្នកបានវិជ្ជា ៣ ផង មានមន្ទិល គឺកិលេស
 បានលាងហើយផង ជាអ្នកមានស្មស្តីផង ដល់នូវវេទផង ។

អង្គណិកការទ្វាជត្តេរ



អង្គកថា

ថេរគាថា តិកនិចាត

អង្គណិកការទ្វាជត្ថេរគាថា

[១៧១] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងតិកនិចាតដូចតទៅនេះ គាថារបស់
ព្រះអង្គណិកការទ្វាជត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អយោនិសុទ្ធិមន្ទេសំ ដូច្នោះ
ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើទុកមកហើយ
ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃវិវដ្តក្នុងភពនោះៗ ។
ក្នុងកប្បទី ៣១ រាប់ថយអំពីកទុកប្បនេះ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះ
នាមសិខី កុលបុត្តនេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដី
ហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្ដាយាងបិណ្ឌបាត មានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយ
បង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ហើយផ្ដងអញ្ជូលី ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកសម្បូរ
ដោយសម្បត្តិ ក្នុងឧក្កដនគរ ជិតព្រៃហេមពាន្ត មានឈ្មោះថាអង្គណិក-
ការទ្វាជៈ ចម្រើនវ័យហើយ សិក្សាសម្រេចក្នុងវិជ្ជា និងសិប្បៈទាំងឡាយ
ហើយ ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនេក្ខម្មៈ ទើបបួសជាបរិព្វាជក បំពេញតបៈ

ដើម្បីអមតៈ ។ ត្រាច់ទៅមកក្នុងទីនោះៗ បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កំពុង
 ចារិកទៅកាន់ជនបទ មានចិត្តជ្រះថ្លា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាក្នុងសម្មាកំព្រះ
 សាស្តា លះនូវការប្រកាន់ខុស ឬសក្កន៍សាសនា ចម្រើនវិបស្សនា ក្នុងកាល
 មិនយូរ ក៏បានជាព្រះខ្ញុំណាស្រព ជាអ្នកមានអភិញ្ញា ៦ សមដូចគាថាព័ន្ធ
 ដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
 ព្រះនាមវេស្សក្ស ជាឧសកៈដ៏ប្រសើរ ទ្រង់មានព្យាយាម ទ្រង់
 ឈ្នះមារ ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ក្នុងកាលនោះ ព្រោះ
 ហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា
 ផលនៃការថ្វាយបង្គំ ។ ក្នុងកប្បទី ២៤ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេច
 ចក្រពត្តិ ១ អង្គ ព្រះនាមវិគតានន្ទៈ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយកែវ ៧
 ប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្មិទា៤ វិមោក្ខ៨ និងអភិញ្ញា៦
 នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
 ខ្ញុំបានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈកាលសម្រេចអភិញ្ញា ៦ សម្មដោយវិមុត្តិសុខ
 ដើម្បីអនុគ្រោះញាតិទាំងឡាយ ទើបត្រឡប់ទៅកាន់ជាតិកុមាររបស់ខ្លួន ឲ្យញាតិ
 ជាច្រើនប្រតិស្ថាននៅក្នុងសរណៈ និងសីលទាំងឡាយ ហើយត្រឡប់ចាក
 ជាតិកុមារនោះ មកនៅក្នុងព្រៃ មិនឆ្ងាយអំពីនិគម ឈ្មោះកុណ្ឌិយៈ ក្នុងដែនកុរុ

១- ក្នុងអបទាន ជាឯកវន្តនិយត្តេរ ។

ហើយទៅកាន់ឧត្តរាម ដោយករណីយកិច្ចឯណានីមួយ បានជួបពួកព្រាហ្មណ៍ ដែលធ្លាប់ស្គាល់មកអំពីឧត្តរាមថា ត្រូវព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះសួរថា បពិត្រ លោកម្ចាស់ការទ្វាជៈ លោកម្ចាស់ឃើញប្រយោជន៍អ្វី ទើបលះនូវលទ្ធិ ព្រាហ្មណ៍ កាន់យកលទ្ធិនេះ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះថា សេចក្តីបរិសុទ្ធក្រៅអំពីព្រះពុទ្ធសាសនានេះមិនមាន ដូច្នោះ ទើបបានពោល គាថាទី ១ ថា

កាលខ្ញុំស្វែងរកសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដោយខុសទំនង បានបម្រើ
 ភ្លើងក្នុងព្រៃ មិនទាន់ដឹងនូវផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធហើយ ក៏ធ្វើនូវ
 តបៈដទៃ (ដែលញ៉ាំងខ្លួនឲ្យលំបាក) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អយោនិ សេចក្តីថា ដោយមិនជាឧបាយ គឺមិនមែនដោយឧបាយ ។ បទថា សុទ្ធិ បានដល់ សំសារសុទ្ធិ គឺការស្តុះ ចេញទៅអំពីភព ។ បទថា អន្លេសំ បានដល់ កាលស្វែងរក គឺកំពុងស្វែង រក ។ បទថា អត្តិ បរិចរី វនេ សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើផ្ទះភ្លើង ហើយសរសើរ ការបូជា បម្រើព្រះអគ្គិទេព គឺបូជាតាមវិធីដែលពោលហើយ ក្នុងគម្ពីរវេទ ត្រង់ទីលំនៅក្នុងព្រៃ គឺរោងបូជាភ្លើង ដោយបំណងថា នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តី បរិសុទ្ធ ។

បទថា សុទ្ធិមគ្គំ អជាធន្តោ អកាសី អមរំ តបំ សេចក្តីថា កាល ខ្ញុំមិនស្គាល់ផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ គឺព្រះនិព្វាន បានបំពេញ គឺបានប្រព្រឹត្ត បានដល់ បដិបត្តិអត្តកិលមថានុយោគ មានការទូន្មានខ្លួនដោយតបៈ ៥

យ៉ាងជាដើម ដូចជាការបូជាភ្លើង ដោយយល់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា សេចក្តីបរិសុទ្ធខាងក្រៅមិនមាន ព្រោះបុគ្គល ដែលមិនចេញអំពីកាលបូជាភ្លើងជាដើម តាមវិធីដែលបានពោលក្នុងវេទ នឹង ដល់នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធមិនបាន ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ខ្ញុំ បានសម្រេចក្នុងសាសនានេះប៉ុណ្ណោះ ដូចចេញពីអាស្រមមួយ ទៅកាន់ អាស្រមមួយ យ៉ាងនេះហើយ ទើបបានពោលគាថាទី ២ ថា

និព្វានសុខនោះ អាត្មាអញបានដោយស្រួលហើយ អ្នកចូរមើល
នូវភាពនៃធម៌ដ៏ល្អចុះ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានដល់ហើយដោយ
លំដាប់ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តំ ជាដើម សេចក្តីថា ខ្ញុំតាមស្វែងរកនូវ សេចក្តីបរិសុទ្ធ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ព្រះនិព្វានណា កាលមិនដឹងផ្លូវនៃព្រះ និព្វាននោះ ទើបបានបម្រើភ្លើង ទើបបានប្រព្រឹត្តអមរតបៈ (តបៈដែលមិន ស្លាប់) សេចក្តីសុខ គឺព្រះនិព្វាននោះ ខ្ញុំបានមកហើយ គឺដល់ហើយ បាន ដល់ សម្រេចហើយដោយងាយ គឺដោយសមថវិបស្សនា ដែលជាបដិបទា ងាយៗ មិនអាស្រ័យអត្តកិលមថានុយោគ ។

បទថា បស្ស ធម្មសុធម្មតំ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈអាងដល់ធម៌ ឬ អាងដល់ខ្លួនឯងថា ចូរអ្នកមើលចុះ គឺចូរដឹងចុះនូវសាសនធម៌របស់ព្រះសាស្តា ថាជាធម៌ល្អ គឺមានសភាពជានិយ្យានិកធម៌ កាលសម្តែងថា លោកបានធម៌ នោះហើយ ទើបពោលថា វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានដល់ហើយ ដោយលំដាប់

សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

ពាក្យនោះ មានអធិប្បាយដូចបានពោលមកហើយនោះឯង ។ ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងថា តាំងអំពីនេះទៅ ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍ដោយបរមត្ថ ព្រោះសម្រេច សេចក្តីបរិសុទ្ធដោយប្រការយ៉ាងនេះ ទើបពោលគាថាទី ៣ ថា

ពីដើម អាត្មាអញជាដៅពង្សនៃព្រហ្ម (ជាព្រាហ្មណ៍ដោយ សម្មតិ) ឥឡូវនេះ អាត្មាជាព្រាហ្មណ៍មែន ព្រោះអាត្មាអញជា អ្នកបានវិជ្ជា ៣ ផង មានមន្ទិល គឺកិលេសបានលាងហើយផង ជាអ្នកមានស្នស្តីផង ដល់នូវវេទផង ដូច្នោះ ។

គាថានេះមានអត្ថថា កាលមុន ខ្ញុំបានឈ្មោះថា ជាដៅពង្សរបស់ព្រហ្ម តាមសន្មតរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាព្រាហ្មណ៍ដោយកំណើត តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍ដោយបរមត្ថ ព្រោះបានសម្រេចអរហត្តហើយ ព្រោះមាន បាបបន្យាត់ហើយ អធិប្បាយថា មុននេះ ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាអ្នកមានវិជ្ជា ៣ ត្រឹមតែឈ្មោះ ព្រោះរៀនវិជ្ជា ៣ ពោល គឺវេទ ៣ ដែលធ្វើការសន្យុកត តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំមានវិជ្ជា ៣ ដោយបរមត្ថ ព្រោះបានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ដោយ អំណាចនៃវិជ្ជា ដែលធ្វើឲ្យអស់ភព ។

ម្យ៉ាងទៀត មុននេះ ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាអ្នកលាងបាបហើយត្រឹមតែឈ្មោះ ព្រោះសម្រេចដោយវត្តរបស់អ្នកឆ្លុតទឹក ដែលប្រកាន់ដោយការគាប់ចិត្តក្នុង ភព តែឥឡូវនេះ បានឈ្មោះថា ជាអ្នកលាងបាបហើយដោយបរមត្ថ ព្រោះ មន្ទិល គឺកិលេស ត្រូវលាងស្អាតហើយ ដោយផលដែលកើតអំពីអដ្ឋង្គិក-

មគ្គ ។

កាលមុន ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសួស្តី ដោយហេតុត្រឹមតែការហៅ
ព្រោះការរៀនមន្តដែលមានការពេញចិត្តក្នុងភព មិនទាន់រួចផុតទៅ តែឥឡូវ
នេះ បានឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសួស្តីដោយបរមត្ថ ព្រោះការរៀនធម៌ ដែល
ធ្វើឲ្យផុតចាកការភ្ជាប់ចិត្តក្នុងភព ។

កាលមុន ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាអ្នកចប់វេទ ដោយហេតុត្រឹមតែចប់វេទ ដែល
រលាស់បាបធម៌ចេញមិនបាន តែឥឡូវនេះ ក្លាយជាអ្នកចប់វេទដោយបរមត្ថ
ព្រោះទៅដល់ គឺដល់ បានដល់ ស្គាល់ត្រើយនៃអន្លង់ធំ គឺសង្សារ ដោយ
មគ្គញ្ញាណ ពោល គឺវេទ និងត្រើយនៃវេទ គឺសច្ចៈ ៤ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាលបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ នាំគ្នាប្រកាស
ការជ្រះថ្លាភ្លែតលែង ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា អដ្ឋណិកាយាទ្ធាជត្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

បច្ចយត្ថេរគាថា

[១៧២] ខ្ញុំបួសបាន ៥ ថ្ងៃ នៅជាសេក្ខបុគ្គល មិនទាន់សម្រេច
 ព្រះអរហត្តនៅឡើយ កាលខ្ញុំចូលទៅក្នុងកុដិ មានចិត្តតាំងមាំថា អាត្មាអញ
 នឹងមិនបរិភោគ នឹងមិនផឹក មិនចេញអំពីកុដិ កាលបើសរ គឺតណ្ហា អាត្មា
 អញមិនទាន់ដកចេញទេ អាត្មាអញនឹងមិនប្រែប្រួលឡើយ ។ អ្នកចូរមើល
 សេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងរបស់ខ្ញុំនោះ កាលនៅយ៉ាងនេះចុះ វិជ្ជា ៣ អាត្មា
 អញបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញ
 ក៏បានធ្វើហើយ ។

បច្ចយត្ថេរ

អដ្ឋកថា

បច្ចយត្ថេរគាថា

[១៧២] គាថារបស់ព្រះបច្ចយត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា បញ្ចាហារមាំ
 បព្វជិវេនា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច
 បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើទុកមកហើយ ក្នុង
 ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វានក្នុងភពនោះៗ ។
 ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាម

វិបស្សី កុលបុត្តនេះកើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ។
ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះសាស្ត្រាកំពុងយាងទៅកាន់ស្ទឹងឈ្មោះវិនតា មានចិត្ត
ជ្រះថ្លា បានបេះផ្លែល្ងាធំៗ មានរសត្វាញ់ពិសា បង្ហាន់ចូលទៅថ្វាយ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងសុគតិបុណ្ណោះ
ក្នុងកទ្ធកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ កើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់
ប្រកាសធម្មចក្រ ទ្រង់អនុគ្រោះវេនេយ្យជន កុលបុត្តនោះបួសនៅក្នុងសាសនា
របស់ព្រះអង្គ បំពេញវិបស្សនា ប្រកបការវិនិច្ឆ័យៗ ។ ថ្ងៃមួយ គិតដល់
ទុក្ខក្នុងសង្សារ កើតសេចក្តីសង្វេគក្រៃលែង អង្គុយក្នុងវិហារ អធិដ្ឋានថា
បើអញមិនសម្រេចអរហត្ត នឹងមិនចេញអំពីទីនេះ កាលព្យាយាម ក៏មិន
អាចឲ្យវិបស្សនាជាន់ខ្ពស់កើតឡើងបាន ព្រោះញាណមិនទាន់ចាស់ក្លា ធ្វើនូវ
មរណកាលហើយ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ក្នុង
ពុទ្ធប្ប្យាទនេះ កើតក្នុងខត្តិយត្រកូល នានគររោហិណី បានទទួលនាមថា
បច្ចុយៈ ទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ អស់រជ្ជកាលរបស់ព្រះជនក ក៏បានឡើង
សោយរាជសម្បត្តិ ។ ថ្ងៃមួយ ទ្រង់ប្រារព្ធរាជពលីយ៉ាងធំ មហាជនបានមក
ប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ។ ដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់មហាជន ក្នុងសមាគម
នោះ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់គង់លើរតនសីហាសនៈ ក្នុងរតនកុដាគារ ដែលព្រះបាទ
វេស្សវណនិម្មិតថ្វាយលើអាកាស ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ដល់មហាជនដែល
កំពុងមើលនោះឯង ។ ការសម្រេចធម៌ មានដល់ប្រជុំមហាជនហើយ ។

ព្រះបាទបច្ចុយរាជ កាលទ្រង់ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ ទ្រង់បានលះ

រាជសម្បត្តិ ត្រូវហេតុក្នុងកាលមុនជាសំរេច្យន ទើបទ្រង់សាងព្រះផ្នួស ។
 ព្រះរាជាបានធ្វើប្លេជ្ជា (អធិដ្ឋាន) ដូចដែលធ្លាប់បានធ្វើហើយ ក្នុងសាសនា
 របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សប្រះ ទ្រង់ចូលក្នុងព្រះវិហារ ចម្រើន
 វិបស្សនាហើយ បានសម្រេចអរហត្តក្នុងរំពេចនោះឯង ព្រោះព្រះញាណដល់
 នូវភាពចាស់ក្លា ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះពុទ្ធជាបុរសខ្ពង់ខ្ពស់ គង់នៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងនិទ្ទតា ខ្ញុំបានឃើញ
 ព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គប្រាសចាកធូលី គឺភាគៈ មានព្រះហឫទ័យតម្កល់
 មាំ មានអារម្មណ៍តែមួយ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ
 ព្រះអង្គលាងមន្ទិល គឺកិលេស ខ្ញុំក៏បានយកផ្ទៃឧទ្ធម្មរ ថ្វាយដល់
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ ក្នុងកប្បទី ៧១ អំពីកប្បនេះ ក្នុងកាល
 នោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ
 នេះជាផលនៃផលទាន ។ ឱ ដំណើរដែលខ្ញុំមក ក្នុងសម្លាក់ព្រះ
 ពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ល្អណាស់ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយដោយលំដាប់
 ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត
 បំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
 ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលសម្រេចអរហត្តហើយ ដើម្បីព្យាករអរហត្តផល
 ដោយបំណងប្រាប់បដិបទារបស់ខ្លួន ទើបបានកាសិត ៣ គាថាដូច្នោះថា

១- ក្នុងអបទានជា ឧទ្ធម្មរផលទាយកត្តរ ។

ខ្ញុំបួសបាន ៥ ថ្ងៃ នៅជាសេក្ខបុគ្គល មិនទាន់សម្រេចព្រះ
 អរហត្តនៅឡើយ កាលខ្ញុំបួលទៅក្នុងកុដិ មានចិត្តតាំងមាំថា
 អាត្មាអញនឹងមិនបរិភោគ នឹងមិនផឹក មិនចេញអំពីកុដិ កាលបើ
 សរ គឺតណ្ហា អាត្មាអញមិនទាន់ដកចេញទេ អាត្មាអញនឹងមិន
 ប្រែបង្ហៀងឡើយ ។ អ្នកចូរមើលសេចក្តីព្យាយាម ប្រឹងប្រែង
 របស់ខ្ញុំនោះ កាលនៅយ៉ាងនេះចុះ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានដល់
 ដោយលំដាប់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញ
 ក៏បានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បញ្ចាបារាមំ បព្វជិកោ សេចក្តីថា ខ្ញុំជា
 ព្រះសេក្ខៈ ៥ ថ្ងៃ គឺបួសហើយ ៥ ថ្ងៃ អធិប្បាយថា ផុតថ្ងៃទី ៥
 ទៅហើយ ។

បទថា សេក្ខោ អប្បត្តមានសោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សេក្ខោ
 ព្រោះសិក្សាអធិសីលសិក្ខាជាដើម ។ ធម៌ណាកាត់នូវមានៈ គឺដកនូវមានៈ
 បានដោយមិនមានសេសសល់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌នោះ ឈ្មោះថា
 មានស បានដល់ មគ្គដ៏កំពូល គឺអរហត្តមគ្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ដែលមក
 អំពីមានសៈ (អគ្គមគ្គ) ដោយកើតអំពីមានសៈនោះ ឈ្មោះថា មានស
 បានដល់ អរហត្តផល ។ នូវអរហត្តផលនោះ ។ អគ្គមគ្គនោះដែលបុគ្គល
 នោះមិនទាន់បានសម្រេច ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អប្បត្ត-
 មានសោ គឺមិនទាន់សម្រេចអរហត្តផល ។

បទថា វិហារំ មេ បរិដ្ឋស្ស ចេតសោ បណ្ឌិធំ អហុ សេចក្តីថា
កាលខ្ញុំជាព្រះសេក្ខៈចូលទៅកាន់វិហារដែលជាលំនៅ គឺកុដិយ៉ាងនេះ មាន
ការតាំងចិត្តដូចកំពុងពោលក្នុងឥឡូវនេះ អធិប្បាយថា ខ្ញុំតាំងចិត្តយ៉ាងនេះ ។

បទថា ឆានិស្សំ ជាដើមនេះ លោកសម្តែងដល់ការតាំងចិត្ត ។ បណ្តា
បទទាំងនោះ បទថា ឆានិស្សំ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនឆាន់ គឺមិនបរិភោគភោជន
ណាមួយ ក្នុងកាលខ្ញុំដកនូវព្រួញ គឺតណ្ហាដែលដោតក្នុងចិត្តមិនបាន គឺដក
មិនទាន់បាន ។ អ្នកសិក្សាគួរប្រកបពាក្យដូចពោលមកនេះចូលក្នុងគ្រប់ៗ បទ ។

បទថា ន បរិស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងមិនផឹកទឹកណាមួយដែលគួរផឹក ។
បទថា វិហារតោ ន និក្ខមេ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងមិនចេញអំពីទីនេះ គឺចាក
បន្ទប់ដែលខ្ញុំអង្គុយហើយក្នុងខណៈនេះ ។

បទថា នបិ បស្សំ និទានេស្សំ សេចក្តីថា បណ្តាអ្វីដែលជំនឿទាំងពីរនៃ
សរីរៈរបស់ខ្ញុំ សូម្បីតែម្ខាងក៏មិនទម្រេត ដើម្បីបន្ទោបង់សេចក្តីចុកស្រពន់
នៃកាយ អធិប្បាយថា នឹងមិនដេកសូម្បីត្រឹមមួយចំហៀង ។ បទថា តស្ស
មេវំ វិហារតោ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំតាំងចិត្តយ៉ាងនេះហើយ នៅសម្ងំដោយ
អំណាចនៃការតាំងវិរិយាធិដ្ឋានយ៉ាងមាំ ហើយបំពេញវិបស្សនា ។

បទថា បស្ស វិរិយបរក្កមំ សេចក្តីថា ចូរអ្នកមើល គឺដឹងនូវការ
ព្យាយាមដែលឲ្យកើតឧស្សាហៈ ដែលបានឈ្មោះថា វិរិយ ព្រោះត្រូវប្រព្រឹត្ត
ទៅឲ្យត្រូវវិធី និងដែលបានឈ្មោះថា បរក្កម ព្រោះឈានទៅខាងមុខ គឺ
សេចក្តីព្យាយាមដែលមានអានុភាព ដូចខ្ញុំពោលហើយថា វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

សុត្តន្តបិដក

ពាកុលត្ថេរគាថា

[១៧៣] បុគ្គលណា (មិនធ្វើ) នូវអំពើដែលគួរធ្វើ ក្នុងកាលមុន ហើយចង់ធ្វើក្នុងកាលក្រោយវិញ បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកឋានៈជាសុខ ផង តែងក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយផង ។ បុគ្គលធ្វើអំពើ ណា ត្រូវនិយាយតែអំពើនោះ មិនធ្វើអំពើណា មិនត្រូវនិយាយអំពើនោះ ឡើយ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងកំណត់ដឹងច្បាស់ នូវបុគ្គលកាលមិនធ្វើ បាន តែនិយាយ ។ សេចក្តីទុក្ខរលត់ទៅក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាននោះ ដែល ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្តែងហើយ ជាគុណជាតិមិនមានសេចក្តីសោក ប្រាស ចាកធូលី ជាទីក្សេមក្សាន្ត នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដោយប្រពៃមែនពិត ។

ពាកុលត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ពាកុលត្ថេរគាថា

[១៧៣] គាថារបស់ព្រះពាកុលត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា យោ បុព្វេ ករណីយានិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក្នុងអតីតកាល គឺក្នុងទីបំផុតមួយអសន្ទេយ្យ

និងមួយសែនកប្ប រាប់អំពីកប្បនេះ មុនព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអនោម-
 ទស្សី ទ្រង់កើតឡើងនោះឯង កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ
 រៀនចប់ត្រៃវេទ មិនឃើញសារៈក្នុងត្រៃវេទនោះ ទើបបួសជាឥសី ដោយ
 គិតថា អញនឹងស្វែងរកប្រយោជន៍ខាងមុខ ស្នាក់នៅត្រង់ជើងភ្នំ សម្រេច
 អភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ បានដឹងដំណឹងនៃការកើតឡើងរបស់ព្រះពុទ្ធ
 ទើបទៅគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ តាំងនៅក្នុងសរណៈ
 កាលព្រះសាស្តាប្រឈួនព្រះនាគី បាននាំថ្នាំអំពីព្រៃមកថ្វាយ ឲ្យព្រះរោគ
 ស្ងប់ហើយ បានបង្ហាន (អធិដ្ឋាន) នូវបុណ្យក្នុងការថ្វាយថ្នាំនោះ ដើម្បី
 ជាប្រយោជន៍ដល់ការមិនមានរោគ ចុះអំពីអត្តភាពនោះ កើតក្នុងព្រហ្មលោក
 អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ អស់មួយអស្ចេយ្យ ក្នុង
 សាសនាព្រះបទុមុត្តរៈ បានកាន់យកកំណើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល នានគរ
 ហង្សវ្រតី ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់តែងតាំងភិក្ខុមួយរូប ឲ្យតាំងនៅក្នុងតំណែង
 ឯតទគ្គៈជាភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមានអាពាធិតិប ខ្លួនឯងត្រូវការតំណែងនោះ
 បានសន្សំបុណ្យរាបដល់អស់ជីវិត ហើយតាំងបណិធាន អន្ទោលទៅមក
 ក្នុងសុគតិតៃម្យាំង ។ មុនព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់កើតឡើង
 ក្នុងលោកនោះឯង កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរពន្ទុមតី បួសជាឥសី
 តាមន័យមុននោះឯង បានឈាន និងអភិញ្ញា នៅអាស្រ័យត្រង់ជើងភ្នំ បាន
 ដំណឹងថា ព្រះពុទ្ធកើតឡើងហើយក្នុងលោក បានទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា
 ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ តាំងនៅក្នុងសរណៈ កាលភិក្ខុទាំងឡាយកើតនូវ

អាពាធ ព្រោះស្មៅ និងផ្កាលើ តាបសព្យាបាលរោគឲ្យស្ងប់ហើយ នៅទី
 នោះដរាបដល់អស់ជីវិត បុតិអំពីជាតិនោះ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក អន្តោល
 ទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស អស់ ៩១ កប្ប ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគព្រះនាមកស្សប្រះ បានកើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងនគរពារាណសី
 គ្រប់គ្រងផ្ទះ ឃើញវត្តចាស់ៗ ទើបសាងទីលំនៅគ្រប់យ៉ាង មានរោង
 ឧបាសថជាដើម ផ្សំថ្នាំគ្រប់ប្រភេទថ្វាយសង្ឃក្នុងវត្តនោះ ។ សាងកុសល
 ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្តោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ដរាបអស់មួយ
 ពុទ្ធនូវ មុនព្រះមានព្រះភាគនៃយើងកើតឡើងនោះឯង កុលបុត្តនេះ កើតក្នុង
 ផ្ទះរបស់សេដ្ឋី ក្នុងនគរកោសម្ពី ។

ពួកកំលៀងកំពុងឆ្ងុតទឹកឲ្យក្នុងស្ទឹងធំ ឈ្មោះយមុនា ដើម្បីភាពមិន
 មានរោគ ត្រូវត្រីត្របាក់អំពីដៃរបស់កំលៀង កាលត្រីដល់ដៃរបស់អ្នកនេសាទ
 ភរិយារបស់សេដ្ឋីនគរពារាណសីទិញយក វះពោះត្រី ឃើញទារកមិនមាន
 អន្តរាយ ព្រោះកម្លាំងបុណ្យ ទើបទទួលយកធ្វើជាកូន ហើយចិញ្ចឹមរក្សា
 កុលបុត្តនោះបានឈ្មោះថា **ពាកុលៈ** ព្រោះមានត្រកូល ២ ។ កាលមាតា
 បិតាបង្កើតជ្រាបដំណឹងនោះហើយ សួររឿយៗ ថា ក្មេងនេះ ជាកូនរបស់ខ្ញុំ
 សូមឲ្យកូនដល់ពួកខ្ញុំ ។ ព្រះរាជាទ្រង់វិនិច្ឆ័យឲ្យនៅក្នុងឋានៈជាទាយាទនៃ
 ត្រកូលទាំង ២ ថា ទារកនេះ ចូរជាសម្បត្តិនៃត្រកូលទាំង ២ ។ កុលបុត្ត
 នោះចម្រើនវ័យហើយ បានបរិភោគសម្បត្តិសន្លឹកសន្លាប់ ដោយទ្រព្យ ៨០
 កោដិ បានស្តាប់ធម្មទេសនាក្នុងសម្លាក្រះសាស្ត្រហើយ បាននូវសទ្ធា បួស

ហើយ នៅជាបុថុជ្ជន ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ លុះអរុណាថ្ងៃទី ៨ រះឡើង ក៏បាន សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ។ សមដូចគ្នាថាព័ន្ធដែលលោក ពោលក្នុងអបទានថា

ភ្នំឈ្មោះសោភិតៈ នៅក្នុងទីជិតនៃព្រៃហិមពាន្ត អាស្រមដ៏ល្អ របស់ខ្ញុំ គឺពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំកសាងហើយ ។ មណ្ឌបទាំងឡាយ ជាច្រើន ដើមឈើភ្លើងមានផ្ការីក ក៏មានក្នុងទីនោះ ដើមខ្វិត ដើមច្បា ដើមខ្នឹង ដើមរំចេក ក៏មានក្នុងទីនោះជាច្រើន ដើមចង្ហើរ ទ្រាយ ដើមពុទ្រា ដើមកន្ទុតព្រៃ ដើមមាក់ប្រាង វល្លិឃ្លោក ដើមស្វាយសមានផ្ការីក ក៏មានក្នុងទីនោះជាច្រើន ដើមរាក់ស ដើមញៅ ដើមចេក ដើមក្រូចប្លង់ ក៏មានក្នុងទីនោះ ដើមជន្លាត់ដៃ ដើមអង្រួង ដើមប្រយង្គ ក៏មានច្រើនក្នុងទីនោះ ។ ដើមស្រួល ដើមស្រល់ ដើមក្នុម្ព ដើមជ្រៃក្រឹម ដើមក្រសាំង (ក៏មានក្នុង ទីនោះ) អាស្រមរបស់ខ្ញុំប្រាកដយ៉ាងនេះ ខ្ញុំ ព្រមទាំងពួកសិស្ស ក៏នៅក្នុងអាស្រមនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអនោមទស្សី ជាសយមូលោកនាយក ទ្រង់ស្វែងរកទិសប្រាប់ពួនសម្មំ ស្តេច បានចូលមកកាន់អាស្រមរបស់ខ្ញុំ ។ លុះព្រះអនោមទស្សី ព្រះអង្គ មានព្យាយាមច្រើន មានយសធំ កំពុងស្តេចចូលមក អាពាធ បណ្តាលអំពីខ្យល់ ក៏បានតាំងឡើងដល់ព្រះលោកនាថ ក្នុងមួយ រំពេច ។ ខ្ញុំ កាលត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ បានឃើញព្រះលោកនាយក

ក៏ចូលមកជិតព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានចក្ខុ មានយសច្រើន ។ លុះខ្ញុំ
បានឃើញឥរិយាបថ ក៏កំណត់ទុកក្នុងកាលនោះថា ព្យាធិទាំង-
ឡាយ ពិតជានឹងកើតដល់ព្រះពុទ្ធ ដោយឥតសង្ស័យ ។ ខ្ញុំបាន
ត្រឡប់មកកាន់អាស្រម ដោយប្រញាប់ប្រញាល់ ខ្ញុំមានបំណង
នឹងធ្វើថ្នាំ ក្នុងសម្មាភ័ក្ត្រសិស្សរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានហៅពួកសិស្សក្នុង
កាលនោះ ។ ពួកសិស្សទាំងអស់ ជាអ្នកមានសេចក្តីគោរព បាន
ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ ហើយមកប្រជុំ ក្នុងទីជាមួយគ្នា ព្រោះ
ពួកសិស្សទាំងនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីគោរពដល់ខ្ញុំជាគ្រូ ។ ខ្ញុំ
បានឡើងក្នុងប្រញាប់ ហើយបានធ្វើនូវឱសថទាំងអស់ ខ្ញុំធ្វើផ្សំ
នឹងទឹកសម្រាប់ផឹក បានថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ កាលព្រះ
សព្វញ្ញ លោកនាយក មានព្យាយាមធំ កាលទ្រង់សោយហើយ
រោគខ្យល់នៃព្រះសុគត ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ក៏បានស្ងប់រម្ងាប់
យ៉ាងឆាប់ ។ ព្រះអនាមទស្សី មានយសច្រើន ទ្រង់ឃើញ
សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ទ្រង់គង់លើអាសនៈរបស់
ព្រះអង្គ រួចទ្រង់ពោលនូវគាថាទាំងនេះថា បុរសណា បានប្រគេន
កេសជ្ជៈដល់តថាគតផង បានរម្ងាប់ព្យាធិរបស់តថាគតផង
តថាគតនឹងសរសើរបុរសនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់កាសិត
ដែលតថាគតនឹងសម្តែងចុះ ។ បុរសនេះ នឹងត្រេកអរក្នុងទេវ-
លោក អស់មួយសែនកប្ប នឹងរីករាយក្នុងការប្រគំ តន្ត្រីក្នុង

ទេវលោកនោះ សព្វកាល ។ លុះត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោកវិញ ត្រូវកុសលមូលជាសំភ័ន្តិ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់មួយ ពាន់ជន ។ ក្នុងកប្បទី ៥៥ បុរសនេះ នឹងបានកើតជាក្សត្រសោយ- រាជ្យ ព្រះនាមអនោមិ ជាធំក្នុងជម្ពូទ្វីប ជាធំលើផែនដី ឈ្នះ សង្គ្រាម មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត ។ នឹងបានជាស្តេច ចក្រពត្តិ បរិបូណ៌ដោយកែវ ៧ ប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ញ៉ាំង ទេវតាក្នុងឋានតាវត្តិន្យឲ្យកម្រើក ហើយនឹងសោយនូវឥស្សរ- ភាព ។ បុរសនេះ ទោះនឹងកើតជាទេវតាក្តី ជាមនុស្សក្តី នឹងមិន មានអាពាធ នឹងរៀបរយនូវព្យាធិ ជាគ្រឿងក្តៅក្រហាយ ក្នុង លោក ។ ក្នុងកប្បប្រមាណមិនបាន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមគោតម ទ្រង់នឹងសម្តេចក្នុងត្រកូលនៃស្តេចឱក្កាកៈ ទ្រង់ ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ។ ឯបុរសនេះ នឹងបានជាអ្នកទទួលនូវមតិក ក្នុងធម៌របស់ព្រះសាស្តានោះ ជាឱវសដែលធម៌និម្មិតហើយ ហើយ កំណត់ដឹងអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។ បុរសនេះ នឹងដុតនូវកិលេសទាំងឡាយ ហើយត្រង់នូវខ្សែនៃតណ្ហា នឹងបានទីសាវ័កនៃព្រះសាស្តា ឈ្មោះពក្កុលៈ ។ ព្រះមាន ព្រះភាគ ព្រះនាមគោតម ជាសក្យៈប្រសើរ ទ្រង់បានជ្រាបនូវ ដំណើរទាំងអស់នេះ ទ្រង់គង់ក្នុងពួកភិក្ខុ នឹងតាំងពក្កុលភិក្ខុក្នុង ទីជាឯតទគ្គៈ ។ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអនោមទស្សី ជាសយម្ព

លោកនាយក ទ្រង់ប្រមើលមើលសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ក៏បានស្តេច
 ចូលមកអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ។ លុះព្រះសព្វញ្ញ ជាលោកនាយក
 ទ្រង់មានព្យាយាមធំ ស្តេចចូលមកដល់ហើយ ខ្ញុំក៏ជ្រះថ្លា បាន
 ញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យឆាន់ត្រួតស្តប់ស្តល់ ដោយឱសថទាំងពួង ដោយ
 ដែរបស់ខ្លួន ។ ខ្ញុំនោះបានធ្វើអំពើល្អហើយ ចំពោះបុព្វកេត្តដ៏ល្អ
 ខ្ញុំមិនអាចញ៉ាំងអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយ ក្នុងកាលនោះ ឲ្យអស់ទៅ
 បាន ព្រោះការដល់ព្រមដោយពូជ ។ ខ្ញុំឈ្មោះថា មានលាភ
 អត្តភាពជាមនុស្ស ឈ្មោះថា ខ្ញុំបានល្អហើយ ជឿតខ្ញុំបានឃើញ
 ព្រះនាយក ខ្ញុំក៏បានដល់នូវអចលបទ គឺព្រះនិព្វាន ដោយ
 សំណល់នៃកម្មនោះឯង ។ ព្រះគោតមជាសក្យដ៏ប្រសើរ ទ្រង់
 បានជ្រាបដំណើរទាំងអស់នេះ ទ្រង់គង់ក្នុងពួកភិក្ខុ ហើយតាំងខ្ញុំ
 ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ។ ក្នុងកប្បប្រមាណមិនបាន អំពីកប្បនេះ ក្នុង
 កាលនោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ខ្ញុំមិនដែល
 ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកេសជ្ជៈ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត
 ចោលហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ
 ហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលបានសម្រេចអរហត្តហើយ ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់
 បានតាំងព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជាកំពូលលើសភិក្ខុទាំងឡាយ ខាងមានអាពាធ

១- ក្នុងអបទាន ជាពក្កលត្ថេរ ។

តិច កាលនឹងព្យាករអរហត្តផល ដោយប្រាថ្នានឹងពោលទូន្មានភិក្ខុទាំងឡាយ
ត្រង់កណ្តាលជំនុំសង្ឃ ក្នុងសម័យបរិនិព្វាន បានពោល ៣ គាថាថា

បុគ្គលណា (មិនធ្វើ) នូវអំពើដែលគួរធ្វើក្នុងកាលមុន ហើយ
ចង់ធ្វើក្នុងកាលក្រោយវិញ បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកឋានៈជា
សុខផង តែងក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយផង ។
បុគ្គលធ្វើអំពើណា ត្រូវនិយាយតែអំពើនោះ មិនធ្វើអំពើណា
មិនត្រូវនិយាយអំពើនោះឡើយ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងកំណត់
ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលកាលមិនធ្វើ បានតែនិយាយ ។ សេចក្តីទុក្ខ
រលត់ទៅក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាននោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទ្រង់សម្តែងហើយ ជាគុណជាតិ មិនមានសេចក្តីសោក ប្រាស
ចាកធូលី ជាទីក្សេមក្សាន្ត នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ដោយប្រពៃ
មែនពិត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ បុព្វេ ករណីយានិ បច្ឆា សោ
កាតុមិច្ឆតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាកាលមុន គឺមុនជរា និងរោគជាដើម
គ្របសង្កត់ មិនធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើ ដែលនាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខមកឲ្យ
ដល់ខ្លួន ដោយសេចក្តីប្រមាទ ខាងក្រោយ គឺហួសពេល ត្រូវធ្វើហើយ
ទើបចង់ធ្វើ ។ បទថា សោ ត្រឹមតែជានិបាត ។ តែក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន
អាចនឹងធ្វើបាន ព្រោះថា បុគ្គលត្រូវជរា និងរោគជាដើម គ្របសង្កត់ហើយ
កាលមិនអាចធ្វើបាន បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកឋានៈជាសុខផង តែងក្តៅ

ក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយផង អធិប្បាយថា បុគ្គលនោះ
 រមែងសាបសូន្យចាកឋានៈដែលជាសុខ គឺចាកស្ថានសួគ៌ និងព្រះនិព្វាន
 ព្រោះឧបាយដែលឲ្យដល់ទីនោះ ខ្លួនមិនទាន់បានឲ្យកើតឡើង ទាំងក្តៅក្រហាយ
 គឺដល់នូវការក្តៅក្រហាយក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដោយន័យជាដើមថា កម្ម
 ល្អអញ្ចមិនបានធ្វើហ្ន៎ ។

ម អក្ខរៈ ជាពាក្យសម្រាប់ភ្ជាប់បទ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា ខ្ញុំធ្វើ
 កិច្ចដែលគួរធ្វើស្រេចបាច់ហើយនោះឯង ទើបប្រាប់អ្នកទាំងឡាយយ៉ាងនេះ
 ដូច្នោះហើយ ទើបបានពោលគាថាទី ២ ថា យញ្ញិ កយិរា ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរិជាទន្តិ សេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ដឹងថា បុគ្គលនេះក៏ប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា មិនដឹងក្រែលែងជាងនេះ ព្រោះ
 ថា បុគ្គលពោលយ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះប៉ុណ្ណោះ រមែងល្អ ដោយអំណាច
 សម្មាបដិបត្តិ មិនមែនល្អដទៃចាកសម្មាបដិបត្តិនោះឡើយ ។ ឥឡូវនេះ ដើម្បី
 សម្តែងអត្ថដែលលោកបានពោលមកហើយដោយមិនចំពោះ ទាក់ទងដោយ
 កិច្ចដែលគួរធ្វើដោយសរុប ទើបព្រះថេរៈពោលគាថាទី ៣ ដោយន័យជាដើម
 ថា សុសុខំ វត ដូច្នោះ ។

គាថាទី ៣ នេះ មានអធិប្បាយដូចតទៅនេះ ព្រះនិព្វាន ដែលព្រះ
 មានព្រះភាគព្រះនាមថា **សម្មាសម្ពុទ្ធ** ព្រោះទ្រង់ត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងអស់
 ដោយប្រពៃ ដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់សម្តែងហើយ ឈ្មោះថា **អសោកំ**
 ព្រោះមិនមានហេតុនៃសេចក្តីសោក ដោយប្រការទាំងពួង ឈ្មោះថា **វិរដំ**
 ព្រោះមិនមានកិលេសដូចគូលី មានរាគៈជាដើមទៅប្រាសហើយ ឈ្មោះថា
ទេមំ ព្រោះមិនត្រូវឱ្យ ៤ បៀតបៀន ជាសុខពិត ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះ
 ព្រះនិព្វានជាទីរម្ងត់មិនមានសេលសល់ គឺជាទីស្ងប់រម្ងាប់ដោយចំណែកមួយ
 នៃវដ្តទុក្ខទាំងពួង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាពាក្យលត្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ធនិយត្ថេរគាថា

[១៧៤] បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជាសមណៈ ប្រាថ្នាដើម្បីរស់នៅស្រួល មិនគប្បីមើលងាយចីវរ ទឹក និងកោជនជាបស់សង្ឃទេ ។ បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជាសមណៈ ប្រាថ្នាដើម្បីរស់នៅស្រួល គប្បីសេពទីដេក និងទីអង្គុយ ដូចជាពស់សេពនូវន្ទេរបស់កណ្តុរ ។ បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជាសមណៈ ប្រាថ្នាដើម្បីរស់នៅស្រួល គប្បីត្រេកអរដោយបច្ច័យ តាមមានតាមបានផង គប្បីចម្រើនធម៌ឯកផង ។

ធនិយត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ធនិយត្ថេរគាថា

[១៧៤] គាថារបស់ព្រះធនិយត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា សុខត្ថា ជីវិតុស្សេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។ បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំរូបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិខី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មានចិត្ត

ជ្រះថ្លា បានធ្វើការបូជាដោយកម្រងផ្កាបបួស ។ ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្ត
 នោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើត
 ក្នុងត្រកូលស្នូនឆ្នាំង នាក្រុងរាជគ្រឹះ មានឈ្មោះថា **ធនិយៈ** ចម្រើនវ័យ
 ហើយ ចិញ្ចឹមជីវិតជានាយស្នូនឆ្នាំង ។ សម័យនោះ ព្រះសាស្តាគង់ត្រង់
 សាលារបស់ធនិយស្នូនឆ្នាំង ទ្រង់សម្តែងធាតុវិក័តសូត្រដល់កុលបុត្តឈ្មោះ
 បុក្កសាតិ ។ បុក្កសាតិនោះ ស្តាប់សូត្រនោះហើយ បានសម្រេចកិច្ច ។ ឯ
 ធនិយៈបានជ្រាបថា បុក្កសាតិនោះ រម្មត់កិលេសអស់ហើយ បាននូវសទ្ធា
 គិតថា ព្រះពុទ្ធសាសនានេះ នាំសត្វចេញអំពីវដ្តៈពិតហ្ន៎ សូម្បីទទួលការ
 អប់រំត្រឹមមួយយប់ ក៏អាចផុតទុក្ខបាន ដូច្នោះ ទើបចេញបួស រវល់តែ
 រៀបចំកុដិ ត្រូវព្រះមានព្រះភាគតិះដៀល ព្រោះអាស្រ័យការធ្វើកុដិ ទើបនៅ
 ត្រង់កុដិរបស់សង្ឃ ចម្រើនវិបស្សនាហើយ សម្រេចអរហត្តផល ។ សម
 ដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានវណ្ណៈដូចមាស ជាលោកនាយក
 ទ្រង់គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា ស្តេចទៅតាមជាយំព្រៃធំ ។ ខ្ញុំកាន់
 យកកម្រងផ្កាបបួស ហើយចេញទៅក្នុងខណៈនោះ បានឃើញ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្នូងឱ្យៈ ព្រះអង្គមិនមានអាសវៈ គង់នៅក្នុងព្រៃ
 នោះ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជាកម្រងផ្កា
 បបួសចំពោះព្រះពុទ្ធជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ព្រះអង្គមានព្យាយាម
 ច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះសព្វសត្វលោក ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្ប

នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ
ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជានឡមាលិយត្ថេរ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលបានសម្រេចអរហត្តផលហើយ ដើម្បីព្យាករអរ-
ហត្តផលដោយត្រង់ គឺការឲ្យឱវាទដល់ពួកភិក្ខុដែលលើកខ្លួនឡើងសង្កត់សង្កិន
ភិក្ខុដទៃ និងដែលត្រេកអរក្នុងសង្ឃភក្តជាដើម ដោយការសមាទានធុត្តង្គ
ទើបពោល ៣ គាថាថា

បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជាសមណៈ ប្រាថ្នាដើម្បីរស់
នៅស្រួល មិនគប្បីមើលងាយចីវរ ទឹក និងកោជន ជារបស់
សង្ឃទេ ។ បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជាសមណៈ ប្រាថ្នា
ដើម្បីរស់នៅស្រួល គប្បីសេពទីដេក និងទីអង្គុយ ដូចជាតស់
សេពនូវរន្ធរបស់កណ្តុរ ។ បើបុគ្គលស្រឡាញ់ ក្នុងភាពជា
សមណៈ ប្រាថ្នាដើម្បីរស់នៅស្រួល គប្បីត្រេកអរដោយបច្ច័យ
តាមមានតាមបានផង គប្បីចម្រើនធម៌ឯកផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុខញ្ច ជីវិតុំ ឥន្ទ្រ សាមញ្ញស្មី អបេក្ខវា
សេចក្តីថា ភិក្ខុប្រាថ្នាគុណជាសមណៈ គឺការវះជាសមណៈ ជាអ្នកមានការ
គោរពដ៏ខ្លាំងក្លាក្នុងសិក្ខា បើប្រាថ្នាធ្វើជីវិតឲ្យជាសុខ អធិប្បាយថា ប្រសិនបើ

ត្រូវការលះការស្វែងរកដែលមិនសមគួរ មានជីវិតរស់នៅជាសុខ តាមបែប
សមណៈ ។

បទថា សង្ឃកំ ឆាតិមញ្ញេយ្យ ចីវរំ ទានភោជនំ សេចក្តីថា មិន
គួរមើលងាយចីវរ ទឹក និងភោជនដែលគេថ្វាយជារបស់សង្ឃ អធិប្បាយថា
ធម្មតាលោកដែលកើតឡើងដល់សង្ឃ ជាលោកដែលកើតឡើងដោយបរិសុទ្ធ
ព្រោះហេតុនោះ កាលបរិភោគលោកនោះ សេចក្តីសុខតាមបែបសមណៈ ក៏
ឈ្មោះថា នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនោះឯង ព្រោះកើតអំពីអាជីវបុរិសុទ្ធិសីល ។

បទថា អហិ ម្ហសិក សោត្តរំ សេចក្តីថា គួរសេព គឺប្រើប្រាស់
សេនាសនៈ ដូចពស់ដែលប្រើរន្ទកណ្តុរ អធិប្បាយថា ឧបមាដូចពស់ មិន
ធ្វើទីលំនៅ អាស្រ័យឯងសម្រាប់ខ្លួន តែអាស្រ័យលំនៅកណ្តុរ ឬសត្វដទៃ
ធ្វើហើយ កាលត្រូវការ (នឹងទៅ) ក៏ចៀសចេញទៅ យ៉ាងណា ភិក្ខុក៏
ដូច្នោះដូចគ្នា មិនគួរមានការជាប់ជំពាក់ ព្រោះត្រូវធ្វើសេនាសនៈឯង នៅ
ក្នុងសេនាសនៈណាក៏បាន ហើយចៀសចេញទៅ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះធនិយត្ថេរ កាលសម្តែងថា សេចក្តីរបស់សមណៈ
រមែងមានដោយការពេញចិត្តក្នុងបច្ច័យតាមដែលបានមក ទាំងដែលបានពោល

មកហើយ នឹងមិនបានពោលដល់ប៉ុណ្ណោះ មិនមែនមានដោយប្រការដទៃ
 ឡើយ ទើបពោលថា **ឥតវិវាទេ តុស្សេយ្យ** ជាដើម អធិប្បាយថា ភិក្ខុ
 គួរដល់ការពេញចិត្ត គឺសន្តោសដោយបច្ច័យគ្រប់យ៉ាង តាមដែលបានមក
 ទោះអាក្រក់ ឬប្រណីតក៏ដោយ ។

បទថា **ឯកធម្មំ** បានដល់ សេចក្តីមិនប្រមាទ ព្រោះថា ការមិនប្រមាទ
 នោះ មិនមានទោសសម្រាប់បុគ្គលអ្នកប្រកបព្យាយាម លោកិយសុខក្តី
 លោកុត្តរសុខក្តី ឈ្មោះថា នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនោះឯង ។ ដោយហេតុនោះ
 ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ដ្បិតបុគ្គលអ្នកមិនប្រមាទ ខំសង្កេតពិនិត្យ
 រមែងបានសេចក្តីសុខដ៏ទូលាយ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ធនិយត្តោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មាតង្គបុត្តត្ថោភាថា

[១៧៥] ខណៈរមែងប្រព្រឹត្តកន្លងនូវមាណពទាំងឡាយ ដែលមាន ការងារលះចោល (ដោយគិតអាងថា) ត្រជាក់ពេក ក្តៅពេក ល្ងាចពេក ។ បុគ្គលណាមួយ កាលធ្វើនូវកិច្ចរបស់បុរស មិនអើពើចំពោះត្រជាក់ និង ក្តៅ ឲ្យក្រែកលែងជាងស្មៅ បុគ្គលនោះ រមែងមិនសាបសូន្យចាកសេចក្តីសុខ ឡើយ ។ អាត្មាអញកាលចម្រើននូវវិវេក នឹងកម្ចាត់បង់បាននូវស្មៅចិញ្ចៀន ស្បូវ គុម្ពឈើមានបន្ទា ស្បូវរណ្តាស ស្មៅដំណែកទន្សាយ និងស្មៅយាបួង (កិលេសគ្រោតគ្រោត កណ្តាលល្អិត) ដោយទ្រូង (សេចក្តីព្យាយាម) ។

មាតង្គបុត្តត្ថោ

អដ្ឋកថា

មាតង្គបុត្តត្ថោភាថា

[១៧៥] គាថារបស់ព្រះមាតង្គបុត្តត្ថោ មានពាក្យផ្តើមថា អតិសីតំ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ នាមបទុមុត្តរៈ កើតជាស្តេចនាគ មានអានុភាពច្រើន ក្នុងនាគពិភព ខាង ក្រោមជាតស្រះមួយ ជិតព្រៃហិមពាន្ត ថ្ងៃមួយ ចេញអំពីនាគពិភព ត្រាប់

ទៅ ឃើញព្រះសាស្តាយាងមកតាមអាកាស មានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើការបូជា
 ដោយកែវមណីដែលពាក់ត្រង់សិររបស់ខ្លួន ។ ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្ត
 នោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ
 កើតជាកូនមាតង្គកុដ្តិកៈ ក្នុងកោសលរដ្ឋ មានឈ្មោះប្រាកដថា មាតង្គបុត្ត
 នោះឯង ។ កុលបុត្តនោះដឹងក្តីហើយ ជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនធ្វើការងារអ្វី
 ឡើយ ត្រូវញាតិ និងអ្នកដទៃតិះដៀល គិតថា សមណសក្យបុត្តទាំងនេះ
 រស់នៅដោយស្រួល បំណងនឹងរស់នៅដោយស្រួល ជាបុគ្គលដែលភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ធ្វើការអប់រំហើយ បានចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា
 មានសទ្ធា ហើយបួស ឃើញភិក្ខុដទៃមានប្ញទ្ធិ ចង់បានប្ញទ្ធិ ទើបរៀនកម្មជ្ជាន
 ក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះសាស្តា ព្យាយាមប្រកបការវិនាហើយនូវអភិញ្ញា ៦ ។
 សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌
 ទាំងពួង ទ្រង់ប្រាថ្នានូវវិវេក កំពុងតែស្តេចទៅតាមអាកាស ។
 មានជាតិស្រះដ៏ធំមួយ នៅជិតព្រៃហិមពាន្ត ឯលំនៅរបស់ខ្ញុំដែល
 ប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម នៅជិតស្រះនោះ ។ ខ្ញុំចេញអំពីលំនៅ
 បានឃើញព្រះលោកនាយក ទ្រង់ភ្នំដូចផ្ការាជព្រឹក្ស រុងរឿងដូច
 ជាក្លើង ខ្ញុំមិនឃើញផ្កាដែលគួររះថ្វាយ ទើបគិតថា អញនឹង
 បូជាអ្វីដល់ព្រះលោកនាយក ឲ្យចិត្តរបស់ខ្លួនជ្រះថ្លាហើយ ថ្វាយ
 បង្គំព្រះសាស្តាអេះ ។ ខ្ញុំយកកែវមណីប្រដាប់ក្បាលនៃខ្ញុំ បូជា

ព្រះលោកនាយក រួចប្រាថ្នាថា សូមឲ្យផលដ៏ចម្រើនសម្រេច
 ដល់ខ្ញុំ ដោយសារបូជាកែវមណីនេះ ។ ព្រះសាស្តាព្រះនាមបទុ-
 មុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ត្រៃលោក ព្រះអង្គគួរទទួលគ្រឿងបូជា
 ទ្រង់ឈរសម្តែងក្នុងអាកាសនូវគាថានេះថា តម្រិះនោះ សូម
 ឲ្យសម្រេចដល់អ្នក អ្នកចូរបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ អ្នក
 ចូរបាននូវយសដ៏ធំ ដោយការបូជានូវកែវមណីនេះចុះ ។ ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ទើបស្តេច
 ហួសទៅ ចិត្តដែលគេតម្កល់ទុកចំពោះបុគ្គលណា (បុគ្គលនោះ)
 គឺព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ ខ្ញុំកើតជាព្រះឥន្ទ ជាស្តេចទេវតា សោយ
 ទេវរាជ្យអស់ ៦០ កប្ប បានជាស្តេចចក្រពត្តិច្រើនរយដង ។ ខ្ញុំ
 កាលកើតជាទេវតា មានសតិ បានរកឃើញនូវបុញ្ញកម្ម ឯកែវ
 មណី ជាវត្ថុធាតុ ធ្វើពន្លឺ ក៏កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំគ្រប់គ្រង
 នារី ៨៦០០០ សឹងមានសំពត់ និងគ្រឿងអាករណៈដ៏វិចិត្រ ពាក់
 នូវកែវមណី និងកណ្តាល ។ នារីទាំងនោះ មានមុខទូលាយ
 ញញឹមស្រស់ មានត្រតាកល្អ មានចង្កេះរៀវ តែងចោមរោមខ្ញុំ
 ជានិច្ច នេះជាផលនៃការបូជាកែវមណី ។ កណ្តៈទាំងឡាយ
 របស់ខ្ញុំ ជារិការៈនៃមាស ជារិការៈនៃកែវមណី ជារិការៈនៃកែវ
 ក្រហម ដែលជាងរចនាល្អ ជាគ្រឿងប្រដាប់សម្រេចតាមសេចក្តី
 ប្រាថ្នា ។ ផ្ទះកំពូល គុហា គួររីករាយ ទីដេកមានថ្លៃច្រើនតែង

កើតឡើង សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះដឹងតម្រិះរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំ
 ជាលាភរបស់គេហើយ ខ្ញុំ អត្តភាពជាមនុស្ស ឈ្មោះថា គេបាន
 ល្អហើយ ព្រោះហេតុដែលគេបាននូវការចូលទៅអែបស្តាប់ពុទ្ធា-
 វាទ ជាបុញ្ញកេត្តរបស់មនុស្ស ជាឱសថរបស់សត្វទាំងពួង ។
 អំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយ ព្រោះខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធជាធានាយក ខ្ញុំរួច
 ស្រឡះហើយចាកវិនិបាត ខ្ញុំបានដល់នូវអចលបទ គឺព្រះនិព្វាន ។
 ខ្ញុំទៅកាន់កំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ពន្លឺតែង
 មានសម្រាប់ខ្ញុំ ទាំងថ្ងៃ ទាំងយប់ សព្វៗ កាល ។ ខ្ញុំសោយ
 សម្បត្តិទាំងឡាយ ដោយសារការបូជានូវកែវមណីនោះឯង ពន្លឺ
 គឺញាណ ខ្ញុំឃើញហើយ ខ្ញុំបានដល់នូវអចលបទ គឺព្រះនិព្វាន ។
 ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបូជាកែវមណី
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាកែវ
 មណី ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំង
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈបានអភិញ្ញា ៦ ហើយ កាលតិះដៀលនូវការខ្ជិលច្រអូស
 សរសើរនូវការប្រារព្ធព្យាយាមរបស់ខ្លួន ដើម្បីជាបុគ្គលាធិដ្ឋាន ទើបពោល
 ៣ គាថាថា

ខណៈរមែងប្រព្រឹត្តកន្លងនូវមាណពទាំងឡាយ ដែលមានការងារ

១- ក្នុងអបទានជា មណិបូជកត្ថេរ ។

លះចោល (ដោយគិតអានថា) ត្រជាក់ពេក ក្តៅពេក ល្ងាច
 ពេក ។ បុគ្គលណាមួយ កាលធ្វើនូវកិច្ចរបស់បុរស មិនអើពើ
 ចំពោះត្រជាក់ និងក្តៅ ឲ្យក្រែកលែងជាងស្មៅ បុគ្គលនោះ រមែង
 មិនសាបសូន្យចាកសេចក្តីសុខឡើយ ។ អាត្មាអញ កាលចម្រើន
 នូវវិវេក នឹងកម្ចាត់បង់បាននូវស្មៅចិញ្ចៀន ស្បូវ គុម្ពឈើមាន
 បន្ទា ស្បូវរណ្តាស ស្មៅដំណេកទន្សាយ និងស្មៅយាបូង
 (កិលេសគ្រោតគ្រោត កណ្តាល ល្អិត) ដោយទ្រូង (សេចក្តី
 ព្យាយាម) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អតិសីតំ** សេចក្តីថា រង្វាខ្លាំង ដោយ
 សន្សើម និងភ្លៀងរលឹមជាដើម ។ គប្បីនាំបទនេះ មកភ្ជាប់នឹងបទថា **អហុ**
 (អានថា) ។

បទថា **អតិធុណ្ណំ** សេចក្តីថា ក្តៅពេក ព្រោះកម្តៅថ្ងៃដុតរោលក្នុងរដូវ
 ក្តៅជាដើម ។ ដោយគាថាទាំង ២ នេះ ព្រះថេរៈបានពោលដល់ហេតុដែល
 ជាទីតាំងនៃការខ្ជិលច្រអូស ដោយអំណាចនៃឧតុ ។

បទថា **អតិសាយំ** សេចក្តីថា ល្ងាចហើយ ព្រោះពេលថ្ងៃកន្លងផុត
 ទៅ សូម្បីក្នុងពេលព្រឹកក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងគាថានេះផងដែរ ពាក្យទាំង ២
 នោះ ពាក្យថា (**សាយំ** និង **ចានោ**) ព្រះថេរៈបានពោលដល់ហេតុជាទី
 តាំងនៃការខ្ជិលច្រអូស ដោយអំណាចកាលវេលា ។

បទថា **សតិ** សេចក្តីថា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ដោយ **សតិ** សព្វនេះ

ព្រះថេរៈសង្គ្រោះយកហេតុជាទីតាំងនៃការខ្ជិលច្រអូស ដែលព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ដោយន័យជាដើមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើ គឺការលែលក វាស់
កាត់ចីវរជាដើម ដែលភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គួរធ្វើក៏មាន ដូច្នោះ ។

បទថា វិសជ្ជកម្មន្ត បានដល់ ជាអ្នកលះបង់នូវការងារដែលធ្វើ ។
បទថា ខណ្ឌា បានដល់ ឱកាសនៃការនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ មានឱកាស
កើតឡើងរបស់ព្រះពុទ្ធជាដើម ។ បទថា មាលាវេ បានដល់ សត្វលោក
ទាំងឡាយ ។ បទថា តិណ្ណា ភិយ្យា ន មញ្ញតិ សេចក្តីថា មិនសម្គាល់
ក្រែលែងជាងស្មៅ គឺសម្គាល់ដូចស្មៅ បានដល់ សង្កត់នូវរង្វា និងក្តៅ ធ្វើ
ការងារដែលខ្លួនត្រូវធ្វើ ។ បទថា ករំ ស្មើគ្នានឹង ករោន្តោ ប្រែថា ធ្វើ ។
បទថា បុរិសកិច្ចានិ បានដល់ ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន និងរបស់អ្នកដទៃដែល
វិរបុរសត្រូវធ្វើ ។ បទថា សុខា បានដល់ ចាកសេចក្តីសុខ អធិប្បាយថា
ចាកនិព្វានសុខ ។ អត្ថនៃគាថាទី ៣ ខ្ញុំបានពោលហើយនោះឯង (ក្នុង
លោមសក្តិយត្ថេរគាថា ឯកនិបាត) ។^{២៣៣}

អដ្ឋកថា មាតង្គបុត្តត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរគាថា

[១៧៦] ពួកសមណៈណា ជាអ្នកមានសម្ព័ន្ធវិចិត្រ ជាពហុស្ស្សត នៅក្នុងក្រុងបាតលិបុត្តជាប្រក្រតី បណ្តាពួកសមណៈទាំងនោះ ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរ មានអាយុនេះ ជាសមណៈមួយរូបដែរ ឈរជិតទ្វារ ។

ពួកសមណៈណា ជាអ្នកមានសម្ព័ន្ធវិចិត្រ ជាពហុស្ស្សត នៅក្នុងក្រុងបាតលិបុត្តជាប្រក្រតី បណ្តាសមណៈទាំងនោះ ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរ មានអាយុនេះ ជាសមណៈមួយរូបដែរ ជាអ្នកមកដោយខ្យល់ គឺមកដោយកម្លាំងនៃឫទ្ធិហើយឈរជិតទ្វារ ។ ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរនេះ បានដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយការច្បាំង (នឹងពួកកិលេស) ផង ដោយបូជាល្អផង ដោយការឈ្នះសង្រ្គាមផង ដោយការសន្សំនូវព្រហ្មចរិយធម៌ផង ។

ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរ



អដ្ឋកថា

ខុដ្ឋសោភិតត្ថេរគាថា

[១៧៦] គាថារបស់ព្រះខុដ្ឋសោភិតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា យេ
ចិត្តក្នុង ពហុស្សុតា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិ-
ហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ
កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះ
មានព្រះភាគ យាងទៅជាមួយភិក្ខុសង្ឃជាច្រើន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានពោល
សរសើរ ១០^(១) គាថា ។

ដោយបុព្វកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរបាដលិបុត្ត
មាននាមថា សោភិតៈ ។ ទោះជាអ្នកគមបន្តិច ទើបប្រាកដឈ្មោះថា
ខុដ្ឋសោភិតៈនោះឯង ។ ចម្រើនវ័យហើយ កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ
បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះអានន្ទត្ថេរ បាននូវអភិញ្ញា ៦ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធ
ដែលលោកពោលនៅក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានសរសើរថា ព្រះពុទ្ធជាទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតា ព្រះអង្គ
ប្រសើរជាងនរៈ មានព្រះដំណើរល្ងាសល្ងន់ បីដូចដើមថ្លាន់ត្រូវ
ខ្យល់ ទ្រង់កំពុងស្ដេចទៅតាមច្រក បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹង
មិនជ្រះថ្លាម្ដេចបាន ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់កម្ចាត់បង់នូវឆន្ទិកអន្តការ ទ្រង់

១- ១០ គាថានោះ មានក្នុងអបទានរបស់លោក ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

ចម្លងនូវជនច្រើន ទ្រង់រុនរឿងដោយពន្លឺ គឺញាណ បុគ្គលណា
 ឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ព្រះលោកនាយក ទ្រង់
 ស្តេចទៅជាមួយនឹងព្រះខ័ណ្ឌស្រពមួយសែន ដែលស្អាត់ជំនាញ
 ទ្រង់ស្រង់នូវសត្វទាំងឡាយដ៏ច្រើន បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹង
 មិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ព្រះពុទ្ធនាំមកនូវធម្មកេរី ទ្រង់ញាំញីនូវ
 ពួកត្រិវិយ បន្លឺឡើងនូវសីហនាទ បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹង
 មិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ពួកទេវតា ព្រមទាំងព្រហ្ម រហូតដល់ព្រហ្ម-
 លោក មកសួរនូវបញ្ញាដ៏ល្អិត អ្នកណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះ
 ថ្លាម្តេចបាន ។ ពួកជន ព្រមទាំងទេវតា ធ្វើនូវអញ្ចូលីបួងសួង
 ចំពោះព្រះពុទ្ធអង្គណា រមែងបានទទួលនូវបុណ្យដោយសារ
 ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។
 ជនទាំងពួងមកព្រមគ្នា ហើយបវារណាព្រះពុទ្ធមានចក្ខុ ព្រះអង្គ
 ដែលគេអារាធនាហើយ រមែងមិនញាប់ញ័រ បុគ្គលណាឃើញ
 ហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ស្ត្រជាច្រើន រមែងបន្លឺឡើង
 ដីរទាំងឡាយដែលចុះប្រេង រមែងបន្លឺឡើងចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គ
 ណា កាលដែលស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង បុគ្គលណាឃើញ
 (ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ) ហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ឯពន្លឺនៃ
 ព្រះពុទ្ធអង្គណា ដែលកំពុងស្តេចទៅតាមច្នៃ រមែងរុនរឿង
 សព្វៗ កាល រស្មីទាំងឡាយ (របស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ) ខ្លង់ខ្លស់

ឡើងក្រែកពេក បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។
 បុគ្គលព្រូ (នូវសំឡេង) នៃព្រះពុទ្ធកាលពោលក្នុងចក្រវាល
 ព្រះអង្គញ៉ាំងសត្វទាំងអស់ឲ្យជឹងច្បាស់ បុគ្គលណាឃើញហើយ
 នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្ទកប្បនេះ
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានសរសើរនូវព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ
 នេះជាផលនៃសេចក្តីសរសើរ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត
 បំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
 ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលលោកបានអភិញ្ញា ៦ ហើយ ក្នុងសម័យបឋមមហា
 សង្គាយនា លោកត្រូវសង្ឃដែលប្រជុំគ្នាត្រង់សត្តបណ្ណគុហា ក្រុងរាជគ្រឹះ
 មានបញ្ជាថា សូមលោកម្ចាស់ទៅនិមន្តព្រះអានន្ទត្ថេរមក ទើបមុជដី ផុស
 ឡើងត្រង់មុខព្រះថេរៈ ប្រាប់ឲ្យជ្រាបហើយ ខ្លួនឯងត្រឡប់មកមុនតាម
 អាកាស ដល់មាត់ទ្វារសត្តបណ្ណគុហាហើយ ។ សម័យនោះ ទេវតាអង្គខ្លះ
 ដែលពួកទេវតា បញ្ជូនទៅដើម្បីការពារស្តេចមារ និងគ្នីគ្នា បានឈរត្រង់
 មាត់សត្តបណ្ណគុហា ព្រះខ្មែរសោភិតត្ថេរ កាលប្រាប់ការមករបស់ខ្លួនដល់
 ទេវតានោះ បានពោលគាថាទី ១ ថា

ពួកសមណៈណា ជាអ្នកមានសម្តីដ៏វិចិត្រ ជាពហុស្ស្ត ទៅក្នុង
 ក្រុងបាតលិបុត្តជាប្រក្រតី បណ្តាពួកសមណៈទាំងនោះ ខ្មែរ-

១- ក្នុងអបទាន ជាសយម្បជិកាណិយត្ថេរ ។

សោភិតត្រូវ មានអាយុនេះ ជាសមណៈមួយរូបដែរ ឈរជិតទ្វារ

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ចិត្តកងី** បានដល់ ជាអ្នកសម្តែងធម៌ដ៏
ពិរោះជាប្រក្រតី អធិប្បាយថា ជាអ្នកមានប្រក្រតីនិយាយធម៌ សមគួរដល់
អធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ដោយន័យផ្សេងៗ យ៉ាងនេះ គឺសង្ខេប ពិស្តារ
ធ្វើឲ្យជ្រៅ ធ្វើឲ្យរាក់ បន្ទាបនឹងសេចក្តីសង្ស័យបាន ឲ្យអ្នកស្តាប់តាំងនៅក្នុង
ធម៌បានជាដើម ។

បទថា **តហុស្សុតា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាពហុស្សុត ព្រោះបរិបូណ៌
ដោយភាពជាពហុស្សុត ទាំងផ្លូវបរិយត្តិ និងបដិវេធ ឈ្មោះថា ជាសមណៈ
ព្រោះរម្ងាប់បាប ដោយប្រការទាំងពួង ។

បទថា **នាដលីបុត្តវាសិនោ តេសញ្ញតរោ** សេចក្តីថា ភិក្ខុទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា នៅប្រចាំក្នុងក្រុងបាដលីបុត្ត ព្រោះមានប្រក្រតីនៅត្រង់នគរ
បាដលីបុត្ត ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ អ្នកមានអាយុចាស់ (ថេរៈ) គឺ
អាវុសោរូបនេះមួយអង្គដែរ ក្នុងចំនួននោះ ។

បទថា **ទ្វារេ តិដ្ឋតិ** សេចក្តីថា ឈរត្រង់ទ្វារសត្តបណ្ណគុហា អធិប្បាយ
ថា ដើម្បីចូលទៅតាមអនុមតិរបស់សង្ឃ ។ ទេវតាកាលបានស្តាប់ពាក្យនោះ
ហើយ ទើបប្រកាសការមករបស់ព្រះថេរៈឲ្យសង្ឃជ្រាប បានពោលគាថាទី ២
ថា

ពួកសមណៈណា ជាអ្នកមានសម្តីដ៏វិចិត្រ ជាពហុស្សុត នៅក្នុង

ក្រុងបាតលិបុត្តជាប្រក្រតី បណ្ណាសមណៈទាំងនោះ ខុជ្ជសោភិ-
តត្ថេរ មានអាយុនេះ ជាសមណៈមួយរូបដែរ ជាអ្នកមកដោយ
ខ្យល់ គឺមកដោយកម្លាំងនៃប្លន្ទិ ហើយឈរជិតទ្វារ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា មាលុតេរិភោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមក
ហើយ ដោយខ្យល់ដែលកើតអំពីប្លន្ទិនៃចិត្ត អធិប្បាយថា មកហើយដោយ
កម្លាំងប្លន្ទិ ។

ព្រះថេរៈដែលសង្ឃឲ្យឱកាសហើយ តាមដែលទេវតាអង្គនោះបាន
ប្រកាសឲ្យដឹងយ៉ាងនេះហើយ កាលទៅកាន់សម្នាក់សង្ឃ បានព្យាករ
អរហត្តផល ដោយគាថាទី ៣ ថា

ខុជ្ជសោភិតត្ថេរនេះ បានដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយការច្បាំង
(នឹងពួកកិលេស) ផង ដោយបូជាល្អផង ដោយការឈ្នះ
សង្រ្គាមផង ដោយការសន្សំនូវព្រហ្មចរិយធម៌ផង ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា **សុយុទ្ធន** សេចក្តីថា ដោយការច្បាំង
យ៉ាងល្អជាមួយកិលេសទាំងឡាយ ដោយអំណាចនៃតទ្ធន្តប្បហាន និង
វិក្ខម្កនប្បហាន ។

បទថា **សុយំដ្ឋេន** សេចក្តីថា ដោយធម្មទានជាទីសប្បាយ ដែលពួក
 កល្យាណមិត្តឲ្យហើយក្នុងចន្លោះៗ ។ បទថា **សង្គាមវិជយេន** ច សេចក្តីថា
 និងដោយជ័យជម្នះក្នុងសង្គ្រាម ដែលបានមកដោយអំណាចនៃសមុច្ឆេទ-
 ប្បហាន និងដោយការញាំញីនូវអភិសង្ខារ គឺកិលេស ។ បទថា **ព្រហ្ម-
 ចរិយានុចិណ្ណេន** សេចក្តីថា ដោយមគ្គព្រហ្មចរិយៈដ៏កំពូល ដែលប្រព្រឹត្ត
 មកហើយជាប្រចាំ ។ បទថា **ឯវាយំ សុខមេធនិ** សេចក្តីថា ព្រះ
 ខុដ្ឋសោភិត្តេនេះ រមែងជួប អធិប្បាយថា សោយនូវសេចក្តីសុខ គឺព្រះ
 និព្វាន និងសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីផលសមាបត្តិ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ
 គឺដោយប្រការដូចពោលមកហើយ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គត្តរតនាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

វារណត្ថេរគាថា

[១៧៧] បណ្ឌិត្តកមនុស្ស ក្នុងលោកនេះ ជនណាមួយ បៀតបៀន សត្វដទៃ ជននោះរមែងសាបសូន្យចាកប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ ក្នុងលោក ទាំង ២ គឺលោកនេះ និងលោកខាងមុខ ។ លុះតែជនណា អនុគ្រោះដល់សត្វ ទាំងពួង ដោយចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ជនប្រាកដដូច្នោះនោះ ទើបទទួល បុណ្យដ៏ច្រើន ។ បុគ្គលគប្បីសិក្សាសុភាសិតផង នូវការចូលទៅរកសមណៈ ផង នូវការអង្គុយតែម្នាក់ឯងក្នុងទីស្ងាត់ផង នូវការញ៉ាំងចិត្តឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ផង ។

វារណត្ថេរ



អដ្ឋកថា

វារណត្ថេរគាថា

[១៧៧] គាថារបស់ព្រះវារណត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា យោធិ កោចិ មនុស្សេសុ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងវារណត្ថេរនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ មានបុព្វាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វានក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុង កប្បទី ៧២ រាប់អំពីកទ្ធកប្បនេះ មុនការកើតឡើងនៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ

នាមតិស្សៈនោះឯង បានកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃ វិជ្ជា និងសិប្បៈរបស់ព្រាហ្មណ៍ហើយ បួសជាឥសី បង្រៀនមន្តដល់អន្តោវា- សិកប្រមាណ ៥៤០០០ នាក់ ។

សម័យនោះ មានការញាប់ញ័រនៃមហាប្រិថពី ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមតិស្សៈ ជាពោធិសត្វច្បុតអំពីទេវលោកជាន់តុសិត យាងចូលកាន់ ព្រះគព្ពាទេវរបស់ព្រះពុទ្ធមាតាក្នុងភពចុងក្រោយ ។ មហាជនឃើញហេតុ ការណ៍នោះហើយ ភិតភ័យ ទើបនាំគ្នាទៅរកឥសី សួរដល់ហេតុដែលធ្វើឲ្យ ដែនដីកម្រើក ឥសីប្រាប់ថា ជាបុព្វនិមិត្តនៃការកើតឡើងរបស់ព្រះពុទ្ធ លួង លោមជនទាំងនោះថា ព្រះពោធិសត្វយានចុះកាន់គព្ពាទេវរបស់ពុទ្ធមាតា ដែនដីញាប់ញ័រនេះ កើតឡើងដោយហេតុនោះ ព្រោះហេតុនោះ កុំខ្លាចឡើយ ហើយឲ្យជនទាំងនោះធូរស្បើយ និងឲ្យជនទាំងនោះបាននូវបីតិ មានព្រះពុទ្ធ ជាអារម្មណ៍ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងដែនកោសល មានឈ្មោះថា វារណៈ ចម្រើនវ័យហើយ បានស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ ព្រះថេរៈដែលនៅព្រៃមួយអង្គ បាននូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ទើបចេញបួស បំពេញ សមណធម៌ ថ្ងៃមួយ ខណៈចូលទៅគាល់ព្រះសម្ពុទ្ធ ក្នុងរវាងផ្លូវ ឃើញ ពស់វែក និងស្ពានប្រយុទ្ធគ្នាស្លាប់ មានសេចក្តីសង្វេគថា សត្វទាំងនេះដល់ នូវការអស់ជីវិត ព្រោះខឹងក្រោធដល់គ្នានិងគ្នា ដូច្នោះហើយ បានទៅកាន់

សម្មាកំព្រះមានព្រះភាគៗ កាលទ្រង់ជ្រាបអាចារដ៏ល្អរបស់ព្រះថេរៈហើយ
 កាលទ្រង់ប្រទានឱ្យវាទឲ្យសមនឹងអាចារនោះ ទើបកាសិត ៣ គាថាដូច្នោះថា
 បណ្តាពួកមនុស្ស ក្នុងលោកនេះ ជនណាមួយ បៀតបៀនសត្វ
 ដទៃ ជននោះ រមែងសាបសូន្យចាកប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ
 ក្នុងលោកទាំង ២ គឺលោកនេះ និងលោកខាងមុខ ។ លុះតែជន
 ណា អនុគ្រោះដល់សត្វទាំងពួង ដោយចិត្តប្រកបដោយមេត្តា
 ជនប្រាកដដូច្នោះនោះ ទើបទទួលបុណ្យដ៏ច្រើន ។ បុគ្គលគប្បី
 សិក្សាសុភាសិតផង នូវការចូលទៅរកសមណៈផង នូវការអង្គុយ
 តែម្នាក់ឯងក្នុងទីស្ងាត់ផង នូវការញ៉ាំងចិត្តឲ្យ ស្ងប់រម្ងាប់ផង ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោឆ កោធិ មនុស្សសុ សេចក្តីថា
 បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ បុគ្គលណាមួយ ជាក្សត្រក្តី ជាព្រាហ្មណ៍
 ក្តី វេស្សៈក្តី សូទ្រៈក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី ។ សព្វថា មនុស្ស ក្នុងពាក្យ
 ថា យោឆ កោធិ មនុស្សសុ នេះ គប្បីជ្រាបថា ជាពាក្យប្រារព្ធដល់
 សត្វជាន់ខ្ពស់ ។

បទថា បរទាណានិ ហិសតិ សេចក្តីថា សម្លាប់ និងបៀតបៀនសត្វ
 ដទៃ ។ បទថា អស្មា លោកា សេចក្តីថា ក្នុងលោកនេះ ។ បទថា បរម្ហា
 សេចក្តីថា ក្នុងលោកខាងមុខ ។

បទថា ឧកយា ធិសតេ សេចក្តីថា រមែងកម្ចាត់ហិតសុខក្នុងលោក
 ទាំង ២ អធិប្បាយថា រមែងសាបសូន្យចាកប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ

ដែលទាក់ទងក្នុងលោកទាំង ២ ។ បទថា នរោ បានដល់ សត្វ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងបាបធម៌ ដែលមានលក្ខណៈបៀតបៀនអ្នកដទៃយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងកុសលធម៌ ដែលមានលក្ខណៈហាមនូវការបៀតបៀនអ្នកដទៃ ទើបបានត្រាស់គាថាទី ២ ដោយន័យជាដើមថា យោ ច មេត្តេន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មេត្តេន ចិត្តេន សេចក្តីថា មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ឬមានចិត្តក្រៅអំពីមេត្តា ដែលដល់អប្បនា ។

បទថា សព្វវិហារានុកម្មវុតិ សេចក្តីថា មេត្តាសត្វទាំងអស់ ដូចកូនដែលកើតអំពីទ្រូងរបស់ខ្លួន ។

បទថា តប្បំ ហិ សោ បសវតិ បុញ្ញំ តាធិសោ នរោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ គឺជាអ្នកនៅដោយមេត្តាបែបនេះ រមែងជួប គឺបានចំពោះ បានដល់ សម្រេចកុសលច្រើន គឺសន្តិកសន្ទាប់ បានដល់ មិនមែនតិច ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ប្រកបព្រះចេរៈក្នុងធម៌ គឺសមថៈនិងវិបស្សនា មួយអង្វើដោយអង្គប្រកប ទើបត្រាស់គាថាទី ៣ ដោយន័យជាដើមថា សុភាសិតស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុភាសិតស្ស សិក្ខេន សេចក្តីថា គប្បីសិក្សានូវព្រះបរិយត្តិធម៌ ដែលត្រាស់ល្អហើយ ចែកជាកថានៃអ្នកប្រាថ្នាតិចជាដើម ដោយអំណាចនៃការស្តាប់ ការទ្រទ្រង់ចាំ និងការសាកសួរជាដើម ។

បទថា សមណ្ឌទាសនស្ស ច សេចក្តីថា គប្បីសិក្សានៅការចូលទៅ

អង្គុយជិតសមណៈដែលស្ងប់បាបហើយ និងឧបាសកដែលជាកល្យាណមិត្ត
តាមកាលដ៏សមគួរ និងចរិយាដែលប្រហាក់ប្រហែលនឹងលោកទាំងនោះ
ដោយបដិបទា ។

បទថា ឯកាសនស្ស ច រហោ ចិត្តវ្យាបសមស្ស ច សេចក្តីថា គប្បី
សិក្សាអាសនៈ គឺទីអង្គុយរបស់បុគ្គលម្នាក់ឯង ដែលមិនមានសម្លាញ់ ចម្រើន
នូវកាយវិវេក ដោយអំណាចព្យាយាមប្រកបកម្មដ្ឋានក្នុងទីស្ងាត់ ។ កាល
ព្យាយាមប្រកបកម្មដ្ឋានយ៉ាងនេះ នឹងញ៉ាំងការនាឲ្យដល់ទីបំផុត ដើម្បីសិក្សា
នូវការស្ងប់នៃកិលេស និងការស្ងប់នៃចិត្ត ដោយអំណាចការកាត់ផ្តាច់ គឺ
សមុច្ឆេទប្បហាន ។ កិលេសទាំងឡាយដែលស្ងប់ទៅហើយ ដោយចំណែក
មួយនោះឯង ឈ្មោះថា លោកលៈបានហើយ ដោយសិក្ខាពួកណា មាន
អធិសីលសិក្ខាជាដើម កាលលោកសិក្សាសិក្ខាទាំងនោះ គឺសិក្ខាដែល
ទាក់ទងដោយមគ្គ និងផល ចិត្ត ក៏ឈ្មោះថា ស្ងប់ដោយចំណែកមួយ ។ ក្នុង
ទីបំផុតនៃគាថា លោកចម្រើនវិបស្សនាហើយ បានសម្រេចអរហត្តផល ។
សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលនៅក្នុងអបទានថា

កាលណោះ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត បង្ហាញមន្តដល់ពួកសិស្ស

ឯសិស្សចំនួន ៥៤០០០ នាក់ បានបម្រើខ្ញុំ ។ សិស្សទាំងអស់
 នោះ ជាអ្នករៀនវេទ ដល់នូវបារមីក្នុងអង្គ ៦ រឹងប៉ឹងដោយវិជ្ជា
 របស់ខ្លួន នៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។ ទេវបុត្រមួយអង្គ មានយស
 ច្រើន បានច្យុតចាកពួកទេវតា ក្នុងឋានតុសិត មកចាប់ផ្តើមព្រះ
 មាតា ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានត្រាស់
 លោកធាតុមួយម៉ឺនញាប់ញ័រ កាលព្រះនាយក ទ្រង់បានត្រាស់
 ពួកជនខ្វាក់ភ្នែកក៏បានភ្លឺភ្នែក ។ ដែនដីនេះទាំងមូល ញាប់ញ័រ
 ហើយដោយប្រការ ៦ មហាជនក៏តក់ស្លុត ព្រោះឮសំឡេង
 គឺកកង ។ ជនទាំងអស់ បានទៅប្រជុំគ្នាក្នុងសម្មាភ័ក្តិ សួរខ្ញុំថា
 ដែនដីនេះញាប់ញ័រ តើនឹងមានផលដូចម្តេច ។ កាលណោះ
 ខ្ញុំប្រាប់ពួកជនទាំងនោះថា អ្នកទាំងឡាយកុំខ្លាចអ្វីឡើយ ភ័យនឹង
 មិនកើតដល់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងអស់គ្នាកុំរង្សៀសឡើយ
 ការណ៍ដែលកើតឡើងនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ និងសេចក្តី
 ចម្រើនទេតើ ។ ដែនដីនេះ បើហេតុទាំង ៨ យ៉ាងប៉ះពាល់ហើយ

រមែងញ្ញវ និមិត្តទាំងឡាយប្រាកដឡើង ពន្លឺដ៏ធំទូលាយប្រាកដ
ឡើង ក៏ព្រោះហេតុនោះ ។ ព្រះពុទ្ធប្រសើរ ទ្រង់មានចក្ខុ នឹង
ត្រាស់ដោយឥតសង្ស័យ ខ្ញុំញ្ញាំងប្រជុំជនឲ្យដឹងច្បាស់ហើយ ទើប
សម្តែងនូវសីល ៥ ពួកជនទាំងនោះ លុះបានស្តាប់នូវសីល ៥
ផង នូវការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ដែលបុគ្គលរកបានដោយកម្រផង
ក៏មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានចិត្តរីករាយ ជាអ្នកត្រេកអរ ស្រស់
ស្រាយ ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន
ព្យាករនូវនិមិត្តក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា
ផលនៃការព្យាករណ៍ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ
។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ

ដូច្នោះ^(១) ។

អដ្ឋកថាវារណត្ថេរគាថា ចប់

១- ក្នុងអបទាន ជានិមិត្តព្យាករណ៍យត្ថេរ ។

សុត្តន្តបិដក

បស្ស៊ីកត្តរគាថា

[១៧៨] បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា មានប្រាជ្ញា ឋិតនៅក្នុងធម៌ បរិបូណ៌
 ដោយសីល សូម្បីតែម្នាក់ឯង ក៏រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ពួក
 ញាតិ និងផៅពង្ស ដែលជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ។ ញាតិទាំងឡាយដែលខ្ញុំ
 ផ្ដាច់ផ្ដាល់រំពូក ជាសំតៀនដោយសេចក្ដីអនុគ្រោះ ក៏បានធ្វើសក្ការៈចំពោះពួក
 ភិក្ខុ ដោយសេចក្ដីស្រឡាញ់ថាជាញាតិ ជាផៅពង្ស ។ ពួកញាតិទាំងនោះ
 លុះធ្វើមរណកាល កន្លងលោកនេះទៅហើយ ក៏បានដល់នូវសេចក្ដីសុខក្នុង
 ទេវលោក ទាំងបង្អួន និងមាតារបស់ខ្ញុំ ក៏ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយកាមគុណ
 រមែងត្រេកអរដែរ ។

បស្ស៊ីកត្តរ



អដ្ឋកថា

បស្ស៊ីកត្តោគាថា

[១៧៨] គាថារបស់ព្រះបស្ស៊ីកត្តោ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯកោបិ សទ្ធា មេធាវី ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុង ភពនោះៗ ។ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអត្តទស្សី កើតក្នុងផ្ទះ មានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ។ ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះ សាស្ដា មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយផ្លែដីប្លី ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងដែនកោសល មានឈ្មោះថា បស្ស៊ីកៈ ចម្រើនវ័យហើយ បានឃើញយមកប្បាដិហារ្យ របស់ព្រះសាស្ដា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ បំពេញសមណធម៌ បានជាអ្នក មានអាពាធ ។ កាលនោះ ញាតិទាំងឡាយនាំគ្នាឧបដ្ឋាកលោក ឲ្យជាសៈ ស្បើយរោគ ដោយប្រើថ្នាំដែលគ្រូពេទ្យយល់សប្តិឃើញ (ថ្នាំខ្មោចឲ្យ) ព្រះថេរៈជាអាពាធហើយ មានសេចក្ដីសង្វេគ បំពេញការវិនា រហូតបាន សម្រេចអភិញ្ញា ៦ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គយល់ឃើញនូវប្រយោជន៍ មាន យសធំ ត្រង់ចន្លោះព្រៃ ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ

បានថ្វាយផ្ទៃមិលក្នុងត្រីក្ស (ដីថ្មី) ។ ក្នុងកប្បទី ១៨០០
 ក្នុងកាលនោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ ខ្ញុំមិនដែល
 ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល នៃផលទាន ។ ឱ ដំណើរដែលខ្ញុំ
 មកក្នុងសម្មាកំព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ល្អណាស់ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន
 ដល់ហើយដោយលំដាប់ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។
 កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកបានអភិញ្ញា ៦ ហើយ ទៅកាន់សម្មាកំព្រះពុទ្ធ
 ញាតិតាមអាកាស នៅលើអាកាសនោះឯង សម្តែងធម៌ឲ្យញាតិទាំងនោះ
 តាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ញាតិទាំងនោះ ពួកខ្លះស្លាប់ហើយ កើតក្នុង
 ស្ថានសួគ៌ ព្រោះបានតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ។ កាលនោះ ព្រះ
 សាស្តាបានត្រាស់សួរព្រះបស្សិកត្ថេរដែលចូលមកបម្រើថា ម្ចាស់បស្សិកៈ
 ញាតិទាំងឡាយរបស់អ្នក មិនមានរោគទេ ព្រះថេរៈកាលទូលដល់ឧបការៈ
 ដែលខ្លួនបានធ្វើដល់ញាតិទាំងឡាយដល់ព្រះសាស្តា ទើបពោល ៣ គាថាថា
 បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា មានប្រាជ្ញា បិតនៅក្នុងធម៌ បរិបូណ៌ដោយ
 សីល សូម្បីតែម្នាក់ឯង ក៏រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់ពួកញាតិ និងជៅពង្ស ដែលជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ។ ញាតិ
 ទាំងឡាយដែលខ្ញុំជួញដូររំលោភ ជាសំតៀនដោយសេចក្តីអនុ-

១- ក្នុងអបទាន ជាមិលក្នុងផលទាយកត្ថេរ ។

គ្រោះ ក៏បានធ្វើសក្ការៈចំពោះពួកភិក្ខុ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់
 ថាជាញាតិ ជាជៅពង្ស ។ ពួកញាតិទាំងនោះ លុះធ្វើមរណកាល
 កន្លងលោកនេះទៅហើយ ក៏បានដល់នូវសេចក្តីសុខក្នុងទេវលោក
 ទាំងបងបួន និងមាតារបស់ខ្ញុំ ក៏ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយកាមគុណ
 រមែងត្រេកអរដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ គាថាទី ១ មានអត្ថដូចតទៅនេះថា បុគ្គលណា
 មានសទ្ធា ដោយអំណាចនៃការជឿក្នុងកម្ម និងផលនៃកម្ម និងការជឿក្នុង
 ព្រះរតនត្រ័យ ឈ្មោះថា **មេធាវី** ព្រោះប្រកបដោយកម្មស្សកតាញាណជា
 ដើមនោះឯង ឈ្មោះថា **ធម្មដ្ឋោ** ព្រោះតាំងនៅក្នុងព្រះធម៌ គឺពុទ្ធខ្ញុំវាទ
 និងនូវលោកុត្តរធម៌ ឈ្មោះថា **សីលសម្បទ្ធា** ដោយអំណាចសីលដែល
 ទាក់ទងដោយអាចារ សីលដែលទាក់ទងដោយមគ្គ និងសីលដែលទាក់ទង
 ដោយផល បុគ្គលនោះសូម្បីតែម្នាក់ក៏មានប្រយោជន៍ដល់ញាតិ ។ បុគ្គល
 បានឈ្មោះថា **ញាតិនំ** ព្រោះអត្ថថា ត្រូវស្គាល់គ្នាថា មនុស្សទាំងនេះ ជា
 មនុស្សរបស់អញ និងឈ្មោះថា **ពនុ** ព្រោះអត្ថថា ពាក់ព័ន្ធ ដោយគ្រឿង
 ចង គឺការស្រឡាញ់ ក្នុងទីនេះ គឺក្នុងលោកនេះ ដែលឈ្មោះថា **អស្សន្ទានំ**
 ព្រោះមិនមានសទ្ធាដូចពោលមកហើយ ។

ដើម្បីសម្តែងអត្ថដែលលោកពោលដោយទូទៅ ឲ្យទាក់ទងជាមួយខ្លួន
 ទើបព្រះបស្សិកៈ ពោលគាថាដ៏សេសដោយន័យថា **និគ្គយ្ហ** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និគ្គយ្ហ** អនុកម្សាយ ចោទិតា ញាតយោ

មយា សេចក្តីថា ញាតិទាំងឡាយដែលខ្ញុំព្រះអង្គបានសង្កត់សង្កិនជាសំភ្លើន
 ថា ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ អ្នកទាំងឡាយជាអ្នកក្រីក្រ ព្រោះមិនបានធ្វើនូវកុសល
 តទៅ កុំបីសោយផលដែលសៅហ្មង ថោកទាបទៀតឡើយ ញាតិទាំងនោះ
 កាលមិនអាចប្រព្រឹត្តកន្លងឱវាទរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គបាន ព្រោះការស្រឡាញ់ខ្ញុំព្រះ
 អង្គដែលជាញាតិ និងជាផៅពង្ស គឺព្រោះការស្រឡាញ់ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
 យ៉ាងនេះថា បុគ្គលនេះ ជាពូជពង្សរបស់ពួកខ្ញុំ ដូច្នោះ ទើបនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈ
 ហើយជាអ្នកមានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងភិក្ខុទាំងឡាយ គឺនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈ និងការរាប់
 អានក្នុងភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយការប្រគេនបច្ច័យ មានចីវរជាដើម និងដោយ
 ការឧបដ្ឋាក ស្លាប់ហើយ គឺបានលះលោកនេះទៅហើយ ។ បទថា តេ
 មួយបទទៀត ត្រឹមតែជានិបាត ។

បទថា តិទិវំ សុខំ បានដល់ សេចក្តីសុខដែលទាក់ទងក្នុងទេវលោក
 ម្យ៉ាងទៀត បានជួបសេចក្តីសុខដែលជាទិព្វ ដែលគួរប្រាថ្នា ។ ដើម្បីឆ្លើយនូវ
 ពាក្យសួរថា លោកទាំងនោះ គឺអ្នកណា ទើបព្រះថេរៈពោលថា ទាំងបង
 ប្អូន និងមាតារបស់ខ្ញុំ ក៏ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយកាមគុណ រមែងត្រេកអរដែរ
 អធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់ព្រមដោយវត្ថុកាម តាមដែលខ្លួនត្រូវការ នាំគ្នា
 ត្រេកអរ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាបស្ស៊ីកាត្ថរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

យសោជត្តរគាថា

[១៧៩] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) នរៈ គឺយសោជត្តរ
 នេះ មានអវយវៈប្រាកដស្មើដោយថ្នាំងនៃវល្លិ មានខ្លួនស្គម រើមរវាមដោយ
 សរសៃ ដឹងប្រមាណក្នុងបាយ និងទឹក ជាអ្នកមានចិត្តមិនរញ្ជា ។
 យសោជត្តរពោលថា ភិក្ខុ (នៅ) ក្នុងព្រៃតូច ឬព្រៃធំ បើទុកជាសត្វ
 រេបាម និងមូសខាំហើយ ក៏គប្បីជាអ្នកមានស្មារតី អត់ទ្រាំចំពោះអន្តរាយ
 មានរេបាមជាដើម ក្នុងព្រៃនោះ ដូចដំរីប្រសើរ អត់ទ្រាំក្នុងទីជាប្រធាននៃ
 សង្រ្គាម ។ ភិក្ខុតែម្នាក់ឯង (រមែងនៅជាសុខ) ដូចគ្នានឹងព្រហ្ម ភិក្ខុនៅរួមគ្នា
 ២ រូប (រមែងមានសេចក្តីខ្លាំងខ្លប់) ដូចគ្នានឹងទេវតា ភិក្ខុ (នៅរួមគ្នា)
 ៣ រូប ដូចគ្នានឹងជនអ្នកស្រុក ភិក្ខុមានចំនួនច្រើនរូបលើសពីនោះទៅ ជា
 ហេតុនាំឲ្យជ្រុលជ្រើម (ដូចគ្នានឹងពួកមហាជនដែលប្រជុំគ្នា) ។

យសោជត្តរ



អដ្ឋកថា

យសោជត្តរគាថា

[១៧៩] គាថារបស់ព្រះយសោជត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា កាលា-
បព្វន្តសង្ហាសោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ មានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ បានសន្សំបុណ្យទាំងឡាយក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុងសាសនាព្រះមាន
ព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី កើតក្នុងត្រកូលរបស់ឧទ្យានបាល ដល់នូវភាពជា
អ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី កំពុង
យាងមកតាមអាកាស មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយផ្ទៃខ្នុរសម្ប ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាបុត្តអ្នកប្រមង្គ ជាប្រធាននៃកុលបុត្ត
ក្នុងត្រកូល ៥០០ ក្នុងស្រុកអ្នកប្រមង្គ ក្បែរទ្វារនគរសាវតី ។ មាតាបិតា
បានដាក់ឈ្មោះថា យសោជៈ ។ កុលបុត្តនោះ ចម្រើនវ័យហើយ បានយក
សំណាញ់ទៅនេសាទត្រង់ស្ទឹងអចិរវតី ដើម្បីចាប់ត្រី មួយអន្លើដោយកូនអ្នក
ប្រមង្គដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្លួន ។ បណ្ដាត្រីទាំងនោះ ត្រីធំមួយ មានពណ៌
ដូចមាស ចូលក្នុងសំណាញ់ ។ អ្នកប្រមង្គទាំងនោះ នាំគ្នាយកត្រីទៅថ្វាយ
ព្រះបាទ បសេនទិកោសលដើម្បីទត ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ព្រះមានព្រះភាគ
ប៉ុណ្ណោះ ទើបទ្រង់ជ្រាបហេតុដែលត្រីនេះមានពណ៌ដូចមាស ហើយទ្រង់ឲ្យ
ពួកកុមារទាំងនោះ យកត្រីទៅថ្វាយព្រះមានព្រះភាគទត ។ ព្រះមានព្រះភាគ

ត្រាស់ថា ត្រីនេះ នាកាលសាសនារបស់ព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធកំពុងសាប
 សូន្យ បួសហើយ បដិបត្តិខុស ពោលបង្គាប់នូវពុទ្ធដីកា ទើបទៅកើតក្នុង
 នរក ឆេះក្នុងនរកអស់មួយពុទ្ធនូវ បុតិអំពីនរកនោះហើយ ក៏មកកើតជាត្រីធំ
 ក្នុងស្ទឹងអចិន្តរាតី ហើយទ្រង់ឲ្យត្រីនោះឯងប្រាប់ភាពដែលខ្លួន និងបួនស្រីកើត
 ក្នុងនរក និងប្រាប់ភាពដែលព្រះថេរជាបងប្រុសបរិនិព្វានហើយ ទើបទ្រង់
 សម្តែងកបិលសូត្រ ព្រោះអត្ថប្បវត្តិហេតុនេះ ។

យសោជកុមារ កាលបានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ
 ហើយ កើតសេចក្តីសង្វេគ ទើបបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកំពុងព្រះសាស្តា មួយអន្លើ
 ដោយសម្មាញ់របស់ខ្លួន ស្នាក់នៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរ និងបរិវារ
 បានទៅកាន់វត្តជេតពន ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ។ ក្នុងការមករបស់
 ព្រះថេរ មានសំឡេងកងរំពង ដោយការរៀបចំសេនាសនៈជាដើម ។ អ្នក
 សិក្សាគួរជ្រាបរឿងទាំងអស់ដោយន័យដែលមានមកហើយ ក្នុងគម្ពីរឧទានថា
 ព្រះសាស្តា កាលបានស្តាប់សំឡេងនោះហើយ ទ្រង់បានបណ្តេញយសោជៈ
 មួយអន្លើដោយបរិវារ ឯព្រះយសោជៈដែលត្រូវបណ្តេញហើយ មានចិត្ត
 សង្វេគ ដូចសេះអាជានេយ្យដែលវាយដោយត្នោង ទើបសម្រាកត្រង់ឆ្នេរ
 ស្ទឹងវត្តមុទា មួយអន្លើដោយបរិវារ ព្យាយាមចម្រើនវិបស្សនា បានសម្រេច
 អភិញ្ញា ៦ ខាងក្នុងវិស្សានោះឯង ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោល
 ក្នុងអបទានថា

ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំជាអារាមិកជន (អ្នកថែសួនច្បារ) នៅក្នុង

នគរពន្ធមតី បានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គប្រាសចាកជួលី គឺ
 រាគៈ កំពុងស្ដេចទៅព្រះអាកាស ។ ខ្ញុំបានយកផ្ទៃខ្មែរសម្បថ្វាយ
 ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានយសដ៏ធំ មានព្រះហឫទ័យ
 ស្ងប់រម្ងាប់ បានទ្រង់បិតនៅព្រះអាកាស ទទួលយក ។ ខ្ញុំមាន
 ការកើតឡើងនៃបីតិ ដែលជាគុណ នាំមកនូវសេចក្ដីសុខក្នុង
 បច្ចុប្បន្ន ព្រោះតែថ្វាយផ្ទៃខ្មែរដល់ព្រះពុទ្ធ ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ។
 ក្នុងកាលនោះឯង ខ្ញុំមានបីតិដ៏ទូលំទូលាយផង មានសេចក្ដី
 សុខដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ផង រតនៈតែងកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ដែលកើតហើយ
 ក្នុងឋានទាំងពួង ។ ក្នុងកប្ប ទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ក្នុងកាល
 នោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ
 នេះជាផលនៃផលទាន ។ ឱ ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសម្មាភ័ក្ដិ
 នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ល្អណាស់ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ
 ដោយលំដាប់ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។
 កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ឲ្យហៅព្រះយសោជៈ មួយអន្លើដោយបរិវារដែលជា
 អ្នកមានអភិញ្ញា ៦ ហើយ ទ្រង់បានធ្វើការទទួលដោយអនេញសមាបត្តិ
 លោកសមាទានធុត្តន្តធម៌គ្រប់ទាំង ១៣ ។ ដោយហេតុនោះ រាងកាយរបស់

១- ក្នុងអបទាន ជាលពុជទាយកត្តរ ។

ព្រះថេរៈក៏ស្តាំងស្តួមសៅហ្មង ពណ៌សម្បុរក៏អាប់ឱនទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
កាលទ្រង់សរសើរព្រះថេរៈដោយភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិចក្រែលែង ទើបត្រាស់
គាថាទី ១ ថា

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) នរៈ គឺយសោជត្តេរនេះ
មានអវយវៈប្រាកដស្មើដោយថ្នាំងនៃវល្លិ មានខ្លួនស្គម រើមរវាម
ដោយសរសៃ ដឹងប្រមាណក្នុងបាយ និងទឹក ជាអ្នកមានចិត្តមិន
រញ្ជា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាលាបព្វន្តសង្ហាសោ សេចក្តីថា មាន
ខ្លួនដូចគ្នានឹងថ្នាំងវល្លិលែនពែន ព្រោះមានអវយវៈរាងកាយស្គម តាំងនៅ
ដោយលំបាក ដោយប្រាសចាកសាច់ ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា កិសោ
ធមនិសឃ្លិកោ ប្រែថា មានខ្លួនស្គមរើមរវាមដោយសរសៃ ។ បទថា
កិសោ បានដល់ មានរូបកាយស្គម ព្រោះបំពេញមោទនេយ្យបដិបទា (បដិបទា
របស់មុនី) ។ បទថា ធមនិសឃ្លិកោ សេចក្តីថា មានខ្លួនដល់ព្រមដោយ
សរសៃ អធិប្បាយថា មានរូបរាងដេរជាសទៅដោយសរសៃធំៗ ដែល
ប្រាកដច្បាស់ ព្រោះមានសាច់ និងឈាមតិច ។

បទថា មត្តញ្ញ បានដល់ ជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងការស្វែងរក ការ
ទទួល ការធាន់ និងការលះបង់ ។

បទថា អលីនមនសោ បានដល់ ជាអ្នកមានចិត្តមិនរញ្ជា ព្រោះមិន
ត្រូវសេចក្តីខ្ជិលប្រមូសជាដើមគ្របសង្កត់ គឺជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល

ប្រអូស ។

បទថា នរោ បានដល់ បុរស គឺអ្នកសម្បូរដោយលក្ខណៈរបស់បុរស ព្រោះនាំផុររបស់កូនប្រុសទៅបាន អធិប្បាយថា បុរសដែលបានការ ។

ព្រះថេរៈកាលព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងពោល ធម៌ដែលសមគួរដល់ខ្លួនដែលជាបុគ្គលត្រូវព្រះសាស្តាសរសើរហើយ ដល់ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយចង្អុលបង្ហាញដល់អធិវាសនខន្តី វិរិយារម្មៈ និងការ ត្រេកអរក្នុងវិវេករបស់ខ្លួន ទើបបានកាសិត ២ គាថាថា

យសោជត្តេរ ពោលថា ភិក្ខុ (នៅ) ក្នុងព្រៃតូច ឬព្រៃធំ បើ ទុកជាសត្វរមាម និងមូសខាំហើយ ក៏គប្បីជាអ្នកមានស្មារតី អត់ទ្រាំចំពោះអន្តរាយ មានរមាមជាដើម ក្នុងព្រៃនោះ ដូចជីវី ដ៏ប្រសើរ អត់ទ្រាំក្នុងទីជាប្រធាននៃសង្គ្រាម ។ ភិក្ខុតែម្នាក់ឯង (រមែងនៅជាសុខ) ដូចគ្នានឹងព្រហ្ម ភិក្ខុនៅរួមគ្នា ២ រូប (រមែង មានសេចក្តីខាំខ្ទប់) ដូចគ្នានឹងទេវតា ភិក្ខុ (នៅរួមគ្នា) ៣ រូប ដូចគ្នានឹងជនអ្នកស្រុក ភិក្ខុមានចំនួនច្រើនរូប លើសពីនោះ ទៅ ជាហេតុនាំឲ្យជ្រុលជ្រើម (ដូចគ្នានឹងពួកមហាជនដែលប្រជុំ គ្នា) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា នរោ សង្គ្រាមសីសេវ សេចក្តីថា ដូច ឧបមាមួយថា ជីវីអាជានេយ្យដ៏ប្រសើរ អត់ធន់នឹងគ្រឿងប្រហារ មានដាវ លំពែងសម្រាប់ចាក់ និងលំពែងសម្រាប់ពួយជាដើមក្នុងសមរក្សមិ ហើយ

កម្ចាត់សេនាភាពបច្ចាមិត្តបាន យ៉ាងណា ភិក្ខុក៏ដូច្នោះ គួរមានសតិសម្បជញ្ញៈ អត់ធន់នឹងអន្តរាយ មានរបោមជាដើមក្នុងព្រៃធំ គឺក្នុងដងព្រៃ ព្រោះកាលអត់ធន់បានហើយ គប្បីកម្ចាត់មារ និងសេនាបាន ដោយកម្លាំងនៃការវនា ។

បទថា យថា ព្រហ្មា សេចក្តីថា ព្រះព្រហ្មតែមួយ មិនមានអ្នករំខាន ជាអ្នកនៅដោយឈានសុខានិច្ច យ៉ាងណា បទថា តថា ឯកោ សេចក្តីថា ភិក្ខុនៅតែឯង មិនមានសម្លាញ់ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា នឹងចម្រើនសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីវិវេកជាសុក ។ សមដូចលោកពោលថា សេចក្តីសុខរបស់សមណៈនៃភិក្ខុដែលត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ជាសេចក្តីសុខដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ដោយបទថា យថា ព្រហ្មា តថា ឯកោ នេះ ព្រះថេរៈឲ្យឱ្យវាទថា ភិក្ខុអ្នកនៅមួយអង្គឯងជាប្រក្រតី ជាបុគ្គលស្មើដូចព្រហ្ម ។

បទថា យថា ទេវោ តថា ទុវេ សេចក្តីថា ទេវតាទាំងឡាយគង់មានការសាំញ៉ាំចិត្តជាខណៈៗ យ៉ាងណា សូម្បីការប៉ះខ្ទប់គ្នា ព្រោះការនៅរួមគ្នាក៏គង់មានដល់ភិក្ខុ ២ រូប ដូច្នោះ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៦១

ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ភិក្ខុជួបគ្នានឹងទេវតា ព្រោះនៅ
ជាមួយសម្លាញ់ ។

បទថា យថា គាមោ តថា តយោ សេចក្តីថា ក្នុងបាលីនេះប៉ុណ្ណោះ
កាលនៅរួមគ្នារបស់ភិក្ខុ ៣ រូប ជួបការនៅរួមរបស់អ្នកស្រុក អធិប្បាយថា
មិនមែនការនៅដោយវិវេក ។

បទថា កោលាហលំ តតុត្ថវី សេចក្តីថា ការនៅរួមគ្នាលើស ៣
នាក់ ឬច្រើនជាងនោះ ជាកោលាហល អធិប្បាយថា ជួបការនៅជួបជុំរបស់
ពួកមនុស្សដែលមានសំឡេងអ៊ឹងកង ព្រោះដូច្នោះ ភិក្ខុគួរនៅម្នាក់ឯង
ជាប្រក្រតី ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា យសោជន្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សាដិមត្តិយត្ថេរគាថា

[១៨០] សទ្ធារបស់អ្នក មានក្នុងកាលមុន ប៉ុន្តែក្នុងថ្ងៃនេះ សទ្ធា
 នោះ បែរជាមិនមានដល់អ្នកវិញ បច្ច័យណា ដែលជារបស់អ្នក បច្ច័យ
 នោះ ចូរជារបស់អ្នកវិញចុះ ទុច្ចរិត មិនមានដល់អាត្មាទេ ។ ព្រោះថា
 សទ្ធា (របស់បុប្ផជន) ជាធម្មជាតិឃ្លៀងឃ្លាង មិនទៀង សទ្ធាយ៉ាងនេះ
 អាត្មាបានឃើញជាក់ច្បាស់ហើយ សត្វទាំងឡាយ ជួនកាលត្រេកអរ ជួន
 កាលប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរ (ព្រោះហេតុនោះ) អ្នកប្រាជ្ញនឹងឈ្នះ
 ចំពោះការត្រេកអរ និងមិនត្រេកអរនោះ ដូចម្តេចកើត ។ ភក្តីដែលគេចម្អិន
 បម្រុងអ្នកប្រាជ្ញ បន្តិចៗ រាល់ៗ ត្រកូល អាត្មានឹងត្រាច់ទៅ ដើម្បីជុំបាយ
 (ព្រោះ) កម្លាំងស្នូនរបស់អាត្មាមាននៅឡើយ ។

សាដិមត្តិយត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សាធិមត្តិយត្ថេរគាថា

[១៨០] គាថារបស់ព្រះសាធិមត្តិយត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អហុ
តុយ្ហំ បុរេ សទ្ធា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង
ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ បានសន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព
នោះៗ ។ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិទ្ធិត្ថ កើតក្នុងផ្ទះមាន
ត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មាន
ចិត្តជ្រះថ្លា បានប្រគេនផ្លិតស្លឹកត្នោត ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងដែនមគធៈ មាន
ឈ្មោះថា សាធិមត្តិយៈ ចម្រើនវ័យហើយ បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកិរិយា នៅព្រៃ
ព្រោះជាអ្នកដល់ព្រមដោយហេតុ បំពេញវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន បាននូវអភិញ្ញា

៦ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា
ខ្ញុំបានថ្វាយផ្លិតស្លឹកត្នោត ដែលគេរំលេចដោយផ្កាម្លិះទាំងឡាយ
ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធិត្ថៈ ខ្ញុំបានបាំងថ្វាយព្រះពុទ្ធ
មានយសធំ ។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល
ខ្ញុំបានថ្វាយផ្លិតស្លឹកត្នោត ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃ
ផ្លិតស្លឹកត្នោត ។ ខ្ញុំ ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធត្រូវពុទ្ធរបស់

ខ្ញុំ ល្អណាស់ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយដោយលំដាប់ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាសុមនតាលវណ្ណិយត្ថេរ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលលោកបានជាព្រះអរិយបុគ្គលមានអភិញ្ញា ៦ ហើយក៏ពោលជាសំនើនកិក្ខុទាំងឡាយ និងសម្តែងធម៌ដល់មហាជន ឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ទាំងបានធ្វើត្រកូលដទៃដែលមិនមានសទ្ធា ឲ្យមានសទ្ធា មិនជ្រះថ្លាឲ្យជ្រះថ្លា ព្រោះហេតុនោះ ទើបមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងត្រកូលនោះ ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះថេរៈច្រើន ។ បណ្តាមនុស្សទាំងនោះ ទារិកាម្នាក់មានរូបលក្ខណៈគុណគន់អង្គាសព្រះថេរៈ ដែលចូលទៅបិណ្ឌបាត ដោយកោជន និងសេចក្តីតោរព ។

ថ្ងៃមួយ មានគិតថា ការអប្បយសនឹងមានដល់ព្រះថេរៈ ដោយឧបាយយ៉ាងនេះ ព្រះថេរៈនឹងតាំងនៅមិនបានក្នុងព្រះសាសនានេះ ហើយនិម្មិតខ្លួនជាព្រះថេរៈ ចាប់ដៃទារិកានោះ ។ ទារិកាដឹងថា សម្មស្ស្សដៃនេះ មិនមែនរបស់មនុស្ស បានឲ្យមារលែងដៃ មនុស្សក្នុងផ្ទះបានឃើញហេតុការណ៍នោះហើយ កើតសេចក្តីមិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះថេរៈ ស្តែកឡើង ព្រះថេរៈមិនជ្រាបហេតុការណ៍នោះ បាននិមន្តទៅបិណ្ឌបាតត្រង់ផ្ទះនោះតាមទម្លាប់ មនុស្សទាំងឡាយក្នុងផ្ទះនោះ មិនបានធ្វើនូវការអើពើ ។ ព្រះថេរៈរពកដល់ហេតុការណ៍

នោះ បានឃើញកិរិយារបស់មារ ទើបអធិដ្ឋានថា សូមគម្រង់ភ្នែកជាប់ត្រង់ក
 មារនោះ មារក៏ចូលមករកព្រះថេរៈ ដើម្បីឲ្យព្រះថេរៈដោះគម្រង់ភ្នែកនោះចេញ
 ប្រាប់កិរិយាដែលខ្លួនធ្វើ ក្នុងថ្ងៃកន្លងមក ព្រះថេរៈគំរាមមារនោះហើយ ទើប
 ដោះឲ្យ ។ ម្ចាស់ផ្ទះបានឃើញហេតុការណ៍នោះ ទើបនាំគ្នាសូមឧមាទោស
 ព្រះថេរៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់អភ័យទោសចុះ ហើយពិត
 បន្តថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ចាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះសូមឧបដ្ឋាក
 ដល់លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈកាលពោលធម្មកថាដល់ជនទាំងនោះ ក៏បាន
 ពោល ៣ គាថាថា

សទ្ធារបស់អ្នក មានក្នុងកាលមុន ប៉ុន្តែក្នុងថ្ងៃនេះ សទ្ធានោះ
 បែរជាមិនមានដល់អ្នកវិញ បច្ច័យណា ដែលជារបស់អ្នក បច្ច័យ
 នោះ ចូរជារបស់អ្នកវិញចុះ ទុច្ចរិត មិនមានដល់អាត្មាទេ ។
 ព្រោះថា សទ្ធា (របស់បុប្ផជួន) ជាធម្មជាតិយូងយូរ មិន
 ទៀង សទ្ធាយ៉ាងនេះ អាត្មាបានឃើញជាក់ច្បាស់ហើយ សត្វ
 ទាំងឡាយ ជួនកាលត្រេកអរ ជួនកាលប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរ
 (ព្រោះហេតុនោះ) អ្នកប្រាជ្ញនឹងឈ្នះចំពោះការត្រេកអរ និង
 មិនត្រេកអរនោះ ដូចម្តេចកើត ។ ភត្តដែលគេចម្អិនបម្រុងអ្នក
 ប្រាជ្ញ បន្តិចៗ រាល់ៗ ត្រកូល អាត្មានឹងត្រាច់ទៅ ដើម្បីជុំបាយ
 (ព្រោះ) កម្លាំងស្ទឹងរបស់អាត្មាមាននៅឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អហុ តុយ្ហំ បុរេ សទ្ធា សា តេ អដ្ឋ ន

វិជ្ជតិ សេចក្តីថា នៃឧបាសក ថ្ងៃមុន អ្នកទាំងឡាយមានសទ្ធាក្នុងអាត្មា ដោយន័យជាដើមថា លោកម្ចាស់ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ប្រព្រឹត្តស្មើ តែក្នុងថ្ងៃ នេះ គឺឧឡារនេះ សទ្ធារបស់អ្នក មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបបទថា យំ តុយ្ហំ តុយ្ហមេវេតំ អធិប្បាយថា ការឲ្យបច្ច័យ ៤ ឯណា បច្ច័យនោះ ចូរ ជាប់របស់ញោមចុះ អាត្មាមិនត្រូវការដោយរបស់នោះ ព្រោះថា ធម្មតាទាន បុគ្គលមានចិត្តជ្រះថ្លាដោយប្រពៃ ទើបគួរឲ្យ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា យំ តុយ្ហំ តុយ្ហមេវេតំ នេះ មានអត្ថថា ថ្ងៃនេះ ការមិនគោរពក្នុងអាត្មារបស់ញោមឯណា ការមិនគោរពនោះ ក៏ជាប់របស់ ញោមនោះឯង ផលនៃការមិនគោរព ញោមនោះឯងជាអ្នកសោយ មិនមែន អាត្មាទេ ។

បទថា នត្តិ ទុច្ឆរិតំ មម សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទុច្ឆរិតរបស់អាត្មា មិនមាន ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ ដែលជាហេតុនៃទុច្ឆរិត អាត្មាកាត់ផ្តាច់ ហើយ ដោយអរិយមគ្គ ។

បទថា អនិច្ចា ហិ ចលា សទ្ធា សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលសទ្ធាជា របស់បុថុជ្ជន ជាប់របស់មិនទៀង មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយចំណែកមួយ ដូច្នោះឯង ទើបជាប់របស់យូងយឺង មិនតាំងមាំ ដូចត្រឡាចជាក់លើខ្នងសេះ និងដូច បង្គោលដែលដោតលើអង្គាម ។

បទថា ឯវំ ទិដ្ឋា ហិ សា មយា សេចក្តីថា សទ្ធានោះយ៉ាងនេះ អាត្មាយើងហើយ គឺដឹងច្បាស់ហើយក្នុងខ្លួនញោម ។

បទថា រដ្ឋនិបិ វិរដ្ឋនិ សេចក្តីថា ដើមឡើយសត្វទាំងឡាយនេះ ធ្វើ
 នូវសេចក្តីស្រឡាញ់ណាមួយ ដោយអំណាចការស្ម័គ្រស្មាលជាមិត្ត តែជួន
 កាលក៏នឿយណាយ គឺមានចិត្តរសាយ ព្រោះសទ្ធាមិនមាំមាំ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។ បទថា តត្ថ កិ ធិយ្យតេ មុនិ សេចក្តីថា មុនី គឺអ្នកបួសនឹងយក
 ឈ្នះធ្វើអ្វី ក្នុងសេចក្តីស្រឡាញ់ និងការនឿយណាយរបស់បុគ្គជននោះ
 អធិប្បាយថា មុនីនោះ នឹងមានសេចក្តីវិនាសអ្វី ។

ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងថា អ្នកកុំគិតយ៉ាងនេះថា បើលោកម្ចាស់មិន
 ទទួលបច្ច័យរបស់អញ លោកម្ចាស់នឹងញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដូចម្តេច
 ទើបពោលគាថាថា បច្ចុតិ ជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះ មានដូច្នោះថា ធម្មតាកត្តាហាររបស់មុនី គឺអ្នកបួស
 មនុស្សចម្អិនរាល់ថ្ងៃ មួយត្រកូលបន្តិចៗ តាមលំដាប់ផ្ទះ មិនមែនចម្អិនតែក្នុង
 ផ្ទះរបស់ញោមប៉ុណ្ណោះទេ ។

បទថា បិណ្ឌិកាយ ចរិស្សាមិ អត្ថិ ជង្សពលំ មម សេចក្តីថា ព្រះ
 ថេរៈសម្តែងថា អាត្មានៅមានកម្លាំងស្ទឹង អាត្មាមិនមែនមនុស្សបាក់ស្ទឹង
 មិនមែនមនុស្សខ្វិន នឹងមិនមែនអ្នកមានរោគជើង ព្រោះហេតុនោះ អាត្មានឹង
 ដើរទៅបិណ្ឌបាត ដើម្បីកិក្ខុដែលលាយឡំគ្នា គឺអាត្មានឹងដើរទៅបិណ្ឌបាតចិញ្ចឹម
 ជីវិតតាមន័យដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ (ក្នុងធម្មបទថា) ថា យថាមិ
 ភមរោ បុប្ផំ ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាសាដិមត្តិយត្តេរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

ឧបាលិក្ខេរគាថា

[១៨១] កុលបុត្ត ចេញ (ចាកយរាវាស) ដោយសទ្ធាហើយ បួសថ្មី ជានវភិក្ខុ គប្បីគប់រកកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានការ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយបរិសុទ្ធ អ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ។ កុលបុត្ត ចេញ (ចាក- យរាវាស) ដោយសទ្ធា បួសថ្មីជានវភិក្ខុ អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលនៅក្នុងពួក គប្បីសិក្សានូវវិន័យ ។ កុលបុត្ត ចេញ (ចាកយរាវាស) ដោយសទ្ធា បួស ថ្មី ជានវភិក្ខុ ជាអ្នកឈ្លាស ក្នុងហេតុដែលគួរ និងមិនគួរទាំងឡាយ គប្បី ប្រព្រឹត្តកុំឲ្យ (ពួកកិលេសមានតណ្ហាជាដើម) ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខបាន ។

ឧបាលិក្ខេរ

អដ្ឋកថា

ឧបាលិក្ខេរគាថា

[១៨១] គាថារបស់ព្រះឧបាលិក្ខេរ មានពាក្យផ្ដើមថា សទ្ធាយ អភិនិក្ខម្ម ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងនគរហង្សវ្រតី ។ ថ្ងៃមួយ ស្ដាប់ព្រះធម្មទេសនា របស់ព្រះសាស្តា បានឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់តែងតាំងភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែង

ឯតទគ្គៈ គឺជាកំពូលជាន់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខាងទ្រទ្រង់នូវព្រះវិន័យ ធ្វើកម្ម គឺ បុញ្ញាធិការហើយ បានប្រាថ្នាឋានន្តរនោះ ។ កុលបុត្តនោះ បំពេញកុសល ដរាបដល់អស់ជីវិតហើយ អន្តោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ លុះដល់ពុទ្ធប្បទនេះ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះជាងការកាត់ មាតាបិតាបានដាក់ឈ្មោះ កុលបុត្តនោះថា **ឧទាលី** ។ កុលបុត្តនោះ ចម្រើនវ័យហើយ ជាទីប្រោស ប្រាណរបស់ស្តេច ៦ អង្គ មានអនុរុទ្ធរាជកុមារជាដើម ។ កាលព្រះតថាគត គង់ត្រង់អនុបិយអម្ពវ័ន បានចេញបួស មួយអន្លើដោយក្សត្រ ៦ អង្គ ដែល ចេញទៅដើម្បីបព្វជ្ជា ។ ការបួសរបស់កុលបុត្តនោះមានហើយក្នុងព្រះបាលី ។

ព្រះថេរៈ កាលបព្វជ្ជាឧបសម្បទាហើយ បានទទួលយកកម្មដ្ឋាន ក្នុង សម្មាកររបស់ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គនៅព្រៃចុះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បើអ្នក នៅព្រៃ ធុរៈមួយប៉ុណ្ណោះនឹងចម្រើន តែបើបដិបត្តិក្នុងសម្មាកររបស់តថាគត គន្ធុរៈផង វិបស្សនាធុរៈផង នឹងបរិបូណ៌ ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធតម្រាស់ ហើយ បំពេញវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន មិនយូរប៉ុន្មានក៏បាន សម្រេចអរហត្តផល ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះសុជាត ក្នុងក្រុងហង្សវតី ជាអ្នក សន្សំនូវទ្រព្យសម្បត្តិ ចំនួន ៨០ កោដិ មានទ្រព្យ និងស្រូវ ជាច្រើន ។ ខ្ញុំជាអ្នកបង្រៀនមន្ត ចេះចាំមន្ត សម្រេចត្រៃវេទ ដល់នូវត្រើយក្នុងធម៌របស់ខ្លួន គឺក្បួនទាយលក្ខណៈ និងក្បួន

សុត្តន្តបិដក វេរគាថា តិកនិបាត

ឈ្មោះឥតិហាសៈ ។ ក្នុងគ្រានោះ ពួកបរិព្វាជក អ្នកមានផ្លូវ
សក់មួយ ពួកពុទ្ធសាវ័ករបស់ព្រះគោតម និងពួកតាបសអ្នក
ប្រព្រឹត្តតបៈ តែងនាំគ្នាគ្រាប់ទៅលើផែនដី ។ ពួកទាំងនោះ
តែងចោមរោមខ្ញុំ ពួកជនជាច្រើន តែងបូជាខ្ញុំ ដោយសម្គាល់
ថាជាព្រាហ្មណ៍ មានកិត្តិសព្វល្បីល្បាញ ខ្ញុំមិនបូជាជនណា
មួយ ។ វេលានោះ ខ្ញុំជាមនុស្សរឹងត្អឹងដោយមានៈ មិនឃើញ
បុគ្គលគួរបូជា ទាំងពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ ក៏មិនដែលមាន ព្រោះ
ព្រះជិនស្រី ទ្រង់មិនទាន់កើតឡើងនៅឡើយ ។ លុះកន្លងថ្ងៃ
និងយប់ទៅ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមបទុមគួរៈ ទ្រង់មានបញ្ញាចក្ក
កម្ពាត់បង្អួចរឹងរឹតទាំងពួង ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ។ កាល
បើពួកជនជាអ្នកប្រាជ្ញ មានចំនួនច្រើនផ្សាយទៅផង សាសនា
រីកក្រាស់ក្រែលផង គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចូលទៅកាន់
ក្រុងហង្សវតី ។ ព្រះពុទ្ធមានបញ្ញាចក្កនោះ ទ្រង់សម្តែងធម៌
ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ព្រះបិតាក្នុងវេលានោះ ពួកបរិស័ទ
ប្រមាណមួយយោជន៍ ដោយជុំវិញ (មកគាល់ព្រះអង្គ)
តាមកាល ដ៏គួរនោះ ។ គ្រានោះ តាបស ឈ្មោះសុនន្ទៈ
ដែលពួកមនុស្សរាប់អាន បានបិទបាំងពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់
ដោយផ្កាទាំងឡាយ ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រកាស
សច្ចៈទាំង ៤ ក្នុងមណ្ឌប ដ៏ហើយដោយផ្កាដ៏ប្រសើរ ពួក

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

បរិស័ទ មួយសែនកោដិ ក៏បានសម្រេចធម្មាភិសម័យ ។ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនបង្កើតរក្សា គឺព្រះធម៌ អស់ ៧ យប់ ៧ ថ្ងៃ លុះ
ដល់ថ្ងៃទី ៨ ព្រះជិនស្រី ក៏ទ្រង់បានទំនាយនូវតាបសឈ្មោះ
សុនន្ទៈថា សុនន្ទតាបសនេះ កាលអន្ទោលទៅក្នុងភព គឺ
ទៅលោក ឬមនុស្សលោក នឹងបានជាអ្នកប្រសើរជាងទៅតា
ទាំងជាងមនុស្សទាំងអស់ នឹងអន្ទោលទៅក្នុងភពទាំងឡាយ ។
លុះដល់រវាងមួយសែនកប្ប នឹងមានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាម
គោតម កើតឡើងក្នុងត្រកូលឱក្កាកៈ នឹងបានជាសាស្ត្រាក្នុង
លោក ។ សុនន្ទតាបសនេះ នឹងបានជាទាយាទក្នុងធម៌ ជា
ឱវស ជាធម្មនិម្មិត ជាសាវ័កឈ្មោះបុណ្ណៈ ជាបុត្តនៃនាង
មន្តានីរបស់ព្រះសាស្ត្រានោះ ។ លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បានព្យាករ
សុនន្ទតាបសយ៉ាងនេះហើយ បានញ្ជាំងជនទាំងពួងឲ្យរីករាយ
ទ្រង់សម្តែងតាមកម្លាំងរបស់ព្រះអង្គ ។ វេលានោះ ពួកបរិស័ទ
បានប្រណម្យអញ្ជូនមន្តានីចំពោះសុនន្ទតាបស សុនន្ទតាបស
ក៏ធ្វើសក្ការបូជាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ រួចហើយ ទើបធ្វើគតិរបស់
ខ្លួនឲ្យស្អាត ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះមុនី (ព្រះ
នាមបទុមុត្តរៈ) ក៏មានបំណងក្នុងវេលានោះថា អាត្មាអញ
នឹងបានឃើញព្រះគោតម យ៉ាងណា នឹងធ្វើសក្ការបូជាយ៉ាង
នោះ ។ លុះខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះរួចហើយ ទើបគិតរកបុព្វាភិរិយាវត្ថុ

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា តិកនិបាត

ដែលខ្ញុំគួរធ្វើថា អាត្មាអញនឹងប្រព្រឹត្តអំពើអ្វីហ្ន៎ ក្នុងបុព្វ-
កេត្តដ៏ប្រសើរ ។ ឯភិក្ខុជាអ្នកសូត្រអង្គនេះ ព្រះមានព្រះភាគ
បានតាំងថា ជាអ្នកប្រសើរខាងព្រះវិន័យ ជាភិក្ខុអ្នកសូត្រ
ទាំងពួង ក្នុងសាសនា ដូច្នោះ អាត្មាអញនឹងប្រាថ្នាយក
តំណែងនោះ ។ ទ្រព្យរបស់អាត្មាអញនេះច្រើនណាស់ រាប់
មិនអស់ ឧបមាដូចសាគរ បុគ្គលមិនអាចនឹងឲ្យញាប់ញ័របាន
ឡើយ ហេតុនោះ អាត្មាអញគួរសាងអារាម ថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ដោយទ្រព្យនោះ ។ ខ្ញុំបានសាងអារាមមួយ ឈ្មោះសោកនៈ
នៅខាងមុខទីក្រុង ឲ្យជាអារាមសម្រាប់សង្ឃ អស់ចំនួនមួយ
សែនកហាបណៈ ។ ខ្ញុំបានសាងផ្ទះ មានកំពូលផង ប្រាសាទ
វែងផង មណ្ឌបផង ប្រាសាទមានដំបូលរលីងផង គុហាផង
ទីចង្រ្កមដ៏ល្អផង ក្នុងអារាមរបស់សង្ឃ ។ មួយទៀត ខ្ញុំបាន
សាងរោងកម្តៅកាយ រោងភ្លើង រោងទឹក បន្ទប់សម្រាប់ស្រង់
ទឹក ថ្វាយចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។ ខ្ញុំបានថ្វាយជើងម៉ា តាំង
គ្រឿងប្រើប្រាស់ កាជន៍ កេសជួរ ទាំងអស់នុ៎ះ សម្រាប់
អារាម ។ ខ្ញុំបានតម្កល់ទុកបុគ្គលអ្នករក្សា ឲ្យគេធ្វើកំពែង
យ៉ាងមាំ (ការពារ) កុំឲ្យមានសត្រូវណាមួយ មកបៀតបៀន
ព្រះអង្គ ទ្រង់ជាតាទីបុគ្គល មានព្រះហឫទ័យស្ងប់រម្ងាប់ ។ ខ្ញុំ
បានឲ្យគេសាងអាវាស ជាអារាមសម្រាប់សង្ឃ អស់ចំនួន

ទ្រព្យមួយសែន លុះសាងអារាម មានសភាពស្តុកស្តម្ភរួច
 ហើយ ក៏បានបង្ហាត់ថ្វាយដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជា បពិត្រព្រះ
 មុនី អារាម ខ្ញុំបានឲ្យគេសាងស្រេចហើយ សូមព្រះអង្គទទួល
 យក បពិត្រព្រះធីរៈ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងថ្វាយទានចំពោះព្រះអង្គ
 បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ ។ ព្រះ
 លោកនាយក ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវសត្វលោក
 ទ្រង់គួរទទួលយកនូវគ្រឿងបូជា ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ហើយ
 ព្រោះទ្រង់ជ្រាបនូវបំណងរបស់ខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំបានដឹងថា ព្រះអង្គ
 ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ហើយ ទើបចាត់ចែងនូវកោដនាហារ បម្រុង
 ថ្វាយដល់ព្រះសព្វញ្ញ ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ រួចហើយ ទើប
 ក្រាបទូលកត្តកាល ។ លុះខ្ញុំក្រាបទូលនូវកត្តកាលរួចហើយ
 ទើបព្រះលោកនាយក ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ស្តេចមកកាន់អារាម
 របស់ខ្ញុំ (មួយអន្លើ) ដោយព្រះខ្ញីណាស្រព ប្រមាណមួយ
 ពាន់អង្គ ។ ខ្ញុំដឹងនូវវេលាដែលព្រះអង្គ ទ្រង់គង់ស៊ិបហើយ ក៏
 បានញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យឆ្លែតស្តាប់ស្តាប់ ដោយបាយ និងទឹក លុះ
 ខ្ញុំដឹងនូវវេលាដែលព្រះអង្គសោយស្រេចហើយ ទើបក្រាប
 បង្គំទូលនូវពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះមហាមុនី ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
 ជាវិទីដី អស់តម្លៃមួយសែនកហាបណៈ បានឲ្យគេសាង
 អារាម ឈ្មោះសោកនៈ ដោយតម្លៃកហាបណៈប៉ុណ្ណោះដែរ

សូមព្រះអង្គទ្រង់ទទួល ។ ដោយការថ្វាយកូមិទេវតា ដោយ
ការតម្កល់ចេតនាទាំងនេះផង ខ្ញុំព្រះអង្គ កាលទៅកើតក្នុងភព
(ណាៗ) សូមឲ្យបានសម្រេច តាមដែលខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បានទទួលសង្ឃារាម ដែលខ្ញុំបានសាង
ល្អហើយ ព្រះអង្គគង់កណ្តាលនៃជំនុំភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់
ត្រាស់នូវព្រះពុទ្ធដីកានេះថា បុគ្គលណា បានថ្វាយសង្ឃារាម
ដែលខ្លួនបានសាងល្អហើយ ដល់ព្រះពុទ្ធ តថាគតនឹងព្យាករ
បុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ ។
សេនាមានអង្គ ៤ គឺដំរី សេះ រថ ពលថ្មើរជើង រមែង
ចោមបុគ្គលនេះជានិច្ច នេះជាផលនៃសង្ឃារាម ។ តូរ្យតន្ត្រី
៦០ ពាន់ និងស្តុរប្រដាប់ល្អហើយ រមែងចោមរោមបុគ្គលនេះ
ជានិច្ច នេះជាផលនៃសង្ឃារាម ។ ពួកនារីចំនួន ៨៦ ពាន់
ស្ថិតស្ថានល្អហើយ សឹងស្ងៀកសំពត់ និងគ្រឿងអាករណៈ
ដ៏វិចិត្រ ពាក់កណ្តាលជាវិការៈនៃកែវមណី ។ (នារីទាំងនោះ)
មានមុខស្រស់រីករាយ មានសរីរៈល្អ មានចង្កេះរៀវ រមែង
ចោមរោមបុគ្គលនេះជានិច្ច នេះជាផលនៃសង្ឃារាម ។ បុគ្គលនេះ
នឹងត្រេកអរក្នុងទេវលោក អស់ ៣០ ពាន់កប្ប បានជាធំជាង
ទេវតា សោយទេវរាជ្យ អស់ចំនួនមួយពាន់ដង ។ នឹងបាន
សម្បត្តិទាំងពួង ដែលទេវរាជគប្បីបាន ជាអ្នកមានកោតៈមិន

ខ្លះខាត ហើយសោយរាជ្យក្នុងឋានទេវលោក ។ នឹងបានជា
 ស្តេចចក្រពត្តិក្នុងដែន អស់មួយពាន់ដង នឹងបានជាស្តេច
 ដែនដីដ៏ស្តុកស្តម្ភ គណនារាប់មិនបាន ។ លុះដល់មួយសែន
 កប្បទៀត ព្រះគោតមបរមគ្រូ កើតក្នុងត្រកូលឱក្កាកៈ នឹង
 បានជាសាស្តាក្នុងលោក ។ បុគ្គលនេះ នឹងបានជាឱវស ជា
 ទាយាទក្នុងធម៌ ជាធម្មនិម្មិត មាននាមថាឧបាលិ នឹងបានជា
 សាវ័កនៃព្រះសាស្តាអង្គនោះ ។ នឹងដល់នូវត្រើយ ក្នុងព្រះ
 វិន័យផង ឈ្លាសវៃក្នុងហេតុ និងមិនមែនហេតុផង ទ្រទ្រង់នូវ
 សាសនារបស់ព្រះជិនស្រី ទាំងជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ។
 ព្រះគោតម ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងសក្យត្រកូល ទ្រង់ជ្រាប
 ដំណើរនុ៎ះ សព្វគ្រប់ហើយ ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលនៃភិក្ខុសង្ឃ
 ហើយនឹងតាំងឧបាលិនុ៎ះ ក្នុងឋានៈជាឯតទគ្គៈ ។

ខ្ញុំប្រាថ្នានូវសាសនា គឺពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ
 អាស្រ័យនូវកប្បរាប់មិនបាន ប្រយោជន៍ គឺការអស់ទៅនៃ
 សញ្ញាជនៈទាំងពួងនោះ ខ្ញុំក៏បានសម្រេចហើយ ។ បុរស
 ជាប់ក្នុងដែកអណ្តាត ត្រូវរាជទណ្ឌគំរាមហើយ មិនបាន
 ស្រួលក្នុងដែកអណ្តាត ប្រាថ្នាចង់ឲ្យរួចវិញ ដូចម្តេចមិញ ។
 បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវអាជ្ញា គឺភពគំរាម
 ហើយ ជាប់នៅហើយក្នុងដែកអណ្តាត គឺកម្ម បិតនៅហើយ

ដោយកម្លាំងវេទនា គឺសេចក្តីស្រែកឃ្លាន ។ មិនបានស្រួល
ក្នុងភព ក្តៅក្រហាយដោយភ្លើងទាំង ៣ ស្វែងរកឧបាយ ដើម្បី
នឹងរួចស្រឡះ ដូចបុរសដែលប្រាថ្នា ដើម្បីរួចចាករាជទណ្ឌ
យ៉ាងនោះ ។ មួយទៀត បុរសអ្នកក្លៀវក្លា ត្រូវពិសបៀតបៀន
ហើយ គេក៏គប្បីស្វែងរកនូវឱសថ ជាឧបាយដើម្បីបន្ស៊ាបនូវ
ពិស ។ កាលស្វែងរក ក៏បានឃើញនូវឱសថ ដែលជាគ្រឿង
បន្ស៊ាបនូវពិស ក៏ដឹកនូវឱសថនោះ ហើយក៏បានសេចក្តីសុខ
ព្រោះរួចផុតអំពីពិស យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គមាន
ព្យាយាមដ៏ធំ ខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏ដូចជាជនអ្នកលង់នៅក្នុងពិស ត្រូវ
អវិជ្ជាបៀតបៀនហើយ បានស្វែងរកឱសថ គឺព្រះសទ្ធម្ម ។
កាលស្វែងរកឱសថ គឺធម៌ ក៏ប្រទះនូវសាសនា របស់ព្រះ
សក្យមុនីសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាឱសថ គឺសច្ចៈដ៏ប្រសើរបំផុត ជាថ្នាំ
សម្រាប់បន្ថាបនូវសរទាំងពួង ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដឹកឱសថ គឺ
ធម៌ ហើយដកនូវពិសទាំងពួងចោលចេញ ក៏បានឃើញព្រះ
និព្វាន ជាគុណឥតមានចាស់ស្លាប់ មានសភាពត្រជាក់ ក៏
យ៉ាងនោះដែរ ។ បុរសត្រូវខ្មោចគំរាមហើយ ត្រូវគ្រោះថ្នាក់
គឺខ្មោចបៀតបៀនហើយ គប្បីស្វែងរកពេទ្យ សម្រាប់ចាប់
ខ្មោច ដើម្បីឲ្យរួចផុតអំពីខ្មោច ។ បុរសនោះ កំពុងតែស្វែងរក
ក៏បានឃើញបុគ្គលអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងវិជ្ជាចាប់ខ្មោច បុគ្គល

នោះ ក៏បានបំបរបង់ខ្មោច ព្រមទាំងធ្វើបូសគល់ឲ្យវិនាស
អំពីបុរសនោះចេញ យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គមាន
ព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវគ្រោះថ្នាក់ គឺឆឹងតបៀតបៀនហើយ
ក៏ខំស្វែងរកពន្លឺ គឺញាណ ដើម្បីឲ្យផុតអំពីឆឹងត ក៏បានប្រទះ
ឃើញព្រះសក្យមុនី ទ្រង់ជម្រះឆឹងត គឺកិលេស រួចហើយ
ព្រះអង្គទ្រង់កម្ចាត់ឆឹងតរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូចជាពេទ្យចាប់ខ្មោច
បានបណ្តេញបង្កំនូវខ្មោចចេញ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបានផ្តាច់បង្កំនូវ
ខ្សែ គឺសង្សារ ហាមឃាត់នូវខ្សែ គឺតណ្ហា ដកចោលនូវកត
ទាំងអស់ ប្រៀបដូចពេទ្យចាប់ខ្មោច (បៀតបៀនខ្មោច) ឲ្យ
អស់បូសគល់ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ សត្វគ្រុឌឆាបយកពួកនាគ
ជាចំណីរបស់ខ្លួន ធ្វើមហាស្រះទំហំ ១០០ មោជន៍ដោយជុំវិញ
ឲ្យរំកើបញ្ជាប់ញ័រ ។ លុះគ្រុឌនោះឆាបយកនាគ ធ្វើឲ្យមាន
ក្បាលចុះក្រោម ឲ្យបានសេចក្តីលំបាក ហើយនាំយកទៅកាន់ទី
តាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួន យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គ
មាន ព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គមានកម្លាំងខ្លាំងដូចគ្រុឌ ខ្ញុំព្រះអង្គ
កំពុងស្វែងរកអសង្ខតធម៌ គឺព្រះនិព្វាន ហើយបានខ្ជាក់ទោស
ចោលចេញអស់ហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះធម៌ដ៏
ប្រសើរ ជាចំណែកនៃសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ មិនមានគុណជាតដទៃ
ប្រសើរលើស ហើយកាន់យកនូវធម៌នោះ ដូចគ្រុឌឆាបយក

នាគ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ វល្លិឈ្មោះអាសាវតី កើតក្នុងចិត្ត-
 លតាវន កន្លងទៅមួយពាន់ឆ្នាំ វល្លិនោះក៏កើតផ្ទៃមួយឡើង ។
 ពួកទេវតា (ក្នុងឋានតាវត្តិន្យ) តែងនាំគ្នាចូលទៅអង្គុយជិត
 វល្លិនោះ ដែលមានផ្ទៃយូរៗ ម្តង តាមពិត វល្លិឈ្មោះអាសាវតី
 នោះ មានផ្ទៃដ៏ខ្ពស់ ជាទីពេញចិត្តរបស់ពួកទេវតា យ៉ាងនេះ ។
 ចំណែកខាងខ្ញុំព្រះអង្គ ខំបម្រើព្រះមុនីអង្គនោះ រាប់សែនកប្ប
 (ប៉ុណ្ណោះ) តែងនមស្ការ រាល់ព្រឹកល្ងាច ដូចជាពួកទេវតា
 តែងចូលទៅអង្គុយជិតវល្លិអាសាវតី ។ ការបម្រើ (របស់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ) មិនឥតអំពើ ទាំងការនមស្ការក៏មិនជាមោឃ ពុទ្ធ-
 ប្បាទក្ខណៈ ក៏មិនបានប្រព្រឹត្តកន្លងនូវខ្ញុំព្រះអង្គ អស់កាលជា
 យូរអង្វែង ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រិះរិះទៅ មិនឃើញបដិសន្ធិ
 ក្នុងភពថ្មីទៀតទេ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឧបធិក្កិលេស រួចស្រឡះ
 ចាកសង្សារ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ។ ធម្មតាផ្កាយក តែងរីក
 ដោយសាររស្មីនៃព្រះអាទិត្យ យ៉ាងណាមិញ បពិត្រព្រះអង្គ
 មានព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គបានរីក ដោយសាររស្មីព្រះពុទ្ធ
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ កំណើតកុកស មិនមានឈ្មោល សព្វៗ
 កាលទេ កាលបើមេឃគំរាម (ផ្ការលាន់) កុកទាំងនោះ ក៏
 កាន់យកនូវគភ៌សព្វៗ កាល ។ កុកទាំងនោះ ទ្រទ្រង់គភ៌អស់
 កាលដ៏យូរ ដរាបទាល់តែមេឃលែងគំរាម ទាល់តែមេឃបង្ហូរ

ក្លៀង ទើបកុកទាំងនោះ រួចផុតចាកការៈ យ៉ាងណាមិញ ។
 កាលព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់គំរាមដោយមេឃ គឺធម៌
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានកាន់យកនូវគភ៌ គឺធម៌ ដោយសំឡេងនៃមេឃ
 គឺធម៌ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវគភ៌ គឺបុណ្យ រាប់សែនកប្ប
 មេឃ គឺធម៌ មិនគំរាម (ដរាបណា) ខ្ញុំក៏មិនបានរួចចាក
 ការៈធ្ងន់ (ដរាបនោះ) ។ បពិត្រព្រះសក្យមុនី ពេលណា
 ព្រះអង្គទ្រង់គំរាមដោយមេឃ គឺធម៌ ក្នុងក្រុងកបិលពស្កុ
 ដែលជាទីត្រេកអរ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏បានរួចចាកការៈដ៏ធ្ងន់ យ៉ាង
 នោះដែរ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ (បានទាំងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់) នូវ
 សុញ្ញតវិមោក្ខផង អនិមិត្តវិមោក្ខផង អប្បណិហិតវិមោក្ខផង
 ត្រាស់ដឹងនូវធម៌ទាំងពួង គឺផលទាំង ៤ ផង ទម្ងាយនូវធម៌
 គឺបណ្ណាញនោះផង ។

ខ្ញុំព្រះអង្គ ប្រាថ្នានូវសាសនារបស់ព្រះអង្គ រាប់កប្ប
 ប្រមាណមិនបាន ប្រយោជន៍ គឺចំណែកនៃសេចក្តីស្ងប់ដ៏
 ប្រសើរបំផុត ខ្ញុំព្រះអង្គបានសម្រេចហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គដល់
 នូវត្រើយ ក្នុងព្រះវិន័យ ដូចភិក្ខុអ្នកស្វែងរកនូវគុណ អ្នក
 សូត្រ (ក្នុងជំនាន់សាសនាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈនោះ
 ដែរ) ភិក្ខុជាអ្នកមានគុណស្មើនឹងខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឡើយ ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គទ្រទ្រង់សាសនា ។ សេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុង

វិន័យនុ៎ះផង ក្នុងខន្ធកវិន័យផង ក្នុងតិកច្ឆេទៈផង ក្នុងបញ្ចកៈ
 ផង សូម្បីតែអក្ខរៈមួយ ឬក៏ព្យញ្ជនៈមួយ មិនមានឡើយ ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គដល់នូវត្រើយក្នុងព្រះវិន័យទាំងពួង វាងវៃក្នុងការ
 សង្កត់សង្កិនភិក្ខុបាបផង ក្នុងបដិកម្ម គឺការសម្តែងអាបត្តិផង
 ក្នុងហេតុដ៏គួរ និងមិនគួរផង ក្នុងឱសារណកម្ម គឺហោភិក្ខុបូល
 កាន់ទីប្រជុំសង្ឃ ក្នុងកាលញ៉ាំងភិក្ខុឲ្យចេញចាកអាបត្តិផង ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានរៀបទុកជាកំនូរចំណែកក្នុងវិន័យផង ក្នុងខន្ធកៈ
 ផង ក្នុងខកតោវិកង្គផង ហើយគប្បីឲ្យប្រជុំចុះដោយកិច្ចបាន ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងវោហារផង វាងវៃក្នុងហេតុ
 ចម្រើន និងហេតុមិនចម្រើនផង សកាតដែលខ្ញុំព្រះអង្គ មិន
 ចេះដឹង (នោះ) មិនមានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាភិក្ខុខ្ពស់ឯកក្នុង
 សាសនារបស់ព្រះសាស្តា ។ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គល
 យល់រូប ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត ហើយបន្ទោបង់
 នូវកង្ខារទាំងពួង កាត់បង់នូវសង្ស័យទាំងអស់បាន ។ ខ្ញុំព្រះ
 អង្គ (ដឹងច្បាស់) នូវបទផង អនុបទផង អក្ខរៈផង ព្យញ្ជនៈ
 ផង ឈ្លាសវៃក្នុងហេតុសព្វអន្លើ គឺហេតុជាទីតាំង (ខាង
 ដើម) និងហេតុជាទីតាំងខាងចុង (នៃសិក្ខាបទ) ។ ព្រះ
 រាជាមានកម្លាំង ទ្រង់សង្កត់សង្កិននូវពួកស្តេចជាសត្រូវ លុះ
 ទ្រង់ឈ្នះសង្រ្គាមហើយ ទើបសាងទីក្រុង ក្នុងដែនដែលទ្រង់

ឈ្នះហើយនោះ ។ ទ្រង់ឲ្យជាងធ្វើកំពែង ស្នាមក្លោះ សសរ
 ខៀន ខ្លោងទ្វារ និងបីមទាំងឡាយផ្សេងៗ ជាច្រើន ក្នុងនគរ ។
 ទ្រង់ឲ្យជាងធ្វើនូវផ្លូវត្រឡែងកែង ផ្លូវថ្នល់ រានផ្សារជាចន្លោះ
 ដែលតាក់តែងល្អ ព្រមទាំងសកា សម្រាប់វិនិច្ឆ័យនូវសេចក្តី
 ចម្រើន និងសេចក្តីមិនចម្រើន ក្នុងនគរនោះ ។ ព្រះរាជាអង្គ
 នោះ ទ្រង់តាំងសេនាមាត្យដើម្បីឲ្យសង្កត់សង្កិននូវពួកសត្រូវ
 ឲ្យស្គាល់ទោស និងមិនមែនទោស ដើម្បីរក្សានូវពួកពល ។
 ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់តាំងបុរសអ្នករក្សានូវកណ្តុះ ជាអ្នក
 ឈ្នាសវៃក្នុងការទុកដាក់ ដើម្បីប្រយោជន៍រក្សានូវកណ្តុះ ដោយ
 ព្រះរាជបំណងថា កុំឲ្យកណ្តុះរបស់អាត្មាអញវិនាសទៅបាន
 ឡើយ ។ បុរសនោះ ជាអ្នកមានចិត្តស្វាមីកក្តិចំពោះព្រះរាជា
 ព្រោះព្រះរាជាប្រាថ្នាការចម្រើនដល់បុរសណា ទ្រង់ក៏ព្រះ
 រាជទាននូវឥស្សរៈ ក្នុងការវិនិច្ឆ័យអធិករណ៍ដល់បុរសនោះ
 ដើម្បីប្រតិបត្តិ កុំឲ្យបែកមិត្ត ។ ព្រះរាជានោះ ទ្រង់តាំងបុរស
 អ្នកវាងវៃក្នុងឧប្បាទហេតុទាំងឡាយផង ក្នុងនិមិត្តទាំងឡាយ
 ផង ក្នុងលក្ខណៈទាំងឡាយផង ជាអ្នកបង្រៀនមន្ត ចេះចាំមន្ត
 ក្នុងឋានជាបុរោហិត ។ ព្រះរាជាបរិបូណ៌ដោយអង្គទាំងឡាយ
 នុះហើយ ទើបហៅថា ក្សត្រិយ៍ បុរសទាំងនោះ តែងរក្សា
 ព្រះរាជានោះ សព្វៗ កាល ដូចសត្វចាកក្រពាក រក្សាក្រុមញាតិ

ដែលដល់សេចក្តីទុក្ខ ។ បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យាយាមធំ អ្នក
 ផងតែងហៅព្រះអង្គថា ធម្មរាជរបស់សត្វលោក ព្រមទាំង
 ទេវលោក ដូចក្សត្រិយ៍ដែលកម្ចាត់សត្រូវហើយ ដូច្នោះដែរ ។
 ព្រះធម្មរាជនោះ ទ្រង់ញាំញីនូវពួកតិរិយទាំងឡាយផង នូវមារ
 ព្រមទាំងសេនាផង ទ្រង់ទម្លាយមោហនូវការដឹងដឹង រួចហើយ
 កសាងធម្មនគរ ។ បពិត្រព្រះអង្គមានបញ្ញាជាគ្រឿងទ្រទ្រង់
 ឯក្នុងធម្មនគរនោះ មានសីលជាក់តែង មានញាណរបស់
 ព្រះអង្គជាខ្លាំងទ្វារ មានសទ្ធារបស់ព្រះអង្គ ជាសសរខ្លឺន
 មានការសង្រួម ជានាយឆ្មាំទ្វារ ។ បពិត្រព្រះមុនី សតិប្បដ្ឋាន
 ជាបីម បញ្ញារបស់ព្រះអង្គ ជាផ្លូវច្នៃ ឥទ្ធិបាទ ជាផ្លូវត្រឡែង
 កែង ច្នៃ គឺពោធិបក្ខិយធម៌ទាំង ៣៧ ព្រះអង្គទ្រង់និម្មិតទុក
 ល្អហើយ ។ ព្រះសូត្រ ព្រះអភិធម្ម និងព្រះវិន័យ ពុទ្ធជ្រាវចនៈ
 មានអង្គ ៩ ទាំងអស់នុ៎ះ ជាធម្មសការរបស់ព្រះអង្គ ។ សុញ្ញ-
 តវិហារ អនិមិត្តវិហារ អប្បណិហិតវិហារ ការមិនមានតណ្ហា
 ជាគ្រឿងញាប់ញ័រ និងការរម្ងត់ទុក្ខ នេះជាធម្មកុដិរបស់ព្រះអង្គ ។
 ព្រះថេរជាបុគ្គលប្រសើរខាងប្រាជ្ញា ដែលព្រះអង្គតាំងទុក
 ហើយ ជាអ្នកវាងវៃក្នុងប្រាជ្ញា មានឈ្មោះថា សារីបុត្ត ជា
 ធម្មសេនាបតីរបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី ព្រះថេរដែល
 ឈ្លាសវៃក្នុងចុត្តបុប្ផាតញ្ញាណ គឺប្រាជ្ញាដែលដឹងនូវចុតិ និង

បដិសន្ធិរបស់សត្វ ដល់នូវត្រើយនៃបុទ្ធិ មានឈ្មោះថា
 កោលិតៈ ជាបុរោហិតរបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី ព្រះ
 ថេរៈឈ្មោះកស្សបៈ អ្នកទ្រទ្រង់វង្សបុរាណ មានតេជះដ៏ខ្ពង់
 ខ្ពស់ ដែលគេគ្របសង្កត់បានដោយក្រ ប្រសើរក្នុងគុណ មាន
 ការកម្ចាត់បង់នូវទោសជាដើម គឺទ្រទ្រង់ធុត្តងទាំង ១៣ ជា
 អ្នកសម្រាប់ពិភាក្សារបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី ព្រះថេរៈ
 ជាពហុស្សត្ត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ចេះចាំពុទ្ធវចនៈទាំងអស់ក្នុង
 សាសនា មាននាមថា អានន្ទ ជាអ្នករក្សាធម៌របស់ព្រះអង្គ ។
 ព្រះមានព្រះភាគរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកស្វែងរកគុណដ៏ធំ ទ្រង់ប្រទាន
 ការវិនិច្ឆ័យ ក្នុងវិន័យដែលវិញ្ញាតិកុំទាំងឡាយសម្តែងហើយ
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ រំលងព្រះថេរៈទាំងអស់នុ៎ះ ។ ពុទ្ធសាវ័កណា
 មួយ សួរពញាក្នុងវិន័យ (នឹងខ្ញុំព្រះអង្គ) ខ្ញុំព្រះអង្គមិន
 បាច់គិត ក្នុងបញ្ហានោះទេ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះតែម្តង ។
 ពុទ្ធកេត្តកំណត់ត្រឹមណា រៀរលែងតែព្រះមហាមុនីចេញ មិន
 មានភិក្ខុណា នឹងស្មើដោយខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងវិន័យ តើនឹងមានភិក្ខុ
 ប្រសើរលើសខ្ញុំព្រះអង្គពីណា ។ ព្រះគោតម ទ្រង់គង់ក្នុង
 កណ្តាលជំនុំភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់ប្រកាសយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណា
 មួយ ជាអ្នកស្មើដោយឧបាលិ ក្នុងវិន័យ និងខន្ធកៈ មិនមាន
 ឡើយ ។ សត្វសាសនាមានអង្គ ៩ ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែង

ហើយ ទាំងអម្បាលម៉ាន ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកឃើញបូសគល់
 របស់វិន័យ (កាត់បង់) នូវសេចក្តីជាប់ចំពាក់ទាំងពួង ដែល
 ព្រះអង្គសម្តែងហើយ ក្នុងវិន័យ ។ ព្រះគោតម ជាបុគ្គល
 ប្រសើរក្នុងសក្យត្រកូល ទ្រង់រព្យកឃើញនូវអំពើរបស់ខ្ញុំ
 ហើយគង់ក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់តម្កល់ខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ។ ខ្ញុំបាន
 ប្រាថ្នាយកនូវតំណែងនេះ រាប់សែនកប្បមកហើយ ឥឡូវនេះ
 ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ខ្ញុំបានដល់នូវត្រើយ
 ក្នុងព្រះវិន័យហើយ ។ កាលពីដើម ខ្ញុំជានាយខ្មាន់ព្រះកេស
 ជាអ្នកបណ្តុះសេចក្តីត្រេកអរដល់ពួកសក្យៈ លះបង់កំណើត
 នោះចោលចេញ បានមកជាបុត្តរបស់ព្រះមហាមហេសី-
 សម្ពុទ្ធវិញ ។ ក្នុងកប្បទី ២ រាប់អំពីកទ្រកប្បនេះទៅ មាន
 ក្សត្រិយ៍ឈ្មោះអញ្ចសៈ មានតេជះរកទីបំផុតគ្មាន មានយស
 រាប់មិនបាន ជាម្ចាស់ដែនដី មានទ្រព្យច្រើន ។ ខ្ញុំជាព្រះរាជបុត្ត
 របស់ព្រះរាជានោះ ជាក្សត្រិយ៍ឈ្មោះចន្ទៈ ជាអ្នករឹងត្អឹង
 ដោយស្រវឹងព្រោះជាតិផង ដោយស្រវឹងព្រោះយសសក្តិ និង
 កោតៈផង ។ មានពួកជីវិតមាត្រៈចំនួន ១ សែន សុទ្ធតែចុះ
 ប្រេង ដោយហេតុ ៣ ប្រការ ដ៏ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ
 ទាំងពួង ចោមរោមខ្ញុំ សព្វៗ កាល ។ វេលានោះ ខ្ញុំមានពួក
 ពលរបស់ខ្លួនចោមរោមហើយ ប្រាថ្នាទៅកាន់ឧទ្យាន ឡើង

ជិះដីរ ឈ្មោះសិរិកៈ ចេញអំពីនគរទៅ ។ ស្រាប់តែមានព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមរេវតៈ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយចរណៈ មាន
 ទ្វារគ្រប់គ្រង សង្រួមល្អ បាននិមន្តមកចំពោះមុខខ្ញុំ ។ វេលា
 នោះ ខ្ញុំបានបរដីរឈ្មោះសិរិកៈ ទៅឲ្យបៀតបៀនព្រះសម្ពុទ្ធ
 លំដាប់នោះ ដីរក៏ក្រោធខឹងមិនលើកជើង ។ លុះខ្ញុំឃើញដីរ
 មានចិត្តខឹង ក៏ក្រែវក្រោធនឹងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ បៀតបៀនព្រះ
 សម្ពុទ្ធហើយ ក៏ទៅក្នុងឧទ្យាន ។ ខ្ញុំមិនបាននូវសេចក្តីសុខ
 ស្រួល ក្នុងឧទ្យាននោះ ក្បាល (របស់ខ្ញុំ) ហាក់ដូចជាកើនឆេះ
 ខ្ញុំក្តៅអន្ទះអន្ទែង ដោយសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយ ដូចត្រីជាប់
 សន្ទុច ។ ផែនដីដែលមានសាគរជាទីបំផុត ហាក់ដូចជាដុត
 កម្តៅខ្ញុំ ទើបខ្ញុំចូលទៅកាន់សម្លាកនៃព្រះបិតា ហើយក្រាប
 បង្គំទូលថា យើងខ្ញុំបៀតបៀនព្រះពុទ្ធសយម្ពុណា ដូចបុគ្គល
 បៀតបៀនអាសិរពិស ដែលកំពុងក្រោធឬដូចបុគ្គលបៀត
 បៀនគំនរកើន ដែលឆេះរាលមក ឬក៏ដូចបុគ្គលបៀតបៀនដីរ
 មានភ្នកដែលចុះប្រេង ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ មានតបៈ
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ក្បែរក្បា ជាព្រះជិនស្រី យើងខ្ញុំបៀតបៀនហើយ
 យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា នឹងវិនាស យើងខ្ញុំនឹងញ៉ាំងព្រះសយម្ពុ
 ជាមុនីអង្គនោះ ឲ្យអត់ទោស ។ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំ នឹងមិនបាន
 ញ៉ាំងព្រះពុទ្ធដែលមានខ្លួនទូន្មានហើយ មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់

សុត្តន្តបិដក បេរគាថា តិកនិបាត

ខ្លួននោះ ឲ្យអត់ទោសទេ ដែនរបស់យើងខ្ញុំ មុខជាវិនាស
 ថយពីថ្ងៃទី ៧ ទៅមិនខាន ។ ក្សត្រិយ៍ ៤ ព្រះអង្គ ព្រះ
 នាមសុមេខលៈ ១ កោសេយ្យៈ ១ សិគ្គវៈ ១ សត្តកៈ ១
 ជាមួយនឹងពួកសេនានោះ បានបៀតបៀនឥសីទាំងឡាយ
 ហើយដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។ ពួកឥសីអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្ត
 ព្រហ្មចរិយធម៌ ក្រោធខឹងក្នុងកាលណា រមែងធ្វើសត្វលោក
 ព្រមទាំងទេវលោក ទាំងសមុទ្រ និងភ្នំ ឲ្យវិនាសទៅបាន ។
 ខ្ញុំបានប្រជុំពួកបុរស ក្នុងទី ៣ ពាន់យោជន៍ បានចូលទៅ
 គាល់ព្រះសយម្ភ ដើម្បីនឹងសម្តែងទោស ។ ពួកបុរសទាំង
 ពួង ស្លៀកសំពត់ទទឹក មានក្បាលទទឹក ធ្វើក្រពុំម្រាមដៃ
 ក្រាបទៀបព្រះពុទ្ធ ហើយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម
 ធំ សូមព្រះអង្គអត់ទោស (ព្រោះ) ជនសូមទោសនឹងព្រះ
 អង្គ សូមព្រះអង្គរម្ងាប់ក្រវល់ក្រវាយ សូមព្រះអង្គកុំធ្វើដែន
 (របស់យើងខ្ញុំ) ឲ្យវិនាសឡើយ ។ (ប្រសិនបើព្រះអង្គ
 មិនអនុគ្រោះទេ) ពួកបុរសទាំងអស់ ព្រមទាំងទេព្វា និង
 មនុស្ស ទាំងអ្នកធ្វើទាន ទាំងអ្នកថែរក្សា គេនឹងយកញញួរ
 ដែកមកទម្លាយអំបែងក្បាលយើងខ្ញុំ សព្វៗ កាល ។ (ព្រះ
 សម្តែងទ្រង់ត្រាស់ថា) ភ្លើងមិនបិតនៅក្នុងទឹក ពូជមិនដុះលើ
 ថ្មភ្នំ ដង្កូវមិនបិតនៅក្នុងខ្នុរសថ សេចក្តីក្រោធមិនកើតក្នុង

ព្រះពុទ្ធ ។ ផែនដីមិនកម្រើក សមុទ្រសាគរប្រមាណមិនបាន
 អាកាសរកទីបំផុតគ្មាន យ៉ាងណាមិញ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 មានព្រះហឫទ័យ មិនរញ្ជួយញាប់ញ័រ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានព្យាយាមធំ មានខ្លួនទូន្មាន ទ្រង់អត់
 ធន់ មានតបៈ ពួកបុគ្គលអ្នកអំណត់អត់ធន់ មិនមានការលុះ
 ក្នុងអគតិ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ពោលដូច្នោះហើយ ទើប
 រម្ងាប់ក្រវល់ក្រវាយរបស់ខ្ញុំ ហើយហោះទៅតាមអាកាស ក្នុង
 ទីចំពោះមុខមហាជន ក្នុងកាលនោះ ។ បពិត្រព្រះអង្គ មាន
 ព្យាយាម ព្រោះអំពើនោះហើយ បានជាខ្ញុំព្រះអង្គចូលទៅកាន់
 ភាពជាអ្នកថោកទាប លុះកន្លងជាតិនោះមកហើយ ក៏បានចូល
 ទៅកាន់អកយបុរី គឺព្រះនិព្វាន ។ បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យា-
 យាមធំ វេលានោះ ព្រះពុទ្ធបានញ៉ាំងខ្ញុំព្រះអង្គដែលកំពុងក្តៅ
 ក្រហាយ នៅមិនទាន់រលត់ ឲ្យបន្ទោបង់ក្រវល់ក្រវាយចេញ
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានញ៉ាំងព្រះសយម្ពុទ្ធអត់ទោស ។ បពិត្រព្រះអង្គ
 មានព្យាយាមធំ ក៏ក្នុងថ្ងៃនេះ ព្រះអង្គបានញ៉ាំងខ្ញុំព្រះអង្គ
 ដែលកំពុងក្តៅក្រហាយ ដោយភ្លើងទាំង ៣ ឲ្យរលត់ផង
 ញ៉ាំងភ្លើងទាំង ៣ ឲ្យរលត់ផង ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
 ដល់នូវភាពត្រជាក់ហើយ ។ លោកទាំងឡាយណា មានការ
 តម្កល់នូវសោតប្រសាទ លោកទាំងនោះ ចូរស្តាប់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹង

ប្រាប់ប្រយោជន៍ដល់អ្នក ដូចជាចំណែកដែលខ្ញុំបានឃើញ ។
 ខ្ញុំបានមើលឆ្ងាយព្រះសយម្បុនោះ ដែលមានព្រះហឫទ័យស្ងប់
 រម្ងាប់ មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួនដោយកម្មនោះហើយ បានជាក្នុង
 ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមកកើតក្នុងកំណើតថោកទាប ។ អ្នកទាំងឡាយ កុំឲ្យ
 ខណៈឃ្នាតទៅទេ ព្រោះបុគ្គលដែលខណៈកន្លងហើយ
 រមែងសោកសៅ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីព្យាយាមក្នុងប្រ-
 យោជន៍របស់ខ្លួន (ព្រោះ) ខណៈប្រាកដដល់អ្នកទាំង-
 ឡាយហើយ ។ ជនពួកខ្លះ បានថ្នាំក្អក ជនពួកខ្លះ បានថ្នាំបញ្ចុះ
 ជនពួកខ្លះ បានថ្នាំពិសដែលខ្លាំង ជនពួកខ្លះ បានឱសថ ។ ថ្នាំ
 ក្អកសម្រាប់ពួកបុគ្គល អ្នកប្រតិបត្តិ (នូវមគ្គ) ថ្នាំបញ្ចុះ
 សម្រាប់ពួកបុគ្គលអ្នកបិតនៅក្នុងផល ឱសថសម្រាប់ពួកបុគ្គល
 អ្នកបាននូវផល ជាអ្នកស្វែងរកបុញ្ញកេត្ត ។ ពិសដែលខ្លាំង
 សម្រាប់បុគ្គល អ្នកប្រតិបត្តិខុសចាកសាសនា អាសិរពិស
 ដែលមានពិសកាច តែងដុតនរនោះតែមួយជន ។ ពិសដ៏ខ្លាំង
 ដែលបុគ្គលផឹកហើយ បៀតបៀនជីវិត បានតែមួយជន ឯ
 បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិខុសចាកសាសនា រមែងក្តៅក្រហាយអស់
 កោដិនៃកប្ប ។ គេតែងឆ្លងចាកលោក ព្រមទាំងទេវលោក
 ដោយការអត់ធន់ ១ ដោយការមិនបៀតបៀន ១ ដោយមាន
 ចិត្តមេត្តា ១ ហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បីឲ្យឆ្លាំងឆ្លងនឹងព្រះពុទ្ធ

ទាំងនោះ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានព្រះហឫទ័យស្មើដោយ
 ផែនដី មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងលោក និងអលោក ក្នុងការរាប់អាន
 ក្នុងការមើលងាយ ហេតុនោះ បុគ្គលមិនគប្បីឲ្យឆ្កាំឆ្កងនឹង
 ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ។ ព្រះមុនីមានហឫទ័យស្មើ ចំពោះសត្វ
 ទាំងពួង គឺទេវទត្ត ខ្នាន់ធ្នូ ចោរអង្គុលិមាល រាហុល និង
 ដីរធនបាល ។ ព្រះពុទ្ធមិនមានសេចក្តីស្អប់ជនទាំងនោះ មិន
 មានសេចក្តីស្រឡាញ់ជនទាំងនោះទេ មានព្រះហឫទ័យស្មើ
 ចំពោះជនទាំងអស់ គឺចំពោះខ្នាន់ធ្នូ និងចំពោះឱរស ។ បុគ្គល
 បើឃើញសំពត់កាសាវៈ ជាទង្គជ័យរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែល
 ប្រឡាក់ដោយលាមក ដែលគេចោលហើយ ក្នុងផ្លូវ គប្បីធ្វើ
 អញ្ជូលី ថ្វាយបង្គំដោយត្បូង ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ដែល
 កន្លងទៅហើយក្តី ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះក្តី ក្នុងអនាគតក្តី តែង
 បរិសុទ្ធដោយទង្គជ័យនេះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ
 បុគ្គលគប្បីនមស្ការ ។ ខ្ញុំចាំវិន័យដោយប្រពៃ គួរតាមអធ្យា-
 ស្រ័យរបស់ព្រះសាស្តា ដោយហឫទ័យ ខ្ញុំតែងនមស្ការវិន័យ
 នោះសព្វៗ កាល ។ វិន័យជាទីអាស្រ័យ វិន័យជាទីឈរ
 ទាំងជាទីចម្រើនរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំតែងដេកនៅក្នុងវិន័យ វិន័យជាទី
 គោចររបស់ខ្ញុំ ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ឧបាលិដល់នូវ
 ត្រ័យក្នុងវិន័យផង ឈ្លាសវៃក្នុងសមថៈផង តែងថ្វាយបង្គំនូវ

ព្រះបាទារបស់ព្រះសាស្តា ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ នឹងត្រាប់ទៅ
 អំពីស្រុកមួយទៅកាន់ស្រុកមួយ អំពីបុរីមួយទៅកាន់បុរីមួយ
 ហើយនមស្ការនូវព្រះសម្ពុទ្ធផង្គ នូវភាពនៃធម៌ជាធម៌ល្អផង ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គដុតកិលេសទាំងឡាយហើយ ដកចោលនូវភពទាំង
 អស់ហើយ អាសវៈទាំងពួង អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ
 ភពថ្មីមិនមានទេ ។ ឱ ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍របស់
 ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ (នេះ) ជាដំណើរមកដោយល្អ វិជ្ជាទាំង ៣
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំព្រះ
 អង្គក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និង
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា
 របស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនោះ ព្រះសាស្តាឲ្យព្រះថេរៈរៀនព្រះវិនយបិដកទាំងអស់ ដោយ
 ព្រះអង្គឯង ថ្ងៃមួយ លោកបានវិនិច្ឆ័យ ៣ រឿង គឺរឿងការុកច្ឆៈ ១ រឿង
 អដ្ឋកៈ ១ រឿងព្រះកុមារកស្សបៈ ១ កាលវិនិច្ឆ័យស្រេច ព្រះសាស្តាទ្រង់
 ប្រទានសាធុការ ទ្រង់អាស្រ័យការវិនិច្ឆ័យរឿងទាំង ៣ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ
 ទ្រង់តែងតាំងព្រះថេរៈក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈ លើសកិក្ខុទាំងឡាយខាង
 ទ្រទ្រង់ព្រះវិនយ ។ ថ្ងៃមួយ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ពេលសម្តែងបុតិមោក្ខ
 ព្រះថេរៈកាលឲ្យឱវាទដល់កិក្ខុទាំងឡាយ ទើបពោល ៣ គាថាថា

កុលបុត្ត ចេញ (ចាកយរាវាស) ដោយសទ្ធាហើយ បួសថ្មី

ជានវភិក្ខុ គប្បីគប្បីរកកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមាន
 ការចិញ្ចឹមជីវិតដោយបរិសុទ្ធ អ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ។ កុលបុត្ត
 ចេញ (ចាកយរាវាស) ដោយសទ្ធា បួសថ្មីជានវភិក្ខុ អ្នក
 មានប្រាជ្ញា កាលនៅក្នុងពួក គប្បីសិក្សានូវវិន័យ ។ កុលបុត្ត
 ចេញ (ចាកយរាវាស) ដោយសទ្ធា បួសថ្មី ជានវភិក្ខុ
 ជាអ្នកឈ្នាស ក្នុងហេតុដែលគួរ និងមិនគួរទាំងឡាយ គប្បី
 ប្រព្រឹត្តកុំឲ្យ (ពួកកិលេស មានតណ្ហាជាដើម) ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងខាងមុខបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សទ្ធាយ** សេចក្តីថា ព្រោះសទ្ធាជាហេតុ
 អធិប្បាយថា មិនមែនដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សទ្ធាយ**
 បានដល់ ជឿកម្ម ផលនៃកម្ម និងគុណព្រះរតនត្រ័យ ។

បទថា **អភិទិត្តម្ម** សេចក្តីថា ចេញចាកការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។ បទថា
នវបព្វជិតោ បានដល់ ជាអ្នកបួសថ្មី គឺបួសក្នុងបឋមវ័យនោះឯង ។

បទថា **នវោ** បានដល់ នៅថ្មី គឺនៅកំលោះ ចំពោះការសិក្សាក្នុង
 សាសនា ។ បទថា **មិត្ត ភកេយ្យ កល្យាណ សុទ្ធាជីវេ អតន្តិតេ**
 សេចក្តីថា គួរសេពគប់ គឺគួរបូលទៅរកកល្យាណមិត្តដែលមានលក្ខណៈ
 ដូចបានពោលហើយ ដោយន័យថា ភិក្ខុជាអ្នក (ធ្វើខ្លួន) ឲ្យជាទីស្រឡាញ់
 ផង គួរគោរពផង គួរសរសើរផង ដូច្នោះជាដើម ឈ្មោះថា **សុទ្ធាជីវេ** ព្រោះ
 វៀរចាកមិច្ឆាជីវៈ និងឈ្មោះថា **អតន្តិតេ** ព្រោះជាអ្នកប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម

ហើយ បានដល់ គួរសេពគប់ដោយការទទួលយកឱវាទានុសាសនីរបស់
លោកទាំងនោះ ។

បទថា សង្ឃស្តី វិហារំ បានដល់ ស្នាក់នៅក្នុងពួក គឺក្នុងជំនុំសង្ឃ
ដោយការបំពេញវត្ត និងបដិវត្ត ។

បទថា សិក្ខេថ វិនយំ ពុទ្ធា សេចក្តីថា គប្បីជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការ
ដឹង និងការយល់ គឺសិក្សាវិនយបរិយត្តិ ដ្បិតថា ព្រះវិន័យ ជាអាយុនៃ
សាសនា កាលព្រះវិន័យតាំងនៅ សាសនាក៏ឈ្មោះថាតាំងនៅ តែអាចារ្យ
ពួកខ្លះពោលថា ពុទ្ធា ឯសេចក្តីក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។

បទថា កប្បាកប្បេសុ សេចក្តីថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងរបស់ដែលគួរ
និងមិនគួរ គឺជាអ្នកឈ្លាសល្អិតល្អន់ក្នុងវត្តនោះៗ ដោយអំណាចព្រះសូត្រ
និងដោយអនុលោមតាមព្រះសូត្រ ។

បទថា អប្បរក្ខតោ បានដល់ មិនគួរជាអ្នកប្រព្រឹត្តយកមុខយកមាត់
គឺមិនប្រាថ្នាកាតជាប្រធានក្នុងទីណាមួយ ដោយតណ្ហាជាដើមឡើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឧទាលិត្តេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧត្តរចាលត្ថេរគាថា

[១៨២] ឱហ្មឺ កាមគុណទាំង ៥ ញ៉ាំងអាត្មាអញជាបណ្ឌិតមាន
 សមត្ថភាពគិតនូវប្រយោជន៍ ឲ្យធ្លាក់ចុះក្នុងលោក ព្រោះតែសេចក្តីវង្វេងទេ
 តើ ។ អាត្មាអញ ចូលទៅក្នុងវិស័យនៃកិលេសមារ ត្រូវសរ គឺរាគៈមុត
 ជាប់ហើយ តែអាចសុះរួច ចាកអន្ទាក់នៃមច្ចុរាជបាន ។ កាមទាំងពួង
 អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ភពទាំងពួង អាត្មាអញបានទម្លាយចោលហើយ
 ជាតិសង្សារអស់ហើយ ឥឡូវនេះ ភពប្តីមិនមាន ។

ឧត្តរបាលត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ឧត្តរចាលត្ថេរគាថា

[១៨២] គាថារបស់ព្រះឧត្តរបាលត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា បណ្ឌិត
 វត មំ សន្តំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
 ដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង
 ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
 បានធ្វើស្តានត្រង់ផ្លូវជាទីយាងរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សី ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និង
 មនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ បានកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរ
 សាវត្ថី មានឈ្មោះថា ឧត្តរទាលៈ ចម្រើនវ័យហើយ បានឃើញយមកប្បា-
 ដិហារ្យ បាននូវសទ្ធា បួសហើយ បំពេញនូវសមណធម៌ ។ ថ្ងៃមួយ កាល
 រព្វកដល់អារម្មណ៍ដែលធ្លាប់សេពមក មិនដាក់ចិត្តដោយឧបាយ កាមរាគៈ
 ក៏កើតឡើង ។ រំពេចនោះ លោកសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្លួនបាន ដូចបុរសចាប់ចោរ
 មួយអន្លើដោយវត្តតាងបាន កើតនូវសេចក្តីសង្វេគ សង្កត់នូវកិលេស
 ដោយមនសិការដល់ធម៌ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះកិលេសនោះ ហើយបំពេញ
 វិបស្សនាកម្មដ្ឋាន ប្រកបការបំពេញវិបស្សនា រហូតសម្រេចអរហត្ត សម
 ដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលនៅក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានឲ្យគេធ្វើស្តានថ្វាយ ក្នុងទី
 ចំពោះព្រះភក្ត្រនៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សី កំពុងចង្រ្គម ។
 ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យគេធ្វើ
 ស្តាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការ
 ថ្វាយស្តាន ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។
 ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាសេតុទាយកត្ថេរ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលលោកសម្រេចអរហត្តផលហើយ ពិចារណាមើល
 បដិបទារបស់ខ្លួន កាលនឹងបន្លឺសីហនាទ ទើបពោល ៣ គាថាថា

ឱហ្មិ កាមគុណទាំង ៥ ញ៉ាំងអាត្មាអញជាបណ្ឌិត មានសមត្ថ-
 ភាព គិតនូវប្រយោជន៍ ឲ្យធ្លាក់ចុះក្នុងលោក ព្រោះតែសេចក្តី
 វង្វែងទេតើ ។ អាត្មាអញ ចូលទៅក្នុងវិស័យនៃកិលេសមារ ត្រូវ
 សរ គឺរាគៈមុតជាប់ហើយ តែអាចស្ទុះរួច ចាកអន្ទាក់នៃមច្ចុរាជ
 បាន ។ កាមទាំងពួង អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ភពទាំងពួង
 អាត្មាអញបានទម្លាយចោលហើយ ជាតិសង្សារអស់ហើយ
 ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បណ្ឌិតំ វត មំ សន្តំ សេចក្តីថា ឲ្យអាត្មា
 អញដែលសម្បូរដោយបញ្ញា ដែលបានដល់បញ្ញាដែលសម្រេចដោយការ
 ស្តាប់ និងការគិត ។

បទថា អលមត្តវិចិត្តកំ សេចក្តីថា អាចគិតនូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយ
 របស់ខ្លួនឯងផង របស់អ្នកដទៃផង ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីថា ជាអ្នកគិត
 នូវអត្ថដែលល្មមប្រមាណ គឺសមគួរ ឬជាអ្នកឃើញអត្ថដែលអាចកម្ចាត់
 កិលេសបាន ។ ព្រះថេរៈឲ្យវត្ថុគ្រប់យ៉ាង (ពោលដល់គុណសម្បត្តិទាំង
 អស់) នេះ ព្រោះថា ខ្លួនជាអ្នកមានភពចុងក្រោយ ។

បទថា បញ្ច កាមគុណា បានដល់ កាមគុណ ៥ ចំណែក មានរូប
 ជាដើម ។

បទថា លោកេ ជាពាក្យសម្តែងដល់ស្ថានទីដែលកាមទាំងនោះប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ។ បទថា សម្មោហា សេចក្តីថា ជាគ្រឿងវង្វែង គឺជាហេតុធ្វើទុកក្នុង

ចិត្តដោយអយោនិសោមនសិការ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សម្មាសមា បានដល់
វង្វេង គឺវត្ថុដែលធ្វើឲ្យវង្វេង ។

បទថា វាសិកេសុ សេចក្តីថា ឲ្យធ្លាក់ចុះទៅចាកភាពជាអ្នកប្រាជ្ញ ម្យ៉ាង
ទៀត អធិប្បាយថា ឲ្យអាត្មាអញ្ញដែលបំណងជាកំពូលជាងសត្វលោកធ្លាក់
ទៅក្នុងលោក ។

បទថា បក្ខុន្នោ បានដល់ ធ្លាក់ចូលទៅ ។ បទថា មារវិសយេ បាន
ដល់ ក្នុងវិស័យនៃកិលេស គឺទីដែលកិលេសមានប្រព្រឹត្តទៅ អធិប្បាយថា
ទៅកាន់អំណាចរបស់កិលេសមាននោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បានដល់ ជាប់តាម
មាននោះទៅ ក្នុងស្ថានទីដែលជាអំណាចរបស់ទេវបុត្តមាន ។ បទថា ទន្ធិ-
សល្លសមប្បិទោ សេចក្តីថា ត្រូវព្រញមុតយ៉ាងជ្រៅ គឺជាប់ស្អិត ម្យ៉ាង
ទៀត ត្រូវព្រញដែលស្អិត គឺត្រូវព្រញរាគៈដោតដល់ហឫទ័យ ។

បទថា អសក្ខិ មច្ចុរាជស្ស អបំ វាសា បមុច្ចុតុំ សេចក្តីថា ខ្ញុំប្រើ
អង្គី គឺអរិយមគ្គដកនូវព្រញ មានរាគៈជាដើមបានហើយ ដោយមិនមាន
សេសសល់ ផុតចាកអន្ទាក់របស់ស្តេចមច្ចុ ពោល គឺបំណង គឺរាគៈបាន
ហើយ គឺដោះខ្លួនចាកអន្ទាក់នោះបានហើយ ។

គួរជ្រាបវិនិច្ឆ័យបន្ទាប់អំពីនោះថា បទថា សព្វេ កាមា បហំនា មេ
 កវា សព្វេ បណាលិកា សេចក្តីថា កិលេសកាមមានច្រើនប្រភេទ ដោយ
 ចែកទៅតាមវត្ថុ និងអារម្មណ៍ ខ្ញុំលះបានអស់ហើយដោយការកាត់ដោយ
 អរិយមគ្គ ព្រោះថា កាលលះកិលេសកាមទាំងឡាយបានហើយ សូម្បីវត្ថុកាម
 ក៏ឈ្មោះថា លះបានហើយដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ភពទាំងឡាយ មានកាមភព
 និងកម្មភពជាដើម ខ្ញុំទម្ងាយ គឺកម្ចាត់បានអស់ហើយ ដោយដាវ គឺមគ្គញ្ញាណ
 ព្រោះថា កាលទម្ងាយកម្មភពបានហើយ ឧបបត្តិភព ក៏ឈ្មោះថា ទម្ងាយបាន
 ហើយដូចគ្នា ព្រោះទម្ងាយកម្មភពបានយ៉ាងនេះឯង ជាតិសន្សំរាអស់ហើយ
 ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមាន ។ អត្ថរបស់បទនោះ បានអធិប្បាយខាងដើម
 ហើយ ។ គាថានេះ បានជាគាថាព្យាករអរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឧត្តរចាលត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

អភិក្ខតត្ថេរគាថា

[១៨៣] នៃពួកញាតិទាំងអស់ ដែលមកជួបជុំក្នុងទីនេះ អ្នកទាំងឡាយចូរប្រុងស្តាប់ចុះ អាត្មាសូមសម្តែងធម៌ដល់អ្នកទាំងឡាយថា ការកើតឡើងៗ ជាហេតុនាំមកនូវទុក្ខ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រាសព្វព្យាយាម ចូរគេចចេញ (ចាកសេចក្តីខ្ជិល) ចូរប្រកប (នូវសិក្ខា មានអធិសីលសិក្ខាជាដើម) ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ចូរកម្ចាត់បង្ខំនូវសេនាទៃមច្ចុ ឲ្យដូចជាដីកម្ចាត់បង្ខំនូវផ្ទះ ដែលធ្វើដោយដើមបបូស ដូច្នោះចុះ ។ បុគ្គលណាជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រមាទក្នុងធម្មវិន័យនេះ បុគ្គលនោះ នឹងលះបង្ខំនូវជាតិសង្សារ ធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ។

អភិក្ខតត្ថេរ

អដ្ឋកថា

អភិក្ខតត្ថេរគាថា

[១៨៣] គាថារបស់ព្រះអភិក្ខតត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា សុណាថ ញាតយោ សព្វ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង

ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព
 នោះៗ ។ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវេស្សក្ខ កើតក្នុងផ្ទះ
 មានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ជ្រះថ្លាក្រែកលែងក្នុងព្រះសាសនា
 ព្រោះអាស្រ័យកល្យាណមិត្តដែលមានចិត្តធ្ងន់ កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វាន
 ហើយ មហាជននាំគ្នាធ្វើនូវឧស្សាហ៍ ដើម្បីទទួលយកព្រះធាតុរបស់ព្រះអង្គ
 កុលបុត្តនោះ បាននាំយកទឹកក្រអូប លត់ជើងថ្មរមុនជនទាំងពួងដោយខ្លួនឯង ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងរាជត្រកូល ក្នុងវេដ្ឋបុរៈ បានទទួល
 នាមថា **អភិក្ខត** អំណឹះឥតអំពីព្រះជនក ក៏បានសោយរាជសម្បត្តិ ។ ក្នុង
 សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ចារិកទៅកាន់ជនបទ ដល់នគរនោះ គ្រានោះ
 ព្រះរាជាអង្គនោះទ្រង់បានដំណឹងថា ព្រះសាស្តាយាងមកដល់នគររបស់យើង
 បានយាងទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ ។ ក្នុង
 ថ្ងៃទី ២ បានថ្វាយមហាទាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ សម្រេចភត្តកិច្ចហើយ
 កាលអនុមោទនា ឲ្យសមគួរដល់អធ្យាស្រ័យនៃព្រះរាជានោះឯង ទើបទ្រង់
 សម្តែងធម៌ទេសនាដោយពិស្តារ ព្រះរាជាស្តាប់ព្រះធម្មទេសនាហើយ បាននូវ
 ព្រះរាជបសាទសទ្ធា លះបង់រាជសម្បត្តិ ចេញបួស បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
 អរហត្តផល សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលទុកក្នុងអបទានថា

កាលសរិរៈរបស់ព្រះវេស្សក្ខ ទ្រង់ស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ដែលជន
 កំពុងបូជាភ្លើង ខ្ញុំបានយកទឹកអប់រំលត់ជើងថ្មរ ។ ក្នុងកប្បជី ៣១

អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំរម្ងត់ជើងប្តូរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ
 មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃទឹកអប់ ។ កិលេសទាំង-
 ឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ
 ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តផលហើយ សម្លឹងដោយ
 វិមុត្តិសុខ មនុស្សទាំងអស់ គឺព្រះញាតិ អមាត្យ រាជបរិវារ អ្នកនគរ និង
 អ្នកជនបទ នាំគ្នាមកប្រជុំគ្នា យំឱ្យកខ្វល់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ហេតុអ្វី
 ទើបលោកម្ចាស់បួស ធ្វើឲ្យពួកខ្ញុំមិនមានទីពឹង ។ ព្រះថេរៈឃើញមនុស្ស
 ទាំងឡាយនោះ ដែលមានពួកញាតិជាប្រមុខ នាំគ្នាឱ្យកខ្វល់ ទើបពោល
 ធម្មកថាល្អដ៏លោមមនុស្សទាំងនោះ ដោយបំណងប្រាប់ហេតុនៃបព្វជ្ជារបស់
 ខ្លួន ទើបកាសិត ៣ គាថាថា

នៃពួកញាតិទាំងអស់ ដែលមកជួបជុំក្នុងទីនេះ អ្នកទាំងឡាយ
 ចូរប្រុងស្តាប់ចុះ អាត្មាសូមសម្តែងធម៌ដល់អ្នកទាំងឡាយថា ការ
 កើតរឿយៗ ជាហេតុនាំមកនូវទុក្ខ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 ប្រារព្ធព្យាយាម ចូរគេចចេញ (ចាកសេចក្តីខ្ជិល) ចូរប្រកប
 (នូវសិក្ខា មានអធិសីលសិក្ខាជាដើម) ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ចូរកម្ចាត់បង្កនូវសេនានៃមច្ចុ ឲ្យដូចជាជីវិតម្ចាត់បង្កនូវផ្ទះ ដែល
 ធ្វើដោយដើមបបួស ដូច្នោះចុះ ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកមិនមាន

១- ក្នុងអបទាន ជាចិត្តកនិព្វាបកត្ថេរ ។

សេចក្តីប្រមាទក្នុងធម្មវិន័យនេះ បុគ្គលនោះ នឹងលះបង់នូវជាតិ
សង្សារ ធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុណាន សេចក្តីថា ចូរស្ងប់ចិត្ត ហើយ
ស្តាប់ អធិប្បាយថា ចូរចាំទុកនូវពាក្យដែលអាត្មាកំពុងពោលនេះតាមគន្លង
នៃសោតទ្វារ ដែលបានផ្សំស្តាប់ហើយ ។ ពាក្យថា ញាតយោ ជាពាក្យ
ហោមនុស្សទាំងនោះ មានព្រះញាតិជាប្រធាន ។ ដោយពាក្យនេះ ព្រះថេរៈ
បានពោលថា នៃពួកញាតិទាំងអស់ ដែលមកជួបជុំក្នុងទីនេះ អធិប្បាយថា
ញាតិទាំងឡាយ មានចំនួនប៉ុណ្ណា គឺមានប្រមាណប៉ុណ្ណា ដែលមកព្រម
គ្នាហើយ ក្នុងសមាគមនេះ ឬដែលព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងការបួសរបស់
អាត្មានេះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលជាសំភៀនថា អាត្មាសូមសម្តែងធម៌ដល់អ្នក
ទាំងឡាយ ដោយអាងដល់ពាក្យប្រាប់ឲ្យស្តាប់ដោយពាក្យថា ចូរប្រុងស្តាប់
ចុះ ដូច្នោះហើយ បានប្រារព្ធដើម្បីសម្តែងដោយន័យជាដើមថា ការកើតរឿយៗ
ជាហេតុនាំមកនូវទុក្ខ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទទាំងនោះដូចតទៅ ឈ្មោះថា ការកើត ក្នុង
បទថា ទុក្ខា ជាតិ បុនប្បុនំ នេះ ឈ្មោះថា ទុក្ខា ព្រោះជាទីតាំងនៃទុក្ខ
ច្រើនប្រភេទ មានការឈានចុះកាន់គកិជាមូល និងចែកប្រភេទជាជរាជាដើម
ការកើតដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ម្តងហើយ ម្តងទៀត ជាទុក្ខច្រើនយ៉ាង តែ
ព្រះថេរៈ កាលនឹងសម្តែងថា សេចក្តីព្យាយាមដើម្បីរម្ងាប់ការកើតនោះ ជា

កិច្ចដែលគួរធ្វើ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា អារកថ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អារកថ សេចក្តីថា ចូរធ្វើសេចក្តី ព្យាយាម បានដល់ អារម្មណ៍ ។

បទថា ទិក្ខមថ សេចក្តីថា ចូរធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យក្រែកលែងឡើង បានដល់ ទិក្ខមធាតុ គឺការឈានតទៅ ព្រោះជាបុគ្គលឈានចេញទៅ ហើយចាកអកុសលធម៌ ដែលជាចំណែករបស់សេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ។ បទថា យុត្តាថ តុន្តសាសនេ សេចក្តីថា ព្រោះអារម្មណ៍ និងទិក្ខមធាតុទាំងឡាយ រមែងសម្បូរដល់បុគ្គលដែលតាំងមាំក្នុងធម៌ទាំងឡាយនេះ គឺការសង្រួមក្នុង សីល ភាពជាអ្នកមានទ្វារគ្រប់គ្រងហើយ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ភាពជា អ្នកដឹងនូវប្រមាណក្នុងការបរិភោគ និងការដឹងខ្លួនយ៉ាងក្រែកលែង ដោយ អំណាចនៃការប្រកបសេចក្តីព្យាយាមរឿយៗ ដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយដែលនៅ ក្នុងទីនេះ ចូរជាអ្នកខ្លះខ្លួនក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ពោល គឺសមថៈ និងវិបស្សនា ឬក្នុងសីលសិក្ខាជាដើម ។

បទថា ធុនាថ មច្ឆនោ សេនំ នន្យាភារំ កុញ្ញោ សេចក្តីថា កាល អ្នកទាំងឡាយបដិបត្តិយ៉ាងនេះ នឹងកម្ចាត់ គឺញាំញី បានដល់ ទម្ងាយនូវ

គំនរកិលេស ពោល គឺសេនារបស់ស្ដេចមច្ចុនោះ ព្រោះសត្វទាំងឡាយ ទៅ
 កាន់អំណាចរបស់ស្ដេចមច្ចុ ដែលជាជំកូនលោកធាតុទាំង ៣ ដែលជាក្រុម
 នៃកិលេស មិនមានកម្លាំង គឺមានកម្លាំងថមថយ ឧបមាដូចជីវីដែលប្រកប
 ដោយកម្លាំងមហិមា កាច់បំបាក់នូវផ្ទះ ដែលធ្វើដោយដើមបបូស ឲ្យខ្ចាត់
 ខ្ចាយទៅមួយរំពេចនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈ កាលសម្ដែងដល់ភាពជាអ្នកធ្វើឧស្សាហៈក្នុង
 ព្រះពុទ្ធសាសនាយ៉ាងនេះថា បុគ្គលនៅម្នាក់ឯង ជាអ្នកឈានកន្លងនូវ
 ជាតិទុក្ខបាន បានពោលគាថាទី ៣ ដោយពាក្យជាដើមថា យោ សមស្មី
 ជាដើម ពាក្យនោះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា អភិក្កតត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

គោតមត្ថេរគាថា

[១៨៤] អាត្មាអញ កាលអន្ទោលទៅ (ក្នុងសង្សារ) បានទៅ
 កាន់នរកញ្ចយៗ ផង ទៅកាន់ប្រេតវិស័យញ្ចយៗ ផង បានកើតក្នុងកំណើត
 តិរច្ឆានរងទុក្ខជាញ្ចយៗ ផង ហើយអាត្មាអញនៅ (រងទុក្ខ) អស់កាល
 យូរអនេក ។ ម្យ៉ាងទៀត ភពជាវរបស់មនុស្ស អាត្មាអញធ្លាប់បានហើយ
 ចួនកាល អាត្មាអញបានទៅកើតក្នុងពួកនៃទេវតាក្នុងឋានសួគ៌ ចួនកាល
 អាត្មាអញបិតនៅក្នុងរូបភព ក្នុងអរូបភព ក្នុងនេវសញ្ញីភព ក្នុងអសញ្ញីភព
 (នឹងនេវសញ្ញីនាសញ្ញីភព) ។ ភពទាំងឡាយដែលប្រកបដោយបច្ច័យ
 អាត្មាបានដឹងច្បាស់ហើយថា ជាវរបស់ឥតខ្ចឹម ជាវរបស់បច្ច័យតាក់តែងហើយ
 ជាវរបស់ឃ្នេងឃ្នោង (ដោយអំណាចជរាជាដើម) ជាវរបស់ប្រព្រឹត្តទៅ
 ដោយការបែកធ្លាយសព្វៗ កាល អាត្មាអញដឹងច្បាស់នូវសភាវៈនៃសន្ធិត-
 ធម៌នោះ ជាសភាវៈកកើតក្នុងខ្លួន ហើយជាអ្នកមានស្មារតី បាននូវសេចក្តី
 ស្ងប់រម្ងាប់មែនពិត ។

គោតមត្ថេរ



អដ្ឋកថា

គោតមត្ថេរគាថា

[១៨៤] គាថារបស់ព្រះគោតមត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា សំសរំ ដូច្នោះ ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុងកាលព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិខិបរិនិព្វានហើយ កាលទេវតា និង មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាបូជាជើងថ្កូវរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ក៏បានបូជា ជើងថ្កូវ ដោយផ្កាចម្ប៉ា ៨ ទង ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ បដិសន្ធិក្នុងសក្យត្រកូល មាននាម និងគោត្ត ថា គោតមនោះឯង ទ្រង់ចម្រើនវ័យហើយ ក្នុងកាលប្រជុំពួកញាតិរបស់ ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ចេញបួស ចម្រើនវិបស្សនា ក៏បានសម្រេច អភិញ្ញា ៦ ។ ដោយហេតុនោះ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលនៅក្នុង អបទានថា

កាលព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិខិ ជាលោកពន្ធ ដែលជនកំពុង បូជាភ្លើង ខ្ញុំបានបូជាផ្កាចម្ប៉ា ៨ ទង ចំពោះជើងថ្កូវ ។ ក្នុងកប្ប ទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាល នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ កិលេស ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ

ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលលោកសម្រេចអភិញ្ញា ៦ ហើយ សម្មំដោយ វិមុត្តិសុខ ថ្ងៃមួយ ត្រូវពួកញាតិទាំងឡាយសួរថា ហេតុអ្វី ទើបលោក ម្ចាស់បោះបង់ពួកយើងទៅបួស កាលប្រកាសទុក្ខដែលខ្លួនបានសោយហើយ ក្នុងសង្សារនោះឯង និងនិព្វានសុខ ដែលខ្លួនបានសម្រេចក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទើប សម្តែងធម៌ថ្វាយព្រះញាតិទាំងនោះដោយ ៣ គាថាថា

អាត្មាអញ កាលអន្ទោលទៅ (ក្នុងសង្សារ) បានទៅកាន់នរក ញាយៗ ផង ទៅកាន់ប្រេតវិស័យញាយៗ ផង បានកើតក្នុង កំណើតតិរច្ឆានរងទុក្ខជាញាយៗ ផង ហើយអាត្មាអញនៅ (រង ទុក្ខ) អស់កាលយូរអនេក ។ ម្យ៉ាងទៀត ភពជារបស់មនុស្ស អាត្មាអញធ្លាប់បានហើយ ចួនកាល អាត្មាអញបានទៅកើតក្នុង ពួកនៃទេវតាក្នុងឋានសួគ៌ ចួនកាល អាត្មាអញបិតនៅក្នុងរូបភព ក្នុងអរូបភព ក្នុងនេវសញ្ញីភព ក្នុងអសញ្ញីភព (និងនេវសញ្ញី- នាសញ្ញីភព) ។ ភពទាំងឡាយ ដែលប្រកបដោយបច្ច័យ អាត្មា បានដឹងច្បាស់ហើយថា ជារបស់ឥតខ្ចីម ជារបស់បច្ច័យតាក់តែង ហើយ ជារបស់ឃ្នេងឃ្នោង (ដោយអំណាចជរាជាដើម) ជា របស់ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយការបែកធ្លាយសព្វៗ កាល អាត្មាអញ ដឹងច្បាស់នូវសភាវៈនៃសង្ខតធម៌នោះ ជាសភាវៈកកើតក្នុងខ្លួន

១- ក្នុងអបទាន ជាចិត្តកប្បជកត្តរ ។

ហើយ ជាអ្នកមានស្មារតី បាននូវសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់មែនពិត

ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សំសរំ** សេចក្តីថា អន្ទោលទៅមកក្នុង សង្សារដែលមិនមានខាងដើម អធិប្បាយថា អន្ទោលទៅមកដោយអំណាច នៃចុតិ និងបដិសន្ធិ ក្នុងគតិទាំង ៥ ដោយកម្ម និងកិលេសទាំងឡាយ ។ ហិ សព្វ ត្រឹមតែជានិបាត ។

បទថា **និរយំ អគច្ឆិស្សំ** សេចក្តីថា ចូលដល់នរកទាំង ៨ រណ្តៅ មានសញ្ជីនរកជាដើម និងឧស្សនេរក ១៦ រណ្តៅ មានកុក្កុទ្យនរកជាដើម ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិ ។ ពាក្យថា **បុនប្បនំ** នេះ គួរនាំមកប្រកបក្នុង ពាក្យថា **និរយំ អគច្ឆិស្សំ** នេះផងដែរ ។

បទថា **បេតលោកំ** បានដល់ បិត្តិវិស័យ អធិប្បាយថា បានដល់ អត្តភាពប្រេត មានខុប្បិបាសាប្រេតជាដើម ។

បទថា **អាគមំ** បានដល់ ចូលដល់ គឺកើតឡើងដោយអំណាចនៃ បដិសន្ធិ ។

បទថា **បុនប្បនំ** បានដល់ ទៅមកៗ ។ បទថា **ទុក្ខមម្ហិមិ** សេចក្តី ថា បានទទួលទុក្ខដោយទុក្ខទាំងឡាយ មានការវាយដោយផ្តៅដែលរឹង និង ចាក់គ្នានិងគ្នាដោយស្នដៃលម្អិតជាដើម ។ បទថា **ទុក្ខមម្ហិមិ** នេះ លោក ពោលដោយអំណាចនៃលិង្គិវិបល្លាស (ដែលត្រូវជា **ទុក្ខមាយមិ** ព្រោះជា វិសេសនៈនៃ **តិរច្ឆានយោនិយា**) ។ បទថា **តិរច្ឆានយោនិយំ** បានដល់

ក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ចែកប្រភេទជាម្រឹក និងបក្សីជាដើម ។

បទថា នេកនា ហិ សេចក្តីថា អាត្មានៅក្នុងភពមកយូរហើយ គឺអស់ កាលវែងឆ្ងាយហើយ ជាអនេកប្រការ ដោយអំណាចសត្វជើង ៤ មានខ្ញុំដួ គោ និងពពែជាដើម ទាំងដោយអំណាចសត្វស្លាប មានក្អែក ត្នំ និងស្នាំង ជាដើម និងច្រើនវាវៈ គឺសោយទុក្ខដោយអំណាចនៃភ័យ មានចិត្តតក់ស្លុត ជានិច្ចជាដើម ដើម្បីសម្តែងឲ្យឃើញថា សត្វដែលកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ត្រឡប់ទៅត្រឡប់មកក្នុងកំណើតតិរច្ឆាននោះឯង អស់កាលយូរ ព្រោះមោហៈ ទើបព្រះថេរៈពោលពាក្យថា ចិរំ ក្នុងទីនេះ ។

បទថា មានសោមិ ច ភវេភិរាធិនោ សេចក្តីថា សូម្បីអត្តភាពជា មនុស្ស ក៏អាត្មាបានទទួលមកហើយ គឺសម្រេចមកហើយ បានដល់ បាន មកហើយ ដោយកុសលកម្មបែបនោះ ប្រជុំគ្នាជាហេតុ ។ ក្នុងរឿងនេះ គួរ លើកយកកាណកច្ចុបោមសូត្រ (ព្រះសូត្រដែលពោលអំពីអណ្តើកខ្វាក់ ក្នុងមហាសមុទ្រ) មកជាឧទាហរណ៍ ។

បទថា សន្តកាយមគមំ សកី សកី សេចក្តីថា អាត្មាបានចូលដល់ ពួកទេវតាជាន់កាមាវចរ ពោល គឺការទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ដោយអំណាចនៃ ការកើតឡើងម្តងម្កាល គឺកាលខ្លះ សម័យខ្លះ ។

បទថា រូបធាតុសុ បានដល់ ក្នុងរូបភព មានភវគ្គព្រហ្មដែលជាបុប្ផជន ជាទីបំផុត ។

បទថា អរូបធាតុសុ បានដល់ ក្នុងអរូបភពទាំងឡាយ ។

បទថា នេវសញ្ញាសុ អសញ្ញាសដ្ឋិតំ សេចក្តីថា មិនមែនត្រឹមតែកើត
 ក្នុងរូបភព និងអរូបភពតែប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត សូម្បីក្នុងនេវសញ្ញានាសញ្ញា-
 ភព និងក្នុងអសញ្ញាភព ក៏កើតឡើង តាំងនៅហើយ ។ គួរនាំបទថា មយា
 (ដែលខ្ញុំ) មកប្រកបចូលផង ។ ក្នុងគាថានេះ លោកកាន់យក នេវសញ្ញា-
 នាសញ្ញាភព ដោយសព្វថា នេវសញ្ញា ។ គប្បីជ្រាបថា សូម្បីភពទាំង ២
 នេះ លោកកាន់យកដោយសព្វថា រូបធាតុ និង អរូបធាតុ ក៏ពិត តែសត្វ
 ពួកណា ក្រៅសាសនានេះ មានការសម្គាល់ក្នុងភពនោះថា ទៀងពិត និង
 មានសេចក្តីសម្គាល់ថា ជាការរួចផុតក្នុងភព ដើម្បីសម្តែងឲ្យឃើញថា ការ
 សម្គាល់នោះ របស់សត្វទាំងនោះខុស ទើបលោកញែកចេញអំពីគ្នា ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងការសោយវដ្តទុក្ខរបស់ខ្លួនក្នុងសង្សារ ដែលមិន
 មានខាងដើម និងព្រោះភាពដែលលោកកាត់ផ្តាច់នូវឫសគល់នៃភពដោយ ២
 គាថាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងការសោយវិវដ្តសុខ ព្រោះ
 កាត់នូវវដ្តទុក្ខនោះ ទើបពោលគាថាទី ៣ ដោយន័យថា សម្ពុវា ដូច្នោះ
 ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សម្ពុវា បានដល់ ភពទាំងឡាយ ព្រោះថា
 ភពទាំងឡាយ មានកាមភពជាដើមនោះឯង មានដោយការប្រជុំនៃហេតុ
 បច្ច័យ ព្រោះហេតុនោះ ទើបក្នុងគាថានេះ ភព លោកពោលថា សម្ពុវា ។

បទថា សុវិនិកា សេចក្តីថា ដឹងល្អហើយ ដោយមគ្គប្បញ្ញា ដែល
 ប្រកបដោយវិបស្សនាបញ្ញា ។

បទថា អសារកា ជាដើម ជាពាក្យសម្តែងដល់អាការដែលលោក
ទាំងនោះដឹងល្អហើយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អសារកា សេចក្តីថា រៀរចាកសារៈ មាន
និច្ចសារៈជាដើម ។

បទថា សង្ខតា សេចក្តីថា ដែលបច្ច័យទាំងឡាយប្រជុំតាក់តែង
ឡើង ។

បទថា បចលិតា សេចក្តីថា ញាប់ញ័រដោយប្រការផ្សេងៗ គឺមិនតាំង
នៅមាំ ព្រោះការកើត និងការចាស់ជាដើម ព្រោះត្រូវបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង
នោះឯង ។

បទថា សនេរិតា សេចក្តីថា ញាប់ញ័រហើយ គឺជារបស់គ្រោតគ្រោត
ព្រោះបែកធ្លាយទៅ បានដល់ ដល់នូវការទ្រុឌទ្រោមទៅ អធិប្បាយថា ឆ្លុះ
ធ្លាយទៅគ្រប់ៗ កាល គឺសព្វកាល ។

បទថា តំ វិទិត្យា មហាមត្តសម្ពុរំ សេចក្តីថា ខ្ញុំកាលដឹងច្បាស់
នូវភាពនោះ គឺសភាពដែលត្រូវតាក់តែងតាមដែលពោលហើយ ដែលកើត

ក្នុងខ្លួន គឺសម្មតហើយក្នុងខ្លួន បានដល់ ទាក់ទងដោយខ្លួន មិនទាក់ទងដោយ
អ្នកដទៃ ដោយអំណាចជាតិជាធំជាដើម ដោយអំណាចការសម្រេចដោយ
ការកំណត់ដឹងហើយ ទើបជាអ្នកមានស្មារតី ដោយសតិដែលសម្បយុត្តនឹង
មគ្គប្បញ្ញា បានសម្រេច គឺដល់ បានដល់ ដល់ហើយ ដោយលំដាប់
ដោយអរិយមគ្គការវិនាសនូវសន្តិធម៌នោះឯង គឺព្រះនិព្វាននោះឯង ដែលជា
បដិបក្ខចំពោះភពនោះ ព្រះថេរៈបានព្យាករអរហត្តផល ដល់ព្រះញាតិ
ទាំងនោះ ដោយការសម្តែងធម៌ដោយប្រការដូចពោលមកនេះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គោតមត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ហារិតត្ថេរគាថា

[១៨៥] បុគ្គលណា មិនធ្វើនូវកិច្ចដែលគួរធ្វើក្នុងកាលមុន ហើយ
 ចង់ធ្វើក្នុងកាលក្រោយវិញ បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកឋានៈជាសុខផង
 ក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាក្រោយផង ។ បុគ្គលធ្វើអំពើណា ត្រូវ
 និយាយចំពោះតែអំពើនោះ មិនធ្វើអំពើណា មិនត្រូវនិយាយចំពោះអំពើ
 នោះទេ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងកំណត់ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលមិនធ្វើ បានតែ
 និយាយ ។ សេចក្តីទុក្ខរលត់ទៅក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាននោះ ដែលព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សម្តែងហើយ ជាគុណជាត មិនមានសេចក្តីសោក ប្រាស
 ចាកធូលី ជាទីក្សេមក្សាន្ត នាំមកនូវសុខដោយប្រពៃមែនពិត ។

ហារិតត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ហារិតត្ថេរគាថា

[១៨៥] គាថារបស់ព្រះហារិតត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា យោ បុព្វេ
 ករណីយានិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
 ដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ

កើតហើយក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ លុះព្រះសាស្តា
បរិនិព្វានហើយ មហាជននាំគ្នាបូជាជើងប្តូររបស់ទ្រង់ កុលបុត្តនេះ បានធ្វើ
ការបូជាដោយគ្រឿងក្រអូប ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និង
មនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ក្នុងក្រុងសាវត្ថី
មានឈ្មោះថា ហារិតៈ ចម្រើនវ័យហើយ អាស្រ័យការប្រកាន់ខ្លួនព្រោះជាតិ
ទើបហៅអ្នកដទៃដោយវាទះថា អ្នកថោកទាប កុលបុត្តនោះ ទៅកាន់សម្លាក់
របស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តាប់ធម៌ហើយ ទើបចេញបួស មិនលះបង់ការហៅ
អ្នកដទៃថា អ្នកថោកទាប ព្រោះប្រព្រឹត្តមកយូរហើយ ។ ថ្ងៃមួយ លោក
បានស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្លាក់ព្រះសាស្តា កើតសេចក្តីសង្វេគ ផ្តើមវិបស្សនា-
កម្មដ្ឋាន ពិចារណាមើលការប្រព្រឹត្តទៅនៃចិត្តរបស់ខ្លួន បានឃើញចិត្តត្រូវ
មានៈ និងឧទ្ធច្នៈក្តោបក្តាប់ហើយ ទើបលះមានៈ និងឧទ្ធច្នៈ ញ៉ាំងវិបស្សនា
ឲ្យក្រៃលែងឡើង បានសម្រេចអរហត្តផល សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោក
ពោលនៅក្នុងអបទានថា

កាលពួកជនកំពុងធ្វើជើងប្តូរ កំពុងនាំមកនូវគ្រឿងក្រអូបផ្សេងៗ
ខ្ញុំក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជានូវគ្រឿងក្រអូប
មួយក្តាប់ ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល
ខ្ញុំបានបូជាជើងប្តូរក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា
ផលនៃការបូជាជើងប្តូរ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ

ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះ
 បានកាត់ចំណង ដូចជាជីវកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធនឹង ។ ឱ ខ្ញុំមកល្អហើយ
 ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលបានជាព្រះអរហន្តហើយ សោយវិមុត្តិសុខ បាន
 ព្យាករអរហត្តផល ដោយការឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយដោយ ៣ គាថាថា
 បុគ្គលណា មិនធ្វើនូវកិច្ចដែលគួរធ្វើក្នុងកាលមុន ហើយចង់ធ្វើ
 ក្នុងកាលក្រោយវិញ បុគ្គលនោះ រមែងឃ្នាតចាកឋានៈជាសុខ
 ផង ក្តៅក្រហាយរឿយៗ ក្នុងកាលជាក្រោយផង ។ បុគ្គលធ្វើ
 អំពើណា ត្រូវនិយាយចំពោះតែអំពើនោះ មិនធ្វើអំពើណា មិន
 ត្រូវនិយាយចំពោះអំពើនោះទេ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងកំណត់

១- ក្នុងអបទានជា គន្ធបូជកត្ថោ ។

ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គល មិនធ្វើ បានតែនិយាយ ។ សេចក្តីទុក្ខរលត់
 ទៅក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាននោះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់សម្តែងហើយ ជាគុណជាត មិនមានសេចក្តីសោក ប្រាស
 ចាកធូលី ជាទីក្សេមក្សាន្ត នាំមកនូវសុខដោយ ប្រពៃមែនពិត
 ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថាទាំងនេះ បានពោលហើយខាងដើមនោះឯង (ក្នុងគាថា
 របស់ព្រះពាកុលត្ថេរ) ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ហារិតត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

វិមលត្ថេរគាថា

[១៨៦] កុលបុត្ត កាលប្រាថ្នាសេចក្តីសុខមិនកម្រើក គប្បីចៀស
 វាងនូវបាបមិត្តទាំងឡាយ ហើយគប់រកនូវបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ទាំងឡាយផង គប្បី
 តាំងនៅក្នុងឱវាទ របស់កល្យាណមិត្តនោះផង ។ បុគ្គលតោងកំណាត់ឈើ
 តូច រមែងលិចចុះក្នុងសមុទ្រធំ យ៉ាងណា កុលបុត្តអាស្រ័យនូវបុគ្គលខ្ជិល
 ច្រអូសហើយ ទុកជារស់នៅស្រួល ក៏រមែងលិចចុះ យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រោះ
 ហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីចៀសវាងនូវបុគ្គលអ្នកខ្ជិលច្រអូស មានព្យាយាម
 ថែកទាបនោះចេញ ។ កុលបុត្តគប្បីនៅរួមជាមួយនឹងពួកអរិយៈ អ្នកមាន
 ចិត្តស្ងប់ស្ងាត់ អ្នកចម្រើនឈាន មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ជាបណ្ឌិត
 មានព្យាយាមតឹងរឹងជានិច្ច ។

វិមលត្ថេរ



ឧទាន

និយាយអំពីលោកអ្នកស្វែងរកគុណ គឺអង្គណិកការទ្វាជត្រូវ ១
 បច្ចុយត្រូវ ១ ពាកុលត្រូវ ១ ធនិយត្រូវ ១ មាតង្គបុត្តត្រូវ ១
 ខុជ្ឈសោភិតត្រូវ ១ វារណត្រូវ ១ ម្យ៉ាងទៀត លោកអ្នកធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
 នូវព្រះនិព្វាន គឺបស្សិកត្រូវ ១ យសោជត្រូវ ១ សាដិមត្តិយត្រូវ ១
 ឧបាលិត្រូវ ១ ឧត្តរុបាលត្រូវ ១ អភិក្ខុតត្រូវ ១ គោតមត្រូវ ១
 ហារិតត្រូវ ១ វិមលត្រូវ ១ ព្រះថេរៈទាំងឡាយ ១៦ អង្គ បានសម្តែង
 នូវគាថា ៤៨ ដែលមកក្នុងតិកនិបាត ។

តិកនិបាត ចប់

អដ្ឋកថា

វិមលត្រូវគាថា

[១៨៦] គាថារបស់ព្រះវិមលត្រូវ មានពាក្យផ្តើមថា **ទាបមិត្ត**
 ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះវិមលត្រូវនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើទុកមក
 ហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃវិវដ្ត ក្នុងភព
 នោះៗ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល
 ដល់នូវកាតជាអ្នកដឹងក្តីហើយ កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ ថ្ងៃនក្ខត្ត-
 ប្បក្សកិឡាកន្លងទៅហើយ កាលឧបាសក ឧបាសិកាទាំងឡាយ ទទួលយក

ពុទ្ធសរីរៈទៅកាន់ទីថ្វាយព្រះភ្លើង កុលបុត្តនោះ រឭកដល់ពុទ្ធគុណារបស់ព្រះ
សាស្តាហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើការបូជាដោយផ្កាម្លិះ ។

ដោយបុព្វាកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរពារាណសី
មានឈ្មោះថា វិមល ចម្រើនវ័យហើយ អាស្រ័យព្រះសោមមិត្តត្តេរ ឬស
ក្នុងព្រះសាសនា ត្រូវព្រះសោមមិត្តត្តេរនោះឯងជាសំតៀន ផ្ដើមបំពេញ
វិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានសម្រេចអរហត្តផល ដោយហេតុនោះ ទើប
លោកពោលក្នុងអបទានថា

កាលព្រះសរីរៈ (នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ) ដែលពួកជនកំពុងហែចេញ
ស្ដារគេកំពុងប្រគំថ្វាយ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បាន
បូជាផ្កាម្លិះ ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល
ខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផល
នៃការបូជាព្រះសរីរៈ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ
។បេ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១)។
ម្យ៉ាងទៀត កាលសម្រេចអរហត្តផលហើយ កាលនឹងឲ្យឱវាទដល់

ភិក្ខុ ដែលជាសម្មាញ់របស់ខ្លួន បានកាសិត ៣ គាថាថា

កុលបុត្ត កាលប្រាថ្នាសេចក្ដីសុខមិនកម្រើក គប្បីចៀសវាងនូវ
បាបមិត្តទាំងឡាយ ហើយគប់រកនូវបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ទាំងឡាយផង

១- ក្នុងអបទាន ជាសត្តិបណ្ឌិយត្តេរ ។

គប្បីតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់កល្យាណមិត្តនោះផង ។ បុគ្គលតោង
 កំណាត់ឈើតូច រមែងលិចចុះក្នុងសមុទ្រធំ យ៉ាងណា កុលបុត្ត
 អាស្រ័យនូវបុគ្គលខ្ជិលច្រអូសហើយ ទុកជារសនៅស្រួល ក៏
 រមែងលិចចុះ យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បី
 ចៀសវាងនូវបុគ្គលអ្នកខ្ជិលច្រអូស មានព្យាយាមថោកទាបនោះ
 ចេញ ។ កុលបុត្តគប្បីនៅរួមជាមួយនឹងពួកអរិយៈ អ្នកមានចិត្ត
 ស្ងប់ស្ងាត់ អ្នកចម្រើនឈាន មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន
 ជាបណ្ឌិត មានព្យាយាមតឹងរឹងជានិច្ច ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ចាបមិត្ត** បានដល់ មិនជាកល្យាណមិត្ត

គឺមិនមែនសប្បុរស ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមជួរថយ ។

បទថា **វិវដ្តេត្វា** សេចក្តីថា រៀរចាកបាបមិត្តនោះអំពីចម្ងាយ ដោយ

ការមិនគប់រក ។

បទថា **ករុយ្យត្ថមបុគ្គលំ** សេចក្តីថា គួរសេពកល្យាណមិត្តដែលជា

សប្បុរស ជាបណ្ឌិត ដោយការទទួលយកឱវាទានុសាសនី ។

បទថា ឱវាទេ ចស្ស វិជ្ជេយ្យ សេចក្តីថា គួរតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់
កល្យាណមិត្តនោះ ដោយបដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ គឺតាមពាក្យណែនាំ ។

បទថា បត្តេន្តោ បានដល់ ប្រាថ្នា ។ បទថា អចលំ សុខំ បានដល់
ទាំងនិព្វានសុខ ទាំងផលសុខ ដ្បិតថា សេចក្តីសុខនោះ លោកហៅថា
អចល ព្រោះជាសុខមិនកម្រើក ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថដូចពោលមកហើយ
នោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាវិមលត្ថេរគាថា ចប់
វគ្គទី ៥ ចប់
ថេរគាថា តិកនិបាត ចប់



សុត្តន្តបិដក
បេរគាថា បទកណិចាត

នាគសមាលត្ថេរគាថា

[១៨៧] ស្រ្តីរំពៃម្នាក់ មានខ្លួនស្អិតស្អាងហើយ មានសំពត់ស្លៀកល្អ ទ្រទ្រង់ផ្កាកម្រង បោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ រំក្នុងតូរ្យតន្ត្រី ត្រង់កណ្តាលផ្លូវ ធំ ។ អាត្មាអញកំពុងដើរចូលទៅ (កាន់ក្រុង) ដើម្បីបិណ្ឌបាត ហើយ ក្រឡេកមើលទៅឃើញស្រ្តីរំពៃនោះ ដែលមានខ្លួនស្អិតស្អាងហើយ មាន សំពត់ស្លៀកល្អ ហាក់ដូចជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ ដែលមច្ចុដំឡើងហើយ ។ លំដាប់ នោះ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់អាត្មាអញ ទោសក៏កើតឡើងប្រាកដ ដល់អាត្មាអញ និព្វិទាញាណ ក៏តាំងនៅព្រម ។ ចិត្តរបស់អាត្មាអញ ក៏រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ព្រោះវិបស្សនាញាណ នោះ អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញ បានដល់ ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ។

នាគសមាលត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ថេរគាថា ចតុក្កនិចាត

នាគសមាលត្ថេរគាថា

[១៨៧] គាថារបស់ព្រះនាគសមាលត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អលង្កតា ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមត្ថវៈ កុលបុត្ត នេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ក្នុងគិម្ពសម័យ បានឃើញព្រះសាស្តាយាងលើផែនដីដីក្ដៅ ដោយពន្លឺព្រះអាទិត្យ មានចិត្ត ជ្រះថ្លា ទើបថ្វាយឆត្រដល់ព្រះសាស្តា ។

ដោយបុព្វកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតក្នុងសក្យរាជត្រកូល បានឈ្មោះថា នាគ- សមាលៈ ចម្រើនវ័យហើយ បាននូវសទ្ធាក្នុងសមាគមនៃពួកញាតិ បួស ហើយ បានជាអ្នកឧបដ្ឋាកព្រះមានព្រះភាគ អស់កាលបន្តិចបន្តួច ។ ថ្ងៃ មួយ ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ឃើញអ្នករាំម្នាក់ ប្រដាប់តាក់តែង ហើយរាំ ក្នុងកាលអ្នកតន្ត្រីប្រគំត្រង់ផ្លូវធំ ផ្ដើមតាំងនូវការអស់ទៅសូន្យទៅ ថា វាយោធាតុដែលធ្វើឲ្យវិចិត្រនេះ រមែងធ្វើឲ្យករណីកាយបួរផ្លាស់ទីកន្លែង ទៅ ដោយអំណាចការកម្រើកកាយ សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងហ្ន៎ ដូច្នេះហើយ បានធ្វើការខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែល

លោកពោលក្នុងអបទានថា

ផែនដីកំពុងក្តៅដូចរងើកភ្លើង ផែនដីកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ដូចជាផេះ
 ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ចង្រ្កមក្នុងទីវាល ។ ខ្ញុំ
 បានប៉ាន់ត្រួស ដើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយ ខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ
 ក៏កើតគំនិតក្នុងទីនោះថា ផែនដីផ្សាយចេញនូវថ្ងៃបណ្តើរកូន
 ផែនដីនេះក្តៅដូចជារងើកភ្លើង ខ្យល់ធំខ្លាំងតាំងឡើង បំប៉ងនូវ
 ឆ្នូលទៅកាន់សរីរកាយ ។ ឆត្រនេះសម្រាប់ការពារខ្យល់ និង
 កម្ដៅថ្ងៃ កម្ដាត់បង់នូវត្រជាក់ និងក្ដៅ សូមព្រះអង្គទទួលយកនូវ
 ឆត្រនេះចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបានព្រះនិព្វាន ។ កាលនោះ ព្រះជិន-
 ស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានយសច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះប្រកបដោយ
 សេចក្ដីករុណា ទ្រង់បានទទួលយក ព្រោះជ្រាបនូវតម្រិះរបស់ខ្ញុំ ។
 ខ្ញុំកើតជាព្រះឥន្ទ ជាស្ដេចទេវតា សោយរាជ្យក្នុងទេវលោក
 អស់ ៣០ កប្ប បានជាស្ដេចចក្រពត្តិអស់ ៥០០ ជន ។ បាន
 សោយបទេសរាជដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំបានទទួលផល
 នៃកម្មរបស់ខ្លួន ដែលខ្លួនធ្វើល្អហើយក្នុងកាលមុន ។ នេះជាតិ
 ជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភពខាងក្រោយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ថ្ងៃនេះ ឆត្រ
 ស គេតែងប៉ាន់ឲ្យខ្ញុំសព្វៗ កាល ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពី
 កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយឆត្រក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន
 ដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយឆត្រ ។ កិលេសទាំង-

ឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ ព្រះពុទ្ធ
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

កាលព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ បានព្យាករអរហត្តផល ដោយ
ប្រារព្ធបដិបទារបស់ខ្លួនជាប្រធាន ៤ គាថាថា

ស្រ្តីរាំម្នាក់ មានខ្លួនស្អិតស្អាងហើយ មានសំពត់ស្លៀកល្អ
ទ្រទ្រង់ផ្កាកម្រង ប្រោះព្រំដោយខ្លឹមចន្ទន៍ រាំក្នុងតូរ្យតន្ត្រី ត្រង់
កណ្តាលផ្លូវធំ ។ អាត្មាអញកំពុងដើរចូលទៅ (កាន់ក្រុង)
ដើម្បីបិណ្ឌបាត ហើយក្រឡេកមើលទៅឃើញស្រ្តីរាំនោះ ដែល
មានខ្លួនស្អិតស្អាងហើយ មានសំពត់ស្លៀកល្អ ហាក់ដូចជាអន្ទាក់
នៃមច្ចុ ដែលមច្ចុដំឡើងហើយ ។ លំដាប់នោះ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត
ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់អាត្មាអញ ទោសក៏កើត
ឡើងប្រាកដដល់អាត្មាអញ និព្វិទាញាណ ក៏តាំងនៅព្រម ។ ចិត្ត
របស់អាត្មាអញ ក៏រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ព្រោះវិបស្សនា
ញាណនោះ អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣
អាត្មាអញ បានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ
អាត្មាអញ បានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អលង្កតា សេចក្តីថា មានខ្លួនប្រដាប់
ដោយអាករណៈ មានកងដៃជាដើម ។ បទថា សុវសនា បានដល់ សំពត់

១- ក្នុងអបទានជា ឯកច្ឆតិយត្ថេរ ។

ស្ងៀកដែលល្អ គឺស្ងៀកសំពត់ដ៏ស្អាត ។ បទថា មាលិនិ បានដល់ ទ្រទ្រង់
 នូវផ្កា គឺមានកម្រងផ្កាប្រដាប់ហើយ ។ បទថា ចន្ទនុស្សនា បានដល់ មាន
 រាងកាយលាបដោយលម្អិតខ្លឹមចន្ទន៍ ។ បទថា មជ្ឈេ មហាបថេ នារី
 តុរិយេ នច្ចតិ នដ្ឋកិ សេចក្តីថា ស្រីអ្នករាំ គឺស្រីអ្នករាំម្នាក់ ក្នុងទីតាម
 ដែលពោលហើយ រាំក្នុងវង់តន្ត្រីដែលមានអង្គ ៥ ត្រង់ផ្លូវ ក្នុងព្រះនគរ គឺ
 ធ្វើនូវការរាំតាមសំណូមពរ ។ បទថា បិណ្ឌកាយ បានដល់ ដើម្បីកិក្ខា ។
 បទថា បរិដ្ឋោហំ បានដល់ ខ្ញុំចូលទៅកាន់ព្រះនគរ ។ បទថា គន្ធន្តោ នំ
 ឧទិក្ខុសំ សេចក្តីថា កាលដើរទៅលើផ្លូវក្នុងនគរ សម្លឹងមើលផ្លូវ ដើម្បី
 ការពារអន្តរាយ បានឃើញស្រីរាំនោះ ។ សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ហាក់
 ដូចជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ ដែលមច្ចុដំឡើងហើយ អធិប្បាយថា អារម្មណ៍ មានរូប
 ជាដើម ដែលជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ គឺនៃមច្ចុរាជដែលដំឡើង គឺដាក់ក្នុងលោក
 រមែងនាំមកនូវសេចក្តីវិនាសដល់សត្វទាំងឡាយ ដោយចំណែកមួយ យ៉ាង
 ណា ស្រីអ្នករាំនោះក៏ដូច្នោះ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីវិនាសដោយចំណែក
 មួយ ដល់អន្តបុប្ផជនដែលតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលខ្វះការពិចារណា ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ហាក់ដូចជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ ។

បទថា តតោ បានដល់ ព្រោះហាក់ដូចជាអន្ទាក់នៃមារនោះ ។ បទថា
 មេ ស្មើគ្នានឹង មឃ្ហំ ប្រែថា ដល់ខ្ញុំ ។ បទថា មនសីការោ យោនិសោ
 ឧទបជ្ជថ សេចក្តីថា ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយកើតឡើងហើយ យ៉ាងនេះថា
 រាងឆ្អឹងនេះ ដែលចងដោយសរសៃ បូកលាបដោយសាច់ បិទបាំងដោយ

ស្បែក មិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ និងគួរខ្លើម មិនទៀង ត្រូវអស់ និងត្រូវ
គក់ច្របាច់ មានការទ្រុឌទ្រោម និងបែកធ្លាយជាធម្មតា ទើបសម្តែងអាការ
ដែលបែកបែបនេះ ។

បទថា **អាទិនវោ វាតុរហុ** សេចក្តីថា កាលពោលដោយមាតិកា គឺ
ការចូលទៅទ្រទ្រង់នូវសភាវៈរបស់កាយយ៉ាងនេះ កាលខ្ញុំមនសិការដល់ការ
កើតឡើង និងការវិនាសទៅ និងការបែកធ្លាយ មួយអន្លើដោយ កិច្ច (តាម
សេចក្តីពិត) នៃកាយនោះ និងនៃចិត្ត និងចេតសិកដែលអាស្រ័យកាយ
នោះ និងកាលចិត្ត និងចេតសិកប្រាកដដោយភាពជាក់យ ដូចកាលយក្ខ
និងអារក្ខទឹកដើមប្រាកដឡើង អាទិនវោ គឺទោស មានអាការជាច្រើន
ប្រាកដដល់ខ្ញុំ ព្រោះហេតុនោះ និងឃើញអាទិនសង្ស័យក្នុងព្រះនិព្វាន ដោយ
ជាបដិបក្ខចំពោះអាទិនវោនោះ ។

បទថា **និព្វិទា សមតិជ្ជដ** សេចក្តីថា ការនឿយណាយ រមែងសម្រេច
ដោយអានុភាពនៃអាទិនវានុបស្សនា (ការតាមពិចារណាឃើញទោស) ។
និព្វិទាញាណ ក៏ចុះសិបក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ។ ចិត្ត ក្នុងការប្រកាន់រូបធម៌
និងនាមធម៌ទាំងនោះ សូម្បីត្រឹមមួយស្របក់ ក៏មិនប្រាកដដោយពិត កើត
ត្រឹមតែឧបេក្ខា ក្នុងរូបធម៌ នាមធម៌ប៉ុណ្ណោះ ដោយអំណាចភាពជាបុគ្គល
ប្រាថ្នានឹងរូបផុតជាដើម ។

បទថា តតោ សេចក្តីថា ខាងមុខអំពីវិបស្សនាញាណ ។ បទថា
 ចិត្តំ វិមុច្ចិ មេ សេចក្តីថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំបានរួចផុតហើយចាកកិលេសទាំងពួង
 តាមលំដាប់នៃមគ្គ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោកុត្តរការវនា ។ លោកសម្តែង
 ហេតុកើតឡើងនៃផលដល់ពាក្យនោះ ។ ព្រោះក្នុងខណៈនៃមគ្គចិត្ត កិលេស
 ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា កំពុងរួចផុតក្នុងខណៈនៃផលចិត្ត កិលេសទាំងឡាយ
 ឈ្មោះថា រួចផុតហើយ ដូច្នោះឯង ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល
 ហើយខាងដើម នោះឯង ។^{១២៧}

អដ្ឋកថា នាគសមាលត្ថេរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ភគុត្តរគាថា

[១៨៨] ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវមិទ្ធុគ្របសង្កត់ហើយ ចេញអំពីវត្ត ឡើង
 កាន់ទីចង្រ្កម ក៏ដួលចុះលើផែនដីក្នុងទីចង្រ្កមនោះឯង ។ ខ្ញុំព្រះអង្គមានចិត្ត
 តម្កល់មាំល្អខាងក្នុង ហើយបោសសម្អាតខ្លួន ឡើងកាន់ទីចង្រ្កម ដើរចង្រ្កម
 ក្នុងទីចង្រ្កមម្តងទៀត ។ លំដាប់នោះ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃ
 ប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ទោសក៏កើតប្រាកដ និព្វិទាញាណ
 ក៏តាំងនៅព្រម ។ ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស)
 ព្រោះវិបស្សនាញាណនោះ អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើ
 ហើយ ។

ភគុត្តរ



អដ្ឋកថា

ភគុត្តរគាថា

[១៨៨] គាថារបស់ព្រះភគុត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា អហំ មិទ្ធន
ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កុលបុត្តនេះ
កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ កាលព្រះសាស្តា
បរិនិព្វានហើយ កុលបុត្តនោះ បូជាព្រះធាតុរបស់ព្រះមានព្រះភាគនោះដោយ
ផ្កាទាំងឡាយ ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កើតក្នុងទេវតានិម្មានរតី អន្ទោលទៅ
មកក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងសក្យត្រកូល
មានឈ្មោះថា ភគុ ចម្រើនវ័យហើយ ចេញបួស មួយអន្លើដោយព្រះអនុរុទ្ធ
និងព្រះកិម្ពិលៈ នៅក្នុងពាលកលោណកគាម ។ ថ្ងៃមួយ ដើម្បីនឹងបន្ទោបង់
បីនិមិទ្ធុៈដែលគ្របសង្កត់ ទើបចេញអំពីវិហារ ឡើងកាន់ទីចង្រ្កមក៏ដួលចុះ
ធ្វើនូវការដួលនោះឲ្យជាកង្វេរ បន្ទោបង់នូវបីនិមិទ្ធុៈ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេច
អរហត្តហើយ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

កាលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈមានយសធំ ទ្រង់បរិ-
និព្វានហើយ ខ្ញុំយកផ្កាជាក់ក្នុងប្រអប់ ទៅបូជានូវព្រះសរីរៈព្រះ
អង្គ ។ ព្រោះញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសរីរៈនោះ ខ្ញុំក៏បានទៅ
កើតក្នុងទេវលោក ឈ្មោះនិម្មានរតី លុះខ្ញុំទៅកើតក្នុងទេវលោក
ហើយ រព្យកឃើញនូវបុញ្ញកម្មនោះ ។ ភ្លៀងផ្កាបង្ករចុះមកអំពី
អាកាសសម្រាប់ខ្ញុំសព្វៗ កាល ខ្ញុំកើតក្នុងពួកមនុស្សបានជាស្ដេច

មានយសច្រើន ។ ភ្លៀងផ្កាបង្ករចុះមកក្នុងទីនោះសព្វៗ កាល
 សម្រាប់ខ្ញុំដែលជាអ្នកឃើញនូវធម៌ទាំងពួងដោយរហ័ស ព្រោះការ
 បូជាផ្កាចំពោះព្រះសរីរកាយនៃព្រះពុទ្ធ ។ នេះភពជាទីបំផុតរបស់
 ខ្ញុំ ភពខាងក្រោយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ថ្ងៃនេះភ្លៀងផ្កាបង្ករចុះសម្រាប់
 ខ្ញុំក្នុងកាលទាំងពួង ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រោះ
 ហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ
 នេះជាផលនៃការបូជានូវព្រះសរីរកាយ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ
 ដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
 ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទានជា ជាតិបុប្ផិយត្ថេរ ។

កាលលោកសម្រេចអរហត្តហើយ ឲ្យពេលវេលាកន្លងទៅដោយសេចក្តី
 សុខដែលកើតអំពីផល និងដោយសេចក្តីសុខក្នុងព្រះនិព្វាន កាលព្រះសាស្តា
 យាងចូលទៅរក ដើម្បីទ្រង់សរសើរ ការនៅតែម្នាក់ឯង ហើយត្រាស់សួរថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកមិនប្រមាទទេឬ កាលនឹងប្រកាសការនៅដោយមិនប្រមាទ
 របស់ខ្លួន ទើបបានកាសិត ៤ គាថាថា

ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវមិទ្ធុគ្របសង្កត់ហើយ ចេញអំពីវត្ត ឡើងកាន់ទី
 ចង្រ្កម ក៏ដួលចុះលើផែនដីក្នុងទីចង្រ្កមនោះឯង ។ ខ្ញុំព្រះអង្គមាន
 ចិត្តតម្កល់មាំល្អខាងក្នុង ហើយបោសសម្អាតខ្លួន ឡើងកាន់ទី
 ចង្រ្កម ដើរចង្រ្កម ក្នុងទីចង្រ្កមម្តងទៀត ។ លំដាប់នោះ ការធ្វើ

ទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ទោស
 ក៏កើតប្រាកដ និព្វិទាញាណ ក៏តាំងនៅព្រម ។ ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះ
 អង្គ ក៏រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ព្រោះវិបស្សនាញាណនោះ
 អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដល់
 ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើហើយ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មិទ្ទេន បកតោ សេចក្តីថា ត្រូវមិទ្ធិៈ
 ដែលជាសក្ការៈឥតអំណាច និងជាសក្ការៈរូញា ពោល គឺការខ្ជិលច្រអូស
 នៃកាយគ្របសង្កត់ ។

បទថា វិហារា បានដល់ ចាកសេនាសនៈ ។

បទថា ឧបនិក្ខមី បានដល់ ចេញទៅដើម្បីដើរចង្រ្កម ។

បទថា តត្ថេវ បបតី ធម្មា សេចក្តីថា ដួលចុះត្រង់ផែនដី ព្រោះត្រូវ
 ឆន្ទុយគ្របសង្កត់ត្រង់ភ្នាក់ដៃចង្រ្កមនោះឯង ។

បទថា គត្តានិ បរិមន្តិកា សេចក្តីថា បោសអវយវៈក្នុងកាយ
 របស់ខ្លួន ដែលប្រឡាក់ធូលី ព្រោះដួលចុះត្រង់ផែនដី ។

បទថា បុណ្យាប្បិ ចន្ទមំ សេចក្តីថា មិនធ្វើមុខក្រញូរថា ឥឡូវនេះ
អញដួលហើយ ឡើងកាន់ទីចង្រ្កមម្តងទៀត ។

បទថា អដ្ឋតំ សុសមាហិតោ ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំមានចិត្តតាំងមាំ
ហើយដោយល្អ គឺជាអ្នកមានចិត្ត មានអារម្មណ៍តែមួយ ក្នុងកម្មជាន
ដែលជាអារម្មណ៍ខាងក្នុង ដោយការសង្កត់នីវរណៈដើរចង្រ្កម ។ ពាក្យ
ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ គាថានោះឯង ជាការ
ព្យាករណ៍ អរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១៣២}

អដ្ឋកថា ភគុត្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សភិយត្ថេរគាថា

[១៨៧] បរេជនទាំងឡាយ រមែងមិនដឹងថា យើងទាំងឡាយនឹង
 វិនាស ក្នុងកណ្តាលនៃពួកនេះ ដូច្នោះឡើយ ចំណែកឯជនទាំងឡាយណា
 ជាបណ្ឌិតក្នុងពួកនោះ រមែងដឹងច្បាស់ ឯការឈ្មោះប្រកែក តែងស្ងប់រម្ងាប់
 អំពីសម្លាកនៃជនទាំងឡាយជាបណ្ឌិតនោះ ។ កាលណាបើជនទាំងឡាយមិន
 ដឹង (នូវឧបាយនៃការស្ងប់រម្ងាប់នៃវិវាទ) រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ហាក់ដូចជា
 មិនស្ងប់ (កាលនោះវិវាទក៏មិនស្ងប់រម្ងាប់ឡើយ) ចំណែកជនទាំងឡាយ
 ណាដឹងច្បាស់ធម៌ (ជនទាំងឡាយនោះ) កាលបើពួកសត្វ មានសេចក្តី
 ក្តៅក្រហាយ ខ្លួនជាអ្នកមិនមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយឡើយ ។ កម្មណាមួយ
 ធូរថយក្តី វត្តណាមួយស្មៅហ្នឹងក្តី ព្រហ្មចរិយៈណាមួយ ដែលបុគ្គលរព្វក
 ដោយសេចក្តីរន្សៀសក្តី កម្ម ៣ យ៉ាងនោះ ជាបស្ចឹមមិនមានផលច្រើនឡើយ ។
 បុគ្គលណាមិនមានសេចក្តីគោរព ក្នុងព្រហ្មចារីបុគ្គលទាំងឡាយ (បុគ្គល
 នោះ) រមែងជាអ្នកឆ្ងាយចាកព្រះសទ្ធម្ម ដូចជាមេឃឆ្ងាយអំពីផែនដី ។

សភិយត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សភិយត្ថេរគាថា

[១៨៧] គាថារបស់ព្រះសភិយត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា បរេ ច ដូច្នោះ ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកកុសន្ទៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ ភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តាយាងទៅដើម្បីគង់នៅ ជាសុខក្នុងវេលាថ្ងៃ មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយស្បែកជើងដល់ព្រះសាស្តា ។

ដោយបុណ្ណកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ កាលព្រះសាស្តាព្រះនាមកស្សបៈបរិនិព្វានហើយ កាលសុវណ្ណ- ចេតិយប្រតិស្ឋានហើយ មួយអន្លើដោយកុលបុត្ត ៦ នាក់ មានខ្លួនជាគម្រប់ ៧ បួសក្នុងសាសនា រៀនកម្មជ្ជានក្នុងព្រៃ កាលមិនអាចឲ្យគុណវិសេសកើត ឡើងបាន ទើបពោលនឹងកុលបុត្តដ៏សេសថា ពួកយើងកាលត្រាច់ទៅ បិណ្ឌបាត ក៏ឈ្មោះថា នៅមានអាល័យក្នុងជីវិត ព្រោះមានការអាល័យក្នុង ជីវិត ពួកយើងមិនអាចសម្រេចលោកុត្តរធម៌បាន ការធ្វើកាលកិរិយាទាំងជា បុប្ផន រមែងជាទុក្ខ ឈ្នើយចុះ ពួកយើងនឹងចងជណ្ដើរឡើងកាន់ភ្នំ មិន អាល័យក្នុងកាយ និងជីវិត ធ្វើសមណធម៌ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ បានធ្វើយ៉ាង នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាថេរបានអភិញ្ញា ៦ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ព្រោះភាព

ដែលខ្លួនដល់ព្រមដោយធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យ នាំបិណ្ឌបាតមកអំពីឧត្តរកុរុ-
 ទ្វីប ចូលទៅឲ្យភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុក្រៅអំពីនេះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 លោកម្ចាស់ធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ កិច្ចត្រឹមតែចរចាប្រាស្រ័យជាមួយលោកម្ចាស់
 ជាការយឺតយូរ ។ ពួកយើងធ្វើចំពោះសមណធម៌ប៉ុណ្ណោះ សូមលោកម្ចាស់
 ប្រកបរឿយៗ នូវសុខវិហារធម៌ ក្នុងធម៌ដែលលោកម្ចាស់ឃើញហើយចុះ
 ដូច្នោះហើយ បានឃាត់នូវបិណ្ឌបាត ។ ព្រះថេរៈមិនអាចឲ្យភិក្ខុទាំងនោះទទួល
 បាន ក៏និមន្តទៅហើយ ។

លំដាប់នោះ លុះកន្លងទៅ ២-៣ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុមួយរូប ធ្វើ
 ឲ្យជាកំច្បាស់នូវអនាគាមិផល មានអភិញ្ញាជាគ្រឿងចោមរោម បានពោល
 យ៉ាងនោះដូចគ្នា ត្រូវភិក្ខុទាំងនោះហាមហើយ ក៏និមន្តទៅ ។

បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុជាខ្លាចស្រព បរិនិព្វានហើយ ។ ភិក្ខុដែលជា
 អនាគាមី កើតក្នុងជាន់សុទ្ធាវាស ភិក្ខុក្រៅអំពីនោះ ធ្វើកាលកិរិយាទាំងជា
 បុប្ផនោះឯង សោយទិព្វសម្បត្តិ ដោយអនុលោម និងបដិលោម ក្នុង
 កាមាវចរសួគ៌ ៦ ជាន់ ។ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគរបស់យើង ចុតិ
 អំពីទេវលោក មួយរូបបដិសន្ធិក្នុងមល្លរាជត្រកូល មួយរូបបដិសន្ធិក្នុង
 គន្ធារាជត្រកូល មួយរូបបដិសន្ធិក្នុងបច្ឆន្ទប្បទេស មួយរូបបដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃ
 របស់កុលទារិកា មួយរូបកើតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ឯសភិយៈ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃ
 របស់បរិព្វាជិកាមួយរូប ។

បានឮថា បរិព្វាជិកានោះ ជាបុត្រីរបស់ក្សត្រមួយអង្គ ។ ព្រះរាជ-

មាតាបិតា បានប្រគល់ធីតានោះឲ្យដល់បរិព្វាជកម្នាក់ ដោយគិតថា ធីតា
 របស់យើង ចូរចេះលទ្ធិដទៃចុះ ។ លំដាប់នោះ បរិព្វាជកម្នាក់បដិបត្តិខុស
 ជាមួយនាង នាងតាំងគភ៌ជាមួយបរិព្វាជកនោះ បរិព្វាជកឃើញនាងមានគភ៌
 បានឲ្យចេញទៅហើយ នាងទៅនៅក្នុងទីដទៃ ប្រសូតបុត្រក្នុងសភា (សាលា
 សម្នាក់) ក្នុងរវាងផ្លូវ ព្រោះហេតុនោះ ទើបកុលបុត្រនោះបានឈ្មោះថា
សភិយៈ តាមនោះឯង ។

កុលបុត្រនោះចម្រើនវ័យហើយ បួសជាបរិព្វាជក រៀនសាស្ត្រផ្សេងៗ
 ជាមហាវាទី ត្រាច់ខ្វល់ខ្វាយក្នុងវាទៈ មិនឃើញបុគ្គលដទៃស្មើខ្លួន ទើបសាង
 អាស្រមក្បែរទ្វារនគរ ឲ្យខត្តិយកុមារជាដើមសិក្សាសិល្បៈ នាំយកបញ្ញា
 ២០ ដែលមាតារបស់ខ្លួនស្អប់ខ្ពើមភាពជាស្រី ញ៉ាំងឈានឲ្យកើតឡើងហើយ
 កើតក្នុងព្រហ្មលោក ចង់គាថានោះឲ្យ សួរសមណព្រាហ្មណ៍នោះៗ ។ ឯ
 សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មិនអាចព្យាករណ៍ទាំងនោះរបស់សភិយៈបាន
 ឡើយ តែក្នុងអង្គកថាសភិយៈសូត្រពោលថា សទ្ធាវាសព្រហ្មបានចង់នូវប្រស្នា
 ទាំងនោះឲ្យ ។

ក្នុងកាលដែលព្រះមានព្រះភាគ ប្រកាសព្រះធម្មចក្កដ៏ប្រសើរ យាង
 មកកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ គង់នៅក្នុងវេទ្យវនមហាវិហារ សភិយៈ
 បានទៅក្នុងទីនោះ ចូលគាល់ព្រះសាស្តា សួររូបញ្ញាទាំងនោះ ។ ព្រះសាស្តា
 បានព្យាករណ៍ទាំងនោះដល់សភិយៈ ព្រោះហេតុនោះ រឿងទាំងអស់ គប្បី
 ជ្រាបដោយន័យដែលមកហើយ ក្នុងសភិយៈសូត្រ ។ ឯសភិយៈ កាលព្រះ

មានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករណ៍ទាំងនោះហើយ បាននូវសទ្ធា ឬសហើយ ផ្ដើម
បំពេញវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុង
អបទានថា

ខ្ញុំបានថ្វាយកម្រាលសម្រាប់ជាន់ ដល់ព្រះមុនី ព្រះនាមកកុសន្ទៈ
ជាខ្ញីណាសវត្រាហ្មណ៍ មានព្រហ្មចរិយធម៌នៅហើយ ដែលស្ដេច
ទៅកាន់ទីជាទីសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ។ ក្នុងកប្បនេះឯង ព្រោះ
ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ
នេះជាផលនៃកម្រាលសម្រាប់ជាន់ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត
បំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ
ហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទានជា អក្កមនទាយកត្ថរ ។

ព្រះថេរៈបានជាព្រះអរហន្តហើយ កាលទេវទត្តព្យាយាមបំបែកសង្ឃ
កាលឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលជាបក្ខពួករបស់ទេវទត្ត ទើបសម្ដែង
៤ គាថាថា

បរេជនទាំងឡាយ រមែងមិនដឹងថា យើងទាំងឡាយនឹងវិនាស ក្នុង
កណ្តាលនៃពួកនេះ ដូច្នោះឡើយ ចំណែកឯជនទាំងឡាយណា ជា
បណ្ឌិតក្នុងពួកនោះ រមែងដឹងច្បាស់ ឯការឈ្លោះប្រកែក តែង
ស្ងប់រម្ងាប់អំពីសម្លាកនៃជនទាំងឡាយជាបណ្ឌិតនោះ ។ កាលណា
បើជនទាំងឡាយមិនដឹង (នូវឧបាយនៃការស្ងប់រម្ងាប់នៃវិវាទ) រមែង

ប្រព្រឹត្តទៅ ហាក់ដូចជាមិនស្ងប់ (កាលនោះ វិវាទក៏មិនស្ងប់
 ម្យ៉ាងឡើយ) ចំណែកជនទាំងឡាយណា ដឹងច្បាស់ធម៌ (ជន
 ទាំងឡាយនោះ) កាលបើពួកសត្វ មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ខ្លួន
 ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយឡើយ ។ កម្មណាមួយ ធ្ងរថយក្តី
 វត្តណាមួយ ស្មៅហ្មឺងក្តី ព្រហ្មចរិយៈណាមួយ ដែលបុគ្គលរព្យក
 ដោយសេចក្តីរង្វៀសក្តី កម្ម ៣ យ៉ាងនោះ ជារបស់មិនមានផល
 ច្រើនឡើយ ។ បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីគោរពក្នុងព្រហ្មចារី-
 បុគ្គលទាំងឡាយ (បុគ្គលនោះ) រមែងជាអ្នកឆ្ងាយចាកព្រះសទ្ធម្ម
 ដូចជាមេឃឆ្ងាយអំពីផែនដី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរេ សេចក្តីថា ពួកជនដទៃ រៀនចាក
 បណ្ឌិតនោះ ដែលជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងការឈ្នះ ដោយអំណាចសម្តែងវត្ថុ
 ដែលធ្វើនូវការបំបែកមានជាដើមថា សម្តែងអធម៌ថាជាធម៌ សម្តែងធម៌ថា
 ជាអធម៌ ឈ្នះថា ជនពួកដទៃ ។ ជនទាំងនោះ ញ៉ាំងវិវាទក្នុងកណ្តាល
 សង្ឃនោះ រមែងមិនដឹងថា ពួកយើងលំបាក គឺវិនាសអន្តរធាន បានដល់
 ទៅកាន់សម្នាក់របស់មច្ចុរៀយៗ ។ បទថា យេ ច តត្ថ វិជានន្តិ សេចក្តីថា
 ក្នុងទីប្រជុំនោះ បណ្ឌិតរមែងដឹងថា ពួកយើងទៅកាន់ទីជិតមច្ចុរាជ ។

បទថា តតោ សម្មន្តិ មេធានា សេចក្តីថា ជនទាំងនោះ កាលដឹង
 យ៉ាងនេះ ញ៉ាំងយោនិសោមនសិការឲ្យកើត រមែងបដិបត្តិដើម្បីរម្ងាប់នូវ
 ជម្លោះ គឺការឈ្នះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ជម្លោះទាំងនោះរបស់ជនទាំងនោះ

តែងស្ងប់ ដោយកិច្ចបដិបត្តិរបស់ជនទាំងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា បរេ ច គប្បីជ្រាបពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះថា ជនពួកណា ឈ្មោះថា បរេ ព្រោះជាអ្នកនៅខាងក្រៅសាសនា ដោយមិន ព្រមទទួលឱវាទានុសាសនីរបស់ព្រះសាស្តា វិវាទរមែងមិនស្ងប់ ដរាបណា ជនទាំងនោះមិនដឹងថា ព្រោះពួកយើងកាន់យកខុស ទើបលំបាក គឺវិនាស នៅក្នុងទីនេះ គឺក្នុងលោកនេះ ព្រោះកាន់យកខុសអំពីពាក្យប្រៀនប្រដៅ តែ ក្នុងកាលណា ព្រោះការលះបង់នូវការប្រកាន់នោះ ជនទាំងនោះ វិលមក ដឹងតាមសេចក្តីពិត ដោយដឹងថា អធម៌ជាអធម៌ ធម៌ជាធម៌ជាដើម ក្នុងកាល ជនទាំងនោះខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិវាទក្នុងកណ្តាលសង្ឃនោះ ក្នុងកាលនោះ ការ ប្រឹងប្រែង ពោល គឺការវិវាទរមែងស្ងប់ ព្រោះអាស្រ័យបុរសដែលជាបណ្ឌិត អំពីសម្លាកនៃជនទាំងនោះ ។

បទថា យនា បានដល់ ក្នុងកាលណា ។ បទថា អវិជានន្តា សេចក្តីថា កាលមិនដឹងវិធីរម្ងាប់វិវាទ ឬមិនដឹងធម៌ និងអធម៌ តាមសេចក្តី ពិត ។

បទថា សីយន្ត្រមរា វិយ សេចក្តីថា ជាអ្នករាយមាយ ជាអ្នកលើក តម្កើងខ្លួន ជាអ្នកមានមាយា មានមាត់រឹង មានវាចាចាក់បណ្តោយប្រព្រឹត្ត ទៅ គឺកំពុងប្រព្រឹត្ត បានដល់ ត្រាច់ទៅ ដូចជនដែលមិនស្ងប់ ឬដូចបុគ្គល ដែលឈានកន្លងនូវការចាស់ ការស្ងប់បាន ដូច្នោះ ។ ក្នុងកាលនោះ វិវាទ មិនស្ងប់បានឡើយ ។

បទថា វិជានន្តិ ច យេ ធម្មំ អាតុរេសុ អនាតុរា សេចក្តីថា ជនពួក
 ណារមែងដឹងតាមសេចក្តីពិត នូវសាសនធម៌របស់ព្រះសាស្តា ជនទាំងនោះ
 កាលសត្វទាំងឡាយនាំគ្នាក្តៅក្រហាយព្រោះរោគ គឺកិលេស ជាអ្នកមិនក្តៅ
 ក្រហាយ ជាអ្នកអស់កិលេស មិនមានទុក្ខ អធិប្បាយថា វិវាទ រមែងស្ងប់
 ដោយឥតសេសសល់ ដោយអំណាចនៃជនទាំងនោះ ។

បទថា យំ កិញ្ចុ សិទិលំ កម្មំ សេចក្តីថា កុសលកម្មឯណាមួយដែល
 កាន់យកដោយអាការធ្មេចយ ដោយការធ្វើយឺតយូរ គឺធ្វើដោយធ្មេចយ ។

បទថា សន្តិសិទ្ធិ បានដល់ ការសមាទានវត្ថុដែលសៅហ្មង ដោយការ
 ត្រាច់ទៅក្នុងទីអគោចរ មានកន្លែងស្រីពេស្យាជាដើម ឬដោយមិច្ឆាជីវៈ
 មានការបោកបញ្ឆោតជាដើម ។

បទថា សន្តស្សរំ សេចក្តីថា គប្បីរព្យកដោយសេចក្តីរង្វៀស គឺបុគ្គល
 ដទៃគប្បីបានពួកម្នុ ដែលមិនសមគួរណាមួយក្នុងវិហារហើយ មិនរង្វៀសថា
 បុគ្គលនោះធ្វើ ឬមិនមែនឬ ឃើញសង្ឃប្រជុំគ្នាដោយអំណាចកិច្ចឯណា
 នីមួយ មានកិច្ច គឺឧបោសថជាដើមហើយ រព្យក រង្វៀស សង្ស័យ ដោយ
 សេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុទាំងនេះ ដឹងការប្រព្រឹត្តរបស់អញ
 ពិត មានបំណងនឹងលើកវត្តអញ ទើបប្រជុំគ្នា ។

បទថា ន តំ ហោតិ សេចក្តីថា ព្រហ្មចរិយៈ គឺការធ្វើសមណធម៌
 យ៉ាងនេះ មិនមានផលច្រើនដល់បុគ្គលនោះ ទាំងមិនមានផលច្រើន ដល់
 បុគ្គលអ្នកឲ្យបច្ច័យដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ មិនធ្វើឲ្យកើតផល

ច្រើន ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តិដុសខាត់ ។ ឯបុគ្គល
ដែលមានការប្រព្រឹត្តិដុសខាត់ មិនមានឱកាសទាស់ទែងគ្នាឡើយ ។

បទថា គារវោ នូបលត្តតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាមិនមានការគោរព
គឺមិនមានការធ្វើសេចក្តីគោរពក្នុងសព្វហឫចារីទាំងឡាយដែលគួរគោរព ដោយ
មិនទទួលយកអនុសាសន៍ដោយគោរព ។

បទថា អារកា ហោតិ សទ្ធម្មា សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ គឺបែបនោះ
រមែងនៅក្នុងទីធ្លាយចាកបដិបត្តិសទ្ធម្មខ្លះ ចាកបដិវេធសទ្ធម្មខ្លះ ព្រោះគ្រូ
ទាំងឡាយ រមែងមិនឲ្យបុគ្គលនោះសិក្សានូវបដិបត្តិសទ្ធម្ម និងបដិវេធសទ្ធម្ម
នោះ ។ កាលបុគ្គលនោះមិនសិក្សា មិនយកចិត្តទុកដាក់ មិនបដិបត្តិ កាល
មិនបដិបត្តិ តើនឹងចាក់ធ្លុះសច្ចៈអំពីណាកើត ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
ពោលថា រមែងជាអ្នកធ្លាយចាកព្រះសទ្ធម្ម ។ សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូច
មេឃធ្លាយអំពីផែនដីដូច្នោះ អធិប្បាយថា នៅក្នុងទីធ្លាយដោយសភាវៈ ដូច
មេឃ គឺអាកាស និងផែនដី គឺបរិវាធាតុ ដូច្នោះ គឺមិនមានសភាវៈលាយឡំ
គ្នាក្នុងកាលណាឡើយ ។ ដោយហេតុនោះឯង ទើបលោកពោល (ក្នុង
ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា

អាកាស និងដី បិតនៅក្នុងទីធ្លាយអំពីគ្នា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
បានពោលនូវច្រាំងសមុទ្រថាធ្លាយ បពិត្រព្រះរាជា អ្នកប្រាជ្ញទាំង
ឡាយ បានពោលនូវធម៌ របស់ពួកសប្បុរស និងពួកអសប្បុរស
ថា ធ្លាយជាងនោះទៅទៀត ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

សុត្តន្តបិដក

នន្ទកត្តរគាថា

[១៧០] ថ្វីយ ! នៃនាង ជាស្រីពេញ (ដោយរបស់មិនស្អាត) មាន
 ក្លិនស្អុយ ជាពួកនៃមារ មានកាយទទឹក (ដោយកិលេស) រន្ធទាំង ៧
 ក្នុងកាយរបស់នាង តែងហូរហៀរសព្វៗ កាល ។ នាងកុំសម្គាល់រឿងចាស់
 កុំញ៉ាំងព្រះតថាគតទាំងឡាយ ឲ្យត្រេកអរឡើយ សូម្បីក្នុងឋានសួគ៌ ម្តេច
 ព្រះតថាគតទាំងឡាយនោះ ក៏មិនត្រេកអរទៅហើយ នឹងបាច់និយាយទៅថ្វី
 ក្នុងឋានមនុស្ស ។ ចំណែកបុគ្គលទាំងឡាយណា ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ឥត
 ប្រាជ្ញា មានគំនិតអាក្រក់ ដែលមោហៈបិទបាំងហើយ ពួកបុគ្គលប្រាកដដូច្នោះ
 ទើបត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់ ដែលមារជំឡើងហើយនោះ ។ រាគៈ ទោសៈ និង
 អវិជ្ជា ជនទាំងឡាយណា លះបង់បានហើយ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា
 មានខ្សែនៃតណ្ហាកាត់ដាច់ហើយ ឈ្មោះថា មិនមានចំណង រមែងមិន
 ត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់នៃមារនោះឡើយ ។

នន្ទកត្តរ



អដ្ឋកថា

នន្ទកត្តរគាថា

[១៧០] គាថារបស់ព្រះនន្ទកត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា **ធិរត្ត** ដូច្នោះ
ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះថេរៈនេះ
ជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ក្នុងហង្សវ័តីនគរ កំពុងស្ដាប់ធម៌ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាស្ថាបនាកិកម្មយូររូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃ
ភិក្ខុខាងឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ បូជាព្រះមាន
ព្រះភាគដោយសំពត់ មានតម្លៃមួយសែន ហើយបានតាំងសេចក្ដីប្រាថ្នា និង
ឲ្យការបូជាដោយប្រទីប ក្នុងពោធិព្រឹក្សដល់ព្រះសាស្តា ។ តាំងអំពីនោះមក
កុលបុត្រនោះអន្ទាលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងសាសនាព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមកុសន្ទៈ កើតជាបក្សីករិក បន្ទីសំឡេងដ៏ពីរោះ
ធ្វើប្រទក្សិណព្រះសាស្តា ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ កើតជាសត្វក្លោក មាន
ចិត្តជ្រះថ្លា បន្ទីសំឡេងដ៏ពីរោះ ៣ ដង ត្រង់គុហា ដែលជាលំនៅរបស់ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ធ្វើបុណ្យក្នុងទីនោះៗ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ក្នុងសាសនា
នៃព្រះមានព្រះភាគរបស់យើងទាំងឡាយ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងក្រុង
សាវត្ថី មានឈ្មោះថា **នន្ទកៈ** ចម្រើនវ័យហើយ ស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
សាស្តា មានសទ្ធា បួសហើយ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សមដូច
គាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានអុជគប់ភ្លើង ៣ (តម្កល់
 ទុក) ត្រង់ដើមពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តម របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាម
 បទុមគ្រូរៈ ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ
 ដែលខ្ញុំអុជគប់ភ្លើង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា
 ផលនៃការឲ្យនូវគប់ភ្លើង ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ
 ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
 ដូច្នោះ^(១) ។

កាលលោកបានជាព្រះអរហន្តហើយ សម្លឹងដោយសេចក្តីសុខ ដែល
 កើតអំពីវិមុត្តិ ត្រូវព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ឲ្យទូន្មានកិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងឧបា-
 សថ ថ្ងៃមួយ បានឲ្យកិក្ខុនី ៥០០ សម្រេចអរហត្តដោយឱវាទត្រឹមតែម្តង
 ប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាតាំងព្រះថេរៈ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ
 ជាងកិក្ខុទាំងឡាយ ខាងឲ្យឱវាទដល់កិក្ខុនី ។ ថ្ងៃមួយ កិរិយាចាស់ឃើញ
 ព្រះថេរៈកំពុងត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទើបសើច ដោយអំណាចនៃ
 កិលេស ។ ព្រះថេរៈឃើញកិរិយានោះរបស់ស្រីនោះ កាលនឹងសម្តែងធម៌
 ដោយលើកយកការប្រកាសភាពជារបស់បដិកូលនៃសរីរៈ ទើបពោលគាថា
 ដូច្នោះថា

ថ្វីយ ! នៃនាង ជាស្រីពេញ (ដោយរបស់មិនស្អាត) មាន
 ក្លិនស្អុយ ជាពួកនៃមារ មានកាយទទឹក (ដោយកិលេស) រន្ទ

១- ក្នុងអបទាន ជាតិណុក្កជារិយត្ថេរ ។

ទាំង ៨ ក្នុងកាយរបស់នាង តែងហូរហៀរសព្វៗ កាល ។ នាង
 កុំសម្គាល់រឿងចាស់ កុំញ៉ាំងព្រះតថាគតទាំងឡាយ ឲ្យត្រេកអរ
 ឡើយ សូម្បីក្នុងឋានសួគ៌ ម្តេចព្រះតថាគតទាំងឡាយនោះ ក៏
 មិនត្រេកអរទៅហើយ នឹងបាច់និយាយទៅថ្វី ក្នុងឋានមនុស្ស ។
 ចំណែកបុគ្គលទាំងឡាយណា ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ឥតប្រាជ្ញា
 មានគំនិតអាក្រក់ ដែលមោហៈបិទបាំងហើយ ពួកបុគ្គលប្រាកដ
 ដូច្នោះ ទើបត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់ ដែលមានដំឡើងហើយនោះ ។
 រាគៈ ទោសៈ និងអវិជ្ជា ជនទាំងឡាយណា លះបង់បានហើយ
 ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា មានខ្សែនៃតណ្ហាកាត់ដាច់ហើយ
 ឈ្មោះថា មិនមានចំណង រមែងមិនត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់នៃមារនោះ
 ឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆិ ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថថា គួរតិះដៀល
 ។ អក្ខរៈ ក្នុងបទថា រត្តុ គ្រាន់តែធ្វើការភ្ជាប់បទ អធិប្បាយថា រាងកាយជា
 របស់គួរតិះដៀល ខ្ញុំរឿសរាងកាយនោះ ដែលពេញទៅដោយរបស់គួរខ្ពើម
 អាការគួរតិះដៀល ចូរជារបស់នាងចុះ ។

បទថា បូរេ ជាដើម ជាពាក្យប្រាប់ឲ្យដឹងថា រាងកាយនោះជារបស់គួរ
 តិះដៀល ។ បទថា បូរេ បានដល់ ក្នុងសរីរកាយដែលពេញទៅដោយរបស់
 គួរខ្ពើមក្រៃលែង គឺសាកសពច្រើនប្រភេទ បានដល់ ដោយវត្ថុដែលមិន
 ស្អាត មានប្រការផ្សេងៗ ។

បទថា ទុក្ខទ្វេ បានដល់ មានសភាវៈមានក្លិនស្អុយ ព្រោះពេញទៅ ដោយសាកសពនោះឯង ។

បទថា មារបក្សេ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលវត្ថុជាសត្រូវរមែងញ៉ាំង កិលេសមានឲ្យចម្រើន ព្រោះបុប្ផជួនល្ងង់ខ្លៅ មានការដាក់ចិត្តដោយមិនមែន ឧបាយជានិមិត្ត និងរមែងឲ្យឱកាសដល់ទេវបុត្តមានចូលសណ្ឋិត ព្រោះដូច្នោះ ទើបជាចំណែកនៃមារ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា មារបក្សេ ដូច្នោះ ។

បទថា អវស្សតេ សេចក្តីថា ដែលទទឹកទៅដោយការហូរចេញរបស់ កិលេស និងដោយការហូរចេញនៃរបស់មិនស្អាតក្នុងទីនោះៗ អស់កាលទាំង ពួង ។

ឥឡូវនេះ លោកសម្តែងដល់ឋានៈ ជាទីហូរចេញនៃរបស់មិនស្អាតនៃ ស្រីនោះ ដែលលោកពោលថា រន្ធទាំង ៩ ក្នុងកាយរបស់នាង តែងហូរ ហៀរសព្វៗ កាល ដោយន័យថា ពពឹកភ្នែកហូរចេញអំពីភ្នែកជាដើម ។

ស្រីនោះ កាលដឹងតាមសេចក្តីពិតនូវកាយដែលមានទ្វារ ៩ ពេញទៅ ដោយរបស់មិនស្អាត ហូរចេញជានិច្ចដោយអាការយ៉ាងនេះ កុំសម្គាល់ការ សើច ការនិយាយលេង ការចំអកចំអន់ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងការមិនដឹង ដល់រឿងរ៉ាវចាស់ថា កុំសម្គាល់ដល់រឿងចាស់ គឺនាងកុំគិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈនឹងបដិបត្តិយ៉ាងនេះ ។

បទថា មាសានេសិ តថាគតេ សេចក្តីថា នាងកុំមកល្ងង់លោមដោយ

ការមើលឆ្ងាយ និងដោយអំណាចកិលេស នូវព្រះអរិយសាវ័កដែលប្រព្រឹត្ត
 ទៅយ៉ាងនោះ ដោយអត្ថថា មានមគ្គផលជាទឹមកយ៉ាងនោះ គឺដោយប្រការ
 នោះ ដូចល្អង្គលោមសត្វប្រក្រតីឡើយ ព្រោះលោកទាំងនោះ ក៏ដូចពុទ្ធ-
 សាវ័កក្នុងកាលមុន ដោយការដល់ព្រមដោយធម៌ ដែលជាឧបនិស្ស័យ ឬ
 ដូចពុទ្ធសាវ័កទាំងនោះដែលទៅ គឺប្រព្រឹត្តទៅ ដោយកិច្ចបដិបត្តិប្រពៃ ឬដូច
 លោកអ្នកដែលមកដល់ គឺសម្រេច បានដល់ ឈមចុះនូវលក្ខណៈដែលពិត
 នៃរូបធម៌នាមធម៌ និងធម៌ដែលពិត គឺអរិយសច្ច ។ នាងពោលហេតុដែល
 នាងត្រូវល្អង្គលោមឲ្យត្រេកអរមិនបាន ។ បទថា សកេបិ តេ ន រដ្ឋន្តិ
 កិមង្គំ បន មាណុសេ អធិប្បាយថា ពុទ្ធសាវ័កទាំងនោះ រមែងមិនត្រេកអរ
 ក្នុងស្ថានសួគ៌ដែលមានសុខ ដែលព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធមិនអាចពណ៌នាឲ្យអស់បាន
 ដោយការប្រាប់ គឺរមែងមិនញ៉ាំងរាគៈឲ្យកើត ព្រោះឃើញទោសក្នុងសង្ខារ
 ទាំងឡាយដោយល្អហើយ នឹងពោលទៅថ្វីដល់កាមគុណដែលជាបស្ចុមនុស្ស
 ដែលដូចជាគំនរលាមក គឺក្នុងករណីនោះ មិនចាំបាច់ពោលដោយពាក្យថា
 មិនត្រេកអរ ។

បទថា យេ ច ទោ សេចក្តីថា ជនពួកណា ឈ្មោះថា ពាលា ព្រោះ
 ប្រកបដោយភាពជាពាល ឈ្មោះថា ទុម្មេធា ព្រោះមិនមានបញ្ញា ដែលមាន
 ឱជៈកើតអំពីធម៌ ឈ្មោះថា ទុម្មន្តិ ព្រោះគិតតែវត្ថុដែលអាក្រក់ ដោយតាម
 ឃើញនូវវត្ថុដែលមិនស្អាត ថាស្អាត ឈ្មោះថា មោហនារុតា ព្រោះជាអ្នក
 មានចិត្តត្រូវមោហៈ គឺការមិនដឹងបិទបាំង ដោយប្រការទាំងពួង បុប្ផជនល្អ

ខ្មៅ ក៏ដូច្នោះ គឺដូចគ្នាយ៉ាងនោះ រមែងត្រេកអរ បានដល់ ត្រេកត្រអាល
 ជាប់ជំពាក់ ឯប្រាប់ តាំងនៅក្នុងកាមគុណទាំងនោះ គឺនៅក្នុងចំណងដែល
 សន្មតថា ជាស្រីនោះ ដែលមានជំឡើង បានដល់ ក្នុងអន្ទាក់មារ ដែលមាន
 ជាក់ ។

បទថា វិរាជិតា សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយណា គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រព
 ខ្នាក់ គឺលះបានជាសមុច្ឆេទនូវរាគៈ ដែលមានសកាវៈដោះបានលំបាក ដូច
 សំពត់ដែលប្រឡាក់ដោយប្រេង នូវទោសៈដែលមានសកាវៈប្រទូស ដូច
 សត្រូវបានឱកាស និងនូវអវិជ្ជា ដែលមានសកាវៈមិនដឹង ដោយការខ្នាក់
 ដោយអរិយមគ្គ ដោយប្រការទាំងពួង ជនទាំងនេះក៏ដូច្នោះ កាត់តណ្ហា
 ដូចសរសៃអំបោះដែលជាគ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់ភពបានហើយ ដោយសស្រ្តា
 គឺអរហត្តមគ្គ លំដាប់នោះ ឈ្មោះថា មិនមានចំណង ព្រោះមិនមានចំណង
 ក្នុងទីណាមួយ រមែងមិនត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់របស់មារតាមដែលពោលហើយ
 នោះ ។ ព្រះថេរៈសម្តែងធម៌ដល់ស្រីនោះហើយ និមន្តទៅ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា នន្ទកត្តោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ជម្ពុកត្តរគាថា

[១៧១] ខ្ញុំព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវក្បាល បរិភោគភត្ត ១ ខែម្តង បានដក
 សក់ និងពុកមាត់អស់ ៥៥ ឆ្នាំ ។ ខ្ញុំបានឈរដោយជើងតែម្ខាង រៀបការ
 អង្គុយស៊ីលាមកក្រៀម មិនត្រេកអរនឹងការនិមន្តចំពោះ ។ ខ្ញុំបានធ្វើបាបកម្ម
 ដ៏ច្រើន ដែលជាអំពើនាំទៅកាន់ទុក្ខតិប្រាកដដូច្នោះ ក៏ត្រូវជំនន់ធំ គឺទិដ្ឋិបន្យាត់
 ទៅហើយ បានដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ។ អ្នកចូរមើលនូវការដល់សរណៈ
 ចូរមើលភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ
 សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។

ជម្ពុកត្តរ

អដ្ឋកថា

ជម្ពុកត្តរគាថា

[១៧១] គាថារបស់ព្រះជម្ពុកត្តរ មានពាក្យផ្តើមថា បញ្ចុបញ្ញាស
 ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង
 ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
 ក្នុងកាលនៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមតិស្សៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ

ភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ជឿក្នុងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណរបស់ព្រះសាស្តា ថ្វាយ
បង្គំពោធិព្រឹក្សហើយ បូជាដោយការបក់ផ្ចិត ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ លុះដល់សាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សប្រះ កុលបុត្តនេះ
កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ បួសក្នុងសាសនា បាន
ជាមេវត្តក្នុងអារាមដែលឧបាសកម្នាក់សាងប្រគេន ឧបាសកនោះឧបដ្ឋាកចៅ
អាវាសនោះ ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះខ្នែងាស្រពមួយអង្គ ដណ្តប់ចីវរចាស់ៗ ចេញ
អំពីព្រៃ បែរមុខទៅកាន់ស្រុក ដើម្បីកោរសក់ ឧបាសកនោះឃើញព្រះថេរៈ
ហើយ ជ្រះថ្លាក្នុងឥរិយាបថ ឲ្យជាន់ការកាត់ កោរសក់ និងពុកមាត់ ឲ្យ
ឆាន់កោជនដ៏ប្រណីត និងចីវរល្អៗ និមន្តដោយពាក្យថា សូមលោកម្ចាស់
នៅក្នុងទីនេះឯង ។

ភិក្ខុចៅអាវាសដោយប្រក្រតីជាអ្នកច្រណែន និងមានសេចក្តីកំណាញ់
ពោលនឹងព្រះថេរៈខ្នែងាស្រពថា នៃភិក្ខុ កាលដែលលោកយកម្រាមដៃ
ដកសក់ បរិកោគលាមក និងមូត្រជាអាហារ មិនស្ងៀកសំពត់ ប្រសើរជាង
ការឲ្យឧបាសកដែលថោកទាបនេះ ឧបដ្ឋាក នៅក្នុងទីមានសភាពបែបនេះ ។
កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ រំពេចនោះ ភិក្ខុនោះ ក៏ចូលទៅកាន់វច្ចុក្កិ
យកដៃក្បងលាមកបរិកោគ និងជីកនូវទឹកមូត្រ ។ ព្រះថេរៈតាំងនៅដោយទំនង
នេះ ដរាបដល់អស់អាយុ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ឆេះក្នុងនរក មានមូត្រ
និងលាមកជាអាហារ ដោយសេសសល់ផលកម្មនោះឯង មកកើតជាមនុស្ស

ក៏បានជានិគ្រន្ធ មានលាមកជាអាហារ ៥០០ ជាតិ ។

ក្នុងពុទ្ធប្បទានេះ កើតក្នុងកំណើតមនុស្ស ក្នុងត្រកូលអ្នកទុគ៌ិត ព្រោះ
 កម្លាំងកម្លាំងនៃការប្រទូស្តព្រះអរិយៈ កាលជនទាំងឡាយឲ្យបោះដោះ ខ្វែរ ឬ
 សប្បិ ក៏បោះវត្ថុទាំងនោះចោល ដឹកតែទឹកម្សៅប៉ុណ្ណោះ គេឲ្យបរិភោគបាយ
 ក៏បោះចោល ហើយទំពាស្តីតែលាមកប៉ុណ្ណោះ កុលបុត្តនោះ ធំចម្រើនវ័យ
 ដោយការបរិភោគលាមក និងដឹកទឹកម្សៅដោយអាការយ៉ាងនេះ ចម្រើនវ័យ
 ហើយក៏បរិភោគតែលាមក និងម្សៅប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកមនុស្សកាលមិនអាចហាម
 នូវការបរិភោគលាមក និងម្សៅនោះបាន ក៏បោះបង់ចោល ។ កុលបុត្តនោះ
 កាលពួកញាតិបោះបង់ហើយ ក៏បួសជាអចេលក៍ មិនឆ្ងល់ទឹក លាបខ្លួន
 ដោយល្អងធូលី ដកសក់ និងពុកមាត់ ហាមនូវឥរិយាបថដទៃ ឈរដោយ
 ជើងតែម្យ៉ាង មិនត្រេកអរក្នុងការនិមន្ត អធិដ្ឋានវត្ត គឺការអត់អាហារប្រចាំខែ
 ប្រើប្រាស់ស្បូវដួសអាហារដែលបុគ្គលត្រូវការបុណ្យ ឲ្យលិទ្ធដោយប្រុងអណ្តាត
 ក្នុងពេលថ្ងៃ មួយខែម្តង ចំណែកក្នុងពេលយប់ ក៏មិនបរិភោគលាមកស្រស់
 ដោយគិតថា មានសត្វល្អិត បរិភោគតែលាមកក្រៀមប៉ុណ្ណោះ ។ អាជីវក
 នោះ ធ្វើយ៉ាងនេះ អស់កាល ៥៥ ឆ្នាំ មហាជនយល់ថា ជាអ្នកមានតបៈ
 ច្រើន មានការប្រាថ្នាតិចក្រៃលែង ទើបបង្ហោនទៅ ទោរទន់ទៅក្នុងកុលបុត្ត
 នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទតឃើញធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃ
 អរហត្ត រុងរឿងខាងក្នុងហឫទ័យរបស់កុលបុត្តនោះ ដូចប្រទីបដែលឆេះក្នុង

ឆ្នាំង ដូច្នោះហើយ ទ្រង់យាងទៅក្នុងទីនោះ សម្តែងធម៌ ឲ្យកុលបុត្តនោះ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ឲ្យឧបសម្បទាជាឯហិកិកុឧបសម្បទា កុលបុត្ត នោះ ខ្ញុំលំខ្វាយក្នុងវិបស្សនា តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ។

ក្នុងរឿងនេះមានសេចក្តីសង្ខេបត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ឯសេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាប ដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទថា មាសេ មាសេ កុសក្កេន ឯណោះចុះ ។ កុលបុត្តនោះ តាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ ក្នុងកាលបរិនិព្វាន កាលសម្តែងថា ខ្ញុំបដិបត្តិខុសខាងដើម អាស្រ័យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សម្រេច ធម៌ដែលសាវ័កគួរសម្រេច ទើបពោល ៤ គាថាថា

ថ្វីយ ! នៃនាង ជាស្រីពេញ (ដោយរបស់មិនស្អាត) មានក្លិន ស្អុយ ជាពួកនៃមារ មានកាយទទឹក (ដោយកិលេស) រន្ធ ទាំង ៩ ក្នុងកាយរបស់នាង តែងហូរហៀរសព្វៗ កាល ។ នាង កុំសម្គាល់រឿងចាស់ កុំញ៉ាំងព្រះតថាគតទាំងឡាយ ឲ្យត្រេកអរ ឡើយ សូម្បីក្នុងឋានសួគ៌ ម្តេចព្រះតថាគតទាំងឡាយនោះ ក៏ មិនត្រេកអរទៅហើយ នឹងបាច់និយាយទៅថ្វី ក្នុងឋានមនុស្ស ។ ចំណែកបុគ្គលទាំងឡាយណា ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ឥតប្រាជ្ញា មានគំនិតអាក្រក់ ដែលមោហៈបិទបាំងហើយ ពួកបុគ្គលប្រាកដ ដូច្នោះ ទើបត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់ ដែលមារជំឡើងហើយនោះ ។ រាគៈ ទោសៈ និងអវិជ្ជា ជនទាំងឡាយណា លះបង់បានហើយ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា មានខ្សែនៃតណ្ហាកាត់ដាច់ហើយ

ឈ្មោះថា មិនមានចំណង រមែងមិនត្រេកអរក្នុងអន្ទាក់នៃមារនោះ

ឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បញ្ចបញ្ញាសវស្សា រដោជល្មមធារយី សេចក្តីថា មានការទ្រទ្រង់នូវធូលី ពោល គឺលម្អងដែលហុយមកជាប់ត្រង់ រាងកាយ និងធូលី ពោល គឺមន្ទិលនៃរាងកាយជាង ៥៥ ឆ្នាំ ដោយហាម ការងូតទឹក ព្រោះចូលដល់នូវការបួសជាអចេលក៍ ។

បទថា ភុត្តាឆ្មោ មាសិកំ ភត្តំ សេចក្តីថា ទំពាស្សីលាមកក្នុងរាត្រី ធ្វើជាកាន់វត្តអត់អាហារប្រចាំខែ ដើម្បីបញ្ឆោតសត្វលោក បរិភោគកោជន ដែលអ្នកត្រូវការបុណ្យឲ្យ ដោយដាក់ត្រង់ចុងអណ្តាតមួយខែម្តង ។

បទថា អលោធយី សេចក្តីថា ប្រើដៃដកសក់ និងពុកមាត់ ដែលមាន បួសផុយ ព្រោះដាក់ផេះដើម្បីការដកនោះ ។

បទថា ឯកទាទេន អដ្ឋាសី អាសនំ បរិវរដ្ឋយី សេចក្តីថា រៀនការ អង្គុយដោយប្រការទាំងពួង កាលឈរក៏លើកដៃទាំង ២ ឡើង ឈរដោយ ជើងមួយប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា ឧទ្ទេសំ សេចក្តីថា អញ្ជើញ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ឧទ្ទិស្ស- កតំ ប្រែថា ធ្វើចំពោះ ក៏មាន ។

បទថា នសាទិយី បានដល់ មិនទទួល អធិប្បាយថា បដិសេធ ។

បទថា ឯតាទិសំ កិរិទ្ធាន ពហុំ ទុត្តតិគាមិនំ សេចក្តីថា បានធ្វើ បាបកម្មច្រើន ដែលជាហេតុឲ្យទៅទុក្ខតិ ដែលធ្វើឲ្យកើតវិបាកបែបនោះ គឺ

មានសភាពបែបនោះ ទាំងក្នុងជាតិមុន និងក្នុងជាតិនេះ ។

បទថា វុយ្ហមារោ មហោយេន សេចក្តីថា ត្រូវជំនន់ធំ មានការមោឃ
ជាដើម ពោលដោយពិសេស បានដល់ ទិដ្ឋាយៈ ដែលទាញទៅកាន់
សមុទ្រ គឺអបាយ ។

បទថា តុន្នំ សរណាមាគមំ សេចក្តីថា បានអត្តភាពជាមនុស្ស
ព្រោះខ្វះបុញ្ញកម្ម ដ្បិតឱកាសនៃបុញ្ញកម្ម បានដោយកម្រ ឥឡូវនេះ បាន
ដល់ ព្រះពុទ្ធ ថាជាសរណៈ ព្រោះកម្លាំងនៃបុណ្យ គឺបានជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
សាស្តា ដោយការជ្រះថ្លាមិនញាប់ញ័រថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដឹងប្រពៃ
ដោយព្រះអង្គឯង ។

បទថា សរណាគមនំ បស្ស បស្ស ធម្មសុធម្មតំ សេចក្តីថា ចូរអ្នក
ឃើញការដល់សរណគមន៍របស់ខ្ញុំ ដែលជាប្រភពកើត និងចូរឃើញថា ធម៌
គឺពាក្យប្រៀនប្រដៅ ជាធម៌ល្អ ដែលធ្វើឲ្យខ្ញុំសូម្បីបដិបត្តិខុសមកហើយ
ត្រូវព្រះសាស្តាទាញមកកាន់គុណសម្បត្តិបែបនេះ ដោយឱវាទម្តងប៉ុណ្ណោះ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

១៥៥

ដោយបទថា តិស្សោ វិជ្ជា ជាដើម លោកសម្តែងដល់សម្បត្តិនោះ ។

ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានទៅថ្វាយបង្គំពោធិព្រឹក្ស របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាម

តិស្សៈ រួចហើយ ខ្ញុំកាន់ផ្លិតបក់នូវសីហាសនៈ (អាសនៈ

ដ៏ប្រសើរ) ដែលគេតម្កល់ក្នុងទីនោះ ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពី

កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបក់នូវសីហាសនៈ ក្នុងកាលនោះ

ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការបក់ ។ កិលេសទាំង-

ឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ

ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

អដ្ឋកថាជម្ពុកត្តរតាថា ចប់



១- ក្នុងអបទាន ជាសីហាសនៈពីជ័យត្តរ ។

សុត្តន្តបិដក

សេនកត្តរគាថា

[១៧២] ឱ អាត្មាអញមកល្អហើយ ដើម្បីគយផ្កុមហោស្រព ជិត
 កំពង់ឈ្មោះគយា អាត្មាអញបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កំពុងតែសម្តែងធម៌
 ដ៏ឧត្តម ព្រះអង្គមានពន្លឺច្រើន ជាគណាចារ្យ ដល់នូវឋានៈដ៏ប្រសើរ ដឹកនាំ
 សត្វលោក ទ្រង់ឈ្នះមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក ទ្រង់មានការឃើញ
 ថ្វីនិមិទបាន ជាមហានាគ មានព្យាយាមធំ មានសេចក្តីរុងរឿងធំ មិនមាន
 អាសវៈ មានអាសវៈទាំងពួង អស់រលីងហើយ ជាសាស្តាមិនមានភ័យអំពី
 ណាឡើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ បានញ៉ាំងអាត្មាអញឈ្មោះសេនកៈ
 អ្នកមានសេចក្តីសៅហ្មង អស់កាលយូរ ដែលចំណង គឺទិដ្ឋិចងទុកហើយ
 ឲ្យរួចស្រឡះចាកកិលេសគ្រឿងចាក់ស្រែទាំងពួងបាន ។

សេនកត្តរ

អដ្ឋកថា

សេនកត្តរគាថា

[១៧២] គាថារបស់ព្រះសេនកត្តរ មានពាក្យផ្តើមថា ស្វាគតំ វត
 ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា កុលបុត្រនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង
 ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ

ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិវី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ
ភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា បូជាព្រះ
មានព្រះភាគដោយសំណុំកន្ទុយក្លោក ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ គឺក្នុងផ្ទះស្រីនៃ
ព្រះឧរុវេលកស្សបត្តេរ មានឈ្មោះថា សេនកៈ ។ កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យ
ហើយ ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បវិជ្ជារបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ នៅគ្រប់គ្រង
យរាវាស ។

សម័យនោះ មហាជននាំគ្នាលេងមហោស្រព ក្នុងឧត្តរផគ្គណនក្ខត្តបូក្ស
ក្នុងខែផល្គុនរាល់ៗ ឆ្នាំ ធ្វើពិធីមុជទឹកត្រង់កំពង់ ក្បែរស្ទឹងគយា ដោយ
ហេតុនោះ ជនទាំងឡាយហៅមហោស្រពនោះថា គយាផគ្គណី ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ គង់នៅត្រង់កំពង់គយា ដើម្បីអនុ-
គ្រោះវេនេយ្យសត្វក្នុងថ្ងៃមហោស្រពនោះ ឯមហាជនចេញអំពីទីផ្សេងៗ ទៅ
កាន់ទីនោះ ដោយបំណងងូតត្រង់កំពង់ ។ ក្នុងសម័យនោះ សេនកៈទៅ
កាន់ទីនោះ ដើម្បីងូតទឹក ឃើញព្រះសាស្តាកំពុងសម្តែងធម៌ ស្តាប់ធម៌ហើយ
បាននូវសទ្ធា ហើយបួស ប្រកបវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏សម្រេច
អរហត្ត សមដូចគ្នាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានយកផ្ចិតស្លាបក្លោក ចូល
ទៅថ្វាយព្រះលោកនាយក ។ ភ្លើងទាំងបីរបស់ខ្ញុំ រលត់ហើយ

ខ្ញុំបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ដោយសារផ្លិតស្លាបក្លោកនេះផង
 ដោយការតម្កល់នូវចេតនានេះផង ។ ឱហ្មឺ ព្រះពុទ្ធ ឱហ្មឺ ព្រះធម៌
 ឱហ្មឺ សម្បទារបស់ព្រះសាស្តានៃយើងទាំងឡាយ ខ្ញុំបាននូវសេចក្តី
 សុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះបានថ្វាយផ្លិតស្លាបក្លោក ។ ភ្លើងទាំង ៣
 របស់ខ្ញុំ រលត់ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ អាសវៈ
 ទាំងពួង អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀតឡើយ ។
 ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទាន ក្នុង
 កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផ្លិតស្លាបក្លោក ។
 កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។បេ។ ទាំងសាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាមោរហត្ថិយត្ថេរ ។

កាលសម្រេចអរហត្ថហើយ បានពិចារណាកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន កើត
 នូវសោមនស្ស បានពោល ៤ គាថា ដោយអំណាចឧទានថា

ឱ អាត្មាអញមកល្អហើយ ដើម្បីគយផ្កុមហោស្រព ជិតកំពង់
 ឈ្មោះគយា អាត្មាអញបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កំពុងតែសម្តែងធម៌
 ដ៏ឧត្តម ព្រះអង្គមានពន្លឺច្រើន ជាគណាចារ្យ ដល់នូវឋានៈដ៏
 ប្រសើរ ដឹកនាំសត្វលោក ទ្រង់ឈ្នះមនុស្សលោក ព្រមទាំង
 ទេវលោក ទ្រង់មានការឃើញ ថ្វីនឹងមិនបាន ជាមហានាគ មាន
 ព្យាយាមធំ មានសេចក្តីរុងរឿងធំ មិនមានអាសវៈ មានអាសវៈ

ទាំងពួង អស់រលីងហើយ ជាសាស្តា មិនមានភ័យអំពីណា
 ឡើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ បានញ៉ាំងអាត្មាអញ្ញោឃ្លោះ
 សេនកៈ អ្នកមានសេចក្តីសៅហ្មង អស់កាលយូរ ដែលចំណង
 គឺទិដ្ឋិចង់ទុកហើយ ឲ្យរួចស្រឡះ ចាកកិលេសគ្រឿងចាក់ស្រែះ
 ទាំងពួងបាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ស្វាគតំ វត មេ អាសិ សេចក្តីថា ការ
 ដែលខ្ញុំបានមកក្នុងទីជិតកំពង់ ក្នុងផល្គុនមាសនេះ ជាការមកល្អហើយហ្ន៎
 ម្យ៉ាងទៀត ការមករបស់ខ្ញុំ ជាការល្អហ្ន៎ ។

បទថា គយាយំ បានដល់ ទីជិតកំពង់គយា ។

បទថា គយដគុយា សេចក្តីថា ក្នុងឧត្តរផគ្គុណានក្ខត្តបូក្យ គឺខាងចុង
 ខែផល្គុន ដែលបានឈ្មោះថា គយដគុ។

បទថា យំ ជាដើម ជាបទសម្តែងហេតុនៃការមកល្អ ។ បណ្តាបទ
 ទាំងនោះ បទថា យំ ស្មើគ្នានឹង យស្មា ប្រែថា ព្រោះហេតុណា ។

បទថា អន្តសាសី ប្រែថា បានឃើញហើយ ។

បទថា សម្ពុទ្ធុំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សម្ពុទ្ធ ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ទាំង
 ពួងដោយប្រពៃ និងដោយព្រះអង្គឯង ។

បទថា ទេសេន្តំ ធម្មមុត្តមំ សេចក្តីថា ត្រាស់ដឹងនូវធម៌ដ៏ឧត្តម គឺ
 ប្រសើរជាងធម៌ទាំងពួង បានដល់ ធម៌ជាគ្រឿងនាំសត្វចេញចាកទុក្ខដោយ
 ពិត គួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់វេនេយ្យសត្វ ។

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា ចតុក្កនិបាត

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

១៦០

បទថា មហាប្បកំ បានដល់ ប្រកបដោយរស្មីនៃសរីរៈ និងដោយរស្មី
នៃញាណដ៏ធំ ។

បទថា គណាចរិយំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា គណាចរិយ ព្រោះជា
គណៈ មានភិក្ខុបរិស័ទជាដើមសិក្សាអាចារ ដោយការទូន្មានដ៏ឧត្តម ។ ឈ្មោះ
ថា អគ្គប្បត្តំ ព្រោះសម្រេចនូវគុណ មានសីលជាដើម ដែលជាគុណដ៏ឧត្តម។
ឈ្មោះថា វិនាយកំ ព្រោះទូន្មានទេវតា និងមនុស្សជាដើម ដោយការទូន្មាន
ដ៏ឧត្តម និងព្រោះព្រះអង្គមិនមានអ្នកទូន្មាន ឈ្មោះថា សនេវកស្ស-
លោកស្ស ជិនំ ព្រោះជាអ្នកឈ្នះដឹកំពូលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ជា
បុគ្គលដែលបុគ្គលណាម្នាក់ គ្របសង្កត់មិនបាន ព្រោះទ្រង់ជាអ្នកនាំសត្វ
លោកទាំងអស់ និងព្រោះទ្រង់ជាអ្នកឈ្នះមារទាំង ៥ បាន ឈ្មោះថា
អតុលទស្សនំ ព្រោះមានរូបកាយប្រដាប់ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២
និងអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ជាដើម និងព្រោះមានធម្មកាយដែលប្រដាប់ដោយ
គុណ មានទេសពលញ្ញាណ និងចតុវេសារជញ្ញាណជាដើម និងមានញាណ-
ទស្សនៈ ដែលមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោកទាំងអស់ គប្បីប្រមាណ
មិនបាន ព្រោះមានទស្សនៈមិនមានបុគ្គលស្មើ ។

ឈ្មោះថា មហានាតំ ព្រោះដូចដំរីធំដ៏ប្រសើរ ព្រោះដល់ព្រមដោយ
គតិ កម្លាំង និងសេចក្តីព្យាយាមជាដើម ព្រោះមានអានុភាពច្រើន ក្នុងបណ្តា
បុគ្គលប្រសើរ គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រព ។ ឈ្មោះថា មហារិរិ ព្រោះមានការ

ក្លាហាន ច្រើនដោយញាំញីមារ និងសេនាបុរ ។

បទថា មហានុតិ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានសេចក្តីរុងរឿងច្រើន គឺជា
អ្នកមានតេជះច្រើន ។ ឈ្មោះថា អនាសវំ ព្រោះទ្រង់មិនមានអាសវៈ ទាំង
៤ ។ ឈ្មោះថា សត្វាសវបរិក្ខណំ ព្រោះអាសវៈទាំងពួង មួយអន្លើដោយ
វាសនារបស់ព្រះអង្គអស់ហើយ ។ ដើម្បីសម្តែងថា សារីកពុទ្ធ និងព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធ ជាអ្នកអស់អាសវៈតែម្យ៉ាង (តែវាសនានៅមាន) ចំណែក
សព្វញ្ញាពុទ្ធទាំងឡាយ ធ្វើអាសវៈ មួយអន្លើដោយវាសនាឲ្យអស់ទៅ ព្រះ
ថេរៈកាលពោលថា អនាសវំ ហើយ ទើបពោលទៀតថា សត្វាសវ-
បរិក្ខណំ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា ឈ្មោះថា សត្វាសវ-
បរិក្ខណំ ព្រោះទ្រង់អស់អាសវៈទាំងពួង មួយអន្លើដោយវាសនាហើយ ។

ឈ្មោះថា សត្តារំ ព្រោះទ្រង់ប្រៀនប្រដៅវេនេយ្យសត្វតាមសមគួរ
ដោយប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងប្រយោជន៍ក្នុងសម្បវាយភព និងបរមត្ថ-
ប្រយោជន៍ ឈ្មោះថា អកុតោកយំ ព្រោះមិនមានភ័យអំពីទីណា ព្រោះ
ជាអ្នកភ្ញៀវក្លាដោយវេសារជ្ជញ្ញាណ ៤ មានពាក្យអធិប្បាយថា ព្រោះខ្ញុំបាន

ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានសភាពបែបនោះ ដូច្នោះ ទើបអាត្មាអញ
ឈ្មោះថា មកលហើយ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងសម្តែងគុណដែលខ្លួនបានហើយ ព្រោះបានឃើញ
ព្រះសាស្តា ទើបពោលគាថាទី ៤ ។

គាថាទី ៤ នោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ព្រះសេនកៈប្រកាសការ
ជ្រះថ្លាក្រែកលែងក្នុងព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាសាស្តា
របស់ខ្ញុំ កាលដោះខ្ញុំដែលសៅហ្មងដោយវត្ថុដែលសៅហ្មង អស់កាលយូរ
ក្នុងសង្សារ ដែលមានទីបំផុតខាងដើម និងខាងចុងដឹងមិនបាន ដូចឃ្លោក
ពេញទៅដោយទឹកបាយ ដូចក្បាក់ដាក់តក្កៈ និងដូចសំពត់ចាស់ប្រឡាក់ប្រេង
ដែលត្រូវចំណង គឺទិដ្ឋិចង ត្រង់បង្ហោល គឺសក្កាយទិដ្ឋិ ដូចត្រូវខ្សែចង
ត្រង់បង្ហោល ឲ្យផុតចាកចំណងនោះ ឈ្មោះថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
បានញ៉ាំងអាត្មាអញឈ្មោះសេនកៈ ឲ្យផុតចំណងទាំងពួង មានអភិជ្ឈា
ជាដើម ដោយព្រះហស្ត គឺអរិយមគ្គ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា សេនកត្ថោតាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

សម្មតត្ថេរគាថា

[១៧៣] បុគ្គលណា ប្រញាប់ប្រញាល់ ក្នុងកាលដែលគួរសន្សឹម
 បែរជាសន្សឹម ក្នុងកាលដែលគួរប្រញាប់ប្រញាល់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា
 ពាល រមែងបាននូវទុក្ខ ព្រោះការចាត់ចែងមិនមែនដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ។
 ប្រយោជន៍ទាំងឡាយរបស់បុគ្គលនោះ រមែងសាបសូន្យ ដូចព្រះចន្រ្ទក្នុង
 កាឡបក្ខ បុគ្គលនោះ រមែងដល់នូវភាពជាអ្នកមិនមានយសផង បែកចាក
 ពួកមិត្តផង ។ បុគ្គលណា សន្សឹមក្នុងកាលដែលគួរសន្សឹម ប្រញាប់ប្រញាល់
 ក្នុងកាលដែលគួរប្រញាប់ប្រញាល់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា បណ្ឌិត រមែង
 បានសេចក្តីសុខ ព្រោះការចាត់ចែងដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ។ ប្រយោជន៍
 របស់បុគ្គលនោះ រមែងពេញបរិបូណ៌ ដូចជាព្រះចន្រ្ទក្នុងស្រុកបក្ខ បុគ្គល
 នោះ រមែងដល់នូវយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះផង មិនបែកចាកពួកមិត្តផង ។

សម្មតត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សម្មតត្ថេរគាថា

[១៧៣] គាថារបស់ព្រះសម្មតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា យោ ទន្ធកាលេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើទុកមកហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្សយនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ កាលលោកធាតុមិនមានព្រះពុទ្ធ កើតក្នុងកំណើតកិច្ចរ ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងចន្ទកាគា ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ មានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយបង្គំហើយ ធ្វើអញ្ជូន បូជាដោយផ្កាអង្រឹង ។

ដោយបុណ្ណកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល មានឈ្មោះថា សម្មតៈ កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យហើយ ក្រោយព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វាន បានស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍របស់ព្រះធម្មកណ្ណគារិក បាននូវសន្តា បួសហើយ បំពេញសមណធម៌ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាកិច្ចរ នៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងចន្ទកាគា បានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាកជួលី គឺកិលេស ត្រាស់ដឹងដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ឈ្នះមារ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរធ្វើនូវអញ្ជូនកម្ម បានយកផ្កាអង្រឹងទៅបូជាព្រះសយម្ព ។ ព្រោះអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ព្រោះការតម្កល់ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំ

លះបង់នូវរាងកាយជាកិច្ចរហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ ។
 ខ្ញុំជាធំជាងទេវតា បានសោយរាជ្យក្នុងទេវលោក អស់ ៣៦ ដង
 បានសោយរាជ្យជាស្តេចចក្រតត្តិមហារាជអស់ ១០ ដង ។ បាន
 សោយប្រទេសរាជដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ (ព្រោះ) ពូជ
 បានព្រោះក្នុងព្រះសយម្ម ជាស្រែដ៏ល្អ ។ ខ្ញុំមានកុសល ខ្ញុំបានចូល
 ទៅកាន់ផ្នួស ខ្ញុំជាបុគ្គលគួរគេបូជាក្នុងសាសនានៃព្រះសក្យបុត្រ
 ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។
 ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ នៅដោយវិហារសុខ ដែលកើតអំពីវិមុត្តិ
 កាលព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វានបាន ១០០ ឆ្នាំ កាលភិក្ខុដែលជាបុត្តនៃស្តេច
 វជ្ជី អ្នកក្រុងវេសាលីសរសើរវត្ត ១០ ប្រការ កាលព្រះខ័ណ្ឌស្រព ៧០០
 ដែលព្រះយសកាកណ្ណកបុត្តត្តេរជាសំតៀនឲ្យអាចហ៊ាន ទម្លាយនូវទិដ្ឋិនោះ
 លើកតម្កើងព្រះសទ្ធម្ម ធ្វើសង្គាយនាព្រះធម្មវិន័យ ព្រោះសេចក្តីសង្វេគក្នុង
 ធម៌ ក្នុងកាលដែលភិក្ខុអ្នកក្រុងវជ្ជីបុត្រសម្តែងសត្វសាសនៈក្រៅធម៌ ក្រៅ
 វិន័យ ព្រះថេរៈក៏ពោលគាថានេះ ព្យាករអរហត្តផលថា

បុគ្គលណា ប្រញាប់ប្រញាល់ ក្នុងកាលដែលគួរសន្សឹម បែរជា
 សន្សឹម ក្នុងកាលដែលគួរប្រញាប់ប្រញាល់ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
 ពាល រមែងបាននូវទុក្ខ ព្រោះការចាត់ចែងមិនមែនដោយឧបាយ

១- ក្នុងអបទានជា អជ្ជនបុប្ផិយត្ថេរ ។

នៃប្រាជ្ញា ។ ប្រយោជន៍ទាំងឡាយរបស់បុគ្គលនោះ រមែងសាប
 សូន្យ ដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងកាឡបក្ខ បុគ្គលនោះ រមែងដល់នូវភាព
 ជាអ្នកមិនមានយសផង បែកចាកពួកមិត្តផង ។ បុគ្គលណា
 សន្សឹមក្នុងកាលដែលគួរសន្សឹម ប្រញាប់ប្រញាល់ ក្នុងកាល
 ដែលគួរប្រញាប់ប្រញាល់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា បណ្ឌិត រមែង
 បានសេចក្តីសុខ ព្រោះការចាត់ចែងដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ។
 ប្រយោជន៍របស់បុគ្គលនោះ រមែងពេញបរិបូណ៌ ដូចជាព្រះចន្ទ្រ
 ក្នុងស្កុបក្ខ បុគ្គលនោះ រមែងដល់នូវយស និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះផង
 មិនបែកចាកពួកមិត្តផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ ទន្ធកាលេ តរតិ សេចក្តីថា កាល
 កើតសេចក្តីសង្ស័យក្នុងព្រះវិន័យ ក្នុងរឿងដែលធ្វើណាមួយថា វត្ថុនេះ គួរ
 ឬមិនគួរហ្ន៎ ដូច្នោះ ក៏ប្រញាប់ធ្វើនូវការកន្លងល្មើស ក្នុងវេលាដែលគួរបង្អង់
 គឺក្នុងវេលាដែលគួរបង្អង់ក្នុងកិច្ចនោះ ទម្រាំសាកសួរព្រះវិន័យធរដែលជា
 អ្នកជំនាញ ឲ្យអស់សេចក្តីសង្ស័យសិន ។

បទថា តរណីយេ ច ទន្ធយេ សេចក្តីថា សម្រាប់គ្រហស្ថ កាលកិច្ច
 ដែលគួរប្រញាប់ធ្វើ ដូចជាការដល់សរណៈ និងការសមាទានសីលជាដើម
 សម្រាប់បព្វជិត ដូចជាការធ្វើវត្ត និងបដិវត្តជាដើម និងការតាមប្រកបសមថៈ
 និងវិបស្សនា ដែលគួរប្រញាប់ប្រញាល់ មិនប្រញាប់ប្រកបកិច្ចនោះ បង្អង់
 បង្អង់ ដោយគិតថា អញនឹងធ្វើក្នុងខែ ឬក្នុងបក្ខដែលនឹងមកដល់ គឺមិនធ្វើ

កិច្ចនោះ បណ្តោយពេលវេលាឲ្យកន្លងទៅ ។

បទថា អយោនិសោសវិធានេន សេចក្តីថា បុគ្គលពាល អប្បឥត
ប្រាជ្ញា ប្រញាប់ធ្វើនូវកិច្ចដែលគួរបង្កង់ និងបង្កង់ក្នុងកិច្ចដែលគួរប្រញាប់
រមែងជួបនូវទុក្ខ គឺសេចក្តីវិនាសក្នុងឥឡូវនេះ និងក្នុងកាលតទៅ ដោយការ
មិនចាត់ចែងឲ្យត្រូវទំនង គឺព្រោះមិនមានការចាត់ចែងឲ្យត្រូវឧបាយ ។

បទថា តស្សត្តា បរិហាយន្តិ សេចក្តីថា ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ មាន
ប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្នជាដើមរបស់បុគ្គលនោះ គឺបែបនោះ រមែងសាបសូន្យ
ដូចព្រះចន្ទក្នុងកាឡបក្ខ គឺរមែងដល់នូវការអស់ទៅសូន្យទៅរាល់ៗ ថ្ងៃ
បុគ្គលនោះ រមែងដល់ គឺរមែងជួបនូវការមិនមានយស គឺដល់នូវភាពជា
បុគ្គលដែលវិញ្ញាជនគប្បីតិះដៀល ដោយន័យជាដើមថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នក
មិនមានសទ្ធា មិនមានការជ្រះថ្លា ខ្ជិលច្រអូស មានការព្យាយាមធុរថយ ។

បទថា មិត្តហិ ច វិរុជ្ឈតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ សាបសូន្យចាក
កល្យាណមិត្តដែលជាអ្នកឲ្យឱវាទថា ចូរបដិបត្តិយ៉ាងនេះ កុំបដិបត្តិយ៉ាងនេះ
ព្រោះមិនព្រមទទួលឱវាទ ដោយប្រកាន់ថា បុគ្គលណាមិនចាំបាច់ស្តីថាអញ
ដូច្នោះ ។

២ គាថាដ៏សេស គប្បីជាបសេចក្តីដោយបរិយាយផ្ទុយគ្នា ។ តែក្នុង
 ទីនេះ អាចារ្យពួកខ្លះ អធិប្បាយថា បទថា ភរតិ (ប្រញាប់) ទន្ធយេ
 (បង្អង់) ក្នុងការលើក និងការសង្កត់ចិត្ត ក្នុងការការវនា ដោយភាពជា
 ប្រយោជន៍ អធិប្បាយនេះ គួរប្រើក្នុងគាថាក្រោយ ។ ព្រោះ ២ គាថាដើម
 ព្រះថេរៈពោលសំដៅដល់វដ្តបុត្តភិក្ខុ ដែលមិនធ្វើសមណធម៌ ដែលគួរធ្វើ
 តាំងអំពីបួសមក បែរជាមកសម្តែងវត្ថុ ១០ ប្រការ ព្រោះគាប់ចិត្តក្នុងការ
 រីករវ ទើបសង្ឃបណ្តេញចេញ តែ ២ គាថាខាងក្រោយ លោកពោល
 សំដៅដល់បុគ្គលដែលបដិបត្តិប្រពៃទាំងឡាយ ដូចគ្នានឹងខ្លួន (ព្រះថេរៈ)
 ដែលធ្វើប្រយោជន៍ខ្លួនសម្រេចហើយតាំងនៅ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាសម្ពុតត្ថេរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

រាហុលត្ថេរគាថា

[១៧៤] សព្វហុចារីបុគ្គលទាំងឡាយ ស្គាល់ច្បាស់នូវអាត្មាអញថា
 រាហុលដ៏ចម្រើន ជាអ្នកប្រកបដោយគុណទាំង ២ យ៉ាង គឺជាតិ និងប្រតិបត្តិ
 ព្រោះអាត្មាអញជាកូននៃព្រះពុទ្ធផង ជាអ្នកមានបញ្ញាបក្ខ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ
 ផង អាសវៈរបស់អាត្មាអញ អស់ហើយផង កតថ្មីទៀតអាត្មាអញមិនមាន
 ផង អាត្មាអញជាព្រះអរហន្ត គួរដល់ទុក្ខិណា មានវិជ្ជា ៣ ឃើញព្រះនិព្វាន
 ឈ្មោះអមតៈ ។ សត្វទាំងឡាយជាអ្នកឆឺត ព្រោះកាម ត្រូវបណ្តាញរូបវិត
 ហើយ ត្រូវដំបូល គឺតណ្ហាបិទបាំងហើយ ត្រូវមារចងហើយ ដូចត្រីជាប់នៅ
 ក្នុងមាត់លបដូច្នោះ ។ អាត្មាអញលះបង់កាមនោះហើយ បានកាត់នូវចំណង
 នៃមារ ដកតណ្ហា ព្រមទាំងឫសចេញហើយ ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់កើត
 ហើយ មានទុក្ខរលត់ហើយ ។

រាហុលត្ថេរ



អដ្ឋកថា

រាហុលត្ថេរគាថា

[១៧៤] គាថារបស់ព្រះរាហុលត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ឧកាយេនេវ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ ភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ឃើញព្រះសាស្តាស្ថាបនាកិកុម្មយរូប ក្នុងតំណែងជា ឯតទគ្គៈ នៃភិក្ខុដែលប្រាថ្នាចំពោះការសិក្សា ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ បំពេញបុណ្យជាច្រើន មានបោសសេនាសនៈឲ្យស្អាត និងអុជប្រទីបឲ្យភ្លឺ ជាដើម ហើយបានតាំងនូវសេចក្ដីប្រាថ្នា ។

កាលបុត្តិចាកអត្តភាពនោះហើយ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ អាស្រ័យព្រះពោធិសត្វនៃយើង កើតក្នុង ផ្ទៃរបស់ព្រះនាងយសោធរាទេវី មាននាមថា រាហុល ចម្រើនដោយខត្តិយ- បរិវារ ។ វិធីបព្វជ្ជារបស់ព្រះថេរៈ មកហើយក្នុងខន្ធកៈនោះឯង ។ កាល ព្រះថេរៈចួសហើយ បានទទួលព្រះឱវាទដោយសុត្តបទដ៏ច្រើន ក្នុងសម្លាកព្រះ សាស្តា មានញាណចាស់ក្លា បំពេញវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត សមដូច គាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានក្រាលកញ្ចក់ ក្នុងប្រាសាទ ៧ ជាន់ ថ្វាយព្រះមាន ព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាច្បងក្នុងលោក ទ្រង់ប្រកប

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

តាទិគុណ ។ ព្រះមហាមុនិ ជាធំជាងសត្វជើងពីរ ព្រះ
 អង្គប្រសើរជាងនរៈ មានពួកព្រះខ្លាំងណាស្រេច មួយពាន់
 អង្គចោមរោម ស្តេចចូលទៅកាន់គន្ធកុដិ ។ ព្រះសាស្តា
 ជាទេវតាប្រសើរជាងទេវតា ព្រះអង្គប្រសើរជាងនរៈ ទ្រង់
 ញ៉ាំងគន្ធកុដិឲ្យរុងរឿង បិតនៅក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ ហើយ
 សម្តែងនូវគាថាទាំងឡាយនេះថា

ទីសេយ្យាសន៍នេះ ដែលបុគ្គលណា ធ្វើឲ្យរុងរឿងហើយ
 ដូចកញ្ចក់ ដែលគេក្រាលដោយល្អៗ តថាគតនឹងសម្តែង
 សរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគត
 សម្តែងចុះ ។ ប្រាសាទណាមួយ ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត
 ប្រាសាទទាំងនោះ សុទ្ធតែជាវិការនៃមាស ទាំងជាវិការនៃ
 កែវព័ទ្ធជុំវិញ នឹងកើតឡើងសម្រាប់បុគ្គលនេះ ។ បុគ្គលនោះ
 នឹងសោយរាជ្យ ជាធំជាងទេវតា អស់ ៦៤ ដង ក្នុងជាតិ
 ជាលំដាប់មក នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់មួយពាន់ដង
 ក្នុងកប្បទី ២១ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិព្រះនាមវិមលៈ ។
 ជាតិស្សរៈលើផែនដី មានសមុទ្រទាំង ៤ ព័ទ្ធជុំវិញ ជាស្តេច
 ឈ្នះសង្គ្រាម ។ ទីក្រុង (របស់ព្រះបាទវិមលៈនោះ) ឈ្មោះ
 រណុវតី ដែលគេស្តាប់នាដោយឥដ្ឋ មានបណ្តោយ ៣០០
 យោជន៍ ប្រកបដោយជ្រុង ៤ ។ ប្រាសាទឈ្មោះសុទ្ធស្សនៈ

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា ចតុក្កនិបាត

ប្រកបដោយផ្ទះកំពូល ដ៏ប្រសើរ ស្អិតស្អាងដោយកែវ ៧
 ប្រការ ដែលវិស្វករបានសាងថ្វាយ ។ ទីក្រុងនោះស្ងប់ស្ងាត់
 ចាកសំឡេងទាំង ១០ ដ៏ងេរជាសដោយពួកវិជ្ជាធរ ដូចជាទី
 ក្រុងឈ្មោះសុទស្សនៈ របស់ទេវតាទាំងឡាយដែរ ។ កាល
 ព្រះអាទិត្យរះឡើង ពន្លឺរបស់ក្រុងនោះ នឹងរុងរឿងជានិច្ច
 ដោយជុំវិញ អស់ចម្ងាយ ៨ យោជន៍ ។ ក្នុងកប្បទីមួយ
 សែន ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម កើតក្នុងឱក្ខកត្រកូល
 នឹងត្រាស់ដឹងក្នុងលោក ។ កុលបុត្រនោះ នឹងច្យុតចាកឋាន
 តុសិតនោះមកវិញ ត្រូវកុសលមូលជាសំតៀន បានមកកើត
 ជាព្រះរាជឱវស របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមគោតម ។
 កុលបុត្រនោះ ប្រសិនបើនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបានជាស្តេច
 ចក្រពត្តិ តែមិនមានហេតុ ដែលឲ្យកុលបុត្រជាតាទិបុគ្គល
 នុ៎ះ បានដល់នូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងផ្ទះឡើយ កុលបុត្រនោះ
 នឹងចេញចាកផ្ទះទៅបួស ជាអ្នកមានវត្តល្អ នឹងបានជាព្រះ
 អរហន្ត ឈ្មោះរាហុល ។

ព្រះមហាមុនី ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាចាស់ បរិបូណ៌ដោយ
 សីល ទ្រង់រក្សាខ្ញុំ ថែទាំខ្ញុំ ដូចជាមេបក្សីត្រដែរិចរក្សាស្វិត
 ពុំនោះសោត ដូចជាមេចាមរី រក្សារោម ។ ខ្ញុំបានដឹងធម៌
 របស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធនោះត្រេកអរក្នុងសាសនា ហើយ

កំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។
 បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
 ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ ពិចារណាបដិបទារបស់ខ្លួន កាល
 នឹងព្យាករអរហត្តផល ទើបពោល ៤ គាថាថា

សព្វហុចារីបុគ្គលទាំងឡាយ ស្គាល់ច្បាស់នូវអាត្មាអញថា
 រាហុលដ៏ចម្រើន ជាអ្នកប្រកបដោយគុណទាំង ២ យ៉ាង គឺជាតិ
 និងប្រតិបត្តិ ព្រោះអាត្មាអញជាកូននៃព្រះពុទ្ធផង ជាអ្នកមាន
 បញ្ញាចក្កក្នុងធម៌ទាំងឡាយផង អាសវៈរបស់អាត្មាអញអស់
 ហើយផង ភពថ្មីទៀត អាត្មាអញមិនមានផង អាត្មាអញជាព្រះ
 អរហន្ត គួរដល់ទុក្ខិណា មានវិជ្ជា ៣ ឃើញព្រះនិព្វានឈ្មោះ
 អមតៈ ។ សត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកនឹងត្រូវព្រោះកាម ត្រូវបណ្តាញ
 រូបរិតហើយ ត្រូវដំបូល គឺតណ្ហាបិទបាំងហើយ ត្រូវមារចងហើយ
 ដូចត្រីជាប់នៅក្នុងមាត់លប ដូច្នោះ ។ អាត្មាអញ លះបង់កាម
 នោះហើយ បានកាត់នូវចំណងនៃមារ ដកតណ្ហា ព្រមទាំងបូស
 ចេញហើយ ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់កើតហើយ មានទុក្ខរលត់
 ហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទុកយេនេវ សម្បុន្នោ សេចក្តីថា សម្បុរ

គឺប្រកបដោយសម្បត្តិទាំង ២ គឺជាតិសម្បត្តិ និងបដិបត្តិសម្បត្តិ ។

បទថា រាហុលកន្ថោតិ មំ វិទូ សេចក្តីថា សព្វហ្មចារីទាំងឡាយ រមែងស្គាល់ខ្ញុំថា រាហុលដ៏ចម្រើន ។ ពិតហើយ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ទ្រង់ដឹងថា រាហុលប្រសូតហើយ ទ្រង់អាស្រ័យពាក្យដែលព្រះពោធិសត្វ ពោលថា រាហុលប្រសូតហើយ ចំណងកើតហើយ ទើបទ្រង់កាន់យកព្រះ នាមថា រាហុល ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ ព្រះរាហុលកាន់យកបរិយាយ ដែល ព្រះបិតាត្រាស់ហើយ តាំងអំពីដើមនោះឯង ទើបពោលថា សព្វហ្មចារីបុគ្គល ទាំងឡាយ ស្គាល់ច្បាស់នូវអាត្មាអញថា រាហុលដ៏ចម្រើន ។ ពាក្យថា កន្ថោ នេះ ជាពាក្យសម្តែងដល់ការសរសើរ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងសម្បត្តិទាំង ២ នោះ ទើបលោកពោលថា យត្តាម្ហិ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យំ ស្មើគ្នានឹង យស្មា ប្រែថា ព្រោះ ហេតុណា ។ ច សព្វ មានអត្ថថា រួមបញ្ចូលផង ។

បទថា អម្ហិ បុត្តោ តុទ្ធស្ស រសេចក្តីថា ខ្ញុំជា រាជឱវសរបស់ព្រះពុទ្ធ ។

បទថា ធម្មេសុ បានដល់ ក្នុងធម៌ ទាំងដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ អធិប្បាយថា ក្នុងធម៌ គឺសច្ចៈ ៤ ។

បទថា ចក្កមា ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមានចក្ខុ ដោយចក្ខុ គឺបញ្ញា ដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គ ។

ដើម្បីសម្តែងសម្បត្តិទាំង ២ ដោយបរិយាយដទៃៗ ទៀត ទើបពោល

ថា យត្តោ មេ អាសវា វិណា អាសវៈរបស់អាត្មាអញអស់ហើយផង
ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទក្ខិណោយេកា បានដល់ គួរដល់ទុក្ខិណា ។

បទថា អមតទ្គុសោ បានដល់ ជាអ្នកឃើញនូវព្រះនិព្វាន ។ ពាក្យ
ដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ឥឡូវនេះ ពួកសត្វរមែងអន្ទោលទៅក្នុងសង្សារ ដូចត្រីដែលជាប់ក្នុង
លប ព្រោះមិនមានវិជ្ជាសម្បត្តិ និងវិមុត្តិសម្បត្តិណា ដើម្បីសម្តែងសម្បត្តិ
ទាំង ២ នោះក្នុងខ្លួន ទើបពោល ២ គាថាថា កាមន្ទា ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កាមន្ទា ព្រោះឆន្ទិតព្រោះកាម ឬឆន្ទិត
ក្នុងកាម អធិប្បាយថា ដែលកិលេសកាម មានឆន្ទរាគៈជាដើម ធ្វើឲ្យដូច
មនុស្សខ្វាក់ ព្រោះមិនឃើញទោសក្នុងវត្ថុកាម មានរូបជាដើម ។

បទថា ជាលបច្ឆន្ទា សេចក្តីថា ត្រូវសំណាញ់ គឺតណ្ហាដែលផ្សាយ
ទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ដែលបិទបាំងភព ៣ ទាំងមូល គឺចងដោយប្រការ
ផ្សេងៗ ។

បទថា តណ្ហាធនននាទិកា សេចក្តីថា ត្រូវដំបូល គឺតណ្ហានោះឯង
បិទបាំង គឺបិទបាំងដោយប្រការទាំងពួង ។

បទថា បមត្តពន្ធា ពន្ធា មច្ឆាវ កុមិណមុទេ សេចក្តីថា សត្វទាំង
នេះត្រូវមានចងដោយសេចក្តីប្រមាទ គឺត្រូវកាមពន្ធនណាចង រមែងមិនរួចផុត
ចាកចំណងនោះ គឺភ្ជាប់ខាងក្នុងចំណងនោះឯង ដូចត្រីជាប់ត្រង់មាត់លប ឬ

ជាប់ត្រង់សំណាញ់របស់អ្នកប្រមង់ ។

អធិប្បាយថា ខ្ញុំដកនូវកាមមានបែបនោះ ដែលដូចជាចំណង គឺ
 លះបង់ដោយកិច្ចបដិបត្តិដែលជាចំណែកខាងដើម ហើយកាត់នូវចំណងនៃ
 កិលេសមារ ប្រើសស្រ្តា គឺអរិយមគ្គ កាប់ត្រារមិនឲ្យសេសសល់ ដកនូវ
 តណ្ហា មានកាមតណ្ហាជាដើម មួយអន្លើដោយឫស គឺអវិជ្ជាជាអ្នកត្រជាក់
 ព្រោះមិនមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ និងកំដៅនៃកិលេសទាំងពួង រម្មត់តត
 សេសសល់ ដោយសឧបាទិសេសនិព្វានធាតុ ។^{១៧៦}

អដ្ឋកថាវាយលត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចន្ទនត្ថរគាថា

[១៧៥] ប្រពន្ធ (របស់ខ្ញុំ) ស្មិតស្មានដោយមាស មានពួកទាសី
 ដើរចោមរោម ពកូនដោយចង្កេះ ចូលមករកខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំឃើញមាតារបស់
 កូនខ្លួននោះ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈ មានការស្លៀកពាក់ល្អហើយដើរ
 មក ហាក់ដូចជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ ដែលមានដំឡើងហើយ ។ លំដាប់នោះ ការ
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំ ទោសក៏កើតឡើង
 ប្រាកដ សេចក្តីទ្រាន់ណាស់ ក៏តាំងនៅមាំ ។ តពីនោះមក ចិត្តរបស់ខ្ញុំរួច
 ស្រឡះ អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ជាធម៌ល្អ ត្រៃវិជ្ជា ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់
 ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។

ចន្ទនត្ថរ

អដ្ឋកថា

ចន្ទនត្ថរគាថា

[១៧៥] គាថារបស់ព្រះចន្ទនត្ថរ មានពាក្យផ្តើមថា ជាត្រូវបេន
 ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
 ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។

ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីភទ្ទនេះ កាលលោកធាតុមិនមានព្រះពុទ្ធ កើតជារុក្ខទេវតា ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមសុទ្ធស្សនៈ ត្រង់ចន្លោះភ្នំ មានចិត្តជ្រះថ្លា បាន បូជាដោយផ្កាអញ្ជ័រ មានពណ៌ខៀវ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់ព្រមដោយសម្បត្តិ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មាននាមថា **ចន្ទនៈ** ចម្រើនវ័យហើយ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ បានស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះសាស្តា បានជាព្រះសោតាបន្ន ។

លុះបានកូនម្នាក់ លះយរវាសបួស ចម្រើនវិបស្សនាកម្មជ្ជាន នៅក្នុង ព្រៃ មកកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយស្នាក់ក្នុងព្រៃ ខ្មោច ភរិយាចាស់ដឹងថា ព្រះថេរៈមកហើយ ក៏ប្រដាប់តាក់តែង នាំកុមារ ព្រមទាំងបរិវារជាច្រើន ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះសាស្តា ដោយគិតថា អញ នឹងល្អនលោមឲ្យព្រះថេរៈសឹក ដោយមាយាស្រីជាដើម ។ ព្រះថេរៈឃើញ ស្រីនោះកំពុងដើរមក អំពីចម្ងាយ គិតថា ឥឡូវនេះ អញមិនមែនជាវិស័យ របស់នាង ទើបបំពេញវិបស្សនាតាមដែលអប់រំ ជាអ្នកមានអភិញ្ញា ៦ សម ដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ក្នុងទីជិតនៃព្រៃហេមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះអចូលៈ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ព្រះនាមសុទ្ធស្សនៈ គង់នៅក្នុងចន្លោះភ្នំនោះ ។ ខ្ញុំបានយកផ្កាអំពី
ព្រៃហិមពាន្ត **ហើយ**ទៅកាន់អាភាស បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង
ឆ្លងឱ្យៈ មិនមានអាសវៈក្នុងទីនោះ ។ កាលនោះ ខ្ញុំយកផ្កា

អញ្ជ្រាងខ្សែវមកតម្កល់លើក្បាល ហើយបូជាព្រះពុទ្ធច្រង់ត្រាស់ដឹង
 ឯង ច្រង់ស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កាក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់
 ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ
 ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
 ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈបានអភិញ្ញាហើយ ឈរលើអាកាស សម្តែងធម៌ដល់នាង ឲ្យ
 ស្រីនោះតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលហើយ និមន្តទៅកាន់ទីដែលខ្លួនធ្លាប់
 នៅអាស្រ័យក្នុងកាលមុន ។ ភិក្ខុជាសម្មាញ្ញសួរថា អារុសោ ឥន្ទ្រិយរបស់
 លោកផ្លូវផងម៉្លោះ លោកចាក់ធ្លុះសច្ចៈហើយទេដឹង កាលសម្តែងបដិបទា
 របស់ខ្លួន ទើបព្យាករអរហត្តផល ដោយគាថានេះថា

ប្រពន្ធ (របស់ខ្ញុំ) ស្មិតស្មានដោយមាស មានពួកទាសី ដើរ
 ចោមរោម ពកូនដោយចង្កេះ ចូលមករកខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំឃើញមាតា
 របស់កូនខ្លួននោះ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈ មានការស្លៀក
 ពាក់ល្អ ហើយដើរមក ហាក់ដូចជាអន្ទាក់នៃមច្ចុ ដែលមារដំឡើង
 ហើយ ។ លំដាប់នោះ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា
 ក៏កើតឡើងដល់ខ្ញុំ ទោសក៏កើតឡើងប្រាកដ សេចក្តីទ្រាន់ណាស់
 ក៏តាំងនៅមាំ ។ តពីនោះមក ចិត្តរបស់ខ្ញុំរួចស្រឡះអ្នកចូរមើល

១- ក្នុងអបទានជា កុដជប្បិយត្ថេរ ។

នូវភាពនៃធម៌ជាធម៌ល្អ ត្រៃវិជ្ជា ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ
សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជាត្រូវបេន សញ្ញា សេចក្តីថា មានរាង
កាយគ្របដោយគ្រឿងប្រដាប់ មានគ្រឿងប្រដាប់ក្បាលជាដើម សម្រេច
ហើយដោយមាស អធិប្បាយថា ប្រដាប់ដោយអាករណៈទាំងពួង ។

បទថា ទាសី គណបុរកូតា សេចក្តីថា ដែលពួកទាសីរបស់ខ្លួន
ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយតាមសមគួរ ចោមរោមខាងមុខខាងក្រោយ ។

បទថា អង្កេន បុត្តមាទាយ សេចក្តីថា ពបុត្រត្រង់ចង្កេះរបស់ខ្លួន
ដោយគិតថា ព្រះថេរៈឃើញកូននេះហើយ នឹងកើតសេចក្តីត្រេកអរតាមបែប
អ្នកនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។

បទថា អាយន្តី ប្រែថា កំពុងដើរមក ។

បទថា សកបុត្តស្ស មាតរំ បានដល់ ស្រីដែលឲ្យកំណើតដល់បុត្រ
របស់ខ្ញុំ គឺអតីតភរិយារបស់ខ្ញុំ ។ ព្រះថេរៈកាន់យកការផ្តាច់ផ្តិលកាមរាគៈ
របស់ខ្លួនថា សំខាន់ ទើបពោលពាក្យទាំងអស់នេះ ។ បទថា យោនិសោ
ឧទបន្ទួន សេចក្តីថា ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា កើតឡើងហើយ
យ៉ាងនេះថា សម្បត្តិបែបនេះ ត្រូវជរាព្យាធិ និងមរណៈគ្របសង្កត់ ឱ !
សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង មិនស្ថិតស្ថេរ បង្គាប់បញ្ជាមិនបានហ្ន៎ ។ ពាក្យ
ដ៏សេស មានន័យដូចបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ចន្ទនត្តរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

ធម្មិកត្ថោ

[១៧៦] ធម៌រមែងរក្សាបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិត ធម៌ដែល
 បុគ្គលសន្សំហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នេះជាអាទិសង្ឃក្នុងធម៌
 ដែលបុគ្គលសន្សំហើយ បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ រមែងមិនទៅកាន់ទុគ្គតិ ។
 សកាវៈទាំង ២ គឺកុសលធម៌ ១ អកុសលធម៌ ១ មិនមែនមានផលស្មើគ្នា
 ទេ អកុសលធម៌ នាំសត្វទៅកាន់នរក កុសលធម៌ ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវ
 សុគតិ ។

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាលមានចិត្តរីករាយចំពោះព្រះសុគត ជា
 តាទិបុគ្គលយ៉ាងនេះ គប្បីធ្វើសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងធម៌ទាំងឡាយ សាវ័កទាំង-
 ឡាយរបស់ព្រះសុគតដ៏ប្រសើរ ឋិតនៅក្នុងធម៌ ជាអ្នកប្រាជ្ញ បានដល់នូវទី
 ពឹងដ៏ប្រសើរលើស រមែងនាំខ្លួនចេញ (ចាកវដ្តទុក្ខបាន) ។

បុសគល់នៃបុស គឺអវិជ្ជា ខ្ញុំព្រះអង្គបានកម្ចាត់បង់ហើយ បណ្តាញ
 គឺតណ្ហា ខ្ញុំព្រះអង្គបានដកចោលហើយ ។

ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ មានសង្សារអស់ហើយ កិលេសជាគ្រឿងខ្វល់ មិនមាន
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ដូចជាព្រះចន្រ្ទក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី ដែលប្រាសចាក
 ទោស គឺពពកជាដើម ។

ធម្មិកត្ថោ



អដ្ឋកថា

ធម្មិកត្ថរគាថា

[១៧៦] គាថារបស់ព្រះធម្មិកត្ថរ មានពាក្យផ្ដើមថា ធម្មោ ហវេ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្សយនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិខី កើតជាព្រានព្រៃ ថ្ងៃមួយ កាលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្ដែងធម៌ដល់បរិស័ទក្នុងព្រៃ កាន់យកនិមិត្តនៃទេសនា ថា នេះ ហៅថា ធម៌ ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងកោសលរដ្ឋ បានឈ្មោះថា ធម្មិកៈ ចម្រើនវ័យហើយ កើតសេចក្ដីជ្រះថ្លា ក្នុងកាលដែល ព្រះមានព្រះភាគទទួលវត្តជេតពនមហាវិហារ បួសហើយ បានជាមេវត្តក្នុង អាវាសមួយកន្លែង ជាអ្នកសម្លឹងទោសក្នុងវត្ត និងមិនមែនវត្តរបស់ភិក្ខុដែល ជាអាគន្ធកៈ ហើយអត់ធន់មិនបាន ។ ដោយហេតុនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏នាំ គ្នាលះបង់វិហារនោះ ចៀសចេញទៅ ព្រះថេរៈនៅមួយអង្គឯង ឧបាសក ដែលជាម្ចាស់របស់វិហារស្តាប់ហេតុនោះហើយ ទូលរឿងនោះដល់ព្រះមាន ព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅភិក្ខុនោះមកសួរសេចក្ដីនោះ កាលភិក្ខុ នោះទូលថា យ៉ាងនោះឯងព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ភិក្ខុនេះ មិនមែនមិនអត់ ធន់តែក្នុងឥឡូវនេះទេ សូម្បីក្នុងកាលមុន ក៏មិនអត់ធន់ដូចគ្នា កាលភិក្ខុ

ទាំងឡាយទូលអារាធនាហើយ ទើបសម្តែងរុក្ខធម្មជាតក កាលទ្រង់ប្រទាន
ឱវាទដល់ព្រះថេរៈឲ្យក្រែកលែង ទើបត្រាស់ ៤ គាថាថា

ធម៌រមែងរក្សាបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដោយពិត ធម៌ដែលបុគ្គល
សន្សំហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នេះជាអាទិសង្ឃក្នុងធម៌
ដែលបុគ្គលសន្សំហើយ បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ រមែងមិនទៅ
កាន់ទុគ្គតិ ។ សភាវៈទាំង ២ គឺកុសលធម៌ ១ អកុសលធម៌ ១
មិនមែនមានផលស្មើគ្នាទេ អកុសលធម៌ នាំសត្វទៅកាន់នរក
កុសលធម៌ ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវសុគតិ ។

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាលមានចិត្តរីករាយចំពោះព្រះសុគត ជា
តាទិបុគ្គលយ៉ាងនេះ គប្បីធ្វើសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងធម៌ទាំងឡាយ
សារក់ទាំងឡាយរបស់ព្រះសុគតដ៏ប្រសើរ បិតនៅក្នុងធម៌ ជា
អ្នកប្រាជ្ញ បានដល់នូវទីពឹងដ៏ប្រសើរលើស រមែងនាំខ្លួនចេញ
(ចាកវដ្តទុក្ខបាន) ។

បួសគល់នៃបួស គឺអវិជ្ជា ខ្ញុំព្រះអង្គបានកម្ចាត់បង់ហើយ
បណ្តាញ គឺតណ្ហា ខ្ញុំព្រះអង្គបានដកចោលហើយ ។

ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ មានសង្សារអស់ហើយ កិលេសជាគ្រឿង
ខ្វល់ មិនមានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ដូចជាព្រះចន្ទ ក្នុងថ្ងៃពេញ
បូណិមី ដែលប្រាសចាកទោស គឺពតកជាដើម ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធម្មា បានដល់ សុចរិតធម៌ ដែលជា

លោកិយផង លោកុត្តរផង ។

បទថា រក្ខតិ សេចក្តីថា រមែងរក្សាចាកអបាយទុក្ខ ធម៌ដែលជា
ឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន រមែងរក្សាចាកសង្សារទុក្ខ ។

បទថា ធម្មចារី បានដល់ ប្រព្រឹត្ត គឺបដិបត្តិធម៌នោះ ។

បទថា សុចិណ្ណោ សេចក្តីថា ធម៌ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តល្អហើយ គឺជឿ
កម្ម និងផលនៃកម្ម ធ្វើនូវការគោរពកោតក្រែងសន្សំហើយ ។

បទថា សុខំ បានដល់ សេចក្តីសុខ ទាំងជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ។
ក្នុងសុខ ២ យ៉ាងនោះ សម្រាប់លោកិយសុខ ធម៌ មានកាមាវចរធម៌ជាដើម
រមែងនាំមក គឺឲ្យសម្រេចសេចក្តីសុខតាមសមគួរ ទាំងក្នុងជាតិនេះ ឬក្នុង
ជាតិខាងមុខ ឬក្នុងបរិយាយដទៃ ។ ចំណែកលោកុត្តរសុខ គួរពោលបានថា
ធម៌ដែលបុគ្គលតាំងនៅក្នុងឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ប្រព្រឹត្តហើយ រមែង
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យតៗ ទៅ ព្រោះបុគ្គលមិនមានធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃ
ព្រះនិព្វាន ក៏មិនមានសុខនោះ ។ បទថា ឯសាទិសំសោ ធម្ម សុចិណ្ណោ ន
ទុក្ខតិ គច្ឆតិ ធម្មចារី សេចក្តីថា បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តធម៌ កាលប្រព្រឹត្ត
ល្អហើយ រមែងមិនទៅកាន់ទុក្ខតិ ព្រោះការប្រព្រឹត្តធម៌ល្អនោះជាហេតុ នេះ
ឯងជាអានិសង្ស ជាផលក្នុងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តល្អហើយ ។

ព្រោះការទៅកាន់សុគតិ ក៏ដោយសារធម៌នោះឯង ហើយការទៅកាន់
ទុក្ខតិ ក៏ព្រោះអធម៌នោះឯង ដូច្នោះ ដើម្បីសម្តែងថា សការៈ ២ គឺធម៌ និង
អធម៌ មានផលមិនលាយឡំគ្នាឡើយ ទើបត្រាស់ ២ គាថា ដោយន័យថា

ន ហិ ធម្មោ អធម្មោ ច ឧភោ សមវិចារិកនោ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អធម្មោ បានដល់ ទុច្ចរិតដែលជាបដិបក្ខ ចំពោះធម៌ ។ បទថា សមវិចារិកនោ បានដល់ មានវិបាកស្មើគ្នា គឺមាន ផលស្មើគ្នា ។

បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះធម៌ និងអធម៌ មានវិបាកផ្សេងគ្នាតាម ដែលពោលហើយ ។

បទថា ឆន្ទំ បានដល់ មានការពេញចិត្តក្នុងភាពជាអ្នកប្រាថ្នានឹងធ្វើ ។

បទថា ឥតិ មោទមារោ សុគតេន ភាទិនា ប្រកបសេចក្តីថា កាល កុលបុត្តត្រេកអរ គឺដល់នូវការត្រេកអរដោយព្រះសុគត ដែលត្រង់យោង ទៅល្អហើយ ដែលមាននាមថា តាទិបុគ្គល គឺជាអ្នកមានហេតុ ព្រោះដល់នូវ ភាពជាអ្នកមិនញាប់ញ័រក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម ជាអ្នកប្រទានឱវាទ មានប្រការ ដូចពោលមកនេះ គឺយ៉ាងនេះ គប្បីធ្វើនូវការពេញចិត្តក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងវដ្តៈ ដោយពាក្យមានប្រមាណ ប៉ុណ្ណោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងព្រះនិព្វាន ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា ធម្មោ វិភា ដូច្នោះជាដើម ។

ពាក្យនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ព្រោះសាវ័ករបស់ព្រះសុគតដ៏ ប្រសើរ និងនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរក្នុងបណ្តាព្រះសុគតដ៏ប្រសើរ ជា អ្នកប្រាជ្ញដែលតាំងនៅក្នុងធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ជាអ្នកដល់នូវ សរណៈដ៏ប្រសើរក្រៃលែង រមែងសូរចេញ គឺរមែងចេញចាកទុក្ខក្នុងវដ្តៈ

ទាំងមូល ដោយការវះជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ពោល គឺសរណគមន៍នោះឯង ព្រោះដូច្នោះ គួរធ្វើការពេញចិត្តក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។

កាលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយ ៣ គាថាទាំងនេះយ៉ាងនេះ ព្រះធម្មិកត្រូវអង្គុយចម្រើនវិបស្សនា តាមក្រសែទេសនានោះឯង សម្រេច អរហត្តហើយ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ក្នុងកតមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹគនៅក្នុងព្រៃធំ ខ្ញុំបានឃើញព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រាសចាកជួលី មានពួកទេវតាចោមរោមហើយ កំពុង
ប្រកាសនូវសច្ចៈ ៤ សម្តែងនូវអមតបទ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌
ដ៏ពិរោះរបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមសិខីជាដៅពង្សនៃសត្វលោក ។
ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងយោសសព្វរបស់ព្រះសិខីសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលរក
បុគ្គលប្រៀបស្មើមិនមាន ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះអង្គ ហើយ
បានឆ្លងនូវកត ដែលសត្វហែលឆ្លងបានដោយកម្រ ។ ក្នុងកប្បទី
៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាននូវសញ្ញាក្នុងកាលនោះ
ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃយោសសញ្ញា ។ កិលេស
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កតទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ
ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដីកាត់ផ្តាច់
នូវទន្លឹង ។ ឱ ! ខ្ញុំមកល្អហើយក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣
ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ បដិ-
សម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់

ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈតាំងនៅហើយក្នុងអរហត្ត ដោយប្រការនោះ ។ កាលសម្រេច
អរហត្តហើយ កាលក្រាបទូលគុណវិសេសដែលខ្លួនសម្រេចដល់ព្រះសាស្តា
ទើបព្យាករអរហត្តផលដោយគាថាខាងចុង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិទ្ធាជិតោ បានដល់ កម្ចាត់ហើយ អធិប្បាយ
ថា រលាស់ចេញដោយមគ្គញាណ ។ បទថា តណ្ហាមូលោ បានដល់ អវិជ្ជា
ពិតហើយ អវិជ្ជានោះ រមែងហើមឡើង រមែងហូរចេញ (នូវកិលេស
ជាដើម) អធិប្បាយថា ជាមូល គឺជាហេតុនៃឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ដែលមាន
ឈ្មោះថា បូស ដូចព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ ពាក្យថា បូសនេះ ជាឈ្មោះ
នៃឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ព្រោះប្រកបដោយបូសគល់របស់ទុក្ខ ។ ព្រោះជាទីហូរ
ចេញនៃរបស់ដែលមិនស្អាត គឺកិលេស និងព្រោះហើមឡើង ទុំ ចែកទៅ
ដោយការកើត ចាស់ និងស្លាប់ ។

បទថា តណ្ហាជាលោ សម្មហតោ សេចក្តីថា សំណាញ់ ពោល គឺ
តណ្ហាដែលដកឡើងហើយដោយមគ្គ ។

បទថា សោ វិណាសំសារោ ន ចត្តិ កិត្យានំ សេចក្តីថា ខ្ញុំ ឈ្មោះថា
ជាអ្នកអស់សង្សារហើយ ព្រោះលះនូវតណ្ហា និងអវិជ្ជាបានហើយយ៉ាងនេះ
ព្រោះខ្ញុំលះមូលនៃភពបានហើយនោះឯង ទើបកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ មាន
រាគៈជាដើម មិនមាន ព្រោះកើតឡើងមិនបាន ។

១- ក្នុងអបទាន ជាយោសសញ្ញកត្តរ ។

បទថា ចន្ទោ យថា នោសិទា បុណ្ណាមាសិយំ សេចក្តីថា ព្រះចន្ទ
 ប្រាសចាកទោស មានពពក និងអ័ព្វជាដើម ក្នុងកាលព្រះចន្ទពេញវង់ ក្នុង
 ថ្ងៃ ១៥ កើត យ៉ាងណា ឯខ្ញុំក៏ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាសចាកកិលេស
 ជាគ្រឿងកង្វល់ មានរាគៈជាដើម ព្រោះសម្រេចអរហត្ត បានជាអ្នកមាននូវ
 ចំណែកនៃធម៌ដ៏បរិបូណ៌ ដូច្នោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាធម្មិកត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក សប្បកត្តរគាថា

[១៨៧] កុកមានស្លាបសស្អាត ត្រូវភ័យអំពីមេឃខ្មៅគំរាមហើយ
ក៏ស្វែងរកសម្បុក ហើរទៅកាន់សម្បុក ក្នុងកាលណា កាលណោះ ទន្លេ
ឈ្មោះអជករណី ក៏ញ៉ាំងអាត្មាអញ្ញឲ្យត្រេកអរ ។ កុកមានស្លាបសស្អាត
ត្រូវភ័យអំពីមេឃខ្មៅគំរាមហើយ មិនឃើញទីពឹង ក៏ស្វែងរកទីពឹង ក្នុង
កាលណា កាលណោះ ទន្លេឈ្មោះអជករណី ញ៉ាំងអាត្មាអញ្ញឲ្យត្រេកអរ ។

ដើមព្រីងទាំងឡាយ ញ៉ាំងច្រាំងនៃទន្លេទាំង ២ ក្នុងទីនោះ (ដែល
បិតនៅ) ខាងក្រោយនៃគុហាធំឲ្យល្អ មិនមែនញ៉ាំងសត្វណាមួយ ក្នុងទី
នោះឲ្យត្រេកអរបានទេ ។

កង្កែបទាំងឡាយ មានសំឡេងពីរោះ ប្រាសចាកពួកនៃពស់ រមែង
យំកងរំពង ។ ថ្ងៃនេះ មិនមែនជាសម័យនៅប្រាសចាកភ្នំ និងទន្លេទេ
ព្រោះទន្លេអជករណី ជាទីក្សេមសប្បាយ រីករាយដោយប្រពៃ ។

សប្បកត្តរ



អដ្ឋកថា

សប្បកត្តរគាថា

[១៩៧] គាថារបស់ព្រះសប្បកត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា យទា
ពលាកា ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុង
ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព
នោះៗ ក្នុងកប្បទី ៣១ រាប់ថយអំពីកទ្ទកប្បនេះ កើតជានាគមានអនុភាព
ច្រើន កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមសម្ភវៈ គង់ចូលសមាបត្តិក្នុងទីវាល
កុលបុត្តនេះ កាន់យកផ្កាឈូកធំបំផុតលើសីសៈថ្វាយ ធ្វើនូវការបូជា ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី
មានឈ្មោះថា សប្បកៈ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ រៀនកម្មដ្ឋាននៅត្រង់លេណគិរិវិហារ
ក្បែរឆ្នេរស្ទឹងឈ្មោះអជករណី មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថា
ព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ក្នុងទីជិតព្រហិមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះរោមសៈ កាលនោះ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមអភិសម្ភវៈ ទ្រង់គង់ក្នុងទីវាលជិតភ្នំនោះ ។ ខ្ញុំ
ចេញអំពីលំនៅ បានយកផ្កាឈូកបំផុតថ្វាយព្រះអង្គ លុះខ្ញុំយក
ផ្កាឈូកមួយបំផុតថ្វាយអស់មួយថ្ងៃហើយ ខ្ញុំត្រឡប់មកកាន់លំនៅ
វិញ ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន

បូជាព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល
នៃពុទ្ធបូជា ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ។
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាបទុមធារិយត្ថេរ ។

ព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះ
សាស្តា កាលញាតិទាំងឡាយឧបដ្ឋាកក្នុងទីនោះ ២-៣ ថ្ងៃ សម្តែងធម៌ឲ្យ
ញាតិទាំងឡាយតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល មានបំណងនឹងត្រឡប់ទៅ
កាន់លំនៅអំពីមុនក៏ប្រាប់ដល់ញាតិ ។ ញាតិទាំងឡាយអង្វរថា សូមលោក
ម្ចាស់នៅក្នុងទីនេះចុះ ពួកខ្ញុំនឹងបដិបត្តិ ព្រះថេរៈសម្តែងអាការថា ពិតជាទៅ
កាលប្រកាសនូវការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងវិវេក ដោយអាងដល់លំនៅ ដែល
លោកធ្លាប់នៅ ទើបពោល ៤ គាថាថា

កុកមានស្វាបសស្អាត ត្រូវភ័យអំពីមេឃខ្មៅគំរាមហើយ ក៏
ស្វែងរកសម្បុក ហើរទៅកាន់សម្បុក ក្នុងកាលណា កាលណោះ
ទន្លេឈ្មោះអជករណី ក៏ញ៉ាំងអាត្មាអញ្ញឲ្យត្រេកអរ ។ កុកមាន
ស្វាបសស្អាត ត្រូវភ័យអំពីមេឃខ្មៅគំរាមហើយ មិនឃើញទីពឹង
ក៏ស្វែងរកទីពឹង ក្នុងកាលណា កាលណោះ ទន្លេឈ្មោះអជ-
ករណី ញ៉ាំងអាត្មាអញ្ញឲ្យត្រេកអរ ។

ដើមព្រឺងទាំងឡាយ ញ៉ាំងប្រាំងនៃទន្លេទាំង ២ ក្នុងទីនោះ
(ដែលបិតនៅ) ខាងក្រោយនៃគុហាធំឲ្យល្អ មិនមែនញ៉ាំង

សត្វណាមួយ ក្នុងទីនោះ ឲ្យត្រេកអរបានទេ ។

កង្កែបទាំងឡាយ មានសំឡេងពីរោះ ប្រាសចាកពួកនៃ
ពស់ រមែងយំកង់រំពង ។ ថ្ងៃនេះ មិនមែនជាសម័យនៅប្រាស
ចាកភ្នំ និងទន្លេទេ ព្រោះទន្លេអជករណី ជាទីក្សេមសប្បាយ
រីករាយ ដោយប្រពៃ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យនា បានដល់ ក្នុងកាលណា ។ បទថា
ពលាគា ប្រែថា កុក ។

បទថា សុចិបណ្ណារច្ឆនា បានដល់ មានរោមសស្អាតបរិសុទ្ធ ។

បទថា កាឡស្ស មេយស្ស ភយេន តន្តិកា សេចក្តីថា ត្រូវភ័យអំពី
ភ្លៀង និងការគំរាមនៃមេឃក្នុងរដូវវស្សាដែលខ្មៅងងឹត ដូចគ្នានឹងភ្នំអញ្ច័ន
ខ្មៅ ព្រោះជប់ទឹកគំរាមហើយ ធ្វើឲ្យភ័យខ្លាចហើយ ។

បទថា បលេហិទិ សេចក្តីថា ហើរទៅអំពីទឹកស៊ី ។ បទថា អាលយំ
បានដល់ លំនៅ គឺសម្បុករបស់ខ្លួន ។ បទថា អាលយេសិទិ សេចក្តីថា
ប្រាថ្នានឹងជ្រកកោនក្នុងសម្បុកប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា តនា នទិ អជករណី
រមេទិ មំ សេចក្តីថា ក្នុងរដូវភ្លៀងធ្លាក់នោះ ស្ទឹងឈ្មោះអជករណីពេញទៅ
ដោយទឹកថ្មី ក្នុងយកវត្ថុដែលក្នុងទៅបានអំពីមាត់ច្រាំង រមែងញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យ
ត្រេកអរ គឺញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យត្រេកអរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបប្រកាសនូវការ
ត្រេកអរក្នុងវិវេក ដោយសម្តែងអាងដល់ភាពពិសេសក្នុងរដូវ និងបទេស ។

បទថា សុរិសុទ្ធបណ្ណា បានដល់ មានពណ៌សស្អាតបរិសុទ្ធ អធិប្បាយ

ថា មានពណ៌មិនលាយឡំ គឺមានពណ៌សសុទ្ធ ។

បទថា បរិយេសតិ ប្រែថា រមែងស្វែងរក ។ បទថា លេណាំ បានដល់ ទីលំនៅ ។ បទថា អលេណានស្សីនី បានដល់ មិនឃើញលំនៅ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា មិនឃើញទីជ្រកកោន ព្រោះកាលមុន មិនមានទីនៅប្រចាំ ឥឡូវនេះ ក្នុងរដូវភ្លៀងធ្លាក់ ត្រូវសេចក្តីគ្រហឹមរបស់មេឃគំរាម ទើបត្រូវចេញអំពីសម្បក ស្វែងរកលំនៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រូវធ្វើសម្បក សម្រាប់នៅជាប្រចាំ ។

បទថា កំ នុ តត្ថ ។ បេ។ បច្ឆតោ សេចក្តីថា ដើមព្រីងទាំងឡាយ មានមែកដែលទ្រទ្រង់នូវផ្លែធ្ងន់ចុះ មានស្លឹកជាម្លប់ត្រជាក់ល្អ អស់កាលជា និច្ច ធ្វើឲ្យប្រាំងទាំងពីរនៃស្ទឹងអជករណី ខាងក្រោយគុហាធំ ដែលជាលំនៅ របស់ខ្ញុំ ស្អាតក្នុងទីនោះ គឺទាំងត្រើយនាយ និងត្រើយអាយ និងញាំងសត្វ ណាមួយ មិនឲ្យត្រេកអរក្នុងទីនោះឃ្នាំ គឺឲ្យសត្វទាំងពួងត្រេកអរនោះឯង ។

បទថា តាមតមទសដ្ឋសុប្បហីនា សេចក្តីថា ពិស លោក ហៅថា អមត ពស់ពិសទាំងឡាយសម្បុរដោយពិសនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើប ឈ្មោះថា អមតមទា បានដល់ ពស់ ពួកនៃពស់ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អមតមទសដ្ឋោ បង្កើតលះហើយ គឺប្រាសចាកហើយដោយល្អ អំពី ពស់ពិសនោះ ។

កង្កែបទាំងឡាយមានសំឡេងពីរោះ នាំគ្នាយំដោយសំឡេងពីរោះ គឺរមែងធ្វើទីនោះឲ្យងេរជាសដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ។

បទថា នាធូ តិរិទធិហិ វិប្បវាសសមយោ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ គឺ
 ឥឡូវនេះ មិនជាសម័យដែលប្រាសចាកទឹកដែលធ្លាក់អំពីភ្នំ តែបើពោលដោយ
 ពិសេស ស្ទឹងអជករណីមិនមានភ័យ ព្រោះវៀរចាកត្រីកាច និងក្រពើ
 ជាដើម ។

ឈ្មោះថា សិវា ព្រោះសម្បូរដោយផ្ទៃដី កំពង់ និងឆ្នេរខ្សាច់ដែល
 ល្អ អធិប្បាយថា គួរត្រេកអរ គួររីករាយនៃចិត្ត ព្រោះដូច្នោះ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ
 រមែងត្រេកអរក្នុងទីនោះឯង ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះថេរៈក៏លះនូវញាតិទាំងឡាយ ទៅ
 កាន់លំនៅនៃខ្លួនវិញ ។ ពាក្យដែលជាគាថានេះឯង ជាពាក្យព្យាករ
 អរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ព្រោះពោលដល់ការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុង
 សុញ្ញាគារ ដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សប្បកត្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មុទិតត្ថេរគាថា

[១៩៨] ខ្ញុំត្រូវការចិញ្ចឹមជីវិត បព្វជ្ជាបានឧបសម្បទាហើយ តែតពីរោះមក ក៏ត្រឡប់បាននូវសទ្ធា មានព្យាយាមមាំ ខំប្រឹងប្រែងមាំ ។ កាយនេះចូរបែកធ្លាយចុះ ដុំនៃសាច់ទាំងឡាយ ចូរខ្ចាត់ខ្ចាយទៅចុះ ស្នូនទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ ចូររលាយធ្លាក់ចាកតំណនៃជន្លង់ទាំងពីរចុះ ។ កាលបើសរ គឺតណ្ហា មិនទាន់ខ្ចាត់ចេញទេ ខ្ញុំនឹងមិនស៊ី មិនផឹក នឹងមិនចេញអំពីកុដិ ទាំងមិនទម្រេត សូម្បីតែមួយបង្អៀងឡើយ ។ អ្នកចូរមើលសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងដ៏មាំរបស់ខ្ញុំនោះ កាលនៅយ៉ាងនេះ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។

មុទិតត្ថេរ

ឧទាន

និយាយអំពីព្រះថេរៈទាំងឡាយ ជាសាវ័កនៃព្រះពុទ្ធ ១០ អង្គនេះ គឺនាគសមាលត្ថេរ ១ ភគុត្ថេរ ១ សភិយត្ថេរ ១ នន្ទកត្ថេរ ១ ជម្ពុកត្ថេរ ១ សេនកត្ថេរ ១ សម្ពុតត្ថេរ ១ រាហុលត្ថេរ ១ ចន្ទនត្ថេរ ១ ។ ព្រះថេរៈ ៣ អង្គទៀត គឺជម្ពិកត្ថេរ ១ សប្បកត្ថេរ ១ មុទិតត្ថេរ ១ ឯគាថាមាន ៥២ ចំណែកខាងព្រះថេរៈ ទាំងអស់ មាន ១៣ អង្គ ។

ចតុក្កនិបាត ចប់

អដ្ឋកថា

មុទិតត្ថេរគាថា

[១៩៤] គាថារបស់ព្រះមុទិតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា បព្វជី ដូច្នោះ ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ ភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា បាន ថ្វាយគ្រែមួយ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលគហបតី ក្នុងកោសលរដ្ឋ មាន ឈ្មោះថា មុទិតៈ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ។ សម័យនោះ ត្រកូល នោះ មានរឿងដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយព្រះរាជា ។ កុលបុត្តនោះ ខ្លាចចំពោះ រាជភ័យ គេចចូលទៅកាន់ព្រៃ ចូលទៅកាន់លំនៅរបស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រព មួយរូប ។

ព្រះថេរៈដឹងថា កុលបុត្តនោះខ្លាច ទើបល្អងលោមថា អ្នកកុំខ្លាចឡើយ ។ កុលបុត្តសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ភ័យរបស់ខ្ញុំនេះ នឹងស្ងប់ដោយកាល មានប្រមាណប៉ុនណាហ្ន៎ កាលព្រះថេរៈពោលថា ៧-៨ ខែ ទើបពោលថា ខ្ញុំមិនអាចនៅសម្ងំអស់កាល មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឡើយ ខ្ញុំនឹងបួស សូម លោកម្ចាស់ឲ្យខ្ញុំបួសចុះ ដូច្នោះហើយ ទើបបួសដើម្បីរក្សាជីវិត ព្រះថេរៈឲ្យ

កុលបុត្តនោះបួសហើយ ។

កាលបួសហើយ កុលបុត្តនោះ ក៏ក្លាយជាអ្នកមានសទ្ធាក្នុងសាសនា ទោះបីភ័យស្ងប់ហើយ ក៏ចម្រើនសមណធម៌រឿយៗ រៀនកម្មដ្ឋានហើយ ចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើប្តេជ្ញាដោយន័យជាដើមថា បើអាត្មាអញមិនទាន់សម្រេច អរហត្ត នឹងមិនចេញទៅក្រៅបន្ទប់នេះ ហើយបំពេញវិបស្សនា សម្រេច អរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយបង្គំនម្តងដោយដៃរបស់ខ្លួន ចំពោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សីជាច្បងក្នុងលោក ជាតាទិ- បុគ្គល ។ ខ្ញុំបានយានជីវ យានសេះ យានទិព្វ ហើយបានដល់ នូវធម៌ជាទីក្ស័យនៃអាសវៈ ដោយសារការថ្វាយនូវបង្គំនោះ ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយបង្គំន់ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយ បង្គំន់ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ។ ទាំង សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ សោយវិមុត្តិសុខ ត្រូវពួកភិក្ខុជាសម្មាញ់ សួរដល់ការដែលលោកសម្រេចធម៌ កាលនឹងសម្តែងកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន ក៏ បានពោល ៤ គាថាថា

ខ្ញុំត្រូវការចិញ្ចឹមជីវិត បព្វជ្ជាបានឧបសម្បទាហើយ តែតពីនោះ

១- ក្នុងអបទាន ជាវេច្ឆកទាយកត្តោ ។

មក ក៏ត្រឡប់បាននូវសទ្ធា មានព្យាយាមមាំ ខំប្រឹងប្រែងមាំ ។
 កាយនេះ ចូរបែកធ្លាយចុះ ដុំនៃសាច់ទាំងឡាយ ចូរខ្ចាត់ខ្ចាយ
 ទៅចុះ ស្នូងទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ ចូររលាយចាកចាកតំណនៃជន្លង់
 ទាំងពីរចុះ ។ កាលបើសរ គឺតណ្ហា មិនទាន់ខ្ចាត់ចេញទេ ខ្ញុំនឹង
 មិនស៊ី មិនផឹក នឹងមិនចេញអំពីកុដិ ទាំងមិនទម្រេត សូម្បីតែ
 មួយបង្អៀងឡើយ ។ អ្នកចូរមើលសេចក្តីព្យាយាម ប្រឹងប្រែង
 ដ៏មាំរបស់ខ្ញុំនោះ កាលនៅយ៉ាងនេះ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ដោយ
 លំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ជីវិតត្ថោ** បានដល់ ត្រូវការនឹងរស់នៅ
 គឺជាអ្នកបានប្រយោជន៍ក្នុងការរស់នៅ អធិប្បាយថា ខ្ញុំបួសដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត
 យ៉ាងនេះថា អញបួសក្នុងទីនេះ នឹងផុតភ័យ មិនលំបាក រស់នៅដោយ
 សប្បាយ ។ បទថា **លទ្ធាន ឧបសម្បទំ** សេចក្តីថា តាំងនៅក្នុងបព្វជ្ជាជា
 សាមណេរមុនហើយ បានឧបសម្បទាដោយញត្តិចតុត្តកម្មជាក្រោយ ។

បទថា **តតោ សន្ធិំ បដិលភី** សេចក្តីថា តាំងពីពេលដែលព្រះថេរៈ
 ឧបសម្បទាហើយ លោកក៏សេពគប់តែកល្យាណមិត្ត រៀនមាតិកា ២ អនុ-
 មោទនា ៣ សូត្រខ្លះៗ សមថកម្មដ្ឋាន និងវិបស្សនាវិធី ឃើញភាពដែល
 ព្រះពុទ្ធមានអានុភាពច្រើន បាននូវសទ្ធាក្នុងព្រះរតនត្រ័យថា ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ដឹងឯងដោយប្រពៃ ។ ព្រះធម៌ដែលទ្រង់ត្រាស់ល្អហើយ ព្រះសង្ឃ
 បដិបត្តិល្អហើយ ។

បទថា ទន្ធកិរិយោ បរក្កមី សេចក្តីថា ជាអ្នកបាននូវសទ្ធាយ៉ាងនេះ ហើយ ចម្រើនវិបស្សនា ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមមាំមាំ ដើម្បីចាក់ធ្លុះ សច្ចៈ មិនយូរប៉ុន្មានបានតាំងសេចក្តីព្យាយាមដោយប្រពៃ ដើម្បីលះនូវ អកុសលធម៌ ដើម្បីញ៉ាំងកុសលធម៌ឲ្យដល់ព្រម ។

ដើម្បីសម្តែងការព្យាយាម ទើបពោលពាក្យជាដើមថា កាមំ ដូច្នោះ ។ បទថា កាមំ សេចក្តីថា ចូរបែកទៅតាមប្រាថ្នា ឬដោយចំណែកមួយ ។

បទថា អយំ កាយោ សេចក្តីថា កាយស្អុយរបស់ខ្ញុំនេះ បើបែកធ្លាយ ទៅដោយសេចក្តីព្យាយាមដុតកម្តៅកិលេសនេះ ចូរបែកទៅ គឺចូរបែកធ្លាយ ទៅ ។ បទថា មំសមេសិ វិសិយរុំ សេចក្តីថា បើចម្រៀកសាច់ក្រៀមទៅ អំពីកាយនេះ ដោយការប្រឹងប្រែងនេះ ក៏ចូរក្រៀមស្អុតចុះ គឺចូរបែកធ្លាយ ទៅ ដោយជុំវិញចុះ ។

បទថា ឧភោ ជណ្ណកសន្ធិហិ ជង្គាយោ បបតនុ មេ សេចក្តីថា ស្នងទាំង ២ របស់ខ្ញុំ មួយអន្លើដោយទិតនៃស្នង ចូរធ្លាក់ទៅត្រង់ផែនដីចុះ បាលីថា មំ ដូច្នោះក៏មាន បាលីនោះ ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា មុទិតត្ថេរគាថា ចប់
អដ្ឋកថា ចតុក្កនិទាត ចប់



សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា បញ្ចករនិទាន

រាជទត្តត្រាថា

[១៧៧] ភិក្ខុទៅកាន់ទីសួសាន បានឃើញសាកសពស្រ្តី ដែលគេ
 លះបង់ចោលក្នុងព្រៃសួសាន ត្រូវពួកដង្កូវរុករកជញ្ជាំង ស៊ីធ្លុះធ្លាយ ។ ពួក
 ជនខ្លះ ដែលឃើញសាកសពស្លាប់ដ៏លាមក ក៏ខ្លើមរអើម តែកាមរាគៈ
 កើតឡើងប្រាកដ (ក្នុងសាកសពនោះ) ដូចជាបុគ្គលខ្វាក់ អសុចិហ្សរហៀរ
 (តាមទ្វារទាំង ៧) ។ តែអាត្មាអញ ចៀសចេញអំពីទីនោះ ថយជាងមួយ
 ចំអិនបាយ ជាអ្នកមានស្មារតីដឹងខ្លួន ចូលទៅកាន់ទីសមគួរ ។ លំដាប់នោះ
 ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់អាត្មាអញ ទោសក៏
 កើតប្រាកដ (ដល់អាត្មាអញ) សេចក្តីនឿយណាយក៏តាំងនៅព្រម (ក្នុង
 ហឫទ័យនៃអាត្មាអញ) លំដាប់នោះ ចិត្តរបស់អាត្មាអញ ក៏រួចស្រឡះ (ចាក
 កិលេស) អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌ ជាធម៌ល្អ វិជ្ជាទាំង ៣ អាត្មាអញ
 បានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនានៃព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញក៏បានធ្វើហើយ ។

រាជទត្តត្រា

អង្គកថា បញ្ចករិយា

រាជទត្តត្ថេរគាថា

[១៧៧] ក្នុងបញ្ចករិយា គាថារបស់ព្រះរាជទត្តត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើម ថា ភិក្ខុ សិវិកំ គន្ធា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះចេះមាន អត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងកប្បទី ១៤ អំពីកទ្ធកប្បនេះ ជាកប្បដែលមិនមានព្រះពុទ្ធ កុលបុត្តនោះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ចូលទៅ កាន់ព្រៃ ដោយករណីយកិច្ចឯណានីមួយ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ អង្គយត្រង់គល់ឈើក្នុងព្រៃនោះ មានចិត្តជ្រះថ្លា ប្រគេនផ្លែម្នាក់ដែលរលោង លមួយផ្លែ ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ អនោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុង ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតក្នុងត្រកូលនៃឈ្មួញរទេះ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មាតាបិតាបាន ដាក់ឈ្មោះឲ្យថា រាជទត្ត ព្រោះសូម (បន់ស្រន់) ព្រះបាទវេស្សវណ្ណ- មហារាជបានមក ។

កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យហើយ យករទេះ ៥០០ ដាក់ទំនិញ ទៅកាន់

នគររាជគ្រឹះ ធ្វើការលក់ដូរ ។

សម័យនោះ ស្រីគណិកាម្នាក់ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានរូបស្អាត គួរមើល គួរសរសើរ ព្រោះប្រកបដោយសម្រស់ដ៏ក្រៃលែង បានទ្រព្យមួយថ្ងៃមួយ ពាន់ ។ គ្រានោះ ពាណិជ្ជបុត្របានឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ដល់ស្រីនោះ រាល់ៗ ថ្ងៃ សម្រេចការនៅរួមគ្នា មិនយូរប៉ុន្មាន ទ្រព្យទាំងអស់ក៏អស់ទៅ ធ្លាក់ខ្លួន ក្រ មិនមានសូម្បីត្រឹមតែអាហារ និងសម្លៀកបំពាក់ ត្រាច់ទៅកាន់ទីផ្សេងៗ ដល់នូវសេចក្តីសង្វេគហើយ ។ ថ្ងៃមួយ ទៅកាន់វត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ព្រម នឹងឧបាសកទាំងឡាយ ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្តាចោមរោមដោយបរិស័ទជាច្រើន គង់សម្តែង ធម៌ កុលបុត្តនោះ អង្គុយខាងចុងបរិស័ទ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្នាក់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ សមាទានធុតង្គនៅក្នុងព្រៃ ។ ក្នុងកាលនោះ ពាណិជ្ជបុត្រម្នាក់បានឲ្យទ្រព្យ ១០០០ ហើយនៅរួមជាមួយស្រីគណិកានោះ ស្រីនោះឃើញរតនៈមានតម្លៃច្រើន ក្នុងដៃរបស់ពាណិជ្ជបុត្តនោះ មានចិត្តចង់ បាន ទើបឲ្យអ្នកលេងដទៃសម្លាប់ ហើយកាន់យករតនៈនោះ ។ លំដាប់នោះ ពួកមនុស្សជើងរឿងនោះរបស់ពាណិជ្ជបុត្តនោះហើយ ក៏បញ្ជូនអ្នកស៊ើបការ ទៅ ចារបុរសទាំងនោះចូលទៅកាន់ផ្ទះស្រីនោះក្នុងរាត្រី នាំគ្នាសម្លាប់ស្រីនោះ ឲ្យស្លាប់ ដោយមិនធ្វើឲ្យស្បែករលាត់ បោះចោលក្នុងព្រៃខ្ទោច ។

ព្រះរាជទត្តត្ថេរ និមន្តទៅក្នុងព្រៃខ្ទោច ដើម្បីកាន់យកអសុកនិមិត្ត ចូល ទៅធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវសាកសពរបស់ស្រីគណិកានោះ ដោយជារបស់បដិកូល

ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា អស់វារៈបន្តិចបន្តួច ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយ
 មិនមែនឧបាយប្រាជ្ញា ធ្វើឲ្យកើតកាមរាគៈក្នុងសរីរៈនោះ ព្រោះជាសាកសព
 ដែលស្លាប់មិនទាន់យូរ ១ ព្រោះស្បែកមិនទាន់ត្រូវឆ្អែស្រុក និងឆ្អែចចក
 កកេរស៊ី ១ ព្រោះជាទីតាំងនៃអារម្មណ៍ដែលជាសត្រូវ គឺមានភេទផ្សេងគ្នា ១
 ព្រះថេរៈមានចិត្តសង្ខេបក្រៃលែង ទើបគំរាមចិត្តរបស់ខ្លួន គេចទៅក្នុងចំណែក
 ម្ខាងមួយអន្ទាន់ស្លាប់ ហើយកាន់យកចំពោះអសុភវិនិច្ឆ័យ ដែលប្រាកដខាង
 ដើម ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ ធ្វើឈានឲ្យកើតឡើង ធ្វើឈាននោះឲ្យជា
 បាទ ផ្ដើមតាំងវិបស្សនា សម្រេចអរហត្តខណៈនោះឯង សមដូចគាថាព័ន្ធ
 ដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាព្រះសយម្ម គង់នៅក្នុងព្រៃធំ ព្រះអង្គ
 ទ្រង់ឈ្នះកិលេសមារ ហើយយកផ្ទៃម្នាក់ទៅថ្វាយព្រះសយម្ម ។
 ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ
 ម្នាក់ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការ
 ថ្វាយផ្ទៃម្នាក់ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។
 ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

កាលលោកសម្រេចអរហត្តហើយ ពិចារណាកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន កើត
 បីតិសោមនស្ស បានពោល ៥ គាថាថា

ភិក្ខុទៅកាន់ទីសួសាន បានឃើញសាកសពស្រ្តី ដែលគេលះបង់

១- ក្នុងអបទានជា អម្ពាដកទាយកត្ថោ ។

ចោលក្នុងព្រៃស្មុសាន ត្រូវពួកជនវុកជញ្ជែង ស៊ីធូរឆ្ងាយ ។ ពួក
 ជនខ្លះ ដែលឃើញសាកសពស្លាប់ដីលាមក ក៏ខ្លើមរអើម តែ
 កាមរាគៈកើតឡើងប្រាកដ (ក្នុងសាកសពនោះ) ដូចជាបុគ្គល
 ខ្វាក់ អសុចិហ្សរហៀរ (តាមទ្វារទាំង ៩) ។ តែអាត្មាអញ
 ចៀសចេញអំពីទីនោះ ថយជាងមួយចម្អិនបាយ ជាអ្នកមាន
 ស្មារតី ដឹងខ្លួន ចូលទៅកាន់ទិសមគួរ ។ លំដាប់នោះ ការធ្វើទុក
 ក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ក៏កើតឡើងដល់អាត្មាអញ ទោសក៏
 កើតប្រាកដ (ដល់អាត្មាអញ) សេចក្តីនឿយណាយ ក៏តាំងនៅ
 ព្រម (ក្នុងហឫទ័យនៃអាត្មាអញ) លំដាប់នោះ ចិត្តរបស់អាត្មា
 អញ ក៏រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃធម៌
 ជាធម៌ល្អ វិជ្ជាទាំង ៣ អាត្មាអញបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ
 សាសនានៃព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញក៏បានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ភិក្ខុ សិវិទិកំ គន្ធា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
 ភិក្ខុ ព្រោះឃើញភ័យក្នុងសង្សារ ចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោចស្រស់ ដើម្បី
 អសុកកម្មដ្ឋាន ។

ពាក្យថា **ភិក្ខុ** នេះ ព្រះថេរៈសំដៅយកខ្លួនឯង ។ គប្បីជ្រាបវិគ្គហៈ
 ក្នុងបទថា **សត្តិ** ដូចតទៅនេះ មាតុគ្រាម ឈ្មោះថា **ដិ** ព្រោះជាទីតាំង គឺ
 ជាទិសនូវសុក្កៈ (ទឹកកាម) និងឈាម ដោយការវះជាទីឲ្យសត្វបន្តកំណើត
ដិ នោះឯង ហៅថា **សត្តិ** ក៏បាន តាមលក្ខណៈរបស់កាសា ។ ម្យ៉ាងទៀត

ក្នុងបណ្ណាស្រី មានស្រីអារជាដើម ក៏ហៅថា ស្រី ព្រោះដូចគ្នានឹងស្រីនោះ
និងព្រោះមិនកន្លងសកាវៈជាស្រីទៅបាន ដោយបទថា **សត្តិ** នេះ ព្រះថេរៈ
ពោលដល់សាកសពស្រី ។

បទថា **ឧជ្ឈ័តំ** បានដល់ ដែលគេបោះបង់ហើយ គឺដែលគេបោះចោល
ហើយ ព្រោះជាវត្ថុដែលគួររុះរើចោលនោះឯង បានដល់ ដែលគេចោល
ហើយ ដោយការដែលមិនមានសេចក្តីអាល័យ ។

បទថា **ឧជ្ឈត្តិ កិមិហិ ដុដំ** សេចក្តីថា ជារបស់ពេញទៅដោយពួកដង្កូវ
រុងរឿង ។

បទថា **យំ ហិ ឯកេ ជិតុច្ឆន្តិ មតំ ទិស្វាន ទាបកំ** សេចក្តីថា ជាអ្នក
មាននិស្ស័យស្រឡាញ់ការស្អាត រមែងខ្ពើម មិនប្រាថ្នានឹងមើលសាកសព
ដែលជារបស់អាក្រក់ ថោកថយ លាមក ព្រោះប្រាសចាកអាយុ ភ្លើងធាតុ
និងវិញ្ញាណ ។

បទថា **កាមរាគោ ទាតុរហុ** សេចក្តីថា កាមរាគៈបានប្រាកដ គឺបាន
កើតដល់ខ្ញុំហើយ ព្រោះមិនមានការដាក់ចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ក្នុងសាក-
សពនោះ ។

បទថា **អន្ទោវ សវតិ អហុ** សេចក្តីថា របស់ដែលមិនស្អាតហូរចេញ
អំពីទ្វារទាំង ៨ ក្នុងសាកសពនោះ កាលសាកសពកំពុងហូរ ខ្ញុំក៏ដូចបុគ្គល
ខ្វាក់ ព្រោះមិនឃើញរបស់មិនស្អាត ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

បុគ្គលប្រកបដោយតម្រេក រមែងមិនដឹងអត្ត បុគ្គលប្រកប

ដោយតម្រេក រមែងមិនឃើញធម៌ តម្រេកគ្របនរជនក្នុងកាល

ណា ឆឺត រមែងមានក្នុងកាលនោះ ដូច្នោះ ។

និងថា នៃព្រាហ្មណ៍ កាមច្ឆន្ទៈ ធ្វើឲ្យបុគ្គលខ្វាក់ និងធ្វើឲ្យបុគ្គលមិន
មានចក្ខុ ដូច្នោះជាដើម តែក្នុងទីនេះ អាចារ្យពួកខ្លះ ចុះ ត អក្ខរៈអាគម
ហើយពោលពាក្យអធិប្បាយថា មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ព្រោះត្រូវកិលេស
ចោមរោម ឬប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃកិលេស ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលបាលី
ថា អន្ទោវ អសតិ អហុ ខ្ញុំដូចមនុស្សខ្វាក់ ព្រោះមិនមានសតិ និងព្រោះ
ប្រកបដោយកាមរាគៈ តែពាក្យទាំង ២ មិនមានក្នុងបាលី ។

បទថា ខ្ញុំ ឧទនទាកម្មា សេចក្តីថា ក្នុងវេលាដាំបាយឆ្អិនម្តង គឺ
ក្នុងវេលាចាក់អង្ករចេញពីនាឡិ ផ្លូវហើយឆ្អិនដោយប្រើពេលប៉ុនណា កាល
បន្ទាប់នូវរាគៈ ខ្ញុំក៏ចៀសចេញអំពីទីនោះ ដោយប្រើពេលរហ័សជាងនោះ
បន្តិចបន្តួច ។ រាគៈកើតឡើងហើយដល់ខ្ញុំ ដែលឈរក្នុងទីណា ខ្ញុំចៀសទៅ
គឺគេចចេញទៅអំពីទីនោះ ។ ខ្ញុំចៀសទៅ មានសតិសម្បជញ្ញៈ ចូលទៅតាំង
សមណសញ្ញា ឈ្មោះថា មានសតិ ដោយមនសិការដល់សតិប្បដ្ឋាន និង
ជាបុគ្គលឈ្មោះថា មានសម្បជញ្ញៈ ព្រោះដឹងសការៈនៃធម៌ដោយប្រពៃនោះ
ឯង ចូលទៅកាន់ទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង បានអង្គុយចូលសមាធិ ។ កាល
ខ្ញុំអង្គុយហើយ បន្ទាប់ពីនោះ យោនិសោមនសិការកើតឡើងដល់ខ្ញុំហើយ ។
បទថា តតោ មេ មនសិការោ យោនិសោ ឧបជ្ជន្ត ដូច្នោះជាដើម
មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។^{១៧}

សុត្តន្តបិដក

សុក្ខត្ថេរគាថា

[២០០] បុរសអ្នកប្រាថ្នានូវកិច្ចប្រកបខ្លួន ក្នុងអំពើដែលមិនគួរប្រកប
ប្រសិនបើត្រាច់ទៅ មិនគប្បីបាន (នូវប្រយោជន៍នោះទេ) នោះឯង ជា
លក្ខណៈនៃចំណែកខាងអាក្រក់ ។

ការដែលរស់នៅដោយលំបាក អាត្មាអញ្ញបានដកចោលហើយ បើ
បុគ្គលណា លះបង់ធម៌យ៉ាងឯក គឺអប្បមាទ បុគ្គលនោះ ទុកដូចជា
មនុស្សចង្រៃ ម្យ៉ាងទៀត បើបុគ្គលណា លះបង់នូវឥន្ទ្រិយទាំងអស់
(សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា) បុគ្គលនោះ ទុកដូចជាមនុស្ស
ខ្វាក់ ព្រោះមិនឃើញនូវរបស់ដែលស្មើគ្នា និងមិនស្មើគ្នា ។

ពិតណាស់ បុគ្គលធ្វើអំពើណា ត្រូវនិយាយចំពោះតែអំពើនោះ មិន
ធ្វើនូវអំពើណា មិនត្រូវនិយាយចំពោះអំពើនោះទេ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែង
កំណត់ដឹងនូវបុគ្គលអ្នកមិនធ្វើ បានតែនិយាយ ។ ផ្កាជ័រុនរឿង មានពណ៌ល្អ
តែមិនមានក្លិនក្រអូប យ៉ាងណា វាចាជាសុភាសិត រមែងឥតផលដល់បុគ្គល
អ្នកមិនធ្វើតាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ផ្កាជ័រុនរឿង មានពណ៌ល្អ ប្រកបដោយ
ក្លិនក្រអូប យ៉ាងណា វាចាជាសុភាសិត រមែងមានផលដល់បុគ្គលអ្នកធ្វើ
តាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

សុក្ខត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សុភតត្ថេរគាថា

[២០០] គាថារបស់ព្រះសុភតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អយោគេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើទុកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈ កើតក្នុងត្រកូលគហបតី- មហាសាល ក្នុងក្រុងពារាណសី ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា តាំងនៅក្នុងសរណៈ នឹងសីល បានលាបព្រះគន្ធកុដិដោយគន្ធជាតិ ៤ យ៉ាង ក្នុងមួយខែ ៨ ដង រាល់ខែ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះមានរាងកាយក្រអូប ក្នុងទីដែលកើត ហើយ ក្នុងពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតក្នុងត្រកូលគហបតី ក្នុងមគធ្រដ្ឋ មានឈ្មោះថា សុភត្ថៈ ចម្រើនវ័យហើយ លះយរាវាស ព្រោះភាពដែលខ្លួនមានអធ្យា- ស្រ័យក្នុងការរលាស់ចេញចាកទុក្ខ ទើបបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិវិញ កាលមិនបាន វត្តដែលជាសារៈក្នុងលទ្ធិនោះ ឃើញសមណព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន មានឧប- តិស្សៈ កោលិតៈ និងសេលៈជាដើម បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តា សោយ សុខក្នុងភាពជាសមណៈ បាននូវសទ្ធាក្នុងព្រះសាសនា បួសហើយ ឲ្យ អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ៍ត្រេកអរ រៀនកម្មដ្ឋាន នៅដោយវិវេក ចម្រើនវិបស្សនា បានសម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ក្នុងកុទ្ធកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សប្បៈ មានផោពង្សដ៏ប្រសើរ
 មានយសធំ ទ្រង់ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើង
 ហើយ ។ ព្រះអង្គប្រកបដោយអនុព្យញ្ជនៈ មានលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ
 ៣២ ប្រការ មានពន្លឺមួយព្យាមជុំវិញ ព្រោងព្រាតដោយបណ្តាញ
 គឺរស្មី ។ ព្រះអង្គញ៉ាំងលោកឲ្យត្រេកអរ ដូចជាព្រះចន្ទ ទ្រង់ធ្វើ
 នូវពន្លឺ ដូចជាព្រះអាទិត្យ ទ្រង់រម្មត់ទុក្ខ ដូចជាក្លៀង ទ្រង់ជាអណ្តូង
 នៃគុណ ដូចជាសាគរ ។ ព្រះអង្គមានសីល ដូចជាធរណី មាន
 សមាធិ ដូចជាភ្នំហិមពាន្ត មានបញ្ញា ដូចជាអាកាស មិនមានអ្វី
 ទើស ដូចខ្យល់ ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតក្នុងមហាត្រកូលមានទ្រព្យ
 និងស្រូវច្រើន សន្សំរតនៈផ្សេងៗ ក្នុងក្រុងពារាណសី ។ ខ្ញុំចូល
 ទៅរកព្រះលោកនាយក ដែលគង់នៅដោយបរិវារច្រើន បានស្តាប់
 អមតធម៌ដ៏គួរដល់ចិត្ត ។ ព្រះអង្គទ្រទ្រង់លក្ខណៈ ៣២ ប្រការ
 ដូចជាព្រះចន្ទ មាននក្ខត្តបុក្សដ៏ល្អ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយអនុ-
 ព្យញ្ជនៈ ដូចជាដើមសាលរាជ មានផ្ការីក ។ ទ្រង់មានបណ្តាញ
 គឺរស្មីចិបទុំ ដូចជាមាសមិនប្រែពណ៌ដែលជាងមាសដុតហើយ
 មានពន្លឺមួយព្យាមផ្សាយជុំវិញ ដូចជាព្រះអាទិត្យមានរស្មីដ៏ច្រើន ។
 ព្រះជិនស្រីប្រសើរ មានព្រះកត្រដូចមាស ឬដូចជាភ្នំ ជាទីរីករាយ
 មានព្រះហឫទ័យពេញដោយករុណា (ប្រកប) ដោយគុណ ដូច
 ជាសាគរ ។ មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញក្នុងលោក ដូចជាភ្នំដ៏ខ្ពស់

ឈ្មោះសិនេរុ ទ្រង់ជាអ្នកប្រាជ្ញផ្សាយចេញទៅដោយយស ជាមុនី
 ដូចជាអាកាស ។ ព្រះលោកនាយក មានព្រះហឫទ័យមិនជាប់
 ជំពាក់ក្នុងទីទាំងពួង ដូចជាខ្យល់ ជាមុនីទី ៧ ជាទីពឹងរបស់ពួក
 សត្វទាំងអស់ ដូចជាផែនដី ។ ព្រះអង្គមិនប្រឡាក់ដោយលោក
 ដូចជាផ្កាឈូកមិនទទឹកដោយទឹក ទ្រង់រុងរឿងដូចជាគំនរភ្លើង
 ឆេះគុម្ពកុរុវាទៈ ។ ទ្រង់ញ៉ាំងពិស គឺកិសេល ឲ្យវិនាសក្នុងទីទាំង
 ពួង ដូចជាឱសថ ទ្រង់ស្អិតស្អាងគ្រឿងក្រអូប គឺគុណ ដូចជាក្នុង
 គន្ធមាទនៈ ។ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាអណ្តូងនៃគុណទាំងឡាយ
 ដូចជាសាគរ ជាទីកើតនៃរតនៈទាំងឡាយ ព្រះអង្គជាអាជានេយ្យ
 នៃនរជន ទ្រង់នាំចេញនូវមន្ទិល គឺកិលេស ដូចជាស្ទឹងស្ទឹង ។
 ព្រះអង្គញ៉ាំងនូវមារ និងសេនានៃមារ ដូចជាមហាយោធាធំ ឈ្នះ
 (នូវបច្ចាមិត្ត) ជាឥស្សរៈដោយរតនៈ គឺពោជ្ឈង្គ ដូចជាស្តេច
 ចក្រពត្តិ ។ ព្រះអង្គជាពេទ្យរក្សានូវព្យាធិ គឺទោសៈ ដូចជាគ្រូ
 ពេទ្យដ៏ធំ ព្រះអង្គរំលែក គឺទិដ្ឋិ ដូចជាគ្រូពេទ្យរំលែកប្រសើរ ។
 កាលនោះឯង ព្រះជិនស្រី ព្រះអង្គជាពន្លឺរបស់លោក ទេវតា
 និងមនុស្សធ្វើសក្ការៈហើយ ជាព្រះអាទិត្យរបស់នរៈ ទ្រង់សម្តែង
 ធម៌ក្នុងពួកបរិស័ទ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ទូន្មានប្រៀនប្រដៅថា បុគ្គល
 មានភោគៈច្រើន ព្រោះឲ្យទាន ទៅកើតសុគតិ ព្រោះសីល បាន
 ព្រះនិព្វាន ព្រោះការវិនា ។ ពួកបរិស័ទទាំងអស់ ស្តាប់នូវទេសនា

នោះ ដែលមានអានិសង្សធំ មានលម្អខាងដើម កណ្តាល និង
 ខាងចុង ដូចជាអមតធម៌ មានរសដ៏ធំ ។ លុះខ្ញុំស្តាប់នូវធម៌ ដែល
 មានរសផ្អែមល្អមហើយ ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងសាសនាព្រះជិនស្រី ដល់
 នូវព្រះសុគតជាទីពឹង នមស្ការដរាបដល់អស់ជីវិត ។ កាលនោះ
 ខ្ញុំលាបនូវគន្ធកុដិរបស់ព្រះមុនី ដោយក្លិនក្រអូបមានជាតិ ៤ អស់
 ៨ ថ្ងៃ ក្នុងមួយខែ ហើយតម្កល់ទុកនូវគ្រឿងក្រអូបនោះ ដើម្បី
 សរីរៈដែលមិនមានក្លិនក្រអូប ។

កាលនោះ ព្រះជិនស្រីសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ទំនាយនូវការបានខ្លួនមាន
 ក្លិនក្រអូបថា បុគ្គលណាបានលាបនូវគន្ធកុដិ ដោយក្លិនក្រអូបអស់
 វារៈម្តង ព្រោះតែវិបាកនៃកុសលកម្មនោះ បុគ្គលនោះលុះកើតក្នុង
 ទីណាក៏ដោយ នឹងមានរាងកាយ មានក្លិនក្រអូបក្នុងទីទាំងពួង ជា
 អ្នកប្រកបដោយក្លិន គឺសីលគុណ មិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។
 ដោយកុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតម្កល់នូវចេតនា
 នោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅ
 កើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ ឥឡូវនេះ ដល់មកបច្ច័យភព ខ្ញុំបានមក
 កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ កាលខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទះនៃមាតា មាតា (របស់
 ខ្ញុំ) ជាស្រីមានកាយក្លិនក្រអូប ។ កាលណា ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះនៃ
 មាតា កាលនោះ ក្រុងសាវត្ថី ផ្សាយចេញដោយគ្រឿងក្រអូប
 ទាំងពួង ហាក់ដូចជាគេអប់ ។ ភ្លៀងជារីការនៃផ្កាក្រអូប មានក្លិន

ដូចជាក្នុងទិព្វ ជាទីរករាយនៃចិត្តផង ធូបទាំងឡាយមានថ្ងៃដ៏ច្រើន
 ផង ក៏ផ្សាយចេញក្នុងខណៈនោះ ។ ខ្ញុំកើតក្នុងផ្ទះណា ទេវតា
 ទាំងឡាយ អប់រំផ្ទះនោះ ដោយគ្រឿងក្រអូបទាំងពួងផង ដោយ
 ធូប និងផ្កាទាំងឡាយផង ដោយក្នុងទិព្វផង ។ កាលណា ខ្ញុំនៅ
 ក្មេង កំពុងចម្រើន បិតានៅក្នុងបឋមវ័យ កាលនោះ ព្រះនរ-
 សារថី ទ្រង់ទូន្មាននូវជនដ៏សេស ព្រមទាំងបរិស័ទ ។ ព្រះអង្គ
 ប្រកបដោយបរិស័ទទាំងឡាយទាំងពួងនោះ ស្តេចមកកាន់ក្រុង
 សាវត្ថី កាលនោះ ខ្ញុំបានឃើញនូវអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធនោះហើយ
 ក៏បួស ។ ខ្ញុំអប់រំធម៌ដ៏ប្រសើរទាំង ៤ គឺសីល សមាធិ បញ្ញា និង
 វិមុត្តិ ហើយបានដល់នូវការអស់ទៅនៃអាសវៈ ។ ខ្ញុំបួសក្នុងកាល
 ណាផង ខ្ញុំបានជាព្រះអរហន្តក្នុងកាលណាផង ខ្ញុំបរិនិព្វានក្នុង
 កាលណាផង ភ្ញៀវមានក្នុងក្រអូប ក៏បង្ហូរចុះក្នុងកាលនោះៗ ។

ក្នុងរបស់សរីរៈខ្ញុំ ជាក្នុងដ៏ប្រសើរ គ្របសង្កត់នូវក្នុងនៃ
 ខ្លឹមចន្ទន៍ ផ្កាចម្ប៉ា និងផ្កាឧប្បលមានថ្ងៃច្រើន ម្យ៉ាងទៀត
 ខ្ញុំទៅក្នុងទីណាក៏ដោយ តែផ្សាយក្នុងក្រអូប គ្រប
 សង្កត់នូវក្នុងដទៃដោយសព្វគ្រប់ ។

កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ។ ទាំងសាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទានជា ចូឡសុត្តន្តត្ថេរ ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ គិតដល់ទុក្ខ គឺអត្តកិលមថានុយោគដែល
 ខ្លួនបានទទួលក្នុងកាលបួសក្នុងពួកតិរិយ និងសុខដែលកើតអំពីឈានជាដើម
 ដែលខ្លួនបានទទួលកាលបួសក្នុងសាសនា កាលនឹងព្យាករអរហត្តផល
 ដោយលើកយកការពិចារណាបដិបទារបស់ខ្លួន បានពោលគាថាទាំង ៥ ថា

បុរសអ្នកប្រាថ្នានូវកិច្ច ប្រកបខ្លួន ក្នុងអំពើដែលមិនគួរប្រកប
 ប្រសិនបើត្រាច់ទៅ មិនគប្បីបាន (នូវប្រយោជន៍នោះទេ)
 នោះឯង ជាលក្ខណៈនៃចំណែកខាងអាក្រក់ ។

ការដែលរស់នៅដោយលំបាក អាត្មាអញ្ញបានដកចោលហើយ បើ
 បុគ្គលណា លះបង់ធម៌យ៉ាងឯក គឺអប្បមាទ បុគ្គលនោះ ទុក
 ដូចជាមនុស្សចង្រៃ ម្យ៉ាងទៀត បើបុគ្គលណា លះបង់នូវឥន្ទ្រិយ
 ទាំងអស់ (សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា) បុគ្គលនោះ
 ទុកដូចជាមនុស្សខ្វាក់ ព្រោះមិនឃើញនូវរបស់ដែលស្មើគ្នា និង
 មិនស្មើគ្នា ។

ពិតណាស់ បុគ្គលធ្វើអំពើណា ត្រូវនិយាយចំពោះតែអំពើ
 នោះ មិនធ្វើនូវអំពើណា មិនត្រូវនិយាយចំពោះអំពើនោះទេ
 បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងកំណត់ដឹង នូវបុគ្គលអ្នកមិនធ្វើ បានតែ
 និយាយ ។ ផ្កាជ័រុនរឿង មានពណ៌ល្អ តែមិនមានក្លិនក្រអូប
 យ៉ាងណា វាចាជាសុភាសិត រមែងឥតផលដល់បុគ្គលអ្នកមិនធ្វើ
 តាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ផ្កាជ័រុនរឿង មានពណ៌ល្អ ប្រកបដោយ

ក្នុងក្រអូប យ៉ាងណា វាចាជាសុភាសិត រមែងមានផល ដល់
បុគ្គលអ្នកធ្វើតាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អយោគេ បានដល់ ក្នុងទីបំផុត ២ យ៉ាង
ដែលមិនគួរប្រកប គឺមិនគួរសេព តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបអត្តដោយអំណាច
នៃអត្តកិលមថានុយោគ ប្រកបរឿយៗ ក្នុងការទូន្មានខ្លួន ។

បទថា យុត្តំ សេចក្តីថា ប្រកបខ្លួន គឺធ្វើខ្លួនឲ្យប្រកបក្នុងទីបំផុត ២
យ៉ាងនោះ គឺបដិបត្តិយ៉ាងនោះ ។

បទថា កិច្ចមិច្ឆកោ សេចក្តីថា ប្រាថ្នាកិច្ចដែលនាំប្រយោជន៍ទាំង ២
មកឲ្យ បើគប្បីប្រព្រឹត្តក្នុងកិច្ចមិនគួរប្រកប ដោយជាបដិបក្ខចំពោះកិច្ចដែល
គួរប្រកបនោះសោត ។

បទថា នាធិគច្ឆេយ្យ អធិប្បាយថា មិនសម្រេចហិតសុខតាមដែល
បំណង ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំត្រូវបោកបញ្ឆោតដោយមតិរបស់ពួកតិរិយ ទើប
ប្រកបក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរប្រកបនោះ ជាលក្ខណៈនៃចំណែកខាងអាក្រក់ គឺជា
សភាពមិនមែនបុណ្យរបស់ខ្ញុំ ព្រះថេរៈសម្តែងថា ខ្ញុំវង្វេងព្រោះកម្មចាស់
ទើបប្រកបក្នុងវត្ថុមិនគួរប្រកប ។

បទថា អព្វន្តំ អយុគតំ វិជិតំ^(១) សេចក្តីថា កិលេស មានរាគៈជា
ដើម ឈ្មោះថា អយ (កិលេសដែលធ្វើឲ្យលំបាក) ព្រោះមានការបៀត
បៀនជាសកាវៈ អយនោះឯង ជា អយុគត ។ ដែននៃកិលេសដែលធ្វើឲ្យ

១- បិដកខ្មែរជា ជីវិត ។

លំបាក គឺការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសង្សារ ។ ការយកឈ្នះកិលេស ដែលធ្វើឲ្យ
លំបាកទាំងនោះ ជាការសោយកុសលធម៌^១ ព្រះថេរៈពោល អយតតំ វិនិតំ
ព្រោះមិនលុបបំបាត់ អធិប្បាយថា បុគ្គលណាមិនទាន់លះអយៈបាន បុគ្គល
នោះក៏រស់នៅយ៉ាងនោះ គឺដកកិលេសមិនបាន ព្រោះធ្វើកិលេសដែលធ្វើឲ្យ
លំបាក ដែលលះមិនបាននោះឲ្យជាដែន ។

បទថា ឯកតោ ឱស្សន្ទេយ្យ សេចក្តីថា បើលះ គឺលះនូវធម៌ដែល
ឈ្មោះថា ឯក ព្រោះមិនមានពីរ និងព្រោះជាធំ ដែលបានដល់ លះនូវ
សេចក្តីមិនប្រមាទ ម្យ៉ាងទៀត លះនូវសេចក្តីព្យាយាមប្រព្រឹត្ត បុគ្គលនោះ
គប្បីដូចជាបុគ្គលខ្មៅ គឺបុគ្គលកាឡកណី ។

បទថា សព្វានិបិ ចេ ឱស្សន្ទេយ្យ សេចក្តីថា បើបុគ្គលនោះលះបង់
សទ្ធិន្ទ្រិយ វិរិយន្ទ្រិយ សតិទ្ធិន្ទ្រិយ សមាធិន្ទ្រិយ និងបញ្ញាន្ទ្រិយ ដែលបន្ត
ដោយវិមុត្តិទាំងអស់ គឺបើលះបង់ដោយការមិនអប់រំ បុគ្គលនោះគប្បីដូចជា
មនុស្សខ្វាក់ ព្រោះមិនឃើញធម៌ដែលស្ងប់ និងធម៌ដែលមិនស្ងប់ ។

សព្វថា យថា ជានិបាត ប្រើក្នុងអត្ថប្រៀបធៀប ។ បទថា រុទិរំ
ប្រែថា ស្អាត ។ បទថា វណ្ណវន្តំ បានដល់ បរិបូណ៌ដោយពណ៌ និង
សណ្ឋាន ។

បទថា អគន្ធកំ បានដល់ ប្រាសចាកក្លិន មានផ្កាចារ ផ្កាអញ្ជ្រំខៀវ
និងផ្កាជយត្រីក្សជាដើម ។

១- ប្រែមកពីបាលីថា កុសល ធម្មា ភិករោ ។

បទថា ឯវំ សុកាសិតា វាចា សេចក្តីថា ពុទ្ធវចនៈ គឺបិដក ៣ ឈ្មោះ ថា វាចាសុកាសិត ដែលដូចគ្នានឹងផ្កា សម្បូរដោយពណ៌ និងសណ្ឋាន ។ ក្លិនរមែងមិនផ្សាយទៅក្នុងសរីរៈនៃបុគ្គលដែលទ្រទ្រង់នូវផ្កា ដែលមិនមានក្លិន យ៉ាងណា ពុទ្ធវចនៈក៏ដូច្នោះ បុគ្គលណា មិនប្រព្រឹត្តស្មើ ដោយកិច្ច មាន ការស្តាប់ដោយគោរពជាដើម រមែងមិននាំមកនូវក្លិន គឺសុតៈ និងក្លិន គឺកិច្ច បដិបត្តិ គឺមិនមានផលដល់បុគ្គលនោះ ដែលមិនប្រព្រឹត្តដោយគោរព ឈ្មោះ ថា មិនធ្វើកិច្ច ដែលគប្បីធ្វើក្នុងពុទ្ធវចនៈនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក ពោលថា វាចាជាសុកាសិត រមែងឥតផលដល់បុគ្គលអ្នកមិនធ្វើតាម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

បទថា សុគន្ធកំ បានដល់ ផ្កាប្រអូប មានផ្កាម្លិះ ផ្កាចម្ប៉ា និងផ្កា ឧប្បលខៀវជាដើម ។

បទថា ឯវំ សេចក្តីថា ក្លិនរមែងផ្សាយទៅក្នុងសរីរៈនៃបុគ្គលដែល ទ្រទ្រង់នូវផ្កា យ៉ាងណា វាចាដែលជាសុកាសិត ពោល គឺពុទ្ធវចនៈ គឺបិដក ៣ ក៏ដូច្នោះ រមែងមានផល គឺរមែងមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ដល់ បុគ្គលធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើក្នុងពុទ្ធវចនៈនោះ ដោយកិច្ច មានការស្តាប់ដោយ គោរពជាដើម ព្រោះហេតុនោះ គប្បីបដិបត្តិតាមឱវាទ គឺគប្បីធ្វើយ៉ាងណា គប្បី ពោលយ៉ាងនោះ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាសុភតត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

គិរិមាននុត្តរគាថា

[២០១] ភ្លៀងបង្ហូរចុះតាមសមគួរ ដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃដ៏ពីរោះ
 កុដិអាត្មាប្រក់ស្រួលហើយ ឥតមានខ្យល់ចេញចូលបានទេ អាត្មាមានចិត្តស្ងប់
 រម្ងាប់នៅក្នុងកុដិនោះ ម្នាលមេឃ ម្តេចហ្ន៎ បើអ្នកប្រាថ្នា ចូរបង្ហូរភ្លៀងមកចុះ ។

ភ្លៀងបង្ហូរចុះ តាមសមគួរដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃ ដ៏ពីរោះ
 កុដិអាត្មាប្រក់ស្រួលហើយ ឥតមានខ្យល់ចេញចូលបានទេ
 អាត្មាមានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ នៅក្នុងកុដិនោះ ម្នាលមេឃ ម្តេច
 ហ្ន៎ បើអ្នកប្រាថ្នា ចូរបង្ហូរភ្លៀងមកចុះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នក
 ប្រាសចាករាគៈ នៅក្នុងកុដិនោះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នកប្រាស
 ចាកទោសៈ នៅក្នុងកុដិនោះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នកប្រាសចាក
 មោហៈ នៅក្នុងកុដិនោះ ម្នាលមេឃ ម្តេចហ្ន៎ បើអ្នកប្រាថ្នា
 ចូរបង្ហូរភ្លៀងមកចុះ ។

គិរិមាននុត្តរ



អដ្ឋកថា

គិរិមានន្ទត្ថេរគាថា

[២០១] គាថារបស់ព្រះគិរិមានន្ទត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា វស្សតិ
 ធរោ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុងព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
 ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសុមេធកើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ចម្រើន
 វ័យហើយ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ កាលកិរិយា និងកូនធ្វើកាលកិរិយាហើយ ដល់
 ព្រមទៅដោយសរ គឺសេចក្ដីសោក ចូលទៅកាន់ព្រៃ ព្រះសាស្ដាយានទៅ
 កាន់ទីនោះ សម្ដែងធម៌ ដកនូវព្រ័ញ គឺសេចក្ដីសោកបានហើយ មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កា ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ផ្គង
 អញ្ជូលលើសិរសា ពោលសរសើរ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាបុត្តនៃបុរោហិតរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ
 ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានឈ្មោះថា គិរិមានន្ទ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ
 ឃើញពុទ្ធានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលយានទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ បាននូវ
 សទ្ធា បព្វជ្ជា ធ្វើសមណធម៌ក្នុងស្រុក អស់ ២-៣ ថ្ងៃ រួចទៅកាន់ក្រុង
 រាជគ្រឹះ ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ដា ។

ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ដឹងការមករបស់ព្រះថេរៈ ទើបយាងចូលទៅរក
 ទ្រង់បរាណាថា សូមលោកម្ចាស់នៅក្នុងទីនេះឯង ខ្ញុំនឹងឧបដ្ឋាកដោយបច្ច័យ

៤ ហើយយាងទៅ ទ្រង់រឭកមិនបាន ព្រោះមានកិច្ចច្រើន ។ ទេវតាទាំង-
 ឡាយគិតថា ព្រះថេរៈនៅក្នុងទីវាល ទើបយាត់នូវភ្លៀង ព្រោះខ្លាចព្រះថេរៈ
 សើម ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបហេតុដែលភ្លៀងមិនធ្លាក់ ទើបធ្វើកុដិប្រគេនព្រះ
 ថេរៈ ។ ព្រះថេរៈនៅក្នុងកុដិ ធ្វើសម្មាវាយាមៈ ព្រោះបានសេនាសនៈ
 ជាទីសប្បាយ ប្រកបព្យាយាមជានិច្ច បំពេញវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត
 សមដួងគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ភិយារបស្មំខំ ធ្វើមរណកាលហើយ កូនប្រុសរបស្មំខំ
 ទៅកាន់ព្រៃស្នូសានហើយ មាតា បិតា និងបងប្រុស
 គេដុតលើជើងថ្កូវតែមួយ ។ ខ្ញុំមានខ្លួនក្លៅសព្វ ស្តេច
 ស្មេកស្មាំង ព្រោះតែសេចក្តីសោកនោះ មិនតែប៉ុណ្ណោះ
 ចិត្តរបស្មំខំ ក៏ក្រឡកក្អួត ខ្ញុំត្រូវសេចក្តីសោកនោះ គ្រប
 សង្កត់ហើយ ។ ខ្ញុំលុះត្រូវសរ គឺសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់
 ហើយ ក៏បានចូលទៅកាន់ទីជាយព្រៃ បរិភោគតែផ្លែឈើ
 ដែលជ្រុះ ហើយនៅទៀបគល់ឈើ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជិនស្រី
 ព្រះនាមសុមេធាៈ ទ្រង់ធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខ ព្រះអង្គមាន
 ប្រាថ្នានឹងស្រង់ខ្ញុំ ទើបស្តេចមក ក្នុងសម្មាកររបស្មំខំ ។
 ខ្ញុំលុះឮសូរព្រះបាទ នៃព្រះសុមេធាសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហេសី ក៏បាន
 ងាកក្បាលមើលមើលព្រះមហាមុនី ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់
 មានព្យាយាមធំ ស្តេចបានចូលមកជិតខ្ញុំ ខ្ញុំក៏មានបីតិកើត

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា បញ្ចកនិបាត

ឡើង គ្រានោះ ខ្ញុំឃើញព្រះលោកនាយកនោះហើយ ជា
អ្នកមានចិត្តតាំងនៅក្នុងអារម្មណ៍តែមួយ ។ ខ្ញុំត្រឡប់បាន
ស្មារតីវិញ បានប្រគេនស្លឹកឈើមួយក្តាប់ ព្រះមានព្រះភាគ
មានបញ្ញាចក្ខុ ទ្រង់គង់ក្នុងទីនោះ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។

ព្រះសុមេធសមុទ្រមានជោគ ជាលោកនាយក លុះគង់ក្នុង
ទីនោះហើយ ទ្រង់សម្តែងធម៌ជាគ្រឿងបន្លាបង្កនូវសរ គឺ
សេចក្តីសោករបស់ខ្ញុំថា សត្វទាំងឡាយមកអំពីភពនោះ ក៏
អ្នកមិនបានហោមក ដល់ទៅអំពីភពនេះវិញ ក៏អ្នកមិនបាន
អនុញ្ញាតឲ្យទៅ គេមកយ៉ាងណា គេក៏ទៅយ៉ាងនោះ ការ
ខ្សឹកខ្សួលទៅរកជនទាំងនោះធ្វើអ្វី ។ ពួកសត្វស្លាបទាំងឡាយ
កាលភ្លៀងបង្ករចុះ ក៏នាំគ្នាហើរចូល ព្រោះចំណីរបស់ខ្លួន
សត្វទាំងនោះ ហើរចូលទៅ ត្រឹមតែភ្លៀងកំពុងធ្លាក់ចុះ ។
កាលភ្លៀងរាំងហើយ សត្វទាំងឡាយនោះ ក៏ហើរទៅកាន់ទី
តាមប្រាថ្នា យ៉ាងណាមិញ មាតាបិតារបស់អ្នក ក៏យ៉ាងនោះ
ដែរ ការខ្សឹកខ្សួលទៅរកជនទាំងនោះធ្វើអ្វី ។ ពួកភ្លៀងដែល
ទើបមកដល់ថ្មីៗ រមែងកម្រើកញាប់ញ័រ ក្នុងកាលទៅវិញ
យ៉ាងណា មាតាបិតារបស់អ្នក ក៏យ៉ាងនោះដែរ ការខ្សឹកខ្សួល
ទៅរកជនទាំងនោះធ្វើអ្វី ។ ពស់សកសំណកចាស់ចោល
ហើយលូនទៅ យ៉ាងណា មាតាបិតារបស់អ្នក តែងតែ

លះបង់រាងកាយចោលក្នុងលោកនេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ខ្ញុំកាលបានដឹងព្រះវាចានៃព្រះពុទ្ធ ក៏លះបង់នូវសរ គឺសេចក្តីសោកបាន ហើយញ៉ាំងប្រាមោឡឲ្យកើត បានថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ លុះខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះមហានាគ ហើយបូជានូវផ្កាឈើក្នុងដីបរិបូណ៌ដោយក្លិនជាទិព្វ ចំពោះព្រះលោកនាយក ព្រះនាមសុមេធា ។ ខ្ញុំបូជាព្រះសម្ពុទ្ធរួច ធ្វើអញ្ជូលលើត្បូង រក្សានូវគុណដ៏ប្រសើរ សរសើរព្រះលោកនាយកថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ព្រះអង្គជាសព្វញ្ញលោកនាយក ទ្រង់ឆ្លងនូវវាលវដ្តសង្សារហើយ បពិត្រមហាមុនី ព្រះអង្គទ្រង់ស្រង់សត្វទាំងពួងដោយញាណ ។ បពិត្រព្រះមុនី ព្រះអង្គទ្រង់ផ្តាច់បង់នូវសេចក្តីនឿនឆ្ងល់និងសេចក្តីសង្ស័យ បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ ព្រះអង្គទ្រង់ញ៉ាំងមគ្គផលឲ្យសម្រេចដល់ខ្ញុំ ដោយញាណរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដែលដល់នូវសេចក្តីសម្រេច បានអភិញ្ញា ៦ មានបួនច្រើន ត្រាច់ទៅក្នុងអាកាសបាន ជាអ្នកប្រាជ្ញ តែងចោមរោមក្នុងខណៈនោះ ។ សាវ័កទាំងឡាយ កំពុងប្រតិបត្តិក្តី ជាសេក្ខបុគ្គលក្តី ឋិតនៅក្នុងផលក្តី សាវ័ករបស់ព្រះអង្គទាំងនោះ បែកផ្តាហើយ ដូចផ្តាលយូក ក្នុងពេលព្រះអាទិត្យទើបនឹងរះ ។ មហាសមុទ្រមិនកម្រើក ជ្រៅថ្មីមិនបាន កម្របុគ្គលឆ្លងបានយ៉ាងណា បពិត្រព្រះ អង្គមានចក្ខុ ព្រះអង្គបរិបូណ៌ដោយញាណ

ប្រមាណមិនបាន ក៏យ៉ាងនោះ ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះជិនស្រីមានចក្ខុ
 មានយសច្រើន ហើយនមស្ការទិសទាំង ៤ ក៏ដើរថយក្រោយ
 ទៅ ។ កាលខ្ញុំច្បុតចាកទៅលោក អនោលទៅក្នុងភពតូច ភពធំ
 ចុះមកចាប់ផ្តើមនៃមាតា ជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី ។ ខ្ញុំចេញចាក
 ផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្នួស មានព្យាយាមកម្ចាត់បង់កិលេស មាន
 ប្រាជ្ញាចាស់ មានការពួនសម្មជាគោចរ ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំតាំង
 សេចក្តីព្យាយាម ញ៉ាំងព្រះមហាមុនីឲ្យត្រេកអរ ហើយប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ដូចព្រះចន្ទ្រជុតស្រឡះចាកពពក ។ ខ្ញុំជាអ្នកប្រកបរឿយៗ
 នូវវិវេក ស្ងប់ស្ងាត់ ឥតមានឧបធិកិលេស កំណត់ដឹងនូវអាសវៈ
 ទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ក្នុងកប្បទី ៣ ម៉ឺន ព្រោះហេតុ
 ដែលខ្ញុំបានបូជានូវព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃ
 ពុទ្ធបូជា ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ ។ បេៗ ទាំង
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

កាលភ្លៀងធ្លាក់ ហាក់ដូចសម្តែងសេចក្តីត្រេកអរដល់ព្រះថេរៈសម្រេច
 អរហត្ត ព្រះថេរៈកាលព្យាករអរហត្តផលនោះ ដោយផ្តើមឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ខ្លាំង
 ឡើង ទើបពោល ៥ គាថាថា

ភ្លៀងបង្ករចុះ តាមសមគួរដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃដ៏ពីរោះ កុដិ
 អាត្មាប្រក់ស្រួលហើយ ឥតមានខ្យល់ចេញចូលបានទេ អាត្មា
 មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ នៅក្នុងកុដិនោះម្ខាងមេឃ ម្តេចហ៎ បើអ្នក

ប្រាថ្នា ចូរបង្ហាញភ្លឺមកចុះ ។

ភ្លឺបង្ហាញចុះ តាមសមគួរដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃដ៏ពីរោះ កុដិ

អាត្មាប្រក់ស្រួលហើយ ឥតមានខ្យល់ចេញចូលបានទេ អាត្មា

មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ នៅក្នុងកុដិនោះ ម្នាលមេឃ ម្តេចហ៎ បើអ្នក

ប្រាថ្នា ចូរបង្ហាញភ្លឺមកចុះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នកប្រាសចាករាគៈ

នៅក្នុងកុដិនោះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នកប្រាសចាកទោសៈ នៅក្នុង

កុដិនោះ ។ បេឃ អាត្មាជាអ្នកប្រាសចាកមោហៈ នៅក្នុងកុដិនោះ

ម្នាលមេឃ ម្តេចហ៎ បើអ្នកប្រាថ្នា ចូរបង្ហាញភ្លឺមកចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថាសុត្តិវិញ បានដល់ ដូចចម្រៀន

ដ៏ពីរោះ អធិប្បាយថា សមគួរដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃដ៏ពីរោះល្អនោះឯង ។

ពិតហើយ មេឃកាលតាំងឡើង ១០០ ស្រទាប់ ១០០០ ស្រទាប់ ហើយ

គ្រហឹម ប្រកបដោយផ្នែកបន្ទោរ តែភ្លឺមិនធ្លាក់ រមែងមិនស្អាត បើមេឃ

មិនគ្រហឹម ធ្លាក់ភ្លឺតែម្យ៉ាង ក៏មិនស្អាតដូចគ្នា កាលបើប្រកបដោយហេតុ

ទាំងពីរយ៉ាងនោះហើយ ភ្លឺធ្លាក់ចុះមក រមែងស្អាត ព្រោះហេតុនោះ ទើប

ព្រះថេរៈពោលថា វស្សតិ ទេវោ យថាសុតិកំ ភ្លឺងបង្កំរចុះ តាមសមគួរ
 ដល់ការគ្រហឹមនៃមេឃដ៏ពីរោះ និងសមដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងមច្ចុជាតក)
 ថា បពិត្រមេឃ ចូរអ្នកញ៉ាំងផ្កាឲ្យលាន់ឡើង ដូច្នោះ និងព្រះតម្រាស់ (ក្នុង
 អង្គត្រនិកាយ ចតុកុនិបាត) ថា មេឃគ្រហឹមផង បង្កំរភ្លឺងផង ដូច្នោះ ។

បទថា តស្សំ វិហារមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំនៅក្នុងកុដិនោះ ដោយបន្ទប់
 អរិយវិហារធម៌ គឺដោយឥរិយាបថវិហារ ។

បទថា រូបសន្តិចិត្តោ បានដល់ មានចិត្តស្ងប់ដោយប្រពៃ ដោយ
 សមាធិដែលសម្បយុត្តដោយអរហត្តផល ។

វាលាហកទេវបុត្រទទួលនូវពាក្យដែលព្រះថេរៈ ពោលយ៉ាងនេះ ច្រើន
 ដង ដោយសិរសា ទើបញ្ជាំងភ្លឺងធំ ឲ្យធ្លាក់ចុះពេញទីទាប និងទីទួល
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាភិរមាណន្តត្ថោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សុមនត្ថេរគាថា

[២០២] បណ្តាធម៌ទាំងឡាយ ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ប្រាថ្នាចំពោះធម៌ណា
អនុគ្រោះខ្ញុំ អ្នកប្រាថ្នាព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ សោឡសកិច្ច ដែលគួរធ្វើ ខ្ញុំ
ក៏បានធ្វើហើយ ។ មគ្គធម៌ ជាធម៌មិនមានអន្តរាយ ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់
ហើយ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំមានញាណដ៏បរិសុទ្ធ ឥត
សង្ស័យ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងសម្លាកនៃលោក ។ ខ្ញុំដឹងនូវបុព្វនិវាស
ទិព្វចក្ខុ ខ្ញុំបានជម្រះស្អាតហើយ ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន គឺព្រះអរហត្ត ខ្ញុំបាន
ដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំជាអ្នក
មិនប្រមាទ បានស្តាប់ បានរៀនល្អនូវសិក្ខា ក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់លោក
អាសវៈទាំងពួងរបស់ខ្ញុំអស់ហើយ ឥឡូវរកពថ្មី មិនមានទេ ។ លោកប្រៀន
ប្រដៅខ្ញុំដោយវត្តដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកអនុគ្រោះ ទំនុកបម្រុង (នូវខ្ញុំ) ឱវាទ
របស់លោកមិនឥតអំពើឡើយ ខ្ញុំជាសិស្សបានរៀនសូត្រហើយ ។

សុមនត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សុមនត្ថេរគាថា

[២០២] គាថារបស់ព្រះសុមនត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា យំ បន្តយមនោ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងកប្បទី ៧៥ រាប់ថយអំពីកទ្ធកប្បនេះ ចក្កវាឡទេ មិនមានព្រះពុទ្ធ កើតឡើងក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គអាពាធ បានប្រគេនផ្ទៃសម័យ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលគហបតី ក្នុងកោសលរដ្ឋ មានឈ្មោះថា **សុមនៈ** ចម្រើនដោយសេចក្ដីសុខ ។ ឪពុកធំរបស់កុលបុត្តនោះ បួសហើយ បានជាព្រះអរហន្ត នៅក្នុងព្រៃ កាលសុមនៈចម្រើនវ័យហើយ ទើបឲ្យបព្វជ្ជា ព្រះថេរៈឲ្យកម្មដ្ឋានដែលសមគួរដល់ចរិត ។ កុលបុត្តនោះ ប្រកបសេចក្ដីព្យាយាមក្នុងកម្មដ្ឋាននោះ ញ៉ាំងឈាន ៤ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតលំដាប់នោះ ព្រះថេរៈបានប្រាប់វិបស្សនាវិធីដល់កុលបុត្តនោះ លោកចម្រើនវិបស្សនា ក្នុងកាលមិនយូរឡើយ ក៏តាំងនៅក្នុងអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំកំពុងតែនាំយកនូវផ្ទៃសម័យ ផ្ទៃកន្លតព្រៃ ផ្ទៃស្វាយ ផ្ទៃព្រាំង ផ្ទៃសម័តិភេទក៍ ផ្ទៃពុទ្រា ផ្ទៃក្រុម និងផ្ទៃព្រាដោយខ្លួនឯង ។

ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះអង្គគង់នៅក្នុងញាកភ្នំ ទ្រង់មានឈាន ត្រេកអរក្នុងឈាន ជាមហាមុនីដ៏មាំមួន ដែល កំពុងត្រូវអាពាធហៀតហៀន ។ ខ្ញុំយកផ្លែសម័ទៅថ្វាយព្រះសយម្ពុ ភេសជ្ជៈគ្រាន់តែខ្ញុំធ្វើរួចហើយ ព្យាធិក៏ម្យាប្រាប់ក្នុងខណៈនោះភ្លាម ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់លះបង់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ បានធ្វើអនុមោទនា ព្រោះភេសជ្ជៈទាននេះផង ព្រោះការម្យាប្រាប់នូវព្យាធិនេះផងថា អ្នក កើតជាទេវតាក្តី ជាមនុស្សក្តី ឬកើតក្នុងជាតិដទៃក្តី សូមឲ្យជា អ្នកដល់នូវសេចក្តីសុខក្នុងទីទាំងពួង មួយទៀត សូមកុំឲ្យព្យាធិ កើតមានដល់អ្នកឡើយ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាព្រះសយម្ពុ ទ្រង់ឈ្នះ កិលេស ជាអ្នកប្រាជ្ញ លុះត្រាស់ពាក្យនេះហើយ ក៏ទ្រង់ហោះ ទៅឯអាកាស ដូចជាស្តេចហង្សដែលហើរទៅព្រំដីអាកាស ។ កាល ដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែសម័ដល់ព្រះសយម្ពុ ជាមហេសី ព្យាធិក៏មិន កើតឡើងដល់ខ្ញុំរហូតជាតិនេះ ។ នេះរាងកាយខាងក្រោយបំផុត របស់ខ្ញុំ ភពខាងក្រោយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំបឹកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយភេសជ្ជៈ ក្នុងកាល នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃភេសជ្ជៈ ។ កិលេស ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ

ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈតាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ ថ្ងៃមួយ បានទៅកាន់ទីឧបជ្ជាកព្រះ
ថេរៈដែលជាឪពុកធំ ព្រះថេរៈសួរដល់ការសម្រេចរបស់លោក កាលព្យាករ
ការសម្រេចនោះ ទើបព្យាករអរហត្តផល បន្លឺសីហនាទដោយ ៥ គាថាថា

បណ្ណាធម៌ទាំងឡាយ ព្រះឧបជ្ជាយ៍ប្រាថ្នាចំពោះធម៌ណា អនុគ្រោះ
ខ្ញុំ អ្នកប្រាថ្នាព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ សោឡសកិច្ច ដែលគួរធ្វើ
ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ។ មគ្គធម៌ ជាធម៌មិនមានអន្តរាយ ខ្ញុំបានដល់
ដោយលំដាប់ហើយ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ដោយខ្លួនឯង
ខ្ញុំមានញាណដ៏បរុសុទ្ធ ឥតសង្ស័យ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុង
សម្មាសម្ពុទ្ធិនៃលោក ។ ខ្ញុំដឹងនូវបុព្វេនិវាស ទិព្វចក្ខុ ខ្ញុំបានជម្រះ
ស្អាតហើយ ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន គឺព្រះអរហត្ត ខ្ញុំបានដល់ដោយ
លំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំជា
អ្នកមិនប្រមាទ បានស្តាប់ បានរៀនល្អនូវសិក្ខា ក្នុងពាក្យប្រៀន
ប្រដៅរបស់លោក អាសវៈទាំងពួងរបស់ខ្ញុំអស់ហើយ ឥឡូវកព
ថ្មី មិនមានទេ ។ លោកប្រៀនប្រដៅខ្ញុំដោយវត្តដ៏ប្រសើរ ជាអ្នក
អនុគ្រោះ ទំនុកបម្រុង (នូវខ្ញុំ) ឱវាទ របស់លោក មិនឥត
អំពើឡើយ ខ្ញុំជាសិស្សបានរៀនសូត្រហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា យំ បត្តយមាណា ធម្មេសុ ឧបជ្ឈាយោ

១- ក្នុងអបទាន ជាហរិតកិទាយកត្តរ ។

អនុគ្គហិ អមតំ អភិកន្ធន្តំ សេចក្តីថា ក្នុងបណ្តាធម៌មិនមានទោស មានសមថៈ និងវិបស្សនាជាដើម ឧបជ្ឈាយ៍របស់ខ្ញុំ កាលប្រាថ្នា គឺទន្ធន្តរធម៌ណា រមែងអនុគ្រោះខ្ញុំ ដែលជាអ្នកទន្ធន្តរធម៌អមតៈ គឺព្រះនិព្វានដោយអំណាចការឲ្យឱវាទ ។

បទថា កតំ កត្តត្ថកំ មយា សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើកិច្ច គឺញ៉ាំងសោឡសកិច្ច មានបរិញ្ញាកិច្ចជាដើម ដែលគប្បីធ្វើដើម្បីសម្រេចនិព្វាននោះ ឲ្យសម្រេចហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវមគ្គធម៌ទាំង ៤ ដែលសម្រេចហើយដោយលំដាប់ គឺដែលដល់ចំពោះហើយ ។

បទថា សយំ ធម្មា អនិភិហោ សេចក្តីថា ធម៌ គឺព្រះនិព្វាន និងធម៌គឺផល ខ្ញុំបានដឹងឯងហើយ មិនចាំបាច់ពោលអាងអ្នកដទៃ មិនសង្ស័យ ឃើញច្បាស់ដោយខ្លួនឯងហើយ បាននូវអរិយមគ្គ ដកនូវសេចក្តីសង្ស័យ ដែលរាប់ថា ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ ដែលមកហើយអំពីអាចារ្យក្នុងកាលមុន ដែលប្រព្រឹត្តទៅថា សតិហ ប្រែថា ធម៌ នេះមានមកអំពីមុនយ៉ាងនេះ សតិកិរ ប្រែថា បានឮថា ធម៌នេះមានមកអំពីកាលមុនយ៉ាងនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ខ្ញុំជាអ្នកមានញាណដ៏បរិសុទ្ធ អស់សេចក្តីសង្ស័យជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិសុទ្ធសញ្ញាណោ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានញាណបរិសុទ្ធ ព្រោះបរិសុទ្ធចាកកិលេសទាំងពួង ។

បទថា តវន្តិកេ ប្រែថា ក្នុងទីជិតលោក ។ បទថា សនន្តោ បានដល់
អរហត្ត ។ បទថា សិក្ខា បានដល់ អធិសីលសិក្ខាជាដើម ។

បទថា សុសុត្តោ បានដល់ ស្លាប់ដោយល្អ ដោយអំណាចការធ្វើ
បរិយត្តិពហុសច្ចៈ និងបដិវេធពហុសច្ចៈឲ្យបរិបូណ៌ ។

បទថា តវ សាសនេ បានដល់ តាំងនៅក្នុងឱវាទ ក្នុងពាក្យប្រៀន
ប្រដៅរបស់លោក ។

បទថា អរិយវត្តោ សេចក្តីថា ដោយការសមាទានបដិបទា មាន
សីលវិសុទ្ធិជាដើម ។

បទថា អន្តោវាសិម្ហិ សិក្ខិតោ សេចក្តីថា ខ្ញុំ ឈ្មោះថា ជាអន្តោវាសិក
ព្រោះនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិរបស់លោក សិក្សាហើយ ទើបជា
អ្នកមានអធិសីលសិក្ខាជាដើម ដែលសិក្សាហើយ ដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាសុមនន្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

វឌ្ឍត្ថេរគាថា

[២០៣] មានសេចក្តីតំណាលថា ឪហ្មឺ មាតាបានបង្ហាញនូវជន្មញ្ញ
 (ឪវាទ) ដល់អាត្មាអញ អាត្មាអញដែលមាតាប្រៀនប្រដៅ បានស្តាប់ពាក្យ
 របស់លោកហើយ ជាអ្នកមានព្យាយាមមុតមាំហើយ មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់
 ព្រះនិព្វាន បានដល់នូវសម្តោចដ៏ឧត្តម ។ អាត្មាអញជាអរហន្តទុក្ខិណោយ្យ-
 បុគ្គល មានត្រៃវិជ្ជា ឃើញព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ អាត្មាអញឈ្នះសេនានៃ
 មារ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ អាសវៈទាំងឡាយណា របស់អាត្មាអញ ខាង
 ក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី អាសវៈទាំងអស់នោះ អាត្មាអញកាត់ផ្តាច់ហើយ ឥតមាន
 សេសសល់ ទាំងមិនកើតទៀតទេ ។ បងស្រីមានសេចក្តីភ្លៀវភ្លា បានពោល
 នូវសេចក្តីនេះ ទាំងទំនងជាមិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះអាត្មាដោយពិត
 ព្រៃ (មានអវិជ្ជាជាដើម) មិនមាន (ក្នុងសន្តានរបស់នាង) ទេ ។ សេចក្តី
 ទុក្ខមានទីបំផុតជុំវិញ អាត្មាបានធ្វើហើយ រាងកាយនេះជាទីបំផុត (របស់
 អាត្មា) សង្សារ គឺជាតិ និងមរណៈមិនមាន ឥឡូវនេះ ភពប្តីមិនមានទេ ។

វឌ្ឍត្ថេរ



អដ្ឋកថា

វង្សត្រូវគាថា

[២០៣] គាថារបស់ព្រះវង្សត្រូវ មានពាក្យផ្ដើមថា សាធ្វ ហិ ដូច្នោះ ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង ពុទ្ធប្បទានេះ កើតក្នុងត្រកូលនៃគហបតី ក្នុងការកច្ឆនគរ បានឈ្មោះថា វង្សៈ ចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ ។ សម័យនោះ មាតារបស់កុលបុត្តនោះ កើតសេចក្ដីសង្វេគក្នុងសង្សារ បានប្រគល់បុត្តឲ្យដល់ពួកញាតិ ហើយបួស ក្នុងសម្មាភិក្ខុនិទានឡាយ បំពេញវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត ។ សម័យ តមក ឲ្យបុត្តដែលដល់នូវភាពជាអ្នកជឿហើយ បួសក្នុងសម្មាភិក្ខុព្រះវង្ស- ទន្ធត្រូវ ។ បួសហើយ រៀនពុទ្ធវិចារៈ ជាពហុសូត ជាធម្មកថិក ខានគន្លងរុះ ថ្ងៃមួយ គិតថា អាត្មាអញត្រឹមតែម្នាក់ឯង នឹងប្រញាប់ប្រញាល់ ទៅសួរ សុខទុក្ខមាតា ទើបទៅកាន់សម្មាភិក្ខុនិ មាតាឃើញព្រះថេរៈហើយ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកម្ចាស់ប្រញាប់ប្រញាល់មក ក្នុងទីនេះតែម្នាក់ឯង ។ កាលត្រូវមាតាសួរ ក៏កើតនូវសេចក្ដីសង្វេគថា អញធ្វើកម្មមិនគួរ ទៅកាន់ វិហារ អង្គុយក្នុងទីសម្រាកក្នុងពេលថ្ងៃ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត កាលនឹងព្យាករអរហត្តផល ដោយបំណងប្រកាសគុណនៃឱវាទរបស់មាតា ទើបពោលគាថាដូច្នោះថា

មានសេចក្តីតំណាលថា ឪហ្មំ មាតាបានបង្ហាញនូវជន្មញ្ញ (ឪវាទ)
 ដល់អាត្មាអញ អាត្មាអញដែលមាតាប្រៀនប្រដៅ បានស្តាប់ពាក្យ
 របស់លោកហើយ ជាអ្នកមានព្យាយាមមុតមាំហើយ មានចិត្ត
 បញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បានដល់នូវសម្ពោធិដ៏ឧត្តម ។ អាត្មា
 អញជាអរហន្តទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល មានត្រៃវិជ្ជា ឃើញព្រះនិព្វាន
 ឈ្មោះអមតៈ អាត្មាអញឈ្នះសេនានៃមារ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ
 អាសវៈទាំងឡាយណា របស់អាត្មាអញ ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី
 អាសវៈទាំងអស់នោះ អាត្មាអញកាត់ផ្តាច់ហើយ ឥតមានសេស
 សល់ ទាំងមិនកើតទៀតទេ ។ បងស្រីមានសេចក្តីក្លៀវក្លា បាន
 ពោលនូវសេចក្តីនេះ នាងទំនងជាមិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះ
 អាត្មាដោយពិត ព្រៃ (មានអវិជ្ជាជាដើម) មិនមាន (ក្នុង
 សន្តានរបស់នាង) ទេ ។ សេចក្តីទុក្ខមានទីបំផុតជុំវិញ អាត្មា
 បានធ្វើហើយ រាងកាយនេះ ជាទីបំផុត (របស់អាត្មា) សង្សារ
 គឺជាតិ និងមរណៈមិនមាន ឥឡូវនេះ ភពប្តីមិនមានទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សាធូ ហិ កិរ មេ មាតា បតោនំ**
ឌុបទំសយិ សេចក្តីថា ល្អហ្មំ មាតាបង្ហាញនូវជន្មញ្ញ គឺឪវាទដល់ខ្ញុំ កាល
 នឹងបន្ថែមវិរយៈ និងសេចក្តីអង់អាចដល់ខ្ញុំ ដោយជន្មញ្ញនោះ ទើបចាក់ត្រង់
 ក្បាល គឺបញ្ញា ។

បទថា **យស្សា** បានដល់ មាតារបស់ខ្ញុំ ។ បទថា **សម្ពោធិ** បានដល់

អរហត្ត ក្នុងសេចក្តីនេះ មានយោជនាដូច្នោះថា ខ្ញុំកាលមាតាអ្នកឲ្យកំណើត
 ទូន្មាន ស្តាប់ពាក្យដែលលោកទូន្មានហើយ ប្រាសសេចក្តីព្យាយាម មាន
 ចិត្តឯក សម្រេចសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺផលដ៏ប្រសើរ បានដល់ អរហត្ត
 ខ្ញុំ ឈ្មោះថា អរហា ព្រោះជាអ្នកត្រាយចាកកិលេសនោះឯង ឈ្មោះថា
 ធុត្តិណោយេរា ជាអ្នកគួរដល់ទុក្ខិណា ព្រោះជាបុញ្ញកេត្ត ឈ្មោះថា តេរិដ្ឋា
 ព្រោះមានវិដ្ឋា ៣ មានបុព្វេនិវាសញ្ញាណជាដើម ឈ្មោះថា អមតទុសោ
 ព្រោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះសេនា គឺវាហនៈរបស់កិលេស និង
 របស់នម្មបិមារ ដោយសេនា គឺពោធិបក្ខិយធម៌ ទើបជាបុគ្គលឈ្មោះថា
 អនាសវោ ព្រោះឈ្មោះសេនានៃមារនោះឯង ទើបនៅជាសុខ ។

ឥឡូវនេះ កាលធ្វើអត្ថដែលលោកពោលថា អនាសវោ ឲ្យប្រាកដ
 ច្បាស់ ទើបពោលគាថាថា អន្ល្ហត្តព្វ ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះ មានដូចតទៅនេះ អាសវៈទាំងឡាយណា ដែលជា
 ខាងក្នុង មានវត្ថុខាងក្នុងជាទីតាំង និងដែលជាខាងក្រៅ មានវត្ថុខាងក្រៅជា
 ទីតាំង មាន គឺកើតមុនការសម្រេចអរិយមគ្គរបស់ខ្ញុំ អាសវៈទាំងអស់នោះ
 ខ្ញុំផ្តាច់ផ្តិលហើយ ដោយមិនសេសសល់ កាត់ផ្តាច់អស់ហើយ គឺលះបាន
 ហើយដោយអរិយមគ្គ ឥឡូវនេះ មិនកើតឡើងទៀត ក្នុងកាលណាឡើយ
 គឺនឹងមិនកើតទៀតឡើយ ។

ឥឡូវនេះ កាលធ្វើពាក្យមាតាឲ្យដូចជាជន្មព្វ ទើបសរសើរមាតា ព្រោះ
 ហេតុដែលខ្លួនសម្រេចអរហត្តទើបពោលគាថាថា វិសារទា ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិសារទា ទោ បានដល់ ប្រាសចាកនូវការ
ខ្លាចដោយចំណែកមួយ ។ កាលលើកសកាវៈដែលខ្លួនជាបុត្ត គឺឱវសរបស់
ព្រះសាស្តា ព្រោះមាតា និងខ្លួន សម្រេចអរហត្ត ដោយអាការយ៉ាងនេះ
ទើបហៅមាតាថា ភតិដី (បងស្រី) ដូច្នោះ ។

បទថា ឯតមត្តំ អកាសយិ សេចក្តីថា បានពោលអត្ថដែលជាឱវាទ
ដល់ខ្ញុំ អធិប្បាយថា មាតាដែលឲ្យឱវាទដល់ខ្ញុំយ៉ាងនេះ មិនរាប់ថា ជាអ្នក
ក្លៀងក្លាតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត នាងក៏ជាអ្នកមិនមានកិលេសជាគ្រឿង
ជាប់ចំពាក់ក្នុងខ្ញុំ មិនមានសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាលក្នុងបុត្ររបស់ខ្លួន ប្រយោជន៍អ្វី
ដោយការគិតនោះ ព្រោះព្រៃ (មានអវិជ្ជាជាដើម) មិនមាន (ក្នុងសន្តាន
របស់នាង) ទេ គឺកិលេសដូចជាព្រៃទាំងឡាយ មានអវិជ្ជាជាដើម មិនមាន
ក្នុងសន្តានរបស់លោក ដែលទូន្មានឲ្យខ្ញុំប្រកបក្នុងការអស់ភព ។

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងថា ខ្ញុំប្រព្រឹត្តតាមឱវាទដោយអាការដែលនាង
ទូន្មាននោះឯង ទើបពោលគាថាចុងក្រោយថា បរិយន្តកតំ សេចក្តីទុក្ខមាន
ទីបំផុតជុំវិញ អាត្មាបានធ្វើហើយ ដូច្នោះជាដើម ។ អត្ថនៃពាក្យដែលជាគាថា
នេះយល់បានងាយហើយ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាវង្សត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក នទីកស្សបត្តោគាថា

[២០៤] អាត្មាអញបានស្តាប់ធម៌ របស់ព្រះពុទ្ធណាហើយ រៀបរយ
មិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រះពុទ្ធនោះ យាងមកហើយកាន់ស្នឹងនេរញ្ឆា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
អញមែនពិត ។ អាត្មាអញបានបូជាយញ្ញទាំងឡាយខ្ពស់ និងទាប បានបូជា
ភ្លើង កាលនូវជាបុប្ផជន ឆន្ទីតន៍ដល់ សម្គាល់ថា ការបូជានេះឯង ជាសេចក្តី
បរិសុទ្ធ ។ អាត្មាអញស្មោះទៅកាន់ព្រៃស្សាត គឺទិដ្ឋិ ត្រូវសេចក្តីស្តាប់អង្រែល
(ខុស) ឲ្យដល់នូវសេចក្តីវង្វេង ឆន្ទីតមិនដឹង សម្គាល់ផ្លូវមិនបរិសុទ្ធ ថា
ជាផ្លូវបរិសុទ្ធ ។ មិច្ឆាទិដ្ឋិ អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ភពទាំងពួង អាត្មា
អញបានទម្លុះទម្លាយហើយ អាត្មាអញបូជាភ្លើង គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទុក្ខិ-
ណោយរូបុគ្គល ថ្វាយបង្គំនូវព្រះតថាគត ។ មោហៈទាំងពួង អាត្មាអញបាន
លះបង់ហើយ កវតណ្ណា អាត្មាអញបានទម្លុះទម្លាយចេញហើយ ជាតិសង្សារ
អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីទៀត នៃអាត្មាអញ មិនមានទេ ។

នទីកស្សបត្តោ



អដ្ឋកថា

នទីកស្សបត្តេរគាថា

[២០៤] គាថារបស់ព្រះនទីកស្សបត្តេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អត្ថាយ
 វត មេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
 អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
 សាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់រូប
 ភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះសាស្តាកំពុងបិណ្ឌបាត មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា បានថ្វាយផ្លែស្វាយមួយ មានពណ៌ដូចមនោសិលា ដែលជាផ្លែថ្លោង
 នៃដើមស្វាយដែលខ្លួនដាំ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាបួនប្រុសរបស់ឧរុវេលកស្សបៈ ក្នុង
 ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ នាមគធរដ្ឋ ។ ចម្រើនវ័យហើយ មិនប្រាថ្នាការគ្រប់គ្រង
 ផ្ទះ ព្រោះមានអធិស្ឋានស្រ័យក្នុងការរលាស់ចេញ ទើបបួសជាតាបស មួយអន្លើ
 ដោយតាបស ៣០០ ធ្វើអាស្រមត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងនេរញ្ញរា ។ ពិតហើយ ព្រោះ
 លោកនៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹង និងព្រោះជាកស្សបគោត្ត ទើបមាននាមថា **នទីកស្សបៈ**
 ព្រះមានព្រះភាគបានប្រទានឧបសម្បទាដល់ព្រះថេរៈ មួយអន្លើដោយបរិវារ
 ដោយឯហិកិកុការៈ ។ រឿងទាំងអស់មកហើយក្នុងខន្ធកៈនោះឯង ។ ព្រះថេរៈ
 តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដោយអាទិត្តបរិយាយសូត្រ សមដូចគាថាព័ន្ធដែល
 លោកពោលក្នុងអបទានថា

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈជាច្បងក្នុងលោក ព្រះអង្គ
 មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ទ្រទ្រង់នូវយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ទ្រង់ស្តេច
 យាងបិណ្ឌបាត ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានយកផ្លែឈើថ្លោង ចូល
 ទៅថ្វាយព្រះសាស្តា ព្រះអង្គជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ជាអ្នកប្រាជ្ញ
 ឆ្លើម (ហើយពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងសត្វជើងពីរ
 ជាច្បងក្នុងលោក ប្រសើរជាងពួកជន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមលះបង់
 នូវការឈ្នះ និងការចាញ់ ហើយដល់នូវធម៌មិនកម្រើក គឺព្រះ
 និព្វាន ដោយកុសលកម្មនោះ ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្ប
 នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល
 ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃទានថ្លោង ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ
 ដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
 ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាធម្មផលិយត្ថេរ ។

ព្រះថេរៈកាលតាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ ក្រោយមក ពិចារណាកិច្ច
 បដិបត្តិរបស់ខ្លួន កាលព្យាករអរហត្តផល ដោយប្រារព្ធជល់ការដកនូវទិដ្ឋិជា
 ប្រធាន ទើបពោល ៥ គាថាថា

អាត្មាអញបានស្តាប់ធម៌ របស់ព្រះពុទ្ធណា ហើយរៀបរយមិច្ឆាទិដ្ឋិ
 ព្រះពុទ្ធនោះ យាងមកហើយកាន់ស្ទឹងនេរព្វរា ដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់អញមែនពិត ។ អាត្មាអញបានបូជាយញ្ញាទាំងឡាយ ខ្ពស់

និងទាបបានបូជាភ្លើង កាលនៅជាបុប្ផជួន ឆឹងតងងល់ សម្គាល់ថា
 ការបូជានេះឯង ជាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ អាត្មាអញ សុះទៅកាន់
 ព្រៃស្សាត គឺទិដ្ឋិ ត្រូវសេចក្តីស្តាប់អង្កែល (ខុស) ឲ្យដល់នូវ
 សេចក្តីវង្វេង ឆឹងតមិនដឹង សម្គាល់ផ្លូវមិនបរិសុទ្ធ ថាជាផ្លូវ
 បរិសុទ្ធ ។ មិច្ឆាទិដ្ឋិ អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ភពទាំងពួង
 អាត្មាអញបានទម្លុះទម្លាយហើយ អាត្មាអញបូជាភ្លើង គឺព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ថ្វាយបង្គំនូវព្រះតថាគត ។
 មោហៈទាំងពួង អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ភវតណ្ហា អាត្មា
 អញបានទម្លុះទម្លាយចេញហើយ ជាតិសង្សារ អស់រលីងហើយ
 ឥឡូវនេះ ភពថ្មីទៀតនៃអាត្មាអញ មិនមានទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អត្តាយ វត មេ សេចក្តីថា ដើម្បីជា
 ប្រយោជន៍ គឺដើម្បីជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តីចម្រើនដល់អញឃ្នាំ ។

បទថា តុទ្ធា បានដល់ ព្រះសព្វញ្ញត្ថ ។

បទថា នទី នេរត្តារំ អគា សេចក្តីថា បានទៅកាន់ស្ទឹងឈ្មោះ
 នេរត្តារា អធិប្បាយថា ទៅកាន់អាស្រមរបស់ឧរុវេលកស្សបៈបងប្រុស
 របស់ខ្ញុំ ក្បែររត្នេស្ទីននោះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីលម្អិតសេចក្តីតាមដែលពោលហើយ ទើបលោក
 ពោលថា យស្សាហំ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា យស្ស បានដល់ របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ។

បទថា ធម្មំ សុត្វាន សេចក្តីថា ស្តាប់ធម៌ដែលទាក់ទងដោយសច្ចៈ ៤
គឺបានទទួលស្តាប់តាមក្រសែនៃសោតទ្វារ ។

បទថា មិច្ឆាទិដ្ឋិ វិវដ្តយី សេចក្តីថា លះនូវការឃើញខុស ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅដោយន័យជាដើមថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ រមែងមានដោយយញ្ញ
ជាដើម ។

ដើម្បីសម្តែងឲ្យពិស្តារនូវការដែលពោលដោយបទថា មិច្ឆាទិដ្ឋិ វិវដ្តយី
នេះ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា យទី ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យទី ឧច្ចារេច យញ្ញោ សេចក្តីថា បូជា
យញ្ញដែលប្រាកដ គឺយញ្ញផ្សេងៗ មានការបួងសួងព្រះចន្ទ និងការបូជា
ដោយលាជ និងទឹកដែលគួរផឹកជាដើម ។

បទថា អគ្គិហុត្តំ ជុហី អហំ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំសរសើរការបូជា
ដោយអំណាចការបូជាយញ្ញទាំងនោះ ទើបបម្រើភ្លើង ។

បទថា ឯសា សុទ្ធិតិ មញ្ញោ សេចក្តីថា សម្គាល់ថា យញ្ញកិរិយា
គឺការបម្រើភ្លើងនេះ ជាការបរិសុទ្ធ ដោយភាពជាហេតុឲ្យបរិសុទ្ធ គឺជាការ
បរិសុទ្ធចាកសង្សារ រមែងមានដល់ខ្ញុំ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

បទថា អនុក្ខតោ បុដ្ឋនោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អនុក្ខតោ
បុដ្ឋនោ ព្រោះខ្វាក់ដោយអវិជ្ជា ដ្បិតមិនមានភ្នែក គឺបញ្ញា ។ ព្រៃស្តុក គឺ
ទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិគហណំ ព្រោះអត្តថា ឆ្លងបានដោយលំបាក ដូចព្រៃ
ក្រាស់ និងភ្នំខ្ពស់ជាដើម ទើបសុះទៅ គឺចូលទៅកាន់ព្រៃស្តុក គឺទិដ្ឋិនោះ

ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ទិដ្ឋិគហណាបក្ខន្តោ ប្រែថា ស្ទុះទៅកាន់
ព្រៃស្សាត គឺទិដ្ឋិ ។

បទថា បរាមាសេន សេចក្តីថា ដោយការឈានកន្លងសេចក្តីពិត
នៃធម៌ ទៅប្រកាន់ខុស ពោល គឺការប្រកាន់ដោយការជឿខុសថា នេះ
ប៉ុណ្ណោះពិត ។

បទថា មោហិតោ សេចក្តីថា ឲ្យដល់នូវភាពជាអ្នកវង្វេង ។

បទថា អសុទ្ធិ មញ្ញាសំ សុទ្ធិ សេចក្តីថា សម្គាល់ គឺយល់ក្នុងផ្លូវដែល
មិនបរិសុទ្ធ ថាបរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។

លោកពោលហេតុក្នុងសេចក្តីនោះថា ជាបុគ្គលឆន្ទិក មិនដឹង អធិប្បាយ
ថា ជាបុគ្គលឆន្ទិកដោយអវិជ្ជា ដូច្នោះ ទើបមិនដឹងធម៌ និងអធម៌ ធម៌ដែល
ដែលគួរ និងធម៌មិនគួរ ទើបសម្គាល់យ៉ាងនោះ ។

បទថា មិច្ឆាទិដ្ឋិ បហីនា មេ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំស្តាប់ធម្មកថា គឺ
សច្ចៈ ៤ ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្រ្តព្រះសាស្តាយ៉ាងនោះ បដិបត្តិដោយឧបាយ
ប្រាជ្ញា លះនូវមិច្ឆាទិដ្ឋិទាំងអស់ ដោយសម្មាទិដ្ឋិ ដែលសម្បយុត្តដោយ
អរិយមគ្គ ដោយសមុច្ឆេទប្បហាន ។

បទថា ភវា សេចក្តីថា ភពទាំងពួង មានកាមភពជាដើម ខ្ញុំម្នាយ
ហើយ គឺកម្ចាត់ហើយដោយសស្រ្តា គឺអរិយមគ្គ ។

បទថា ជុហាមិ ទក្ខិណោយ្យក្តិ សេចក្តីថា ខ្ញុំលះនូវភ្លើង មានភ្លើង
ដែលបុគ្គលគប្បីបូជាជាដើម ហើយបូជា គឺបម្រើទក្ខិណោយ្យក្តិ គឺព្រះសម្មា-

សម្មទ្ធី ព្រោះទ្រង់ជាព្រះទ្រិះណាយ្យបុគ្គលនៃលោក ព្រមទាំងទេវលោក និង
 ព្រោះដុតនូវបាបទាំងពួង ការបម្រើទ្រិះណាយ្យគ្រប់រូបសំខ្ញុំនេះ មិនបានសំដៅ
 វត្ថុ មានខ្លះ នវនីត តក្កៈ និងសប្បិជាដើមឡើយ ជាការនមស្ការព្រះសាស្តា
 ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា **នមស្ការមិ តថាគតំ** ប្រែថា
 ខ្ញុំថ្វាយបង្គំនូវព្រះតថាគត ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **ជុហាមិ ទក្ខិណាយ្យគី** សេចក្តីថា រមែងបូជា គឺ
 បម្រើខ្លួន ដែលជាទ្រិះណាយ្យគី ដោយការធ្វើទ្រិះណារបស់ទាយកឲ្យមានផល
 ច្រើន និងដោយការដុតបាប គឺរមែងបម្រើ រមែងបរិហារយ៉ាងនោះ កាល
 មុន ខ្ញុំថ្វាយបង្គំអគ្គិទេព តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត ។

បទថា **មោហា សព្វេ បហីនា មេ** សេចក្តីថា មោហៈទាំងពួង មាន
 ការមិនដឹងទុក្ខជាដើម ខ្ញុំលះបានហើយ គឺកាត់ផ្តាច់ហើយ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបខ្ញុំឈ្មោះថា ទម្លាយកវត្តណ្ណានហើយ ។

មេ (អាត្មាអញ) សព្វ គប្បីនាំមកប្រកបចូលក្នុងបទទាំង ៣ ថា
 កវត្តណ្ណ អាត្មាអញបានទម្លុះទម្លាយចេញហើយ ជាតិសង្សារ អាត្មាអញ
 អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ ភព្វថ្ងៃទៀតនៃអាត្មាអញមិនមានទេ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា នដិកស្សបត្តេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

គយាកស្សបត្តោគាថា

[២០៥] អាត្មាអញចុះទឹកក្នុងកំពង់ឈ្មោះគយា ក្នុងមួយថ្ងៃ ៣ ដង គឺពេលព្រឹក ថ្ងៃត្រង់ ល្ងាច ក្នុងកាលមហោស្រពឈ្មោះគយផគ្គ បាបណា ដែលអាត្មាអញធ្វើហើយ ក្នុងជាតិទាំងឡាយដទៃ អំពីកាលមុន ឥឡូវនេះ អាត្មាអញបណ្តែតចោលនូវបាបនោះ ក្នុងកំពង់ឈ្មោះគយានេះ ទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ មានហើយក្នុងកាលមុន ។ អាត្មាអញស្តាប់វាថាជាសុភាសិត ជាបទប្រកប ដោយធម៌ និងអត្ថ ហើយពិចារណានូវសេចក្តីតាមគួរដល់ការពិត ដោយ ឧបាយនៃប្រាជ្ញា ។ អាត្មាអញមានបាបទាំងពួង លាងចេញហើយ មិនមាន មន្ទិល មានកិលេសលាងចេញហើយ ជាអ្នកស្អាតបរិសុទ្ធ ជាពុទ្ធជាយាទ (អ្នកគួរទទួលនូវមតិកនៃព្រះពុទ្ធ) ជាកូនកើតអំពីព្រះឧរនៃព្រះពុទ្ធ ។ អាត្មា អញ ចុះកាន់ខ្សែនៃមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ហើយ បណ្តែតចោលនូវបាប ទាំងពួង ដល់នូវវិជ្ជា ៣ ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបាន ធ្វើហើយ ។

គយាកស្សបត្តោ



អដ្ឋកថា

គយាកស្សបត្តេរគាថា

[២០៥] គាថារបស់ព្រះគយាកស្សបត្តេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ទានោ
មជ្ឈន្តិកំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។
ក្នុងកប្បទី ៣១ រាប់អំពីកទ្ទកប្បនេះ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាម
សិខី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ លះការគ្រប់
គ្រងផ្ទះ ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការចេញចាកទុក្ខ បួសជាតាបស ធ្វើ
អាស្រមក្នុងជន់ព្រៃ មានបួសឈើ និងផ្លែឈើជាអាហារ ។ សម័យនោះ
ព្រះមានព្រះភាគយាងទៅមួយអង្គឯង មិនមានសម្លាញ់ ទៅកាន់អាស្រម
របស់កុលបុត្តនោះ ។ កុលបុត្តនោះ ឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ មានចិត្ត
ជ្រះថ្លា ទើបចូលទៅគាល់ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង សម្លឹងមើល
បានបង្ហាន់ផ្លែពុទ្ធា ដែលមានរសត្វាញ់ ថ្វាយដល់ព្រះសាស្តា ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ចម្រើនវ័យហើយ
លះនូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនិស្សរណៈ បួសជាតាបស
មួយអន្លើដោយតាបស ២០០ នៅត្រង់គយាបទេស ។ ព្រោះលោកនៅ
ត្រង់គយាបទេស និងជាកស្សបគោត្ត ទើបបានឈ្មោះថា គយាកស្សបៈ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រទានឯហិកិកុខបសម្បទា មួយអន្លើដោយ
បរិស័ទ ហើយទ្រង់ទូន្មានដោយអាទិត្តបរិយាយសូត្រ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត
សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

កាលនោះ ខ្ញុំស្ងៀកស្ងៀកខ្លា ទ្រទ្រង់សំពត់សម្បកឈើ បានរែក
ផ្ទៃពុទ្ធាមួយអម្រែក ទៅឯអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ។ ក្នុងកាលនោះ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសិខី ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ រុន
រឿងសព្វៗ កាល ទ្រង់ស្តេចចូលទៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ តែមួយ
ព្រះអង្គឯង ។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា ហើយថ្វាយបង្គំព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានវត្តល្អ រួចកាន់យកនូវផ្ទៃពុទ្ធា ដោយដៃទាំង
ពីរ ថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធ ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះ
ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃពុទ្ធា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់
ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្ទៃពុទ្ធា ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ
ដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

១- ក្នុងអបទាន ជាកាលទាយកត្តរ ។

ព្រះថេរៈតាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ ពិចារណាបដិបទារបស់ខ្លួន កាល
នឹងព្យាករអរហត្តផល ដោយប្រារព្ធការបន្ស្រាត់បាបជាប្រធាន ទើបពោល ៥
គាថាថា

អាត្មាអញចុះទឹកក្នុងកំពង់ឈ្មោះគយា ក្នុងមួយថ្ងៃ ៣ ដង គឺ

ពេលព្រឹក ថ្ងៃត្រង់ ល្ងាច ក្នុងកាលមហោស្រពឈ្មោះគយផ្កុក
 បាបណា ដែលអាត្មាអញធ្វើហើយ ក្នុងជាតិទាំងឡាយដទៃ អំពី
 កាលមុន ឥឡូវនេះ អាត្មាអញបណ្តែតចោលនូវបាបនោះ ក្នុង
 កំពង់ឈ្មោះគយានេះ ទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ មានហើយក្នុងកាលមុន ។
 អាត្មាអញស្តាប់វាថាជាសុភាសិត ជាបទប្រកប ដោយធម៌ និង
 អត្ត ហើយពិចារណានូវសេចក្តីតាមគួរដល់ការពិត ដោយឧបាយ
 នៃប្រាជ្ញា ។ អាត្មាអញមានបាបទាំងពួង លាងចេញហើយ មិន
 មានមន្ទិល មានកិលេសលាងចេញហើយ ជាអ្នកស្អាតបរិសុទ្ធ
 ជាពុទ្ធជាយាទ (អ្នកគួរទទួលនូវមតិកនៃព្រះពុទ្ធ) ជាកូនកើតអំពី
 ព្រះឧរនៃព្រះពុទ្ធ ។ អាត្មាអញចុះកាន់ខ្សែនៃមគ្គ ប្រកបដោយ
 អង្គ ៨ ហើយ បណ្តែតចោលនូវបាបទាំងពួង ដល់នូវវិជ្ជា ៣
 ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ គាថាដំបូង មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះ ក្នុង
 ពេលព្រឹក គឺក្នុងពេលព្រះអាទិត្យរះ ក្នុងពេលថ្ងៃត្រង់ គឺក្នុងពេលថ្ងៃត្រង់
 ក្នុងពេលល្ងាច គឺក្នុងពេលល្ងាច អធិប្បាយថា ខ្ញុំចុះទឹកមួយថ្ងៃ ៣ ដង
 គឺមួយថ្ងៃ ៣ វារៈ ខ្ញុំនោះ កាលចុះ មិនថាចុះក្នុងណា វេលាណាក៏បាន
 ដោយពិត ត្រូវប្រកបវិធីចុះទឹករាល់ៗ ឆ្នាំ ត្រង់ស្ទឹងគយា គឺត្រង់កំពង់គយា
 ដែលប្រកាន់ថា ជាទីបន្ទាត់បាបរបស់មហាជន ក្នុងស្ទឹងគយា នាទេសកាល
 គយផ្កុក គឺក្នុងនក្ខត្តបុក្សផ្កុក ខាងចុងខែផល្គុន ហៅថា ផ្កុកនក្ខត្តបុក្ស ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងសម្តែងបំណងចុះងូតទឹកក្នុងកាលនោះ ទើបលោក

ពោលគាថាថា យំ មយា ដូច្នោះជាដើម ។

ពាក្យជាគាថានោះ មានអធិប្បាយថា កាលមុន គឺមុនការចូលដល់ សាសនារបស់ព្រះសាស្តា ខ្ញុំមានការឃើញយ៉ាងនេះ គឺឃើញវិបរិតយ៉ាង នេះថា បាបកម្មឯណាដែលខ្ញុំសន្សំក្នុងកាលមុន គឺក្នុងជាតិដទៃអំពីជាតិនេះ បាបកម្មនោះ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបន្ស្រាត់ហើយ គឺធ្វើឲ្យប្រាសចាកទៅ ខ្នាក់ចោល ហើយ ដោយការចុះកាន់ទឹកក្នុងកំពង់គយានេះ នឹងក្នុងតិបីគយាផ្សេងទៀតនេះ ។

បទថា ធម្មត្ថសហិតំ បទំ ជាបទសម្តែងលម្អិត ដោយមិនលុបវិកតិ ខ្ញុំបានស្តាប់វាថាដែលជាសុភាសិត គឺព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែល ជាចំណែកប្រកបដោយធម៌ និងអត្ត គឺដែលប្រកបដោយហេតុ និងផលខាង ដើម កណ្តាល និងខាងចុង ជាវាចានាំសត្វចេញចាកទុក្ខដោយល្អ គឺដោយ ចំណែកមួយ ហើយពិចារណាអត្តនៃទុក្ខជាដើម ឈ្មោះថា តទំ ព្រោះជា របស់ពិត ដោយភាពជាបរមត្ថ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រកាសហើយ ឈ្មោះថា យាថាវកំ ព្រោះមិនមានការប្រព្រឹត្តខុសប្លែកក្នុងភាពជាឧបាយនៃ

ការប្រព្រឹត្តទៅ គឺទុក្ខ និងការត្រឡប់ គឺនិរោធ តាមសមគួរ ដោយឧបាយ
 នៃប្រាជ្ញា គឺដោយការវិនិច្ឆ័យ មានការកំណត់ដឹងជាដើមដោយឧបាយ គឺ
 ពិចារណាថា ទុក្ខសច្ច គួរកំណត់ដឹង សមុទយសច្ច គួរលះ និរោធសច្ច
 គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មគ្គសច្ច គួរធ្វើឲ្យកើត អធិប្បាយថា ឃើញហើយ
 ចាក់ធ្លុះហើយ ដោយញ្ញាណចក្ខុ ។

បទថា **និទ្ទាតសព្វទាទោម្ហិ** សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកខ្វាក់នូវបាបទាំងពួង
 ដោយអរិយមគ្គ អរិយផល ព្រោះចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ ដោយអាការយ៉ាងនេះ
 នោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំជាបុគ្គលឈ្មោះថា **និម្មលោ** ព្រោះមិនមាន
 មន្ទិល ដោយមិនមានមន្ទិល គឺរាគៈជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំជា
 បុគ្គលឈ្មោះថា **បយតោ សុចិ សុទ្ធោ** ព្រោះមានកាយសមាចារបរិសុទ្ធ
 ព្រោះមានវចីសមាចារបរិសុទ្ធ និងព្រោះមានមនោសមាចារបរិសុទ្ធ ឈ្មោះថា
នាយានោ ព្រោះជាខាងដើមរបស់ធម្មទាយាទ ដែលជាលោកុត្តរនៃព្រះ
 មានព្រះភាគ ដែលឈ្មោះថា **សុទ្ធស្ស** ព្រោះបរិសុទ្ធចាកមន្ទិល គឺកិលេស
 ទាំងពួង មួយអន្លើដោយវាសនា មានពាក្យអធិប្បាយប្រកបសេចក្តីថា ជា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

២៤៩

ឱរស គឺជាបុត្តរបស់ព្រះមានព្រះភាគសម្បទានោះឯង ព្រោះមានអភិជាតិ ដែល
កើតអំពីព្យាយាម គឺទ្រង់ ដែលមានទេសនាញាណជាសម្បជាន ។ ដើម្បី
ប្រកាសថា ខ្លួនជាអ្នកដួតហើយដោយបរមត្ថទៀត ទើបពោលគាថាចុង
ក្រោយថា ឱគយ្ហ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឱគយ្ហ សេចក្តីថា ឈមចុះហើយ គឺ
ចូលទៅហើយ ដោយលំដាប់ ។ បទថា អដ្ឋង្គិកំ សោតំ បានដល់ ក្រសែ
នៃមគ្គ ដែលជាទីប្រជុំនៃអង្គ ៨ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើម ។ បទថា សត្វំ ទាបំ
បរាមាយី សេចក្តីថា ខ្នាក់ហើយនូវមន្ទិល គឺបាប មិនមានចំណែកសេស
សល់ គឺជាអ្នកខ្នាក់ហើយដោយបរមត្ថ ព្រោះបន្យាត់ក្នុងស្ទឹង គឺអរិយមគ្គ ។
បន្ទាប់អំពីនោះ ពាក្យថា ដល់នូវវិជ្ជា ៣ ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ដូច្នោះ ពាក្យនេះ មានអត្ថដូចពោលហើយ
នោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា គយាកស្សបត្តោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

វគ្គលត្តោគាថា

[២០៦] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា) ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកត្រូវរោគ ដែលកើតអំពីខ្យល់ គ្របសង្កត់ហើយ នៅក្នុងព្រៃធំ មានគោចរលះបង់ហើយ (ក្របតុប្បច្ច័យ) ជាទីសៅហ្មង តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ។

(ព្រះវគ្គលត្តោក្រាបបង្គំទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គផ្សាយចិត្តទៅកាន់កាយ ទាំងមូល ដោយសុខដែលកើតអំពីបីតិដ៏លើសលុប អត់ទ្រាំនូវបច្ច័យដ៏សៅហ្មង នៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំងឡាយផង សម្មប្បធាន ផង ឥទ្ធិបាទផង ឥន្ទ្រិយផង ពលផង ចម្រើនពោជ្ឈង្គផង អដ្ឋង្គិកមគ្គផង នៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ (នូវសព្វហ្មតារីបុគ្គលទាំងឡាយ) អ្នក មានព្យាយាមតឹងតែងហើយ មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន មានព្យាយាម ប្រឹងប្រែងដ៏មាំអស់កាលជានិច្ច មានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ប្រកបដោយភាព ជាសមណៈនៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹករឿយៗ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមាន ខ្លួនទូន្មានបានហើយ មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំហើយ មិនខ្ជិលច្រអូស អស់ យប់ និងថ្ងៃ នៅក្នុងព្រៃធំ ។

វគ្គលត្តោ



អដ្ឋកថា

វគ្គលិក្ខត្រោតាថា

[២០៦] គាថារបស់ព្រះវគ្គលិក្ខត្រោត មានពាក្យផ្ដើមថា វាតរោតា-
ភិទ្ធិតោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
សាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុង
ហង្សវ្រតីនគរ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ទៅកាន់វិហារជាមួយឧបាសក
ទាំងឡាយ ដែលទៅកាន់សម្មាក្រះសាស្តា ឈរខាងចុងបរិស័ទស្លាប់ធម៌
ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ស្លាបនាកិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈជាងភិក្ខុ
ដែលបង្ហោនទៅក្នុងសទ្ធា ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ទើបថ្វាយទានអស់ ៧
ថ្ងៃ បានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ព្រះសាស្តាទតឃើញសេចក្តីប្រាថ្នានោះ មិន
មានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករ ។

កុលបុត្តនោះធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និង
មនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តារបស់ឃើងទាំងឡាយ កើតក្នុង
ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ នាក្រុងសាវត្ថី ញាតិទាំងឡាយបានដាក់ឈ្មោះថា វគ្គលិក្ខ ។
កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យហើយ រៀននូវវេទ ៣ ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បៈ
នៃព្រាហ្មណ៍ ឃើញព្រះសាស្តាហើយ មិនឆ្កែតក្នុងការឃើញព្រះរូបសម្បត្តិ
ទើបត្រាច់ទៅជាមួយព្រះសាស្តាប៉ុណ្ណោះ គិតថា បើអញនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ និង
មិនបានឃើញព្រះសាស្តាអស់កាលជានិច្ចឡើយ ទើបបួសក្នុងសម្មាក្រះមុនី

ឈរក្នុងទីដែលអាចឃើញព្រះទសពល ក្នុងវេលាដ៏សេស រៀរតែពេលឆាន់
ពេលបដិបត្តិសរីរៈ ទើបលះកិច្ចដទៃ សម្លឹងមើលតែព្រះមានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់រង់ចាំភាពចាស់ក្លានៃញាណរបស់ព្រះថេរៈ។ ត្រាច់
ទៅដោយការមើលព្រះរូបប៉ុណ្ណោះអស់កាលយូរ ព្រះសាស្តាក៏មិនត្រាស់ពាក្យ
ណាមួយ ។ ថ្ងៃមួយ ទើបត្រាស់ (សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ) ថា កុំ
ឡើយ វក្កលិ ប្រយោជន៍អ្វីដោយកាយសម្បយ ដែលអ្នកឃើញហើយនេះ ។
ម្ចាស់វក្កលិ បុគ្គលណា ឃើញធម៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឃើញតថាគត
បុគ្គលណា ឃើញតថាគត បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឃើញធម៌ ។ ម្ចាស់វក្កលិ
ព្រោះថា កាលបើបុគ្គលឃើញធម៌ ឈ្មោះថា ឃើញតថាគត កាលបើបុគ្គល
ឃើញតថាគត ឈ្មោះថា ឃើញធម៌ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះសាស្តាត្រាស់យ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈក៏មិនអាចលះបង់នូវការ
មើលព្រះសាស្តា ហើយទៅកាន់ទីដទៃបាន ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា ភិក្ខុនេះ បើមិនបាននូវសេចក្តីសង្ខេប នឹងមិនត្រាស់ដឹង ដូច្នោះ
ក្នុងថ្ងៃចូលវស្សា ទើបបណ្តេញព្រះថេរៈ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់វក្កលិ
អ្នកចូរចៀសចេញទៅ ។ ព្រះថេរៈត្រូវព្រះសាស្តាទ្រង់បណ្តេញ មិនអាច
នៅក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្របាន ទើបគិតថា ប្រយោជន៍អ្វី ដោយការរស់នៅ
របស់អញ ដែលមិនឃើញព្រះសាស្តា ដូច្នោះហើយ ទើបឡើងកាន់ភ្នំគិដ្ឋក្នុង
ត្រង់ទីដែលមានជ្រោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះរបស់ព្រះថេរៈ ទើប
ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ភិក្ខុនេះមិនបាននូវការស្រាកស្រាន្តចិត្តអំពីសម្លាករបស់តថាគត

នឹងញ៉ាំងធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃមគ្គផលឲ្យវិនាសទៅ កាលទ្រង់បញ្ចេញ
 ព្រះរស្មីដើម្បីបង្ហាញព្រះកាយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា (ក្នុងព្រះធម្មបទ) ថា
 ភិក្ខុអ្នកក្រាស់ដោយសេចក្តីរីករាយ ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 រមែងបាននូវបទដ៏ស្ងប់ ជាទីរម្ងាប់នូវសង្ខារ នាំមកនូវសេចក្តីសុខ
 ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់លាព្រះហស្ត ត្រាស់ថា ម្ចាស់វក្កលិ អ្នកចូរមកចុះ ព្រះថេរៈ
 គិតថា អញឃើញព្រះទេសពលហើយ សូម្បីការត្រាស់ហៅថា ចូរមក អញ
 ក៏បានហើយ ដូច្នោះហើយ កើតបីតិ និងសោមនស្សដ៏មានកម្លាំង មិនដឹងថា
 មកអំពីណា នឹងទៅទីណា ទើបលោតទៅក្នុងអាកាស ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្ក
 របស់ព្រះសាស្តា ដោយប្រើជើងម្ខាងជាន់ត្រង់កំពូលភ្នំ អាវជួនដល់គាថា
 ដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ សង្កត់បីតិក្នុងអាកាសនោះឯង សម្រេចអរហត្ត
 មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទា ដូច្នោះ រឿងនេះ មកហើយក្នុងអដ្ឋកថា អង្គត្តរ-
 និកាយ និងអដ្ឋកថាធម្មបទ ។

តែក្នុងសូត្រនេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោលយ៉ាងនេះថា ព្រះវក្កលិត្ថេរ
 កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ទូន្មានដោយន័យជាដើមថា កុំឡើយ វក្កលិ ប្រយោជន៍
 អ្វីដោយកាយសម្បុយ ដែលអ្នកឃើញហើយនេះ ... ដូច្នោះ ឈរនៅលើភ្នំ
 ផ្តើមចម្រើនវិបស្សនា ព្រោះលោកមានសទ្ធាជាកម្លាំងនោះឯង ទើបវិបស្សនា
 មិនចុះកាន់វិថី ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបដូច្នោះ ទើបបានឲ្យព្រះថេរៈជម្រះ
 កម្មជ្ជានឲ្យបរិសុទ្ធប្រទានឲ្យ ព្រះថេរៈក៏មិនអាចឲ្យវិបស្សនាដល់ទីបំផុតបាន

ទៀត ។ លំដាប់នោះ រោគខ្យល់ ព្រោះការអត់នូវអាហារ បានកើតដល់ព្រះ
ថេរៈ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា រោគខ្យល់បៀតបៀន ទើបយាងទៅ
ក្នុងទីនោះ កាលត្រាស់សួរ ទើបត្រាស់ថា

ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកត្រូវរោគ ដែលកើតអំពីខ្យល់ គ្របសង្កត់ហើយ
នៅក្នុងព្រៃធំ មានគោចរលះបង់ហើយ (ក្របតុប្បច្ច័យ)
ជាទីសៅហ្មង តើនឹងធ្វើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបក្រាបទូលដោយ ៤ គាថាថា

ខ្ញុំព្រះអង្គផ្សាយចិត្តទៅកាន់កាយទាំងមូល ដោយសុខដែល
កើតអំពីបីតិដ៏លើសលុប អត់ទ្រាំនូវបច្ច័យដ៏សៅហ្មង នៅក្នុង
ព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំងឡាយផង សម្មប្បធាន
ផង ឥទ្ធិបាទផង ឥន្ទ្រិយផង ពលផង ចម្រើនពោជ្ឈន្តផង
អង្គីកមគ្គផង នៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ (នូវសត្រហូចារី
បុគ្គលទាំងឡាយ) អ្នកមានព្យាយាមតឹងតែងហើយ មានចិត្ត
បញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន មានព្យាយាមប្រឹងប្រែង ដ៏មាំអស់កាល
ជានិច្ច មានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ប្រកបដោយភាពជាសមណៈ
នៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹករឿយៗ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមាន
ខ្លួនទូន្មានបានហើយ មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំហើយ មិនខ្ជិល
ច្រអូស អស់យប់ និងថ្ងៃ នៅក្នុងព្រៃធំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វាតរោគាភិធិតោ សេចក្តីថា ត្រូវរោគ

ខ្យល់នាំទៅកាន់ភាពមិនរឹងប៉ឹង គឺត្រូវព្យាធិដែលកើតអំពីរោគខ្យល់ គ្របសង្កត់ ។ ព្រះសាស្ត្រាហៅព្រះថេរៈថា **ត្នំ** (ម្នាលភិក្ខុ) ។

បទថា **វិហារំ** សេចក្តីថា នៅដោយឥរិយាបថវិហារនោះ ។

បទថា **កាននេ វនេ** សេចក្តីថា ក្នុងព្រៃដែលជាព្រៃជ្រៅ អធិប្បាយថា ក្នុងព្រៃធំ ។

បទថា **បរិដ្ឋតោនវេ** សេចក្តីថា ជាទីប្រាសចាកគោចរ គឺជាទីដែលរកបច្ច័យបានលំបាក ឈ្មោះថា **លូខេ** គឺក្នុងទីសៅហ្មង ព្រោះមិនមានភេសជ្ជៈ មានសប្បិជាដើមដែលជាថ្នាំកែរោគខ្យល់ និងព្រោះជាទីកង្កីដែលអត្តខាត ។

បទថា **កងំ ភិក្ខុ ករិស្សសិ** សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ម្នាលភិក្ខុ អ្នកនឹងធ្វើដូចម្តេច ។

ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងប្រកាសការនៅជាសុខរបស់ខ្លួនដោយបីតិ និងសោមនស្សដែលប្រាសចាកអាមិស ទើបពោលពាក្យថា **បីតិ សុខេន** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បីតិ សុខេន** សេចក្តីថា ដោយបីតិដែលមានការអណ្តែតជាលក្ខណៈ និងមានការជ្រួតជ្រាបផ្សាយទៅជាលក្ខណៈ និងដោយសុខដែលសម្បយុត្តដោយបីតិនោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា **វិបុលេន** គឺដោយលើសលុប ។

បទថា **នរមាណេ សមុស្សយំ** សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គញ៉ាំងរូបដែល

ប្រណីត ដែលកើតអំពីបីតិ និងសុខតាមដែលពោលហើយ ឲ្យផ្សាយទៅក្នុង
រាងកាយទាំងមូល គឺធ្វើឲ្យពាល់ត្រូវមិនដាច់ខ្សែ ។

បទថា លូខម្បិ អភិសម្ពោណោ សេចក្តីថា គ្របសង្កត់ គឺគ្របសង្កត់
បច្ច័យដែលសៅហ្មង ដែលកើតឡើង ព្រោះនៅក្នុងព្រៃដែលជាហេតុឲ្យ
ប្រព្រឹត្តជុសខាត់ ទាំងដែលអត់សង្កត់បានដោយក្រ ។

បទថា វិហរិស្សាមិ កាននេ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងនៅក្នុងព្រៃដោយ
សុខដែលកើតអំពីឈាន និងសុខដែលកើតអំពីវិបស្សនា ។ ដោយហេតុនោះ
ទើបលោកពោល (ក្នុងវិនយបិដកមហាវិភង្គ) ថា តថាគតសោយសុខ
ដោយកាយផង និង (ព្រះតម្រាស់ក្នុងធម្មបទ) ថា

ភិក្ខុពិចារណាការកើតឡើង និងការវិនាសខន្ធទាំងឡាយ ក្នុង
កាលណា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុនោះ រមែងបាននូវបីតិ និងបាមោជ្ជ
បីតិ និងបាមោជ្ជនោះ ឈ្មោះថា ជាអតមធម៌របស់បណ្ឌិត អ្នក
ដឹងនូវធម៌ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

បទថា ភាវេន្តោ សតិប្បដ្ឋានេ សេចក្តីថា សតិប្បដ្ឋាន ៤ មាន
កាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋានជាដើម ដែលទាក់ទងក្នុងមគ្គឲ្យកើត និងឲ្យ
ចម្រើន ។

បទថា ឥន្ទ្រិយានិ បានដល់ ឥន្ទ្រិយ ៥ មានសទ្ធិន្ទ្រិយជាដើម ដែល
ទាក់ទងក្នុងមគ្គនោះឯង ។

បទថា ពលានិ បានដល់ ពល ៥ មានសទ្ធាជាដើមក៏ដូចគ្នា ។ បទថា

ពោជ្ឈន្តានិ បានដល់ ពោជ្ឈន្ត ៧ មានសតិសម្មោជ្ឈន្តជាដើមក៏ដូចគ្នា ។
ដោយ ច សត្វ លោកសង្គ្រោះសម្មប្បធាន ឥទ្ធិបាទ និងអង្គមគ្គចូលផង
ដែរ ។

ព្រោះថា ធម៌ទាំងនោះ ចាំបាច់នាំមករាប់ចូលផងដែរ ដោយនាំមក
ជាមួយគ្នា ព្រោះខ្លះមិនបាន ។

បទថា វិហរិស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គ កាលចម្រើនពោធិបក្ខិយ-
ធម៌តាមដែលពោលហើយ នៅដោយសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីមគ្គ ដោយ
សុខដែលកើតអំពីផល ដែលសម្រេចអំពីការត្រាស់ដឹងមគ្គនោះ និងដោយ
សុខ គឺព្រះនិព្វាន ។

បទថា អារទ្ធិរិយេ សេចក្តីថា បុគ្គលប្រកបព្យាយាម ដោយអំណាច
សម្មប្បធាន ៤ ។ បទថា បហិតតេ បានដល់ ជាអ្នកមានចិត្តស្ងួនទៅ
ចំពោះហើយ កាន់ព្រះនិព្វាន ។ បទថា និច្ចំ ទន្ធិបរក្កមេ បានដល់ ជាអ្នក
មានសេចក្តីព្យាយាមមិនថមថយសព្វកាល ។ ឈ្មោះថា សមត្តេ ដោយ
អំណាចមិនវិវាទគ្នា និងដោយអំណាចនៃកាយសាមគ្គី ។ ព្រោះឃើញ
សត្រូវចារីទាំងឡាយដែលប្រកបដោយភាពជាអ្នកស្មើគ្នា ដោយទិដ្ឋិ និង
សីល ។ ដោយពាក្យនោះ លោកសម្តែងដល់ការដល់ព្រមដោយកល្យាណ-
មិត្ត ។

បទថា អនុស្សរន្តោ សម្ពុទ្ធិំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងមិនខ្ជិលច្រអូស រព្វក
ដល់ព្រះសាស្តា ដែលឈ្មោះថា សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រោះត្រាស់ដឹងនូវធម៌ទាំងពួង

ដោយប្រពៃ និងដោយព្រះអង្គឯង ឈ្មោះថា អគ្គំ ព្រោះជាអ្នកឧត្តមជាង
 សត្វទាំងពួង ឈ្មោះថា ទន្ធី ដោយការទូន្មានដ៏ឧត្តម ឈ្មោះថា សមាហិតំ
 ដោយសមាធិដ៏កំពូល ដោយន័យថា សតិបិ សោ ភគវា អរហំ ដូច្នោះ
 ជាដើម ទាំងពេលយប់ និងពេលថ្ងៃសព្វកាល ។ ដោយពាក្យនេះ លោក
 ពោលដល់ការប្រកបកម្មដ្ឋានក្នុងទីទាំងពួង ដោយសម្តែងដល់ការប្រកបក្នុង
 ការចម្រើនពុទ្ធានុស្សតិ និងដោយពាក្យដើម លោកពោលដល់ការប្រកប
 បុរិហារិយកម្មដ្ឋាន ។

ព្រះថេរៈកាលពោលយ៉ាងនេះ ទើបបំពេញវិបស្សនាសម្រេចអរហត្ត
 សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រះនាយកព្រះនាមបទុមុត្តរៈ
 មានព្រះនាមខ្ពង់ខ្ពស់ មានគុណរាប់មិនបានត្រាស់ឡើងហើយ
 ក្នុងលោក ។ ព្រះអង្គមានអាការ និងព្រះឱស្ឋដូចផ្កាឈូក មាន
 ព្រះឆរីវណ្ណល្អ មិនមានមន្ទិលដូចផ្កាឈូក មិនជាប់ជំពាក់ដោយ
 លោក ដូចផ្កាឈូកមិនប្រឡាក់ដោយទឹក ។ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ
 មានព្រះនេត្រដូចត្របកឈូក ជាទីត្រេកអរដូចផ្កាឈូក ទ្រង់មាន
 ក្លិនវិសេសដូចផ្កាឈូក ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបព្រះអង្គ មាន
 ព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ ។ ព្រះអង្គជាច្បងក្នុងលោក ទ្រង់មិន
 មានមានៈ មានឧបមាដូចភ្នែកនៃពួកជនខ្វាក់ ទ្រង់មានភេទស្ងប់
 រម្ងាប់ ជាកំណប់នៃគុណ ទ្រង់មានករុណាគុណ និងបញ្ញាគុណ

ដូចសាគរ ។ ជួនកាល ព្រះមហាវិរៈនោះ មានពួកព្រហ្ម ទេវតា
និងអសុរុបុជា ព្រះអង្គឧត្តមជាងពួកជន ក្នុងកណ្តាលប្រជុំជន
ដែលកុះករដោយទេវតា និងមនុស្ស ។ ព្រះមហាវិរៈ ទ្រង់ញ៉ាំង
បរិស័ទទាំងពួងឲ្យត្រេកអរដោយព្រះឱស្ត មានក្លិនក្រអូបផង
ដោយព្រះសូរសៀងដ៏ពិរោះផង ទ្រង់សរសើរសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ
ថា សាវ័កនេះជាសទ្ធាធិមុត្ត មានប្រាជ្ញាល្អ មានអាល័យក្នុងការ
ឃើញតថាគត បុគ្គលដទៃបែបនេះ មិនមានដូចវិក្កលិក្ខុនេះ
ឡើយ ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាកូនរបស់ព្រាហ្មណ៍ នៅក្នុងក្រុង
ហង្សវតី លុះបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកានេះហើយ ក៏ប្រាថ្នានូវតំណែង
នោះ ។ កាលនោះ ខ្ញុំនិមន្តព្រះតថាគត ទ្រង់មិនមានមន្ទិលនោះ
ព្រមទាំងសាវ័កឲ្យគងធាន់ អស់ ៧ ថ្ងៃ ក្រោមបារាំងសំពត់ ។
ខ្ញុំក្រាបចុះដោយសិរ្សៈ មុជចុះក្នុងសាគរ គឺអនន្តគុណរបស់ព្រះ
អង្គ មានបីតិពេញលេញ ទើបពោលពាក្យនេះថា បពិត្រមហា-
មុនី ឥសី គឺភិក្ខុអង្គណា ជាសទ្ធាធិមុត្តក្នុងសាសនានេះ ដែល
ព្រះអង្គសរសើរហើយថា ជាច្បងជាងភិក្ខុអ្នកមានសទ្ធា ខ្ញុំព្រះអង្គ
សូមបានដូចភិក្ខុនោះ ក្នុងកាលអនាគត ។ លុះខ្ញុំពោលយ៉ាងនេះ
ហើយ ទើបមហាមុនីទ្រង់ព្យាយាមធំ មានការឃើញមិនកំបាំង
ទ្រង់បន្លឺឡើងនូវព្រះពុទ្ធដីកានេះ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលមាណពនេះ ដែលស្ងៀកសំពត់

សាច់ម្តង មានសម្បុរល្បឿន ជាអ្នកមានអវយវៈដូចគ្រឿងបូជា
 ដែលបិទដោយមាស ជាទីត្រូវភ្នែកត្រូវចិត្តរបស់ជន ។ មាណព
 នេះនឹងបានជាសាវ័ករបស់ព្រះគោតមមហេសី ប្រសើរលើសជាង
 ពួកភិក្ខុដែលជាសទ្ធាធិមុត្ត ក្នុងកាលជាអនាគត ។ មាណពនេះ
 ទោះកើតជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ជាអ្នករៀបចំក្រសែចក្តីក្រហាយ
 ទាំងពួង បរិបូណ៌ដោយកោគៈទាំងពួង ជាអ្នកអន្ទោលទៅទាំងមាន
 សេចក្តីសុខ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តាព្រះនាម
 គោតម ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលឱក្កាកៈ នឹងត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ។
 មាណពនេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទរបស់ព្រះអង្គ ជាឱរស ជា
 ធម្មនិម្មិត មាននាមថាវក្កលិ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តា ។

ខ្ញុំលះរាងកាយរបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋាន
 តាវត្តិន្យដោយសេសនៃកម្មនោះផង ដោយការតាំងទុកនូវចេតនា
 នោះផង ។ ខ្ញុំអន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ ជាអ្នកមានសេចក្តី
 សុខក្នុងភពទាំងពួង ខ្ញុំមកកើតក្នុងត្រកូលមួយក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។
 មាតាមានភ័យអំពីបិសាចបៀតបៀននូវខ្ញុំ ដែលនៅល្អិតទន់ដូច
 ទឹកដោះខាប់កំពុងនៅដេកផ្ទះ ល្អិតទន់ដូចត្រួយឈើ ។ មាតា
 ផ្អាកខ្ញុំទៀបបាទមូលរបស់ព្រះមហេសី លុះគាត់មានចិត្តចង់ថ្វាយ
 (ទើបពោលថា) បពិត្រព្រះលោកនាថ ខ្ញុំព្រះអង្គ ថ្វាយទារក
 នេះចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះនាយក ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមដល់នូវ

ព្រះអង្គ ជាទីពឹង ទីរព្យក ។ គ្រានោះ ព្រះមហាមុនីនោះ ដែល
 ជាទីពឹងនៃពួកសត្វអ្នកខ្លាច ទ្រង់ទទួលនូវខ្ញុំដោយព្រះហស្តដ៏ទន់
 ដូចផ្កា មានក្រឡាប្រទាក់ដូចសំណាញ់ មានជួរស្នាមវិលវង់ដូច
 ចក្រ ។ ចាប់ដើមតាំងពីកាលនោះ ខ្ញុំបានព្រះសម្មទូរក្សាហើយ
 ដោយអំពើមិនគួរគេរក្សាបាន ខ្ញុំរួចស្រឡះចាកព្យាធិទាំងពួង
 ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ។ បើខ្ញុំរៀនចាកព្រះសុគតហើយ ក៏កើត
 អផ្សុកមួយរំពេច លុះខ្ញុំអាយុ ៧ ឆ្នាំរាប់អំពីកំណើត ក៏បានចូល
 ទៅកាន់ផ្នួស ។ ខ្ញុំមិនឆ្កែតចិត្តនឹងព្រះសុគត ទ្រង់ពេញលេញ
 ដោយបារមីទាំងពួង មានព្រះនេត្រខៀវស្រស់ មានព្រះរូបល្អ
 ពេញដោយរបស់ស្អាតទាំងអស់ ។ កាលនោះ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់
 ជ្រាបថា ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរក្នុងរូបរបស់ព្រះពុទ្ធហើយ ក៏ទ្រង់
 ទូន្មាននូវខ្ញុំថា នៃវក្កលិ កុំឡើយ អ្នកត្រេកអរក្នុងរូបដែលជន
 ពាលត្រេកអរហើយ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ព្រោះថា បុគ្គលណា
 ជាបណ្ឌិត បានឃើញព្រះសទ្ធម្ម បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឃើញ
 តថាគត បុគ្គលណា កាលមិនឃើញព្រះសទ្ធម្ម សូម្បីឃើញ
 តថាគត បុគ្គលនោះ ក៏ឈ្មោះថា មិនឃើញដែរ ។ រាងកាយ

ជាវរបស់មានទោស រកទីបំផុតគ្មាន មានឧបមាដូចដើមឈើមាន
 ពិស ជាលំនៅនៃរោគទាំងពួង ជាគំនរនៃកងទុក្ខទាំងអស់ ។ អ្នក
 គួរឲ្យយណាយចាកកាយនោះ គួរឃើញនូវការកើតឡើង និងការ
 សូន្យនៃខន្ធទាំងឡាយក្នុងរូបចុះ អ្នកនឹងដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាទី
 បំផុតនៃកិលេសទាំងពួង ដោយសេចក្តីសុខ ។ លុះព្រះនាយក
 ទ្រង់ស្វែងរកនូវប្រយោជន៍អង្គនោះ ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំយ៉ាងនេះរួច
 ហើយ ខ្ញុំក៏ឡើងភ្នំកិដ្ឋកូដ នៅសញ្ជប់សញ្ជឹង ត្រង់ប្រកក្ខំ ។ ព្រះ
 ជិនស្រីមហាមុនី ទ្រង់បិតនៅនាជើងភ្នំ ញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យត្រេកអរ ទ្រង់
 ត្រាស់ហៅខ្ញុំថា ម្ចាស់វក្កលិ ខ្ញុំបានឮព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏
 មានចិត្តរីករាយ ។ កាលនោះ ខ្ញុំស្ទុះទៅត្រង់ជ្រោះភ្នំ មានជម្រៅ
 ច្រើនរយជួរមុរស ដើរទៅកាន់ផែនដីដោយស្រួល ដោយពុទ្ធា-
 នុភាព ។ ព្រះមហាមុនីទ្រង់សម្តែងធម៌ គឺការកើតឡើង និងការ
 សូន្យនៃខន្ធទាំងឡាយម្តងទៀត ខ្ញុំបានដឹងនូវធម៌នោះហើយ ក៏
 បានដល់នូវអរហត្តផល ។ គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានប្រាជ្ញាច្រើន
 ទ្រង់ដល់នូវទីបំផុតនៃចរណៈ ទ្រង់តាំងខ្ញុំជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុដែល
 ជាសទ្ធាធិមុត្ត ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទច្រើន ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន

អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ កិលេសទាំង-
 ឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ
 ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ កាលព្យាករអរហត្តផល បានពោល
 គាថានេះដដែលទៀត ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាគង្គក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ
 ទើបទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាងភិក្ខុដែលរួចផុតដោយ
 សទ្ធា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ៖

អដ្ឋកថា វគ្គលិក្ខេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក
វិជិតសេនត្ថេរគាថា

[២០៧] ម្ចាស់ចិត្ត អញនឹងហាមឃាត់ឯង ដូចជាគេបង្ខំនឹងដីទុកក្នុង
ក្រោលមានទ្វារប្រកបដោយរន្ធក ទាំងមិនបណ្តោយឯង ដែលជាបណ្តាញ
នៃកាម ដែលកើតអំពីសរីរៈ ឲ្យទៅក្នុងបាបធម៌ទេ ។ ឯងអញហាមឃាត់
ហើយ នឹងទៅណាមិនបានទេ ដូចជាដីដែលមិនបាននូវចន្លោះទ្វារ (ដើម្បី
ចេញ) ម្ចាស់ចិត្តខិតខំខ្លួន ឯងនឹងប្រព្រឹត្តឈ្នានពាន ត្រេកអរក្នុងបាបធម៌
រឿយៗ ទៀតមិនបានទេ ។ ហ្ន៎ដីអ្នកមានកម្លាំង ធ្វើដីដែលមិនទាន់ពង្រាប
ទើបចាប់បានថ្មី ជាសត្វមិនប្រាថ្នាឲ្យត្រឡប់វិលបានយ៉ាងណា អញនឹងឲ្យឯង
វិលត្រឡប់យ៉ាងនោះដែរ ។ នាយសារថីដីប្រសើរ ជាអ្នកឈ្នាសក្នុងការ
បង្ហាត់សេះដីប្រសើរ បង្ហាត់សេះអាជានេយ្យយ៉ាងណា អញនឹងតាំងនៅ
ក្នុងពលធម៌ ៥ ហើយទូន្មានឯងយ៉ាងនោះដែរ ។ អញនឹងចងឯងដោយសតិ
អញមានខ្លួនប្រុងប្រយ័ត្នហើយ នឹងទូន្មានឯង ម្ចាស់ចិត្ត ឯងអញសង្កត់សង្កិន
ក្នុងចុរៈ គឺព្យាយាម កុំទៅឆ្ងាយអំពីទីនេះឡើយ ។

វិជិតសេនត្ថេរ



អដ្ឋកថា

វិជិតសេនត្ថេរគាថា

[២០៧] គាថារបស់ព្រះវិជិតសេនត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ឱលក្ខិស្សាមិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអត្តទស្សី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់ នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ លះនូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ បួសជាឥសីនៅក្នុងព្រៃ ឃើញព្រះមានព្រះភាគយាងទៅតាមអាកាស មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបសម្ដែង អាការជ្រះថ្លា ឈរផ្ដងអញ្ជូលី ។ ព្រះសាស្ដាទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់ កុលបុត្តនោះ ទើបចុះអំពីអាកាស កុលបុត្តនោះ ក៏បង្ហោនផ្ទៃឈើដែលមាន រសផ្អែមគួរជាទីត្រេកអរ ចូលទៅថ្វាយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលដោយ សេចក្ដីអនុគ្រោះ ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវទនេះ កើតក្នុងត្រកូលហត្ថាចារ្យ ក្នុងកោសលរដ្ឋ មានឈ្មោះថា វិជិតសេន ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ។ ហត្ថាចារ្យ ២ នាក់ ម្នាក់ឈ្មោះសេន ម្នាក់ឈ្មោះឧបសេន ជាឪពុកធំរបស់កុលបុត្តនោះ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្ដា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ បំពេញ វិបស្សនាធុរៈ សម្រេចអរហត្តហើយ ។

វិជិតសេនដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បៈដ៏រី មានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងការ
 គ្រប់គ្រងផ្ទះ ព្រោះភាពដែលខ្លួនមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនិស្សរណៈ ឃើញនូវ
 យមកប្បាដិហាររូបសព្វព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា ឬសក្កន៍សម្នាក់របស់ព្រះ
 ថេរៈដែលជាលោកអ័ ចម្រើនវិបស្សនាតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះថេរៈ
 ដែលជាលោកអ័ទាំងពីរនោះ ប្រព្រឹត្តតាមវិបស្សនាវិថី កាលទូន្មានចិត្តរបស់
 ខ្លួន ដែលស្ទុះទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ខាងក្រៅ ទើបពោលគាថាថា

ម្នាលចិត្ត អញនឹងហាមឃាត់ឯង ដូចជាគេបង្ខំនឹងដីរុកក្នុង
 ក្រោលមានទ្វារប្រកបដោយរនុក ទាំងមិនបណ្តោយឯង ដែលជា
 បណ្តាញនៃកាម ដែលកើតអំពីសរីរៈ ឲ្យទៅក្នុងបាបធម៌ទេ ។
 ឯងអញហាមឃាត់ហើយ នឹងទៅណាមិនបានទេ ដូចជាដីដែល
 មិនបាននូវចន្លោះទ្វារ (ដើម្បីចេញ) ម្នាលចិត្តខ័លខូច ឯង
 នឹងប្រព្រឹត្តឈ្នានពាន ត្រេកអរក្នុងបាបធម៌រឿយៗ ទៀតមិនបាន
 ទេ ។ ហូដីអ្នកមានកម្លាំង ធ្វើដីដែលមិនទាន់ពង្រាប ទើបចាប់
 បានថ្មី ជាសត្វមិនប្រាថ្នាឲ្យត្រឡប់វិលបានយ៉ាងណា អញនឹងឲ្យ
 ឯង វិលត្រឡប់យ៉ាងនោះដែរ ។ នាយសារថីដ៏ប្រសើរ ជាអ្នក
 ឈ្លាសក្នុងការបង្ហាត់សេះដ៏ប្រសើរ បង្ហាត់សេះអាជានេយ្យ
 យ៉ាងណា អញនឹងតាំងនៅក្នុងពលធម៌ ៥ ហើយទូន្មានឯងយ៉ាង
 នោះដែរ ។ អញនឹងចងឯងដោយសតិ អញមានខ្លួនប្រុងប្រយ័ត្ន
 ហើយ នឹងទូន្មានឯង ម្នាលចិត្ត ឯងអញសង្កត់សង្កិនក្នុងធុរៈ គឺ

ព្យាយាម កុំទៅត្រាយអំពីទីនេះឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឱលត្តិស្សាមិ** សេចក្តីថា អញនឹងរាំង
ប្រយ័ត្ន គឺនឹងហាម ។ បទថា **តេ ស្មើគ្នានឹង តំ** ប្រែថា នូវចិត្តនោះ ។
ពិតហើយ បទថា **តេ នេះ** ជាឆដ្ឋិវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃទុតិយាវិភត្តិ ។
ម្យ៉ាងទៀត គប្បីនាំបាលីដ៏សេសមកភ្ជាប់ដោយបទថា **តេ គមនំ ។** បទថា
ហត្ថនំ ស្មើគ្នានឹង ហត្ថិ ប្រែថា នូវដំរី ។ ព្រះវិជិតសេនហោចិត្តរបស់ខ្លួន
ថា ម្នាលចិត្ត ។

កាលនឹងសម្តែងអាការដែលប្រាថ្នានឹងហាមចិត្តនោះ ទើបពោលថា
អាណិទ្ធារេវ ហត្ថនំ ។ ទ្វារតូចរបស់ព្រះនគរដែលទាក់ទងនឹងកំពែង
ឈ្មោះថា **អាណិទ្ធារ ។** ទ្វារនេះ កាលគេដាក់គន្លឹះត្រង់រនុកហើយ សូម្បី
អ្នកនៅខាងក្នុង បើរៀរគ្រឿងយន្ត ក៏បើកមិនចេញ ដែលជាហេតុមិនអាចឲ្យ
មនុស្ស គោ សេះ ក្របីជាដើម ចេញទៅបាន ជាទីដែលហ្មដំរីល្អងលោម
ចិត្តដំរី ដែលចង់ចេញទៅខាងក្រៅនគរ ឲ្យឈប់នៅត្រង់នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ទ្វារមានរនុក ឈ្មោះថា **អាណិទ្ធារ** ត្រង់អាណិទ្ធារនោះ
គេដាក់រនុកខ្ពស់ ហើយដោតគន្លឹះ ពោល គឺស្មៀតធ្វើអំពីឈើ ត្រង់ដំណាប់
នោះឯង ។

បទថា **នាបេ** សេចក្តីថា នឹងមិនប្រកប គឺមិនតម្កល់ចិត្តនោះក្នុងបាបធម៌
មានអភិជ្ឈាជាដើម ដែលកើតឡើងក្នុងអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម ។ បទថា
កាមជាល សេចក្តីថា ជាសំណាញ់នៃកាម ។ ដូចសំណាញ់របស់នាយព្រាន

អ្នកចាប់ត្រី និងនាយព្រានអ្នកចាប់ម្រឹក ជាគ្រឿងជួយឲ្យនាយព្រានចាប់ត្រី ជាដើមបានតាមប្រាថ្នា យ៉ាងណា ចិត្តដែលធ្លាក់ទៅ ព្រោះយោនិសោមនសិការ ក៏ជាឧបករណ៍ ឲ្យមានធ្វើតាមប្រាថ្នា ក៏ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើប មាននោះញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយ ឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសេចក្តីវិនាស ។

បទថា សរិរេន បានដល់ ដែលកើតក្នុងសរិរេ ។ ពិតហើយ ចិត្តក្នុង បញ្ចវេការភព (ភពរបស់សត្វដែលមានខន្ធ ៥) លោកហៅថា កើតក្នុង សរិរេ ព្រោះមានការប្រព្រឹត្តទៅទាក់ទងដោយរូប ។

បទថា ភំ ឱលក្កោ ន គច្ឆសិ សេចក្តីថា ម្នាលចិត្តបាប អ្នកដែលខ្ញុំ ឃាត់ហើយដោយជន្លួញ គឺសតិ និងបញ្ញា ឥឡូវនេះ នឹងមិនទៅតាមគាប់ចិត្ត គឺនឹងមិនបានប្រព្រឹត្តទៅតាមប្រាថ្នា ដោយអំណាចអយោនិសោមនសិការ ។

សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូចជាគេបង្ខាំងដីក្នុងក្រោល មានទ្វារប្រកប ដោយរន្ធកដុច្នោះ អធិប្បាយថា ដូចដី កាលមិនបានទ្វារដើម្បីចេញទៅអំពី នគរ ឬចាកគ្រឿងរារាំងរបស់ដី ។

បទថា ចិត្តកលិ បានដល់ ចិត្តកាឡកិណី ។

បទថា បុនប្បនំ បានដល់ ទៅមកៗ ។ បទថា បសក្ក សេចក្តីថា ដោយអំណាចការទទឹងទាស់ ។ បទថា វាបរតោ បានដល់ ត្រេកអរក្នុង បាបកម្ម អធិប្បាយថា ឥឡូវនេះ នឹងប្រព្រឹត្តដូចមុនមិនបាន គឺអញនឹងមិន ឲ្យប្រព្រឹត្តបែបនោះ ។

បទថា អនន្តំ សេចក្តីថា មិនបានទូន្មាន គឺមិនទាន់ឲ្យសិក្សានូវបែបបទ

របស់ជីវី ។

បទថា នវគ្គហំ បានដល់ ចាប់បានមកមិនយូរ ។

បទថា អង្គុសគ្គហោ បានដល់ នាយហត្ថាចារ្យ ។ បទថា ពលវា បានដល់ មានកម្លាំង ដោយកម្លាំងកាយ និងកម្លាំងប្រាជ្ញា ។

បទថា អារត្តតិ អកាមំ សេចក្តីថា ឲ្យឯងដែលមិនប្រាជ្ញានោះឯង ត្រឡប់ដោយការឃាត់ ។ បទថា ឯវំ អារត្តយិស្សំ សេចក្តីថា នាយ ហត្ថាចារ្យនឹងឲ្យជីវិតាមដែលពោលហើយត្រឡប់ យ៉ាងណា អញនឹងឲ្យចិត្ត អាក្រក់នេះ ត្រឡប់ចាកការស្និទ្ធស្នាលនឹងទុច្ចរិតក៏ដូច្នោះ ។

បទថា វរហាយធមកុសលោ សេចក្តីថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការទូន្មាន សេះដែលគួរទូន្មានទាំងឡាយដ៏ឧត្តម ។ បន្ទាប់អំពីនោះ សារថីដ៏ប្រសើរ គឺ បុគ្គលវិសេស ក្នុងបណ្តានាយសារថីដែលទូន្មានសេះដែលគួរបង្វឹក រមែង ទូន្មានសេះអាជានេយ្យ គឺសេះដែលគួរទូន្មាន រមែងទូន្មាន គឺរមែងបង្ហាត់ ដោយពាក្យផ្អែម និងពាក្យគ្រោតគ្រោតតាមគួរដល់កាលៈ និងទេសៈ បានដល់ ធ្វើឲ្យអស់ព្យសន៍ ។

បទថា បតិដ្ឋិតោ បព្ភាសុ ពលេសុ សេចក្តីថា បុគ្គលតាំងនៅហើយ ក្នុងពល ៥ មានសទ្ធាជាដើម និងទូន្មាន គឺនឹងទូន្មានចិត្តនោះដោយការហាម ចាកភាពជាអ្នកមិនមានសទ្ធាជាដើម ។

បទថា សតិយា តំ និពន្ធិស្សំ សេចក្តីថា នៃចិត្តអាក្រក់ អញមិនឲ្យ ឯងទៅខាងក្រៅអារម្មណ៍ដែលជាខាងក្នុង ហើយនឹងចង គឺនឹងបញ្ជាអ្នកទុក

ត្រង់សសរ គឺកម្មដ្ឋាន ដោយខ្សែ គឺសតិ ។

បទថា បយុត្តោ តេ ធម្មស្សាមិ សេចក្តីថា អញ្ញាចង គឺខ្ញុំលំ
ខ្វាយប្រកបឯងទុកត្រង់សសរ គឺកម្មដ្ឋាននោះ ហើយទូន្មានឯង គឺនឹងឲ្យឯង
បរិសុទ្ធចាកមន្តិល គឺកិលេស ។

បទថា វិរិយធុរនិគ្គហិតោ សេចក្តីថា សេះតាមដែលពោលហើយ
នោះដែលនាយសារបីអ្នកឈ្លាសប្រកបត្រង់នឹម គឺចងត្រង់នឹម នៅក្នុងចន្លោះ
នឹម មិនកន្លងនឹមទៅបាន យ៉ាងណា នៃចិត្ត សូម្បីឯងក៏ដូច្នោះ ត្រូវអញ្ញាសង្កត់
ត្រង់នឹម គឺសេចក្តីព្យាយាម មិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រការដទៃ ព្រោះ
អញ្ញាធ្វើដោយគោរព ព្រោះអញ្ញាធ្វើជាប់គ្នា ក៏ចេញទៅខាងក្រៅចាកអារម្មណ៍
ដែលជាខាងក្នុងមិនបាន ព្រោះកាលចិត្តប្រកបក្នុងការវេន អារម្មណ៍ដទៃចាក
កម្មដ្ឋាន ជាអារម្មណ៍ជិត ក៏នឹងនៅឆ្ងាយ ដោយលក្ខណៈ ព្រះថេរៈកាល
សង្កត់ចិត្តដោយគាថាទាំងនេះ ចម្រើនវិបស្សនាសម្រេចអរហត្តហើយ សម
ដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានវណ្ណៈដូចមាស មានលក្ខណៈ ៣២ ដ៏ប្រសើរ
ទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ជ័យព្រៃធំ ព្រះអង្គដូចជាសាលរាជព្រឹក្ស មាន
ផ្ការីកហើយ ។ ខ្ញុំក្រាលកម្រាលស្មៅ រួចហើយ អារាធនាព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរថា សូមព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអនុគ្រោះខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គ
ប្រាថ្នានឹងថ្វាយចង្ហាន់ ។ ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមអត្តទស្សី
ទ្រង់អនុគ្រោះប្រកបដោយករុណា ទ្រង់មានយសធំ ទ្រង់ជ្រាបនូវ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

សេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ ហើយស្តេចចូលទៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ។
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចចូលទៅគង់លើកម្រាលស្លឹកឈើ ខ្ញុំបានយកផ្លែ
 ក្រខុបថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ កាលខ្ញុំកំពុងសម្លឹងមើល ព្រះ
 ជិនស្រីទ្រង់សោយរួចហើយ ខ្ញុំក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាចំពោះព្រះអង្គ
 ហើយថ្វាយបង្គំព្រះជិនស្រី ក្នុងកាលនោះ ក្នុងកប្បទី ១៨០០
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់
 ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែឈើ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ
 ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ។ បេ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
 ខ្ញុំក៏បាន ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈកាលសម្រេចអរហត្តហើយ កាលនឹងព្យាករអរហត្ត ទើប

ពោលនូវគាថាទាំងនេះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាវិជិតសេនត្ថេរគាថា ចប់

១- ក្នុងអបទាន ជាភណ្ឌកថាយកត្ថេរ ។

សុត្តន្តបិដក

យសទត្តត្ថោ

[២០៨] បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រកួតប្រណាំង ទុកជាស្លាប់
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី គង់ជាអ្នកឆ្ងាយអំពីព្រះសទ្ធម្ម ដូចដែន
 ដីឆ្ងាយអំពីមេឃ ។ បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រកួតប្រណាំង ទុកជា
 ស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី ក៏គង់សាបសូន្យចាកព្រះសទ្ធម្ម
 ដូចព្រះចន្ទក្នុងកាឡបក្ខ (រនោច) ។ បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រកួត
 ប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី ក៏គង់រើស្នូតក្នុង
 ព្រះសទ្ធម្ម ដូចជាត្រីរើស្នូតក្នុងទីមានទឹកតិច ។ បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មាន
 ចិត្តប្រកួតប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី គង់មិន
 លូតលាស់ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ដូចជាពូជស្អុយមិនដុះក្នុងស្រែ ។ លុះតែបុគ្គល
 ណា មានចិត្តគ្រប់គ្រងហើយ ស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី
 បុគ្គលនោះ ទើបញ្ចាំងអាសវៈទាំងពួងឲ្យអស់ទៅ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌មិន
 កម្រើក (អរហត្តផល) ដល់នូវសេចក្តីស្ងប់ដ៏ឧត្តម គឺអនុបាទិសេសនិព្វាន
 ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ រមែងបរិនិព្វាន ។

យសទត្តត្ថោ



អដ្ឋកថា

យសទត្តត្ថេរគាថា

[២០៨] គាថារបស់ព្រះយសទត្តត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា **ឧទារម្ព-
ចិន្តា** ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។
ពិតហើយ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុង
ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ដល់នូវការសម្រេចក្នុងសិប្បវិជ្ជារបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ លះ
នូវកាមទាំងឡាយ បួសជាឥសីក្នុងព្រៃ ។ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មាន
ចិត្តជ្រះថ្លា ផ្ដងអញ្ញាលីសរសើរ ។ ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោល
ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងត្រកូលនៃ
ស្ដេចមល្លៈ ក្នុងមល្លរដ្ឋ មានឈ្មោះថា **យសទត្ត** ចម្រើនវ័យហើយ ទៅ
កាន់នគរតក្កសិលា សិក្សាសិប្បៈទាំងពួង ចារិកទៅជាមួយបរិព្វាជកឈ្មោះ
សភិយៈ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងនគរសាវត្ថីដោយលំដាប់ កាល
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឆ្លើយបញ្ជា ដែលសភិយបរិព្វាជកសួរ កុលបុត្តនេះក៏
អង្គុយស្ដាប់សម្ដីនិទោស (ចាំចាប់កំហុស) ថា អញនឹងសម្ដែងនិទោសក្នុង
វាទៈរបស់ព្រះសមណគោតម ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបវាៈ
ចិត្តរបស់កុលបុត្តនោះ កាលនឹងប្រទានឱ្យវាទ ក្នុងកាលចប់សភិយសុត្ត
ទេសនា ទើបប្រទានឱ្យវាទដោយ ៥ គាថាថា

បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រក្ខតប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យ

ប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី គង់ជាអ្នកត្រាយអំពីព្រះសទ្ធម្ម ដូច
 ផែនដីត្រាយអំពីមេឃ ។ បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រកួត
 ប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី ក៏គង់
 សាបសូន្យចាកព្រះសទ្ធម្ម ដូចព្រះចន្រ្ទក្នុងកាឡបក្ខ (រនោច) ។
 បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្តប្រកួតប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យ
 ប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី ក៏គង់រើស្ទូតក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ដូចជា
 ត្រីរើស្ទូតក្នុងទីមានទឹកតិច ។ បុគ្គលអប្បឥតប្រាជ្ញា មានចិត្ត
 ប្រកួតប្រណាំង ទុកជាស្លាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី
 គង់មិនលូតលាស់ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ដូចជាពូជស្អុយមិនដុះក្នុងស្រែ ។
 លុះតែបុគ្គលណា មានចិត្តគ្រប់គ្រងហើយ ស្លាប់ពាក្យប្រៀន
 ប្រដៅរបស់ព្រះជិនស្រី បុគ្គលនោះ ទើបញ្ចាំងអាសវៈទាំងពួងឲ្យ
 អស់ទៅ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌មិនកម្រើក (អរហត្តផល)
 ដល់នូវសេចក្តីស្ងប់ដ៏ឧត្តម គឺអនុបាទិសេសនិព្វាន ជាអ្នកមិន
 មានអាសវៈ រមែងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧទារម្ពិទ្ធា** បានដល់ មានចិត្តប្រណាំង
 ប្រជែង អធិប្បាយថា មានបំណងនឹងចាប់កំហុស ។ បទថា **ទុម្មេនោ** បាន
 ដល់ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាថោកថយ ។

បទថា **អារកា ហោតិ សទ្ធម្មា** សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែប
 នោះ រមែងជាអ្នកនៅក្នុងទីត្រាយអំពីបដិបត្តិសទ្ធម្ម ដូចផែនដីត្រាយអំពីមេឃ

ដូច្នោះ នឹងពោលថ្វីដល់បដិវេធសទ្ធម្មនោះ ។ បុគ្គលដែលពេញចិត្តក្នុង
ការចាប់កំហុស ដោយន័យជាដើមថា អ្នកមិនដឹងទូទៅដល់ធម្មវិន័យនេះ
បដិបត្តិសទ្ធម្ម ដែលជាធម្មជាតិស្ងប់ប្រណីត នឹងមានអំពើណា ។

បទថា បរិហាយតិ សទ្ធម្មា សេចក្តីថា អ្នកសាបសូន្យចាកលោកុត្តរ-
ធម៌ ៩ ទាំងចាកព្រះសទ្ធម្ម មានសទ្ធាដែលជាចំណែកខាងដើមជាដើម ។

បទថា បរិសុស្សតិ សេចក្តីថា រមែងក្រៀមស្អាតចាកការមិនមានធម៌
ដែលជាកុសល មានបីតិ និងបាមោជ្ជជាដើម របស់បុគ្គលដែលធ្វើកិច្ច
ឲ្យកើតការផ្អែតកាយ ផ្អែតចិត្ត ។

បទថា នវិរុហតិ សេចក្តីថា រមែងមិនដល់នូវការចម្រើន ។

បទថា ប្បតិកំ សេចក្តីថា ដល់នូវភាពជាបរិសុស្ស ព្រោះមិនមាន
ការដាក់អាចម៍គោ (ធ្វើជាជី) ជាដើម ។

បទថា តុដ្ឋេន ចិត្តេន ជាតតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងលក្ខណៈនៃឥត្តម្ពត
(ប្រែថា មាន) អធិប្បាយថា ជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអររីករាយ ។

បទថា ខេមេត្វា បានដល់ កាត់ផ្តាច់ហើយ ។

បទថា អកុប្បតំ បានដល់ នូវអរហត្ត ។ បទថា បប្បយ្យ ប្រែថា
សម្រេចហើយ ។ បទថា បរមំ សន្តិំ បានដល់ អនុបាទិសេសនិព្វាន ។

ការសម្រេចអនុបាទិសេសនិព្វាននោះ គឺការរង់ចាំកាល (ស្លាប់) តែម្យ៉ាង
ប៉ុណ្ណោះ មិនមានវិធីណាឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បីសម្តែងអនុបាទិសេ-
សនិព្វាននោះ ទើបលោកពោលថា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ តែងបរិនិព្វាន ។

កុលបុត្តនោះ កាលព្រះសាស្តាឲ្យឱ្យវាទយ៉ាងនេះហើយ ក៏កើតសេចក្តី
សង្វេគ ឬសហើយ ចម្រើនវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត
សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ទ្រង់រុងរឿងដូចផ្កា
កណិការ ឬដូចដើមទឹបព្រឹក្ស ដ៏ភ្លឺព្រោងព្រាត ពុំនោះសោត ដូច
ជាមាសភ្នំរន្ទាលច្រាលឆ្កៅ ។ ខ្ញុំតម្កល់ទុកនូវចូទឹក សំពត់សម្បក
ឈើ និងកុណ្ឌីទឹក ហើយធ្វើសំពត់ស្បែកខ្លាចៀងស្នាម្ខាង ពោល
សរសើរនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរថា បពិត្រព្រះមហាមុនី ព្រះអង្គ
ទ្រង់កម្ចាត់បង់នូវឆន្ទិកអន្ធការ ដ៏ដេរជាសដោយបណ្តាញ គឺ
មោហៈ ទ្រង់សម្តែងនូវពន្លឺ គឺញាណ ព្រះអង្គទ្រង់ឆ្លងទុក្ខផុត
ហើយ ព្រះអង្គទ្រង់ស្រោចស្រង់នូវលោកទាំងអស់នេះ ដែលមិន
ទាន់រឺខ្លួនរួច ដំណើរនៃផែនដីមានកំណត់ត្រឹមណា សេចក្តីប្រៀប
ផ្ទឹមដោយញាណរបស់ព្រះអង្គ មិនមានកំណត់ត្រឹមនោះឡើយ ។

បរមត្ថជេតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

២៧៧

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅថា សព្វញ្ញ សព្វញ្ញ
 ព្រោះញាណនោះ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសព្វញ្ញអង្គនោះ ដែល
 មានព្យាយាមធំ ទាំងមិនមានអាសវៈ ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពី
 កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំពោលសរសើរនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសេចក្តី
 សរសើរនូវព្រះញាណ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ
 ។បេ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិរួចហើយ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈលុះសម្រេចអរហត្តហើយ កាលព្យាករអរហត្តផល ក៏បាន

ពោលគាថាទាំងនេះដូចគ្នា ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា យសទត្តត្ថេរគាថា ចប់

១- ក្នុងអបទាន ជាញាណត្តវិកត្តេរ ។

សុត្តន្តបិដក
សោណាកុដិកណ្ណត្ថេរគាថា

[២០៧] ខ្ញុំបានឧបសម្បទាផង បានផុតស្រឡះ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ
ផង ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះផង ទាំងបាននៅជាមួយក្នុងកុដិ
ផង ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើវាត្រីជាច្រើន (យប់ជ្រៅ) ឲ្យកន្លងទៅ
ក្នុងទីវាល ព្រះសាស្តាណ្ណាសក្កុន្តការនៅ បានស្តេចចូលទៅកាន់កុដិក្នុង
ពេលនោះ ។ ព្រះគោតមទ្រង់ក្រាលសង្ឃ្យាដី ហើយសម្រេចសីហសេយ្យា
ដូចជាសត្វសីហៈ ដែលលះបង់សេចក្តីភ័យស្រប់ស្រែង ដេកក្នុងគុហាថ្មកែវ ។
លំដាប់នោះ ព្រះសោណៈជាសាវ័កនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អ្នកពោលពាក្យ
ពីរោះ បានពោលនូវព្រះសទ្ធម្ម ចំពោះព្រះកក្កព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ បាន
កំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធ បានចម្រើននូវមគ្គដ៏ប្រសើរ ហើយដល់នូវទីស្ងប់
ដ៏ឧត្តម ជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

សោណាកុដិកណ្ណត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សោណាកុដិកណ្ណត្ថេរគាថា

[២០៩] គាថារបស់ព្រះសោណាកុដិកណ្ណត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា
ឧបសម្បទា ច មេ លទ្ធា ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មាន
អត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមត្ថរៈ កុលបុត្ត
នេះកើតជាសេដ្ឋី សម្បូរដោយសម្បត្តិ ក្នុងនគរហង្សវតី តាំងនៅដោយ
ឥស្សរិយសម្បត្តិដ៏ឧឡារ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តាចោមរោមដោយព្រះ
ខ័ណស្រពមួយសែនអង្គ ទ្រង់ចូលកាន់នគរដោយពុទ្ធានុភាពធំ ដោយពុទ្ធ-
លីលាធំ មានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយបង្គំហើយ បានឈរផ្ដងអញ្ជូលក្នុងបច្ចាកត្ត ។
កុលបុត្តនោះ មួយអន្លើដោយឧបាសកទាំងឡាយ ទៅកាន់វិហារ ស្ដាប់ធម៌
ក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ឃើញព្រះសាស្តាស្ដាបនាភិក្ខុមួយរូបក្នុង
តំណែងឯតទគ្គៈជាន់ភិក្ខុអ្នកពោលពាក្យដ៏ពីរោះ ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ
ទើបបានថ្វាយមហាទាន ហើយតាំងសេចក្ដីប្រាថ្នា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប
ការប្រាថ្នានៃកុលបុត្តនោះមិនមានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងអនាគត
អ្នកនឹងបានជាកំពូលជាន់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខាងមានពាក្យសម្ដីពីរោះ ក្នុងសាសនា
របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមគោតម ។

កុលបុត្តនោះបំពេញបុព្វកម្មក្នុងជាតិនោះដរាបដល់អស់ជីវិត អន្តោល
ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ
ព្រះនាមវិបស្សី ឬសក្នុងសាសនា បំពេញវត្ថុ និងបដិវត្តឲ្យបរិបូណ៌ បាន

ដេរចីវរ ប្រគេនដល់ភិក្ខុមួយរូប កាលកប្បសាបសូន្យមិនមានព្រះពុទ្ធ កើត
 ជាជាន់តម្បាញក្នុងនគរពារាណសី បានតដាយចីវរដែលរំហែកដល់ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ។ កុលបុត្តនោះ បានបំពេញបុណ្យក្នុងភពនោះៗ ដោយ
 អាការយ៉ាងនេះ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កើតជាបុត្តសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ក្នុង
 កុរយរនគរ នាដែនអវន្តី ពួកញាតិបានឲ្យឈ្មោះថា សោណា ។ ព្រោះ
 កុលបុត្តនោះទ្រទ្រង់នូវកុណ្ណលដែលមានតម្លៃមួយកោដិ កាលគួរហៅថា
 កោដិកណ្ណៈ ក៏ត្រឡប់ជាពោលថា កុដិកណ្ណៈ ។

កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ គ្រប់គ្រងទ្រព្យ កាលព្រះមហា
 កថាយនៈអាស្រ័យផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងបវត្តបពិត ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់
 ព្រះថេរៈ តាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីល ឧបដ្ឋាកព្រះថេរៈដោយបច្ច័យ ៤ ។

ចំណេរកាលយូរក្រោយមក កុលបុត្តនោះកើតសេចក្តីសង្វេគ ឬសជា
 សាមណេរនៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះថេរៈៗ រកសង្ឃទេសវគ្គបានដោយលំបាក
 ព្រោះខ្វះភិក្ខុ លុះឧបសម្បទាហើយ នៅក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះថេរៈអស់កាលបន្តិច
 បន្តួច លាព្រះថេរៈទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា បាននៅ
 ក្នុងគន្ធកុដិជាមួយព្រះសាស្តា ត្រូវព្រះសាស្តានិមន្តឲ្យសូឡសរកញ្ញាក្នុងវេលា
 ទៀបភ្លឺ ។ ក្នុងទីបំផុតនៃគាថាឧទានថា ទិស្វា អាទិនវំ លោកេ ដូច្នោះ
 ព្រះសាស្តាក៏ឲ្យសាធុការ ដោយការពោល ១៦ ព្រះសូត្រ ក្នុងអដ្ឋកវគ្គ
 ហើយចម្រើនវិបស្សនាសម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោល
 ក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមត្ថរៈ ទ្រង់គួរទទួលគ្រឿងបូជា ក្នុង
 កាលនោះ ព្រះអង្គស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង មួយអន្លើដោយភិក្ខុ
 មួយសែនអង្គ សុទ្ធតែជាអ្នកស្ងាត់ស្ងាញ ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្ងប់រម្ងាប់ មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌
 ស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង ក្នុងខណៈនោះ មានសំឡេងគីកកង ក្នុង
 ការក្រោកទទួលត្រង់ប្រកដូរ ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេច
 ចូលទៅក្នុងបុរី ពិណទាំងឡាយ បុគ្គលឥតប្រគំ ឥតវាយឡើយ
 ក៏ស្រាប់តែប្រគំដោយខ្លួនឯង ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធ ។ ខ្ញុំក៏
 នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះនាមបទុមត្ថរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញធំផង
 ឃើញនូវបាដិហារ្យហើយ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងបាដិហារ្យនោះ
 ផងថា ឱ ! ព្រះពុទ្ធ ឱ ! ព្រះធម៌ ឱ ! សម្បទានៃព្រះសាស្តា
 របស់យើងទាំងឡាយ តូរ្យតន្ត្រីទាំងឡាយ សូម្បីឥតចេតនាសោះ
 ក៏បែរជាប្រគំដោយខ្លួនឯង ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាននូវសញ្ញា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់
 ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ កិលេស
 ទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈតាំងនៅក្នុងអរហត្តហើយ សូមពរ ៥ ប្រការ តាមដែល

១- ក្នុងអបទាន ជាបាដិហារសញ្ញាកត្តរ ។

ឧបជ្ឈាយ៍ផ្កាំ គឺក្នុងបច្ចុប្បន្នជនបទ ឧបសម្បទាដោយគណៈ មានព្រះវិនយធរ
 ជាគម្រប់ប្រាំ ១ ងូតទឹកបានជានិច្ច ១ ប្រើកម្រាលស្បែកបាន ១ ប្រើស្បែក
 ជើងច្រើនជាន់បាន ១ នៅប្រាសចាកចិវរ (ករណីចិវរដែលធ្វើប្រគេន)
 បាន ១ ។ បានពរទាំងនោះអំពីព្រះសាស្តាហើយ ទៅកាន់លំនៅខ្លួនវិញ ប្រាប់
 នូវសេចក្តីនោះដល់ឧបជ្ឈាយ៍ ។ ក្នុងរឿងនេះ មានសេចក្តីសង្ខេបប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ឯសេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលមកហើយក្នុងអង្គកថា
 នៃឧទាន ។ តែក្នុងអង្គកថាអង្គត្រៃកាយពោលថា ព្រះថេរៈបានបំពេញឧប-
 សម្បទាហើយ រៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាកឧបជ្ឈាយ៍របស់ខ្លួន ចម្រើនវិបស្សនា
 ហើយ សម្រេចអរហត្ត ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះថេរៈនៅដោយសុខដែលកើតអំពីវិមុត្តិ ពិចារណា
 បដិបទារបស់ខ្លួន កើតនូវសោមនស្ស បានពោល ៥ គាថា ដោយអំណាច
 ឧទានថា

ខ្ញុំបានឧបសម្បទាផង បានផុតស្រឡះ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈផង
 ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះផង ទាំងបាននៅជាមួយក្នុង
 កុដិផង ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើរាត្រីជាច្រើន (យប់ជ្រៅ)
 ឲ្យកន្លងទៅក្នុងទីវាល ព្រះសាស្តាឃ្លាសក្នុងការនៅ បានស្តេច
 ចូលទៅកាន់កុដិក្នុងពេលនោះ ។ ព្រះគោតមទ្រង់ក្រាលសង្ឃារដ៏
 ហើយសម្រេចសីហសេយ្យា ដូចជាសត្វសីហៈ ដែលលះបង់
 សេចក្តីភ័យស្ងប់ស្ងែង ដេកក្នុងគុហាថ្មកែវ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ

សោណៈជាសាវ័កនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អ្នកពោលពាក្យពីរោះ បាន
ពោលនូវព្រះសទ្ធម្ម ចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។ បាន
កំណត់ដឹងនូវបញ្ចក្ខន្ធ បានចម្រើននូវមគ្គដ៏ប្រសើរ ហើយដល់នូវ
ទីស្ងប់ដ៏ឧត្តម ជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧបសម្បទា ច មេ លទ្ធា សេចក្តីថា
ឧបសម្បទានោះ ដែលខ្លួនបានដោយលំបាក ព្រោះត្រូវប្រជុំសង្ឃឲ្យគ្រប់
១០ អង្គ ឯឧបសម្បទាណា ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតដោយគណៈ
មានព្រះវិនយធរជាគម្រប់ ៥ ក្នុងបច្ចុប្បន្នបទទាំងអស់ ដោយអំណាចការ
ប្រទានពរ ព្រះថេរៈពោលសំដៅដល់ឧបសម្បទា ២ យ៉ាងនោះ ។ ច សព្វ
ប្រើក្នុងអត្ថប្រមូលមក ។ ដោយ ច សព្វនោះ លោកសង្គ្រោះយកពរដែល
បានអំពីសម្លាក្រែកសាស្ត្រាក្រៅអំពីនេះផងដែរ ។

បទថា វិមុត្តោ ចម្មិ អនាសវោ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នករួចផុតហើយ
ដោយការរួចចាកប្រភពកើតនៃកិលេសទាំងអស់ ដោយអរហត្តមគ្គ ។ ប្រកប
សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដោយកាមាសវៈនោះឯង ។

បទថា សោ ច មេ ភគវា ទិដ្ឋោ សេចក្តីថា ខ្ញុំចេញអំពីអវន្តី ទៅ
កាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ព្រះមាន
ព្រះភាគអង្គនោះ ដែលខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញ ខ្ញុំបានឃើញហើយ ។

បទថា វិហារេ ច សហាវសី សេចក្តីថា ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះ
ភាគតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ដោយពិត ខ្ញុំបាននៅរួមជាមួយព្រះសាស្ត្រា

ដែលទ្រង់ឃើញហេតុ ហើយឲ្យនៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិរបស់ព្រះអង្គក្នុងវិហារផង
ដែរ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បទថា វិហារេ បានដល់ ក្នុងទីជិតវិហារ ។

បទថា ពហុនេវ រត្តិ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគគង់សម្ងំក្នុងទីវាល
អស់រាត្រីជាច្រើន ដោយការសម្តែងធម៌ និងដោយការជម្រះកម្មដ្ឋានដល់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អស់បឋមយាម និងដោយការកាត់សេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតា
និងព្រហ្មអស់មជ្ឈិមយាម ។

បទថា វិហារកុសលោ បានដល់ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងទិព្វវិហារ ព្រហ្ម-
វិហារ អនេញវិហារ និងអរិយវិហារ ។

បទថា វិហារំ ទាវិសី សេចក្តីថា ចូលទៅកាន់ព្រះគន្ធកុដិ ដើម្បីបន្ទោ
បង់នូវការចុកស្រពន់ ដែលកើតឡើងព្រោះការអង្គុយ និងការចង្រ្កមហួស
ពេលវេលា ។

បទថា សន្តិទ្វាន សង្ឃាដី សេយ្យំ កឃ្យសិ សេចក្តីថា ក្រាល
ដោយសង្ឃាដី ៤ ជាន់ ហើយទ្រង់សម្រេចសីហសេយ្យា ដោយហេតុនោះ
ទើបលោកពោលថា ព្រះគោតមដូចជាសត្វសីហៈ ដែលលះបង់សេចក្តីភ័យ
ស្ងប់ស្ងែង ដេកក្នុងគុហាថ្មកែវ ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈប្រារព្ធព្រះមានព្រះភាគ ដោយគោត្តថា គោតមោ ក្នុងគាថា
នេះ ។ បទថា សីហោ សេលតុហាយំវ បានដល់ ក្នុងគុហានៃភ្នំ ដែល
សម្រេចហើយអំពីថ្ម សីហមិគរាជលះនូវការខ្លាចបាន ព្រោះជាសត្វមានតេជះ
ខ្ពស់ សម្រេចការដេកដោយបង្ហៀងស្តាំ យកជើងត្រូតលើជើង យ៉ាងណា

ព្រះគោតមក៏ដូច្នោះ ជាអ្នកលះនូវការភ័យខ្លាច ព្រោះកាត់នូវកិលេស ដែល
ជាហេតុឲ្យតក់ស្លុត ឲ្យព្រីរោម ព្រីស្បែកបានហើយ ទ្រង់សម្រេចសីហា-
សេយ្យា ។

បទថា តតោ បានដល់ ខាងក្រោយ អធិប្បាយថា ព្រះថេរៈ ដែល
ព្រះសាស្តាសម្រេចសីហាសេយ្យាហើយ ទ្រង់ក្រោកឡើងអំពីទីនោះ និមន្តថា
ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកពោលធម៌តាមដែលអ្នកស្នាត់ជំនាញ ។

បទថា កល្យាណវាគ្គរណោ បានដល់ ជាអ្នកពោលនូវធម៌ដ៏ពីរោះ
អធិប្បាយថា លំដាប់នៃពាក្យ ដល់ព្រមដោយលម្អ ។

បទថា សោណោ អភាសិ សន្ទុន្ធំ សេចក្តីថា ព្រះសោណាកុដិកណ្ណៈ
បានពោលព្រះសូត្រក្នុងអដ្ឋកថា ១៦ សូត្រ ដោយប្របក្សចំពោះព្រះភក្ត្រ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលទូន្មានខ្លួននោះឯង
ដូចអ្នកដទៃ ដោយគាថាដូចពោលមកនេះ ។

បទថា បញ្ចក្ខន្ធភិស្សាយ សេចក្តីថា កំណត់ដឹងឧបាទានក្ខន្ធ ៥
ដោយបរិញ្ញាទាំង ៣ ហើយ កាលកំណត់ដឹងឧបាទានក្ខន្ធ ៥ នោះឯង ធ្វើផ្លូវ
គឺអរិយមគ្គមានអង្គ ៨ ឲ្យកើតហើយ សម្រេចនូវការស្ងប់ក្រៃលែង គឺព្រះ
និព្វានតាំងនៅ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ បន្ទាប់អំពីនោះ គឺនឹងបរិនិព្វាន ក្នុង
ឥឡូវនេះ គឺនឹងនិព្វានដោយអំណាចអនុបាទិសេសនិព្វាន ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សោណាកុដិកណ្ណត្ថេរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក កោសិយត្ថេរគាថា

[២១០] បុគ្គលណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ អ្នកដឹងឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយ គប្បីនៅក្នុងឱវាទរបស់គ្រូនោះផង គប្បីញ៉ាំងសេចក្តីស្រឡាញ់ឲ្យកើតផង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានភក្តីផង ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំង បុគ្គលនោះ មុខជានឹងមានសេចក្តីវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវ សច្ចធម៌) ។ អន្តរាយទាំងឡាយ ដ៏ខ្លាំងក្លាកើតឡើងហើយ តែមិនបានគ្រប សង្កត់នូវបុគ្គលណា ជាអ្នកពិចារណា បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមាន កម្លាំងផង ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។ បុគ្គលណា នឹងធីនមិនញាប់ញ័រ ជាអ្នកមាន បញ្ញាជ្រៅដូចសមុទ្រ ឃើញនូវសេចក្តីដ៏ល្អិត បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នក ដែលកិលេសដឹកនាំមិនបានផង ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន ជាអ្នកចងចាំនូវធម៌ ទាំងជាអ្នកប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាកដស្មើដោយគ្រូនោះផង ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នក វិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។ បុគ្គលណា ដឹង នូវសេចក្តីនៃកាសិភផង លុះដឹងនូវសេចក្តីនៃកាសិភហើយ ធ្វើតាមផង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកច្នៃផុតនូវសេចក្តីសង្ស័យផង ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។

កោសិយត្ថេរ

ឧទាន

គាថា ៦៥ ក្នុងគាថាទាំងនោះ ព្រះថេរៈ ១២ អង្គ សម្តែង គឺ
រាជទេត្តត្រូវ ១ សុក្ខតត្រូវ ១ គិរិមានន្ទត្រូវ ១ សុមនត្រូវ ១
វង្សត្រូវ ១ នទីកស្សបត្រូវ ១ គយាកស្សបត្រូវ ១ វក្កលិត្រូវ
១ វិជិតសេនត្រូវ ១ យសទេត្តត្រូវ ១ សោណាកុដិកណ្ណត្រូវ ១
កោសិយត្រូវ ១ ។

បញ្ចកនិបាត ចប់

អដ្ឋកថា

កោសិយត្រូវគាថា

[២១០] គាថារបស់ព្រះកោសិយត្រូវ មានពាក្យផ្តើមថា យោ វេ
គ្រូនំ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើមកហើយ ក្នុង
ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ
ភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះសាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា បាន
ថ្វាយអំពៅមួយកំណាត់ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ នាមគឺជរដ្ឋ ញាតិឲ្យ

ឈ្មោះដោយអំណាចគោត្តថា កោសិយៈ ។ កុលបុត្តនោះដល់នូវភាពជាអ្នក
 ដឹងក្តីហើយ ចូលទៅរកព្រះធម្មសេនាបតីរឿយៗ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្លាក្រពះ
 ថេរៈ បាននូវសទ្ធាក្នុងសាសនា ព្រោះបានស្តាប់ធម៌នោះ បួសហើយ ប្រកប
 រឿយៗ នូវកម្មដ្ឋាន មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានសម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធ
 ដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំកើតជាអ្នករក្សាទ្វារក្នុងនគរពន្ធមតី បានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ
 មានធូលីទៅប្រាសហើយ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ។ ខ្ញុំ
 មានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានយកអំពៅមួយកំណាត់ ទៅ
 ថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះនាមវិបស្សី ព្រះអង្គជាអ្នកស្វែងរកនូវ
 គុណដ៏ធំ ។ ក្នុងកប្បទី ៧១ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល
 ខ្ញុំបានថ្វាយអំពៅ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា
 ផលនៃអំពៅមួយកំណាត់ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ
 ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
 ដូច្នោះ^(១) ។

ព្រះថេរៈកាលសម្រេចអរហត្តហើយ ពិចារណាបដិបទារបស់ខ្លួន កាល
 នឹងសរសើរការនៅរួមជាមួយគ្រូ និងចូលទៅអាស្រ័យជាមួយសប្បុរស ទើប
 ពោលគាថាទាំង ៥ នេះថា

បុគ្គលណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ អ្នកដឹងឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយ គប្បី

១- ក្នុងអបទាន ជាឧប្បក្ខណ៍កត្តា ។

នៅក្នុងឱវាទរបស់គ្រូនោះផង គប្បីញ៉ាំងសេចក្តីស្រឡាញ់ឲ្យកើត
 ផង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានកក្កដង ឈ្មោះថា ជាអ្នក
 ប្រាជ្ញផង ទាំងបុគ្គលនោះ មុខជានឹងមានសេចក្តីវិសេស ក្នុងធម៌
 ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។ អន្តរាយទាំងឡាយ
 ដ៏ខ្លាំងក្លាកើតឡើងហើយ តែមិនបានគ្របសង្កត់នូវបុគ្គលណា ជា
 អ្នកពិចារណា បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានកម្លាំងផង
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ
 ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។ បុគ្គលណា នឹងធីនិមិត្តញាប់ញ័រ
 ជាអ្នកមានបញ្ញាជ្រៅដូចសមុទ្រ ឃើញនូវសេចក្តីដ៏ល្អិត បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកដែលកិលេសដឹកនាំមិនបានផង ជាអ្នក
 ប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវ
 សច្ចធម៌) ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន ជាអ្នកចងចាំនូវ
 ធម៌ ទាំងជាអ្នកប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះ
 ថា ជាអ្នកប្រាកដស្មើដោយគ្រូនោះផង ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជា
 អ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ។
 បុគ្គលណា ដឹងនូវសេចក្តីនៃកាសិកផង លុះដឹងនូវសេចក្តីនៃ
 កាសិកហើយ ធ្វើតាមផង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកច្នៃផុត
 នូវសេចក្តីសង្ស័យផង ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ទាំងជាអ្នកវិសេស ក្នុង
 ធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះដឹង (នូវសច្ចធម៌) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ បានដល់ បុគ្គលណាម្នាក់ ក្នុងបណ្តា
បរិស័ទ ៤ មានខត្តិយបរិស័ទជាដើម ។ បទថា ៧ ប្រែថា ជាពាក្យប្រាកដ ។
បទថា គ្រូនំ បានដល់ បណ្ឌិតដែលប្រកបដោយគុណ មានសីលជាដើម ។

បទថា វចនញ្ញ អធិប្បាយថា ជាអ្នកដឹងនូវពាក្យ គឺពាក្យប្រៀនប្រដៅ
របស់បណ្ឌិតទាំងនោះ ហើយបដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ កាលបដិបត្តិ
ហើយ ដឹងនូវផលនៃកិច្ចបដិបត្តិនោះ ។

បទថា ធិរោ បានដល់ បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយបញ្ញា ។

បទថា វសេ ច តម្មិ ជនយេថ បេមំ សេចក្តីថា គប្បីនៅក្នុងពាក្យ គឺ
ក្នុងឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយនោះ គឺគប្បីបដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ កាល
បដិបត្តិហើយ គប្បីឲ្យកើត គឺឲ្យកើតនូវសេចក្តីស្រឡាញ់ គោរពក្នុងពាក្យ
ប្រៀនប្រដៅទាំងនោះថា អញនឹងជាបុគ្គលកន្លងផុតទុក្ខ មានជាតិទុក្ខជាដើម
នេះ ដោយឱវាទនេះហ្ន៎ ។ ពាក្យទាំង ២ នេះ ជាពាក្យអធិប្បាយសេចក្តី
ដែលពោលហើយ ដោយ ២ បទថា គ្រូនំ វចនញ្ញ ធិរោ បុគ្គលណា
ជាអ្នកប្រាជ្ញ អ្នកដឹងឱវាទរបស់គ្រូទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

បទថា សោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាជាជីវជន ដឹងនូវពាក្យរបស់គ្រូ
ទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានភក្តីក្នុងគ្រូទាំងនោះ ដោយកិច្ច
បដិបត្តិតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ និងឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះមិនកន្លងនូវ
ពាក្យប្រៀនប្រដៅនោះ សូម្បីដោយហេតុនៃជីវិត ។

បទថា ញត្វា ច ធម្មេសុ វិសេសិ អស្ស ។ សេចក្តីថា កាលបដិបត្តិ

យ៉ាងនេះ ជាអ្នកដល់នូវភាពជាបុគ្គលវិសេស ដែលហៅថា ជាអ្នកមានវិជ្ជា ៣ មានអភិញ្ញា ៦ សម្រេចបដិសម្មិទា ដោយគុណមានវិជ្ជា ៣ ជាដើម ក្នុងបណ្តាធម៌ដែលជាលោកិយ និងជាលោកុត្តរ ព្រោះហេតុនៃការដឹង អរិយសច្ច ៤ ដោយបដិបទានោះ ។

បទថា ឃំ សេចក្តីថា អន្តរាយដែលប្រាកដ មានត្រជាក់ ក្តៅ ឃ្មាន ស្រែកជាដើម និងអន្តរាយដែលកំបាំង មានរក្ខជាដើម ដែលបានរោហារថា អន្តរាយ ព្រោះធ្វើអន្តរាយចំពោះកិច្ចបដិបត្តិដ៏ខ្លាំងក្លាកើតឡើងហើយ គឺមាន កម្លាំង រមែងធ្វើបុគ្គល (នោះ) ឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន គឺមិនធ្វើបុគ្គលណា ម្នាក់ឲ្យញាប់ញ័រ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះជាអ្នកពិចារណា អធិប្បាយថា បុគ្គលពិចារណា គឺបុគ្គលតាំងនៅក្នុងកម្លាំងនៃការពិចារណា ។ បទថា សោ សេចក្តីថា បុគ្គលណាសូម្បីត្រូវអន្តរាយដ៏ខ្លាំងក្លាគ្របសង្កត់មិនបាន បុគ្គល នោះក៏ជាបុគ្គលឈ្មោះថា មានកម្លាំង មានបញ្ញា មានសេចក្តីព្យាយាមមាំ និងឈ្មោះថា ជាបណ្ឌិត ព្រោះដល់ព្រមដោយកម្លាំង គឺបញ្ញា ដែលអាច គ្របសង្កត់សត្រូវ គឺកិលេស មិនមានចំណែកសេសសល់ ។

បទថា ញត្វា ច ធម្មេសុ វិសេសិ អស្ស នេះ មានអត្ថដូចពោល ហើយនោះឯង ។

បទថា សមុទ្ទោវ វិភោ សេចក្តីថា មានការតាំងនៅជាសក្ការៈ ដូច មហាសមុទ្រ ដូច្នោះ ។ ដូចមហាសមុទ្រ ត្រង់ភ្នំសិរេរុ ដែលមានជម្រៅ

៨៤០០០ យោជន៍ តាំងនៅមិនញាប់ញ័រ មិនទោរទន់ ដោយកម្លាំងខ្យល់
 តាមប្រក្រតី ដែលតាំងឡើងអំពីទិសទាំង ៨ និងមានជម្រៅ យ៉ាងណា
 ជីវជនក៏ដូច្នោះ តាំងនៅមិនញាប់ញ័រ ព្រោះមិនទោរទន់ដោយកម្លាំងខ្យល់
 គឺកិលេស និងដោយខ្យល់ គឺវាទះរបស់ពួកតិរិយ ។ ជីវជន ឈ្មោះថា
 ជាអ្នកមានបញ្ញាជ្រៅ និងជាអ្នកឃើញប្រយោជន៍ដ៏ល្អិត ព្រោះដឹងច្បាស់នូវ
 អត្ថនៃបដិច្ចសមុប្បាទជាដើម ដែលជ្រាលជ្រៅ ដែលបុគ្គលមិនសន្សំបញ្ញា
 ស្ទង់មិនបាន ជាធម៌ល្អិតសុខុម ។ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញផង ឈ្មោះថា
 ជាអ្នកដែលកិលេសដឹកនាំមិនបានផង គឺជាបុគ្គលមិនញាប់ញ័រ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត ឈ្មោះថា ជាអ្នកដែលកិលេសដឹកនាំមិនបាន ព្រោះមិនទោរទន់ដោយ
 អំណាចនៃកិលេស ឬដោយមារណាមួយ មានទេវបុត្តមារជាដើម ឈ្មោះថា
 ជាបណ្ឌិត ព្រោះអត្ថដូចពោលហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថដូចពោល
 ហើយនោះឯង ។

បទថា ពហុស្សុតោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាពហុស្សុត ដោយអំណាច
 ភាពជាពហុស្សុតខាងបរិយត្តិ និងឈ្មោះថា ពហុស្សុតោ ព្រោះមានសុត្តៈ
 គឺសុត្តៈ និងគេយ្យៈជាដើម ឈ្មោះថា ធម្មធរោ ព្រោះទ្រទ្រង់នូវធម៌នោះឯង
 មិនឲ្យវិនាស ដូចខ្លាញ់នៃរាជសីហ៍ ដែលគេដាក់ក្នុងកាជន៍មាស ដូច្នោះ ។

បទថា ធម្មស្ស ហោតិ អនុធម្មចារី សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ធម្មស្ស
 ហោតិ អនុធម្មចារី ព្រោះដឹងអត្ថ ដឹងធម៌ តាមដែលស្តាប់មក តាម
 ដែលរៀនមក ហើយប្រព្រឹត្ត គឺបដិបត្តិនូវធម៌ដែលសមគួរដល់លោកុត្តរធម៌

៩ ដូចជាចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ធុតង្គ និងអសុភកម្មជានជាដើម ដែលហៅថា បុព្វភាគបដិបទា គឺទន្ធនៃការចាក់ដុះថា ថ្ងៃនេះៗ ដូច្នោះ ។

បទថា សោ ភាទិសោ នាម ច ហោតិ បណ្ឌិតោ សេចក្តីថា បុគ្គល ណាជាពហុសូត ទ្រទ្រង់នូវធម៌ និងប្រព្រឹត្តធម៌សមគួរដល់ធម៌ ព្រោះអាស្រ័យ គ្រូណា បុគ្គលនោះឯងក៏ដូច្នោះ គឺដូចគ្នានឹងគ្រូនោះ ឈ្មោះថា ជាបណ្ឌិត ព្រោះមានការវះនៃកិច្ចបដិបត្តិដូចគ្នា ។

បុគ្គលបែបនោះ ទាំងអ្នកវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។ ពាក្យនោះ បានពោលអធិប្បាយហើយ ។

បទថា អត្តព្វា យោ ជានាតិ ភាសិតស្ស សេចក្តីថា បុគ្គលណា រមែងដឹងអត្តនៃព្រះបរិយត្តិធម៌ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ហើយ កាលដឹង តែងដឹងអត្តតាមដែលពោលហើយ ក្នុងទីនោះៗ ថា សីល ត្រាស់ក្នុងទីនេះ សមាធិ ត្រាស់ក្នុងទីនេះ បញ្ញាត្រាស់ក្នុងទីនេះ ហើយធ្វើដោយប្រការនោះ គឺបដិបត្តិតាមដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ ។

បទថា អត្តន្តរោ នាម ស ហោតិ បណ្ឌិតោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ គឺបែបនោះ ជាអ្នកនៅខាងក្នុងហេតុផល រមែងឈ្មោះថាជាបណ្ឌិត ព្រោះ ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងប្រយោជន៍ គឺព្រោះធ្វើត្រឹមតែការដឹងប្រយោជន៍នៃសីលជាដើម ឲ្យជាឧបនិស្ស័យ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

ក្នុងគាថាទាំងនេះ គប្បីជ្រាបថា គាថាដើម ព្រះថេរៈពោលដល់ភាព ជាបុគ្គលវិសេស ដែលមានសទ្ធាជាឧបនិស្ស័យ ដោយន័យជាដើមថា យោ

៧ គ្រូនំ ដូច្នោះ ។ ដោយគាថាទី ២ លោកពោលដល់ភាពជាបុគ្គលវិសេស
 ដែលមានវិរិយៈជាឧបនិស្ស័យ ដោយន័យជាដើមថា យំ អាបនា ដូច្នោះ ។
 ដោយគាថាទី ៣ លោកពោលដល់ភាពជាអ្នកវិសេស ដែលមានសមាធិជា
 ឧបនិស្ស័យ ដោយន័យជាដើមថា យោ ៧ សមុទ្ទោវ ចិនោ ដូច្នោះ ។
 ដោយគាថាទី ៤ លោកពោលដល់ភាពជាអ្នកវិសេស ដែលមានសតិជា
 ឧបនិស្ស័យ ដោយន័យជាដើមថា តហុស្សុត្តា ដូច្នោះ ។ ដោយគាថាទី ៥
 គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដល់ភាពជាបុគ្គលវិសេស ដែលមានបញ្ញាជា
 ឧបនិស្ស័យ ដោយន័យជាដើមថា អត្តញ្ច យោ ជានាតិ ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាកោសិយត្ថេរគាថា ចប់

ថេរគាថាបញ្ចកនិទាន ចប់



សុត្តន្តបិដក យេរគាថា ធូកនិទាន

ឧរុវេលកសប្បត្តេរគាថា

[២១១] ខ្ញុំឃើញបុរាណបរិបស្សន៍ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានយសដល់
 ម៉្លោះ ក៏នៅតែមិនក្រាបសំពះ ព្រោះតែសេចក្តីច្រណែន និងសេចក្តីប្រកាន់
 ឲ្យកាន់ស្រឡំ ។ ព្រះសាស្តាជាសារថីរបស់ជន ទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីត្រិះរិះ
 របស់ខ្ញុំហើយ បានជាសំតៀន លំដាប់នោះ ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្វេគ និងសេចក្តី
 ព្រើររោម ដែលមិនធ្លាប់កើតៗ ហើយ ។ កាលខ្ញុំនៅជាជីវិតក្នុងកាលមុន
 ការសម្រេចលោកសក្ការៈណាតិចត្ថច គ្រានោះ ខ្ញុំលះបង់នូវការសម្រេច គឺ
 លោកសក្ការៈនោះហើយ មកបួសក្នុងសាសាណាព្រះជិនស្រី ។ កាលពីដើម
 ខ្ញុំជាអ្នកត្រេកអរដោយការបូជា ធ្វើកាមធាតុជាប្រធាន កាលខាងក្រោយមក
 ខ្ញុំបានដករាគៈ ទោសៈ និងមោហៈចោលហើយ ។ ខ្ញុំដឹងខ្លួនដែលធ្លាប់
 អាស្រ័យនៅក្នុងកាលពីដើម បានជម្រះទិព្វកុឡស្អាត ជាអ្នកមានប្ញទ្ធិ ដឹង
 ចិត្តអ្នកដទៃ ទាំងបានសម្រេចទិព្វសោត ។ មួយទៀត កុលបុត្តចេញចាកផ្ទះ
 មកបួសក្នុងធម្មវិន័យ ដើម្បីប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានដល់ហើយ
 តាមលំដាប់ ទាំងធ្វើឲ្យអស់សំយោជនធម៌ទាំងពួង ។

ឧរុវេលកសប្បត្តេរ

អដ្ឋកថា

យេនាថា ធុក្កនិបាត

ឧរុវេលកស្សបត្ថេរគាថា

[២១១] ក្នុងធុក្កនិបាត គាថារបស់ព្រះឧរុវេលកស្សបត្ថេរ មាន ពាក្យផ្ដើមថា **ទិស្វាន វាជិហិរានិ** ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនោះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង សាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់ នូវការចម្រើនវ័យហើយ ស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តា បានឃើញ ព្រះសាស្តាស្នាបនាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ខាងមានបរិស័ទ្ធច្រើន ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ទើបថ្វាយមហាទាន ហើយធ្វើសេចក្ដីប្រាថ្នា ។ ឯព្រះមានព្រះភាគបានឃើញថា ការប្រាថ្នានៃកុលបុត្តនេះ មិនមានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករថា ក្នុងអនាគតកាល កុលបុត្តនេះ នឹងជាកំពូលជាធិក្ខុខាង មានបរិវារច្រើន ក្នុងសាសនារបស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

កុលបុត្តនោះធ្វើបុណ្យក្នុងជាតិនោះ ដរាបដល់អស់អាយុ បុតិអំពីជាតិ នោះហើយ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងទីបំផុត ៩២

កប្ប រាប់អំពីកទ្ធកប្បនេះ កើតជាបួនប្រុសមាតាដទៃនៃព្រះមានព្រះភាគព្រះ
 នាមផុស្សៈ មានបួនប្រុសដទៃ ២ អង្គទៀត បងបួនទាំង ៣ នោះ បូជា
 ព្រះសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយការនៅយ៉ាងក្រៃលែង ធ្វើកុសល
 ដរាបអស់អាយុ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ មុនព្រះមាន
 ព្រះភាគនៃយើងកើតឡើង កើតជាបងបួនប្រុសនឹងគ្នាតាមលំដាប់ ក្នុង
 ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទាំង ៣ នាក់ មានឈ្មោះថា កស្សបៈ
 ព្រោះជាកស្សបគោត្ត ។

បងបួនទាំង ៣ នោះ ធំហើយ ក៏រៀនត្រៃវេទ ។ បណ្តាបងបួនប្រុស
 ទាំង ៣ នោះ បងប្រុសច្បង មានមាណពជាបរិវារ ៥០០ បួនកណ្តាល
 ៣០០ បួនពៅ ២០០ ។ បងបួនទាំង ៣ នោះ ពិចារណាមើលសារៈក្នុងគម្ពីរ
 របស់ខ្លួន ឃើញតែប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ ទើបពេញចិត្តក្នុងការបួស ។
 បណ្តាបងបួនទាំង ៣ នោះ បងប្រុស មួយអន្លើដោយបរិវារ ទៅកាន់តំបន់
 ឧរុវេលា បួសជាឥសី ទើបមានឈ្មោះថា ឧរុវេលកស្សបៈ បួនប្រុសបួស
 ត្រង់ស្ទឹងបត់នៃស្ទឹងមហាកង្កា ទើបមានឈ្មោះថា នទីកស្សបៈ បួនប្រុសពៅ
 បួសត្រង់គយាសីសបទេស ទើបមានឈ្មោះថា គយាកស្សបៈ ។

កាលបងបួនទាំង ៣ នោះបួសជាឥសី នៅក្នុងទីនោះៗ យ៉ាងនេះ
 ហើយ ពេលវេលាកន្លងទៅជាច្រើន ព្រះពោធិសត្វនៃយើងទាំងឡាយ ទ្រង់
 ចេញមហាភិនេស្ត្រមណី ទ្រង់ចាក់ធ្លុះរុស្សព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់ប្រកាសព្រះ
 ធម្មចក្រដោយលំដាប់ ទ្រង់ឲ្យបញ្ជាវគ្គិយត្ថេរតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ទ្រង់ទូន្មាន

សម្មាញ្ញំ ៥៥ នាក់ មានយសជាប្រធាន ហើយទ្រង់បញ្ជូនព្រះអរហន្ត ៦០ អង្គទៅ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកត្រាច់ចារិកទៅ ដូច្នោះជាដើម ហើយទ្រង់ទូន្មានកទ្ធុវគ្គិយកុមារ ហើយយាងទៅកាន់លំនៅ របស់ឧរុវេលកស្សបៈ ទ្រង់ចូលទៅកាន់រោងបូជាភ្លើង ដើម្បីគង់ ទ្រង់ទូន្មាន ឧរុវេលកស្សបៈ មួយអន្លើដោយបរិស័ទ ដោយបាដិហារ្យ ៣៥០០ មានការ ទូន្មាន ស្តេចនាគដែលនៅត្រង់រោងភ្លើងជាដើម ហើយទ្រង់ឲ្យបព្វជ្ជា ។ ឯ បួនប្រសទាំង ២ ដឹងថា ឧរុវេលកស្សបៈនោះបួសហើយ ព្រមទាំងបរិវារ នាំគ្នាមកបួសក្នុងសម្មាកររបស់ព្រះសាស្តា ។ ជនទាំងអស់នោះឯង បានជា ឯហិក្ខុ ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយបូជិ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំសមណៈ ១០០០ អង្គនោះ ទៅកាន់គយាសីស- បទេស ហើយគង់លើថ្មដា ឲ្យសមណៈទាំងអស់ តាំងនៅក្នុងអរហត្តដោយ អាទិត្តបរិយាយទេសនា សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវ លោកទាំងមូល មានបញ្ញាចក្ខុ ទ្រង់ឧប្បត្តិឡើងក្នុងកប្បទីមួយ សែនអំពីកប្បនេះ ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ប្រទានឱវាទ ញ៉ាំង សត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ចម្លងសត្វទាំងពួង ទ្រង់ឈ្លាសក្នុងទេសនា ស្តេចញ៉ាំងប្រជុំជនច្រើនឲ្យឆ្ងង (ចាកលោក) ។ ព្រះអង្គមាន សេចក្តីអនុគ្រោះ មានសេចក្តីអាណិតអាសូរ ស្វែងរកនូវប្រ- យោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង បានញ៉ាំងពួកតិរិយទាំងពួង ដែលមក

ប្រជុំគ្នា ឲ្យតាំងនៅសិបក្នុងសីល ៥ ។ សាសនានេះមិនរឹករវា
 សុន្យចាកពួកតិរិយ វិចិត្រដោយពួកព្រះអរហន្ត ជាអ្នកស្នាត់
 ជំនាញ ប្រកបដោយតាទិគុណ ។ ព្រះមហាមុនីនោះ មានកម្ពស់
 ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយគ្រឿងបូជា ជាវិការនៃមាស មាន
 លក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ ។ មានព្រះជន្មមួយសែនឆ្នាំ
 កាលព្រះអង្គគង់ព្រះជន្មនៅឡើយ បានញ៉ាំងពួកជនច្រើនឲ្យឆ្លង
 (ចាកលោក) កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ ដែលលោក
 សន្មតថា ជាសប្បុរស នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី បានចូលទៅជិត
 ព្រះពុទ្ធជាពន្លឺនៃលោក ហើយស្តាប់ធម្មទេសនា ។ ក្នុងកាលនោះ
 ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានបុណ្យកំពុងតាំងមហាបុរសសារីក ក្នុងទីជា
 ឯតទគ្គៈ ក្នុងកណ្តាលមហាបរិស័ទ ខ្ញុំបានឮហើយ ក៏ត្រេកអរ ។
 ខ្ញុំនិមន្តព្រះមហាជិនស្រី ព្រមទាំងបរិវារជាច្រើន បានថ្វាយទាន
 ជាមួយនឹងពួកព្រាហ្មណ៍មួយពាន់នាក់ ។ លុះថ្វាយមហាទាន
 ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះនាយក បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ
 ត្រេកអរហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្យា-
 យាម ដោយសេចក្តីជឿចំពោះព្រះអង្គផង ដោយគុណដ៏ក្រៃលែង
 ផង បរិស័ទច្រើន សូមសម្រេចដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកើតក្នុង
 ទីនោះៗ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាមានព្រះសូរសៀងក្សោកក្សាយ ដូចជា

កម្មវនៃជីវី ពីរោះដូចសត្វករវិក បានត្រាស់ចំពោះបរិស័ទថា អ្នក
 ទាំងឡាយ ចូរមើលព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ មានសម្បុរដូចមាស មាន
 កំភួនដៃធំ មានមុខ និងភ្នែកដូចផ្កាឈូក មានរោមដ៏ខៀវឡើង
 ជាអ្នកត្រេកអរ មានសេចក្តីជឿក្នុងគុណរបស់តថាគត ។ ព្រាហ្មណ៍
 នេះ ប្រាថ្នានូវតំណែងនៃភិក្ខុ ដែលមានសំឡេងដូចជាសីហៈនោះ
 នឹងបាននូវតំណែងនុ៎ះដូចបំណង ក្នុងកាលជាអនាគត ។ ក្នុងកប្ប
 ទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានព្រះមហាបុរស សម្តេចក្នុងត្រកូល
 ស្តេចឱក្កាកៈ នឹងបានជាព្រះសាស្តាក្នុងលោក ព្រះនាមគោតម ។
 ព្រាហ្មណ៍នេះ ជាឱវសដែលធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលមតិក្នុង
 ធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ នឹងបានជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា មាន
 នាមថាកស្សបៈ ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពីកប្បនេះ នឹងមានព្រះ
 សាស្តាព្រះនាមផុស្សៈ ព្រះអង្គប្រសើរ រកបុគ្គលប្រៀបដ្ឋិម
 មិនបាន ឥតមានបុគ្គលស្មើ ជានាយក ជាកំពូលនៃលោក ។
 ព្រះអង្គកម្ចាត់បង្គំនូវឆ្លើតទាំងពួង ទ្រង់ដោះនូវបណ្តាញធំ គឺ
 តណ្ហា ស្តេចបង្កើតចុះនូវភ្លើង គឺអមតៈ ហើយញ៉ាំងមនុស្សលោក
 ព្រមទាំងទេវលោក ឲ្យឆ្លែតស្តប់ស្តល់ (ដោយទឹកអម្រឹតនោះ) ។
 កាលនោះ យើងទាំងអស់គ្នា ៣ នាក់ជាបងប្អូន ជាអាមាត្យ
 របស់ស្តេចពារាណសី ជាទីទុកព្រះហឫទ័យនៃព្រះរាជា ។ ជា
 អ្នកមានព្យាយាមអង្វរ មានកម្លាំង ឈ្នះក្នុងសង្គ្រាម គ្រានោះ

ស្រុកបច្ចុន្តគ្រាមកើតបះបោរ ម្ចាស់ផែនដីក៏ត្រាស់បង្គាប់យើង
 ប្រៀនប្រដៅយើងថា អ្នកទាំងឡាយ មកអាយ ចូរទៅកាន់
 បច្ចុន្តគ្រាម បង្រ្កាបពលផែនដី ធ្វើផែនរបស់អញឲ្យបានក្សេម
 ក្សាន្ត ហើយត្រឡប់មកវិញចុះ ។ លំដាប់នោះ ពួកយើងក្រាប
 ទូលសូមពរថា បើព្រះអង្គប្រទាននូវព្រះពុទ្ធជានាយកដល់យើង
 ដើម្បីបានបម្រើ យើងទាំងឡាយនឹងបង្រ្កាបសត្រូវទាំងនោះ ក្នុង
 បច្ចុន្តគ្រាមនោះ ឲ្យខាងតែបាន ។ គ្រានោះ ពួកយើងបានទទួល
 ហើយ ទើបស្តេចបញ្ជូនទៅដើម្បីរក្សាស្រុក ពួកយើងក៏ធ្វើបច្ចុន្ត-
 គ្រាមឲ្យមានគ្រឿងសស្ត្រាជាក់ចុះ រួចហើយ ត្រឡប់មកកាន់ក្រុង
 ពារាណសីនោះវិញ ។ បានសូមការបម្រើព្រះសាស្តា ជាលោក-
 នាយកនឹងព្រះរាជា លុះបានព្រះមុនីដ៏ប្រសើរមកហើយ ទើបនាំគ្នា
 បូជាព្រះអង្គនោះ ដរាបដល់អស់ជីវិត ។ ពួកយើងជាអ្នកមាន
 សីល មានសេចក្តីករុណា មានចិត្តប្រកបដោយការវិនា បាន
 ប្រគេននូវសំពត់មានតម្លៃផង នូវកោដនមានរសដ៏ថ្លៃថ្លាផង នូវ
 សេនាសនៈជាទីត្រេកអរផង នូវកេសជ្ជៈជាប្រយោជន៍ផង ដែល
 កើតឡើងដោយធម៌ដល់ព្រះមុនី ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ហើយបម្រើ
 ព្រះនាយកដោយមេត្រីចិត្តសព្វកាល ។ កាលដែលព្រះអង្គ ជា
 កំពូលនៃលោក ទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ពួកយើងក៏នាំគ្នាធ្វើការបូជា
 សមគួរតាមកម្លាំងធនធាន ។ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ច្បុតអំពី

មនុស្សលោកនោះ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ សោយមហាសុខ
ក្នុងឋានតាវត្តិន្យនោះ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ ជាងក្រុងផ្កា បាន
នូវផ្កា រមែងសម្តែងនូវការធ្វើរំលេចផ្សេងៗ ច្រើនយ៉ាង យ៉ាងណា
មិញ ចំណែកខាងខ្ញុំ កាលកើតក្នុងភពបានជាធំក្នុងដែនវិទេហៈ
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ខ្ញុំមានអាសយធម៌ ត្រូវមិច្ឆាទិដ្ឋិកម្ចាត់បង់
(ព្រោះជឿ) តាមពាក្យអចេល ឈ្មោះគុណៈ ក៏ឡើងកាន់ផ្លូវ
នរក មិនបានកាន់យកឱវាទរបស់នាងរុច្ឆាជាធីតានៃខ្ញុំ ។ លុះបាន
នាទព្រហ្មមកប្រៀនប្រដៅដោយវិធីច្រើនយ៉ាង ក៏បានស្ងប់រម្ងាប់
ហើយលះបង់ទិដ្ឋិអាក្រក់ចោលចេញ ។ ខ្ញុំបានបំពេញកម្មបថទាំង
១០ ដោយវិសេស លុះលះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ ក៏
បានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ដូចជានៅក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន ។ លុះ
ដល់បច្ច័មភព ខ្ញុំជាអ្នកមានដៅពង្សដ៏ប្រសើរ គឺកើតក្នុងត្រកូល
ព្រាហ្មណ៍ក្នុងក្រុងពារាណសី ជាក្រុងទូលាយ ។ ខ្ញុំត្រូវមច្ចុ ព្យាធិ
និងជរាមកគ្របសង្កត់ហើយ បានចូលទៅក្នុងព្រៃមហាវ័ន ស្វែង
រកផ្លូវព្រះនិព្វាន ហើយក៏ចូលបួសក្នុងពួកជដិល ។ គ្រានោះ បួន
របស់ខ្ញុំទាំង ២ នាក់ ក៏បួសជាមួយនឹងខ្ញុំដែរ ខ្ញុំបានកសាងអា-
ស្រមនៅក្នុងឧរុវេលប្រទេស ។ ខ្ញុំឈ្មោះកស្សបៈតាមគោត្ត នៅ
ក្នុងឧរុវេលប្រទេស ព្រោះនៅក្នុងឧរុវេលប្រទេសនោះ បានជា
នាមបញ្ញត្តិរបស់ខ្ញុំថា ឧរុវេលកស្សបៈ ។ បួនរបស់ខ្ញុំម្នាក់នៅក្បែរ

ស្ទឹង មាននាមថានទឹកស្សបៈ (បួនម្នាក់ទៀត) នៅក្នុងប្រទេស
 គយា ក៏មាននាមប្រាកដថាគយាកស្សបៈ ។ បួនពៅមានសិស្ស
 ២០០ បួនកណ្តាលមានសិស្ស ៣០០ ខ្ញុំឯងមានសិស្ស ៥០០
 ឥតខ្វះ សិស្សទាំងអស់នោះប្រព្រឹត្តតាមខ្ញុំ ។ គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធ
 ជាកំពូលនៃលោក ជានរសារថីទ្រង់ចូលទៅរកខ្ញុំ បានធ្វើបាដិហារ្យ
 ផ្សេងៗ ទូន្មានខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានបួសជាឯហិកិក្ខុ ព្រមដោយបរិវារមួយ
 ពាន់ ហើយបានសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយជនទាំងនោះគ្រប់
 គ្នា ។ មិនមែនត្រឹមតែពួកជនទាំងនោះទេ មានទាំងពួកជនដទៃជា
 ច្រើនចោមរោមខ្ញុំដោយយស ខ្ញុំក៏អាចប្រៀនប្រដៅ (ជនទាំង
 នោះ) បាន លំដាប់ពីនោះមក ព្រះពុទ្ធជាឥសីទី ៧ ទ្រង់តាំងខ្ញុំ
 ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ខាងឯមានបរិស័ទច្រើន ។ ឱហ្ន៎ ! ការបូជាដែល
 ខ្ញុំបានធ្វើចំពោះព្រះពុទ្ធ កើតផលដល់ខ្ញុំវិញ ។ កិលេសទាំង-
 ឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ ទើបពិចារណាភិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន កាល
 នឹងបន្លឺសិហនាទ ទើបពោល ៦ គាថាថា

ខ្ញុំឃើញបាដិហារ្យរបស់ព្រះគោតម ព្រះអង្គមានយសដល់ម៉្លោះ
 ក៏នៅតែមិនក្រាបសំពះ ព្រោះតែសេចក្តីច្រណែន និងសេចក្តី
 ប្រកាន់ ឲ្យកាន់ច្រឡំ ។ ព្រះសាស្តាជាសារថីរបស់ជន ទ្រង់

ជ្រាបសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំហើយ បានជាសំតៀន លំដាប់នោះ ខ្ញុំ
 មានសេចក្តីសង្វេគ និងសេចក្តីព្រើរោម ដែលមិនធ្លាប់កើត
 ហើយ ។ កាលខ្ញុំនៅជាជីវិតក្នុងកាលមុន ការសម្រេចលោក
 សក្ការៈណាតិចតួច គ្រានោះ ខ្ញុំលះបង្គំនូវការសម្រេច គឺលោក
 សក្ការៈនោះហើយ មកបួសក្នុងសាសាណាព្រះជិនស្រី ។ កាល
 ពីដើម ខ្ញុំជាអ្នកត្រេកអរ ដោយការបូជា ធ្វើកាមធាតុជាប្រធាន
 កាលខាងក្រោយមក ខ្ញុំបានដករាគៈ ទោសៈ និងមោហៈចោល
 ហើយ ។ ខ្ញុំដឹងខ្លួនដែលធ្លាប់អាស្រ័យនៅក្នុងកាលពីដើម បាន
 ជម្រះទិពូបក្ខុឲ្យស្អាត ជាអ្នកមានប្បទិ ដឹងចិត្តអ្នកដទៃ ទាំងបាន
 សម្រេចទិពូសោត ។ មួយទៀត កុលបុត្តចេញចាកផ្ទះ មកបួស
 ក្នុងធម្មវិន័យ ដើម្បីប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានដល់
 ហើយតាមលំដាប់ ទាំងធ្វើឲ្យអស់សំយោជនធម៌ទាំងពួង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទិស្វាន ទានិហិរានិ** សេចក្តីថា បានឃើញ
 បាដិហារ្យ ៣៥០០ មានការទូន្មានស្តេចនាគជាដើម ។ ពិតហើយ បទថា
ទានិហិរំ ១ ទានិហោរំ ១ ទានិហារិយំ ១ ដោយអត្ថដូចគ្នាតែមួយ ផ្សេង
 តែព្យញ្ជនៈប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **យសស្សិនោ** បានដល់ មានកិត្តិសព្វជ្រាយទៅក្នុងលោក ព្រម
 ទាំងទេវលោក តាមសេចក្តីពិតដោយន័យជាដើមថា **ឥតិបិ សោ ភគវា**
 ដូច្នោះ ។

បទថា ន ភារាវាហំ បណ្ឌិតិ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មិន
 ទាន់បានជ្រាបខ្ញុំដរាបណាថា ម្ចាស់កសិករៈ អ្នកមិនមែនជាព្រះអរហន្ត ទាំង
 មិនទាន់សម្រេចអរហត្តមគ្គ អ្នកក៏មិនមានបដិបទា ជាព្រះអរហន្ត ឬគ្រឿង
 សម្រេចអរហត្តមគ្គ ដូច្នោះ ខ្ញុំក៏មិនធ្វើការនមស្ការដរាបនោះ ព្រោះហេតុអ្វី
 ព្រោះខ្ញុំបោកបញ្ឆោតដោយសេចក្តីច្រណែន និងមានៈ អធិប្បាយថា ជាអ្នក
 បោកបញ្ឆោត គឺបោកបញ្ឆោតដោយសេចក្តីច្រណែន ដែលមានលក្ខណៈ
 មិនអត់ធន់ចំពោះសម្បត្តិរបស់អ្នកដទៃ យ៉ាងនេះថា កាលអញចូលជាសាវ័ក
 របស់បុរសនេះ អញនឹងសាបសូន្យលាភសក្ការៈ លាភសក្ការៈនឹងចម្រើន
 ដល់បុរសនេះ និងដោយមានៈ មានលក្ខណៈលើកខ្លួនយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ
 ជាបុគ្គលដែលជនជាច្រើន សន្មតឲ្យធ្វើជាមេគណៈ ។

បទថា មម សង្គប្បមញ្ញាយ សេចក្តីថា ទ្រង់ជ្រាបនូវការត្រិះរិះខុស
 របស់ខ្ញុំ អធិប្បាយថា ទ្រង់ជ្រាបនូវការត្រិះរិះខុសដែលខ្ញុំបានឃើញបាដិហារ្យ
 ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយឧត្តរិមនុស្សធម៌ សូម្បីគិតថា មហា
 សមណៈមានបួនច្រើន មានអានុភាពច្រើន ក៏គង់មានមិច្ឆារិតក្តប្រព្រឹត្តទៅ
 យ៉ាងនេះថា មិនទាន់ជាព្រះអរហន្តដូចអញ ព្រះសាស្តាទ្រង់រង់ចាំភាពចាស់
 ក្លានៃញាណ ទើបទ្រង់ព្រងើយ ក្រោយមក ទ្រង់ធ្វើទឹកឲ្យស្អុតដោយជុំវិញ
 ត្រង់កណ្តាលស្ទឹងនេរញ្ញរា ទ្រង់ចង្រ្កមត្រង់ផែនដី ដែលហុយដោយធូលី
 ហើយទ្រង់ឈរក្នុងទូក ដែលជជិលនោះនាំមក ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់ក៏ដឹងការ
 ត្រិះរិះខុសដែលខ្ញុំគិតថា មហាសមណៈមានបួនច្រើនដូច្នោះជាដើម និងគិត

បន្តទៀតថា បុគ្គលអ្នកមានប្បទិដ្ឋច្នៃ ក៏មិនមែនជាព្រះអរហន្តដូចអញ ។

បទថា ចោទេសិ នរសារថិ សេចក្តីថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តាជាសារថី ទូន្មានបុរស ទ្រង់ជ្រាបការចាស់ក្លានៃញាណរបស់ខ្ញុំហើយ ទើបទ្រង់ប្រាស្រ័យ គឺសង្កត់សង្កិនខ្ញុំ ដោយន័យជាដើមថា អ្នកមិនមែនជាព្រះអរហន្តឡើយ ដូច្នោះ ។

បទថា តតោ មេ អាសិ សំវេតោ អត្តតោ លោមហំសនោ សេចក្តីថា បន្ទាប់អំពីនោះ គឺព្រោះការទាក់ទងតាមដែលពោលហើយ ជាហេតុ ខ្ញុំកើតការសង្វេគ គឺកើតនូវញាណ ព្រមទាំងការក្រែងខ្លាចបាប ដែលមិនធ្លាប់កើត ព្រោះមិនធ្លាប់មានមកអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រីរោម ព្រីស្បែក ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចព្រីរោម ព្រីស្បែក ក៏មានដល់ខ្ញុំថា អញមិនមែនជាព្រះអរហន្តឡើយ សម្គាល់ថា ជាព្រះអរហន្ត ។

បទថា ជជិលក្ខតស្ស បានដល់ ជាតាបស ។ បទថា សិទ្ធិ បានដល់ មាំទាំដោយលាភសក្ការៈ ។ បទថា បរិវត្តិកា បានដល់ មានប្រមាណតិច ។ បទថា តាហំ កាត់ជា តំ អហំ ។ បទថា តទា បានដល់ ក្នុងកាលកើតសេចក្តីសង្វេគ ដោយការប្រាស្រ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ។

បទថា និរាកត្វា បានដល់ នាំចេញទៅ គឺចោលទៅ អធិប្បាយថា ជាអ្នកមិនជាប់ជំពាក់ ។

អាចារ្យខ្លះពោលថា បទថា ឥទ្ធិ បានដល់ ប្បទិដែលសម្រេចដោយការចម្រើនការវិនា ។ ពាក្យនោះ មិនត្រឹមត្រូវ ព្រោះក្នុងពេលនោះ ឧរុវេល-

កស្សបៈមិនទាន់បានឈាន ។ ពិតហើយ សមដូចព្រះឧរុវេលកស្សបៈ
ពោលថា កាមធាតុជាប្រធាន ។

បទថា យញ្ញោន សន្តុដ្ឋោ សេចក្តីថា ត្រេកអរ គឺសម្គាល់កិច្ចដែល
សម្រេចហើយ ដោយការបូជាយញ្ញ ដោយយល់ថា អញ្ញបូជាយញ្ញហើយ
នឹងបានសោយសុខក្នុងស្ថានសួគ៌ បានធ្វើការលះបង់ដោយការបូជាយញ្ញ មាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា កាមធាតុបុរកុតោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានការចង់បានដែល
ប្រារព្ធកាមសុគតិកើតឡើង គឺប្រាថ្នានូវកាមលោក នៅដោយការបូជាយញ្ញ ។
បើយញ្ញនោះប្រកបព្រមដោយបុណ្យភាពបាត បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចបាននូវ
សុគតិដោយយញ្ញនោះ ព្រោះអកុសលមិនកើតផលដែលគួរប្រាថ្នា គួរ
ត្រេកអរ តែកាលកុសលចេតនា មានទានជាដើម មាននៅក្នុងយញ្ញនោះ
បុគ្គលគប្បីទៅកាន់សុគតិបាន ព្រោះបច្ច័យប្រជុំគ្នា ។

បទថា បច្ឆា បានដល់ ក្នុងកាលខាងក្រោយអំពីការបួសជាតាបស គឺ
ក្នុងកាលដែលលះលទ្ធិតាបសហើយ ប្រកបកម្មដ្ឋានដែលសម្បយុត្តដោយ
សច្ចៈ ៤ តាមឱវាទរបស់ព្រះសាស្តា ។

បទថា សម្មហនី សេចក្តីថា ខ្ញុំបំពេញវិបស្សនា ហើយដកបានដោយ
ឥតសេសសល់នូវរាគៈ ទោសៈ មោហៈ ដោយលំដាប់នៃមគ្គ ។

ព្រោះហេតុដែលព្រះថេរៈនេះ ដកនូវរាគៈជាដើមបានដោយអរិយមគ្គ
នោះ ជាអ្នកមានអភិញ្ញា ៦ ដូច្នោះ កាលសម្តែងថា ខ្លួនមានអភិញ្ញា ៦ ទើប

ពោលពាក្យថា បុព្វេនិវាសំ ជានាមិ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុព្វេនិវាសំ ជានាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំដឹង គឺ ត្រាស់ដឹងដោយប្រចក្សនូវខន្ធបញ្ចកៈ ដែលធ្លាប់នៅអាស្រ័យក្នុងកាលមុន របស់ខ្លួន និងរបស់អ្នកដទៃ គឺខន្ធដែលកើតឡើងហើយ និងសភាវៈដែល ទាក់ទងដោយខន្ធក្នុងអតីតជាតិទាំងឡាយ ដោយបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ដូច ឃើញផ្នែកនូវត្រៃលើបាតដៃ ។

បទថា ទិព្វចក្កុ វិសោធនំ សេចក្តីថា ខ្ញុំជម្រះទិព្វចក្កញ្ញាណឲ្យបរិសុទ្ធ គឺខ្ញុំបានញ្ញាណដែលអាចធ្វើរបបរបស់ទិព្វផង ជារបស់មនុស្សផង ដែលនៅ ឆ្ងាយ នៅក្រៅជញ្ជាំង និងដែលល្អិតក្រៃលែងឲ្យជាក់ច្បាស់ ដូចរូបប្រក្រតី ដែលឃើញដោយភ្នែកតាមប្រក្រតី ដោយធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធ ដោយការចម្រើន ការវនា ។

បទថា ឥន្ទ្រិមា បានដល់ ជាអ្នកមានប្ញទ្ធិដោយប្ញទ្ធិទាំងឡាយ មាន អធិដ្ឋានប្ញទ្ធិ និងវិកុព្វនប្ញទ្ធិ គឺការសម្តែងប្ញទ្ធិជាដើម អធិប្បាយថា ជាអ្នកបាន នូវញ្ញាណដែលសម្តែងប្ញទ្ធិបានផ្សេងៗ ឈ្មោះថា ជាអ្នកដឹងចិត្តរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះដឹងចិត្តរបស់អ្នកដទៃ មានចិត្តប្រកបដោយរាគៈជាដើម លោកអធិប្បាយ

ថា ជាអ្នកបាននូវចេតោបរិយញ្ញាណ គឺញាណដែលកំណត់ដឹងចិត្តរបស់អ្នក
ដទៃ ។

បទថា ទិព្វសោតព្វា ចាបុណី សេចក្តីថា បានទិព្វសោតញ្ញាណផង ។

បទថា សោ មេ អត្តោ អនុប្បត្តោ សព្វសំយោជនក្ខយោ សេចក្តីថា
ប្រយោជន៍ដែលជាធម្មជាតិអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងពួង ឬគប្បីបានព្រោះ
ការអស់ (សំយោជនៈ) គឺទាំងប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃ
ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ដោយការសម្រេចអរិយមគ្គ ។ គប្បីជ្រាបថា ព្រះចេរៈ
ព្យាករព្រះអរហត្តដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ខុរវេលកស្សប្បត្តោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

តេកិច្ចកានិត្តោ

[២១២] (មារនិយាយថា) ស្រូវគេនាំទៅទុកជាក់ហើយ ស្រូវគេ
គរទុកក្នុងលានហើយ ខ្ញុំនៅតែមិនបានដុំបាយ តើខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច ។

(ព្រះថេរៈនិយាយថា) អ្នកចូរជ្រះថ្លារពួកចំពោះព្រះពុទ្ធ មានគុណ
មិនមានប្រមាណ អ្នកនឹងជាបុគ្គលមានសរីរៈដែលបីតិពាល់ត្រូវ មានចិត្ត
រីករាយរឿយៗ មិនខាន ។ ចំពោះធម៌មានគុណមិនមានប្រមាណ ។ បេ។
ចំពោះសង្ឃមានគុណមិនមានប្រមាណ ។ បេ។

(មារនិយាយថា) លោកនៅក្នុងទីវាលល្អល្អវែង រាត្រីនេះ ត្រជាក់
មានសន្សើមធ្លាក់ចុះផង ។ លោកកុំបណ្តោយឲ្យត្រជាក់គ្របសង្កត់ឲ្យលំបាក
ឡើយ ចូរលោកចូលទៅក្នុងកុដីដែលមានទ្វារខ្លាស់គន្លឹះជាប់មាំ ។

(ព្រះថេរៈតបថា) អាត្មាពាល់ត្រូវអប្បមញ្ញាទាំង ៤ ដល់នូវសេចក្តី
សុខ ដោយសារអប្បមញ្ញាទាំងនោះ មិនញាប់ញ័រ មិនលំបាក ដោយ
ត្រជាក់ទេ ។

តេកិច្ចកានិត្តោ



អដ្ឋកថា

តេកិច្ចការត្រៃតាថា

[២១២] គាថារបស់ព្រះតេកិច្ចការត្រៃ មានពាក្យផ្ដើមថា អតិហិតា វិហិតា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើទុកមកហើយ ក្នុង ព្រះពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព នោះៗ ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ រាប់ថយក្រោយអំពីកទ្ទកប្បនេះ ក្នុងសាសនានៃ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមវិបស្សី កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវភាពជាអ្នក ដឹងក្តីហើយ បានសម្រេចវេជ្ជសាស្ត្រ បានធ្វើព្រះថេរៈឈ្មោះអសោក ដែល ជាអ្នកឧបដ្ឋាករបស់ព្រះមានព្រះភាគវិបស្សី ដែលអាពាធឱ្យជាសះស្បើយ និងបានចម្អិនថ្នាំដល់សត្វដទៃ ដែលត្រូវរោគាបៀតបៀន ដោយសេចក្តី អនុគ្រោះ ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាបុត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះសុពុទ្ធ ។ ញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះថា តេកិច្ចការតិ ព្រោះពេលដែលកុលបុត្តនោះ នៅក្នុងគភ៌ ពួកគ្រូពេទ្យបាននាំគ្នាថែរក្សា ឱ្យប្រាសចាកនូវអន្តរាយ ។

កុលបុត្តនោះសិក្សាវិជ្ជា និងសិប្បៈដែលសមគួរដល់ត្រកូលរបស់ខ្លួន ទើបចម្រើន ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រាហ្មណ៍ចាណក្កៈបានឃើញនូវការមុតស្រួចនៃបញ្ញា និងការឈ្លាសវៃក្នុងឧបាយ ក្នុងកិច្ចផ្សេងៗ របស់សុពុទ្ធព្រាហ្មណ៍ ត្រូវ

សេចក្តីប្រណែនគ្របសង្កត់ថា សុពុទ្ធនេះ បាននូវតំណែងក្នុងរាជត្រកូលនេះ គប្បីសង្កត់សង្កិនអញ ទើបឲ្យព្រះបាទចន្ទគុត្តចាប់ជាក់គុក ។

តេកិច្ចកានិបានដំណឹងថា ឪពុកត្រូវគេយុំយ៉ាងក្នុងគុក ក៏ភ័យខ្លាច ទើបគេចទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះសាណាវាសិត្តេរ ពោលនូវហេតុការណ៍ ដែលគួរសង្វេគរបស់ខ្លួនដល់ព្រះថេរៈ ហើយបួស រៀននូវកម្មដ្ឋាន ជាអ្នក សមាទានការនៅកណ្តាលវាលជាំវត្ត និងសមាទានការអង្គុយជាំវត្ត មិនខ្លាច ចំពោះរង្វា និងក្តៅ ធ្វើតែសមណធម៌ប៉ុណ្ណោះ ដោយពិសេស ប្រកប ព្យាយាមក្នុងវិហារការវនា ។

មានចិត្តបាបឃើញដូច្នោះ គិតថា អញនឹងមិនឲ្យសមណៈនេះកន្លង ផុតវិស័យរបស់អញទៅបាន បំណងនឹងធ្វើឲ្យរាយមាយ ក្នុងកាលអ្នកស្រែ ស្ទង់ស្រែច ទើបកាឡាខ្លួនជាអ្នកចាំស្រែ ចូលទៅរកព្រះថេរៈ ដើម្បីនឹងចំអក ទើបពោលថា

ស្រូវគេនាំទៅទុកជាក់ហើយ ស្រូវគេគរទុកក្នុងលានហើយ ខ្ញុំ
នៅតែមិនបានជុំបាយ តើខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះទើបពោលថា
ចូរអ្នកជ្រះថ្លារព្យាបាលចំពោះព្រះពុទ្ធ មានគុណមិនមានប្រមាណ អ្នក
នឹងជាបុគ្គលមានសិរីរះដែលបីតិពាល់ត្រូវ មានចិត្តរីករាយរឿយៗ
មិនខាន ។ ចំពោះធម៌មានគុណមិនមានប្រមាណ ។ បេយៗ ចំពោះ
សង្ឃមានគុណមិនមានប្រមាណ ។ បេយៗ ដូច្នោះ ។

មានបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលថា

លោកនៅក្នុងទីវាលល្អល្អវេជ្ជ រាត្រីនេះ ត្រជាក់ មានសន្សើម
ធ្លាក់ចុះផង ។ លោកកុំបណ្តោយឲ្យត្រជាក់គ្របសង្កត់ឲ្យលំបាក
ឡើយ ចូរលោកចូលទៅក្នុងកុដិដែលមានទ្វារខ្លាស់គន្លឹះ ជាប់មាំ
ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈក៏ពោលថា

អាត្មាពាល់ត្រូវអប្បមញ្ញាទាំង ៤ ដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយ
សារអប្បមញ្ញាទាំងនោះ មិនញាប់ញ័រ មិនលំបាក ដោយត្រជាក់
ទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អតិហិតា វិហិតា សេចក្តីថា ស្រូវខ្សាយ
ដែលគេនាំទៅដាក់ក្នុងជង្រក អធិប្បាយថា រក្សាក្នុងជង្រកនោះ ឬនាំចេញ
អំពីលានមកកាន់ផ្ទះ ។ ក្នុងទីនេះ វិហិតា សព្វ លោកសង្រ្គោះយកធុញាហារ
ដទៃផងដែរ ។ ឯស្រូវសាលីដោយច្រើន ទុំក្រោយស្រូវខ្សាយ ដោយហេតុ
នោះ ទើបមានពោលថា ស្រូវសាលីគេគរក្នុងលានហើយ អធិប្បាយថា ទៅ
កាន់លាន គឺទីដែលបោកបែនស្រូវ បានដល់ នៅត្រង់លាននោះ ដោយគរ
ជាគំនរដោយការបែន និងការបោកជាដើម ។ ក្នុងទីនេះ ដើម្បីសម្តែងស្រូវ
ខ្សាយជាប្រធាន ទើបកាន់យកស្រូវសាលីដោយឡែក ។ ដោយស្រូវទាំង ២
នោះ មានសម្តែងថា ធុញាជាតិ ក៏តាំងនៅពេញទាំងក្នុងស្រុក និងក្រៅស្រុក ។

បទថា ន ច លកេ បិណ្ឌំ សេចក្តីថា មានបានធ្វើនូវការចំអកថា ក្នុង

កាលធម្មាហារកបាននាយយ៉ាងនេះ គឺក្នុងកាលមានភិក្ខុរកបាននាយ សូម្បី ត្រឹមតែដុំបាយ ខ្ញុំក៏មិនបាន ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើដូចម្តេច អធិប្បាយថា ខ្ញុំនឹងធ្វើ ដូចម្តេច គឺនឹងញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដូចម្តេច ។

ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបគិតថា បុគ្គលគួរអាណិតនេះ ប្រកាស ប្រវត្តិរបស់ខ្លួនដល់អញ ឯអញគួរទូន្មានខ្លួនដោយខ្លួនឯង មិនគួរពោលពាក្យ ណាមួយ កាលនឹងបង្ហាត់ខ្លួន ចូលទៅរកដល់វត្តទាំង ៣ គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះ ធម៌ ព្រះសង្ឃ ទើបបានពោល ៣ គាថា ដោយន័យជាដើមថា តុន្តមប្បមេយ្យំ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តុន្តមប្បមេយ្យំ អនុស្សាវ បសន្នោ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា តុន្ត ព្រោះទៅប្រាសចាកជាសមុច្ឆេទ អំពីការដេកលក់ គឺអវិជ្ជា ព្រមទាំងវាសនា និងព្រោះទ្រង់រីកហើយ ដោយ វិជ្ជា ឈ្មោះថា តុន្តមប្បមេយ្យំ ព្រោះមិនមានកិលេស មានរាគៈជាដើម ដែលជាគ្រឿងធ្វើនូវប្រមាណ ព្រោះជាអ្នកដល់ព្រមដោយព្រះគុណប្រមាណ មិនបាន និងព្រោះជាស្រែបុណ្យដែលប្រមាណមិនបាន ។ ឈ្មោះថា បសន្នោ គឺមានចិត្តជ្រះថ្លា ដោយការជ្រះថ្លាក្រៃលែង ដែលមានការជឿជាលក្ខណៈ ចូររព្វក គឺចូរញ៉ាំងសតិដែលមានព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ដោយន័យថា ឥតិចិ សោ ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា ដូច្នោះជាដើម អ្នកនឹងជាអ្នកមានសរីរៈដែលបីតិពាល់ត្រូវហើយ ។

បទថា សតតមុទន្តោ សេចក្តីថា អ្នកកាលរព្វកដល់នោះឯង ជាអ្នក

មានសរីរៈដែលបីតិ ដែលមានលក្ខណៈជ្រួតជ្រាបពាល់ត្រូវហើយរឿយៗ គឺ សព្វៗ កាល គឺជាអ្នកមានសរីរៈត្រូវគ្របសង្កត់ដោយរូបដ៏ប្រណីត ដែល មានបីតិជាសមុដ្ឋាន គប្បីមានចិត្តត្រេកអរ ដោយខព្វេន្ត្រីបីតិ និងអាចធ្វើ កាយឲ្យអណ្តែតឡើងកាន់អាកាសបាន គប្បីសោយបីតិ និងសោមនស្ស ដ៏ក្រៃលែង មានព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ ដោយពុទ្ធានុស្សតិ ដែលជាហេតុមិន ឲ្យសូម្បីតែការឃ្នាន និងការស្រេកគ្របសង្កត់បាន រងា និងក្តៅ ក៏គ្រប សង្កត់មិនបានដូចគ្នា ។

បទថា ធម្មំ បានដល់ លោកុត្តរធម៌ដ៏ប្រសើរ ។ បទថា សង្ឃំ បាន ដល់ ព្រះសង្ឃដែលសម្រេចប្រយោជន៍ក្រៃលែង ដែលជាអរិយសង្ឃ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

ក្នុងបទថា អនុស្សរ នេះ គប្បីប្រកបសេចក្តីថា ចូររព្វកដល់ព្រះធម៌ ដោយន័យថា ស្វាក្ខតោ ភគវតោ ធម្មោ ដូច្នោះជាដើម និងរព្វកដល់ ព្រះសង្ឃ ដោយន័យថា សុបដិបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ដូច្នោះ ជាដើម ។

កាលព្រះថេរៈទូន្មានខ្លួន ដោយការបង្ហាត់រព្វកដល់គុណព្រះរតនត្រ័យ យ៉ាងនេះហើយ មានបំណងនឹងឲ្យព្រះថេរៈនោះ ចេញចាកអំពីវិវេក កាល នឹងសម្តែងខ្លួន ហាក់បីដូចជាបុគ្គលមានបំណងល្អ ទើបពោលគាថាទី ៥ ថា អព្ភោកាសេ វិហារសិ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា ភិក្ខុចូលទៅ គឺសម្រេចឥរិយាបថត្រង់ទូល

កណ្តាលវាល ដែលមិនមានអ្វីមួយបិទបាំង ។

រាត្រីរង្វានេះ ទាក់ទងក្នុងសម័យសន្សើមធ្លាក់ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ឈ្មោះ ថា រាត្រីត្រជាក់ ។ ព្រោះដូច្នោះ លោកកុំត្រូវសេចក្តីរង្វាន់គ្របសង្កត់លំបាក ឡើយ គឺកុំជាអ្នកចង្អៀតចង្អល់ កុំលំបាក សូមលោកចូលទៅកាន់សេនា- សនៈដែលមានសន្ទុះទ្វារ និងសន្ទុះបង្អួចជិតល្អ គឺមានសន្ទុះទ្វារ សន្ទុះបង្អួច បិទហើយ នឹងនៅជាសុខ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះ កាលនឹងសម្តែងថា ខ្ញុំមិនមានប្រយោជន៍ក្នុង ការស្វែងរកសេនាសនៈ ក្នុងទីនេះ ខ្ញុំក៏នៅជាសុខ ទើបពោលគាថាទី ៦ ដោយន័យជាដើមថា ដុសិស្សំ ចតស្សោ អប្បមញ្ញាយោ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ដុសិស្សំ ចតស្សោ អប្បមញ្ញាយោ សេចក្តី ថា ខ្ញុំនឹងចម្រើន នឹងបំពេញនូវព្រហ្មវិហារ ៤ ដែលបានឈ្មោះថាអប្បមញ្ញា ព្រោះមានអារម្មណ៍ប្រមាណមិនបាន គឺមិនចូលសមាបត្តិតាម កាលដែល សមគួរ ។

បទថា តាហិ ច សុខិភោ វិហារិស្សំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងជាអ្នកមាននូវ សេចក្តីសុខ គឺកើតនូវសុខ បានដល់ សម្រេចឥរិយាបថទាំង ៤ ដោយ អប្បមញ្ញាទាំងនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមានសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង សព្វកាល សេចក្តីទុក្ខមិនមាន ។

ព្រោះខ្ញុំនឹងមិនលំបាកដោយសេចក្តីរង្វាន់ គឺខ្ញុំនឹងមិនលំបាក ដោយការ រង្វាន់ ក្នុង ៨ ថ្ងៃ ខាងចុងរដូវសន្សើមធ្លាក់ ខ្ញុំមិនញាប់ញ័រ គឺនឹងជាអ្នកមាន

សេចក្តីសុខ ដោយសេចក្តីសុខដែលកើតពីសមាបត្តិនោះឯង ព្រោះលះបាន
 ជាសមុច្ឆេទនូវព្យាបាទជាដើម ដែលជាហេតុធ្វើចិត្តឲ្យញាប់ញ័រ និងព្រោះ
 មិនមានការញាប់ញ័រដែលកើតអំពីបច្ច័យ ។ ព្រះថេរៈ កាលពោលគាថានេះ
 យ៉ាងនេះហើយ បានចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ត សមដូច
 គាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំជាពេទ្យមានវិជ្ជាសាស្ត្រសិក្សាល្អហើយ នៅក្នុងនគរពន្ធមតី ជា
 អ្នកនាំមកនូវសេចក្តីសុខដល់មហាជន ពិសេសចំពោះពួកជនអ្នក
 មានជំងឺ មានទុក្ខខ្លាំង ។ ខ្ញុំឃើញសមណៈអ្នកមានសីល មាន
 សេចក្តីរុងរឿងច្រើន ដែលកំពុងឈឺថ្លាត់ ក្នុងកាលនោះ ក៏មាន
 ចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានប្រគេនភេសជ្ជៈ ។ សមណៈ
 នោះ ឈ្មោះ អសោកៈ មានឥន្ទ្រិយសង្រួមល្អ ជាឧបដ្ឋាករបស់
 ព្រះវិបស្សីសមុទ្ធ ក៏សះជាភោគ ដោយភេសជ្ជៈនោះ ។ ក្នុងកប្ប
 ទី ៧១ អំពីកប្បនោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានប្រគេនឱ្យសថ ខ្ញុំមិន
 ដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃភេសជ្ជៈ ។ ក្នុងកប្បទី ៨ អំពី
 កប្បនេះ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេចចក្រពត្តិ ព្រះនាមសព្វោសថៈ ទ្រង់

បរិបូណ៌ដោយកែវ ៧ ប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្មិទា ៤
 វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យបានចងក្រងគាថាទាំងនេះទុក
 ក្នុងតតិយសង្គាយនា ព្រោះព្រះថេរៈនេះ កើតក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទពិនុសា ។

អដ្ឋកថា តេកិច្ចការត្រូវគាថា ចប់



១- ក្នុងអបទាន ជាតិកិច្ចកត្រូវ ។

សុត្តន្តបិដក

មហានិទានសុត្តន្ត

[២១៣] បុគ្គលដែលមិនមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី រមែងសាបសូន្យចាកព្រះសង្ឃ ដូចត្រីក្នុងទីមានទឹកតិច ។ បុគ្គលដែលមិនមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី រមែងមិនលូតលាស់ក្នុងព្រះសង្ឃ ដូចពូជស្អុយ (ដែលមិនលូតលាស់) ក្នុងស្រែ ។ បុគ្គលដែលមិនមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី រមែងឆ្ងាយអំពីព្រះនិព្វាន ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ជាស្តេចហេតុធម៌ ។ បុគ្គលដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី រមែងមិនសាបសូន្យចាកព្រះសង្ឃ ដូចត្រីនៅក្នុងទីមានទឹកច្រើន ។ បុគ្គលដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី ទើបដុះដាលក្នុងព្រះសង្ឃ ដូចពូជដ៏ល្អ (លូតលាស់) ក្នុងស្រែ ។ បុគ្គលដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មធារី រមែងឋិតនៅក្នុងទីជិតព្រះនិព្វាន ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ជាស្តេចហេតុធម៌ ។

មហានិទាន



អដ្ឋកថា

មហានាគត្រូវគាថា

[២១៣] គាថារបស់ព្រះមហានាគត្រូវ មានពាក្យផ្ដើមថា យស្ស
សព្វាហារិសុ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
សាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកកុសន្ទៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ជា
អ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគកកុសន្ទោ ទ្រង់ចូល
កាន់ព្រៃ គង់ត្រង់គល់ឈើមួយដើម ដោយសេចក្ដីសុខក្នុងឈាន មានចិត្ត
ជ្រះថ្លា បានថ្វាយផ្លែទទឹមដល់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ។

ដោយបុណ្យកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវទនេះ កើតជាបុត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះមធ្យវាសេដ្ឋៈ
ក្នុងនគរសាកេត កុលបុត្តនោះមានឈ្មោះថា **មហានាគ** ដល់នូវភាពជាអ្នក
ដឹងក្ដីហើយ ។ កាលព្រះមានព្រះភាគគង់នៅក្នុងព្រៃអញ្ចនៈ ជិតនគរសាកេត
បានឃើញបាដិហារ្យរបស់ព្រះគរម្យត្រិត្រូវ (ដែលព្រះថេរៈឃាត់នូវជំនន់ទឹក
ស្ទឹង) បាននូវសទ្ធា ឬសក្នុងសម្លាក៏ព្រះថេរៈនោះឯង តាំងនៅក្នុងឱវាទ
របស់ព្រះថេរៈ ក៏សម្រេចនូវអរហត្ត ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោល
ក្នុងអបទានថា

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកកុសន្ទៈ មានព្យាយាមធំ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយ
 នៃធម៌ទាំងពួង ព្រះអង្គទ្រង់ចៀសចេញចាកពួក ហើយស្ដេចទៅ
 តាមចន្លោះព្រៃ ។ ខ្ញុំយកផ្លែសម័តិភេទក៏ដោតនឹងវល្លិ សម័យ
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ចម្រើនឈានត្រង់ចន្លោះភ្នំ ខ្ញុំបានឃើញ
 ព្រះមានព្រះភាគ ជាទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតា ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា
 ហើយថ្វាយផ្លែសម័តិភេទក៏ដល់ព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាទិក្ខុ-
 ណោយបុគ្គល ។ ក្នុងកប្បនេះឯង ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយ
 ផ្លែសម័តិភេទក៏ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា
 ផលនៃផ្លែសម័តិភេទក៏ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ
 ហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
 ដូច្នោះ^(១) ។

កាលព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ នៅសម្ងំជាសុខ ដែលកើតអំពី
 វិមុត្តិ ឃើញឆត្វគ្រិយភិក្ខុមិនធ្វើសេចក្ដីគោរពក្នុងសព្វហូចារីទាំងឡាយ ទើប
 ពោល ៦ គាថា ទាក់ទងដោយការឲ្យឱ្យវាទដល់ឆត្វគ្រិយភិក្ខុនោះថា
 បុគ្គលដែលមិនមានសេចក្ដីគោរព ក្នុងពួកសព្វហូចារី រមែង
 សាបសូន្យចាកព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចត្រីក្នុងទីមានទឹកតិច ។ បុគ្គល
 ដែលមិនមានសេចក្ដីគោរព ក្នុងពួកសព្វហូចារី រមែងមិនលូត
 លាស់ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចពូជស្អុយ (ដែលមិនលូតលាស់)

១- ក្នុងអបទានជា វិភេទកពីជិយតេរ ។

ក្នុងស្រែ ។ បុគ្គលដែលមិនមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្ម-
 ចារី រមែងឆ្ងាយអំពីព្រះនិព្វាន ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ជាស្តេច
 ហេតុធម៌ ។ បុគ្គលដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មចារី
 រមែងមិនសាបសូន្យចាកព្រះសទ្ធម្ម ដូចត្រីនៅក្នុងទីមានទឹកច្រើន ។
 បុគ្គលដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មចារី ទើបដុះដាល
 ក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ដូចពូជដីល្អ (លូតលាស់) ក្នុងស្រែ ។ បុគ្គល
 ដែលមានសេចក្តីគោរព ក្នុងពួកសព្វហ្មចារី រមែងបិតនៅក្នុងទី
 ជិតព្រះនិព្វាន ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ជាស្តេចហេតុធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សព្វហ្មចារីសុ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
 សព្វហ្មចារី ព្រោះប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរ មានសីលជាដើមស្មើគ្នា គឺ
 សហធម្មិកដែលដល់នូវការស្មើគ្នាដោយសីល និងទិដ្ឋិ ។ ក្នុងសព្វហ្មចារី
 និងសហធម្មិកទាំងនោះ ។

បទថា គារវោ បានដល់ ភាពជាអ្នកមានសេចក្តីគោរព គឺធ្វើនូវការ
 គោរពដែលមានគុណ មានសីលជាដើមជាហេតុ ។

បទថា នូបលត្តតិ បានដល់ មិនមាន គឺមិនប្រព្រឹត្តទៅ អធិប្បាយថា
 មិនចូលទៅតាំងនៅ ។

បទថា និព្វានា បានដល់ ចាកការធ្វើកិលេសឲ្យរលត់ គឺចាកការ
 អស់ទៅនៃកិលេស ។

បទថា ធម្មរាជស្ស បានដល់ ព្រះសាស្តា ។ ពិតហើយ ព្រះសាស្តា
ឈ្មោះថាជា ធម្មរាជា ព្រោះញ៉ាំងលោក និងទេវលោកឲ្យត្រេកអរ គឺឲ្យ
ពេញចិត្តដោយធម៌ ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរតាមសមគួរ ។

បទថា ធម្មរាជស្ស សាសនេ នេះ ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា ព្រះ
និព្វាន រមែងមានក្នុងសាសនារបស់ព្រះធម្មរាជាប៉ុណ្ណោះ មិនមានក្នុង
សាសនាដទៃឡើយ ។

ក្នុងគាថានោះ លោកសម្តែងថា បុគ្គលណាវៀរចាកសេចក្តីគោរពក្នុង
សព្វហូចារី បុគ្គលនោះជាអ្នកឆ្ងាយចាកសាសនារបស់ព្រះធម្មរាជា ដូចឆ្ងាយ
ចាកព្រះនិព្វាន ដូច្នោះ ។

បទថា ពហោនកេ កាត់បទជា ពហុ ឧទកេ ប្រែថា ក្នុងទឹកច្រើន ។
បទថា សន្តិកេ ហោតិ និព្វានំ សេចក្តីថា ព្រះនិព្វានរមែងមានក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
គឺក្នុងទីជិតបុគ្គលនោះ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

គាថាទាំងនេះឯង ជាគាថាព្យាករអរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា មហានាគត្តេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

កុល្លត្ថេរគាថា

[២១៤] កុល្លភិក្ខុ ទៅកាន់ព្រៃខ្មោច បានឃើញខ្មោចស្រីដែលគេ
ចោល បោះបង់ក្នុងព្រៃស្នូសាន មានជង្គុវកំពុងតែប្រជែងគ្នាស៊ីដែរជាស ។

(ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ម្ចាស់កុល្លៈ អ្នកចូរមើលសរីរៈ ដែលក្តៅ
រោលរាលមិនស្អាត មានភ្លិនស្អុយ មានវត្ថុមិនស្អាត ដែលហូរឡើង ហូរចុះ
ជាសរីរៈដែលពួកមនុស្សពាល តែងត្រេកអរក្រៃពេក ។

(ព្រះកុល្លត្ថេរពោលថា) ខ្ញុំកាន់កញ្ចក់ គឺធម៌ ឆ្លុះមើលកាយនេះ ជា
របស់អសារឥតការ ទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅ ព្រោះបានសម្រេចដោយញាណ-
ទស្សនៈ ។ សរីរៈនៃខ្ញុំនេះ យ៉ាងណា សរីរៈនៃស្រីនុំយ៉ាងនោះដែរ សរីរៈ
ស្រីនុំយ៉ាងណា សរីរៈនៃខ្ញុំនេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ សកាវៈខាងក្រោមយ៉ាង
ណា សកាវៈខាងលើយ៉ាងនោះ សកាវៈខាងលើយ៉ាងណា សកាវៈខាង
ក្រោមយ៉ាងនោះដែរ ។ វេលាថ្ងៃយ៉ាងណា វេលាយប់យ៉ាងនោះដែរ វេលា
យប់យ៉ាងណា វេលាថ្ងៃយ៉ាងនោះដែរ ខាងមុខយ៉ាងណា ខាងក្រោយយ៉ាង
នោះដែរ ខាងក្រោយយ៉ាងណា ខាងមុខយ៉ាងនោះដែរ ។ សេចក្តីត្រេកអរ
ដោយតុរិយតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ប្រាកដដូច្នោះ ក៏មិនដូចសេចក្តីត្រេកអរ
របស់អ្នកមានចិត្តមូលតែមួយ ឃើញច្បាស់នូវធម៌ដោយប្រពៃទេ ។

កុល្លត្ថេរ



អដ្ឋកថា

កុល្យត្ថេរគាថា

[២១៤] គាថារបស់ព្រះកុល្យត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា កុល្យោ សិវទិកំ
ដូច្នោះ ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។
ក្នុងពុទ្ធប្ប្យាទនេះ កើតនៅក្នុងត្រកូលកុដ្ឋមិកៈ ក្នុងនគរសាវត្ថី មានឈ្មោះថា
កុល្យៈ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ បានស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះ
សាស្តា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ ។ ព្រះថេរៈជាអ្នកមានរាគៈខ្លាំងជាប្រក្រតី
ព្រោះជារាគចរិត ព្រោះហេតុនោះ ទើបកិលេសទាំងឡាយគ្របសង្កត់ចិត្ត
របស់ព្រះថេរៈជានិច្ច ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបវារចិត្តរបស់ព្រះថេរៈ ទើបទ្រង់
ប្រទានអសុកកម្មដ្ឋានថា ម្ចាស់កុល្យៈ អ្នកគប្បីត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃខ្មោចរឿយៗ
ព្រះថេរៈក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃស្នូសាន ឃើញអសុកនោះៗ មានសាកសពហើម
ប៉ោងជាដើម ទើបញ្ចាំងមនសិការដល់អសុកឲ្យកើតឡើងក្នុងខណៈនោះ លុះ
ចេញអំពីព្រៃប៉ុណ្ណោះ ក៏ត្រូវរាគៈគ្របសង្កត់ទៀត ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាប
រឿងរបស់ព្រះថេរៈ ថ្ងៃមួយ ក្នុងកាលដែលព្រះថេរៈទៅកាន់ព្រៃស្នូសាន ទ្រង់
ក៏និម្មិតរូបស្រីក្មេងម្នាក់ដែលស្លាប់ថ្មីៗ មានពណ៌សម្បុរល្អ ព្រះថេរៈឃើញរូប
ស្រីនោះ ក៏កើតរាគៈយ៉ាងឆាប់រហ័ស ដូចកើតក្នុងរបស់ដែលជាវិសកាគដែល
មានជីវិត ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ កាលព្រះថេរៈកំពុងសម្លឹងមើលនោះឯង ព្រះសាស្តាទ្រង់
 ក៏ធ្វើរូបស្រីនោះឲ្យមានរបស់មិនស្អាតហូរចេញអំពីមុខដំបៅទាំង ៩ មានពួក
 ជង្គីវពពាក់ពពួនគួរខ្លាច មានក្លិនស្អុយគួរឆ្កើម គួរបដិកូលក្រៃពេក ។ ព្រះ
 ថេរៈសម្លឹងមើលរូបនោះ មានចិត្តប្រាសចាកតម្រេកហើយ ។ លំដាប់នោះ
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ផ្សាយឱកាសទៅ ដើម្បីញ៉ាំងស្មារតីឲ្យកើតដល់ព្រះថេរៈ
 ទើបត្រាស់ថា

ម្ចាស់កុល្លៈ អ្នកចូរមើលសរីរៈ ដែលក្តៅរោលរាលមិនស្អាត
 មានក្លិនស្អុយ មានវត្ថុមិនស្អាត ដែលហូរឡើងហូរចុះ ជាសរីរៈ
 ដែលពួកមនុស្សពាល តែងត្រេកអរក្រៃពេក ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈស្តាប់ដូច្នោះ ពិចារណាសក្ការៈនៃរាងកាយ ដោយប្រពៃនោះ
 ឯង បានរូបអសុកសញ្ញា ធ្វើឈានឲ្យកើតក្នុងអសុកសញ្ញានោះ ហើយធ្វើ
 បឋមជ្ឈាននោះឲ្យជាបាទ ចម្រើនវិបស្សនាសម្រេចអរហត្តហើយ ពិចារណា
 កិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន ទើបពោលគាថាទាំងនេះដោយអំណាចឧទានថា

កុល្លកិក្ខុ ទៅកាន់ព្រៃខ្លោច បានឃើញខ្លោចស្រីដែលគេចោល
 បោះបង់ក្នុងព្រៃស្នូសាន មានជង្គីវកំពុងតែប្រជែងគ្នាស៊ីដែរជាស ។
 ខ្ញុំកាន់កញ្ចក់ គឺធម៌ ឆ្លុះមើលកាយនេះ ជារបស់អសារឥតការ
 ទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅ ព្រោះបានសម្រេចដោយញាណទស្សនៈ ។
 សរីរៈនៃខ្ញុំនេះ យ៉ាងណា សរីរៈនៃស្រីនុំ៖ យ៉ាងនោះដែរ សរីរៈ
 ស្រីនុំ៖ យ៉ាងណា សរីរៈនៃខ្ញុំនេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ សក្ការៈខាង

ក្រោម យ៉ាងណា សកាវៈខាងលើ យ៉ាងនោះ សកាវៈខាងលើ
 យ៉ាងណា សកាវៈខាងក្រោម យ៉ាងនោះដែរ ។ វេលាថ្ងៃ យ៉ាង
 ណា វេលាយប់ យ៉ាងនោះដែរ វេលាយប់ យ៉ាងណា វេលាថ្ងៃ
 យ៉ាងនោះដែរ ខាងមុខ យ៉ាងណា ខាងក្រោយ យ៉ាងនោះដែរ
 ខាងក្រោយ យ៉ាងណា ខាងមុខ យ៉ាងនោះដែរ ។ សេចក្តី
 ត្រេកអរដោយតុរិយតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥ ប្រាកដដូច្នោះ ក៏មិន
 ដូចសេចក្តីត្រេកអរបស់អ្នកមានចិត្តមូលតែមួយ ឃើញច្បាស់
 នូវធម៌ដោយប្រពៃទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កុល្លា នេះ ព្រះថេរៈពោលដល់ខ្លួនឯង
 ធ្វើឲ្យដូចជាអ្នកដទៃ ។

បទថា អាតុរំ បានដល់ ត្រូវសេចក្តីទុក្ខច្រើនប្រការគ្របសង្កត់ជានិច្ច ។

បទថា អសុច្ឆិ បានដល់ រៀបចាកការស្អាត គឺគួរខ្លើម ជាវត្ថុបដិកូល ។

បទថា បូតិ ប្រែថា មានក្លិនស្អុយ ។

បទថា បស្ស រសេចក្តីថា ចូរមើលដោយសកាវៈ ។ ដោយបទថា
 កុល្ល នេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រះថេរៈក្នុងកាលប្រទានឱវាទ ។ តែ
 ក្នុងគ្រាបន្ទីឧទាន ព្រះថេរៈពោលនឹងខ្លួនឯង ។

បទថា សមុស្សយំ ប្រែថា សរីរៈ ។ បទថា ឧត្សរន្តំ បានដល់
 មានរបស់មិនស្អាតហូរចេញតាមមុខដំបៅខាងលើ ។ បទថា បត្សរន្តំ បាន
 ដល់ នឹងមានរបស់មិនស្អាតហូរចេញដោយជុំវិញមុខដំបៅខាងក្រោម ។

បទថា ពាលានំ អភិណ្ឌិតំ សេចក្តីថា ដែលពួកបុគ្គលពាល គឺពួក
អន្ធបុប្ផជនប្រកាន់មាំត្រេកអរ ថាអញ ថារបស់អញ ដោយការត្រេកអរ គឺ
ទិដ្ឋិ និងតណ្ហាទាំងឡាយ ។

បទថា ធម្មាទាសំ បានដល់ កញ្ចក់ដែលសម្រេចហើយដោយធម៌
ដូចសត្វទាំងឡាយឃើញគុណ និងទោស ត្រង់មុខ និងត្រង់រាងកាយរបស់
ខ្លួន យ៉ាងណា វិបស្សនាញាណដែលជាហេតុឲ្យព្រះយោគាវចរឃើញតាម
សេចក្តីពិតនូវធម៌ គឺសេចក្តីសៅហ្មង និងសេចក្តីផ្សេងផ្សំ ក្នុងអត្តភាពក៏ដូច្នោះ
លោកហៅថា ធម្មាទាសំ គឺកញ្ចក់ធម៌ក្នុងទីនេះ ។ ធ្វើវិបស្សនាញាណ
នោះឲ្យកើតឡើងក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន ដើម្បីសម្រេចដល់ញាណទស្សនៈ
គឺធម្មចក្ខុ ពោល គឺមគ្គញាណ ។

បទថា បច្ឆវេក្ខំ សមំ កាយំ សេចក្តីថា ខ្ញុំបានពិចារណាដោយចំពោះ
គឺឃើញដោយញាណចក្ខុនូវករណីកាយនេះ ឈ្មោះថា តុច្ឆំ ព្រោះរៀបចាក
ការទៀង និងខ្លឹម ។ ឈ្មោះថា សន្តរពាហិរំ ព្រោះចែកចេញជាសន្តានខ្លួន
និងសន្តានអ្នកដទៃ ។

ដើម្បីសម្តែងវិធីដែលលោកពិចារណាមើល ទើបព្រះថេរពោលថា
សរិរេនៃខ្ញុំនេះ យ៉ាងណា ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថា សនំ តថា ឯតំ សេចក្តីថា អសុក
ពោល គឺសរិរេនៃខ្ញុំនេះ សម្តែងកិរិយាដែលប្រៀបដោយមាយាផ្សេងៗ ច្រើន
ប្រភេទ ព្រោះអាយុ ភ្លើងធាតុ និងវិញ្ញាណមិនប្រាសទៅ យ៉ាងណា សរិរេ

ដែលស្លាប់ហើយនេះ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា មានហើយព្រោះធម៌ទាំងនោះមិនទាន់
 ប្រាសទៅក្នុងកាលមុន ។ សរីរៈដែលស្លាប់ហើយក្នុងឥឡូវនេះ មិនសម្តែង
 កិរិយាណាមួយ ព្រោះមិនមានធម៌ទាំងនោះ យ៉ាងណា សូម្បីសរីរៈរបស់
 អាត្មាអញក៏ដូច្នោះ នឹងវិនាសទៅពិត ព្រោះធម៌ទាំងនោះប្រាសទៅ ។ ឧបមា
 ថា ឥឡូវនេះ សរីរៈរបស់អញនេះមិនទាន់ស្លាប់ មិនទាន់ដេកក្នុងព្រៃសួសាន
 គឺមិនទាន់ដល់ការវិនិច្ឆ័យដែលហើមប៉ោងជាដើម យ៉ាងណា សូម្បីសរីរៈ
 ដែលស្លាប់ហើយក្នុងឥឡូវនេះ ក៏ដូច្នោះ ក្នុងកាលមុន ក៏មិនទាន់ស្លាប់ ...
 មិនទាន់ជាសាកសពហើមប៉ោង ... ។ ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈដែលស្លាប់ហើយ
 ក្នុងឥឡូវនេះ ដេកក្នុងព្រៃសួសាន ចូលដល់ការវិនិច្ឆ័យ ជាសាកសពហើមប៉ោង
 ជាដើម យ៉ាងណា សរីរៈនៃអញនេះ ក៏នឹងទៅជាដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈរបស់អញនេះមិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ គួរខ្លើម ជា
 របស់បដិកូល មិនទៀង ជាទុក្ខ ជាអនត្តា យ៉ាងណា សរីរៈដែលស្លាប់ហើយ
 ក៏ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈដែលស្លាប់ហើយនោះ មានសក្ការៈមិនស្អាត
 ជាដើម និងមានសក្ការៈមិនទៀងជាដើម យ៉ាងណា សូម្បីសរីរៈរបស់អញ
 នេះ ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា យថា អធា តថា ឧត្តំ សេចក្តីថា កាយនេះ ខាងក្រោមពីផ្ចិត
 ចុះទៅ មិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ គួរខ្លើម បដិកូល មិនទៀង ជាទុក្ខ និង
 ជាអនត្តា យ៉ាងណា ខាងលើ គឺពីផ្ចិតឡើងទៅ ក៏មានសក្ការៈមិនស្អាត
 ជាដើម ដូច្នោះ ។

បទថា យថា ឧទ្ទុំ ភថា អធា សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ខាងលើ តាំង
អំពីផ្ចិតឡើងទៅ មានសកាវៈមិនស្អាតជាដើម យ៉ាងណា ខាងក្រោម គឺអំពី
ផ្ចិតចុះទៅ ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា យថា ទិវា ភថា រត្តិ សេចក្តីថា កាយនេះ ក្នុងពេលថ្ងៃ មាន
របស់មិនស្អាតហូរចេញ ដោយន័យជាដើមថា ពត៌កក្អែកហូរចេញអំពីក្អែក
យ៉ាងណា សូម្បីក្នុងពេលយប់ ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា យថា រត្តិ ភថា ទិវា សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងពេលយប់
កាយនេះមានរបស់មិនស្អាតហូរចេញ យ៉ាងណា សូម្បីក្នុងពេលថ្ងៃ ក៏ដូច្នោះ
ដោយការចែកពេលវេលា កាយនេះមិនមានការចែកផ្សេងគ្នាឡើយ ។

បទថា យថា បុរេ ភថា បច្ឆា សេចក្តីថា កាយនេះ ពេលមុន
គឺក្នុងគ្រាមុន បានដល់ ក្នុងកាលកំលោះក្រមុំ ក៏ជារបស់មិនស្អាត មានភ្លិន
ស្អុយ គួរខ្លើម បដិកូល យ៉ាងណា ខាងក្រោយ គឺក្នុងវេលាចាស់ ក៏ដូច្នោះ
ខាងក្រោយ គឺក្នុងពេលចាស់ មានសកាវមិនស្អាតជាដើម យ៉ាងណា កាល
មុន គឺក្នុងគ្រាជាកំលោះក្រមុំ ក៏ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បី
ជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា កាលមុន គឺក្នុងអតីតកាល បានដល់ ក្នុងវេលានៅមាន
វិញ្ញាណ មានសកាវៈមិនស្អាតជាដើម យ៉ាងណា និងមានសកាវៈ មិនទៀង
ជាដើម យ៉ាងណា ខាងក្រោយ គឺក្នុងអនាគតកាល បានដល់ ក្នុងពេលមិន
មានវិញ្ញាណ ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា បញ្ចន្តិកេន ភុរិយេន សេចក្តីថា ត្រេកអរវៃបបនោះ គឺយ៉ាង

នោះ បានដល់ ការគាប់ចិត្តក្នុងសេចក្តីសុខ រមែងមិនមានដល់ឥស្សរជន
 ដែលដល់ព្រមដោយកាមសុខ ដែលគេបម្រើដោយតុរ្យតន្ត្រី ៥ គឺប្រកបទៅ
 ដោយអង្គ ៥ យ៉ាងនេះ គឺ អាតត ស្តរដែលពាសស្បែកតែម្ខាង ១ វិតត
 ស្តរដែលពាសស្បែកទាំងសងខាង ១ អាតតវិតត គឺពាសទាំងអស់ ១
 យន គ្រឿងដំ មានឆាបជាដើម ១ សុសរ គ្រឿងផ្គុំមានប៊ុំជាដើម ១ ។

បទថា យថា ឯកគ្គចិត្តស្ស សម្មា ធម្មំ វិបស្សនោ សេចក្តីថា
 សេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាម រមែងមិនចូលដល់សូម្បីត្រឹមតែមួយចម្រៀកនៃការ
 ត្រេកអរក្នុងធម៌របស់ព្រះយោគាវចរ ដែលបំពេញសមថៈ និងវិបស្សនា
 ឲ្យជាគុគ្គា ហើយពិចារណាការកើត និងការរលត់នៃខន្ធទាំងឡាយ ដោយ
 វិបស្សនាដែលប្រព្រឹត្តតាមវិធី ដោយការវៈដែលឥន្ទ្រិយ មានរស គឺមានកិច្ច
 តែមួយ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ភិក្ខុពិចារណាការកើតឡើង និងការវិនាសខន្ធទាំងឡាយ ក្នុង
 កាលណា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុនោះ រមែងបាននូវបីតិ និងបាមោជ្ជ
 បីតិ និងបាមោជ្ជនោះ ឈ្មោះថា ជាអមតធម៌របស់បណ្ឌិត អ្នក
 ដឹងនូវធម៌ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

គាថានេះឯង បានជាគាថាព្យាករអរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កុល្យត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មាលធឿបុត្តត្ថរគាថា

[២១៥] តណ្ហាតែងចម្រើនដល់មនុស្ស អ្នកប្រព្រឹត្តប្រមាទជាប្រក្រតី ដូចពួរជ្រៃ បុគ្គលនោះ តែងស្ទុះទៅកាន់ភពតូចភពធំ ដូចស្វា កាលប្រាថ្នាផ្ទៃ ឈើ ស្ទុះទៅក្នុងព្រៃដូច្នោះ ។ តណ្ហានុ៎ះ ជាទោសជាតិដ៏លាមក ផ្សាយទៅ ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងលោក គ្របសង្កត់បុគ្គលណា សេចក្តីសោកតែង ចម្រើនដល់បុគ្គលនោះ ដូចស្បូវរណ្តាស ដែលត្រូវភ្លៀងធ្លាក់ចុះជញ្ជាំងហើយ តែងចម្រើនឡើង ដូច្នោះ ។ ចំណែកជនណា គ្របសង្កត់តណ្ហាដ៏លាមកក្នុង លោក ដែលឆ្ងងដោយកម្រនុ៎ះបាន សេចក្តីសោក តែងធ្លាក់ចេញចាកជន នោះឯង ដូចតំណក់ទឹកធ្លាក់ចុះចាកស្លឹកឈូក ។ ហេតុនោះ បានជាគមាគត ប្រាប់ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមានប៉ុន្មានរូប ដែលមកប្រជុំក្នុងទីនេះ សេចក្តីចម្រើន ចូរមានដល់អ្នកទាំងឡាយទាំងប៉ុណ្ណោះរូបចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលឬសនៃតណ្ហាចោលចេញ ដូចបុគ្គលដែលត្រូវការដោយស្បូវភ្លៀង ដឹកស្បូវរណ្តាសចោលចេញ មានកុំរុករៀនអ្នកទាំងឡាយរឿយៗ ដូចខ្សែទឹក កាច់បំបាក់ដើមបុសដូច្នោះឡើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើតាមនូវពុទ្ធវិចារ កុំឲ្យខណៈកន្លងនូវអ្នកទាំងឡាយបាន ព្រោះថា បុគ្គលទាំងឡាយ ដែល ខណៈកន្លងហើយ តែងសោកសៅពេញបន្ទុកក្នុងនរក ។ សេចក្តីប្រមាទទុកជា

ធូលី ធូលីកើតឡើងព្រោះសេចក្តីប្រមាទ (ព្រោះហេតុនោះ) បុគ្គលគួរតែ
ដកនូវសរ គឺសេចក្តីប្រមាទរបស់ខ្លួនចេញ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទដោយ
វិជ្ជា ។

មាលុន្ស្យបុត្តត្ថេរ

អដ្ឋកថា

មាលុន្ស្យបុត្តត្ថេរគាថា

[២១៥] គាថារបស់ព្រះមាលុន្ស្យបុត្តត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា មនុស្ស
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
ក្នុងពុទ្ធប្បទានេះ កើតជាបុត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍ដែលតាំងនៅក្នុងឋានៈដ៏ខ្ពស់
របស់ព្រះបាទកោសល ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។

មាតារបស់កុលបុត្តនោះ ឈ្មោះថា មាលុន្ស្យា ។ ដោយអំណាចនៃ
នាងមាលុន្ស្យានោះ ទើបកុលបុត្តនោះប្រាកដនាមថា មាលុន្ស្យបុត្ត ។ កុល-
បុត្តនោះធំចម្រើនវ័យឡើង ព្រោះមានអធ្យាស្រ័យក្នុងនិស្សរណៈ គឺការ
រលាស់ចេញចាកកិលេស ទើបលះយរាវាស ចេញបួសជាបរិព្វាជក ត្រាច់

ទៅ បានស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ បាននូវសទ្ធាក្នុងសាសនា បួស
ហើយ បំពេញវិបស្សនាកម្មជាន់ មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានអភិញ្ញា ៦ ។ ព្រះថេរៈ
បានទៅកាន់ត្រកូលញាតិ ដើម្បីអនុគ្រោះញាតិ ។ ញាតិទាំងឡាយអង្គុយ
ព្រះថេរៈដោយខាទន័យ និងកោជន័យាហារដ៏ប្រណីត បំណងនឹងលួងលោម
ដោយទ្រព្យ ទើបយកទ្រព្យមកគរជាគំនរធំអំពីខាងមុខ ហើយអង្វរថា ទ្រព្យ
នេះជារបស់លោក សូមលោកសឹកមកគ្រប់គ្រងកូនប្រពន្ធ ធ្វើបុណ្យទាំង-
ឡាយ ដោយទ្រព្យនេះចុះ ។ ព្រះថេរៈកាលប្តូរអធ្យាស្រ័យរបស់ញាតិទាំង
នោះ ឈរក្នុងអាកាស សម្តែងធម៌ដោយ ៦ គាថាថា

តណ្ហាតែងចម្រើនដល់មនុស្ស អ្នកប្រព្រឹត្តប្រមាទជាប្រក្រតី ដូច
ពួរជ្រៃ បុគ្គលនោះ តែងសុះទៅកាន់ភពតូចកពធំ ដូចស្វា កាល
ប្រាថ្នាផ្ទៃឈើ សុះទៅក្នុងព្រៃ ដូច្នោះ ។ តណ្ហានុ៎ះ ជាទោសជាតិ
ដ៏លាមក ផ្សាយទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងលោក គ្របសង្កត់
បុគ្គលណា សេចក្តីសោក តែងចម្រើនដល់បុគ្គលនោះ ដូចស្បូវ
រណ្តាស ដែលត្រូវភ្លៀងធ្លាក់ចុះជញ្ជាំងហើយ តែងចម្រើនឡើង
ដូច្នោះ ។ ចំណែកជនណា គ្របសង្កត់តណ្ហាដ៏លាមកក្នុងលោក
ដែលឆ្ងងដោយកម្រនុ៎ះបាន សេចក្តីសោក តែងធ្លាក់ចេញចាកជន
នោះឯង ដូចតំណក់ទឹកធ្លាក់ចុះចាកស្លឹកឈូក ។ ហេតុនោះ បាន
ជាគាថាគតប្រាប់ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមានប៉ុន្មានរូប
ដែលមកប្រជុំក្នុងទីនេះ សេចក្តីចម្រើន ចូរមានដល់អ្នកទាំង-

ឡាយទាំងប៉ុណ្ណោះរូបចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលឫសនៃតណ្ហា
 ចោលចេញ ដូចបុគ្គលដែលត្រូវការដោយស្បូវភ្នាំង ជីកស្បូវ
 រណ្តាសចោលចេញ មានកុំរុករៀនអ្នកទាំងឡាយរឿយៗ ដូចខ្សែ
 ទឹកកាច់បំបាក់ដើមបុស ដូច្នោះឡើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 ធ្វើតាមនូវពុទ្ធវចនៈ កុំឲ្យខណៈកន្លងនូវអ្នកទាំងឡាយបាន ព្រោះ
 ថា បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលខណៈកន្លងហើយ តែងសោកសៅ
 ពេញបន្ទុកក្នុងនរក ។ សេចក្តីប្រមាទទុកជាធូលី ធូលីកើតឡើង
 ព្រោះសេចក្តីប្រមាទ (ព្រោះហេតុនោះ) បុគ្គលគួរតែដកនូវ
 សរ គឺសេចក្តីប្រមាទរបស់ខ្លួនចេញ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ
 ដោយវិជ្ជា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មនុស្ស បានដល់ ដល់សត្វ ។ បទថា
 បមត្តចារិណោ បានដល់ ប្រព្រឹត្តប្រមាទ ដោយសេចក្តីប្រមាទ មានការ
 បណ្តោយសតិជាលក្ខណៈ ។ ឈាន វិបស្សនា មគ្គ និងផលទាំងឡាយ
 រមែងមិនចម្រើន ។ ដូចពួកជ្រៃរូបរមែងឈើទាំងឡាយ រមែងចម្រើនដើម្បី
 វិនាសនៃដើមឈើនោះ យ៉ាងណា តណ្ហាដែលអាស្រ័យទ្វារ ៦ កើតរឿយៗ
 ក្នុងអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម រមែងចម្រើនដល់សត្វនោះ ដូច្នោះ តណ្ហា
 កាលចម្រើននោះឯង រមែងធ្វើបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ឲ្យធ្លាក់ចុះ
 ក្នុងអបាយ ដូចពួកជ្រៃវិគុដើមឈើ ដែលជាទីអាស្រ័យរបស់ខ្លួន ឲ្យរលំ
 ដូច្នោះ ។

បទថា សោ បរិប្បវតិ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច
 នៃតណ្ហានោះ រមែងឆ្ងៃឆ្ងា គឺស្ទុះទៅក្នុងភពតូចភពធំ ទៅមកៗ ។ សួរថា
 ដូចអ្វី ឆ្ងើយថា ដូចស្វាកាលប្រាថ្នាផ្ទៃឈើ ស្ទុះទៅក្នុងព្រៃ ដូច្នោះ អធិប្បាយ
 ថា ពានត្រូវការផ្ទៃឈើ ស្ទុះទៅក្នុងព្រៃ ចាប់នូវមែកមួយ របស់ដើមឈើ
 លែងនូវមែកនោះ ហើយចាប់មែកដទៃ លែងមែកដទៃ ចាប់មែកដទៃទៀត
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលមិនបានថា ស្វានោះ មិនបានមែកឈើ ទើប
 អង្គុយសំកុក ដូច្នោះ យ៉ាងណា បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចតណ្ហា
 ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ស្ទុះទៅក្នុងភពតូចភពធំ ទើបពោលមិនថា មិនតោងអារម្មណ៍
 ទើបមិនប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះតណ្ហា ។

បទថា យំ សំដៅដល់ បុគ្គលណា ។ តណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទ្វារ
 ៦ នោះ ហៅថា ជម្នី ព្រោះភាពជារបស់លាមក ហៅថា វិសត្តិកា ព្រោះ
 មានអាហារជាពិស ព្រោះមានផ្កាជាពិស ព្រោះមានផ្លែជាពិស ព្រោះមាន
 ការបរិភោគជាពិស និងព្រោះយឺតយូរ គឺជាប់ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ មានរូប
 ជាដើម រមែងគ្របសង្កត់ គឺញាំញីបុគ្គលនោះ អធិប្បាយថា កាលភ្លៀងធ្លាក់
 រឿយៗ ស្បូវ គឺស្បូវភ្នាំងខ្លះ ដែលភ្លៀងស្រក់ត្រូវ រមែងចម្រើនក្នុងព្រៃ
 យ៉ាងណា សេចក្តីសោកទាំងឡាយ ដែលមានវដ្តជាមូល រមែងចម្រើន គឺ
 ដល់នូវសេចក្តីចម្រើនក៏ដូច្នោះ ។

បទថា យោ ចេតំ ។ បេ។ ទុរទ្ធយំ សេចក្តីថា ឯបុគ្គលណា រមែងអត់
 សង្កត់ គឺគ្របសង្កត់តណ្ហាដែលមានប្រការដូចពោលហើយយ៉ាងនេះ ដែល

ឈ្មោះថា សហាតេ ព្រោះកន្លងបានលំបាក លះបានលំបាក សេចក្តីសោក
មានវដ្តជាមូល រមែងធ្លាក់ទៅអំពីបុគ្គលនោះ អធិប្បាយថា សេចក្តីសោក
រមែងមិនតាំងនៅ ដូចតំណក់ទឹកដែលធ្លាក់លើស្លឹកឈូក គឺស្លឹកបទុម រមែង
មិនតាំងនៅ ដូច្នោះ ។

បទថា តំ វោ វទាមិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ ទើបអាត្មាពោលនឹង
អ្នកទាំងឡាយ ។

បទថា ភទ្គំ វោ សេចក្តីថា សេចក្តីចម្រើន ចូរមានដល់ពួកអ្នក
អធិប្បាយថា ពួកអ្នកកុំដល់នូវសេចក្តីវិនាស គឺការអន្តរធាន ដូចបុគ្គល
ធ្វើតាមតណ្ហានោះឡើយ ។

បទថា យារវន្តេត្ថ សមាគតា សេចក្តីថា មានប្រមាណប៉ុន្មាននាក់
ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ ។ បើមានពាក្យសួរជ្រៀតចូលមកថា ព្រះថេរៈ
ពោលដល់អ្វី ឆ្លើយថា ព្រះថេរៈពោលថា អ្នកទាំងឡាយ ចូររម្ងឹងឫសនៃ
តណ្ហាចោលចេញ គឺអ្នកទាំងឡាយ ចូរជីក គឺជីកនូវឫសដែលជាហេតុនៃ
តណ្ហា ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទ្វារ ៦ នេះ បានដល់ រម្ងឹងនូវកិលេស មាន
អវិជ្ជាជាដើមដោយចប គឺអរហត្តមគ្គញ្ញាណ ។ សួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ដូច
បុគ្គលដែលត្រូវការដោយស្បូវភ្នាំង ជីកស្បូវរណ្តាសចោលចេញ ដូច្នោះ
អធិប្បាយថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរជីកឫសគល់នៃតណ្ហានោះ ដូចបុរសត្រូវ
ការស្បូវភ្នាំង យកចបធំជីកស្មៅឈ្មោះឧសីរៈ និងមានឈ្មោះម្យ៉ាងទៀតថា
ទីរណៈ ដូច្នោះ ។

បទថា មា វោ នឡូវ សោតោវ មារោ ភត្ថិ បុនប្បុនំ សេចក្តីថា
 កិលេសមារ មច្ចុមារ នឹងទេវបុត្តមារ កុំរកានពួកអ្នករឿយៗ ដូចខ្សែទឹក
 ហូរមកដោយកម្លាំងដ៏ខ្លាំង កាច់បំបាក់នូវដើមបបួស ដែលដុះនៅតាមមាត់
 ស្ទឹង ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើតាមពុទ្ធវចនៈ គឺចូរធ្វើតាមព្រះ
 តម្រាស់របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលត្រាស់ (ក្នុងទ្វេធាវិតក្កសូត្រ) ដោយ
 ន័យជាដើមថា ឈាយថ ភិក្ខុវេ មា បមាទត្ថ អ្នកទាំងឡាយសម្លឹង
 (មើលនូវគល់ឈើទាំងនុ៎ះ នូវសុញ្ញាការទាំងនុ៎ះ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 អ្នកទាំងឡាយកុំប្រមាទ គឺចូរញ៉ាំងបដិបទាឲ្យដល់ព្រមតាមដែលតថាគត
 ប្រៀនប្រដៅ ។

បទថា ខណោ វោ មា ឧបច្ចុតា សេចក្តីថា ពិតហើយ បុគ្គលណា
 មិនធ្វើតាមពុទ្ធវចនៈ ខណៈទាំងអស់នេះ គឺខណៈដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់កើត
 ឡើង ១ ខណៈដែលបានកើតឡើងក្នុងប្រទេសសមគួរ ១ ខណៈដែលបាន
 សម្មាទិដ្ឋិ ១ ខណៈដែលមានអាយតនៈទាំង ៦ មិនខ្វះខាត ១ រមែងកន្លង
 បុគ្គលនោះ ខណៈនោះ កុំបីកន្លងអ្នកទាំងឡាយឡើយ ។

បទថា ខណាតីតា សេចក្តីថា បុគ្គលណាកន្លងខណៈនោះទៅ ឬថា
 ខណៈនោះកន្លងបុគ្គលណាទៅ បុគ្គលនោះនឹងចង្អៀតគ្នាក្នុងនរក គឺកើតក្នុង
 នរក សោយសោកអស់កាលយូរ ។

បទថា បមាទោ រដោ សេចក្តីថា សេចក្តីប្រមាទមានលក្ខណៈបណ្តែត

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៣៣៩

បណ្តោយសតិក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបជាដើម ឈ្មោះថា ជាធូលី
ព្រោះមានសភាពសៅហ្មង និងព្រោះលាយឡំដោយធូលី គឺរាគៈជាដើម ។

បទថា បរមាធានុបតិកោ រដោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ធូលីណាមួយ
មានរាគៈជាដើម ធូលីទាំងអស់នោះកើតអំពីសេចក្តីប្រមាទ គឺកើតឡើង
ដោយអំណាចសេចក្តីប្រមាទនោះឯង ។

បទថា អប្បមាទេន បានដល់ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺដោយ
អប្បមាទប្បដិបត្តិ ។

បទថា វិជ្ជាយ បានដល់ ដោយវិជ្ជាដែលសម្បយុត្តដោយអរិយមគ្គ ។

បទថា អពុហោ សល្លមត្តនោ សេចក្តីថា គប្បីទាញឡើង គឺគប្បីដក
នូវសរ មានរាគៈជាដើម ដែលជាប់នៅក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្លួនចេញ ។^{១០៣}

អដ្ឋកថា មាលុន្ស្សបុត្តត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក សប្បទាសត្ថេរគាថា

[២១៦] ចាប់ដើមតាំងពីខ្ញុំបួសមក ២៥ ឆ្នាំ មិនដែលបានសេចក្តីស្ងប់ចិត្ត អស់កាលសូម្បីត្រឹមតែមួយផ្ទះតម្រាមដែរសោះ ។ ខ្ញុំត្រូវកាមរាគគ្របសង្កត់ មិនបាននូវឯកគ្គតាចិត្ត ផ្តងដែកន្ទុកកន្ទេញ ហើយចេញពីលំនៅទៅ ។ អាត្មាអញ (នឹងទម្លាក់ខ្លួនអំពីដើមឈើ) ឬនឹងយកកាំបិតមក (ចាក់សម្លាប់) ប្រយោជន៍អ្វីដោយការរស់នៅរបស់អញ មនុស្សប្រហែលយ៉ាងអញ មិនសមបើធ្វើមរណកាលដោយការលាសិក្ខាទេ ។ គ្រានោះ ខ្ញុំយកកាំបិតកោរ ចូលទៅអង្គុយលើគ្រែ ផ្ទាប់កាំបិតកោរ (ត្រង់បំពង់ក) ដើម្បីអារសរសៃបំពង់ករបស់ខ្លួន ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំមានការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ទោសកើតឡើងប្រាកដ សេចក្តីនឿយណាយ ក៏តាំងឡើងព្រម ។ តពីនោះមក ចិត្តខ្ញុំក៏ផុតស្រឡះ អ្នកចូរឃើញធម៌ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ ។

សប្បទាសត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សប្បទានសត្តរគាថា

[២១៦] គាថារបស់ព្រះសប្បទានសត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា បណ្ណា-
វិសតិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាកូនរបស់បុរោហិតនៃព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ក្នុងនគរ
កបិលពស្តុ មានឈ្មោះថា សប្បទាន ចម្រើនវ័យហើយ បាននូវសទ្ធា
ក្នុងសមាគមព្រះញាតិរបស់ព្រះសាស្តា ទើបបួស ព្រោះកិលេសគ្របសង្កត់
ទើបមិនបាននូវចេតោសមាធិ កើតនូវសេចក្ដីសង្វេគក្នុងការប្រព្រឹត្តព្រហ្ម-
ចរិយៈ ក្រោយមក ទើបនាំសស្ត្រាមក ចម្រើននូវយោនិសោមនសិការ ក៏
បានសម្រេចអរហត្ត កាលនឹងព្យាករអរហត្តផល បានពោលគាថាទាំងនេះថា

ចាប់ដើមតាំងពីខ្ញុំបួសមក ២៥ ឆ្នាំ មិនដែលបានសេចក្ដីស្ងប់ចិត្ត
អស់កាលសូម្បីត្រឹមតែមួយផ្ទាត់ម្រាមដៃសោះ ។ ខ្ញុំត្រូវកាមរាគ
គ្របសង្កត់ មិនបាននូវឯកគ្គតាចិត្ត ផ្ដងដែកន្ទុកកន្ទេញ ហើយ
ចេញពីលំនៅទៅ ។ អាត្មាអញ (នឹងទម្លាក់ខ្លួនអំពីដើមឈើ)
ឬនឹងយកកាំបិតមក (ចាក់សម្លាប់) ប្រយោជន៍អ្វីដោយការរស់
នៅរបស់អញ មនុស្សប្រហែលយ៉ាងអញ មិនសមបើធ្វើ
មរណកាល ដោយការលាសិក្ខាទេ ។ គ្រានោះ ខ្ញុំយកកាំបិតកោរ
ចូលទៅអង្គុយលើគ្រែ ផ្ទាប់កាំបិតកោរ (ត្រង់បំពង់ក) ដើម្បីអារ

សរសៃបំពង់ករបស់ខ្លួន ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំមានការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត
ដោយឧបាយប្រាជ្ញា ទោសកើតឡើងប្រាកដ សេចក្តីនឿយ
ណាយ ក៏តាំងឡើងព្រម ។ តពីនោះមក ចិត្តខ្ញុំក៏ផុតស្រឡះ
អ្នកចូរឃើញធម៌ជាធម៌ល្អ វិជ្ជា ៣ អាត្មាអញបានសម្រេចហើយ
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បណ្ណាវិសតិវស្សានិ យតោ បព្វជិតោ
អហំ សេចក្តីថា ចាប់តាំងពីខ្ញុំបួសនោះ អស់កាល ២៥ ឆ្នាំ ។

បទថា អច្ឆរាសង្ខាតមត្តម្យិ ចេតោសន្តិមនន្យតំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនោះ
ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈមកអស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនបាននូវការស្ងប់ចិត្ត
ការតាំងមាំនៃចិត្ត ត្រឹមមួយខណៈផ្តាត់ម្រាមដៃ គឺសូម្បីត្រឹមតែផ្តាត់ម្រាមដៃ ។

ព្រះថេរៈមិនបានឯកគ្គតាចិត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបពោលហេតុក្នុង
សេចក្តីនេះថា ខ្ញុំត្រូវកាមរាគគ្របសង្កត់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អទ្ធិតោ ប្រែថា បៀតបៀន អធិប្បាយថា
គ្របសង្កត់ ។

បទថា ពាហា បគ្គយ្ហ កន្ធន្តោ សេចក្តីថា ងើយមុខឡើង ផ្តងដៃទាំង
២ កន្ទក់កន្ទេញថា ក្នុងកាលដែលខ្ញុំបួសក្នុងសាសនា ដែលជាគ្រឿងរលាស់
ចេញចាកទុក្ខហើយ មិនអាចរើខ្លួនអំពីភក់ គឺកិលេសបាន នេះមិនសមគួរក្នុង
សាសនានេះ ។

បទថា វិហារា ឧបនិក្ខមី ប្រែថា ចេញទៅខាងក្រៅវិហារ ដែលជា

លំនៅ ដើម្បីសម្តែងបំណងដែលចេញទៅ ទើបលោកពោលពាក្យជាដើមថា
នឹងយកកាំបិតមក ដូច្នោះ ។

វា សព្វ ក្នុងបទថា **សត្តំ** វា អាហារិស្សាមិ ក្នុងគាថានោះ ប្រើក្នុង
អត្ថថា ជ្រើសរើសយកឧបាយណាមួយ ។ ដោយ វា សព្វនោះ លោក
សង្គ្រោះយកវិធីសម្លាប់ខ្លួនដូចជាលោតអំពីដើមឈើ ឬចង-កឲ្យស្លាប់ ទុក
ផងដែរ ។ បទថា **សិក្ខុំ** បានដល់ អធិសីលសិក្ខា ។

បទថា **បច្ចុក្ខំ** បានដល់ លា គឺលះបង់ បាលីថា **បច្ចុក្ខា** ដូច្នោះ
ក៏មាន អធិប្បាយថា ដោយការលាសិក្ខា ។

បទថា **កាលំ** ប្រែថា ស្លាប់ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា មនុស្សដូច
អញ គប្បីស្លាប់ដោយការលាសិក្ខាបានដូចម្តេច ។ ពិតហើយ ការលាសិក្ខា
ឈ្មោះថា ការស្លាប់ក្នុងអរិយវិន័យ ។

សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ សុនក្ខត្តសូត្រ)
ថា ម្នាលសុនក្ខត្ត ពាក្យថា **មរណៈ** នេះ សំដៅយកភិក្ខុដែលពោលលា
សិក្ខា ក្នុងវិន័យរបស់ព្រះអរិយៈ ហើយទៅប្រព្រឹត្តខ្លួន ជាបុគ្គលថែក
ទាបវិញ ដូច្នោះ ។ ក្នុងព្រះបាលីថា **សិក្ខុំ បច្ចុក្ខា** មានវាចាប្រកបសេចក្តី
ថា ឈ្មោះថា មនុស្សដូចអញ គប្បីលាសិក្ខាហើយ ធ្វើកាលកិរិយាបានដូច
ម្តេច តែនឹងជាអ្នកដល់ព្រមដោយសិក្ខាធ្វើ កាលកិរិយា ព្រោះដូច្នោះ អញ
នឹងយកសស្ត្រាមក ប្រយោជន៍អ្វី របស់អញ ដោយការរស់នៅ ។

បទថា **តទាហំ** បានដល់ ក្នុងកាលដែលខ្ញុំនឿយណាយក្នុងជីវិត ព្រោះ

មិនអាចបំពេញសមណធម៌បាន ព្រោះត្រូវកិលេសគ្របសង្កត់ ។

បទថា ខុំ បានដល់ កាំបិតកោរដែលសំលៀងហើយ ម្យ៉ាងទៀត បាន
ដល់ សស្ត្រាដែលមានមុខដូចកាំបិតកោរ ។

បទថា មព្ភកម្មិ ឧទាសិ សេចក្តីថា ព្រោះខ្លាចអ្នកដទៃយាត់ ទើបខ្ញុំ
ចូលបន្ទប់ ហើយអង្គុយលើគ្រែ ។ បទថា បរិនិរោ បានដល់ នាំចូលទៅ
ជិតហើយ អធិប្បាយថា ផ្ទាប់ត្រង់ក ។ ដោយបទថា ធមនិ នេះ អាចារ្យ
ពួកខ្លះហៅសរសៃត្រង់កថា កណ្ណធមនិ បានដល់ បំពង់ក ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា ឆេតុំ ប្រែថា ដើម្បីអារ ។ បទថា តតោ មេ មនសីការោ
យោនិសោ ឧទបដ្ឋេស សេចក្តីថា ក្នុងកាលណា ដែលខ្ញុំគិតថា នឹងស្លាប់
ទើបយកកាំបិតកោរផ្ទាប់ដើម្បីកាត់បំពង់ក បន្ទាប់អំពីនោះ កាលខ្ញុំពិចារណា
ឃើញថា សីលរបស់អញបរិសុទ្ធ ព្រោះបានឃើញសីលបរិសុទ្ធ មិនដាច់
មិនធ្លុះ ទើបបីតិកើតឡើង កាយរបស់បុគ្គលមានចិត្តប្រកបដោយបីតិក៏ស្ងប់
កាលបុគ្គលមានកាយស្ងប់ ដែលសោយសុខ ប្រាសចាកអាមិស យោនិ-
សោមនសិការក៏កើតឡើងដោយអំណាចវិបស្សនា ព្រោះចិត្តតាំងមាំ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា ភរោ សេចក្តីថា ក្រោយអំពីយកកាំបិតអារត្រង់
 បំពង់ក កាលមាននូវវបួស ក៏កើតយោនិសោមនសិការ សង្កត់វេទនាដែល
 កើតឡើង ដោយអំណាចវិបស្សនា ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងឲ្យដឹងថា មគ្គ
 ផល និងបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណកើតឡើងក្រោយអំពីនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា
 អាធិនវោ ទាតុរហុ ដូច្នោះជាដើម ។ ពាក្យនោះ មានអត្ថដូចពោលហើយ
 ខាងដើមនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សប្បនាសត្តរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

កាតិយានត្ថេរគាថា

[២១៧] (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ម្ចាស់កាតិយាន ចូរអ្នកក្រោក
អង្គុយឡើង កុំដេកច្រើនពេក ចូរក្រាករពួកឡើង មច្ចុរាជជាមារ ចូរកុំឈ្នះ
អ្នកជាបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស ដូចជានាយនេសាទ ប្រហារសត្វដោយញញួរ ។
ជាតិ និងជរា តែងប្រព្រឹត្តក្នុងអ្នក ដូចជាកម្លាំងមហាសមុទ្រ អ្នកនោះ ចូរ
ធ្វើនូវទីពឹង ដ៏ល្អដល់ខ្លួន ព្រោះថា គ្រឿងការពារដទៃរបស់អ្នកក្នុងលោកនេះ
មិនមានទេ ។ ដ្បិតព្រះសាស្តាទ្រង់ចង្អុលប្រាប់អរិយមគ្គន្ត្រះ ថាជាផ្លូវក្នុងចាក
គ្រឿងជាប់ ចាកភ័យ គឺជាតិ និងជរា ចូរអ្នកកុំប្រមាទអស់រាត្រីខាងដើម
និងខាងចុង ចូរប្រឹងធ្វើព្យាយាមឲ្យមាំមួន ។ ខ្លួនអ្នកជាអ្នកទ្រទ្រង់សង្ឃរាជ
ការសក់ដោយកាំបិតការ និងបរិភោគកិក្ខាហារ ចូរលះបង់កាមគុណ ដែល
ជាចំណងក្នុងកាលមុនចេញ ម្ចាស់កាតិយាន អ្នកកុំប្រកបការត្រេកអរក្នុង
ល្បែងផង កុំប្រកបការលក់ផង ចូរចម្រើនឈាន ។ ម្ចាស់កាតិយាន អ្នក
ចូរដុត ចូរឈ្នះ (នូវកិលេល) អ្នកជាមនុស្សឃ្លាសវៃ ក្នុងផ្លូវជាទីក្សេម
ចាកយោគៈ នឹងដល់នូវព្រះនិព្វាន ដ៏បរិសុទ្ធត្រៃលែង ហើយរលត់ ដូចជា
គំនរភ្លើងដែលរលត់ដោយទឹក ។ ម្ចាស់ឥន្ទសគោត្រ កាលបើអ្នកមិនប្រកាន់
យ៉ាងនេះ ចូរកម្ចាត់បង់មារឲ្យអស់ចេញ ដូចប្រទីបដែលមានពន្លឺតិច ឬដូច

វល្លិត្ថូបដែលខ្យល់កម្ចាត់បង់បាន ដូច្នោះ ។ អ្នកនោះ ប្រាសចាកតម្រេកក្នុង
វេទនាទាំងឡាយ ដែលខ្លួនទទួលហើយ មានសេចក្តីត្រជាក់ ចូររង់ចាំ
និព្វានកាល ក្នុងទីនេះចុះ ។

កាតិយានត្ថេរ

អដ្ឋកថា

កាតិយានត្ថេរគាថា

[២១៧] គាថារបស់ព្រះកាតិយានត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា ឧដ្ឋហិ
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតជាកូនរបស់ព្រាហ្មណ៍កោសិយគោត្តម្នាក់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី
ព្រោះទាក់ទងដោយគោត្តខាងមាតា ទើបមានឈ្មោះថា កាតិយានៈ ។ លុះ
ចម្រើនវ័យ បានជាសម្លាញ់កាលនៅជាគ្រហស្ថរបស់ព្រះសាមញ្ញកានិក្ខេរ បាន
ឃើញព្រះថេរៈ ក៏បួសធ្វើសមណធម៌ ។ ក្នុងវេលាយប់ ឡើងកាន់ទីចង្រ្គម
ដោយបំណងនឹងបន្ទោបង្គំនូវភាពងោកឃ្នុយដែលគ្របសង្កត់ ។ លោកដើរ
ចង្រ្គម ត្រូវសេចក្តីដេកលក់គ្របសង្កត់ ក៏ដួលចុះ ដេកលក់ត្រង់ដីដែលមិន

មានកម្រាល ក្នុងទីចង្រ្កមនោះឯង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញការប្រព្រឹត្តទៅ
របស់ព្រះថេរៈ ក៏យាងទៅទីនោះ ដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ឈរក្នុងអាកាស
ត្រាស់ហៅឲ្យដឹងខ្លួនដោយព្រះតម្រាស់ថា កាតិយានៈ ។ ព្រះថេរៈបានឃើញ
ព្រះសាស្តា ក៏ក្រោកឡើងថ្វាយបង្គំ កើតនូវសេចក្តីសង្វេគ ទើបឈរ ។ គ្រា
នោះ ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រះថេរៈ ទើបត្រាស់គាថាទាំង
នេះថា

ម្ចាស់កាតិយាន ចូរអ្នកក្រោកអង្គុយឡើង កុំដេកច្រើនពេក ចូរ
ភ្ញាក់រឭកឡើង មច្ចុរាជជាមារ ចូរកុំឈ្នះអ្នកជាបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស
ដូចជានាយនេសាទ ប្រហារសត្វដោយញញួរ ។ ជាតិ និងជរា
តែងប្រព្រឹត្តក្នុងអ្នក ដូចជាកម្លាំងមហាសមុទ្រ អ្នកនោះ ចូរធ្វើ
នូវទីពឹងដ៏ល្អដល់ខ្លួន ព្រោះថា គ្រឿងការពារដទៃរបស់អ្នកក្នុង
លោកនេះមិនមានទេ ។ ដ្បិតព្រះសាស្តា ទ្រង់ចង្អុលប្រាប់អរិយ-
មគ្គនុ៎ះ ថាជាផ្លូវកន្លងចាកគ្រឿងជាប់ ចាកភ័យ គឺជាតិ និងជរា
ចូរអ្នកកុំប្រមាទអស់រាត្រីខាងដើម និងខាងចុង ចូរប្រឹងធ្វើព្យា-
យាមឲ្យមាំមួន ។ ខ្លួនអ្នកជាអ្នកទ្រទ្រង់សង្ឃរាជី កោរសក់ដោយ
កាំបិតកោរ និងបរិភោគភិក្ខុហារ ចូរលះបង់កាមគុណ ដែល
ជាចំណងក្នុងកាលមុនចេញ ម្ចាស់កាតិយាន អ្នកកុំប្រកបការ
ត្រេកអរក្នុងល្បែងផង កុំប្រកបការលក់ផង ចូរចម្រើនឈាន ។
ម្ចាស់កាតិយាន អ្នកចូរដុត ចូរឈ្នះ (នូវកិលេល) អ្នកជា

មនុស្សឃ្លាសវៃក្នុងផ្លូវ ជាទីក្សេមចាកយោគៈ នឹងដល់នូវព្រះ
 និព្វានដ៏បរិសុទ្ធត្រៃលែង ហើយរលត់ ដូចជាគំនរភ្លើងដែលរលត់
 ដោយទឹក ។ ម្នាលឥន្ទសគោត្រ កាលបើអ្នកមិនប្រកាន់យ៉ាងនេះ
 ចូរកម្ចាត់បង់មារឲ្យអស់ចេញ ដូចប្រទីបដែលមានពន្លឺតិច ឬដូច
 វល្លិតូច ដែលខ្យល់កម្ចាត់បង់បាន ដូច្នោះ ។ អ្នកនោះ ប្រាស
 ចាកតម្រេកក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ដែលខ្លួនទទួលហើយ មាន
 សេចក្តីត្រជាក់ ចូររង់ចាំនិព្វានកាល ក្នុងទីនេះចុះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧដ្ឋហិ** សេចក្តីថា ចូរអ្នកក្រោកឡើង
 អំពីនិទ្រា ហើយធ្វើសេចក្តីព្យាយាមក្នុងការក្រោកឡើង ។ ព្រោះធម្មតា
 ការដេកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចំណែកនៃសេចក្តីខ្ជិលប្រអូស ព្រោះដូច្នោះ អ្នកកុំ
 ដេកឡើយ ។

បទថា **និសីទ** សេចក្តីថា ចូរអង្គុយពត់ភ្នែក តាំងកាយឲ្យត្រង់ តម្រង់
 ស្មារតីចំពោះមុខ ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រះថេរៈនោះ ដោយឈ្មោះថា កាតិយាន ។
 បទថា **មា និទ្ធាតហុលោ អហុ** សេចក្តីថា កុំជាអ្នកច្រើនដោយការដេក
 លក់ គឺត្រូវសេចក្តីដេកលក់គ្របសង្កត់ឡើយ ។

បទថា **ជាតរស្ស** សេចក្តីថា ចូរភ្ញាក់ គឺចូរជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តី
 ព្យាយាមក្នុងការភ្ញាក់ ។

បទថា **មា តំ អលសំ** សេចក្តីថា មច្ចុរាជជាគ្គីគ្នានៃបុគ្គលប្រមាទ កុំ

ឈ្នះ គឺចូរកុំគ្របសង្កត់ កុំជាន់ឈ្នីអ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនប្រកបនូវព្យាយាមជា
គ្រឿងក្រាក់រពក ដោយជរា និងព្យាធិ ដូចនាយនេសាទ ឈ្នះម្រឹគ និងបក្សី
ដោយកលឧបាយ គឺដោយអង្កប់ ឬអន្ទាក់ ដូច្នោះ ។

បទថា សេយ្យថាបិ កាត់បទជា សេយ្យថា អបិ ប្រែថា យ៉ាងណា ។

បទថា មហាសមុទ្ធរតោ បានដល់ កម្លាំងរលកនៃមហាសមុទ្រ ។

បទថា ឯវំ ជាដើម សេចក្តីថា កម្លាំងរលកនៃមហាសមុទ្រ តាំងឡើង
ត្រួតៗ ក្នុង គ្របសង្កត់បុរស ដែលមិនអាចឆ្លងមហាសមុទ្រនោះបាន យ៉ាង
ណា ជាតិ និងជរា ក៏ដូច្នោះ រមែងគ្របសង្កត់ គឺញាំញីអ្នកដែលត្រូវសេចក្តី
ខ្ជិលច្រអូសគ្របសង្កត់ ។

បទថា សោ ករោហិ សេចក្តីថា ម្ចាស់កាតិយាន អ្នកចូរធ្វើនូវកោះ
ដែលជាទីពឹងដ៏ល្អ ពោល គឺអរហត្តផល ដែលឱ្យទាំង ៤ លិចលង់មិន
បានសម្រាប់ខ្លួន គឺចូរឲ្យកើតឡើងក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន ។

សព្វថា ហិ ក្នុងបទថា ន ហិ ភាលាំ តវ វិជ្ជតេន អញ្ញំ ជានិបាត
ប្រើក្នុងអត្ថថា ហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុដែលអ្នកមិនបានទីពឹងដៃ
អំពីអរហត្តផលនោះ ក្នុងលោកនេះ ឬលោកខាងមុខ ដូច្នោះ ចូរអ្នកធ្វើកោះ
ដែលជាទីពឹងដ៏ល្អ គឺអរហត្តផលនោះ ។

បទថា សត្តា ហិ វិជេសិ មគ្គមេតំ សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាទ្រង់គ្រប
សង្កត់ទៅបុគ្គលជាដើម ហើយត្រាស់ប្រាប់ គឺទ្រង់ឲ្យសម្រេចនូវអរិយមគ្គ
ដែលពួកតិរិយចំនួនច្រើនឲ្យសម្រេចមិនបាន ដែលជាហេតុនៃទីពឹងនោះ ដែល

ធ្វើឲ្យពួកតិរិយចាញ់ មិនកន្លងផុតចាកកិលេស ដែលជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ ៥
 ប្រការ និងចាកភ័យ មានជាតិជាដើម ។ ព្រោះសម្បត្តិ គឺធម៌របស់ព្រះ
 សាស្តា ដែលសារីកគួរគ្រប់គ្រង មិនគួរលះបង់ ដូច្នោះ ដើម្បីនឹងគ្រប់គ្រង
 សម្បត្តិនោះ ចូរអ្នកជាបុគ្គលមិនប្រមាទ គឺមានសតិសម្បជញ្ញៈ អស់បឋម-
 យាម និងបច្ចិមយាម គឺចូរជាអ្នកមានសតិសម្បជញ្ញៈ គឺយាមដំបូង និង
 យាមចុងក្រោយ ប្រឹងប្រែងប្រកបសេចក្តីព្យាយាម និងការចម្រើនការវិនា
 ឲ្យមាំមាំ ។

បទថា **បុរិមាទិ បមុត្តា ពន្ធនាទិ** សេចក្តីថា ចូរអ្នកលែង គឺលះបង់
 នូវគ្រឿងចងរបស់គ្រហស្ថ បានដល់ ចំណង គឺកាមគុណដែលមានក្នុងកាល
 មុន គឺដែលចងក្នុងកាលជាគ្រហស្ថ អធិប្បាយថា ចូរកុំអាល័យក្នុងចំណង
 គឺកាមគុណនោះ ។

បទថា **សង្ឃាជិខុមុណ្ណាភិក្ខុកោជិ** បានដល់ ជាអ្នកគ្រងសំពត់
 សង្ឃាដី មានក្បាលត្រងោលដោយកាំបិតកោរ បរិភោគអាហារដែលបាន
 ដោយការសូម ពាក្យទាំង ៣ នេះ ជាពាក្យពោលដល់ហេតុនៃការរលាស់នូវ
 ចំណងដែលមានក្នុងកាលមុន និងដល់ហេតុនៃការមិនត្រេកអរក្នុងការលេង
 និងការដេកលក់ ។ ប្រកបសេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលអ្នកដណ្តប់សំពត់
 សង្ឃាដី មានក្បាលត្រងោល មានអាហារដែលបានដោយការសូមគេចិញ្ចឹម
 ជីវិត ព្រោះដូច្នោះ ការប្រកបកាមសុខ និងការប្រកបសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុង
 ការលេង និងក្នុងការដេកលក់ ទើបមិនគួរដល់អ្នក ដោយហេតុនោះ ចូរអ្នក

លែងនូវចំណង ដែលមានក្នុងកាលមុន កុំតាមប្រកបនូវចំណង កុំប្រកប
សេចក្តីត្រេកអរក្នុងការលេង និងការដេកលក់ឡើយ ។

បទថា ឈាយ បានដល់ ចូរសម្លឹង គឺចូរព្យាយាមប្រកបអារម្មណ៍-
បនិជ្ឈាន ។ ព្រះសាស្តាកាលទ្រង់សម្តែងថា អ្នកកាលចម្រើនឈាននោះ ចូរ
ព្យាយាមចម្រើននូវលក្ខណ៍បនិជ្ឈាន ដែលជាឈានធ្វើអ្នកសម្លឹងឲ្យឈ្នះនូវ
កិលេសដោយឥតសល់ ទើបត្រាស់ថា ចូរសម្លឹង ចូរឈ្នះកិលេសចុះ ។

បទថា យោគក្រុមបថេសុ កោរិទោសិ សេចក្តីថា ចូរជាអ្នកឈ្លាស
គឺឈ្លាសក្នុងពោធិបក្ខិយធម៌ ដែលជាផ្លូវនៃព្រះនិព្វាន ដែលក្សេមចាកយោគៈ
ទាំង ៤ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកកាលបំពេញការវិនា នឹងសម្រេចដល់សេចក្តី
បរិសុទ្ធដ៏កំពូល ដែលមិនមានវត្ថុក្រៃលែងជាង គឺព្រះនិព្វាន និងអរហត្ត
ហើយបរិនិព្វាន ។

បទថា វារិនាវ ជោតិ សេចក្តីថា នឹងរម្មត់កិលេស ដោយការបង្ក
ចុះនៃភ្លៀង គឺអរិយមគ្គ ដូចគំនរភ្លើងរលត់ដោយការធ្លាក់ចុះនៃភ្លៀងធំ
ដូច្នោះ ។

បទថា បដ្ឋោតករោ បានដល់ ប្រទីបដែលធ្វើនូវពន្លឺ ។ បទថា
បរិត្តរំសោ បានដល់ មានអណ្តាតតូច គឺពន្លឺតិច ។ បទថា វិនម្យតេ ប្រែ
ថា រមែងរលត់ទៅ គឺប្រាសទៅ ។ បទថា លតាវ ប្រែថា ដូចវល្លិ លោក
អធិប្បាយដូច្នោះថា ប្រទីបដែលមានពន្លឺតូច គឺមានពន្លឺតិច ព្រោះខ្វះបច្ច័យ
មានប្រឆេះជាដើម ឬវល្លិតូចៗ ត្រូវខ្យល់កម្ទាត់ គឺទម្ងាយ យ៉ាងណា ម្នាល

អ្នកមានគោត្តស្មីគ្នានឹងព្រះឥន្ទ្រ ព្រោះជាកោសិយគោត្ត សូម្បីអ្នកក៏ដូច្នោះ
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនប្រកាន់មាំ ព្រោះមិនធ្លាក់ក្នុងអំណាចរបស់មារនោះ ព្រោះ
 មិនប្រកាន់មាំ ចូរកម្ចាត់ គឺចូរទម្លាយនូវមារចុះ អ្នកកាលកម្ចាត់បានយ៉ាងនេះ
 ជាអ្នកប្រាសចាកឆន្ទភក្តីក្នុងវេទនាទាំងពួង ដែលបានសោយហើយ ឈ្មោះថា
 ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រជាក់ គឺរម្ងត់នូវការក្តៅហើយ ព្រោះមិនមានការក្តៅ គឺ
 សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ ព្រោះកិលេសទាំងពួង ក្នុងអត្តភាពនេះឯង ចូរទន្ទឹង
 គឺចូររង់ចាំកាលបរិនិព្វានរបស់ខ្លួន ។ កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ទេសនាឲ្យដល់
 អនុបាទិសេសនិព្វាន ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រះថេរៈ
 ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចអរហត្តហើយ កាលសម្រេចអរហត្តហើយ បាន
 ពោលគាថាទាំងនេះ តាមនិយាមដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហើយនោះឯង
 គាថាទាំងនេះឯង ជាការព្យាករណ៍អរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា កាតិយានត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក មិគជាលត្ថេរគាថា

[២១៨] មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ដែលព្រះពុទ្ធជាអាទិច្ច-
ពន្ធមានចក្ខុ ទ្រង់សម្តែងហើយដោយប្រពៃ ជាធម៌កន្លងចាកសំយោជនៈទាំង
អស់ ញ៉ាំងវដ្តៈទាំងអស់ឲ្យវិនាស នាំសត្វចេញចាកវដ្តៈ ញ៉ាំងសត្វឲ្យឆ្លង
ចាកឱយៈ ញ៉ាំងឫសគល់នៃទុក្ខ គឺតណ្ហាឲ្យរឹងស្ងួត ទម្លាយនូវតណ្ហា មាន
ឫសជាតិសជាគ្រឿងបៀតបៀន ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវទីរម្ងត់ទុក្ខ ជាគ្រឿង
កម្ចាត់បង់នូវយន្ត គឺអត្តភាពដែលកើតអំពីកម្ម ព្រោះទម្លាយនូវឫសគល់នៃ
អវិជ្ជាបាន ជាទីធ្លាក់ចុះនៃញាណដ៏មុតដូចកែវវដិរៈ ក្នុងកិរិយាកំណត់នូវ
វិញ្ញាណ ញ៉ាំងសត្វឲ្យដឹងនូវវេទនាទាំងឡាយ ដោះសត្វឲ្យរួចចេញចាក
ឧបាទាន ជាគ្រឿងឃើញភពដូចជារណ្តៅរងើកភ្លើង ដោយបញ្ញាញាណ ជា
ធម៌មានរសដ៏ប្រសើរ ជាធម៌ជ្រៅ ជាធម៌ហាមឃាត់នូវជរា និងមច្ចុ ជាធម៌
រម្ងាប់បង់នូវកងទុក្ខ ជាធម៌ដ៏ក្សេម ជាទីឃើញនូវពន្លឺតាមពិត ព្រោះដឹងនូវ
កម្ម ថាជាកម្ម នូវផលថាជាផល នៃធម៌ទាំងឡាយ អាស្រ័យបច្ច័យកើត
តៗ គ្នា រមែងជាធម៌ដល់នូវទីដ៏ក្សេមប្រសើរ ជាធម៌ស្ងប់ចាកកិលេស ជា
ធម៌ចម្រើនក្នុងទីបំផុត ។

មិគជាលត្ថេរ



អដ្ឋកថា

មិត្តជាលត្ថេរគាថា

[២១៨] គាថារបស់ព្រះមិត្តជាលត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា សុទេសិភោ
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ។ ក្នុង
ពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាកូនរបស់នាងវិសាខាមហាឧបាសិកា ក្នុងនគរសាវត្ថី
មានឈ្មោះថា មិត្តជាល ។

មិត្តជាលនោះ បានទៅវិហារ ព្រោះបានស្ដាប់ធម៌រឿយៗ ទើបកើតសទ្ធា
បួសហើយ ចម្រើនវិបស្សនា បានសម្រេចអរហត្ត កាលព្យាករអរហត្តផល
ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ដែលព្រះពុទ្ធជាអាទិច្ចពន្ធ
មានចក្ខុ ទ្រង់សម្ដែងហើយដោយប្រពៃ ជាធម៌កន្លងចាក
សំយោជនៈទាំងអស់ ញ៉ាំងវដ្តៈទាំងអស់ឲ្យវិនាស នាំសត្វចេញ
ចាកវដ្តៈ ញ៉ាំងសត្វឲ្យឆ្លងចាកឱ្យរយៈ ញ៉ាំងបួសគល់នៃទុក្ខ គឺ
តណ្ហាឲ្យរឹងស្អិត ទម្លាយនូវតណ្ហា មានបួសជាពិស ជាគ្រឿង
បៀតបៀន ញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់នូវទីរម្មត់ទុក្ខ ជាគ្រឿងកម្ចាត់បង្គំ
នូវយន្ត គឺអត្តភាពដែលកើតអំពីកម្ម ព្រោះទម្លាយនូវបួសគល់នៃ
អវិជ្ជាបាន ជាទីធ្លាក់ចុះនៃញាណដ៏មុតដូចកែវវដិរៈ ក្នុងកិរិយា
កំណត់នូវវិញ្ញាណ ញ៉ាំងសត្វឲ្យដឹងនូវវេទនាទាំងឡាយ ដោះសត្វ

ឲ្យរួចចេញចាកឧបាទាន ជាគ្រឿងឃើញភពដូចជារណ្តៅរងឹក
 ភ្លើងដោយបញ្ញាញាណ ជាធម៌មានរសដ៏ប្រសើរ ជាធម៌ជ្រៅ ជា
 ធម៌ហាមឃាត់នូវជរា និងមច្ចុ ជាធម៌រម្ងាប់បង្ខំនូវកងទុក្ខ ជាធម៌
 ដ៏ក្សេម ជាទីឃើញនូវពន្លឺតាមពិត ព្រោះដឹងនូវកម្មថាជាកម្ម នូវ
 ផលថាជាផល នៃធម៌ទាំងឡាយ អាស្រ័យបច្ច័យកើតតៗ គ្នា
 រមែងជាធម៌ដល់នូវទីដ៏ក្សេមប្រសើរ ជាធម៌ស្ងប់ចាកកិលេស ជា
 ធម៌ចម្រើនក្នុងទីបំផុត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុទេសិទោ** បានដល់ ទ្រង់សម្តែងដោយ
 ល្អហើយ អធិប្បាយថា ទ្រង់សម្តែងដោយការប្រកាសតាមសេចក្តីពិត ដល់
 ប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន ប្រយោជន៍ក្នុងសម្បរាយភព និងប្រយោជន៍យ៉ាង
 ក្រៃលែង ដែលសមគួរដល់អធ្យាស្រ័យនៃវេនេយ្យសត្វ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សុទេសិទោ** បានដល់ ទ្រង់បានសម្តែងដោយប្រពៃ
 អធិប្បាយថា ទ្រង់ភាសិត គឺត្រាស់ល្អហើយ ដោយការប្រកាសបវត្តិ និង
 វិវត្តិ (ទុក្ខសច្ច និងនិរោធសច្ច) និងហេតុនៃសច្ចៈទាំង ២ នោះ ដោយ
 មិនខុស ។

បទថា **ចក្កមតា** បានដល់ ទ្រង់មានចក្ក ដោយចក្ក ៥ ប្រការ គឺ
 ម័សចក្ក ទិព្វចក្ក បញ្ញាចក្ក ពុទ្ធចក្ក និងសមន្តចក្ក ។

បទថា **ពុទ្ធន** បានដល់ ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ។

បទថា **អាទិច្ចពន្ធនា** បានដល់ ជាអាទិច្ចគោត្ត ពិតហើយ វង្សរបស់

ក្សត្រក្នុងលោក មាន ២ គឺអាទិច្ចវង្ស ១ សោមវង្ស (វង្សរបស់ព្រះចន្ទ)
 ១ ។ ក្នុង ២ វង្សនោះ គប្បីជ្រាបថា វង្សរបស់ព្រះបាទឧក្ការាជ ជា
អាទិច្ចវង្ស ស្តេចសក្យៈទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **អាទិច្ចគោត្ត** ព្រោះមាន
 សញ្ញាតិមកអំពីវង្សរបស់ព្រះបាទឧក្ការាជនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ
 មានព្រះភាគ សត្វលោកនាំគ្នាហៅថា **អាទិច្ចពន្ទ** ព្រោះជាពូជពង្សនៃព្រះ
 អាទិត្យ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា **អាទិច្ចពន្ទ** ព្រោះជាដៅពង្ស
 នៃព្រះអាទិត្យដូច្នោះក៏មាន អត្ថនេះ បានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ធម៌ ឈ្មោះថា **សត្វសំយោជនាតិភោ** ព្រោះឈានកន្លងនូវ
 សំយោជនៈទាំងពួង មានកាមរាគសំយោជនៈជាដើម ឈ្មោះថា **សត្វ-**
វដ្តវិនាសនោ ព្រោះធ្វើឲ្យវិនាស គឺកម្ចាត់កិលេសវដ្ត កម្មវដ្ត និងវិបាកវដ្ត
 នោះឯង ឈ្មោះថា **និយ្យានិកោ** ព្រោះនាំចេញទៅអំពីការវិលវល់ក្នុងសង្សារ
 ឈ្មោះថា **ឧត្តរណោ** ព្រោះអត្ថថា ឆ្លងផុតចាកមហាឱយៈ គឺសង្សារ
 ឈ្មោះថា **តណ្ហាមូលវិសោសនោ** ព្រោះធ្វើឬសគល់នៃតណ្ហាទាំងពួង មាន
 កាមតណ្ហាជាដើម ដែលបានដល់អវិជ្ជា និងអយោនិសោមនសិការឲ្យក្រៀម
 ស្ងួត គឺឲ្យក្រៀមស្ងួត ទម្លាយបង្គំ គឺកាត់ជាសមុច្ឆេទនូវកម្ម ឬកិលេស
 ដែលឈ្មោះថា **វិសម្បលំ** ព្រោះជាទីកើតឡើងនៃសេចក្តីវិនាសរបស់ពួកសត្វ
 ដោយកម្ចាត់ការជឿជំនឿក្នុងវេទនាទាំង ៣ ហើយឲ្យដល់នូវការរលត់ គឺ
 ព្រះនិព្វាន ។

អយោនិសោមនសិការ និងអាសវៈទាំងឡាយ ជាបូសគល់នៃអវិជ្ជា ដូចព្រះសារីបុត្តត្ថេរពោល (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ សម្មាទិដ្ឋិសូត្រ) ថា អាសវសមុទយា អវិជ្ជាសមុទយោ សេចក្តីកើតឡើងនៃអវិជ្ជា ព្រោះ សេចក្តីកើតឡើងនៃអាសវៈ ដូច្នោះ ដើម្បីទម្លាយ គឺដើម្បីទម្លាយបូសគល់ នៃអវិជ្ជានោះដោយញាណ ដែលប្រៀបដូចពេជ្រ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភ្ជាប់សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មានអវិជ្ជាជាបូសគល់ ព្រោះ មានអវិជ្ជាជាបូសគល់ដោយព្រះតម្រាស់ថា អវិជ្ជាបច្ចុយា សង្ខារា ជាដើម បានដល់ ចក្រនៃភព ព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងធម៌ដើម្បីទម្លាយកវចក្រនោះដោយ ពេជ្រ គឺមគ្គញាណ ។

បទថា កម្មយន្តវិយាដនោ បានដល់ ជាគ្រឿងកម្ចាត់នូវយន្ត គឺអត្ត- ភាពដែលបន្តដោយកម្ម ។

ក្នុងបទថា វិញ្ញាណានំ បរិគ្គហេ នេះ គប្បីបន្ថែមពាក្យចូលមកថា កាលការប្រកាន់នូវវិញ្ញាណប្រាកដឡើងតាមកម្មនៃខ្លួន ក្នុងកាមភពជាដើម ។ ពិតហើយ កាលសត្វបដិសន្ធិក្នុងភពនោះៗ សូម្បីវិញ្ញាណដែលអាស្រ័យភព នោះៗ ក៏រមែងជាបដិសន្ធិផងដែរ ។

បទថា ញាណវជិរនិទាតនោ បានដល់ ធ្វើនូវពេជ្រ គឺញាណឲ្យធ្លាក់ ចុះ គឺធ្វើញាណវជិរឲ្យធ្លាក់ចុះ ហើយទម្លាយនូវបដិសន្ធិវិញ្ញាណទាំងនោះ ។ ពិតហើយ លោកុត្តរធម៌ កាលកើតឡើង រមែងកើតឡើងទម្លាយវិញ្ញាណ ដែលគួរដល់ការកើតក្នុងភពទី ៧ ជាដើមនោះឯង ។

បទថា វេទនានំ វិញ្ញាបនោ សេចក្តីថា ប្រកាសវេទនា ៣ មាន សុខវេទនាជាដើមតាមសេចក្តីពិត ដោយអំណាចជាទុក្ខ ដូចព្រហ្ម និងមិន ទៀងតាមលំដាប់ ។

បទថា ឧបាទានប្បមោចនោ សេចក្តីថា ដោះនូវចិត្តសន្តានចាក ឧបាទានទាំង ៤ មានកាមុបាទានជាដើម ។

បទថា ភវំ អដ្ឋារកាសុវំ ញាណោ អនុបស្សនោ សេចក្តីថា សម្តែងនូវភពទាំង ៩ យ៉ាង មានកាមភពជាដើម ដោយប្រចក្សរឿយៗ ដោយ ត្រូវភ្លើង ១១ កងឆេះទូទៅហើយ ដោយមគ្គញាណ ឲ្យដូចជារណ្តៅរងើក ភ្លើងជម្រៅមួយជួរហួស ។

ឈ្មោះថា មហារសោ ព្រោះអត្ថថា ធ្វើមិនឲ្យឆ្អែតដោយភាពជាធម៌ ស្ងប់ និងប្រណីត ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា មហារសោ ព្រោះមានកិច្ចច្រើន ដោយបរិញ្ញាកិច្ចជាដើម និងព្រោះជាធម៌មានសម្បត្តិច្រើន ដោយសាមញ្ញផល ឈ្មោះថា សុគម្ពិរោ ព្រោះបុគ្គលដែលមិនបានសន្សំបុណ្យ ឈមចុះបាន ដោយកម្រ និងព្រោះពិចារណាមិនដល់ ជាធម៌ហាមឃាត់នូវជរា និងមច្ចុ គឺជាធម៌រារាំងនូវជរា និងមច្ចុ ដោយហាមការកើតក្នុងភពតទៅ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលនឹងសម្តែងធម៌ ដែលប្រកបដោយគុណវិសេសតាមដែលពោល ហើយដោយសង្ខេប ទើបពោលថា មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ដើម្បី ចង្អុលបង្ហាញនូវគុណរបស់ព្រះធម៌នោះបន្តិចបន្តួចទៀត ទើបពោលពាក្យថា ជាធម៌ម្យ៉ាងបង្អស់នូវទុក្ខ ជាធម៌ដ៏ក្សេមជាដើម ។

ពាក្យនោះ មានអធិប្បាយថា ឈ្មោះថា អរិយោ ព្រោះអត្ថថា បរិសុទ្ធ
 ឈ្មោះថា អដ្ឋង្គិកោ ព្រោះជាទីប្រជុំនៃធម៌ ៨ ប្រការ មានសម្មាទិដ្ឋិ
 ជាដើម ។ ឈ្មោះថា មគ្គោ ព្រោះអត្ថថា ស្វែងរកនូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា
 ទុក្ខបសមនោ ព្រោះអត្ថថា ស្វបំរម្ងាប់នូវវដ្តទុក្ខទាំងពួង ឈ្មោះថា សិរោ
 ព្រោះអត្ថថា ក្សេម ។

ព្រោះដឹងនូវកម្មថាជាកម្ម នូវផលថាជាផល នៃធម៌ទាំងឡាយអាស្រ័យ
 បច្ច័យកើតតៗ គ្នា គឺក្នុងធម៌ដែលអាស្រ័យគ្នាកើតឡើង ដោយមិនឃ្លៀង
 ឃ្លាត ដូចក្នុងលទ្ធិខាងក្រៅចាកសាសនានេះ ដែលឃើញកម្ម និងវិបាករបស់
 កម្មឃ្លៀងឃ្លាត ព្រោះជាបុគ្គលដែលមិនបានត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ ប្រៀន
 ប្រដៅ គឺព្រោះដឹងដោយញ្ញាណ ដែលជាចំណែកខាងដើម ទើបឈ្មោះថា
 ជាទីឃើញនូវពន្លឺតាមពិត គឺជាគ្រឿងឃើញនូវពន្លឺ គឺលោកុត្តរញ្ញាណ ដែល
 ធ្វើនូវការឃើញនោះ ព្រោះកម្លាំងនូវការប្រកាន់ដោយសស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទ-
 ទិដ្ឋិបាន ឈ្មោះថា មហាទេមន្តមោ ព្រោះដល់ និងញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យ
 ដល់ព្រះនិព្វាន ដែលឈ្មោះថាក្សេមក្រៃលែង ព្រោះមិនមានបុគ្គលណា
 ប្រទូស្តបុគ្គលណា ក្នុងកាលណាឡើយ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៣៦១

មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ធម៌ ឈ្មោះថា សន្តោ ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់
 នូវការក្រវល់ក្រវាយ និងការក្តៅក្រហាយដែលកើតអំពីកិលេសទាំងពួង
 ឈ្មោះថា បរិយោសានកន្តកោ ព្រោះឲ្យដល់នូវចេតោវិមុត្តិដែលមិនកម្រើក
 និងអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ដែលព្រះពុទ្ធមានចក្ខុទ្រង់សម្តែងហើយ ។

ព្រះថេរៈ កាលសរសើរអរិយធម៌ ដោយន័យផ្សេងៗ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ស្មើនឹងប្រកាសថា លោកបានសម្រេចធម៌នោះ ដោយអានដល់អរហត្ត
 ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា មិគទាលត្តោគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ជេន្ទបុរោហិតបុត្តតោរ

[២១៧] ខ្ញុំស្រវឹងដោយសេចក្តីស្រវឹង ព្រោះជាតិផង ដោយកោតៈ
និងឥស្សរិយយសផង ដោយសណ្ឋានវណ្ណៈ និងរូប (ល្អ) ផង ខ្ញុំជាបុគ្គល
ប្រព្រឹត្តស្រវឹងជ្រប់ហើយ ។ ខ្ញុំត្រូវអតិមានៈកម្ចាត់បង់ហើយ ជាមនុស្សពាល
ជាអ្នករឹងរូស មានមានៈដូចជាទង់ជ័យ ដែលគេលើកឡើងហើយ មិនបាន
សម្គាល់អ្នកណាមួយ ថាជាបុគ្គលស្មើនឹងខ្លួនផង ថាជាបុគ្គលក្រៃលែងជាង
ខ្លួនផង ។ ខ្ញុំជាអ្នកមានមានៈរឹងរូស មិនអើពើ មិនក្រាបសំពះអ្នកណាមួយ
ទោះជាមាតាក្តី បិតាក្តី ឬអ្នកដទៃដែលសន្មតថាគួរគោរព ។ ខ្ញុំបានឃើញ
ព្រះសាស្តា ជាអ្នកទូន្មានសត្វប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ជាងនាយសារថីទាំងឡាយ
ព្រះអង្គរុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា
បានលះមានៈ និងសេចក្តីស្រវឹងចេញអស់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
ព្រះអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ជាងសព្វសត្វដោយត្បូង ។ ខ្ញុំបានលះបង់ គាស់រម្មើនរូស
សេចក្តីប្រកាន់ថា វិសេសជាងគេផង នូវសេចក្តីប្រកាន់ថា ថោកទាបជាងគេ
ផង បានផ្តាច់ផ្តិលអស្មិមានៈចោលអស់ហើយ ទាំងមានៈផ្សេងៗ ទាំងអស់
ខ្ញុំក៏បានកម្ចាត់បង់ស្រឡះហើយ ។

ជេន្ទបុរោហិតបុត្តតោរ



អដ្ឋកថា

ជេន្តបុរោហិតបុត្តត្រូវគាថា

[២១៩] គាថារបស់ព្រះជេន្តបុរោហិតបុត្តត្រូវ មានពាក្យផ្ដើមថា ជាតិមនេន មត្តាហំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមាន អត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតជាកូនប្រុសរបស់បុរោហិតនៃព្រះបាទកោសល ក្នុងនគរ សាវត្ថី មានឈ្មោះថា ជេន្តៈ លុះកុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យ ក៏ស្រវឹងដោយ ជាតិមនៈ និងក្នុងកោគមនៈ ភាពជាធំ និងរូបសម្បត្តិជាដើម មើលងាយអ្នក ដទៃ មិនធ្វើសេចក្ដីកោតក្រែងដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលគួរគោរព មានមានខ្លាំង ត្រាច់ទៅ ។ ថ្ងៃមួយ កុលបុត្តឈ្មោះជេន្តៈនោះ ឃើញព្រះ សាស្ដាដែលមហាបរិស័ទចោមរោមកំពុងសម្ដែងធម៌ កាលនឹងចូលទៅគាល់ ក៏ធ្វើការគិតឲ្យកើតឡើងថា បើព្រះសមណគោតមនេះ ត្រាស់រាក់ទាក់អញ មុន អញក៏រាក់ទាក់ដែរ បើមិនត្រាស់រកអញ ក៏អញមិននិយាយ ដូច្នោះហើយ ទើបចូលទៅគាល់ ហើយឈរ ។ កាលព្រះមានព្រះភាគមិនត្រាស់រាក់ទាក់ ខ្លួនឯងក៏មិននិយាយ ព្រោះប្រកាន់ខ្លួន សម្ដែងអាការនឹងដើរចេញទៅ ទើប ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ដោយគាថាថា

ម្នាលព្រាហ្មណ៍ មានរបស់បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ មាន
ម្នាលព្រាហ្មណ៍ មាននោះ មិនប្រពៃទេ បុគ្គលមកហើយដោយ

ប្រយោជន៍ណា បុគ្គលត្រូវចម្រើននូវប្រយោជន៍នោះឯង ដូច្នោះ ។
 កុលបុគ្គលនោះគិតថា ព្រះសមណគោតម ដឹងចិត្តរបស់អញហ្ន៎ ក៏មាន
 សេចក្តីជ្រះថ្លាក្រែកលែង បង្ហោនសិរសាទៀបព្រះបាទាទាំងទ្វេរបស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ធ្វើនូវអាការគោរពកោតក្រែងក្រែកលែង ហើយទូលសួរថា

បុគ្គលមិនគួរធ្វើមានៈ ក្នុងពួកបុគ្គលណា បុគ្គលគួរប្រកបដោយ
 សេចក្តីគោរព ក្នុងបុគ្គលណា ពួកបុគ្គលណា ដែលបុគ្គលគប្បី
 លំអុតលំឱន ពួកបុគ្គលណា ដែលបុគ្គលបូជាល្អហើយ ញ៉ាំង
 ប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ឆ្លើយបញ្ជារបស់កុលបុគ្គលនោះ ទើបទ្រង់
 ត្រាស់ថា

បុគ្គលមិនគួរធ្វើមានៈចំពោះមាតា បិតា បង និងអាចារ្យ ជា
 គម្រប់ ៤ គួរប្រកបដោយសេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គលទាំង ៤
 នោះ បុគ្គលទាំង ៤ នោះ បុគ្គលគួរលំអុតលំឱន មួយទៀត
 បុគ្គលទាំង ៤ នោះ ដែលគេបូជាល្អហើយ ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យ
 សម្រេច បុគ្គលគួរកម្ចាត់មានៈ មិនគួររឹងតឹងដោយអនុស័យ គឺ
 មានៈនោះ ចំពោះព្រះអរហន្ត ដែលមានសេចក្តីត្រជាក់ មានសោឡ-
 សកិច្ចធ្វើរួចហើយ មិនមានអាសវៈ ជាអ្នកប្រសើរ ដូច្នោះ ។

ហើយទ្រង់សម្តែងធម៌ (បន្ថែមទៀត) ដល់កុលបុគ្គលនោះ ។ កុលបុគ្គ
 នោះបានជាសោតាបន្ត ដោយទេសនានោះ បួសហើយ បំពេញវិបស្សនា

សម្រេចអរហត្ត កាលនឹងព្យាករអរហត្តផល ដោយប្រារព្ធច្បងដ៏បទារបស់ខ្លួន
ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំស្រវឹងដោយសេចក្តីស្រវឹង ព្រោះជាតិផង ដោយកោគៈ និង
ឥស្សរិយយសផង ដោយសណ្ឋានវណ្ណៈ នឹងរូប (ល្អ) ផង
ខ្ញុំជាបុគ្គលប្រព្រឹត្តស្រវឹងជ្រប់ហើយ ។ ខ្ញុំត្រូវអតិមានៈកម្ចាត់បង់
ហើយ ជាមនុស្សពាល ជាអ្នករឹងរូស មានមានៈដូចជាទង្គជ័យ
ដែលគេលើកឡើងហើយ មិនបានសម្គាល់អ្នកណាមួយ ថាជា
បុគ្គលស្មើនឹងខ្លួនផង ថាជាបុគ្គលក្រៃលែងជាងខ្លួនផង ។ ខ្ញុំជា
អ្នកមានមានៈរឹងរូស មិនអើពើ មិនក្រាបសំពះអ្នកណាមួយ
ទោះជាមាតាក្តី បិតាក្តី ឬអ្នកដទៃដែលសន្មតថា គួរគោរព ។ ខ្ញុំ
បានឃើញព្រះសាស្តា ជាអ្នកទូន្មានសត្វប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ជាង
នាយសារថីទាំងឡាយ ព្រះអង្គរុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យ មានកិក្ខុ
សង្ឃចោមរោម ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានលះមានៈ និងសេចក្តី
ស្រវឹងចេញអស់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ព្រះអង្គខ្ពង់
ខ្ពស់ជាងសព្វសត្វដោយត្បូង ។ ខ្ញុំបានលះបង់ គាស់រម្មើននូវ
សេចក្តីប្រកាន់ថា វិសេសជាងគេផង នូវសេចក្តីប្រកាន់ថា
ថោកទាបជាងគេផង បានផ្តាច់ផ្តិលអស្មិមានៈចោលអស់ហើយ
ទាំងមានៈផ្សេងៗ ទាំងអស់ ខ្ញុំក៏បានកម្ចាត់បង់ស្រឡះហើយ
ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ជាតិមនោ មត្តោហំ មានវាចាប្រកប
 សេចក្តីថា ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ឧទិច្ចៈ ទើបស្រវឹងដោយការប្រកាន់
 ក្នុងត្រកូលថា មិនមានអ្នកដទៃដែលកើតល្អហើយអំពីមាតាបិតា ទាំង ២
 ចំណែកដូចអញ ទើបប្រកាន់ខ្លួន ត្រាច់ទៅ ។

បទថា កោគសស្សិរិយេន ច មានពាក្យប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នក
 ស្រវឹងដោយទ្រព្យសម្បត្តិ និងភាពជាធំ គឺត្រាច់ទៅ ដោយការស្រវឹងដែល
 កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកោគសម្បត្តិ និងឥស្សរិយសម្បត្តិជាហេតុ ។

បទថា សណ្ឋានវណ្ណារមេន សេចក្តីថា ទ្រង់ទ្រាយ បានដល់ ការ
 សម្បូរដោយកម្ពស់ និងទំហំ វណ្ណៈ បានដល់ ការសម្បូរដោយពណ៌សម្បូរ
 មានសម្បុរស និងសម្បុរសណែកបាយជាដើម ។ រូប បានដល់ ការល្អនៃ
 អវយវៈតូចធំ ។ ក្នុងបទថា សណ្ឋានវណ្ណារមេន នេះ គប្បីជ្រាបវាចាប្រកប
 សេចក្តីដោយន័យដូចពោលហើយ ។

បទថា មទមត្តោ បានដល់ ជាអ្នកស្រវឹងដោយការស្រវឹងដទៃទៀត
 ក្រៅអំពីអាការដែលពោលហើយ ។

បទថា នាត្តនោ សមកំ កត្តិ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនសម្គាល់ គឺមិនទទួល
 ស្គាល់បុគ្គលណាថាស្មើ គឺដូចគ្នានឹងខ្លួន បានដល់ ស្មើ ឬក្រែលែងជាងខ្លួន
 ដោយជាតិជាដើម អធិប្បាយថា បុគ្គលដែលស្មើនឹងខ្លួន ក៏មិនសម្គាល់ថា
 មាន តើនឹងសម្គាល់បុគ្គលដែលក្រែលែងជាងមកអំពីណា ។

បទថា អតិមានហតោ ពាលោ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាមនុស្សពាល ព្រោះ

ភាពជាបុគ្គលពាលនោះ ទើបជាបុគ្គលត្រូវសេចក្តីមើលឆ្ងាយអ្នកដទៃ កម្ចាត់
មារយាទដែលល្អ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបខ្ញុំមានចិត្តរឹងត្អឹង តម្លើងនូវមានៈ
ដូចទង់ គឺជាអ្នករឹងត្អឹងខ្លាំង បានដល់ ជាបុគ្គលរឹងត្អឹង ដោយមិនបន្ទន់
បន្ទាបខ្លួន ជាអ្នកលើកនូវទង់ គឺមានៈ ព្រោះមិនធ្វើការឱនលំទោនដល់បុគ្គល
ដែលគួរគោរព ដោយភាពចចេស ។

ដើម្បីធ្វើអត្តតាមដែលពោលហើយនោះ ឲ្យប្រាកដជាក់ច្បាស់ ទើបពោល
ពាក្យថា មាតរំ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អញ្ញោ^(១) បានដល់ បងប្រុសជាដើម
និងសមណព្រាហ្មណ៍ ។

បទថា គរុសម្មតេ បានដល់ ដែលសន្មតថាគ្រូ គឺតាំងនៅក្នុងឋានៈជា
បុគ្គលគួរគោរព ។

បទថា អនាធរោ បានដល់ រៀរចាកនូវការអើពើ ។

បទថា ទិស្វា វិនាយកំ អគ្គំ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមាន
មានខ្លាំងយ៉ាងនេះ ត្រាច់ទៅ បានឃើញព្រះសាស្តាខត្តមជាងសព្វសត្វ
ដែលឈ្មោះថា វិនាយកំ ព្រោះដឹកនាំពួកវេនេយ្យសត្វ ដោយទិដ្ឋធម្មិកត្ត-
ប្រយោជន៍ សម្បរាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរមត្តប្រយោជន៍ និងព្រោះការៈ
ជាអ្នកនាំដោយភាពជាព្រះសយម្ព ឈ្មោះថា អគ្គំព្រោះជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត
ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោកដោយគុណ មានសីលជាដើម ឈ្មោះថា

១- បិដកខ្មែរ ជាអថា ។

សារដឹង វុត្តមំ គឺឧត្តមក្រៃលែង ព្រោះទូន្មាននូវបុរសដែលគួរទូន្មានបាន
 ឈ្មោះថា តបន្តំ គឺរុងរឿងដោយរស្មី មានរស្មីប្រមាណមួយព្យាមជាដើម
 ដូចព្រះអាទិត្យ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ទ្រង់សម្តែងធម៌ ត្រូវពុទ្ធានុភាពគំរាម
 ទើបលះ គឺបោះបង់នូវមានៈដែលកើតឡើងថា អញប៉ុណ្ណោះជាបុគ្គលប្រសើរ
 អ្នកដទៃថាកថយ និងការស្រវឹងដែលមានមកក្នុងកោតៈជាដើម មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លា អភិវាទដោយសិរសា គឺត្បូង ។ សួរថា ជេនកុលបុត្តនេះ ជាអ្នក
 មានមានៈខ្លាំង ហេតុអ្វី ទើបលះមានៈ ដោយហេតុត្រឹមតែបានឃើញព្រះ
 សាស្តា ឆ្លើយថា សេចក្តីនោះ មិនគប្បីឃើញយ៉ាងនោះ កុលបុត្តនោះ មិន
 បានលះមានៈ ដោយត្រឹមតែឃើញព្រះសាស្តាទេ តែលះមានៈបានដោយ
 ទេសនា មានពាក្យថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍ មានៈរបស់បុគ្គលណា ក្នុងលោក
 នេះ មាន ... ដូច្នោះជាដើម ដែលលោកពោលសំដៅថា ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា
 បានលះមានៈ និងសេចក្តីស្រវឹងចេញអស់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
 ព្រះអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ជាងសព្វសត្វដោយត្បូង ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទថា វិប្បសន្នោន
 ចេតសា នេះ គប្បីជ្រាបថា ជាតតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថតត្តម្ហូត ប្រែថា
 មាន ។

អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា មានៈដែលកើតឡើងថា អាត្មាអញប៉ុណ្ណោះជា
 បុគ្គលប្រសើរបំផុត ដូច្នោះ ជាអតិមានៈ មានៈរបស់បុគ្គលដែលប្រកាន់អ្នក
 ដទៃថា ជាបុគ្គលអាក្រក់ ជាការមើលងាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត មានៈដែល
 ប្រកាន់ថា ល្អជាងគេ ដែលកើតដល់បុគ្គលដែលប្រកាន់ខ្លួនថា ប្រសើរជាង

អ្នកដទៃថា អាត្មាអញប្រសើរជាង ដូច្នោះ ជាអតិមានៈ ។ មានៈដែលអាក្រក់
ជាងគេ កើតឡើងថា អញជាបុគ្គលអាក្រក់ជាងគេ ដូច្នោះ ជាការមើលងាយ
(ឱមានៈ) ។

បទថា បហីនា សុសម្បហតា សេចក្តីថា ជាអ្នកលះដោយមគ្គខាន
ក្រោម ដកឡើងបានជាសមុច្ឆេទដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា អស្មិមាណោ បានដល់ មានៈដែលកើតឡើងដោយអំណាចការ
ប្រកាន់ថា អញ ក្នុងខន្ធថា នុ៎ះជាអញ ។

បទថា សព្វេ សេចក្តីថា មិនមែនអតិមានៈ ឱមានៈ និងអស្មិមានៈតែ
ម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត ខ្ញុំកម្ចាត់ប្រភេទរបស់មានៈ គឺចំណែកនៃមានៈ
ទាំងអស់ មានប្រភេទមានៈ ៩ យ៉ាង ដូចជា ប្រសើរជាងគេ សម្គាល់ថា
អញប្រសើរជាងគេជាដើម និងមានៈច្រើនប្រភេទ ដោយប្រភេទដទៃៗ គឺដក
បានជាសមុច្ឆេទហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ជេន្ទបុរោហិតបុត្តត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សុមនត្ថេរគាថា

[២២០] ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើត ទើបនឹងបួសប្តីៗ បាន
សង្កត់សង្កិននាគរាជមានបួនច្រើន ដោយបួន ហើយដងយកទឹកពីស្រះធំ
ឈ្មោះអនោតត្តៈ មកប្រគេនព្រះឧបជ្ឈាយ៍ក្នុងគ្រាណា គ្រានោះ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ទតឃើញខ្ញុំហើយ បានត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់សារីបុត្ត អ្នកចូរ
មើលកុមារតូចនេះ កំពុងនាំយកនូវក្រមទឹកមក មានចិត្តតាំងខ្ជាប់ខ្ជួនខាងក្នុង ។
សាមណេររបស់ព្រះអនុរុទ្ធ មានវត្តគួរជ្រះថ្លា មានឥរិយាបថបរិបូណ៌ និងជា
អ្នកក្លៀវក្លាដោយបួន ជាបុរសអាជានេយ្យ ដែលព្រះអនុរុទ្ធ ជាបុរសអាជា-
នេយ្យ ជាសប្បុរស ឲ្យធ្វើតែអំពើល្អ ណែនាំតែខាងផ្លូវល្អ មានកិច្ចធ្វើរួច
ហើយ មានសិក្ខាឲ្យសិក្សាហើយ សុមនសាមណេរនោះ បានដល់នូវព្រះ
និព្វានជាទីស្ងប់រម្ងាប់ក្រៃលែង បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្តផល ជាធម៌
មិនកម្រើក ប្រាថ្នាថា សូមកុំឲ្យជនណាមួយស្គាល់អញឡើយ ។

សុមនត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សុមនត្ថេរគាថា

[២២០] គាថារបស់ព្រះសុមនត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា យទា នរោ
 បព្វជិតោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
 អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
 សាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិខី កុលបុត្តនេះ កើតក្នុងត្រកូលអ្នក
 ក្រងផ្កា ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ។ ថ្ងៃមួយ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ
 ព្រះនាមសិខី មានចិត្តជ្រះថ្លា បានបូជាផ្កាម្លិះ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងផ្ទះរបស់ឧបាសកម្នាក់ ឧបាសកនោះ
 ជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះអនុរុទ្ធត្ថេរ ។ ក្នុងកាលមុនអំពីនោះ ទារករបស់គាត់កើត
 ហើយ ក៏ស្លាប់ទៅ ដូច្នោះហើយ ទើបគាត់កើតគំនិតឡើងថា ឥឡូវនេះ បើ
 អញបានកូនប្រុស នឹងឲ្យបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនា ។

ទារកក្នុងគភ៌នោះ លុះកន្លងទៅបាន ១០ ខែ ក៏កើតជាទារក មិនមាន
 ជំងឺ ធំធេងមកដោយលំដាប់ មានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ឪពុកបានឲ្យបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនា
 ព្រះថេរៈ ។ កាលបួសហើយ ព្រោះជាអ្នកមានញាណចាស់ក្លា ក៏បំពេញនូវ
 វិបស្សនាកម្មដ្ឋាន មិនយូរប៉ុន្មាន ជាអ្នកមានអភិញ្ញា ៦ កាលនឹងបម្រើព្រះ
 ថេរៈ គិតថា អញនឹងដងទឹកជីក ទើបកាន់យកក្របីទឹកទៅកាន់អនោតត្ថស្រះ
 ដោយប្បទិ ។

លំដាប់នោះ នាគរាជមួយ ជាសត្វមិច្ឆាទិដ្ឋិ ដើម្បីបិទអនោតត្តស្រះ ទើបឆ្ងាយវង្វែល ៧ ជុំ បើកមហាពពារ បិទអំពីខាងលើ មិនឲ្យឱ្យកាសដល់ សុមនសាមណេរ ។ សុមនសាមណេរកាឡាខ្លួនជាគ្រុឌ ឈ្នះនាគរាជនោះ ហើយជងទឹក ហោះទៅកាន់លំនៅព្រះថេរៈ ។

ព្រះសាស្តា គង់ក្នុងវត្តជេតពន ឃើញសុមនៈនោះទៅដោយប្រការ យ៉ាងនោះ ក៏ត្រាស់ហៅព្រះធម្មសេនាបតីមក ហើយត្រាស់គុណរបស់ សាមណេរ ៦ គាថាថា ម្ចាស់សារីបុត្ត ចូរអ្នកមើលកុមារតូចនេះ កំពុងនាំ យកនូវក្រមទឹកមក ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងកាលតមក សុមនត្រូវបានពោល ៦ គាថា ដោយការព្យារណ៍អរហត្តផលថា

ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើត ទើបនឹងបួសថ្មីៗ បានសង្កត់ សង្កិននាគរាជមានប្ញទ្ធិច្រើនដោយប្ញទ្ធិ ហើយជងយកទឹកពីស្រះធំ ឈ្មោះអនោតត្តៈ មកប្រគេនព្រះឧបជ្ឈាយ៍ក្នុងគ្រាណា គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទតឃើញខ្ញុំហើយ បានត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់សារីបុត្ត អ្នកចូរមើលកុមារតូចនេះ កំពុងនាំយកនូវក្រមទឹក មក មានចិត្តតាំងខ្ជាប់ខ្ជួនខាងក្នុង ។ សាមណេររបស់ព្រះអនុរុទ្ធ មានវត្តគួរជ្រះថ្លា មានឥរិយាបថបរិបូណ៌ និងជាអ្នកក្លៀវក្លា ដោយប្ញទ្ធិ ជាបុរសអាជានេយ្យ ដែលព្រះអនុរុទ្ធជាបុរសអាជានេយ្យ ជាសប្បុរស ឲ្យធ្វើតែអំពើល្អ ណែនាំតែខាងផ្លូវល្អ មាន កិច្ចធ្វើរួចហើយ មានសិក្ខាឲ្យសិក្សាហើយ សុមនសាមណេរ

នោះ បានដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីស្ងប់រម្ងាប់ក្រែកលែង បានធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវអរហត្តផល ជាធម៌មិនកម្រើក ប្រាថ្នាថា សូមកុំឲ្យ
ជនណាមួយស្គាល់អញឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ២ គាថាខាងដើម ព្រះសុមនត្ថេរពោលខ្លួនឯង ៤
គាថាទៀត ព្រះសាស្តាត្រាស់សរសើរព្រះថេរៈ ។ ព្រះសុមនត្ថេរសរុបគាថា
ទាំងអស់នោះចូលជាមួយគ្នាហើយ បានពោលទាក់ទងដោយការព្យាករណ៍
អរហត្តផលក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បន្ទុកនុំ បានដល់ ស្តេចនាគ ។ បទថា
តតោ បានដល់ ក្នុងកាលនោះ អធិប្បាយថា ក្នុងកាលដែលខ្ញុំបួសថ្មីៗ មាន
អាយុ ៧ ឆ្នាំពីកំណើត បានឈ្នះស្តេចនាគមានប្ញទ្ធិច្រើន ដោយកម្លាំងនៃប្ញទ្ធិ
កាន់យកទឹកអំពីអនោតត្ថស្រះ មកប្រគេនព្រះឧបជ្ឈរាជ ។

ព្រះថេរៈកាលនឹងសម្តែងនូវព្រះតម្រាស់ ដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ចំពោះ
ខ្ញុំ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា ម្ចាស់សារីបុត្ត ចូរអ្នកមើលកុមារតូចនេះ
កំពុងនាំយកនូវក្រមទឹកមក ដូច្នោះ ។

បទថា អន្លៀត្តំ សុសមាហិតំ សេចក្តីថា មានចិត្តតាំងមាំល្អហើយ
ដោយសមាធិ ដែលសម្បយុត្តដោយអរហត្តផលដែលជាអារម្មណ៍ខាងក្នុង ។

បទថា វាសាទិកេន វត្ថេន បានដល់ ដោយអាចារវត្ត ដែលនាំនូវ
ការជ្រះថ្លាមកឲ្យដល់អ្នកឃើញ ។ បទថា វាសាទិកេន វត្ថេន នេះ ជា
តតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃករណៈ ប្រែថា ផង ។

បទថា កល្យាណាភិយាយថា បានដល់ ជាអ្នកមានឥរិយាបថមិនគ្រង
 ម្យ៉ាងទៀត បទថា វាសាធិកេន វត្តេន នេះ ជាតតិយារិកត្តិ ប្រើជាឥត្តម្ពត
 ប្រែថា មាន ។ ភាពជាសមណៈ ឈ្មោះថា សមណ្ណ គឺសាមញ្ញ ។ ឈ្មោះ
 ថា សាមណេរ បានដល់ សមណុទ្ទេស ព្រោះទៅ គឺទៅដើម្បីសាមញ្ញ
 (ភាពជាសមណៈនោះ) ។

បទថា ឥន្ទិយា ច វិសារនោ បានដល់ ជាអ្នកឈ្លាស គឺឈ្លាសល្អ
 ក្នុងប្បទិ ។

បទថា អាជានិយេន បានដល់ បុរសអាជានេយ្យ អធិប្បាយថា ជា
 បុគ្គលដែលព្រះអនុរុទ្ធអ្នកធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ឈ្មោះថា សាធុនា ព្រោះ
 ធ្វើនូវប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃទៀតសម្រេច ធ្វើ គឺទូន្មានឲ្យជា
 បុគ្គលល្អ គឺឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ទាំង ២ ម្យ៉ាងទៀត ធ្វើ គឺទូន្មានឲ្យជាអ្នក
 ដឹងរហ័សដោយល្អ និងទូន្មានហើយដោយវិជ្ជាដ៏ក្រៃលែង ឲ្យសិក្សាហើយ
 ដោយការឲ្យសម្រេចភាពជាអសេក្ខៈ ។

សុមនសាមណេរនោះ បានសម្រេចនូវការស្ងប់ក្រៃលែង គឺព្រះនិព្វាន
 សម្រេចហើយដោយការសម្រេចអរហត្តមគ្គ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ គឺធ្វើឲ្យប្រចក្ស
 ដល់ខ្លួននូវអរហត្តផលដែលជាធម៌មិនកម្រើក ព្រោះជាអ្នកដល់នូវភាពប្រាថ្នា
 តិចក្រៃលែង ទើបប្រាថ្នា គឺបំណងថា បុគ្គលណាម្នាក់ កុំគប្បីស្គាល់អញថា
 បុរសនេះមានអាសវៈអស់ហើយ ឬថា មានអភិញ្ញា ៦ ដូច្នោះឡើយ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាសុមនត្ថេរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក ន្ទាតកមុនិត្ថេរគាថា

[២២១] (ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា) ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកត្រូវរោគខ្យល់ គ្របសង្កត់ហើយ កាលនៅក្នុងព្រៃធំ មានគោចរលះបង់ហើយ ជាព្រៃ សៅហ្មង នឹងធ្វើដូចម្តេចកើត ។

(ព្រះន្ទាតកមុនិត្ថេរទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គមានបីតិ និងសុខបរិបូណ៌ ផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ ហើយអត់សង្កត់នូវអារម្មណ៍ដ៏សៅហ្មង ទាំងនៅក្នុង ព្រៃធំ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គចម្រើនពោជ្ឈង្គ ៧ ផង ឥន្ទ្រិយផង ពលផង បរិបូណ៌ ដោយឈានដ៏សុខុម ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបានពិចារណា ឃើញចិត្តដ៏ស្អាត ផុតស្រឡះចាកកិលេស ជាចិត្តមិនល្អក្លរឿយៗ ជាអ្នកមិន មានអាសវៈ ។ អាសវៈទាំងឡាយណា ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី ចាក់ដោត ហើយដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អាសវៈទាំងអស់នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានផ្តាច់ផ្តិលមិនឲ្យ សេសសល់ មិនកើតទៅទៀតបានទេ ។ បញ្ចក្ខន្ធ ខ្ញុំព្រះអង្គកំណត់ដឹង ហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គកាត់ឫសគល់ដាច់ហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដល់នូវការអស់ទុក្ខ ហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀតទេ ។

ន្ទាតកមុនិត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ន្ទាតកមុនិត្ថេរគាថា

[២២១] គាថារបស់ព្រះន្ទាតកមុនិត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា វាត-
ហោតាភិណិតោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ចម្រើនវ័យហើយ
សម្រេចក្នុងវិជ្ជា (សិល្បសាស្ត្រ ១៨ យ៉ាង) ជាដើម មហាជនស្គាល់
ទូទៅថា ន្ទាតកៈ ព្រោះប្រកបដោយលក្ខណៈរបស់អ្នកដ្ឋតហើយ (អ្នក
អស់កិលេស) ។

ន្ទាតកកុលបុត្តនោះ បួសជាតាបស ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយ
គ្រាប់ស្អុយ ក្នុងជនព្រៃ ឆ្ងាយអំពីក្រុងរាជគ្រឹះប្រមាណ ៣ យោជន៍ ជាអ្នក
ចម្រើក្លាំង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យនៃអរហត្តរបស់កុលបុត្តនេះ
ដែលឆេះសន្ទោសនៅខាងក្នុងហឫទ័យៈ ដូចប្រទីបឆេះសន្ទោសនៅក្នុងឆ្នាំង
ទើបយាងទៅកាន់អាស្រមរបស់កុលបុត្តនោះ ។

កុលបុត្តនោះ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ មានចិត្តត្រេកអរ
បង្ហោនកោជនចូលទៅប្រគេន តាមបែបអាហារដែលខ្លួនបរិភោគ ។ ព្រះមុនី
ទ្រង់សោយអាហារនោះ ក្នុងថ្ងៃទី ២-៣ ក៏ដូច្នោះ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៤ ក៏ក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាបុគ្គលសុខុមាលជាតិ ហេតុអ្វី ទើបញ៉ាំង

នូវអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយអាហារបែបនេះបាន ។ ព្រះសាស្តា កាល
ទ្រង់ប្រកាសគុណអរិយសន្តោសដល់តាបស ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ ។

តាបសបានស្តាប់ធម៌នោះហើយ បានជាព្រះសោតាបន្ន បួសហើយ
សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគ កាលធ្វើតាបសនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង
អរហត្តហើយ ក៏យាងចៀសចេញទៅ ។ តាបសនៅអាស្រ័យក្នុងទីនោះឯង
ក្នុងកាលក្រោយមក ក៏ត្រូវរោគខ្យល់បៀតបៀន ។ ព្រះសាស្តាបានយាងទៅ
ក្នុងទីនោះ ដើម្បីត្រាស់សួរវិហារធម៌របស់ព្រះថេរៈ ដោយបដិសណ្ឋារៈ ទើប
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ម្នាលភិក្ខុ អ្នកត្រូវរោគខ្យល់ គ្របសង្កត់ហើយ កាលនៅក្នុងព្រៃ
ធំ មានគោចរលះបង់ហើយ ជាព្រៃសៅហ្មង នឹងធ្វើដូចម្តេចកើត
ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះថេរៈក៏ប្រកាសវិហារធម៌របស់ខ្លួនដល់ព្រះសាស្តា ដោយ
គាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំព្រះអង្គមានបីតិ និងសុខបរិបូណ៌ ផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ
ហើយអត់សង្កត់នូវអារម្មណ៍ដ៏សៅហ្មង ទាំងនៅក្នុងព្រៃធំ ។ ខ្ញុំ
ព្រះអង្គចម្រើនពោជ្ឈង្គ ៧ ផង ឥន្ទ្រិយផង ពលផង បរិបូណ៌
ដោយឈានដ៏សុខុម ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
ពិចារណាយើញចិត្តដ៏ស្អាត ផុតស្រឡះចាកកិលេស ជាចិត្តមិន
ល្អក៏រឿយៗ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ អាសវៈទាំងឡាយណា

ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី ចាក់ដោតហើយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អាសវៈ
 ទាំងអស់នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានផ្តាច់ផ្តិលមិនឲ្យសេសសល់ មិនកើត
 ទៅទៀតបានទេ ។ បញ្ចក្ខន្ធ ខ្ញុំព្រះអង្គកំណត់ដឹងហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គ
 កាត់បួសគល់ដាច់ហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដល់នូវការអស់ទុក្ខហើយ
 ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀតទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឈានសោខុមសម្បន្នោ បានដល់ ដែល
 ប្រកបដោយការវៈដ៏ល្អិតនៃឈាន ។ អរូបជ្ឈាន ឈ្មោះថា ឈានសុខុម ។
 ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកអធិប្បាយថា ខ្ញុំជាអ្នកបានសមាបត្តិ ៨ ។ ដោយ
 បទថា ឈានសោខុមសម្បន្នោ បានដល់ ជាអ្នកប្រកបដោយការវៈល្អិតល្អន់
 នៃឈាន ។ អរូបជ្ឈាន ឈ្មោះថា ឈានដ៏សុខុម ព្រោះហេតុនោះ ស្មើគ្នា
 នឹងប្រាប់ថា ខ្ញុំជាអ្នកបានសមាបត្តិ ៨ ។ ដោយបទថា ឈានសោខុម-
 សម្បន្នោ នេះ ព្រះថេរៈសម្តែងថា លោកជាឧកតោភាគវិមុត្តិ ។ ចំណែក
 អាចារ្យមួយពួកទៀតពោលថា ដោយបទថា សោខុម្មំ នេះ លោកបំណង
 យកអធិប្បញ្ញាសិក្ខា ក្នុងអរហត្តមគ្គ និងអរហត្តផល ។ បន្ទាប់អំពីនោះ
 លោកប្រកាសដល់ភាពដែលខ្លួនជាឧកតោភាគវិមុត្តិ ដោយ ឈាន សព្វ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៣៧៩

បទថា វិប្បមុត្តំ កិលេសេហិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា រូបផុតចាក
 កិលេសទាំងពួង ព្រោះបដិបស្សន្ធវិមុត្តិ ឈ្មោះថា សុទ្ធិត្តំ ព្រោះរូបចាក
 ផុតកិលេសទាំងពួងនោះឯង ឈ្មោះថា អនាវលំ ព្រោះភាពជាអ្នកមានសេចក្តី
 ត្រិះរិះមិនល្អក្តី ដោយបទទាំង ៣ លោកពោលដល់ចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយ
 អរហត្តផលនោះឯង ។

ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង គាថានេះ
 បានជាការព្យាករណ៍អរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឆ្លាតកម្មនិទ្ទេសគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ព្រហ្មទត្តត្ថរគាថា

[២២២] បុគ្គលមិនមានសេចក្តីក្រោធ បានទូន្មានចិត្ត ចិត្តមជ្ជវិតស្មី
 (ត្រូវ) មានចិត្តរួចចាកអាសវៈ ព្រោះដឹងដោយប្រពៃ មានចិត្តស្ងប់ចាក
 កិលេស មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ នឹងមានសេចក្តីក្រោធពីណា ។
 បុគ្គលណាខឹងតបចំពោះបុគ្គលដែលខឹង បុគ្គលនោះ នឹងមានសេចក្តីអាក្រក់
 ព្រោះតែការខឹងតបនោះ បុគ្គលមិនខឹងតបនឹងបុគ្គលដែលខឹង ឈ្មោះថាឈ្នះ
 សង្គ្រាមដែលគេឈ្នះបានដោយក្រ ។ បុគ្គលណាដឹងថា បុគ្គលដទៃខឹងហើយ
 មានស្មារតីខំអត់សង្កត់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តនូវប្រយោជន៍ ដើម្បី
 ជនទាំង ២ គឺដើម្បីខ្លួន ១ ដើម្បីអ្នកដទៃ ១ ។ ពួកជនមិនឈ្លាសក្នុងធម៌
 រមែងសម្គាល់ជនទាំង ២ គឺខ្លួន ១ អ្នកដទៃ ១ ដែលជាអ្នកព្យាបាលព្យាធិ
 គឺក្រោធបាន ថាជាមនុស្សពាល ។ បើសេចក្តីក្រោធកើតឡើងដល់អ្នក ចូរ
 អ្នកពិចារណានូវឱវាទ ដែលឧបមាដោយរណារ បើចំណង់ក្នុងរសកើតឡើង
 ដល់អ្នក ចូរអ្នករព្វកន្លះឱវាទដែលឧបមាដោយការបរិភោគសាច់កូន ។ បើចិត្ត
 របស់អ្នកស្ទុះទៅក្នុងកាមទាំងឡាយក្តី ក្នុងភពទាំងឡាយក្តី ចូរអ្នកប្រញាប់
 សង្កត់សង្កិនចិត្តនោះដោយសតិ ដូចជាបុរសសង្កត់សង្កិនគោកាច ដែល
 ស៊ីសំណាប ។

ព្រហ្មទត្តត្ថរ



អដ្ឋកថា

ព្រហ្មទត្តត្ថេរគាថា

[២២២] គាថារបស់ព្រះព្រហ្មទត្តត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អក្កោធស្ស ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតជាឱវសនៃព្រះបាទកោសល ក្នុងនគរសាវត្ថី មាននាមថា ព្រហ្មទត្ត ។ ព្រហ្មទត្តនោះ ចម្រើនវ័យហើយ បានឃើញពុទ្ធានុភាព ក្នុង កាលឆ្លងវត្តជេតពន មាននូវសទ្ធាបួសហើយ ប្រកបវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន បាន អភិញ្ញា ៦ មួយអង្វើដោយបដិសម្មិទា ។ ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ជេរព្រះ ថេរៈ ដែលកំពុងនិមន្តបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ព្រះថេរៈបានស្ដាប់ការជេរនោះ ក៏នៅស្ងៀម នៅតែត្រាច់បិណ្ឌបាតនោះឯង ព្រាហ្មណ៍ក៏នៅតែជេរហើយជេរ ទៀត ។ ពួកមនុស្សក៏និយាយនឹងព្រាហ្មណ៍ ដែលកំពុងជេរយ៉ាងនេះថា ព្រះថេរៈនេះមិនពោលនូវពាក្យណាមួយ ។

ព្រះថេរៈបានស្ដាប់ដូច្នោះ កាលនឹងសម្ដែងធម៌ដល់មនុស្សទាំងនោះ ក៏ ពោលគាថាទាំងនេះថា

បុគ្គលមិនមានសេចក្ដីក្រោធ បានទូន្មានចិត្ត ចិញ្ចឹមជីវិតស្មើ
(ត្រូវ) មានចិត្តរួចចាកអាសវៈ ព្រោះដឹងដោយប្រពៃ មាន
ចិត្តស្ងប់ចាកកិលេស មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ នឹងមាន
សេចក្ដីក្រោធព័ណា ។ បុគ្គលណា ខឹងតបចំពោះបុគ្គលដែលខឹង

បុគ្គលនោះ នឹងមានសេចក្តីអាក្រក់ ព្រោះតែការខឹងតបនោះ
 បុគ្គលមិនខឹងតបនឹងបុគ្គលដែលខឹង ឈ្មោះថាឈ្នះសង្គ្រាមដែល
 គេឈ្នះបានដោយក្រ ។ បុគ្គលណាដឹងថា បុគ្គលដទៃខឹងហើយ
 មានស្មារតីខំអត់សង្កត់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តនូវប្រ-
 យោជន៍ ដើម្បីជនទាំង ២ គឺដើម្បីខ្លួន ១ ដើម្បីអ្នកដទៃ ១ ។
 ពួកជនមិនឈ្លាសក្នុងធម៌ រមែងសម្គាល់ជនទាំង ២ គឺខ្លួន ១
 អ្នកដទៃ ១ ដែលជាអ្នកព្យាបាលព្យាធិ គឺក្រោធបាន ថាជា
 មនុស្សពាល ។ បើសេចក្តីក្រោធកើតឡើងដល់អ្នក ចូរអ្នក
 ពិចារណានូវឱវាទ ដែលឧបមាដោយរណារ បើចំណង់ក្នុងរស
 កើតឡើងដល់អ្នក ចូរអ្នករព្យាបាលនូវឱវាទ ដែលឧបមាដោយការ
 បរិភោគសាច់កូន ។ បើចិត្តរបស់អ្នក ស្ទុះទៅក្នុងកាមទាំងឡាយ
 ក្តី ក្នុងភពទាំងឡាយក្តី ចូរអ្នកប្រញាប់សង្កត់សង្កិនចិត្តនោះ
 ដោយសតិ ដូចជាបុរសសង្កត់សង្កិនគោកាច ដែលសុំសំណាប
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អក្កោធស្ស បានដល់ ប្រាសចាកសេចក្តី
 ក្រោធគឺកាត់សេចក្តីក្រោធបានជាសម្បូរហើយដោយមគ្គ ។

បទថា កុរោ កោធនា សេចក្តីថា ការក្រោធដែលជាហេតុគប្បីកើត
 ឡើងបានអំពីណា អធិប្បាយថា មិនមានហេតុឲ្យកើតសេចក្តីក្រោធនោះ ។
 បទថា ទន្ធស្ស បានដល់ ទូន្មានខ្លួនហើយ ដោយការទូន្មានដ៏ខ្ព្ពម គឺទូន្មាន

ដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា សមជីវិនោ បានដល់ លះនូវការមិនស្មើផ្លូវកាយជាដើម ដោយ
ប្រការទាំងពួង ចិញ្ចឹមជីវិតស្មើដោយកាយជាដើម គឺប្រព្រឹត្តទៅដោយ
ប្រពៃ ដោយសម្បជញ្ញៈ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្ងប់ ។

បទថា សម្មទញ្ញា វិមុត្តស្ស បានដល់ ជាអ្នករួចផុតចាកអាសវៈទាំង
ពួង ព្រោះដឹងដោយប្រពៃ គឺព្រោះដឹងនូវធម៌ មានអភិញ្ញយ្យធម៌ជាដើម
ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់នូវសេចក្តី
ក្រវល់ក្រវាយ និងការក្តៅក្រហាយ គឺកិលេសទាំងពួង ។

ព្រះថេរៈ កាលប្រាប់នូវភាពដែលខ្លួនមិនក្រោធ និងហេតុនៃការមិន
ក្រោធនោះ ដោយអាងអរហត្តផលថា ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រ ព្រោះដល់នូវ
លក្ខណៈនៃតាទិបុគ្គលក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម គឺអស់អាសវៈហើយ សេចក្តី
ក្រោធនឹងកើតឡើងអំពីណា ដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងពោលធម៌
ដោយសម្តែងទោស និងអាទិសង្សក្នុងសេចក្តីក្រោធ និងការមិនក្រោធ ទើប
ពោលពាក្យជាដើមថា តស្សេវ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោ កុដ្ឋំ បដិកុដ្ឋតិ សេចក្តីថា បុគ្គល
ដែលក្រោធចំពោះបុគ្គលដែលក្រោធតប គឺអ្នកដែលខឹងក្រោធលើខ្លួននោះឯង
អាក្រក់ជាង គឺមិនល្អជាង ដោយត្រូវវិញ្ញាណនិរតិៈរៀលក្នុងលោកនេះ និង
ដោយទុក្ខក្នុងនរក ក្នុងលោកខាងមុខ ព្រោះមានការក្រោធតប ជេរតប និង
ប្រហារតបជាដើមនោះ ។ មិនមានពាក្យដែលគួរពោលថា បុគ្គលដែលមិន

ក្រោធ ព្រោះបុគ្គលដែលត្រូវសេចក្តីក្រោធនឹងអាក្រក់ (មានបាប) ។
ឯអាចារ្យពួកខ្លះអធិប្បាយថា បុគ្គលណាក្រោធ ព្រោះប្រាសព្រះបុគ្គលដែលមិន
ក្រោធ ឬបុគ្គលដែលក្រោធតប ។

បទថា កុដ្ឋំ អប្បជិកុដ្ឋន្តោ សេចក្តីថា ឯបុគ្គលណាដឹងថា បុគ្គល
នេះក្រោធ ត្រូវសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ ហើយមិនក្រោធតបនឹងបុគ្គលដែល
ក្រោធ អត់ធន់បាន បុគ្គលនោះឈ្មោះថា ឈ្នះសង្គ្រាមកិលេស ដែលឈ្នះ
បានដោយក្រ ។ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា បុគ្គលនោះឈ្នះសង្គ្រាម គឺកិលេស
តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ដោយពិត ថែមទាំងបានធ្វើប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
ចម្រើនដល់ជនទាំង ២ ទើបពោលថា ឧភិទ្ធិមត្តំ ។បេ។ ឧបសម្មតិ ដូច្នោះ
បុគ្គលណាដឹងបុគ្គលដទៃក្រោធថា បុគ្គលនោះ ត្រូវសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់
ទើបមេត្តាចំពោះបុគ្គលនោះ ឬដាក់ចិត្តជាឧបេក្ខា ជាអ្នកមានសតិសម្បជញ្ញៈ
ស្ងប់រម្ងាប់ គឺអត់ធន់បាន មិនក្រោធតប បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តប្រ-
យោជន៍ ដែលនាំសេចក្តីសុខក្នុងលោកទាំង ២ មកឲ្យដល់ជនទាំង ២ គឺ
ដល់ខ្លួន និងដល់អ្នកដទៃ ។

បទថា ឧភិទ្ធិ វិកិច្ចន្តំ វំ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយដែលមិនឈ្លាស
ក្នុងធម៌ គឺក្នុងអាចារ្យប្រសើរ ជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ រមែងសម្គាល់បុគ្គលដែល
ព្យាបាលដោយការព្យាបាលព្យាធិ គឺសេចក្តីក្រោធ អត់ធន់ចំពោះជនទាំង ២
ចំណែក គឺចំពោះខ្លួន និងអ្នកដទៃ បុគ្គលមិនធ្វើអ្វីមួយដល់បុគ្គលអ្នកជេរខ្លួន
ប្រហារខ្លួនថា បុគ្គលនេះជាបុគ្គលមិនឈ្លាស អធិប្បាយថា ខ្ញុំជាសេចក្តី

សម្គាល់ ដោយមិនមែនជាឧបាយនៃជនទាំងនោះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
តិកិច្ចនំ ការរក្សាព្យាបាលដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ជាសភាពនៃការ
ព្យាបាល ។

ព្រាហ្មណ៍ដែលជេរបានស្តាប់ធម៌ ដែលព្រះថេរៈពោលហើយយ៉ាងនោះ
ជាអ្នកមានចិត្តសង្វេគ និងមានចិត្តជ្រះថ្លា សូមឧទាហរណ៍នឹងព្រះថេរៈហើយ
បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះថេរៈនោះឯង ។ ព្រះថេរៈកាលឲ្យកម្មដ្ឋានដល់ព្រាហ្មណ៍
ទើបគិតថា ការចម្រើនមេត្តាការីនា សមគួរដល់ភិក្ខុនេះ ទើបឲ្យមេត្តាកម្ម-
ដ្ឋាន កាលនឹងសម្តែងវិធីពិចារណាជាដើម ក្នុងកាលកើតសេចក្តីក្រោធចោម
រោមជាដើម ទើបពោលពាក្យថា បើសេចក្តីក្រោធកើតឡើងដល់អ្នក ដូច្នោះ
ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧប្បជ្ជេ តេ សចេ សេចក្តីថា កាលបើអ្នក
បំពេញកម្មដ្ឋាន សេចក្តីក្រោធដែលសន្សំមកអស់កាលយូរ ព្រោះបុគ្គលណា
គប្បីកើតឡើង ដើម្បីរម្ងាប់សេចក្តីក្រោធនោះ ចូរអ្នករព្វកដល់ឱវាទដែល
ឧបមាដោយរណារ ដែលព្រះសាស្តាត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើពួកចោរ ដែលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ នាំគ្នាអារ

អវយវៈតូចជំរុំរបស់អ្នកទាំងឡាយ ដោយរណារ ដែលមានដង
 ទាំងសងខាង ភិក្ខុណាមួយ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យប្រទូស្តចំពោះចោរទាំង
 អម្បាលនោះ ភិក្ខុនោះ មិនឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្វើតាមសាសនា
 របស់តថាគត ដោយការមិនអត់សង្កត់នោះឡើយ ដូច្នោះ ។

បទថា ឧប្បជ្ឈេ ចេ រសេ តណ្ហា សេចក្តីថា បើតណ្ហា គឺការត្រេកអរ
 ក្នុងរស មានរសផ្អែមជាដើមកើតឡើងដល់អ្នកសោត ដើម្បីរម្ងាប់នូវសេចក្តី
 ត្រេកអរនោះ ចូរព្យក គឺព្យកដល់ឱវាទដែលឧបមាដោយសាច់កូន ដែល
 ត្រាស់យ៉ាំងនេះថា

ភរិយា និស្វាមីទំពាស្មីនូវសាច់កូន ដើម្បីឆ្លងផុតផ្លូវកន្តារប៉ុណ្ណោះ មិន
 មែនដើម្បីត្រាញ់ យ៉ាំងណា សូម្បីកុលបុត្រក៏ដូច្នោះ បួសហើយ បរិភោគនូវ
 បិណ្ឌបាតដើម្បី ។ បេ ។ ការនៅជាជាសុក ដូច្នោះ ។

បទថា សចេ ធាវតិ តេ ចិត្តំ សេចក្តីថា បើចិត្តរបស់អ្នកមនសិការ
 ដោយអយោនិសោ រសាត់ទៅ ផ្សាយទៅ ស្ទុះទៅក្នុងកាម គឺកាមគុណ ៥
 ដោយអំណាចឆន្ទរាគ និងក្នុងបណ្តាកតទាំងឡាយ មានកាមភពជាដើម
 ដោយអំណាចប្រាថ្នាកត ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៣៨៧

បទថា ទិប្បំ និគ្គណ្ណា សតិយា កិដ្ឋានំ វិយ ទុប្បសុំ សេចក្តីថា
 កាលមិនឲ្យចិត្តស្ទុះទៅយ៉ាងនោះ ចូរយកសតិ បានដល់ ខ្សែ គឺសតិចង
 ត្រង់បង្គោល គឺសមាធិ សង្កត់សង្កិនដោយរហ័ស ដូចបុរសយកខ្សែចង
 សត្វដែលកាច គឺគោកាច ដែលចូលចិត្តស៊ីសំណាប គឺស៊ីសម្បុងត្រង់បង្គោល
 ធ្វើឲ្យនៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ គឺចូរទូន្មានដោយការឲ្យចិត្តអស់ព្យសន៍
 ព្រោះប្រាសចាកកិលេស ឯអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ព្រះថេរៈនៅជាបុថុជ្ជននៅ
 ឡើយ អត់ធន់នឹងការជេរបាន កាលប្រកាសនូវគុណដ៏ប្រសើរ ទើបពោល
 ធម៌ដល់អ្នកទាំងនោះ ក្រោយមក ទើបទូន្មានខ្លួន ដោយគាថា ២ ចម្រើន
 វិបស្សនា សម្រេចអរហត្ត កាលព្យាករអរហត្តផល ទើបពោលគាថាទាំង
 នេះឯង ។ ៖

អដ្ឋកថា ព្រហ្មទត្តត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក សិរមណ្ឌត្ថេរគាថា

[២២៣] ភ្លេង គឺអាបត្តិ តែងធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គល អ្នកបិទបាំងអាបត្តិ
 ទុក មិនធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គល អ្នកបើកអាបត្តិ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
 ត្រូវបើកអាបត្តិ ដែលខ្លួនបិទបាំងហើយ កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះ ទើបភ្លេង គឺ
 អាបត្តិ មិនធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គលនោះ ។ សត្វលោកត្រូវមច្ចុកម្ចាត់បង់ហើយ
 ត្រូវជរាចោមរោមហើយ ត្រូវសរ គឺតណ្ហាមុតហើយ ត្រូវឥច្ឆាឲ្យក្តៅក្រហាយ
 ហើយសព្វកាល ។ សត្វលោក ត្រូវមច្ចុកម្ចាត់បង់ហើយ ត្រូវជរាបិទបាំង
 ហើយ ជាសត្វឥតមានទីពឹង តែងលំបាកជានិច្ច ដូចជាមនុស្សអ្នកធ្វើកំហុស
 នោះ ដែលមានអាជ្ញាសម្រេចហើយ ។ មច្ចុ ព្យាធិ និងជរាទាំង ៣ នេះ ដូច
 ជាគំនរភ្លើងកំពុងរាលមក កម្លាំងដើម្បីទប់ទល់មិនមាន សន្ទុះសម្រាប់រត់ចេញ
 ក៏មិនមាន ។ បុគ្គលគប្បីធ្វើថ្ងៃ កុំឲ្យឥតអំពើ ដោយកិច្ចតិចក្តី ច្រើនក្តី រាត្រី
 រមែងអស់ទៅយ៉ាងណាៗ ជីវិតរបស់បុគ្គលនោះ រមែងថយទៅយ៉ាងនោះៗ
 ដែរ ។ រាត្រីខាងក្រោយ របស់បុគ្គលអ្នកដើរក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី
 រមែងកន្ទើរព្រាបូលមកជិត កាលនេះ មិនមែនជាកាលគួរអ្នកប្រមាទទេ ។

សិរមណ្ឌត្ថេរ



អដ្ឋកថា

សិរិមណ្ឌត្ថេរគាថា

[២២៣] គាថារបស់ព្រះសិរិមណ្ឌត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ឆន្ទមតិ-
 វស្សតិ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
 អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
 ពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងសុន្សិមារគិរនគរ ។ បានឈ្មោះ
 ថា **សិរិមណ្ឌៈ** ចម្រើនវ័យហើយ ក្នុងកាលព្រះមានព្រះភាគគង់នៅក្នុង
 កេសកឡារ័ន ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ស្តាប់ធម៌ បាននូវសទ្ធាហើយ
 ចួស បានឧបសម្បទា ធ្វើសមណធម៌ ។ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថមួយ អង្គុយក្នុងទី
 សម្ដែងបាតិមោក្ខ ក្នុងកាលចប់និទានទ្វេស ពិចារណាអត្ថនៃបាលីថា ភិក្ខុ
 នោះធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ (នូវអាបត្តិ) ហើយ រមែងមានផាសុក ធ្វើទុកក្នុង
 ចិត្តដល់សេចក្ដីនេះថា ភិក្ខុបិទបាំង មិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអាបត្តិដែលត្រូវ
 ហើយ រមែងត្រូវអាបត្តិបន្ថែមទៀត ដោយហេតុនោះ ភិក្ខុនោះរមែងមិនមាន
 ផាសុក ចំណែកភិក្ខុដែលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហើយដោះនូវអាបត្តិតាមធម៌
 រមែងមានសេចក្ដីសុខ ដូច្នេះ ទើបជ្រះថ្លាថា គួរអស្ចារ្យ ពាក្យប្រៀនប្រដៅ
 របស់ព្រះសាស្តាបរិសុទ្ធពិត សង្កត់នូវបីតិ ដែលកើតឡើងយ៉ាងនោះ ហើយ
 ចម្រើនវិបស្សនា បានសម្រេចអរហត្ត ពិចារណាបដិបទារបស់ខ្លួនហើយ
 មានចិត្តជ្រះថ្លា កាលនឹងឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបពោលគាថាទាំង-
 ឡាយថា

ភ្លៀង គឺអាបត្តិ តែងធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គល អ្នកបិទបាំងអាបត្តិទុក
 មិនធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គលអ្នកបើកអាបត្តិ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
 ត្រូវបើកអាបត្តិ ដែលខ្លួនបិទបាំងហើយ កាលបើធ្វើយ៉ាងនេះ
 ទើបភ្លៀង គឺអាបត្តិមិនធ្លាក់ស្រោចនូវបុគ្គលនោះ ។ សត្វលោក
 ត្រូវមច្ចុកម្នាត់បង់ហើយ ត្រូវជរាចោមរោមហើយ ត្រូវសរ គឺតណ្ហា
 មុតហើយ ត្រូវឥច្ឆាឲ្យក្តៅក្រហាយហើយសព្វកាល ។ សត្វ
 លោកត្រូវមច្ចុកម្នាត់បង់ហើយ ត្រូវជរាបិទបាំងហើយ ជាសត្វ
 ឥតមានទីពឹង តែងលំបាកជានិច្ច ដូចជាមនុស្សអ្នកធ្វើកំហុសនោះ
 ដែលមានអាជ្ញាសម្រេចហើយ ។ មច្ចុ ព្យាធិ និងជរាទាំង ៣ នេះ
 ដូចជាគំនរភ្លើងកំពុងរាលមក កម្លាំងដើម្បីទប់ទល់មិនមាន សន្ទុះ
 សម្រាប់រត់ចេញ ក៏មិនមាន ។ បុគ្គលគប្បីធ្វើថ្ងៃ កុំឲ្យឥតអំពើ
 ដោយកិច្ចតិចក្តី ច្រើនក្តី រាត្រី រមែងអស់ទៅយ៉ាងណាៗ ជីវិត
 របស់បុគ្គលនោះ រមែងថយទៅយ៉ាងនោះៗ ដែរ ។ រាត្រីខាង
 ក្រោយរបស់បុគ្គលអ្នកដើរក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី រមែង
 កន្លើញចូលមកជិត កាលនេះ មិនមែនជាកាលគួរអ្នកប្រមាទទេ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆន្ទំ បានដល់ ទុច្ចរិតដែលបិទបាំង គឺមិន
 បើក មិនប្រកាសតាមសេចក្តីពិត ។

បទថា អតិវស្សតិ សេចក្តីថា ភ្លៀង គឺអាបត្តិ និងភ្លៀង គឺកិលេស

រមែងធ្លាក់ចុះរហូតសើមជោកជាំ ។ លោកពោលការបិទ គឺហេតុនៃការលិច
ស្រោចថា ពិតហើយ ការបិទអាបត្តិ ដូចគ្នានឹងភាពជាបុគ្គលអលដ្ឋីជាដើម
នោះឯង ព្រោះការបិទអាបត្តិ ទើបត្រូវអាបត្តិដទៃអំពីអាបត្តិនោះមួយទៀត
ឬត្រូវអាបត្តិបែបនោះដដែលទៀត ឬត្រូវអាបត្តិដែលធ្ងន់ជាងនោះ ។

បទថា វិវដំ បានដល់ បើកផ្ការ គឺមិនបិទបាំង ។ ពាក្យថា អតិ ក្នុង
បទថា ឆាតិវស្សតិ នេះ ត្រឹមតែជាឧបសគ្គ អធិប្បាយថា រមែងមិនលិច
ស្រោច ។ ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបការមិនលិចស្រោចដោយបរិយាយដែលផ្ទុយ
គ្នានឹងការលិចស្រោចដែលពោលមកហើយ ព្រោះធ្វើចិត្តសន្តានឲ្យបរិសុទ្ធ ។

បទថា តស្មា រមែងសំដៅដល់អត្ថដែលពោលហើយនោះឯង ដោយ
ភាពជាហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះភ្លៀង គឺអាបត្តិជាដើមលិចស្រោចនូវទុច្ចរិត
ដែលបិទបាំង និងព្រោះមិនលិចស្រោចនូវទុច្ចរិតដែលបើកផ្ការហើយ ។

បទថា ឆន្ទំ វិវរេន សេចក្តីថា កាលមានបំណងនឹងបិទ ព្រោះការៈ
ដែលជាបុប្ផជន អ្នកក៏កុំប្រព្រឹត្តតាមបំណង គប្បីបើក គឺគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
គប្បីសម្តែងអាបត្តិតាមធម៌ ។

បទថា ឯវំ បានដល់ ដោយការបើក គឺដោយកិច្ចបដិបត្តិតាមធម៌ ។

បទថា តំ បានដល់ ទុច្ចរិតដែលបិទបាំងនោះ ។

បទថា ឆាតិវស្សតិ បានដល់ ភ្លៀង គឺអាបត្តិ និងភ្លៀង គឺកិលេស
រមែងមិនលិចស្រោច អធិប្បាយថា រមែងញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តី
បរិសុទ្ធ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងវត្ថុជាទីតាំងនៃសេចក្តីសង្វេគដែលជា
ហេតុនៃការបិទបាំងថា គប្បីធ្វើខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធដោយឥតសេសសល់ ដោយ
ហឺន មិនគួរធ្វើសេចក្តីប្រមាទ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា សត្វលោកត្រូវ
មច្ចុកម្ចាត់បង់ហើយ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មច្ចុនាព្ភាហនោ លោកោ សេចក្តីថា
សត្វលោកទាំងអស់នេះ ត្រូវមច្ចុ គឺសេចក្តីស្លាប់ ដែលមានប្រក្រតីធ្វើសត្វ
ឲ្យធ្លាក់ចូលក្នុងវដ្តៈទាំងពួងកម្ចាត់ហើយ ដូចចោរត្រូវពេជ្ឈយាតប្រហារជីវិត
ដូច្នោះ គឺ រមែងមិនផុតអំពីកណ្តាប់ដៃរបស់មច្ចុនោះ ។

បទថា ជរាយ បរិវារិនោ សេចក្តីថា សត្វលោកនេះ ត្រូវជរា ដែល
មានកិច្ចនាំចូលទៅរកសេចក្តីស្លាប់តាំងអំពីកើត ចោមរោម គឺគ្របសង្កត់
បានដល់ រឹតរំដោយគំនរនៃជរា ។

បទថា តណ្ហាសល្លេន ឌុតិណ្ណោ សេចក្តីថា ត្រូវសរ គឺតណ្ហាដែល
មានលក្ខណៈប្រកាន់ ទម្ងៈ គឺចាក់ទម្ងៈហឺនយៈ ដូចព្រួញលាបថ្នាំពិសមុតចូល
ក្នុងរាងកាយ ។ ពិតហើយ តណ្ហា លោកហៅថា ព្រួញ ព្រោះកើតនូវការ
បៀតបៀន ព្រោះចាក់ធូរខាងក្នុង និងព្រោះដកបានលំបាក ។

បទថា សម្មាធូរាយិនោ សេចក្តីថា ត្រូវចំណង់ដែលមានលក្ខណៈ
ប្រាថ្នានូវអារម្មណ៍ដុតរោល ។ ពិតហើយ បុគ្គលប្រាថ្នាអារម្មណ៍នោះ កាល
បានអារម្មណ៍តាមដែលប្រាថ្នា ឬមិនបានក្តី រមែងជាអ្នកក្តៅក្រហាយ គឺបាន
ទទួលនូវការក្តៅក្រហាយ ដោយការប្រាថ្នាដែលមានលក្ខណៈតាមដុតរោល

នោះឯង ។

បទថា សនា បានដល់ សព្វកាល ។ បទថា សនា នេះ គប្បី
ប្រកបចូលគ្រប់បទ ។

បទថា បរិក្ខុត្តា ជរាយ ច សេចក្តីថា មិនមែនមច្ចុកម្ចាត់តែម្យ៉ាង
ប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត ត្រូវជរាចោមរោមផងដែរ អធិប្បាយថា ត្រូវជរា
ឃុំឃាំង បានដល់ ព័ទ្ធដោយកំពែង គឺជរា មិនកន្លងផុតជរានោះបានឡើយ ។

បទថា ហឡាតិ និច្ចមត្តាលោក សេចក្តីថា ជាអ្នកមិនមានបុគ្គលណា
ជ្រកកោន គឺមិនមានអ្នកណាជាទីពឹង ត្រូវបៀតបៀន គឺត្រូវជរា និងមរណៈ
បៀតបៀនជានិច្ចកាល ដូចអ្វី ដូចចោរត្រូវដាក់អាជ្ញាដូច្នោះ លោកសម្តែងថា
ចោរដែលធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ ធ្វើនូវកំហុស មិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ការពារ
រមែងក្តៅក្រហាយដោយអាជ្ញា យ៉ាងណា សត្វលោកនេះ រមែងក្តៅក្រហាយ
ដោយជរា និងមរណៈ ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា អាគប្បន្តត្តិកុទ្ធាវ សេចក្តីថា ធម៌ ៣ ប្រការ គឺមច្ចុ ព្យាធិ
និងជរា ឈ្មោះថា គំនរភ្លើង ព្រោះអត្ថថា តាមដុត រមែងតាមមកគ្របសង្កត់
សត្វលោកនេះ ដូចគំនរភ្លើងធំគ្របសង្កត់ព្រៃធំដូច្នោះ សត្វលោកនេះ មិន
មានកម្លាំង គឺឧស្សាហ៍ ដែលជាអ្នកអាចតទល់ គឺគ្របសង្កត់ធម៌ទាំង ៣
នោះបាន មិនមានកម្លាំងដែលនឹងគេចទៅ គឺសត្វលោកនេះ កាលធម៌ មាន
មច្ចុជាដើមស្កុះទៅ គ្របសង្កត់ មិនមានកម្លាំងខ្លាំងក្លា ដែលបែរខ្លួនរត់ទៅ
កាន់ទីដែលមច្ចុជាដើមគ្របសង្កត់មិនបាន ។ បើខ្លួនឯងមិនអាចយ៉ាងនោះ កាល

មានបច្ចាមិត្តដែលមានកម្លាំង ៣ ពួក ដែលមិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ តតាំង
 ដោយឧបាយ មានការបញ្ជាតជាដើម បានប្រាកដជានិច្ច សត្វលោកគួរ
 ធ្វើដូចម្តេច ឆ្លើយថា បុគ្គលគប្បីធ្វើថ្ងៃ កុំឲ្យឥតអំពើ ដោយកិច្ចតិចក្តី ច្រើន
 ក្តី អធិប្បាយថា គួរធ្វើថ្ងៃ កុំឲ្យទទេឥតប្រយោជន៍ គឺមិនឲ្យទទេ ដោយការ
 ដាក់ចិត្តដល់វិបស្សនាតិចខ្លះ គឺប្រព្រឹត្តទៅដោយហោច សូម្បីត្រឹមរយៈកាល
 ពស់ចឹកច្រើនខ្លះ គឺប្រព្រឹត្តទៅអស់ថ្ងៃ និងយប់ ព្រោះរាត្រីរមែងអស់ទៅ
 យ៉ាងណាៗ ជីវិតរបស់បុគ្គលនោះ រមែងថយទៅយ៉ាងនោះៗ ដែរ គឺសត្វ
 លះរាត្រីណាទៅ គឺធ្វើឲ្យវិនាសទៅ ឲ្យអស់ទៅ ជីវិតរបស់សត្វនោះ ក៏អស់
 ទៅស្មើគ្នានឹងរាត្រីនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកសម្តែងថា ឈ្មោះថា
 ការអស់ទៅនៃរាត្រី ជាការអស់ទៅនៃអាយុ ព្រោះរាត្រីនោះ មិនវិលត្រឡប់
 ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោល (ក្នុងអយោយរជាតក) ថា

សត្វនៅក្នុងគភ៌ អស់រាត្រីណាមួយជាដំបូង សត្វនោះ ប្រព្រឹត្តទៅ
 ដូចជាពពក ដែលតាំងឡើង សត្វនោះ កាលទៅ រមែងមិន
 ត្រឡប់វិញទេ ដូច្នោះ ។

មិនមែនដោយអំណាចរាត្រីតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត គួរពិចារណា
 ដល់ការអស់ទៅនៃជីវិត ជាតិរិយាបថផងដែរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា ចរនោ ជាដើម ។

បទថា ចរនោ បានដល់ ដើរទៅ ។ បទថា វិជ្ជនោ បានដល់
 សម្រេចការឈរ ។ បទថា អាសីនសយនស្ស វា កាត់បទជា អាសីនស្ស

សយនស្ស វា អធិប្បាយថា អង្គុយ ឬដេក ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អាសីទនំ ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងបាលីថា អាសីទនំ នោះ គប្បីជ្រាបថា ជាទុតិយារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃឆត្តិរិកត្តិ ។

បទថា ឧបតិ ចរិមា រត្តិ សេចក្តីថា វាត្រីប្រកបដោយចិត្តចុងក្រោយ រមែងចូលដល់ ។ សព្វថា រត្តិ ក្នុងបទនោះ ត្រឹមតែជាមាតិកានៃទេសនា ។ ពេលចុងក្រោយ គឺពេលស្លាប់ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលនៅក្នុងឥរិយាបថ ណាមួយ ក្នុងបណ្តាឥរិយាបថ មានការដើរជាដើម ដោយហេតុនោះឯង ខណៈនៃឥរិយាបថរបស់បុគ្គលនោះ ទើបធ្វើជីវិតឲ្យអស់ទៅដែរ ។ ព្រោះ ហេតុនោះ កាលនេះ មិនមែនជាកាលគួរអ្នកប្រមាទទេ គឺពេលនេះ មិនមែន ពេលដែលអ្នកគួរប្រមាទ ព្រោះជ្រាបមិនបានថា ការស្លាប់នឹងមិនមាន ក្នុង កាលឈ្មោះនេះ សមដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត) ថា ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ មិនមានកំណត់ មិនមាន អ្នកណាមួយអាចដឹងបាន ជីវិតនោះ ជាប់របស់ក្រផង តិចផង ប្រកបដោយសេចក្តីទុក្ខផង ដូច្នោះ ។

អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនប្រមាទ ទូន្មានខ្លួនយ៉ាងនេះ ហើយ គប្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមរឿយៗ ក្នុងសិក្ខាទាំង ៣ ចុះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា សិរមណ្ឌត្តរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក សព្វកាមត្ថេរគាថា

[២២៤] កាយមានជើង ២ នេះ មិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ ពេញ
 ដោយសាកសពផ្សេងៗ បង្កើត (នូវវត្ថុមិនស្អាត) ចេញតាមទ្វារនោះៗ
 ដែលមនុស្សខំរក្សាថែទាំ (ជានិច្ច) ។ រូប សំឡេង ក្លិន រស និងផោដ្ឋព្វៈ
 ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត តែងបៀតបៀនបុប្ផជន ដូចអ្នកនេសាទធ្វើវត្ថុឲ្យកំបាំង
 ហើយ (ចាប់) ម្រឹគដោយគ្រឿងចង (ចាប់) ត្រីដោយសន្ទូច (ចាប់)
 ស្វាដោយជ័រ កាមគុណទាំង ៥ នេះឯង តែងប្រាកដក្នុងរូបនៃស្រី ។ ពួក
 បុប្ផជនណា មានចិត្តត្រេកអរ ហើយចូលទៅគប់រកស្រីទាំងនោះ ពួកបុប្ផជន
 នោះ ឈ្មោះថា ធ្វើសង្សារវដ្ត ដែលមានទុក្ខដ៏ពន្លឹកឲ្យចម្រើនឡើង ទាំង
 ឈ្មោះថា សន្សំនូវភពថ្មី ។ មួយទៀត បុគ្គលណារៀរចេញចាកស្រីទាំងនោះ
 បាន ដូចគេចៀសវាងក្បាលពស់ដោយជើង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នក
 មានស្មារតី ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតណ្ហា ជាគ្រឿងផ្សាយទៅក្នុងលោកនេះបាន ។
 ខ្ញុំឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ឃើញការចេញចាកកាមដោយក្សេមក្សាន្ត
 រលាស់ចេញចាកកាមទាំងអស់ បានដល់នូវការអស់អាសវៈហើយ ។

សព្វកាមត្ថេរ



ឧទាន

និយាយអំពីឧវេលកសរុបត្ថេរ ១ តិកិច្ចកានិត្ថេរ ១ មហា-
នាគត្ថេរ ១ កុល្យត្ថេរ ១ មាល្យង្ស៊ីបុត្តត្ថេរ ១ សប្បទាសត្ថេរ ១
កាតិយានត្ថេរ ១ មិគជាលត្ថេរ ១ ជេន្ទបុរោហិតបុត្តត្ថេរ ១
សុមនត្ថេរ ១ ទ្រាតកមុនិត្ថេរ ១ ព្រហ្មទត្តត្ថេរ ១ សិរិមណ្ឌ-
លត្ថេរ ១ សព្វកាមត្ថេរ ១ ក្នុងឆក្កនិបាតនេះ ព្រះថេរៈ ១៤
អង្គ (បុរោហិត) គាថា ៨៤ ។

ឆក្កនិបាត ចប់

អដ្ឋកថា

សព្វកាមត្ថេរគាថា

[២២៤] គាថារបស់ព្រះសព្វកាមត្ថេរ^(១) មានពាក្យផ្ដើមថា ទិវានិកោ
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ព្រះថេរៈនេះ បានឃើញព្រះថេរៈមួយរូប ជម្រះនូវហេតុនៃ
ការបែកបាក់សាមគ្គី ដែលកើតឡើងក្នុងសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ
បទុមត្តរៈ ហើយរៀបចំឲ្យជាប្រក្រតីដូចមុន ទើបតាំងសេចក្ដីប្រាថ្នាថា ខ្ញុំ
គប្បីជាអ្នកអាចជម្រះនូវការបែកសាមគ្គី ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណា
មួយ ក្នុងអនាគតហើយរៀបចំឲ្យដូចប្រក្រតី ដូច្នោះហើយ ធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ

១- ក្នុងបាលី ជាសព្វកាមត្ថេរ ។

ដែលសមគួរដល់សេចក្តីប្រាថ្នានោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំង-
 ឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទនេះ កាលព្រះមានព្រះភាគមិនទាន់បរិនិព្វាន កើតក្នុង
 ត្រកូលក្សត្រ ក្នុងនគរវេសាលី បានឈ្មោះថា សត្វកាម លុះចម្រើនវ័យ
 ហើយ ពួកញាតិរៀបចំឲ្យនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ តែព្រោះមានអធ្យាស្រ័យក្នុងការ
 ចេញចាកទុក ខ្លើមរអើមនូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ទើបបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះ
 ធម្មកណ្ណគារិក បំពេញសមណធម៌ បានចូលទៅកាន់នគរវេសាលី មួយ
 អន្លើដោយព្រះឧបជ្ឈាយ៍ ទើបបានទៅកាន់ផ្ទះញាតិ ។ ក្នុងផ្ទះញាតិនោះ
 ភរិយាចាស់បានទទួលសេចក្តីទុក្ខ ព្រោះព្រាត់ចាកស្វាមី ជាអ្នកស្តាំងស្តម
 មានពណ៌សម្បុរសៅហ្មង មិនប្រដាប់តាក់តែងកាយ ស្លៀកសំពត់ចាស់ៗ
 ថ្វាយបង្គំព្រះថេរហើយ ឈរយំក្នុងចំណែកម្ខាង កាលព្រះថេរឃើញ
 ដូច្នោះ ក៏កើតសេចក្តីមេត្តា ដែលមាននូវករុណាជាប្រធាន កិលេសក៏កើត
 ឡើងដោយអំណាចអយោនិសោមនសិការ ក្នុងអារម្មណ៍ដែលបានសោយ
 មកហើយ ។

ព្រះថេរកើតសេចក្តីសង្វេគ ដូចសេះអាជានេយ្យដែលគេវែងដោយ
 ភ្លោង រំពេចនោះឯង ក៏ចូលទៅកាន់ព្រៃខ្មោច កំណត់អសុភនិមិត្ត ធ្វើឈាន
 ដែលបានក្នុងព្រៃខ្មោចនោះឲ្យជាបាទ ចម្រើនវិបស្សនាហើយ បានសម្រេច
 អរហត្ត ។

លំដាប់នោះ ឪពុកភ្នែករបស់ព្រះថេរនាំកូនស្រីដែលប្រដាប់តាក់តែង
 មក បំណងឲ្យព្រះថេរសឹក ចូលទៅកាន់វិហារ មួយអន្លើដោយបរិវារច្រើន

បំណងឲ្យព្រះថេរៈសឹក ព្រះថេរៈដឹងបំណងរបស់នាងហើយ កាលប្រាប់ឲ្យ
ដឹងថា លោកមិនត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយ និងភាពដែលខ្លួនមិនជាប់ក្នុង
អារម្មណ៍ទាំងពួង ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

កាយមានជើង ២ នេះ មិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ ពេញដោយ
សាកសពផ្សេងៗ បង្ក (នូវវត្ថុមិនស្អាត) ចេញតាមទ្វារនោះៗ
ដែលមនុស្សខំរក្សាថែទាំ (ជានិច្ច) ។ រូប សំឡេង ក្លិន រស
និងផោដ្ឋព្វៈ ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត តែងបៀតបៀនបុប្ផជន ដូចអ្នក
នេសាទធ្វើវត្ថុឲ្យកំបាំងហើយ (ចាប់) ម្រឹគដោយគ្រឿងចង
(ចាប់) ត្រីដោយសន្ទូច (ចាប់) ស្វាដោយជ័រ កាមគុណ
ទាំង ៥ នេះឯង តែងប្រាកដក្នុងរូបនៃស្រី ។ ពួកបុប្ផជនណា
មានចិត្តត្រេកអរ ហើយចូលទៅគប់រកស្រីទាំងនុ៎ះ ពួកបុប្ផជន
នោះ ឈ្មោះថា ធ្វើសង្សារវដ្ត ដែលមានទុក្ខដ៏ពន្លឹកឲ្យចម្រើន
ឡើង ទាំងឈ្មោះថា សន្សំរុករកថ្មី ។ មួយទៀត បុគ្គលណា
រៀរចេញចាកស្រីទាំងនុ៎ះបាន ដូចគេចៀសវាងក្បាលពស់ដោយ
ជើង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានស្មារតី ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ
តណ្ហា ជាគ្រឿងផ្សាយទៅក្នុងលោកនេះបាន ។ ខ្ញុំឃើញទោស
ក្នុងកាមទាំងឡាយ ឃើញការចេញចាកកាម ដោយក្សេមក្សាន្ត
រលាស់ចេញចាកកាមទាំងអស់ បានដល់នូវការអស់អាសវៈ
ហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទ្វិវាណកោ** ក្នុងគាថានេះ មានវិនិច្ឆ័យដូច
 តទៅ ខ្លួនរបស់សត្វដែលមិនមានជើងជាដើម មិនស្អាតដូចគ្នាក៏ពិត តែលោក
 ពោលយ៉ាងនេះ ដោយបំណងចំពោះ ឬដោយការកំណត់យ៉ាងខ្ពស់ ។ ម្យ៉ាង
 ទៀត ព្រោះហេតុដែលកាយសត្វដទៃៗ មិនស្អាត ប្រើរបស់ប្រៃ និងរបស់ជូរ
 ជាដើមមកប្រឡាក់ ក៏ធ្វើជាអាហាររបស់មនុស្សបាន តែកាយរបស់មនុស្ស
 ធ្វើជាអាហារមិនបាន ព្រោះដូច្នោះ កាលនឹងសម្តែងការដែលមិនស្អាតនៃ
 កាយមនុស្សនោះ ទើបលោកពោលថា **ទ្វិវាណកោ** ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា **អយំ** លោកពោលសំដៅយកមនុស្សស្រីដែលប្រាកដក្នុងពេល
 នោះ ។ បទថា **អសុចិ** ប្រែថា មិនស្អាត អធិប្បាយថា ក្នុងរូបស្រីនេះ
 មិនមានអ្វីស្អាតឡើយ ។

បទថា **ទុគ្គន្ធា** បរិហារតិ សេចក្តីថា ជាកាយមានក្លិនស្អុយ ម្ចាស់
 កាយតាក់តែងដោយផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ហើយថែរក្សា ។

បទថា **នាណកុណាបបរិបូរោ** បានដល់ ពេញដោយសាកសពច្រើន
 ប្រការ មានសក់ជាដើម ។

ក្នុងបទថា **វិស្សរន្តោ** តតោ តតោ នេះ ភ្ជាប់សេចក្តីថា កាយនេះ
 សូម្បីជនទាំងឡាយព្យាយាមបិទបាំងនូវរបស់គួរខ្ពើម ដោយផ្កាកម្រង និង
 គ្រឿងក្រអូបជាដើម សេចក្តីព្យាយាមនោះក៏ឥតផល ត្រូវបណ្តោយឲ្យទឹក
 មាត់ និងទឹកសម្បូរជាដើមហូរចេញតាមទ្វារទាំង ៧ និងបណ្តោយឲ្យញើស
 ហូរចេញអំពីរន្ធរោមទាំងឡាយ ហើយថែរក្សា ។

កាលសម្តែងថា កាយនេះ សូម្បីជារបស់គួរឆ្កើមយ៉ាងនេះ ក៏គង់បោក
បញ្ឆោតអន្តបុប្ផជនដោយរូបជាដើមរបស់ខ្លួន ដូចព្រានព្រៃបញ្ឆោតម្រឹគជាដើម
ដោយគ្រឿងបង្កាត់ មានរណ្តៅជាដើម ដូច្នោះ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា
មិគំ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មិគំ និលីនំ ក្កជេន** សេចក្តីថា ដូចព្រាន
ម្រឹគពួន គឺពួនដាក់ម្រឹគដោយបង្កាត់ មានអន្ទាក់ជាដើម ។ ពិតហើយ **សវ**
សព្វ ដែលកំពុងពោលដល់ ក៏គួរនាំមកប្រកបក្នុងប្រយោគនេះ ។

បទថា **ពន្ធិសេនេវ អម្ពុជំ** សេចក្តីថា ដូចព្រានសន្ធាដាក់សត្វដែល
កើតក្នុងទឹក គឺត្រី ដោយសន្ធាដែលបិទទុយ ដូច្នោះ ។

បទថា **វានំ វិយ លេបេន** សេចក្តីថា បញ្ចកាមគុណ រមែងបោក
បញ្ឆោតអន្តបុប្ផជនឲ្យលំបាក ដូចព្រានម្រឹគបញ្ឆោតចាប់ស្វា ដោយតាំងដែល
លាបជ័រ ដាក់លើដើមឈើ និងថ្មជាដើម ។

ដើម្បីចៀសវាងពាក្យសួរដែលថា អ្នកណាធ្វើឲ្យលំបាក ទើបពោល
ពាក្យជាដើមថា រូប សំឡេង ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ចំណែកនៃកាម ៥ មាន
រូបជាដើមដោយចំពោះយ៉ាងក្រៃលែង ដែលមានក្នុងវត្ថុដែលផ្ទុយគ្នា កាល
ធ្វើចិត្តរបស់បុប្ផជនល្ងង់ខ្លៅ ដែលត្រូវចោមរោមដោយអយោនិសោមនសិការ
ដែលជាទីចូលទៅ អាស្រ័យរបស់វិបល្លាស ឲ្យត្រេកអរ ឈ្មោះថា រមែង
ញ៉ាំងអន្តបុប្ផជនទាំងនោះឲ្យលំបាក ព្រោះនាំសេចក្តីវិនាសមកឲ្យ ដោយភាព
ជាទីតាំងនៃកិលេស ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា រូប សំឡេង ។ បេ។

នេះឯងតែងប្រាកដក្នុងរូបនៃស្រី ។ សព្វថា **ឥត្តិ** ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា លោកធ្វើដោយប្រាថ្នាចំពោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា **យេ ឯតា ឧបសេវន្តិ** ដូច្នោះជាដើម ។

ពាក្យនោះ មានអត្ថថា បុប្ផជនណាមានចិត្តតម្រេក គឺមានចិត្តត្រូវរាគៈ គ្របសង្កត់ រមែងសេពស្រីទាំងនោះ ដោយកំណត់ថា ជាគ្រឿងឧបកោគ ប្រើប្រាស់ ។

បទថា **វឡេន្តិ កជសី យោរំ** សេចក្តីថា បុប្ផជនទាំងនោះរមែងញ៉ាំង សង្សារដែលប្រកាន់ជាព្រៃស្នូសាន ព្រោះជាទីដែលអន្ធពាលពេញចិត្តដែល គួរខ្លាច គឺនាំភ័យមកឲ្យដោយជាតិជាដើម និងដោយនរកជាដើម ឲ្យរីក ដុះដាលដោយការកើត និងការស្លាប់រឿយៗ ដោយហេតុនោះ ទើបលោក ពោលថា **អាចិន្តិ បុណ្ណំ** ដូច្នោះ ។

បទថា **យោ ចេតា** សេចក្តីថា ឯបុគ្គលណារៀរស្រីទាំងនោះបាន ដោយការសង្កត់ ព្រោះការកាត់ផ្តាច់ធន្តរាគក្នុងស្រីទាំងនោះ ដូចបុគ្គលរៀរ ក្បាលពស់ដោយជើង បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានសតិកន្លងផុតតណ្ហា ពោល គឺការបន្ទាត់ទៅក្នុងលោក ព្រោះលះលោកទាំងពួងបាន ហើយតាំងនៅ ។

បទថា **កាមេស្វាធិនំ ទិស្វា** សេចក្តីថា ឃើញនូវអាទិន្យៈ គឺការ វិនាស ដោយប្រការមិនមែនតិច ក្នុងវត្ថុកាម និងកិលេសកាមទាំងឡាយ ដោយន័យ (ក្នុងវិនយបិដកមហាវិភង្គ) ថា កាមទាំងឡាយ មានឧបមា ដោយរាងឆ្អឹង មានទុក្ខច្រើន មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា នេក្ខម្មំ ទដ្ឋ ខេមតោ សេចក្តីថា ជាអ្នកឃើញនេក្ខម្មៈ គឺការ
 ចេញបួស និងព្រះនិព្វាន ថាជាការក្សេម មិនមានអន្តរាយ ព្រោះជាការៈ
 ឲ្យចេញចាកកាម និងភព ទើបរលាស់ចេញ គឺប្រាសចេញចាកកាមទាំងពួង
 បានដល់ ចាកធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣
 ទាំងអស់នេះ ឈ្មោះថា កាម ព្រោះអត្ថថា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រះ
 ថេរៈប្រាសហើយចាកកាមទាំងនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា
 បត្តោ មេ អាសវក្ខយោ ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈពោលធម៌ដោយគាថា ៥ គាថាខាងដើមយ៉ាងនេះហើយ បាន
 ព្យាករអរហត្តផល ដោយគាថាទី ៦ ។ ឪពុកក្មេកបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា
 បុរសនេះ មិនជាប់ក្នុងវត្ថុទាំងពួង បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចឲ្យបុរសនេះវិល
 ទៅក្នុងកាមទាំងឡាយបានឡើយ ទើបទៅតាមផ្លូវដែលមកហើយនោះឯង ។
 ឯព្រះថេរៈ កាលព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វានហើយបាន ១០០ ឆ្នាំ ឧបសម្បទា
 បាន ១២០ ជាថេរៈក្នុងផែនដី ជម្រះមន្ទិលនៃសាសនាដែលភិក្ខុវ្រឹបុត្ត អ្នក
 វេសាលីឲ្យកើតឡើង សង្គាយនាចងក្រងព្រះធម៌ព្រះវិន័យលើកទី ២ ហើយ
 ទើបផ្តាំផ្ញើតិសរមហាព្រហ្មថា ចូរអ្នកជម្រះឧបទ្រពចង្រៃដែលកើតឡើង ក្នុង
 រជ្ជកាលព្រះបាទធម្មាសោកក្នុងអនាគតកាលផង ហើយលោកក៏បរិនិព្វាន
 ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាសព្វកាមិភ្នេរគាថា ចប់
 ធក្កនិទាន ចប់

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា សុត្តកនិទាន

សុន្ទរសមុទ្ទេត្តរគាថា

[២២៥] ស្រីផ្កាមាស តាក់តែង ស្មៀកពាក់ល្អ ទ្រទ្រង់កម្រងផ្កា
 ស្អិតស្អាងហើយ មានជើងស្រឡាបដោយទឹកល្អក្តី ពាក់ស្បែកជើង
 លុះដោះស្បែកជើងចេញហើយ ក៏ធ្វើអញ្ជូលីចំពោះមុខ ស្រីផ្កាមាស
 នោះ និយាយនូវពាក្យជាប្រធាននៃនិមិត្តនឹងខ្ញុំ ដោយសម្តីដ៏ទន់
 ពីរោះថា លោកនៅកំលោះហើយបួស លោកចូររឹតនៅក្នុងពាក្យ
 ប្រដៅរបស់ខ្ញុំ លោកចូររិកោតកាម ជារបស់មនុស្សចុះ ខ្ញុំនឹងឲ្យ
 សម្បត្តិដ៏ពេញចិត្តដល់លោក ។ ខ្ញុំប្រែជាពាក្យពិតដល់លោក ឬ
 នឹងនាំភ្លើងដល់លោក ។ កាលណា យើងទាំងពីរនាក់ ជាមនុស្ស
 ចាស់ កាន់ឈើច្រត់ហើយ យើងនឹងបួសទាំងពីរនាក់ នឹងកាន់
 យកនូវជ័យជម្នះក្នុងលោកទាំងពីរ ។ ខ្ញុំបានឃើញស្រីផ្កាមាសនោះ
 មកធ្វើអញ្ជូលីតាក់តែង ស្មៀកពាក់ល្អ ដូចជាជាប់អន្ទាក់មច្ចុ
 លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃបញ្ញា ។ បេ។^(១)

សុន្ទរសមុទ្ទេត្តរ

១- គប្បីមើលក្នុងចតុក្កនិបាត ។

អដ្ឋកថា

ថេរគាថា សត្តកនិបាត

សុន្ទរសមុទ្ទត្តរគាថា

[២២៥] ក្នុងសត្តកនិបាត មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ គាថារបស់ព្រះ
សុន្ទរសមុទ្ទត្តរ មានពាក្យផ្តើមថា អលង្កតា ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវ
របស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិយ័នៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាកូនរបស់សេដ្ឋី មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនម្នាក់ ក្នុងនគរ
រាជគ្រឹះ មានឈ្មោះថា សមុទ្ធ តែប្រាកដឈ្មោះថា សុន្ទរសមុទ្ធ ព្រោះ
ប្រកបដោយរូបសម្បត្តិ ។

លោកតាំងនៅក្នុងបឋមវ័យ បានឃើញពុទ្ធានុភាព ក្នុងគ្រាដែលព្រះ
មានព្រះភាគ យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ បាននូវសទ្ធា ព្រោះជាអ្នកមាននូវ
អធ្យាស្រ័យក្នុងការរលាស់ចេញចាកទុក្ខ ទើបបួស ឧបសម្បទាហើយ
សមាទានធុតង្គ ចេញអំពីនគររាជគ្រឹះ ទៅកាន់នគរសាវត្ថី រៀននូវវិបស្សនា
ក្នុងសម្មាភ័រសក្ខីដែលជាកល្យាណមិត្ត បំពេញកម្មដ្ឋាន ។ ក្នុងថ្ងៃមហោ-
ស្រព ក្នុងនគររាជគ្រឹះ មាតារបស់ព្រះថេរបានឃើញសេដ្ឋីបុត្តដទៃៗ មួយ

អន្លើនឹងភរិយានាំគ្នាស្ថិតស្ថានរាងកាយលេងមហោស្រព រព្យកដល់បុត្ត ទើប
ទ្រហោយំ ។

ស្រីគណិកាម្នាក់ឃើញដូច្នោះ ក៏សួរដល់ហេតុដែលយំ ទើបមាតាប្រាប់
ហេតុនោះដល់ស្រីគណិកានោះ ស្រីគណិកាបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ពោលថា ខ្ញុំ
នឹងនាំលោកមក ដំបូងសូមអ្នកម៉ែយល់ថាខ្ញុំជាស្រី ទើបមាតានោះសន្យាថា
បើធ្វើបានដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងធ្វើនាងឲ្យជាភរិយារបស់កូនខ្ញុំ ហើយតាំងឲ្យជាម្ចាស់
ក្នុងត្រកូលនេះ ប្រគល់ទ្រព្យជាច្រើន ហើយបញ្ជូនទៅ ទើបនាងទៅកាន់
នគរសាវត្ថី ដោយបរិវារច្រើន ហើយស្នាក់នៅក្នុងផ្ទះមួយ ជិតទីបិណ្ឌបាត
របស់ព្រះថេរៈ ប្រើឲ្យអ្នកដទៃៗ ប្រគេនបិណ្ឌបាតដល់ព្រះថេរៈដោយសេចក្តី
គោរពរាល់ៗ ថ្ងៃ ខ្លួនឯងតាក់តែងកាយ ពាក់គ្រឿងអលង្ការ ពាក់ស្បែក
ជើងមាស បង្ហាញខ្លួនឲ្យព្រះថេរៈឃើញ ។ ថ្ងៃមួយ នាងឃើញព្រះថេរៈ
កំពុងទៅតាមផ្លូវ ទើបដោះស្បែកជើងមាស ផ្គងអញ្ជូលី ដើរទៅខាងមុខ
និមន្តព្រះថេរៈដោយកាម មានប្រការផ្សេងៗ ។ ព្រះថេរៈបានស្តាប់ដូច្នោះ
ធម្មតាចិត្តរបស់បុថុជ្ជន រមែងញាប់ញ័រ បើដូច្នោះ អាត្មាអញ្ញាតប្តីធ្វើឧស្សាហៈ
ធ្វើវត្ថុដែលគួរធ្វើក្នុងកាលឥឡូវនេះ ឈរក្នុងទីនោះឯង បំពេញការវេទនា បាន
អភិញ្ញា ៦ ដូចលោកពោលថា

ស្រីផ្កាមាស តាក់តែង ស្លៀកពាក់ល្អ ទ្រទ្រង់កម្រងផ្កា ស្ថិតស្ថាន
ហើយ មានជើងស្រឡាបដោយទឹកល័ក្ត ពាក់ស្បែកជើង លុះ
ដោះស្បែកជើងចេញហើយ ក៏ធ្វើអញ្ជូលីចំពោះមុខ ស្រីផ្កាមាស

នោះ និយាយនូវពាក្យជាប្រធាននៃនិមិត្តនឹងខ្ញុំ ដោយសម្តីដ៏ទន់
 ពីរោះថា លោកនៅកំលោះហើយបួស លោកចូររិក្ខានៅក្នុងពាក្យ
 ប្រដៅរបស់ខ្ញុំ លោកចូររិក្ខាកាម ជារបស់មនុស្សចុះ ខ្ញុំនឹង
 ឲ្យសម្បត្តិដ៏ពេញចិត្តដល់លោក ។ ខ្ញុំប្តេជ្ញាពាក្យពិតដល់លោក
 ឬនឹងនាំភ្លើងដល់លោក ។ កាលណា យើងទាំងពីរនាក់ជាមនុស្ស
 ចាស់ កាន់ឈើច្រត់ហើយ យើងនឹងបួសទាំងពីរនាក់ នឹងកាន់
 យកនូវជ័យជម្នះក្នុងលោកទាំងពីរ ។ ខ្ញុំបានឃើញស្រីផ្កាមាស
 នោះ មកធ្វើអញ្ជូលី តាក់តែង ស្លៀកពាក់ល្អ ដូចជាជាប់អន្ទាក់
 មច្ចុ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏បានធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយនៃបញ្ញា
 ។ បេ ។ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មាលធារិ បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កា
 គឺប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កា ។

បទថា វិក្ខុសិកា បានដល់ តាក់តែងកាយដោយផ្កា និងលាបដោយ
 គ្រឿងក្រអូបជាដើម ដោយធ្វើទីដែលខ្វះខាតឲ្យពេញ ។

ដោយបទថា អលង្កតា នេះ លោកបំណងយកការប្រដាប់ដោយគ្រឿង
 អាករណៈទាំងឡាយ មានខ្សែដៃ និងខ្សែកជាដើម ។

បទថា អលត្តកកតាទាណា បានដល់ មានជើងទាំងគូលាបដោយទឹក
 លក្ខ ដែលមានពណ៌ដូចផ្កាជ័យព្រឹក្ស និងផ្កាដកគាំចាស់ ។ ពិតហើយ បទ
 ថា អលត្តកកតាទាណា នេះ ជាបទសមាស គឺវិធីបង្រៀនសព្វ កាលគួរ

ពោលថា អលត្តកកតទាណា តែលោកធ្វើឲ្យជាទីយះដើម្បីស្រួលក្នុងការ
ចងគាថា តែក្នុងកាលមិនជាបទេសមាស ត្រូវបន្ថែមពាក្យដ៏សេសចូលមកថា
តស្សា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទថា ទានុការុយ្ហ វេសិកា បានដល់ ស្រីម្នាក់ដែលអាស្រ័យរូប
ចិញ្ចឹមជីវិត តែងខ្លួនតាមដែលពោលហើយ ពាក់ស្បែកជើងមាស គប្បីបន្ថែម
ពាក្យដ៏សេស គឺពាក្យថា កំពុងឈរចូលមក ។ បទថា ទានុកា ឡុហិត្រាន
បានដល់ ចុះចាកពីស្បែកជើង អធិប្បាយថា ដោះស្បែកជើងមាស ។

បទថា បញ្ចាលីកតា សេចក្តីថា នាង គឺស្រីផ្កាមាស ផ្គងអញ្ចាលី
ពោលនឹងខ្ញុំ ។ ម្យ៉ាងទៀត នាងពោលឯង គឺដោយខ្លួនឯង មិនមានអ្នក
ដទៃប្រាប់ ។

បទថា សណ្ឋាន បានដល់ មូលក្រអៅ ។ បទថា មុនុនា បានដល់
ផ្អែមពីរោះ ។ ទោះបីមិនពោលពាក្យថា វចនេន ក៏ដូចជាពោល ព្រោះពោល
ពាក្យថា អកាសថ។

ដោយបទថា យុវាសិ ភ្នំ បព្វជិតោ នេះ លោកសម្តែងសេចក្តីថា
លោកម្ចាស់កាលបួស ក៏នៅកំលោះបួស កាលនឹងបួស គួរបួសក្នុងអាយុ
៧០ មិនមែនឬ ។

បទថា តិដ្ឋាហិ មម សាសនេ សេចក្តីថា សូមលោកម្ចាស់តាំងនៅ
ក្នុងពាក្យរបស់ខ្ញុំចុះ ។ ដើម្បីចៀសវាងពាក្យសួរថា ពាក្យនោះសំដៅដល់អ្វី
ទើបនាងពោលថា ចូរបរិភោគកាមដែលជារបស់មនុស្សចុះ ។ បុគ្គលដែល

បំណងនឹងបរិភោគកាម ត្រូវប្រាថ្នារូបសម្បត្តិ វ័យសម្បត្តិ បរិវារសម្បត្តិ
 និងកោតសម្បត្តិ ។ ក្នុងសម្បត្តិទាំងនោះ បើព្រះថេរៈប្រាប់ថា អាត្មានឹងមាន
 កោតសម្បត្តិមកអំពីណា ព្រោះហេតុនោះ ទើបនាងពោលថា ខ្ញុំនឹងឲ្យសម្បត្តិ
 ដ៏ពេញចិត្តដល់លោក ។ ព្រះថេរៈសម្គាល់ថា ពាក្យនោះ គប្បីជឿបានដូច
 ម្តេច ព្រោះហេតុនោះ កាលនាងឲ្យព្រះថេរៈជឿ ទើបពោលថា ខ្ញុំប្តេជ្ញាពាក្យ
 ពិតដល់លោក ឬនឹងនាំភ្លើងដល់លោក (យកភ្លើងមកធ្វើសម្បថ) អធិប្បាយ
 ថា ពាក្យណា ដែលខ្ញុំប្តេជ្ញាថា សូមលោកម្ចាស់បរិភោគកាម ដែលជារបស់
 មនុស្សចុះ ខ្ញុំនឹងឲ្យទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរចិត្តដល់លោកម្ចាស់ ពាក្យនោះ
 ខ្ញុំសូមឲ្យនូវសច្ចៈប្តេជ្ញាយ៉ាងដាច់ខាត បើមិនជឿចិត្តខ្ញុំទេ ខ្ញុំនឹងនាំយកភ្លើង
 មកស្បថក៏បាន គឺខ្ញុំនាំយកភ្លើងមកហើយ ធ្វើនូវសម្បថចំពោះមុខភ្លើង ។

បទថា ឧកាយត្ថ កងគ្គហោ សេចក្តីថា ការដែលយើងទាំងពីរបួស
 ក្នុងកាលឯចាស់ ជាការកាន់យកជ័យជម្នះក្នុងលោកទាំង ២ បាន អធិប្បាយ
 ថា ការដែលយើងទាំង ២ ប្រើប្រាស់នូវកោតៈ ដរាបដល់កាន់ឈើច្រត់
 ឈ្មោះថា មិនសាបសូន្យចាកកោតៈក្នុងលោកនេះផង កាលដែលយើងទាំង
 ២ បួសក្នុងកាលជាខាងក្រោយនោះ ឈ្មោះថា មិនសាបសូន្យចាកកោតៈក្នុង
 លោកខាងមុខផង ។

បទថា តតោ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃពាក្យ ដែលស្រីផ្កាមាសនោះ
 អញ្ជើញដោយកាមទាំងឡាយ ពោលដោយពាក្យជាដើមថា លោកនៅ
 កំលោះហើយឬស និងដោយពាក្យជាដើមថា កាលណា យើងទាំងពីរនាក់
 ជាមនុស្សចាស់ ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈធ្វើពាក្យនោះឲ្យដូចជាកង្វែរ
 បំពេញនូវសមណធម៌ បានធ្វើនូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ។
 ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាសុន្ទរសមុទ្ធត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

លកុណ្ណកត្តោគាថា

[២២៦] ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ នៅក្នុងអម្ពាជកាវាម ដ៏ប្រសើរ
ក្បែរជងព្រៃ បានដកតណ្ហា ព្រមទាំងបួស ចោលអស់ហើយ
ជាអ្នកប្រសើរ ចម្រើនឈាន ក្នុងអារាមនោះ ។

ជនពួកខ្លះ ត្រេកអរដោយសម្ភារ ដោយពិណ ដោយស្ត្រីជ័យ
ក៏មាន ចំណែកខ្ញុំនៅទៀបគល់ឈើ ត្រេកអរតែក្នុងពុទ្ធសាសនា ។
មួយទៀត ព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រទានពរដល់ខ្ញុំៗ បាននូវពរនោះ ខ្ញុំកាន់
យកនូវកាយគតាសតិជានិច្ច ដើម្បីលោកទាំងអស់ ។ ពួកជនណា
មើលឆាយខ្ញុំ ដោយរូបក្តី ពួកជនណា តាមខ្ញុំទៅដោយសំឡេង
ក្តី ពួកជនទាំងនោះ សុទ្ធតែលុះអំណាចនៃឆន្ទរាគៈ មិនស្គាល់
ខ្ញុំទេ ។ បុគ្គលណា មិនដឹងធម៌ខាងក្នុង ទាំងមិនឃើញធម៌ខាង
ក្រៅ បុគ្គលនោះឯង ជាមនុស្សពាល មានធម៌ជាគ្រឿងរំងក
ជុំវិញ តែងត្រូវសំឡេងនាំបន្ទាត់ទៅ ។ បុគ្គលណា មិនដឹងធម៌
ខាងក្នុង ប៉ុន្តែឃើញច្បាស់នូវធម៌ខាងក្រៅ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា
ឃើញផលខាងក្រៅ ក៏ត្រូវសំឡេងបន្ទាត់ទៅដែរ ។ បុគ្គលណា
ដឹងច្បាស់នូវធម៌ខាងក្នុង ទាំងឃើញច្បាស់នូវធម៌ខាងក្រៅ បុគ្គល
នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឃើញធម៌ដែលគ្មានអ្វីរំងក តែងមិនត្រូវ
សំឡេងបន្ទាត់ទៅឡើយ ។

លកុណ្ណកត្តោ

អដ្ឋកថា

លកុណ្ណកកទ្ធិយត្ថេរគាថា

[២២៦] គាថារបស់ព្រះលកុណ្ណកកទ្ធិយត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា បរេ
អម្ពាជការាមេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះថេរៈ
នេះ កើតក្នុងត្រកូលមានកោគៈច្រើន ក្នុងហង្សវ្រតីនគរ លុះចម្រើនវ័យ
អង្គុយស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្ដា ក្នុងខណៈនោះ បានឃើញព្រះ
សាស្ដាទ្រង់ស្លាបនាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈនៃភិក្ខុអ្នកមានសំឡេង
ពីរោះ ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាឋានន្តរនោះ ទើបថ្វាយមហាទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មាន
ព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយបានធ្វើបណិធានថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីជាកំពូលនៃភិក្ខុ
អ្នកមានសំឡេងពីរោះ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គណាមួយ ក្នុងអនាគត
ដូចភិក្ខុរូបនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញសេចក្ដីប្រាថ្នានោះមិនមានអន្តរាយ
ទើបទ្រង់ព្យាករ ហើយចៀសចេញទៅ ។

កុលបុត្តនោះ ធ្វើបុណ្យក្នុងជាតិនោះដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅ
ក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាម
ផុស្សៈ កើតជាសត្វតារៅ មានស្លាបល្អវិចិត្រ ពាំផ្លែស្វាយផ្អែម ចេញអំពី
ព្រះរាជឧទ្យាន ហើរទៅ បានឃើញព្រះសាស្ដា មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបកើត
គំនិតថានឹងថ្វាយ ។ ព្រះសាស្ដាទ្រង់ជ្រាបការគិតរបស់សត្វតារៅនោះ ទើប
ទ្រង់កាន់បាត្រប្រថាប់គង់ ។ សត្វតារៅបានដាក់ផ្លែស្វាយក្នុងបាត្ររបស់ព្រះ

សាស្តា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សោយផ្លែស្វាយទុំនោះ ។ សត្វតារៅនោះ មាន
ចិត្តជ្រះថ្លា នៅដោយសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីបីតិ អស់មួយសប្តាហ៍ និង
ដោយបុញ្ញកម្មនោះ ទើបជាអ្នកមានសំឡេងពីរោះ ។

ក្នុងសាសនាព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធ កាលមហាជនប្រារព្ធសាងព្រះចេតិយ
ពិភាក្សាថា ពួកយើងនឹងធ្វើប៉ុណ្ណា កាលមហាជនពោលថា ៧ យោជន៍ ក៏
ពោលថា ទំហំនោះធំពេក កាលអ្នកដទៃពោលថា ៦ យោជន៍ ក៏ពោលថា
ទំហំនោះក៏ធំពេក កាលអ្នកដទៃពោលថា ៥ យោជន៍ ៤ យោជន៍ ៣
យោជន៍ ២ យោជន៍ ដូច្នោះ ក៏នៅតែពោលថា ធំពេក ។ ក្នុងកាលនោះ
កុលបុត្តនេះជាមេជាង និយាយឡើងថា មកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ គួរធ្វើ
ចេតិយឲ្យបដិបត្តិបានស្រួលក្នុងអនាគត ដូច្នោះហើយ ទើបកាន់យកខ្សែព័ទ្ធ
ហើយឈប់ក្នុងទីបំផុតមួយគាវុត ទើបពោលថា មួយទិសៗ មួយគាវុត
ជុំវិញចេតិយនឹងបានទំហំមួយយោជន៍ កម្ពស់មួយយោជន៍ ជនទាំងនោះក៏ជឿ
ពាក្យរបស់មេជាងនោះ មេជាងបានធ្វើប្រមាណរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលមិនមាន
ប្រមាណ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។ ដោយកម្មនោះ ទើបមេជាងនោះមាន
រូបរាងទាបជាងមនុស្សដទៃ ក្នុងទីដែលកើតហើយ ។

ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តារបស់យើងទាំងឡាយ កុលបុត្តនេះកើតក្នុង
ត្រកូលមានកោគៈច្រើន ក្នុងក្រុងសាវត្ថី បានឈ្មោះថា ភទ្ទិយៈ តែព្រោះជា
មនុស្សត្រឡី ទើបប្រាកដឈ្មោះថា លកុណ្ណកភទ្ទិយៈ ។ កុលបុត្តនោះ បាន
ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកររបស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា បួសហើយ ជាពហុសូត

ជាធម្មកថិក សម្តែងធម៌ដល់អ្នកដទៃ ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ ។ ក្នុងថ្ងៃមហោ-
 ស្រពមួយ ស្រីផ្កាមាសម្នាក់ ទៅដោយរថជាមួយព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ឃើញព្រះ
 ថេរៈ ក៏អស់សំណើច រហូតឃើញធ្មេញ ។ ព្រះថេរៈកាន់យកនិមិត្តក្នុងភ្លើង
 ធ្មេញរបស់ស្រីនោះហើយ ធ្វើឈានឲ្យកើតឡើង ធ្វើឈាននោះឲ្យជាបាទ
 ចម្រើនវិបស្សនា បានជាព្រះអនាគាមី លោកនៅដោយកាយគតាសតិជានិច្ច
 ថ្ងៃមួយ កាលព្រះធម្មសេនាបតីទូន្មាន ក៏តាំងនៅក្នុងអរហត្ត សមដូចគាថា
 ព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង
 ព្រះអង្គជានាយក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ក្នុងកប្បទីមួយសែន
 អំពីកប្បនេះ ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាសេដ្ឋីបុត្រ ក្នុងនគរហង្សវ្រតី
 ជាអ្នកមានទ្រព្យច្រើន បានដើរទៅកាន់ទីសម្រាកស្នង ក៏ឆៀង
 ចូលទៅកាន់អាមាមរបស់សង្ឃ ។ គ្រានោះ ព្រះអង្គជាប្រទីបនៃ
 លោកជានាយក កំពុងសម្តែងធម៌ ទ្រង់សរសើរសាវ័កដ៏ប្រសើរ
 ដែលមានសំឡេងពីរោះជាងពួកសាវ័ក ដែលមានសំឡេងពីរោះ
 ទាំងឡាយ ។ ខ្ញុំព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏ត្រេកអរ បានធ្វើគ្រឿង
 សក្ការៈចំពោះព្រះមហេសី ហើយថ្វាយបង្គំបាទានៃព្រះសាស្តា
 រួចប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ។

គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធជានាយក ទ្រង់ព្យាករក្នុងកណ្តាលជំនុំ
 សង្ឃថា អ្នកនឹងបាននូវតំណែងនុ៎ះ ដូចចិត្តប៉ុនប៉ង ក្នុងកាល

អនាគត ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ មានមហាបុរស
 សម្ពុតក្នុងត្រកូលស្តេចឪក្កាកៈ នឹងបានជាសាស្តា ព្រះនាមគោតម
 ត្រាស់ក្នុងលោក ។ សេដ្ឋីបុត្រនេះ នឹងបានជាឱវសដែលព្រះធម៌
 និម្មិត ជាអ្នកទទួលមតិកក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតម ជាសាវ័កនៃព្រះ
 សាស្តា មាននាមថាកទ្ធិយៈ ។

ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតម្កល់ទុកនូវ
 ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ ក៏បាន
 ទៅកើតក្នុងឋានតារាវត្តិន្យ ។ ព្រះជិនស្រីព្រះនាមផុស្សៈ ជានាយក
 ដែលគេចូលទៅរកបានដោយកម្រ គេគ្របសង្កត់បានដោយក្រ
 ព្រះអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ជាងលោកទាំងពួង ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទី ៧២
 អំពីកប្បនេះ ។ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយចរណៈ ជាបុគ្គលប្រសើរ
 មានព្រះហឫទ័យត្រង់ មានតេជះ ស្មើនរកប្រយោជន៍ដល់សព្វ
 សត្វ ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វជាច្រើនឲ្យរួចចាកចំណង ។ ខ្ញុំកើតជាសត្វ
 តារោស នៅលើដើមស្វាយក្បែរគន្ធកុដិ ក្នុងនន្ទារាមរបស់ព្រះ
 សាស្តានោះ ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញព្រះជិនស្រី ជាទុក្ខិណោយ្យ-
 បុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ស្តេចកំពុងទៅបិណ្ឌបាត ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យ
 ជ្រះថ្លា ក៏ស្រែករំពងដោយសំឡេងដីពីរោះ ។ ខ្ញុំបានហើរទៅកាន់
 ឧទ្យានស្តេចហើយ ពាំយកផ្លែស្វាយទុំ មានសម្បុរនៃសម្បកដូច
 មាស បង្ហោនទៅជិតព្រះសម្ពុទ្ធ ។ ព្រះជិនស្រីទ្រង់ប្រកបដោយ

មហាករុណា ជានាយក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវចិត្តរបស់ខ្ញុំហើយ ក៏
 យកបាត្រអំពីដៃភិក្ខុជាឧបដ្ឋាក (ហើយបង្ហោនបាត្រទៅរកខ្ញុំជា
 សត្វតារោសនោះ) ។ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានដាក់ផ្លែស្វាយក្នុង
 បាត្រ ថ្វាយព្រះមហាមុនី រួចធ្វើអញ្ជូលដោយស្វាបទាំងពីរ
 ស្រែកដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ កាលស្រែកដោយសំឡេងគួរត្រេកអរ
 គួរស្តាប់ដ៏ទន់ពីរោះ ដើម្បីពុទ្ធចូជាហើយ ក៏ហើរទៅកាន់ទ្រង់
 ហើយដេកលក់ ។ គ្រានោះ សត្វខ្លាំង ជាសត្វចិត្តអាក្រក់ ហើរ
 មកឆាបយកខ្ញុំ ដែលកំពុងមានចិត្តរីករាយ មានអធ្យាស្រ័យ
 ស្រឡាញ់ចំពោះព្រះពុទ្ធ ។ ខ្ញុំច្យុតចាកអត្តភាពនោះ ក៏បានទទួល
 មហាសុខ ក្នុងឋានតុសិត (លុះច្យុតចាកឋានតុសិត) ក៏បាន
 មកកាន់កំណើតមនុស្ស ព្រោះអានិសង្សនៃកុសលកម្មនោះឯង ។
 ក្នុងកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សប្រះដោយគោត្រ មានផោពង្ស
 ប្រសើរ មានយសធំ ព្រះអង្គប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ស្តេចកើត
 ឡើង ។ ព្រះអង្គបំភ្លឺសាសនា គ្របសង្កត់តិរិយអាក្រក់ ទ្រង់
 ទូន្មានពួកវេនេយ្យសត្វ រួចហើយព្រះអង្គ ព្រមទាំងពួកសាវ័ក
 បរិនិព្វានទៅ ។ កាលព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វលោក
 បរិនិព្វានហើយ ពួកជនច្រើនគ្នា កើតសេចក្តីជ្រះថ្លា នាំគ្នាធ្វើព្រះ
 ស្តូបដើម្បីជាពុទ្ធចូជាចំពោះព្រះសាស្តា ។ ពួកជនទាំងនោះប្រឹក្សា
 គ្នាយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយនឹងឲ្យពួកជាងធ្វើព្រះស្តូបកម្ពស់

៧ យោជន៍ ស្ថិតស្ថានដោយកែវ ៧ ប្រការ ថ្វាយព្រះពុទ្ធជា
មហេសី ។ កាលនោះ ខ្ញុំជានាយកនៃសេនារបស់ព្រះបាទកិកិនៃ
ដែនកាសី បានបង្គាប់ឲ្យគេធ្វើចេតិយដែលត្រូវមានទំហំធំ ឲ្យមក
ជាតូចវិញ ។ គ្រានោះ ពួកជនទាំងនោះក៏នាំគ្នាធ្វើចេតិយតាមពាក្យ
ខ្ញុំ កម្មសម្បយយោជន៍ ស្ថិតស្ថានដោយកែវផ្សេងៗ ថ្វាយ
ព្រះពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ប្រសើរជាងជន ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើ
ដោយល្អនោះផង ដោយការតម្កល់នូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់
រាងកាយ ជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិង្ស ។
ក្នុងបច្ឆិមភព ឥឡូវនេះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្រុងសាវត្ថី ជាក្រុង
ដ៏ប្រសើរ ស្តុកស្តម្ភ ទូលាយ មានទ្រព្យច្រើន ។ ខ្ញុំឃើញព្រះ
សុគតកំពុងចូលទៅក្នុងបុរី ក៏មានចិត្តស្ងប់ស្ងែង បានចូលទៅ
បួស មិនយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ។ ខ្ញុំបានធ្វើ
ចេតិយឲ្យមានទំហំតូចណា ព្រោះអំពើនោះឯង បានជាខ្ញុំកើតមក
មានសរីរៈត្រឡប់ គួរដល់ការមើលងាយ (នៃអ្នកផង) ។ ខ្ញុំបាន
ដល់នូវកាពជាបុគ្គលប្រសើរ (ខាងមានសំឡេងពីរោះ) ជាងពួក
ភិក្ខុ ដែលមានសំឡេងពីរោះ ព្រោះបានបូជាព្រះពុទ្ធជាឥសីទី ៧
ដោយសំឡេងពីរោះ ។ ខ្ញុំបានសម្រេចនូវសាមញ្ញផល ឥតមាន
អាសវៈ ព្រោះបានថ្វាយផ្លែស្វាយដល់ព្រះពុទ្ធ និងការនឹករព្វក
គុណនៃព្រះពុទ្ធ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។

ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលតមក កាលព្រះថេរៈព្យាករអរហត្តផល ទើបពោល ៣ គាថា

នេះថា

ព្រះភទ្ទិយត្ថេរ នៅក្នុងអម្ពាជការាម ដ៏ប្រសើរ ក្បែរជន់ព្រៃ
បានដកតណ្ហា ព្រមទាំងបូសចោលអស់ហើយ ជាអ្នកប្រសើរ
ចម្រើនឈាន ក្នុងអារាមនោះ ។

ជនពួកខ្លះ ត្រេកអរដោយសម្ពោរ ដោយពិណ ដោយស្គរជ័យ
ក៏មាន ចំណែកខ្ញុំនៅទៀបគល់ឈើ ត្រេកអរតែក្នុងពុទ្ធសាសនា ។
មួយទៀត ព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រទានពរដល់ខ្ញុំ បាននូវពរនោះ ខ្ញុំកាន់
យកនូវកាយគតាសតិជានិច្ច ដើម្បីលោកទាំងអស់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរេ បានដល់ ប្រសើរ គឺក្រែកលែង អធិប្បាយ
ថា វិសេស ។ ពិតហើយ បរេ សព្វនេះ ប្រាប់ដល់អត្តថា ក្រែកលែង ដូច
ក្នុងប្រយោគជាដើមថា បរំ វិយ មត្តាយ ហាក់ដូចជាមានប្រមាណដ៏ក្រែកលែង
ដូច្នោះ ។

បទថា អម្ពាជការាមេ បានដល់ ក្នុងអារាមដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ
បានឮថា អារាមនោះ សម្បូរដោយម្លប់ និងទឹក ប្រដាប់ដោយជន់ព្រៃ ដែល
គួរជាទីត្រេកអរ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលឲ្យវិសេសដោយ
សព្វថា បរេ ។ ឯអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ក្នុងអម្ពាជករិន គឺក្នុងព្រៃដែល
បានឈ្មោះតាមដើមម្នាក់ ។

បទថា វនសណ្ឋម្ហិ បានដល់ ក្នុងជនព្រៃ អធិប្បាយថា ក្នុងព្រៃដែល
 សម្បូរដោយដើមឈើខ្ពស់ៗ គុម្ពាតឈើ និងវល្លិលាយចម្រុះគ្នាយ៉ាងក្រាស់ ។
 បទថា ភទ្ទិយោ បានដល់ ដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ ព្រះថេរៈពោល
 ដល់ខ្លួនឯង ដូចពោលនឹងអ្នកដទៃ ។

បទថា សម្បុលំ តណ្ហាមពុយ្ហ សេចក្តីថា អវិជ្ជា ឈ្មោះថា ឫសគល់
 ឈ្មោះថា ឫសគល់នៃតណ្ហា ព្រោះដូច្នោះ ទើបដកនូវតណ្ហា ព្រមទាំងអវិជ្ជា
 ដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា តត្ថ ភន្ទោវ ឈាយតិ សេចក្តីថា ជាអ្នកចម្រើន គឺលូតលាស់
 ដោយសីលជាដើមដែលជាលោកុត្តរ ព្រោះជាអ្នកធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ទើប
 សម្លឹងដោយឈាន ដែលសម្បយុត្តដោយអរហត្តផល ដោយធម៌ជាគ្រឿង
 នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ក្នុងជនព្រៃនោះ ។

ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងសេចក្តីត្រេកអរក្នុងវិវេករបស់ខ្លួនថា នៅសម្លឹង
 ដោយផលសុខ និងឈានសមាបត្តិទាំងឡាយ ដូច្នោះហើយ ទើបសម្តែងនូវ
 សេចក្តីនោះ ដោយបំណងពង្រីកសេចក្តីដោយគាថាថា រមន្តេកេ ដូច្នោះ
 ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មុទិផ្តេហិ បានដល់ សម្ពោរជាដើម ។
 បទថា វិណាហិ បានដល់ ពិណដែលជាគ្រឿងដេញជាដើម ។
 បទថា បណាវេហិ សេចក្តីថា កាមភោគីបុគ្គលមួយពួក រមែងត្រេកអរ
 ដោយតន្ត្រី តែការត្រេកអររបស់កាមភោគីបុគ្គលទាំងនោះ មិនប្រសើរ មិន

ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ។

បទថា អហត្ថា សេចក្តីថា ឯខ្ញុំជាអ្នកត្រេកអរក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅ
របស់ព្រះពុទ្ធ គឺរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំត្រេកអរ គឺ
ត្រេកអរក្រែលែងត្រង់គល់ឈើ ។

ព្រះថេរៈប្រារព្ធជល់ការត្រេកអរ ក្នុងវិវេករបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះហើយ
ឥឡូវនេះ ដើម្បីសរសើរកាយគតាសតិកម្មដ្ឋាន ដែលចម្រើនហើយ សម្រេច
អរហត្ត ទើបពោលគាថាថា ពុទ្ធា ចេ មេ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីនៃគាថានេះដូច្នោះថា ព្រះថេរៈពោលដើម្បីជ្រើសរើសថា បើ
ព្រះពុទ្ធ គឺព្រះមានព្រះភាគ ដែលខ្ញុំអាណិតនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ
ព្រះអង្គសូមពរមួយនឹងទ្រង់ ព្រះសាស្តាមិនបដិសេធថា ម្នាលភិក្ខុ ព្រះ
គថាគតទាំងឡាយកន្លងផុតពរហើយ ហើយគប្បីឲ្យពរដល់ខ្ញុំ តាមដែល
ទូលសូម ហើយពរនោះ ខ្ញុំបានពេញតាមបំណងរបស់ខ្ញុំ គឺធ្វើមនោរម្យរបស់ខ្ញុំ
ឲ្យដល់ទីបំផុត ព្រះថេរៈកាលមិនសម្តែងថា ខ្ញុំទទួលពរ ព្រោះធ្វើការសូមពរ
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមសត្វលោកទាំងអស់ ចម្រើននូវកាយគតា-
សតិសព្វកាល គឺសត្វលោកទាំងអស់ ចូរចម្រើនកាយគតាសតិជានិច្ច ទើប
ពោលថា គណ្ណេហំ សព្វលោកស្ស ធិច្ចំ កាយគតាសតិ ដូច្នោះជាដើម ។
ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈបំណងនឹងតិះដៀលការមិនពិចារណា សរសើរការ
ពិចារណា ទើបពោល ៤ គាថានេះថា

ពួកជនណា មើលងាយខ្ញុំ ដោយរូបក្តី ពួកជនណា តាមខ្ញុំទៅ

ដោយសំឡេងក្តី ពួកជនទាំងនោះ សុទ្ធតែលុះអំណាចនៃធន្តរាគៈ
 មិនស្គាល់ខ្ញុំទេ ។ បុគ្គលណា មិនដឹងធម៌ខាងក្នុង ទាំងមិនឃើញ
 ធម៌ខាងក្រៅ បុគ្គលនោះឯង ជាមនុស្សពាល មានធម៌ជាគ្រឿង
 រាំងរាជុំវិញ តែងត្រូវសំឡេងនាំបន្ស្រាត់ទៅ ។ បុគ្គលណាមិនដឹង
 ធម៌ខាងក្នុង ប៉ុន្តែឃើញច្បាស់នូវធម៌ខាងក្រៅ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះ
 ថា ឃើញផលខាងក្រៅ ក៏ត្រូវសំឡេងបន្ស្រាត់ទៅដែរ ។ បុគ្គល
 ណា ដឹងច្បាស់នូវធម៌ខាងក្នុង ទាំងឃើញច្បាស់ នូវធម៌ខាងក្រៅ
 បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឃើញធម៌ ដែលគ្មានអ្វីរាំងរា តែង
 មិនត្រូវសំឡេងបន្ស្រាត់ទៅឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យេ មំ រូបេន ទាមីសុ** សេចក្តីថា ជនពួក
 ណាមិនដឹង ទើបប្រមាណខ្ញុំដែលអន់ថយដោយរូប ដែលមិនគួរជ្រះថ្លា គឺ
 ថោកថយ និងដោយសរីរៈ គឺធម៌ថា បញ្ញា ក៏ដូចគ្នានឹងរូប អធិប្បាយថា
 ចំអកថា បុគ្គលនេះថោកថយ ទើបឈ្មោះថា ដៅស្មានដោយខ្លួនឯង ។

បទថា **យេ ច យោសេន អន្ធកុ** សេចក្តីថា ចំណែកសត្វពួកណាឲ្យ
 តម្លៃ គឺសរសើរខ្ញុំព្រោះសំឡេងពីរោះ ការធ្វើនោះជាការមិនប្រពៃរបស់សត្វ
 ទាំងនោះ ព្រោះបុគ្គលមិនគួរមើលងាយខ្ញុំត្រឹមតែរូប ឬមិនគួរឲ្យតម្លៃត្រឹមតែ
 សំឡេង ព្រោះហេតុនោះ ជនទាំងនោះជាអ្នកធ្លាក់ក្នុងអំណាចធន្តរាគៈ លះ
 ធន្តរាគៈមិនបាន ទើបមិនស្គាល់ខ្ញុំដែលលះធន្តរាគៈបានហើយ ដោយប្រការ
 ទាំងពួង ។

ដើម្បីសម្តែងថា មនុស្សដូចខ្ញុំ មិនជាវិស័យរបស់ជនទាំងនោះ ព្រោះ
ជាបុគ្គលមានគុណដែលបុគ្គលណាម្នាក់កំណត់មិនបាន ទាំងខាងក្នុង និងខាង
ក្រៅ ទើបព្រះថេរពោលពាក្យជាដើមថា អដ្ឋត្ថំ ដូច្នោះ ។

បទថា អដ្ឋត្ថំ បានដល់ ធម៌ មានខន្ធ និងអាយតនៈជាដើមក្នុងសន្តាន
របស់ខ្លួន ។

បទថា តហិទ្ធា បានដល់ ក្នុងសន្តានរបស់អ្នកដទៃ ។ ម្យ៉ាងទៀត
បទថា អដ្ឋត្ថំ បានដល់ សីលក្ខន្ធដែលជារបស់អសេក្ខៈជាដើមខាងក្នុងរបស់
ខ្ញុំ ។ បទថា តហិទ្ធា បានដល់ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃរូបធម៌ និងការប្រព្រឹត្តទៅ
នៃចក្ខុវិញ្ញាណជាដើមខាងក្រៅ ដែលប្រកបដោយភាពសម្បូរនៃមារយាទជា
ដើមរបស់ខ្ញុំនោះឯង ។

បទថា សមន្តារវណោ សេចក្តីថា ព្រោះមិនដឹងទាំងខាងក្នុង និងខាង
ក្រៅយ៉ាងនេះ ទើបជាអ្នកប្រកបដោយកិលេសជាគ្រឿងរារាំងដោយប្រពៃ
គឺជាអ្នកមានគតិនៃញាណដែលត្រូវរារាំងហើយ ។

បទថា ស វេ ឃោសេន វុយ្ហតិ សេចក្តីថា បុគ្គលពាលដែលអ្នកដទៃ
ទូន្មានឲ្យដឹងបាននោះ រមែងបន្យាត់ទៅ គឺត្រូវនាំចេញទៅ បានដល់ ត្រូវ
អូសទាញមកតាមសំឡេងយោសនា គឺតាមពាក្យរបស់អ្នកដទៃ ។

បទថា តហិទ្ធា ច វិបស្សតិ សេចក្តីថា បុគ្គលណារមែងមិនដឹងខាង
ក្នុង ដោយន័យដូចពោលហើយ តែរមែងឃើញដោយជាក់ច្បាស់ខាងក្រៅ
តាមគន្លងដែលបានស្តាប់ហើយ ឬតាមរក្សាមារយាទដែលល្អជាដើម គឺរមែង

យល់ថា ភិក្ខុនេះ ជាអ្នកប្រកបដោយគុណវិសេស បុគ្គលនោះ ជាអ្នកឃើញ
 តែផលខាងក្រៅ គឺកាន់យកត្រឹមតែផល ដោយការកាន់យកតាមការយល់
 រមែងរសាត់ទៅតាមសំឡេង ដោយន័យដូចពោលហើយ សូម្បីបុគ្គលនោះ
 ក៏រមែងមិនស្គាល់បុគ្គលដូចខ្ញុំ ។

ឯបុគ្គលណាដឹងខាងក្នុង គឺដឹងនូវគុណ មានសីលក្ខន្ធដែលជារបស់
 អសេក្ខៈជាដើមខាងក្នុងរបស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រព និងដឹងខាងក្រៅ គឺការប្រកប
 ដោយគុណវិសេស ដោយជាក់ច្បាស់ ដោយការកំណត់បដិបទារបស់ព្រះ
 ខ័ណ្ឌស្រពនោះ ជាអ្នកមានការឃើញមិនត្រូវគ្នា (ជាមួយបុគ្គលខាងដើម
 នោះ) គឺជាបុគ្គលដែលបុគ្គលណាម្នាក់រារាំងមិនបាន អាចដឹង គឺឃើញនូវ
 គុណនៃព្រះអរិយៈទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ រមែងមិនអណ្តែតទៅដោយហេតុ
 ត្រឹមតែសំឡេង ព្រោះឃើញតាមសេចក្តីពិត ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា លក្ខណ្តកក្កិយត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

កទ្ទត្តរគាថា

[២២៧] ខ្ញុំជាកូនប្រុសតែមួយ ជាទីស្រឡាញ់ របស់មាតា ជាទីស្រឡាញ់ របស់បិតា ដែលមាតាបិតា បានហើយ ដោយការប្រព្រឹត្តវត្ថុដ៏ច្រើនផង ដោយការបន់ស្រន់ផង ។ ឯមាតា និងបិតាទាំងពីរនោះ ជាអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន ស្វែងរកប្រយោជន៍ ទើបនាំខ្ញុំទៅថ្វាយព្រះពុទ្ធ ព្រោះសេចក្តីអនុគ្រោះ (ដោយពាក្យថា) កូននេះ ធ្លាប់សុខ ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដោយលំបាក បពិត្រព្រះលោកនាថ យើងខ្ញុំសូមថ្វាយកូននេះ ឲ្យជាអ្នកបម្រើព្រះអង្គ អ្នកទ្រង់ឈ្នះមារ ។ ទើបព្រះសាស្តាទទួលខ្ញុំ ហើយត្រាស់ពាក្យនេះនឹងព្រះអានន្ទថា អ្នកចូរបំបួសកុមារនេះឲ្យឆាប់ កុមារនេះនឹងបានជាបុរសអាជានេយ្យ ។ លុះព្រះសាស្តា អ្នកឈ្នះមារ ទ្រង់ឲ្យបំបួសខ្ញុំរួចហើយ ក៏ស្តេចចូលទៅកាន់វិហារ នាកាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់លិច លំដាប់នោះ ចិត្តរបស់ខ្ញុំក៏ផុតចាកអាសវៈ ។ តពីនោះមក ព្រះសាស្តាទ្រង់ចេញចាកទីសម្ងំ លះបង់ហើយត្រាស់នឹងខ្ញុំថា ម្ចាស់កទ្ទៈ អ្នកចូរមក ព្រះវាចានោះ បានជាឧបសម្បទារបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានឧបសម្បទា ក្នុងអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើត ខ្ញុំបានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ហើយ ឱ ! ព្រះធម៌ ល្អណាស់តើ ។

កទ្ទត្តរ

អដ្ឋកថា

ភទ្ទត្ថេរគាថា

[២២៧] គាថារបស់ព្រះភទ្ទត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯកបុត្តោ ដូច្នោះ ជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះ បូជាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ និងភិក្ខុ សង្ឃប្រមាណមួយសែនអង្គ ដោយបច្ច័យ ៤ មានចីវរជាដើម ។

ដោយបុព្វកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មុន កើត មាតាបិតាមិនមានបុត្ត ធ្វើការបន់ស្រន់ចំពោះទេវតាជាដើម ក៏មិនបាន ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ២ បានបុត្តត្រឹមតែម្នាក់សោត និងថ្វាយបុត្តនោះ ដល់ ព្រះអង្គដើម្បីឲ្យជាទាសៈ ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅ ។ គាប់ជួនទេវបុត្តមួយអង្គ ជិតអស់អាយុ ដឹងបំណងព្រះសាស្តា ត្រូវសក្កុទេវរាជត្រាស់ថា ចូរអ្នកកើត ក្នុងត្រកូលឈ្មោះនោះ ទើបកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីនោះ ពួកញាតិបានដាក់ ឈ្មោះថា ភទ្ទៈ ។

កុលបុត្តនោះកើតបានអាយុ ៧ ឆ្នាំ មាតាបិតាបានតែងខ្លួន ហើយនាំ ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទារកដែល ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ២ សូមទ្រង់ ឥឡូវបានមកហើយ គឺទារកនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំង ២ សូមថ្វាយទារកនេះដល់ទ្រង់ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់នឹងព្រះអានន្ទត្រូវថា ចូរអ្នកបំបួសទារកនេះ គ្រា
 ត្រាស់ហើយ ទើបយាងចូលព្រះគន្ធកុដិ ។ ព្រះថេរៈឲ្យកុលបុត្តនោះបួស
 ហើយប្រាប់គន្លងវិបស្សនាដោយសង្ខេប ព្រោះជាអ្នកសម្បូរដោយឧបនិស្ស័យ
 បំពេញវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន កាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់លិច បំពេញការវិនា ក៏បាន
 អភិញ្ញា ៦ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ប្រជុំជនទាំងពួង បានចូលគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមត្តរៈ
 ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យប្រកបដោយមេត្តា ជាអ្នកប្រាជ្ញដ៏ប្រសើរ
 ទ្រង់ដឹកនាំសត្វដ៏វិសេស ក្នុងលោកទាំងមូល ។ ពួកជនទាំង
 ពួង តែងថ្វាយនូវសង្ការផង នំឈ្មោះបវាកៈផង អាមិសៈ ទឹក
 និងកោជនផង ដល់ព្រះសាស្តា ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរ ។ ឯខ្ញុំ
 ក៏គិតថា នឹងនិមន្តព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរផង ព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ
 ផង ហើយនឹងថ្វាយទានដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទេវតាដ៏ក្រៃលែង
 ជាងទេវតា ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។ ពួកជនទាំង
 នុ៎ះ ដែលខ្ញុំបញ្ជូនទៅឲ្យនិមន្ត ក៏បាននិមន្តព្រះតថាគតផង ភិក្ខុ
 សង្ឃទាំងអស់ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរផង ។ ខ្ញុំបានក្រាលបល្ល័ង្ក
 មានថ្លៃមួយសែន ជាវិការនៃមាស កម្រាលឈ្មោះគោណកៈ
 ព្រមដោយកម្រាលញាត៌គ កម្រាលធ្វើដោយរោមសត្វ ជាផ្កា
 ចង្កោមផង កម្រាលដែលធ្វើដោយសម្បកឈើ កម្រាល
 ដែលត្បាញដោយអំបោះផង ។ ខ្ញុំក្រាលនូវអាសនៈ មានថ្លៃ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

ដ៏ច្រើន គួរដល់ព្រះពុទ្ធ ឯព្រះបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវ
 លោក ទ្រង់ជាទេវតាប្រសើរជាងទេវតា ជានរាសកៈ ទ្រង់
 កុះករដោយភិក្ខុសង្ឃ ស្តេចចូលមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំ
 ក្រោកទទួលព្រះសម្ពុទ្ធ ជាលោកនាថ ដ៏ទ្រង់យស ។ ខ្ញុំមាន
 ចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ ញ៉ាំងភិក្ខុសង្ឃមួយសែនអង្គ ទាំង
 ព្រះពុទ្ធជាលោកនាយក ឲ្យចូលមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ ខ្ញុំមាន
 ចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ (ញ៉ាំងព្រះសម្ពុទ្ធ និងភិក្ខុសង្ឃ)
 ឲ្យឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ ដោយចង្អិនដ៏ថ្លៃថ្លា ព្រះបទុមុត្តរៈ ទ្រង់
 ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់គួរទទួលគ្រឿងបូជា ទ្រង់គង់ក្នុង
 ភិក្ខុសង្ឃ ហើយត្រាស់នូវគាថាទាំងនេះថា
 កុលបុត្តណា ថ្វាយអាសនៈ ជាវិការនៃមាស ក្រាលដោយ
 កម្រាលគោណកៈនេះ តថាគតនឹងសម្តែងសរសើរនូវកុលបុត្ត
 នោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ ។ កុលបុត្ត
 នោះ នឹងសោយទេវរជ្ជសម្បត្តិ អស់ ៧៤ ដង នឹងសោយទិព្វ-
 សម្បត្តិ មានពួកស្រីអប្សរចោមរោម នឹងបានគ្រប់គ្រងផែនដី
 បានជាស្តេចក្នុងប្រទេស មួយពាន់ដង ។ នឹងកើតជាស្តេច
 ចក្រពត្តិ អស់ចំនួន ៥១ ដង នឹងបានជាអ្នកមានត្រកូលខ្ពស់
 ក្នុងកំណើតដែលមានក្នុងភពទាំងពួង ។ លុះកាលជាខាង
 ក្រោយ កុលបុត្តនោះ ត្រូវកុសលមូលជាសំភៀន ក៏ចេញបួស

មាននាមថាកុំយៈ នឹងបានជាសារីករបស់ព្រះសាស្តា ។
 ខ្ញុំប្រកបរឿយៗ នូវវិវេក អាស្រ័យនៅក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់
 ផលទាំងអស់ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមានកិលេស
 លះបង់ហើយ ។ ព្រះសព្វញ្ញជាលោកនាយក ទ្រង់ជ្រាបនូវ
 ហេតុសព្វគ្រប់របស់ខ្ញុំ ទើបទ្រង់គង់ក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយតាំងខ្ញុំ
 ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦
 នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ^(១) ។

១- ក្នុងអបទាន ជាកុំយៈកាឡិគោធាយបុត្តត្ថេរ ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា អភិញ្ញា ៦ កើតដល់សាមណេរហើយ
 ទើបត្រាស់ថា មកកទ្ទៈ ។ រំពេចនោះឯង ព្រះភទ្ទៈនោះចូលទៅគាល់ព្រះមុនី
 ថ្វាយបង្គំហើយ បានឈរផ្គងអញ្ជាលីក្នុងទីជិតព្រះសាស្តា ។ ព្រះវាចាដែល
 ព្រះសាស្តា ត្រាស់ដូច្នោះឯង បានជាឧបសម្បទារបស់ព្រះថេរៈ ។ បានឮថា
 ឧបសម្បទានោះ ឈ្មោះថា ពុទ្ធខបសម្បទា ។ ព្រះថេរៈកាលព្យាករនូវ
 អរហត្តផល ដោយបំណងពោលដល់ប្រវត្តិរបស់ខ្លួនតាំងអំពីកើត ទើប
 ពោលគាថាទាំងនេះថា

ខ្ញុំជាកូនប្រុសតែមួយ ជាទីស្រឡាញ់របស់មាតា ជាទីស្រឡាញ់
 របស់បិតា ដែលមាតាបិតាបានហើយ ដោយការប្រព្រឹត្តវត្ថុ
 ដ៏ច្រើនផង ដោយការបន់ស្រន់ផង ។ ឯមាតា និងបិតាទាំងពីរ

នោះ ជាអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន ស្វែងរកប្រយោជន៍ ទើបនាំខ្ញុំ
 ទៅថ្វាយព្រះពុទ្ធ ព្រោះសេចក្តីអនុគ្រោះ (ដោយពាក្យថា) កូន
 នេះធ្លាប់សុខ ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដោយ
 លំបាក បពិត្រព្រះលោកនាថ យើងខ្ញុំសូមថ្វាយកូននេះ ឲ្យជា
 អ្នកបម្រើព្រះអង្គ អ្នកទ្រង់ឈ្នះមារ ។ ទើបព្រះសាស្តាទទួលខ្ញុំ
 ហើយត្រាស់ពាក្យនេះ នឹងព្រះអាននូវថា អ្នកចូរបំបួសកុមារនេះ
 ឲ្យឆាប់ កុមារនេះ នឹងបានជាបុរសអាជានេយ្យ ។ លុះព្រះ
 សាស្តា អ្នកឈ្នះមារ ទ្រង់ឲ្យបំបួសខ្ញុំរួចហើយ ក៏ស្តេចចូលទៅ
 កាន់វិហារ នាកាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់លិច លំដាប់នោះ ចិត្ត
 របស់ខ្ញុំក៏ផុតចាកអាសវៈ ។ តពីនោះមក ព្រះសាស្តាទ្រង់ចេញ
 ចាកទីសម្ងំ លះបង់ហើយ ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា ម្ចាស់កទ្ទុះ អ្នកចូរមក
 ព្រះវាចានោះ បានជាឧបសម្បទារបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានឧបសម្បទា
 ក្នុងអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើត ខ្ញុំបានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ហើយ ឱ !
 ព្រះធម៌ ល្អណាស់តើ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វតថវិយាហិ សេចក្តីថា ដោយការបាន
 ស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលពោលថា អ្នកទាំងឡាយធ្វើយ៉ាង
 នេះ នឹងបានបុត្ត ហើយក៏ប្រព្រឹត្តវត្ត មានការជីកខ្ទឹះ មិនបរិភោគអាហារ
 ជាដើម ។

បទថា អាយាចនាហិ បានដល់ ដោយសូមចំពោះទេវតា និងសូម

ចំពោះព្រះសាស្តា ។

ពាក្យថា អាយាចនាហិ នេះប៉ុណ្ណោះជាហេតុក្នុងការបានបុត្តនេះ ព្រះ
ថេរៈពោលពាក្យដទៃ ដើម្បីសម្តែងកិច្ចបដិបត្តិរបស់មាតាបិតា និងដើម្បី
សម្តែងការដែលមាតាបិតាបានបុត្តលំបាក ។

បទថា តេ សំដៅដល់ មាតាបិតា ។ បទថា ឧបនាមយំ បានដល់
នាំចូលទៅថ្វាយ ។ បទថា សុខេធិតោ បានដល់ ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ ។
បទថា តេ ស្មើគ្នានឹង តុយ្ហំ ប្រែថា របស់ព្រះអង្គ ។ បទថា បរិចារិកំ
បានដល់ ឲ្យជាអ្នកធ្វើករណីយកិច្ច ។

បទថា ហោស្សត្យាជានិយោ អយំ សេចក្តីថា កុមារនោះនឹងជាអ្នក
ត្រាស់ដឹងរហ័ស ក្នុងសាសនារបស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តា
ត្រាស់ពាក្យនោះថា ចូរប្រញាប់ឲ្យបួសក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។

បទថា បញ្ចាជេត្វាន បានដល់ ត្រាស់នឹងព្រះអានន្ទត្ថេរឲ្យបំបួស ។
បទថា វិហារំ បានដល់ ព្រះគន្ធកុដិ ។ បទថា អនោគ្គតស្មី សូរិយស្មី
បានដល់ កាលព្រះអាទិត្យមិនទាន់អស្តង្គត ។ បទថា តតោ ចិត្តំ វិមុច្ចិ មេ
សេចក្តីថា ខាងមុខអំពីប្រាសាទវិបស្សនានោះ មិនយូរប៉ុន្មាន ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ក៏រួច
ផុតចាកអាសវៈទាំងពួង គឺខ្ញុំជាអ្នកអស់អាសវៈហើយ ។

បទថា តតោ បានដល់ ខាងក្រោយអំពីការអស់អាសវៈរបស់ខ្ញុំ ។

បទថា និរត្តត្វា បានដល់ ចូលផលសមាបត្តិដែលព្រះអង្គដល់ព្រម
ហើយ ហើយទ្រង់ចេញអំពីផលសមាបត្តិនោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា បដិសល្យានុវដ្ឋិនោ ដូច្នោះ ។
បទថា សា មេ អាសូបសម្បទា សេចក្តីថា ព្រះវាចារបស់ព្រះសាស្តា
ដែលត្រាស់ចំពោះខ្ញុំថា ម្នាលកង្កៈ អ្នកចូរមក នុ៎ះឯងជាឧបសម្បទារបស់ខ្ញុំ ។

បទថា ជាតិយា សត្តវស្សន លទ្ធា មេ ឧបសម្បទា នេះ ព្រះថេរៈ
សម្តែងដល់ការអនុគ្រោះយ៉ាងល្អ ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើ និងដែលព្រះ-
សាសនាជានិយ្យានិកធម៌ នាំសត្វចេញចាកទុក្ខ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។
ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា អហោ ធម្មសុធម្មតា គួរអស្ចារ្យ
ព្រះធម៌ ជាធម៌ល្អ ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនេះ សូម្បីព្រះថេរៈប្រកាសកាតជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដោយពាក្យ
ថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំក៏ផុតចាកអាសវៈ ហើយសម្តែងចែកលោកិយអភិញ្ញាចេញ
ទៅដោយពាក្យថា តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា ខ្ញុំបានសម្រេចវិជ្ជា ៣ ហើយ
ដើម្បីប្រកាសថា លោកសម្រេចអភិញ្ញា ៦ ហើយ ។ ដោយហេតុនោះ
ទើបលោកពោលក្នុងអបទានថា អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ហើយ ដូច្នោះ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ភទ្ទត្ថេរគាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

សោទាកត្តរគាថា

[២២៨] ខ្ញុំបានឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គឧត្តមជាងជន ដែលកំពុង
 ចង្រ្កម ព្រះអង្គម្ចាស់ប្រាសាទ គឺគន្ធកុដិ ក៏បានចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា
 នោះក្នុងទីនោះ ហើយថ្វាយបង្គំនូវព្រះអង្គ ជាបុរសដ៏ឧត្តម ។ ខ្ញុំធ្វើ
 នូវចីវរ ឆៀងស្នាម្លាង ហើយផ្គុំដៃ បានដើរចង្រ្កមតាមព្រះពុទ្ធ ព្រះ
 អង្គប្រាសចាកគុលី គឺភគៈ ឧត្តមជាងសព្វសត្វ ។ លំដាប់នោះ
 ព្រះសាស្តាព្រះអង្គទ្រង់ឈ្លាសវៃ ជាបន្ទុះប្រស្នា បានសួរប្រស្នា
 ចំពោះខ្ញុំៗ ក៏មិនតក់ស្លុត មិនភិតភ័យ បានឆ្លើយប្រស្នាថ្វាយព្រះ
 សាស្តា ។ កាលដែលខ្ញុំឆ្លើយប្រស្នាចប់ហើយ ព្រះតថាគត ក៏ទ្រង់
 អនុមោទនា ហើយទ្រង់ទេតមើលកិក្ខុសង្ឃ បានត្រាស់សេចក្តីនេះ
 ថា ។ សោបុកៈនេះ ប្រើប្រាស់បច្ច័យ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត ទីដេក
 និងទីអង្គុយរបស់ពួកអ្នកដែនអង្គៈ មគធៈណា ពួកជនអ្នកដែនអង្គៈ
 មគធៈនោះ ហៅពេញជាមានលាភ ។ មួយទៀត ព្រះសាស្តាត្រាស់
 នូវការក្រោកទទួល និងការប្រព្រឹត្តសមគួរ ថាជាលាភរបស់ពួក
 ជនអ្នកដែនអង្គៈ មគធៈនោះ ។ (ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា) ម្ចាស់
 សោបុកៈ តាំងពីថ្ងៃនេះដើមទៅ អ្នកចូរមកជួបនឹងតថាគតចុះ
 ម្ចាស់សោបុកៈ ការដោះស្រាយប្រស្នានេះឯង ចូរជាឧបសម្បទា
 របស់អ្នកចុះ ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំអំពីកំណើត ក៏បានឧបសម្បទា
 ទ្រទ្រង់រាងកាយជាទីបំផុត ឱ ! ព្រះធម៌ ល្អណាស់តើ ។

អដ្ឋកថា

សោទាកត្តរគាថា

[២២៨] គាថារបស់ព្រះសោបុកត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា ទិស្វា
នាសទនាយាយំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
សាសាណារបស់ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិទ្ធិត្ថៈ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ សម្រេចក្នុងវិជ្ជា និងសិប្បៈទាំងឡាយរបស់
ពួកព្រាហ្មណ៍ ឃើញទោសក្នុងកាម ទើបលះនូវការគ្រប់គ្រងផ្ទះ បួសជា
តាបសគ្រងភ្នំមួយ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបថា តាបសនេះជិតធ្វើកាលកិរិយា
ទើបយាងទៅ ។ តាបសឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា កាល
នឹងប្រកាសភាពដែលបីតិ និងបាមោជ្ជដីក្រៃលែង ទើបរៀបចំអាសនៈផ្កា
ថ្វាយ ព្រះសាស្តាគង់លើអាសនៈនោះហើយ ត្រាស់ធម្មិកថាដែលសម្បយុត្ត
ដោយអនិច្ចតា កាលតាបសនោះកំពុងឃើញនោះឯង បានយាងទៅតាម
អាកាស ។ តាបសលះការប្រកាន់ថា ទៀង ដែលខ្លួនធ្លាប់ប្រកាន់ក្នុងកាលមុន
ហើយតាំងអនិច្ចសញ្ញាក្នុងហឫទ័យៈ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើតក្នុងទេវលោក
អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវតា និងក្នុងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើត
ក្នុងត្រកូលបុរសកៅ ក្នុងនគររាជគ្រឹះ មានឈ្មោះដោយកំណើតថា សោបុកៈ ។
ឯអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា លោកកើតក្នុងត្រកូលឈ្មួញ ឯពាក្យថា សោទាក

គ្រាន់តែជាឈ្មោះប៉ុណ្ណោះ តែពាក្យនេះ ខុសនឹងបាលីក្នុងអបទាន ព្រោះលោក
 ពោលថា កាលដល់ភពចុងក្រោយ ខ្ញុំកើតក្នុងកំណើតសោបុកៈ ដូច្នោះ ។
 កាលកុលបុត្តកើតបាន ៤ ខែ បិតាក៏ស្លាប់ ទើបឪពុកមាចិត្តិម ។ កុលបុត្ត
 នេះកើតបាន ៧ ឆ្នាំដោយលំដាប់ ថ្ងៃមួយ ឪពុកមាខឹងក្រោធ ព្រោះឈ្មោះ
 គ្នានឹងកូនរបស់ខ្លួន ទើបនាំទៅកាន់ព្រៃខ្មោច យកខ្សែចងដៃទាំង ២ ភ្ជាប់គ្នា
 ហើយយកកន្ទុយខ្សែចងយ៉ាងជាប់ជាមួយនឹងសាកសពមនុស្សស្លាប់ ហើយ
 ចៀសចេញទៅ ដោយគិតថា ចចកចូរស៊ីវា ។ ព្រោះហេតុកុមារនោះ ជា
 សត្វដែលកើតក្នុងបច្ច័មភព មិនអាចស្លាប់ឯង ព្រោះផលបុណ្យរបស់ទារក
 សត្វទាំងឡាយមានចចកជាដើម មិនអាចគ្របសង្កត់បានឡើយ ក្នុងកណ្តាល
 យប់ ទារកនោះរើរវាយថា

គតិរបស់ខ្ញុំ ដែលមិនមានគតិដូចម្តេច ដៅពង្សរបស់ខ្ញុំ ដែលមិនមាន
 ដៅពង្ស ជាអ្នកណា អ្នកណាហ្ន៎ ជួយខ្ញុំដែលជាប់ចំណងក្នុងព្រៃខ្មោច ឲ្យ
 ផុតភ័យ ។ ក្នុងពេលនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រមើលមើលវេនេយ្យសត្វ ដែល
 ជាដៅពង្ស ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យនៃអរហត្ត ភ្នំរន្ទាលច្រាលឆ្កៅ ក្នុងហឫទ័យ
 របស់ទារក ទើបទ្រង់ផ្សាយព្រះឱកាស ធ្វើឲ្យកើតសតិ ហើយត្រាស់យ៉ាង
 នេះថា

មកចុះ សោបុកៈ អ្នកកុំខ្លាចឡើយ ចូរសម្លឹងមើលតថាគតៗ នឹង
 ញ៉ាំងអ្នកឲ្យធ្លន់ផុត ដូចព្រះចន្ទផុតចាកមាត់រាហូ ដូច្នោះ ។

ទារកផុតចាកចំណងដោយពុទ្ធានុភាព បានជាព្រះសោតាបន្ន ក្នុង

កាលចប់គាថា បានឈរត្រង់មុខព្រះគន្ធកុដិ ។ មាតារបស់ទារកនោះ មិន
 ឃើញបុត្រ ទើបសួរឪពុកមា កាលឪពុកមាមិនប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់បុត្រ
 នោះ ទើបទៅរកក្នុងទីផ្សេងៗ បានទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ដោយគិតថា
 បានឮថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់ដឹងអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន បើដូច្នោះ អញនឹង
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ទូលសួរការប្រព្រឹត្តទៅនៃបុត្ររបស់អញ ។
 ព្រះសាស្តាទ្រង់បំបាំងទារកនោះដោយប្លន្ទិ កាលនាងទូលសួរថា បពិត្រព្រះ
 អង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឃើញបុត្ររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 ជ្រាបការប្រព្រឹត្តទៅរបស់កូនខ្ញុំព្រះអង្គខ្លះដែរឬទេ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់
 (ធម្មបទ) ថា

កាលបុគ្គលត្រូវមច្ចុគ្របសង្កត់ហើយ កូនទាំងឡាយ មិនមាន
 ដើម្បីជាទីពឹង បិតាក៏មិនមាន ទាំងផៅពង្សក៏មិនមានដើម្បីជាទីពឹង
 ឡើយ សេចក្តីទីពឹងក្នុងញាតិទាំងឡាយក៏មិនមាន ដូច្នោះ ។

ស្ត្រីនោះបានស្តាប់ធម៌នោះហើយ ក៏បានជាព្រះសោតាបន្ន ទារកក៏បាន
 សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា
 កាលខ្ញុំកំពុងតែសម្អាតញាតិភ្នំដ៏ឧត្តមប្រសើរ ព្រះមានព្រះភាគ
 ព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ ទ្រង់ស្តេចមកកាន់សម្នាក់ខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំឃើញ
 ព្រះសម្ពុទ្ធស្តេចមកដល់ ក៏ក្រាលកម្រាល ហើយបូជាអាសនៈ
 ជាវិការនៃផ្កា ចំពោះព្រះសម្ពុទ្ធ ជាលោកជេដ្ឋ ព្រះអង្គមិន
 ញាប់ញ័រ ដោយលោកធម៌ ។ ព្រះលោកនាយក ព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ

គង់លើបុប្ផសនៈហើយ ជ្រាបគតិរបស់ខ្ញុំ ទើបទ្រង់បន្លឿងនូវ
អនិច្ចតាធម៌ថា សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀងទាត់ពិត មានការកើត
ឡើង និងការសូន្យទៅវិញជាធម្មតា លុះកើតឡើងហើយ រមែង
រលត់ទៅវិញ ការរម្ងាប់នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះបាន ទើបនាំមក
នូវសេចក្តីសុខ ។ ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ព្រះអង្គជាឆ្នើមក្នុងលោក ជា
នរោសកៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ លុះទ្រង់សម្តែងអនិច្ចតាធម៌នេះចប់ហើយ
ទើបស្តេចហោះឡើងទៅព្រះភិក្ខុភិក្ខុសា ដូចស្តេចហង្ស កាលហើរទៅ
ព្រះភិក្ខុភិក្ខុសា ។ ខ្ញុំបានលះបង់នូវទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ហើយចម្រើននូវ
អនិច្ចសញ្ញា ខ្ញុំក៏បានចម្រើនអស់ ១ ថ្ងៃ ហើយធ្វើមរណកាល
ក្នុងទីនោះ ។ ខ្ញុំសោយសម្បត្តិទាំងពីរ ត្រូវកុសលមូលជាសំរេច
ក៏បានដល់នូវបច្ចិមភព ខ្ញុំចូលទៅកាន់កំណើតប្រកបដោយផល ។
ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះចូលទៅកាន់ផ្ទះ បានដល់
អរហត្តផល ។ ខ្ញុំមានព្យាយាមតឹងរឹងណាស់ មានចិត្តបញ្ជូនទៅ
កាន់សមាធិ មានចិត្តតម្កល់ខ្ជាប់លក្ខណៈសីល ញ៉ាំងព្រះពុទ្ធ ជា
មហានាគ ឲ្យប្រោសប្រាណា ហើយបានឧបសម្បទា ។ ក្នុងកប្បទី
៩៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុង
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្កា ។
ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានចម្រើននូវ
អនិច្ចសញ្ញា ក្នុងកាលនោះ ការអស់អាសវៈក៏បានសម្រេចដល់ខ្ញុំ

ដែលចម្រើនសញ្ញានោះ ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦
នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់រំសាយបូជិ ។ ឯមាតាបានឃើញ
បុត្រ មានចិត្តត្រេកអរ បានស្តាប់ថា បុត្រនោះ ជាព្រះខីណាស្រព ទើបអនុញ្ញាត
ឲ្យបួសហើយក៏ទៅ ។ ព្រះសោបុក្ខនោះចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ដែល
កំពុងយាងចង្រ្កមត្រង់ស្រមោលព្រះគន្ធកុដិ ថ្វាយបង្គំហើយ ចង្រ្កមតាមព្រះ
សាស្តា ព្រះមានព្រះភាគបំណងនឹងប្រទានឧបសម្បទាដល់សាមណេរ ទើប
ត្រាស់សួរបញ្ហា ១០ មានពាក្យថា ឯកំ ឆាម កី អ្វី ឈ្មោះថា មួយ
ដូច្នោះជាដើម ។

ឯសោបុក្ខនោះ កាន់យកព្រះពុទ្ធបំណងប្រៀបធៀបនឹងសព្វញ្ញតញ្ញាណ
ទូលឆ្លើយបញ្ហានោះ ដោយន័យជាដើមថា សព្វ សត្វា អាហារាដ្ឋិតិកា
សត្វទាំងឡាយតាំងនៅបានដោយអាហារ ដូច្នោះជាដើម ។ ដោយហេតុនោះ
ទើបបញ្ហាទាំងនោះ ឈ្មោះថា កុមារប្បញ្ញា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់មានព្រះ
ហឫទ័យអនុគ្រោះ ព្រោះការព្យាករណ៍បញ្ហារបស់លោក ទ្រង់ក៏អនុញ្ញាត
ឧបសម្បទា ដោយហេតុនោះ ទើបឧបសម្បទានោះ ឈ្មោះថា បញ្ហាព្យា-
រណឧបសម្បទា គឺឧបសម្បទាដោយការព្យាករណ៍បញ្ហា ។ ព្រះថេរៈកាល
ប្រកាសប្រវត្តិរបស់ខ្លួន និងព្យាករអរហត្តផល ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា
ខ្ញុំបានឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គឧត្តមជាងជន ដែលកំពុងចង្រ្កម

ព្រះសាស្ត្រានោះ ក៏បានចូលទៅគាល់ព្រះសាស្ត្រានោះ
 ក្នុងទីនោះ ហើយថ្វាយបង្គំនូវព្រះអង្គ ជាបុរសដ៏ឧត្តម ។ ខ្ញុំធ្វើ
 នូវចីវរធៀងស្នាម្នាង ហើយផ្គុំដៃ បានដើរចម្រើនតាមព្រះពុទ្ធ ព្រះ
 អង្គប្រាសចាកធូលី គឺរាគៈ ឧត្តមជាងសព្វសត្វ ។ លំដាប់នោះ
 ព្រះសាស្ត្រាព្រះអង្គទ្រង់ឃ្លាសវៃ ជ្រាបនូវប្រស្នា បានសួរប្រស្នា
 ចំពោះខ្ញុំៗ ក៏មិនតក់ស្លុត មិនភិតភ័យ បានឆ្លើយប្រស្នាថ្វាយព្រះ
 សាស្ត្រា ។ កាលដែលខ្ញុំឆ្លើយប្រស្នាចប់ហើយ ព្រះតថាគត ក៏ទ្រង់
 អនុមោទនា ហើយទ្រង់ទតមើលភិក្ខុសង្ឃ បានត្រាស់សេចក្តីនេះ
 ថា ។ សោបុកៈនេះ ប្រើប្រាស់បច្ច័យ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត ទីដេក
 និងទីអង្គុយរបស់ពួកអ្នកដែនអង្គៈ មគធៈណា ពួកជនអ្នកដែន
 អង្គៈ មគធៈនោះ ហៅពេញជាមានលាភ ។ មួយទៀត ព្រះ
 សាស្ត្រា ត្រាស់នូវការក្រោកទទួល និងការប្រព្រឹត្តសមគួរ ថាជា
 លាភរបស់ពួកជនអ្នកដែនអង្គៈ មគធៈនោះ ។ (ព្រះសាស្ត្រា
 ត្រាស់ថា) ម្ចាស់សោបុកៈ តាំងពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ អ្នកចូរមក
 ជួបនឹងតថាគតចុះ ម្ចាស់សោបុកៈ ការដោះស្រាយប្រស្នានេះឯង
 ចូរជាឧបសម្បទារបស់អ្នកចុះ ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ អំពីកំណើត
 ក៏បានឧបសម្បទាទ្រង់រាងកាយជាទីបំផុត ឱ ! ព្រះធម៌ ល្អ
 ណាស់តើ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វាសានធាយាយំ បានដល់ ក្នុងស្រមោល

នៃព្រះគន្ធកុដិ ។

បទថា វន្តិស្សំ ប្រែថា ថ្វាយបង្គំ ។

បទថា សំហវិត្យាន ចាណាយោ បានដល់ ធ្វើដៃទាំង ២ ឲ្យជួបគ្នា ដោយអាការដូចក្រពុំឈ្នួក អធិប្បាយថា ធ្វើអញ្ចាលី ។

បទថា អនុចន្តមិស្សំ សេចក្តីថា ខ្ញុំដើរចង្រ្កម ដោយការដើរតាមក្រោយ ព្រះសាស្តា ដែលទ្រង់កំពុងចង្រ្កម ។ បទថា វិរជំ បានដល់ ប្រាសចាក ធូលី មានរាគៈជាដើម ។ បទថា បញ្ចោ បានដល់ កុមារប្បញ្ញា ។ បទថា វិទូ បានដល់ ដឹងវត្ថុដែលគួរដឹង អធិប្បាយថា ដឹងវត្ថុទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា អច្ចម្ពី ច អភិភោ ច ព្រោះខ្ញុំលះនូវការតក់ស្លុត និងការភ័យខ្លាចដែល កើតឡើងថា ព្រះសាស្តានឹងត្រាស់សួរអញ ដូច្នោះ ដោយអរហត្តមគ្គ ហើយព្យាករ ។

បទថា យេសាយំ ស្មើគ្នានឹង យេសំ អន្តមគធានំ អយំ សោទាគោ ប្រែថា សោបាកភិក្ខុនេះបរិកោគចីវរ ។ បេ។ របស់អ្នកអង្គៈ និងអ្នកមគធៈ ពួកណា ។

បទថា បច្ចុយំ បានដល់ គិលានប្បច្ច័យ ។ បទថា សាមីចី បានដល់ ការធ្វើសាមីចិកម្ម មានការចៀសផ្លូវ និងការបក់ផ្ចិតជាដើម ។

ន អក្ខរៈក្នុងបទថា អន្តតត្ថេ នេះ គ្រាន់តែធ្វើការភ្ជាប់បទ អធិប្បាយ ថា ធ្វើថ្ងៃនេះឲ្យជាដើម គឺចាប់ផ្តើមអំពីថ្ងៃនេះ ។ បាលីថា អន្តតត្ថេ ដូច្នោះ ក៏មាន អធិប្បាយថា ធ្វើនូវកាល មានថ្ងៃនេះ ឲ្យជាខាងដើមតទៅ ។

បទថា ទស្សនាយោបសង្កម សេចក្តីថា អ្នកកុំគិតថា មានជាតិថោក
ទាប ឬមានវ័យទន់ក្មេងជាន់ ចូរអ្នកមករកតថាគតចុះ ។

បទថា ឧសា ចេវ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ព្រះសាស្តាបានត្រាស់
ថា ការដែលអ្នកប្រៀបធៀបសព្វញ្ញត្តញ្ញាណរបស់តថាគត ហើយធ្វើការ
ឆ្លើយបញ្ហានេះ ចូរជាឧបសម្បទារបស់អ្នក ។ បាលីថា លទ្ធា មេ ឧបសម្បទា
ដូច្នោះក៏មាន ។ សម្រាប់អាចារ្យពួកខ្លះ ដែលពោលថា លទ្ធាន ឧបសម្បទា
នោះ មានពាក្យអធិប្បាយថា មានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ចំណែកពាក្យដែលមិន
បានពោលក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថាសោទាកត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សរកង្កត្តរគាថា

[២២៩] ខ្ញុំ (កាលនៅជាតាបស) បានច្រូតស្បូវដោយដៃឯង ធ្វើកុដិសម្រាប់នៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាឈ្មោះរបស់ខ្ញុំថា សរកង្ក ដោយសម្មតិ ។ ការច្រូតស្បូវដោយដៃ មិនគួរដល់ខ្ញុំ ក្នុងថ្ងៃនេះទេ ព្រោះសិក្ខាបទទាំងឡាយ ព្រះគោតមដ៏មានយស បានបញ្ញត្តហើយ ដល់យើង ។ ខ្ញុំឈ្មោះសរកង្ក មិនបានឃើញរោគ ដែលពេញពោរ ទាំងអស់ ក្នុងកាលមុន រោគនោះដែលសរកង្កអ្នកធ្វើតាមឱវាទ នៃ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទេវតាដ៏ប្រសើរ បានឃើញហើយ ។

ព្រះវិបស្សីទ្រង់យាងទៅហើយ តាមផ្លូវណា ព្រះសិវី
 ព្រះវេស្សកូ ព្រះកកុសន្ទៈ ព្រះកោនាគមនៈ និងព្រះ
 កស្សបៈ ទ្រង់យាងទៅតាមផ្លូវណា ព្រះគោតមទ្រង់
 យាងទៅតាមផ្លូវនោះដែរ ។

ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ៧ ព្រះអង្គ ប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តី ប្រកាន់ យាងចុះកាន់ព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គមានធម្មកាយកើតហើយ ប្រកបដោយតាទិគុណ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌នេះ គឺអរិយសច្ច ៤ បានដល់ ទុក្ខ សមុទ័យ មគ្គ និរោធ ជាទីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដើម្បី អនុគ្រោះដល់ពួកសត្វ ។ ទុក្ខក្នុងសង្សារ មិនមានទីបំផុត ប្រព្រឹត្ត ទៅក្នុងកាយណា អំពីការបែកធ្លាយនៃកាយនេះក្តី ការអស់ទៅនៃ

ជីវិតក្តី ភពថ្មីដទៃទៀត មិនមាន ខ្ញុំផុតស្រឡះហើយចាកកិលេស
ទាំងអស់ ។

សរកង្កត្តោ

ឧទាន

ព្រះថេរៈ ៥ អង្គ គឺសុន្ទរសមុទ្ទត្តោ ១ លកុណ្ណកកទ្ធិយត្តោ ១
ភទ្ទត្តោ ១ សោបាកត្តោ ១ សរកង្កមហាតសី ១ ពោលនូវគាថា
៣៥ ក្នុងសុត្តកនិបាត ។

សុត្តកនិបាត ចប់

អដ្ឋកថា

សរកង្កត្តោគាថា

[២២៨] គាថារបស់ព្រះសរកង្កត្តោ មានពាក្យផ្តើមថា សរេ ហេតុហិ
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតជាកូនព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានឈ្មោះតាម
វង្សត្រកូលថា អនភិលត្ថិតៈ កុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យហើយ លះកាម ឬស

ជាតាបស កាច់ឈើ និងស្មៅដោយខ្លួនឯង យកមកធ្វើបណ្ណសាលា ។ តាំង
អំពីនោះ ទើបតាបសមាននាមបញ្ញត្តថា សរកង្ក ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វលោក ដោយពុទ្ធ-
ចក្ខុ បានឃើញឧបនិស្ស័យអរហត្តរបស់តាបសនោះ ទើបយាងទៅក្នុងទីនោះ
ទ្រង់សម្តែងធម៌ តាបសបាននូវសទ្ធា បួស ចម្រើនវិបស្សនាកម្មជ្ជាន មិនយូរ
ប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត ហើយនៅក្នុងទីនោះឯង ។ កាលនោះ សាលាស្លឹក
ដែលព្រះថេរៈនោះធ្វើក្នុងកាលជាតាបស បានទ្រុឌទ្រោមបាក់បែក ។ ពួក
មនុស្សឃើញដូច្នោះ ក៏និយាយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ហេតុអ្វី ទើបមិន
ជួសជុលកុដិនេះ ។ ព្រះថេរៈកាលប្រកាសកិច្ចទាំងពួងនោះថា ឥឡូវនេះ
អាត្មាមិនអាចធ្វើកុដិដូចក្នុងកាលជាតាបស ទើបពោល ២ គាថាថា

ខ្ញុំ (កាលនៅជាតាបស) បានច្រូតស្បូវដោយដៃឯង ធ្វើកុដិ
សម្រាប់នៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាឈ្មោះរបស់ខ្ញុំថា សរកង្ក
ដោយសម្មតិ ។ ការច្រូតស្បូវដោយដៃ មិនគួរដល់ខ្ញុំ ក្នុងថ្ងៃ
នេះទេ ព្រោះសិក្ខាបទទាំងឡាយ ព្រះគោតមដ៏មានយស បាន
បញ្ញត្តហើយដល់យើង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សរេ ហេតុហិ ភក្ខិក្ខា សេចក្តីថា ក្នុង
កាលមុន គឺក្នុងកាលជាតាបស ខ្ញុំយកដៃទាំង ២ កាច់ដើមបបួស និងច្រូត
ស្មៅ ធ្វើជាបណ្ណសាលាអាស្រ័យ គឺអង្គុយ និងដេក ។

បទថា តេន បានដល់ ដោយការកាច់ដើមបបួសទាំងឡាយមកធ្វើតូប ។

បទថា សម្មតិយា សេចក្តីថា បានឈ្មោះថា សរកង្គ តាមសន្ទតដែល
អនុលោមតាមហេតុ ។

បទថា ន មយ្ហំ កប្បតេ អន្ទ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ គឺឥឡូវនេះ ខ្ញុំឧប-
សម្បទាហើយ មិនសម គឺមិនគួរដាច់ដើមបបួសដោយដៃទាំង ២ ព្រោះ
ហេតុអ្វី ព្រោះព្រះសមណៈគោតមទ្រង់យស ទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទដល់យើង
ទាំងឡាយ ដោយពាក្យនោះ ព្រះថេរៈសម្តែងថា សិក្ខាបទដែលព្រះសាស្តា
ទ្រង់បញ្ញត្តិដល់យើងទាំងឡាយនោះ យើងទាំងឡាយមិនកន្លង ព្រោះហេតុ
នៃជីវិត ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងហេតុក្នុងការមិនជួសជុលបណ្ណសាលា ដោយ
ប្រការមួយយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងហេតុនោះ ដោយ
បរិយាយដទៃទៀត ទើបពោលគាថានេះថា

ខ្ញុំឈ្មោះសរកង្គ មិនបានឃើញរោគ ដែលពេញពោរទាំងអស់ ក្នុង
កាលមុន រោគនោះ ដែលសរកង្គអ្នកធ្វើតាមឱវាទ នៃព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធ ជាទេវតាដ៏ប្រសើរ បានឃើញហើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សកលំ ប្រែថា ទាំងមូល ។ បទថា
សមត្ថំ ប្រែថា គ្រប់បរិបូណ៌ អធិប្បាយថា មិនមានសេសសល់ចំណែកទាំង
ពួង ។

ដោយបទថា រោតំ ព្រះថេរៈពោលសំដៅយកឧបាទានក្នុង ៥ ដែល
ជាហេតុ ព្រោះអត្ថថា ចាក់ដោត ព្រោះជាតួទុក្ខជាដើម ។

បទថា ឆាន្ទសំ បុព្វេ សេចក្តីថា ក្នុងកាលមុន មុននឹងបានទទួលឱវាទ របស់ព្រះសាស្តា ខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញឡើយ ។

បទថា សោយំ រោគោ ធិដ្ឋោ វចនករោនាតិទេវស្ស សេចក្តីថា រោគ ពោល គឺបញ្ចក្ខន្ធនេះ ដែលសរកងអ្នកធ្វើតាមឱវាទរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលជាធំជាងទេវតា ព្រោះក្រែងលែងជាងទេវតាទាំងឡាយ គឺសម្មតិទេព ឧបបត្តិទេព និងវិសុទ្ធិទេព ដោយសីលគុណជាដើមរបស់អង្គ បានឃើញ ហើយ គឺកំណត់ដឹងដោយភាពជាបញ្ចក្ខន្ធ ដោយបញ្ញាដែលសម្បយុត្តដោយ មគ្គ ដែលប្រកបដោយវិបស្សនាបញ្ញា ។ ដោយបទថា សោ យំ រោគោ ជាដើមនេះ ព្រះថេរៈសម្តែងថា សូម្បីកុដិ គឺអត្តភាពក៏មិនជាប់ជំពាក់យ៉ាង នេះ នឹងពោលថ្វី ដល់ការជួសជុលកុដិស្មៅខាងក្រៅនោះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលប្រាប់បដិបទាដើម្បីសម្រេចអរហត្តរបស់ខ្លួន យ៉ាងនេះថា ផ្លូវដែលខ្ញុំបដិបត្តិ ធ្វើឲ្យឃើញរោគ គឺអត្តភាពតាមសេចក្តីពិត នោះ ជាផ្លូវទូទៅសម្រាប់ព្រះពុទ្ធគ្រប់អង្គ ១ ធម៌ គឺឱវាទនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នោះ ដែលដូចជាមាសបាក់ពាក់កណ្តាល ដែលបុគ្គលណាបដិបត្តិតាមហើយ ធ្វើឲ្យដល់នូវការអស់ទុក្ខបាន ១ ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

ព្រះវិបស្សីទ្រង់យាងទៅហើយ តាមផ្លូវណា ព្រះសិទ្ធិ
ព្រះវេស្សកុ ព្រះកកុសន្ទៈ ព្រះកោនាគមនៈ និងព្រះ
កស្សបៈ ទ្រង់យាងទៅតាមផ្លូវណា ព្រះគោតមទ្រង់
យាងទៅតាមផ្លូវនោះដែរ ។

ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ៧ ព្រះអង្គ ប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តី
 ប្រកាន់ យាងចុះកាន់ព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គមានធម្មកាយកើតហើយ
 ប្រកបដោយតាទិគុណ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌នេះ គឺអរិយសច្ច ៤
 បានដល់ ទុក្ខ សមុទ័យ មគ្គ និរោធ ជាទីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដើម្បី
 អនុគ្រោះដល់ពួកសត្វ ។ ទុក្ខក្នុងសង្សារ មិនមានទីបំផុត ប្រព្រឹត្ត
 ទៅក្នុងកាយណា អំពីការបែកធ្លាយនៃកាយនេះក្តី ការអស់ទៅនៃ
 ជីវិតក្តី ភពថ្មីដទៃទៀត មិនមាន ខ្ញុំផុតស្រឡះហើយចាកកិលេស
 ទាំងអស់ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេនេវ មគ្គេន បានដល់ អរិយមគ្គដែល
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ណា ដែលជាចំណែកដើម ។

បទថា គតោ បានដល់ ប្រព្រឹត្តទៅ គឺសម្រេចព្រះនិព្វាន ។ បទថា
 វិបស្សី បានដល់ ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ បទថា កកុសន្ត ជានិក្ខេបបទ
 ដែលមិនមានវិភត្តិ ។ បាលីថា កកុសន្តកោណាគមន ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា តេនព្ភាសេន បានដល់ ផ្លូវ គឺអរិយមគ្គនោះឯង ។ បទថា
 អនាធានា បានដល់ ដែលមិនប្រកាន់មាំ ឬដែលមិនមានបដិសន្ធិ ។ បទថា
 ខយោគធា បានដល់ ឈមចុះកាន់ព្រះនិព្វាន គឺមានព្រះនិព្វានជាទីពឹង ។

បទថា យេហាយំ ទេសិភោ ធម្មោ សេចក្តីថា សាសនធម៌នេះ ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ៧ អង្គឯណា ទ្រង់សម្តែងហើយ គឺទ្រង់ប្រកាសហើយ ។

បទថា ធម្មកុតេហិ បានដល់ មានធម៌ជាសកាវៈ ព្រោះជាធម្មកាយ

ឬកើតឡើងអំពីលោកុត្តរធម៌ ៩ ឬសម្រេចធម៌ ។

បទថា ភាទិកិ បានដល់ ជាអ្នកដល់នូវភាពជាបុគ្គលមិនញាប់ញ័រក្នុង ឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម ។

ដោយបទថា ចត្តារិ អរិយសច្ចានិ ជាដើម ព្រះថេរៈសម្តែងដល់ធម៌ ដែលព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ទ្រង់សម្តែង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចត្តារិ ជាការកំណត់នូវការរាប់ ។

បទថា សច្ចានិ ជាគ្រឿងសម្តែងដល់ធម៌ដែលកំណត់ ។ តែដោយ អត្ថនៃសព្វ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ព្រោះប្រសើរ និងពិត ព្រោះអត្ថថា ពិត ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ព្រោះជាសច្ចៈ ដែលព្រះមានព្រះភាគដ៏ ប្រសើរ ទ្រង់សម្តែង ឬព្រោះជាសច្ចៈដែលធ្វើឲ្យបានជាព្រះអរិយៈ ឈ្មោះ ថាជា ទុក្ខំ ព្រោះជារបស់គួរខ្ពើម និងព្រោះជារបស់ទេ បានដល់ ឧបាទា- ក្ខន្ធទាំង ៥ ។ ឈ្មោះថា សមុទយោ បានដល់ តណ្ហា ព្រោះជាដែនកើតនៃ ទុក្ខ ។ ឈ្មោះថា មគ្គោ ព្រោះសម្លាប់កិលេសទាំងឡាយ ឬព្រោះអ្នក ត្រូវការព្រះនិព្វាន ត្រូវស្វែងរក ។ បានដល់ ធម៌ ៨ ប្រការ មានសម្មាទិដ្ឋិ ជាដើម ឈ្មោះថា និរោធា ព្រោះក្នុងព្រះនិព្វាននោះ មិនមានត្រើយ ពោល គឺសង្សារដែលជាទីត្រាច់ទៅ ឬថា កាលបុគ្គលសម្រេចព្រះនិព្វាននោះហើយ រមែងមិនមានត្រើយ ឬឈ្មោះថា និរោធា ព្រោះជាទីរម្ងត់ទុក្ខ បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។

ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ទុក្ខសង្ខយោ ក្នុងទីនេះ មាន

សេចក្តីសង្ខេបប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឯសេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាបដោយន័យដូច
ពោលហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។

បទថា **យស្មី** បានដល់ កាលសម្រេចនិរោធ គឺព្រះនិព្វានណា ។

បទថា **និវត្តតេ** មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ
ដែលមានធម្មកាយ ទ្រង់សម្តែងធម៌នេះថា កាលអរិយមគ្គការវិនាស ទុក្ខ
មានជាតិជាដើម ដែលមិនមានទីបំផុត គឺមិនមានទីបំផុត រមែងមិនប្រព្រឹត្តទៅ
ក្នុងសង្សារនេះ គឺរមែងជាប់សូន្យ ភាពដែលទុក្ខជាប់សូន្យនោះ ជានិរោធ ។
ដោយបទថា **ភេទា** ព្រះថេរៈសម្តែងដោយសរុបដល់ការសម្រេចអរហត្ត
របស់លោក ដោយការកំណត់ដឹងនូវទុក្ខថា **ហេតោ ទិដ្ឋោ** (ហេតុនោះដែល
ខ្ញុំឃើញហើយ) ។ ចំណែកបាលីថា **យស្មី និវត្តតេ ទុក្ខំ** ជាដើម មាន
អធិប្បាយដូចតទៅនេះ ទុក្ខ មានជាតិជាដើម មិនមានទីបំផុតនេះ កើតក្នុង
សង្សារ ដែលបញ្ញត្តថា ជាទីបន្តនៃខន្ធជាដើមណា សង្សារនោះ ដទៃចាក
ការដល់នូវសេចក្តីទុក្ខនេះ ហៅថា ភពថ្មី ព្រោះកើតរឿយៗ ក្រោយអំពី
ជីវិតន្ទ្រិយសូន្យទៅ គឺក្រោយអំពីការបែកធ្លាយ ការវិនាសនៃខន្ធ ៥ ពោល
គឺកាយហើយ ក៏មិនមាន (អ្វី) ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំរួចផុត គឺប្រាស
ចាកកិលេសទាំងពួង គឺចាកកិលេស និងភពទាំងពួង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា សរកង្កត្តោគាថា ចប់

សុត្តកនិបាត ចប់

សុត្តន្តបិដក បេរគាថា អដ្ឋកថា

មហាកថាយនត្ថេរគាថា

[២៣០] បព្វជិតមិនគប្បីធ្វើនូវកម្មច្រើនទេ គប្បីលះបង់ជន
(បាបមិត្ត) មិនគប្បីខ្វល់ខ្វាយ (ដើម្បីលោកទេ) ព្រោះ
បព្វជិតអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ជាប់ចិត្តក្នុងរស រមែងលះបង់ប្រយោជន៍
ដែលនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។ ការថ្វាយបង្គំ និងការបូជាណា
ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ពួកព្រះអរិយៈ ដឹងច្បាស់នូវការថ្វាយ
បង្គំ និងការបូជានោះ ថាដូចជាកក់ ទាំងដឹងថាជារសដ៏ឆ្ងាវ
គេកម្រដកបាន ជាគ្រឿងសក្ការៈ ដែលបុរសអាក្រក់ លះបង់
បានដោយកម្រ ។

បុគ្គលមិនគប្បីសេពនូវអំពើអាក្រក់ ដោយខ្លួនឯង ព្រោះបំពេញ
(ទុក្ខ) ដល់សត្វដទៃ (ទាំងមិនញ៉ាំងបុគ្គលដទៃឲ្យសេពនូវអំពើ
អាក្រក់នោះ) ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយ មានកម្មជាដៅពង្ស ។
បុគ្គលជាចោរ ព្រោះពាក្យអ្នកដទៃក៏ទេ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះ
ពាក្យអ្នកដទៃក៏ទេ បុគ្គលដឹងខ្លួនឯងយ៉ាងណា សូម្បីពួកទេវតា
ក៏ដឹងបុគ្គលនោះដូច្នោះដែរ ។ ពួកជនផ្ដេសផ្ដាស រមែងមិនដឹង
ច្បាស់ថា យើងទាំងឡាយនឹងលំបាក ក្នុងលោកនេះ តែពួកជន

ណា ដឹងច្បាស់ក្នុងដំណើរនោះ ការជម្លោះតែងស្ងប់រម្ងាប់ទៅអំពី
សម្មាភិប្បកជននោះ ។ បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញា បើទុកជាអស់
សម្បត្តិរលឹងធម៌ ក៏ឈ្មោះថា រស់នៅ ឯបុគ្គលមានសម្បត្តិ
ឈ្មោះថា មិនរស់នៅ ព្រោះការមិនបាននូវបញ្ញា ។ បុគ្គលរមែង
ស្តាប់នូវសំឡេងទាំងអស់បាន ដោយសារត្រចៀក បុគ្គលមាន
ចក្ខុ រមែងឃើញរូបគ្រប់យ៉ាង ចំណែកអ្នកប្រាជ្ញមិនគួរលះចោល
(ឬប្រកាន់) នូវអារម្មណ៍ទាំងពួង ដែលខ្លួនឃើញហើយ ឮ
ហើយឡើយ ។ បុគ្គលអ្នកមានភ្នែក គប្បីធ្វើដូចជាខ្វាក់ បុគ្គល
អ្នកមានត្រចៀក គប្បីធ្វើដូចជាច្រងំ បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា គប្បីធ្វើ
ដូចជាគ បុគ្គលអ្នកមានកម្លាំង គប្បីធ្វើដូចជាអ្នកខ្សោយកម្លាំង
តែកាលបើហេតុ (មិនគួរធ្វើ) កើតឡើងហើយ ត្រូវដេកដូច
ជាដេកស្ងាប់ ។

មហាកថាយនត្ថេរ



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា អដ្ឋកថា

មហាកថាយនត្ថេរគាថា

[២៣០] ក្នុងអដ្ឋកថា គាថារបស់ព្រះមហាកថាយនត្ថេរ មាន ពាក្យផ្ដើមថា កម្មំ ពហុកំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមាន អត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង សាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូលគហបតីមហា- សាល ចម្រើនវ័យហើយ ថ្ងៃមួយ កំពុងស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកររបស់ព្រះសាស្តា ជួបភិក្ខុមួយរូប ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ស្ដាប់នាក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាងភិក្ខុ ទាំងឡាយ ខាងចែកអត្ថ ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ដោយសន្ទេបឲ្យពិស្តារ ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសុមេធកើតជាវិជ្ជាធរ ហោះទៅតាមអាកាស ឃើញព្រះសាស្តាគង់ក្នុងជង្រព្រៃមួយ ក្បែរភ្នំហិមពាន្ត មានចិត្តជ្រះថ្លា ធ្វើនូវការបូជាដោយផ្កាកណិការជាច្រើន ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងសុគតិនោះឯង ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សរូបៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងក្រុងពារាណសី កាលព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វានហើយ ធ្វើការបូជាក្នុង

ទីសាងចេតិយដោយឥដ្ឋមាស ដែលមានតម្លៃមួយសែន ហើយតាំងសេចក្តី
ប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមឲ្យសរីរៈរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ មានពណ៌
ដូចមាស ក្នុងទីដែលខ្ញុំព្រះអង្គកើតហើយ ។

បន្ទាប់អំពីនោះមក ក៏បំពេញតែកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត អន្តោល
ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ អស់មួយពុទ្ធនរ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ
កុលបុត្តនោះ កើតក្នុងផ្ទះបុរោហិតរបស់ព្រះបាទចណ្ឌប្បជ្ជោត ក្នុងនគរខ្មែរនី
ក្នុងថ្ងៃដាក់ឈ្មោះទារកនោះ មាតាគិតថា បុត្តរបស់អញមានកាយដូចមាស
នាំយកឈ្មោះរបស់ខ្លួនមកហើយ ដូច្នោះ ទើបដាក់ឈ្មោះថា កញ្ជានមាណព
នោះឯង ។ ទារកនោះចម្រើនវ័យហើយ សិក្សាចប់ត្រូវទេ អំណើៈឥតអំពី
ឪពុកទៅ ក៏បានតំណែងបុរោហិត ប្រាកដឈ្មោះថា កញ្ជាយនៈ ដោយអំណាច
នៃគោត្ត ។ ព្រះបាទចណ្ឌប្បជ្ជោត ទ្រង់ស្តាប់ថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់កើតឡើង ក៏
បញ្ជូនបុរោហិតនោះទៅថា សូមលោកអាចារ្យទៅទីនោះ នាំព្រះសាស្តាមកទី
នេះចុះ ។

កញ្ជាយនបុរោហិតនោះ មានសម្មាញ់ជាគម្រប់ ៨ ចូលទៅគាល់ព្រះ
សាស្តាៗ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់បុរោហិតនោះ ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនាកញ្ជាយន-
មាណព និងជនទាំង ៧ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទាទាំង
ឡាយ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់មិនញាប់ញ័រ ឥតមានបុគ្គល
ផ្ទាញ់បាន ជានាយក ទ្រង់ត្រាស់ឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពី

កទ្ធកប្បនេះ ។ ព្រះវិរសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានត្របកព្រះនេត្រដូចផ្កាល្អិត
 មានព្រះឱស្ឋប្រាសចាកមន្ទិលដូចព្រះចន្ទ មានព្រះតចៈដូចមាស
 មានរស្មីរុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យ ទ្រង់ជាទីត្រូវភ្នែក និងចិត្តរបស់
 សត្វ ប្រដាប់ដោយលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ទ្រង់កន្លងផុតគន្លងពាក្យ
 ទាំងពួង ត្រូវមនុស្ស និងទេវតាធ្វើសក្ការៈហើយ ។ ព្រះសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់ញ៉ាំងពួកសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ទ្រង់មានសំឡេងពីរោះ ផ្សាយ
 ទៅ ទ្រង់មានសន្តានជាប់ដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់ភ្ញៀវក្លាក្នុង
 ពួកបរិស័ទ ។ ព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សម្តែងធម៌ពីរោះ ប្រកបដោយ
 សច្ចៈ ៤ ទ្រង់ស្រង់ពួកសត្វដែលលិចចុះក្នុងកក់ គឺមោហៈ ។
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំកើតជាតាបស មានលំនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ត្រាប់
 ទៅតែម្នាក់ឯង ហោះទៅកាន់មនុស្សលោកតាមអាកាស បាន
 ឃើញព្រះជិនស្រី ។ ខ្ញុំចូលទៅកាន់សម្នាក់ព្រះជិនស្រីនោះ បាន
 ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសម្ពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ដែលកំពុងពណ៌នា
 នូវគុណដ៏ធំរបស់សាវ័កថា ភាសិតដែលតថាគតពោលដោយ
 បង្រួញ សាវ័កនេះ ប្រកាសដោយពិស្តារបាន ញ៉ាំងបរិស័ទ និង
 តថាគតឲ្យត្រេកអរ ដូចកច្ចាយនកិក្ខុ ។ តថាគតមិនឃើញមាន
 សាវ័កដទៃណាមួយ ក្នុងសាសនានេះ យ៉ាងនេះឡើយ ព្រោះ
 ហេតុនោះ សាវ័កនេះ ជាអ្នកប្រសើរ (បិតានៅ) ក្នុងទីជា
 ឯតទគ្គៈ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំទុកយ៉ាងនេះ

ចុះ កាលនោះ ខ្ញុំមានសេចក្តីស្ងប់ស្ងែង ព្រោះស្តាប់ពាក្យជាទី
 គាប់ចិត្តនោះ ទើបទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ដើរសន្សំ បេះផ្កាឈើ ។
 ខ្ញុំបូជាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទីពឹងនៃលោក ហើយប្រាថ្នានូវ
 តំណែងនោះ ។

កាលនោះ ព្រះសរណាលយសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យដ៏ធំ
 របស់ខ្ញុំ ទ្រង់ព្យាករថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលនូវឥសីដ៏
 ប្រសើរនេះ មានស្បែកដូចមាស មិនមានមន្ទិល មានរោមខ្ពស់
 និងសាច់ពេញលេញ ឈរផ្គុំអញ្ចូលមិនកម្រើក មានសេចក្តី
 រីករាយ មានភ្នែកពេញល្អ មានអធ្យាស្រ័យស្អាតចុះ ក្នុងការ
 ពណ៌នានូវពុទ្ធភុណ្ណ ជាអ្នកកើតអំពីធម៌ មានហឫទ័យខ្ពស់
 ហាក់ដូចជាស្រោចស្រពដោយទឹកអម្រឹត ។

បពិត្រព្រះមហាមុនី លុះខ្ញុំឈរស្តាប់នូវគុណរបស់ព្រះកច្ចានភិក្ខុ
 ហើយ ក៏ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ក្នុងសាសនានៃព្រះគោតម ក្នុង
 កាលជាអនាគត ។ (ព្រះបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ព្យាករថា) តាបស
 នេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទ ជាឱរសរបស់ព្រះគោតមនោះ ជា
 ធម្មនិម្មិត មាននាមថា កច្ចានភិក្ខុ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តា ។
 កច្ចានភិក្ខុនោះ នឹងបានជាពហុស្សុត មានញាណដ៏ប្រសើរ ជា
 អ្នកប្រាជ្ញ ដឹងនូវសេចក្តីអធិប្បាយ និងដល់នូវតំណែងនោះ
 ដូចជាតថាគតព្យាករហើយនេះ ។

ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើ
 កុសលកម្មក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃ
 ពុទ្ធបូជា ។ ខ្ញុំតែងអន្ទោលទៅក្នុងភពពីរ គឺទេវតា ឬមនុស្ស
 មិនដែលស្គាល់គតិដទៃឡើយ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ ខ្ញុំតែង
 កើតក្នុងត្រកូលពីរ គឺត្រកូលក្សត្រ ឬព្រាហ្មណ៍ មិនដែលកើត
 ក្នុងត្រកូលទាបឡើយ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។ ក្នុងបច្ច័មភព
 ខ្ញុំកើតជាបុរស^១នៃបុរោហិត របស់ស្តេចព្រះនាមចណ្ឌប្បជ្ជោត
 ក្នុងបុរីឧជ្ជេនី ជាទីរករាយ ។ ខ្ញុំជាបុត្ររបស់តិបិតិវច្ឆព្រាហ្មណ៍
 ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាល្អិត ដល់នូវត្រើយនៃវេទ ឯមាតាខ្ញុំ ឈ្មោះ
 នាងចន្ទបទុមា ខ្ញុំឈ្មោះកប្បានៈ មានស្បែកល្អ ខ្ញុំដែលព្រះ
 ភូមិបាលបញ្ជូនទៅ ដើម្បីល្បួងមើលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏បានឃើញ
 ព្រះនាយក ជានាយទ្វារ នៃមោក្ខបុរី ទ្រង់សន្សំនូវគុណ ។ ខ្ញុំ
 ស្តាប់ពាក្យមិនមានមន្ទិល ជាពាក្យជម្រះនូវកក់ គឺគតិ ក៏បាន
 ដល់នូវអមតធម៌ ជាទីម្ខាប ជាមួយនឹងពួកបុរោហិតដ៏សេស
 ៧ នាក់ ។ ខ្ញុំជាអ្នកដឹងនូវសេចក្តីអធិប្បាយ ក្នុងបំណងធំនៃព្រះ
 សុគត ព្រះអង្គទ្រង់តាំងខ្ញុំទុកក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ខ្ញុំមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 សម្រេចល្អហើយ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។

១- បាលីថា បិរោហិតនុជាតិនោ គួរក្រែបថា កូននៃបុរោហិត ទើបត្រូវតាមន័យរបស់
 អដ្ឋកថា ។

ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់លាព្រះហស្តត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
ជាភិក្ខុចុះ ។ ក្នុងខណៈនោះឯង លោកទាំងនោះ មានសក់ និងពុកមាត់ត្រឹម
២ អង្គលី ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ បានជាអ្នកដូច
ព្រះថេរៈដែលមានវស្សា ៦០ ព្រះថេរៈធ្វើនូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឲ្យសម្រេច
ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទើបទូលដល់ព្រះសាស្តាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ព្រះបាទចណ្ឌប្បជ្ជោត ទ្រង់ប្រាថ្នាថ្វាយបង្គំព្រះបាទារបស់ព្រះអង្គ និងដើម្បី
ស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកនោះឯង ចូរទៅ
ក្នុងទីនោះ កាលអ្នកទៅហើយ ព្រះរាជានឹងជ្រះថ្លា ។

ព្រះថេរៈមានភិក្ខុដទៃជាគម្រប់ ៨ ទៅក្នុងទីនោះ តាមព្រះតម្រាស់
របស់ព្រះសាស្តា ធ្វើឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាហើយ ប្រតិស្ឋានព្រះសាសនា
ក្នុងអវន្តិជនបទ ហើយត្រឡប់ទៅគាល់ព្រះសាស្តាម្តងទៀត ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះ
ថេរៈឃើញភិក្ខុជាច្រើនលះបង់សមណធម៌ មកត្រេកអរក្នុងការងារ ត្រេកអរ
ក្នុងការច្រឡំក្រឡំ ពេញចិត្តក្នុងរសតណ្ហា និងនៅដោយសេចក្តីប្រមាទ
ដើម្បីជាសំតៀនភិក្ខុទាំងនោះ ទើបពោល ២ គាថាថា

បព្វជិតមិនគប្បីធ្វើនូវកម្មច្រើនទេ គប្បីលះបង់ជន (បាបមិត្ត)
មិនគប្បីខ្វល់ខ្វាយ (ដើម្បីលាភទេ) ព្រោះបព្វជិត អ្នក
ខ្វល់ខ្វាយ ជាប់ចិត្តក្នុងរស រមែងលះបង់ប្រយោជន៍ ដែលនាំ
មកនូវសេចក្តីសុខ ។ ការថ្វាយបង្គំ និងការបូជាណា ក្នុង

ត្រកូលទាំងឡាយ ពួកព្រះអរិយៈ ដឹងច្បាស់នូវការថ្វាយ
បង្គំ និងការបូជានោះ ថាដូចជាកក់ ទាំងដឹងថាជាសរដ្ឋីធ្ងរ
គេកម្រដកបាន ជាគ្រឿងសក្ការៈ ដែលបុរសអាក្រក់លះបង់
បានដោយកម្រ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កម្មំ ពហុកំ ន ការយេ សេចក្តីថា ភិក្ខុ
មិនគប្បីប្រាថ្នានូវវត្ថុដែលធំ មានការសាងសង់លំនៅថ្មីជាដើម ដែលជា
បលិពោធចំពោះការបំពេញសមណធម៌ ឯការកសាង គឺជួសជុលរបស់
ដែលទ្រុឌទ្រោម ដែលចាប់ផ្តើមធ្វើបន្តិចបន្តួច ដើម្បីបូជាព្រះតម្រាស់របស់
ព្រះសាស្តា ក៏គួរធ្វើនោះឯង ។

បទថា បរិវន្តេយ្យ ជនំ សេចក្តីថា គួររៀនពួកជនដោយអំណាចការ
ច្រឡំក្រឡំដោយពួកគណៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ជនំ សេចក្តីថា កាល
ភិក្ខុសេពគប់ ចូលទៅអង្គុយជិតបុគ្គលណា កុសលធម៌រមែងសាបសូន្យទៅ
អកុសលធម៌រមែងចម្រើន ភិក្ខុគួរបៀសវាងពួកជនដែលមិនមែនកល្យាណមិត្ត
នោះចេញ ។

បទថា ន ឧយ្យមេ សេចក្តីថា ភិក្ខុមិនគប្បីព្យាយាមដោយការសង្រ្គោះ
ត្រកូល ដើម្បីឲ្យបច្ច័យកើតឡើង ។ ព្រោះបទថា សោ ឧស្សុក្កោ រសា-
នុតិទ្ធោ អត្ថំ វិព្ពុតិ យោ សុខាធិវាហោ សេចក្តីថា ភិក្ខុណាជាអ្នកជាប់ក្នុង
រសអាហារ គឺជាប់រសអាហារដោយអំណាចតណ្ហា ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយដើម្បីឲ្យ
បច្ច័យកើតឡើង ភិក្ខុនោះរមែងជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយដើម្បីសង្រ្គោះត្រកូល កាល

ត្រកូលមានសេចក្តីសុខ ខ្លួនឯងក៏មានសេចក្តីសុខតាម កាលត្រកូលជួបសេចក្តី
 ទុក្ខ ខ្លួនឯងក៏កើតទុក្ខ កាលកិច្ចរបស់ត្រកូលកើតឡើង ក៏យកខ្លួនទៅប្រឡូក
 ប្រឡំ រមែងលះបង្គំ គឺរៀនរូបប្រយោជន៍ មានសីលជាដើម ដែលនាំសេចក្តី
 សុខមកឲ្យ គឺដែលនាំសេចក្តីសុខកើតអំពីសមថៈ វិបស្សនា មគ្គ ផល និង
 ព្រះនិព្វានមកឲ្យ អធិប្បាយថា គេចចេញអំពីប្រយោជន៍នោះ ដោយចំណែក
 មួយ ។

ព្រះថេរៈទូន្មានថា ចូរអ្នករៀនចាកនូវការត្រេកអរក្នុងការងារ ត្រេកអរ
 ក្នុងការប្រឡូកប្រឡំ និងការជាប់ចិត្តក្នុងបច្ច័យ ដោយគាថាដំបូងយ៉ាងនេះ
 ហើយ ឥឡូវនេះ កាលតិះដៀលដល់ការប្រាថ្នាក្នុងសក្ការៈ ទើបពោលគាថា
 ទី ២ ។ អត្ថនៃគាថាទី ២ នោះថា ការថ្វាយបង្គំ និងការបូជានេះ ដែលពួក
 ជនគ្រប់គ្រងផ្ទះ ក្នុងត្រកូលធ្វើដើម្បីលើកតម្កើងនូវគុណរបស់បព្វជិត ដែល
 ចូលទៅដើម្បីភិក្ខុ ព្រោះព្រះអរិយៈទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម ចង្អុល
 បង្ហាញ ឬប្រកាសឲ្យដឹងថា ការថ្វាយបង្គំ និងការបូជានោះ ជាកក់ ព្រោះអត្ថ
 ថា ញ៉ាំងបុគ្គលដែលមិនបានអប់រំខ្លួនឲ្យលិច និងព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការ
 សៅហ្មង (ឲ្យដល់ខ្លួន) និងព្រោះពោលដល់ការប្រាថ្នាសក្ការៈរបស់អន្ទ-
 បុប្ផន ដែលមិនដឹងដល់ខ្លួនថា ជាសរជីវ្ហារ គេកម្រដកបាន ព្រោះធ្វើឲ្យ
 កើតការបៀតបៀន ព្រោះសង្កត់សង្កិនខាងក្នុង និងព្រោះដកឡើងបានលំបាក
 ដោយហេតុជាសក្ការៈដែលបុគ្គលដឹងបានដោយលំបាក ដូច្នោះឯង ទើបជា
 គ្រឿងសក្ការៈដែលបុរសអាក្រក់ លះបង្គំបានដោយកម្រ គឺលះបានលំបាក

ព្រោះមិនប្រព្រឹត្តទៅតាមបដិបទជាគ្រឿងលះសក្ការៈនោះ ព្រោះបុគ្គលលះសក្ការៈបាន ព្រោះលះនូវការប្រាថ្នាសក្ការៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ការប្រកបសេចក្តីព្យាយាមដើម្បីការលះសក្ការៈនោះ ជាកិច្ចដែលភិក្ខុគួរធ្វើ ។

ព្រះថេរៈបានពោល ៦ គាថាខាងក្រោមនេះ ដោយបំណងទូន្មានព្រះបាទចណ្ឌប្បវេណ្ឌថា

បុគ្គលមិនគប្បីសេពនូវអំពើអាក្រក់ ដោយខ្លួនឯង ព្រោះបំពេញ (ទុក្ខ) ដល់សត្វដទៃ (ទាំងមិនញ៉ាំងបុគ្គលដទៃឲ្យសេពនូវអំពើអាក្រក់នោះ) ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយមានកម្មជាដៅពន្យ ។ បុគ្គលជាចោរ ព្រោះពាក្យអ្នកដទៃក៏ទេ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះពាក្យអ្នកដទៃក៏ទេ បុគ្គលដឹងខ្លួនឯង យ៉ាងណា សូម្បីពួកទេវតាក៏ដឹងបុគ្គលនោះ ដូច្នោះដែរ ។ ពួកជនផ្តេសផ្តាស រមែងមិនដឹងច្បាស់ថា យើងទាំងឡាយនឹងលំបាក ក្នុងលោកនេះ តែពួកជនណា ដឹងច្បាស់ក្នុងដំណើរនោះ ការជម្លោះតែងស្ងប់រម្ងាប់ទៅ អំពីសម្លាក់ពួកជននោះ ។ បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញា បើទុកជាអស់សម្បត្តិលឿងឆេងក៏ឈ្មោះថា រស់នៅ ឯបុគ្គលមានសម្បត្តិ ឈ្មោះថា មិនរស់នៅ ព្រោះការមិនបាននូវបញ្ញា ។ បុគ្គលរមែងស្តាប់នូវសំឡេងទាំងអស់បាន ដោយសារត្រចៀក បុគ្គលមានចក្ខុ រមែងឃើញរូបគ្រប់យ៉ាង ចំណែកអ្នកប្រាជ្ញមិនគួរលះចោល (ឬប្រកាន់) នូវអារម្មណ៍ទាំង

ពួង ដែលខ្លួនឃើញហើយ ឮហើយឡើយ ។ បុគ្គលអ្នកមានភ្នែក
 គប្បីធ្វើដូចជាខ្នាក់ បុគ្គលអ្នកមានត្រចៀក គប្បីធ្វើដូចជាថ្មង់ បុគ្គល
 អ្នកមានបញ្ញា គប្បីធ្វើដូចជាគ បុគ្គលអ្នកមានកម្លាំង គប្បីធ្វើដូច
 ជាអ្នកខ្សោយកម្លាំង តែកាលបើហេតុ (មិនគួរធ្វើ) កើតឡើង
 ហើយ ត្រូវដេកដូចជាដេកស្លាប់ ដូច្នោះ ។

បានឮថា ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ជឿពួកព្រាហ្មណ៍ ហើយត្រាស់ឲ្យ
 សម្លាប់សត្វបូជាយញ្ញ ទ្រង់មិនស្រាវជ្រាវការធ្វើឲ្យពិតប្រាកដ ដាក់អាជ្ញាជន
 ទាំងឡាយដែលមិនមែនចោរ ដោយសម្គាល់ថាជាចោរ ឯការកាត់ក្តី ក៏កាត់
 ធ្វើបុគ្គលមិនមែនម្ចាស់ទ្រព្យឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ ទ្រង់ធ្វើបុគ្គលដែលជាម្ចាស់ទ្រព្យ
 មិនឲ្យជាម្ចាស់ ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បីបង្ហាញសេចក្តីនោះដល់ព្រះរាជា ទើប
 ពោល ៦ គាថា ដោយន័យជាដើមថា ន បរស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន បរស្សបណ្ឌិតាយ កម្មំ មច្ចុស្ស
 ទាបកំ សេចក្តីថា បុគ្គលមិនគួរសេពនូវកម្មអាក្រក់ មានការសម្លាប់ និង
 ការចងជាដើម ដោយអាងបុគ្គលដទៃជាហេតុ អធិប្បាយថា មិនគួរប្រើអ្នក
 ដទៃឲ្យធ្វើ ។

បទថា អត្តនា តំ ន សេវេយ្យ សេចក្តីថា មិនគួរធ្វើកម្មអាក្រក់នោះ
 ដោយខ្លួនឯង ព្រោះអ្វី ព្រោះសត្វមានកម្មជាដៅពង្ស អធិប្បាយថា សត្វ
 ទាំងនេះ រមែងជាទាយាទនៃកម្ម ព្រោះហេតុនោះ ខ្លួនឯងក៏មិនត្រូវធ្វើកម្ម
 អាក្រក់ណាមួយឡើយផង មិនដឹកនាំឲ្យអ្នកដទៃធ្វើអាក្រក់នោះផង ។

បទថា ន បរេ វចនា ចោរោ សេចក្តីថា ខ្លួនឯងមិនបានធ្វើចោរកម្ម
 និងឈ្មោះថាជាចោរត្រឹមតែពាក្យរបស់អ្នកដទៃនោះក៏មិនមែន បុគ្គលជាអ្នក
 ប្រាជ្ញព្រោះពាក្យអ្នកដទៃក៏ទេ ក៏ដូចគ្នា គឺមុនីជាអ្នកមានកាយសមាចារ វចី-
 សមាចារ និងមនោសមាចារបរិសុទ្ធដោយល្អ ដោយហេតុត្រឹមតែពាក្យរបស់
 អ្នកដទៃនោះ ក៏មិនមែន ។

បទថា បរេ ក្នុងគាថានេះ ជាពាក្យប្រើដោយមិនលុបវិកត្តិ ។ ឯ
 អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា កាលគួរនឹងពោលថា បរេសំ តែសម្តែងថា បរេ
 ព្រោះធ្វើនូវការលុប សំ អក្ខរៈចេញ ។

បទថា អត្តា ច នំ យថា វេទី សេចក្តីថា ខ្លួន គឺចិត្តស្គាល់ គឺ
 ស្គាល់ច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា អាត្មាអញបរិសុទ្ធ ឬមិនបរិសុទ្ធ ។

បទថា ទេវាមិ នំ តថា វិទូ សេចក្តីថា វិសុទ្ធិទេព និងឧបបត្តិទេព
 រមែងដឹងជាក់ច្បាស់បុគ្គលនោះថា ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ខ្លួនឯង និងទេវតា
 បែបនោះ ទើបជាប្រមាណថាបរិសុទ្ធ ឬមិនបរិសុទ្ធ អធិប្បាយថា ពួកសត្វ
 ណានីមួយ ដែលត្រូវលោកៈ និងទោសៈគ្រប់សង្កត់ មិនដឹងច្បាស់បាន
 ឡើយ ។

បទថា បរេ សេចក្តីថា ក្រៅអំពីបណ្ឌិតហើយ បុគ្គលដទៃក្រៅអំពី
 បណ្ឌិតនោះ គឺជាអ្នកមិនស្គាល់កុសល អកុសល កម្មមានទោស និងមិន
 មានទោស កម្ម និងផលនៃកម្ម ការមិនស្អាតនៃរាងកាយ និងភាពដែល
 សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀង ឈ្មោះថា បរេ ក្នុងទីនេះ ។ យើងទាំងឡាយ

នឹងលំបាក គឺនឹងនាំគ្នាលះបង់ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងជីវលោកនេះ បានដល់
មិនដឹងថា ពួកយើងនឹងនាំគ្នាទៅកាន់ទីជិតមច្ចុរាជរឿយៗ គឺពិតប្រាកដ ។

បទថា យេ ច តត្ថ វិជានន្តិ សេចក្តីថា ក្នុងជនទាំងនោះ ជនណា គឺ
ពួកដែលជាបណ្ឌិត រមែងដឹងខ្លួនថា ពួកយើងនឹងទៅកាន់ទីជិតនៃមច្ចុរាជ ។

បទថា តតោ សម្មន្តិ មេធាសា សេចក្តីថា ជនទាំងនោះដែលស្គាល់ខ្លួន
ហើយយ៉ាងនោះ រមែងបដិបត្តិដើម្បីស្ងប់រម្ងាប់នូវវិវាទ គឺការបៀតបៀនអ្នក
ដទៃបាន អធិប្បាយថា ជនពួកដទៃ រមែងមិនទាស់ទែងគ្នា មិនបៀតបៀន
គ្នាដោយខ្លួនឯង តែព្រះអង្គ (ព្រះបាទចណ្ឌប្បជ្ជោត) ព្រោះរក្សាជីវិត ទើប
ធ្វើបុគ្គលដែលមិនមែនចោរ ឲ្យជាចោរខ្លះ ដោយការដាក់នូវអាជ្ញា ទាំងធ្វើ
បុគ្គលជាម្ចាស់ទ្រព្យ មិនឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ ដោយការដាក់អាជ្ញាខ្លះ បៀតបៀន
ធ្វើឲ្យវិនាសទ្រព្យ ព្រោះការខ្វះបញ្ញា ។ បុគ្គលមិនធ្វើតាមនោះ ឈ្មោះថា
បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញា បើទុកជាអស់សម្បត្តិរលីងធេង ក៏ឈ្មោះថារស់នៅ
ឯបុគ្គលមានសម្បត្តិ ឈ្មោះថា មិនរស់នៅ ព្រោះការមិនបាននូវបញ្ញា គឺបុគ្គល
មានបញ្ញា ទោះបីអស់ទ្រព្យ ក៏សន្តោសត្រេកអរដោយបច្ច័យតាមមាន តាម
បាន ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការងារដែលប្រាសចាកទោស នេះឈ្មោះថា ជាជីវិត
របស់បុគ្គលដែលមានបញ្ញា ។

ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ
សគាថវគ្គ) ថា អ្នករស់នៅដោយបញ្ញា ឈ្មោះថា ជាអ្នករស់នៅប្រសើរ
បំផុត ឯបុគ្គលដែលមានបញ្ញាថោកថយ ព្រោះខ្វះនូវបញ្ញា ធ្វើប្រយោជន៍ក្នុង

លោកនេះ និងលោកខាងមុខឲ្យវិនាសទៅ ទោះបីមានទ្រព្យ ក៏រស់នៅមិន
បាន មិនឈ្មោះថា រស់នៅ ព្រោះត្រូវពាក្យនិន្ទាជាដើម ឬធ្វើទ្រព្យដែលមាន
ហើយឲ្យវិនាសទៅ សូម្បីជីវិតក៏មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន ព្រោះខ្លួនមិនមាន
ឧបាយ ។

បានឮថា ព្រះថេរៈបានពោលគាថាទាំង ៤ នេះ ថ្វាយព្រះរាជាក្នុង
ព្រះសុបិន ។ ព្រះរាជាទ្រង់សុបិន ទ្រង់តើនឡើងខណៈដែលសុបិនថា កំពុង
ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈនោះឯង លុះរាត្រីអស់ហើយ ក៏ចូលទៅរកព្រះថេរៈ ទ្រង់
ថ្វាយបង្គំហើយ ទ្រង់ពោលដល់ការយល់សប្តិ តាមដែលទ្រង់ឃើញហើយ
ដល់ព្រះថេរៈ។ ស្តាប់រឿងនៃការយល់សប្តិនោះហើយ បានកាសិតចំពោះ
គាថានោះ ថ្វាយជាឱវាទដល់ព្រះរាជាដោយ ២ គាថាថា **សត្វំ សុណាតិ**
ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ដោយបទថា **សត្វំ សុណាតិ សោតេន** ក្នុងទីនេះ
សំដៅសេចក្តីថា បុគ្គលមិនច្នឹង រមែងបានឮសំឡេង ដែលល្មមបានឮ
ច្បាស់ទាំងអស់ ដែលមកប្រាកដ គឺទាំងដែលជាពាក្យសុភាសិតផង និងពាក្យ
ដែលជាទុព្ភាសិតផង ដោយសោតប្បសាទ ។ បុគ្គលមិនខ្វាក់ ក៏ដូចគ្នា
រមែងឃើញរូបទាំងអស់ គឺដែលល្អ និងមិនល្អដោយចក្ខុបសាទ នេះចាត់ថា
ជាសកាវៈនៃឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន ច ទិដ្ឋំ សុតំ ដិរោ សត្វំ ឧជ្ឈ័តុំ** នេះ
ត្រឹមតែជាឧទាហរណ៍ប៉ុណ្ណោះ សេចក្តីថា អ្នកប្រាជ្ញ គឺបុគ្គលមានបញ្ញា មិន

គួរលះបង់ ឬប្រកាន់នូវរូបទាំងអស់ដែលបានឃើញមក ឬសំឡេងទាំងអស់
 ដែលបានឮមកហើយ ។ អ្នកប្រាជ្ញពិចារណាដល់គុណ និងទោស ក្នុងរូប
 និងសំឡេងនោះហើយ គួរលះបង់ចំពោះវត្ថុដែលគួរលះបង់ និងគួរប្រកាន់វត្ថុ
 ដែលគួរប្រកាន់ ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលមានបញ្ញា ទោះបីមានភ្នែកកល្យ ក៏ធ្វើដូច
 ជាបុគ្គលខ្វាក់ គឺទោះបីមានភ្នែកកល្យ កាលឃើញវត្ថុដែលគួរលះបង់ ក៏គួរធ្វើ
 ដូចមនុស្សខ្វាក់ គឺធ្វើដូចមើលមិនឃើញ ។ កាលបានស្តាប់វត្ថុដែលគួរលះបង់
 ក៏ដូចគ្នា ទោះបីមានត្រចៀកកល្យ ក៏ធ្វើដូចមនុស្សត្រចៀកច្រង គឺធ្វើដូចមិន
 បានឮ ។

បទថា បញ្ញាវស្ស យថា មូធា សេចក្តីថា បុគ្គលមានបញ្ញា សូម្បី
 ឈ្លាសក្នុងពាក្យដែលគប្បីធ្វើដូចមនុស្ស-គ ក្នុងកាលមិនគួរនិយាយ ព្រោះ
 មានបញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ។ បុគ្គលមានកម្លាំង គឺដល់ព្រមដោយកម្លាំង
 ក៏គប្បីធ្វើដូចបុគ្គលទុព្វល ក្នុងកាលមិនគួរធ្វើ ។ រ អក្ខរៈ (ក្នុងពាក្យ
 ថា ទុព្វលោវិវ) ធ្វើការភ្ជាប់បទ បានដល់ គប្បីធ្វើដូចបុគ្គលដែលឥត
 សមត្ថភាព ។

បទថា អថ អត្ថ សមុប្បន្នេ សយេថ មតសាយិកំ សេចក្តីថា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៤៦៥

កាលកិច្ចដែលខ្លួនគួរធ្វើកើតឡើង គឺប្រាកដឡើង ទោះដេកក្នុងពេលជិតស្លាប់
បានដល់ សូម្បីនៅក្នុងពេលជិតស្លាប់ ក៏គួរពិចារណាដល់ប្រយោជន៍នោះឯង
គឺមិនព្រមឲ្យប្រយោជន៍នោះសាបសូន្យទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា អថ អត្ថុ សមុប្បន្ន សេចក្តីថា កាលប្រយោជន៍
គឺកិច្ចដែលខ្លួនមិនគួរធ្វើកើតឡើង គឺប្រាកដឡើង ទោះដេកក្នុងពេលជិត
ស្លាប់ បានដល់ ដេកក្នុងពេលជិតស្លាប់ហើយ មិនព្រមធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ
នោះឡើយ ។ ព្រះរាជាបានទទួលឱវាទអំពីព្រះថេរៈយ៉ាងនេះថា បណ្ឌិតមិន
គួរធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះវត្ថុដែលមិនគួរធ្វើ ប្រកបចំពោះ
វត្ថុដែលគួរធ្វើប៉ុណ្ណោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា មហាកថាយនត្ថរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សិរីមិត្តត្រៃភាសា

[២៣១] ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក
 មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ ភិក្ខុមានសភាពដូច្នោះ
 នោះឯង រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ
 យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក
 មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មានទ្វាររក្សាហើយ គ្រប់
 កាល ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយសេចក្តី
 ប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តី
 ក្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មានសីលល្អ
 ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ
 យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក
 មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មានមិត្តល្អ ភិក្ខុនោះ
 រមែងមិនសោកសោយ ក្នុងកាលខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ
 យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក
 មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មានបញ្ញាល្អ ភិក្ខុនោះ
 រមែងមិនសោកស្តាយ ក្នុងកាលខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ
 យ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលណា មានសទ្ធាមិនញាប់ញ័រ បានតម្កល់សីល
 ក្នុងព្រះតថាគតផង បុគ្គលណា មានសីលល្អ ជាទីត្រេកអរនៃព្រះ
 អរិយៈ ដែលព្រះអរិយៈសរសើរហើយផង បុគ្គលណា មានសេចក្តី

ជ្រះថ្លា ក្នុងសង្ឃជន បុគ្គលណា មានការយល់ឃើញត្រង់ផង អ្នក
ប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលនោះថាជាអ្នកមិនខ្សត់ ជីវិតរបស់បុគ្គល
នោះ មិនមែនជាមោឃទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ មេធាវីបុគ្គលកាល
រព្វកន្លែងពាក្យប្រដៅ របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ គួរប្រកបរឿយៗ នូវ
សទ្ធាផង សីលផង សេចក្តីជ្រះថ្លាផង ការយល់ធម៌ផង ។

សិរិមិត្តត្ថោ

អដ្ឋកថា

សិរិមិត្តត្ថោរគាថា

[២៣១] គាថារបស់ព្រះសិរិមិត្តត្ថោ មានពាក្យផ្តើមថា អក្កោធនោ
ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
ពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាកូនប្រុសរបស់កុដ្ឋមិកៈ ដែលមានទ្រព្យច្រើន ក្នុងក្រុង
រាជគ្រឹះ មានឈ្មោះថា សិរិមិត្ត បានឮថា មាតារបស់សិរិមិត្តនោះ ជាប្អូន
ស្រីរបស់សិរិគុត្ត រឿងរបស់សិរិគុត្តនោះ មកហើយក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទនោះ
ឯង ។ សិរិមិត្តជាក្មួយប្រុសនៃសិរិគុត្តនោះ ចម្រើនវ័យហើយ បាននូវសេចក្តី
ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះសាស្តា ក្នុងការទូន្មានដ៏រធនបាល បួសហើយ បំពេញ

វិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត ថ្ងៃមួយ ឡើងកាន់អាសនៈដើម្បី
សូត្របាតិមោក្ខ ទើបអង្គុយចាប់ផ្តិតវិជនីវិចិត្រ ប្រាប់ធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ព្រះថេរៈកាលនឹងប្រាប់ នឹងកាលចែកសម្តែងគុណដ៏ឧឡារ ទើបពោលគាថា
ថា

ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក មិនមាន
មាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ ភិក្ខុមានសភាពដូច្នោះនោះឯង
រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាង
នេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក
មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មានទ្វាររក្សាហើយ
គ្រប់កាល ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយ
សេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់
សេចក្តីក្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់ មាន
សីលល្អ ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោកក្នុងខាងមុខ ដោយ
សេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ មិនចង់
សេចក្តីក្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តីញុះញង់
មានមិត្តល្អ ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោយ ក្នុងកាលខាងមុខ
ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុណា គ្មានសេចក្តីក្រោធ
មិនចង់សេចក្តីក្រោធទុក មិនមានមាយា ប្រាសចាកសេចក្តី
ញុះញង់ មានបញ្ញាល្អ ភិក្ខុនោះ រមែងមិនសោយសោយក្នុងកាល

ខាងមុខ ដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលណា មាន
 សទ្ធាមិនញាប់ញ័រ បានតម្កល់សិប្ប ក្នុងព្រះតថាគតផង បុគ្គល
 ណា មានសីលល្អ ជាទីត្រេកអរនៃព្រះអរិយៈ ដែលព្រះអរិយៈ
 សរសើរហើយផង បុគ្គលណា មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ក្នុងសង្ឃផង
 បុគ្គលណា មានការយល់ឃើញត្រង់ផង អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 ហៅបុគ្គលនោះថា ជាអ្នកមិនខ្សត់ ជីវិតរបស់បុគ្គលនោះ មិន
 មែនជាមោឃទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ មេធាវីបុគ្គល កាលរព្វកន្លះ
 ពាក្យប្រដៅ របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ គួរប្រកបរឿយៗ នូវសទ្ធា
 ផង សីលផង សេចក្តីជ្រះថ្លាផង ការយល់ធម៌ផង ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អក្កោធនោ** បានដល់ មានប្រក្រតីមិន
 ក្រោធអធិប្បាយថា កាលមានហេតុដែលនឹងឲ្យកើតសេចក្តីក្រោធប្រាកដ
 ឡើង ក៏តាំងនៅក្នុងអធិវាសនខន្តី មិនព្រមឲ្យសេចក្តីក្រោធកើតឡើងឡើយ ។

បទថា **អនុបនាហី** បានដល់ មិនចង់នូវសេចក្តីក្រោធអធិប្បាយថា
 ជាអ្នកមានប្រក្រតី មិនចង់សេចក្តីក្រោធដោយអាងកំហុស ដែលអ្នកដទៃធ្វើ
 ដោយន័យជាដើមថា បុគ្គលឯណោះបានជេរអញ បានសម្លាប់អញ បានយក
 ឈ្នះអញ បានលួចទ្រព្យរបស់អញ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា **អមាយោ** ព្រោះមិនមានមាយា ដែលមានលក្ខណៈបិទបាំង
 នូវទោសកំហុសដែលមាន ។

ឈ្មោះថា **វិត្តបេសុណោ** ព្រោះរៀបចំកិច្ចសុណវាចា ។

បទថា ស វេ ភាទិសកោ ភិក្ខុ បានដល់ ភិក្ខុនោះ គឺជាបុគ្គលបែប
 នោះ ដែលមានជាតិយ៉ាងនោះ ជាអ្នកប្រកបដោយគុណតាមដែលពោលមក
 ហើយ អធិប្បាយថា ដោយបដិបទាតាមដែលពោលហើយយ៉ាងនេះ ភិក្ខុនោះ
 លះលោក (នេះ) ទៅហើយ រមែងមិនសោយសោកក្នុងលោកខាងមុខ
 ព្រោះថា មិនមានហេតុនៃសេចក្តីសោក ។

ឈ្មោះថា គុត្តទ្វារោ ព្រោះមានចក្ខុទ្វារជាដើម និងមានកាយទ្វារ
 ជាដើម គ្រប់គ្រងរក្សាហើយ ។

បទថា កល្យាណសីលោ បានដល់ ជាអ្នកមានសីលល្អ គឺមានសីល
 ដ៏បរិសុទ្ធល្អ ។

បទថា កល្យាណមិត្តោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា កល្យាណមិត្ត ព្រោះ
 អត្ថថា មានមិត្តល្អ ដែលមានលក្ខណៈតាមដែលទ្រង់សម្តែង (ក្នុងអង្គត្រា-
 និកាយ សុត្តកថិត) យ៉ាងនេះថា

ភិក្ខុជាអ្នក (ធ្វើខ្លួន) ឲ្យជាទីស្រឡាញ់ផង គួរគោរពផង គួរ
 សរសើរផង ឧស្សាហ៍ប្រៀនប្រដៅផង អត់ធន់ចំពោះពាក្យផង
 ជាអ្នកនិយាយពាក្យជ្រៅផង ទាំងមិនដឹកនាំក្នុងហេតុដែលមិនគួរ
 ផង ដូច្នោះ ។

បទថា កល្យាណបញ្ញោ បានដល់ ជាអ្នកមានបញ្ញាល្អ អធិប្បាយថា
 ធម្មតាបញ្ញាដែលមិនល្អ មិនមានកំពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ លោកពោល
 យ៉ាងនេះ ក៏ដោយអំណាចបញ្ញាដែលជាហេតុនាំចេញចាកសង្សារ ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងដល់សម្មាសម្ពុទ្ធិ ដោយគាថាដែលជាបុគ្គលា-
 ធិដ្ឋាន ដោយលើកយកការមិនក្រោធជាប្រធានជាដើម ដោយអំណាចការ
 សង្កត់ និងដោយអំណាចការកាត់ផ្តាច់នូវកិលេស មានសេចក្តីក្រោធជាដើម
 ក្នុងគាថានោះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងលើកយកសទ្ធាដែលជា
 លោកុត្តរ ដែលខ្លួនបានសម្រេចហើយជាដើម យកមកសម្តែងដល់សម្មាសម្ពុ-
 ទ្ធិ ដោយគាថាដែលជាបុគ្គលាធិដ្ឋានសុទ្ធៗ ទើបពោលពាក្យថា យស្ស
 សទ្ធា ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះថា បុគ្គលណាមានសទ្ធា ដែលមកដោយមគ្គ ដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅដោយន័យជាដើមថា **ឥតិចិ សោ ភគវា អរហំ** ជាដើម ព្រោះ
 ហេតុនោះឯង ទើបមិនញាប់ញ័រ គឺមិនល្អៀងក្នុងព្រះតថាគតសម្មាសម្ពុទ្ធ
 តាំងមាំហើយដោយល្អ បណ្ឌិតគប្បីនាំបទថា **អត្ថិ** មកភ្ជាប់ផងដែរ ។

បទថា **អរិយកន្តំ** បានដល់ ដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយពេញចិត្ត
 ប្រាថ្នា ព្រោះមិនលះក្នុងរវាងភព ។

បទថា **បសំសិទ្ធំ** មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា មានសីលដែលបណ្ឌិត
 ទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធសរសើរហើយជាដើម លើកតម្កើងហើយ ។ សីល
 នេះមាន ២ យ៉ាង គឺសីលរបស់គ្រហស្ថ និងសីលរបស់បព្វជិត ។

ក្នុងបណ្ណាសីល ២ យ៉ាងនោះ សីល គឺសិក្ខាបទ ៥ ដែលគ្រហស្ថ
 អាចរក្សាបាន ឈ្មោះថា សីលរបស់គ្រហស្ថ ។ ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល រួមនឹង
 សិក្ខាបទ ១០ ឈ្មោះថា សីលរបស់បព្វជិត សីលទាំងនេះ បណ្ឌិតគប្បី

ជ្រាបថា ស្អាត ព្រោះមិនត្រូវវិបត្តិ មានសីលដាច់ពាល់ត្រូវហើយជាដើម ។

បទថា សង្ឃ បសាទោ យស្សត្ថិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាមានសេចក្តី ជ្រះថ្លា គឺមានសទ្ធាមិនញាប់ញ័រ តាំងមាំល្អហើយ ក្នុងអរិយសង្ឃ ដោយ ន័យជាដើមថា សុបដិបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ដូច្នោះ បណ្ឌិត គប្បីនាំពាក្យថា អចលោ សុបតិដ្ឋិតោ មកប្រកបចូលផង ។

បទថា ឧជុក្ខតញ្ច ទស្សនំ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា បុគ្គលណាមាន ការឃើញទាំង ២ យ៉ាង គឺការឃើញថា សត្វមានកម្មជាវរបស់ខ្លួន និងការ ឃើញថា នាមរូប ជាវត្ថុទាក់ទងដោយបច្ច័យ បច្ច័យជាវត្ថុដែលត្រង់ គឺមិន-ង មិនកោង ព្រោះមិនមានការរៀច គឺទិដ្ឋិ និងព្រោះមិនមានការរៀច គឺកិលេស បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អចលោ សុបតិដ្ឋិតោ ដូច្នោះ ។

បទថា អទលិទ្កោតិ តំ អាហុ សេចក្តីថា ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ មានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើម ពោលបុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែបនោះថា ជាអ្នកមិនក្រីក្រ ព្រោះបុគ្គលនោះមានទ្រព្យដ៏បរិសុទ្ធដោយល្អទាំងនេះ ទ្រព្យ គឺសទ្ធា ទ្រព្យ គឺសីល ទ្រព្យ គឺសុតៈ ទ្រព្យ គឺចាតៈ និងទ្រព្យ គឺបញ្ញា ។

បទថា អមោឃំ តស្ស ជីវិតំ សេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលថា ជីវិតរបស់បុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែបនោះ មិនឥតប្រយោជន៍ គឺមិនទទេចាក

ការសម្រេចដល់ប្រយោជន៍ មានប្រយោជន៍ដែលជាបច្ចុប្បន្នជាដើម បានដល់
ជាជីវិតដែលមានផលពិតប្រាកដ ។

បទថា តស្មា បានដល់ ព្រោះបុគ្គលប្រកបដោយគុណ មានសទ្ធា
តាមដែលពោលហើយជាដើម បណ្ឌិតហៅថា ជាអ្នកមិនក្រីក្រ មានជីវិតមិន
ឥតប្រយោជន៍ ដូច្នោះ សូម្បីខ្លួនអាត្មាអញ ក៏គប្បីជាបុគ្គលបែបនោះ ។

បទថា សទ្ធា ។បេ។ សាសនំ សេចក្តីថា កុលបុត្រកាលរព្វកដល់
ពាក្យប្រៀនប្រដៅទាំងឡាយដែលត្រាស់ហើយ ដោយន័យជាដើមថា សព្វទា-
បស្ស អករណំ ការមិនធ្វើបាបទាំងពួង ដូច្នោះ គប្បីប្រកប គឺគប្បីចម្រើននូវ
សទ្ធា សីល មានប្រភេទដូចពោលហើយ និងការជ្រះថ្លា ដែលមានការ
ឃើញធម៌ជាហេតុ ដែលជាការរួចផុត ដោយការធ្ងន់ក្នុងធម៌ ឲ្យចម្រើនឡើង
ចុះ ។

កាលព្រះថេរៈប្រកាសគុណដែលមានក្នុងខ្លួន ដោយបំណងសម្តែងធម៌
ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ទើបស្មើនឹងបានព្យាករអរហត្តផល ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សិរិមិត្តត្តរតាថា ចប់

សុត្តន្តបិដក

មហាបន្តកត្តរកាថា

[២៣២] កាលណា ខ្ញុំឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គគ្មានភ័យអំពីទីណាជាដំបូង ក្នុងកាលនោះ សេចក្តីសង្វេគក៏មានដល់ខ្ញុំ ព្រោះឃើញព្រះសាស្តា ជាឧត្តមបុរស ។ អ្នកណា ច្រានសិរីដែលមក (រកខ្លួន) ដោយដៃ ឬជើង អ្នកនោះ ឈ្មោះថា ញ៉ាំងព្រះសាស្តាបែបនេះឲ្យត្រេកអរ ហើយឲ្យប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរវិញ ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំលះចោលកូន និងប្រពន្ធផង ទ្រព្យ និងស្រូវផង កោរសក់ និងពុកចង្កា ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ។ ខ្ញុំបរិបូណ៌ដោយសិក្ខា និងសាជីវៈ សង្រួមនូវឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់កិលេស តែងនិមន្តារព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សម្រាន្តនៅ ។ ខណៈនោះ សេចក្តីតាំងចិត្តខ្ញុំបានតម្កល់ហើយថា កាលបើខ្ញុំមិនទាន់ដកសរ គឺតណ្ហាបានទេ ខ្ញុំមិនអង្គុយសូម្បីមួយរំពេច ។ អ្នកចូរមើលសេចក្តីព្យាយាម និងការប្រឹងប្រែងរបស់ខ្ញុំនោះ យ៉ាងនេះ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំដឹងនូវបុព្វេនិវាស ទិព្វចក្ខុ ខ្ញុំក៏បានជម្រះហើយ ខ្ញុំជាព្រះអរហន្ត គួរទទួលនូវទុក្ខិណាទាន មានចិត្តរចស្រឡះហើយ មិនមានឧបធិ ។ លំដាប់នោះ ក្នុងកាលរាត្រីអស់ទៅ ព្រះអាទិត្យក៏រះឡើង ខ្ញុំបានធ្វើតណ្ហាទាំងអស់ ឲ្យរឹងស្ងួត ហើយអង្គុយដោយក្លែន ។

មហាបន្តកត្តរ

ឧទាន

ព្រះថេរៈ ៣ អង្គ គឺមហាកថាយនត្ថេរ ១ សិរិមត្តត្ថេរ ១ មហា-
បន្តកត្ថេរ ១ បានសម្តែងគាថាទាំងឡាយ ២៤ ក្នុងអដ្ឋកថិត ។
អដ្ឋកថិត ចប់

អដ្ឋកថា

មហាបន្តកត្ថេរគាថា

[២៣២] គាថារបស់ព្រះមហាបន្តកត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា យទា
បឋមមទុក្ខិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
ដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះមហា-
បន្តកៈនេះ ជាកុដ្ឋិកៈ សម្បូរដោយទ្រព្យសម្បត្តិ ក្នុងហង្សវតីនគរ ថ្ងៃមួយ
កំពុងស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាស្តាបនាភិក្ខុមួយរូប
ក្នុងតំណែងជាឯតទគ្គៈជាងភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលឈ្មោះក្នុងការបើកបញ្ញា
សូម្បីខ្លួនឯង ក៏ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ទើបបំពេញមហាទាន ឲ្យប្រព្រឹត្ត
ទៅអស់ ៧ ថ្ងៃ ដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយតាំងសេចក្តី
ប្រាថ្នាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលពី ៧ ថ្ងៃមុន ទ្រង់តែងតាំងភិក្ខុណា
ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ភិក្ខុនេះជាកំពូលជាងភិក្ខុទាំងឡាយដែលឈ្មោះក្នុង
ការបើកបញ្ញា ក្នុងសាសនារបស់តថាគត ដូច្នោះ ដោយកម្លាំងនៃកុសលកម្ម

ដែលសន្សំនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមបានជាឯតទគ្គៈ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ
ណាមួយ ក្នុងអនាគតកាល ដូចភិក្ខុនោះចុះ ។

បួនប្រសររបស់កុដ្ឋមិកៈនោះ បំពេញកុសលកម្ម សន្សំក្នុងព្រះមាន
ព្រះភាគយ៉ាងនោះដូចគ្នា ហើយតាំងបណិធានដោយន័យដូចពោលហើយ
នោះឯង គឺដោយអង្គ ២ បានដល់ ការនិម្មិតរាងកាយដែលសម្រេចដោយចិត្ត
និងភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកចិត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញសេចក្តី
ប្រាថ្នារបស់ជនទាំង ២ សម្រេចដោយមិនមានអន្តរាយ ទើបទ្រង់ព្យាករថា
ក្នុងអនាគត ក្នុងទីបំផុតនៃមួយសែនកប្ប ក្នុងសាសនានៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ព្រះនាមគោតម សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ពួកអ្នកនឹងសម្រេច ។

ជនទាំង ២ នោះ បំពេញបុណ្យជាច្រើនក្នុងអត្តភាពនោះ ដរាបដល់
អស់ជីវិត ចុតិចាកអត្តភាពនោះ ក៏កើតក្នុងទេវលោក ។ ក្នុងជនទាំង ២ នោះ
មហាបន្តកៈបំពេញសេចក្តីល្អក្នុងរវាងភពដូចម្តេច លោកមិនបានពោលដល់ ។

ឯចូឡបន្តកៈ បួនក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈ
ចម្រើនឱទ្ធាតកសិណអស់ពីរម៉ឺនឆ្នាំ ហើយកើតក្នុងទេវបុរី ។ ចំណែកក្នុង
អបទានលោកពោលថា ក្នុងកាលនៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ
ចូឡបន្តកតាបស នៅក្នុងហិមវន្តប្បទេស ជួបព្រះមានព្រះភាគក្នុងទីនោះ
ហើយ បានធ្វើការបូជាដោយឆត្រផ្កា ។ កាលជនទាំង ២ នោះ អន្ទោលក្នុង
ទេវតា និងមនុស្សនោះឯង ពេលវេលាកន្លងទៅមួយសែនកប្ប ។ តមក
ព្រះសាស្តានៃយើងសម្រេចអភិសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្ក

ដីបវរឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ គង់នៅក្នុងវេទ្យវនមហា-
វិហារ ។

សម័យនោះ កូនស្រីរបស់ធនសេដ្ឋី ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ លបលួច
ស្រឡាញ់ទាសៈរបស់ខ្លួន ខ្លាចពួកញាតិ ទើបកាន់យកទ្រព្យដែលជាសារៈ
គេចទៅជាមួយទាសៈនោះ ទៅរស់នៅក្នុងទីជំនឿ អាស្រ័យការនៅរួមគ្នានោះ
ក៏តាំងគភ៌ លុះគភ៌បានរៀបរយ គិតថា អញនឹងទៅប្រសូតកូនក្នុងផ្ទះរបស់ញាតិ
ខណៈធ្វើដំណើរទៅ បានប្រសូតបុត្រក្នុងចន្លោះផ្ទះនោះឯង ត្រូវប្តីតាមឲ្យ
ត្រឡប់ហើយ ក៏នៅក្នុងទីដែលខ្លួននៅក្នុងកាលមុន បានដាក់ឈ្មោះកូននោះថា
បន្តកៈ ព្រោះកើតតាមផ្ទះ ។ ក្នុងកាលបន្តកៈរត់ទៅរត់មកបាន ព្រោះការនៅ
រួមជាមួយស្វាមីនោះទៀត នាងក៏តាំងគភ៌ជាលើកទី ២ លុះគភ៌បានហើយ
ក៏ប្រសូតបុត្រ ក្នុងរវាងផ្ទះដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមដូចគ្នា ត្រូវប្តី
តាមឲ្យត្រឡប់ ទើបដាក់ឈ្មោះកូនប្រសច្បងថា **មហាបន្តកៈ** កូនប្អូនថា
ចូឡបន្តកៈ នៅក្នុងទីដែលធ្លាប់រស់នៅនោះឯង ។ កាលទារកទាំង ២
ចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ ត្រូវទារកទាំង ២ រំអុកថា អ្នកម៉ែ សូមប្រាប់ត្រកូល
តា យាយ ដល់ពួកខ្ញុំផងចុះ ទើបបញ្ជូនទារកទាំង ២ ទៅរកមាតាបិតា ។
ចាប់តាំងពីកាលនោះមក កុមារទាំង ២ ចម្រើនវ័យក្នុងផ្ទះរបស់ធនសេដ្ឋី ។

ក្នុងទារកទាំងនោះ ចូឡបន្តកៈនៅតូច ឯមហាបន្តកៈទៅកាន់សម្លាក់នៃ
ព្រះមានព្រះភាគជាមួយជីតា ហើយឃើញព្រះសាស្តា ដំណាលគ្នានឹងការ
ឃើញ ក៏កើតសទ្ធា ស្តាប់ធម៌ហើយ ព្រោះភាពដែលខ្លួនសម្បូរដោយឧប-

និស្ស័យ ជាអ្នកមានបំណងបញ្ចេញ ទើបប្រាប់ដល់ជីតា ។ ជីតាទូលសេចក្តី នោះដល់ព្រះសាស្តា ហើយក៏អនុញ្ញាតឲ្យមហាបន្តកៈបួស មហាបន្តកៈបញ្ចេញ ហើយ រៀនព្រះពុទ្ធវចនៈជាច្រើន លុះមានអាយុគ្រប់ ២០ ឧបសម្បទាហើយ ធ្វើមនសិការដោយឧបាយ ជាអ្នកបាននូវអរូបជ្ឈាន ៤ ដោយពិសេស ចេញ អំពីអរូបជ្ឈាន ៤ ហើយ ព្យាយាមលើកចិត្តឡើងកាន់វិបស្សនា ហើយ សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈជាកំពូលជាងភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលឈ្លាសក្នុងការបើកបញ្ញា ។ ព្រះថេរៈនៅសម្ងំដោយសេចក្តីសុខដែល កើតអំពីឈាន និងសេចក្តីសុខកើតអំពីផល ។ ថ្ងៃមួយ ពិចារណាដល់ បដិបទារបស់ខ្លួន អាស្រ័យបដិបទាដែលខ្លួនសម្រេចហើយ កើតនូវសោម- នស្ស កាលបន្ទីសីហនាទ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

កាលណា ខ្ញុំឃើញព្រះសាស្តា ព្រះអង្គគ្មានភ័យអំពីទីណាជាដំបូង ក្នុងកាលនោះ សេចក្តីសង្វេគក៏មានដល់ខ្ញុំ ព្រោះឃើញព្រះសាស្តា ជាឧត្តមបុរស ។ អ្នកណា ច្រានសិរីដែលមក (រកខ្លួន) ដោយ ដៃ ឬជើង អ្នកនោះ ឈ្មោះថា ញ៉ាំងព្រះសាស្តាបែបនេះឲ្យ ត្រេកអរ ហើយឲ្យប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរវិញ ។ ក្នុងកាល នោះ ខ្ញុំលះចោលកូន និងប្រពន្ធផង ទ្រព្យ និងស្រូវផង កោរ សក់ និងពុកចង្កា ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ។ ខ្ញុំបរិច្ចាណិដោយសិក្ខា និងសាជីវៈ សង្រួមនូវឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ កិលេស តែងនមស្តារព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សម្រាន្តនៅ ។ ខណៈនោះ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

សេចក្តីតាំងចិត្ត ខ្ញុំបានតម្កល់ហើយថា កាលបើខ្ញុំមិនទាន់ដកសរ
 គឺតណ្ហាបានទេ ខ្ញុំមិនអង្គុយ សូម្បីមួយរំពេច ។ អ្នកចូរមើល
 សេចក្តីព្យាយាម និងការប្រឹងប្រែងរបស់ខ្ញុំនោះយ៉ាងនេះ វិជ្ជា ៣
 ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ ខ្ញុំដឹងនូវ
 បុព្វេនិវាស ទិព្វចក្ខុ ខ្ញុំក៏បានជម្រះហើយ ខ្ញុំជាព្រះអរហន្ត គួរ
 ទទួលនូវទក្ខិណាទាន មានចិត្តរួចស្រឡះហើយ មិនមានឧបធិ ។
 លំដាប់នោះ ក្នុងកាលរាត្រីអស់ទៅ ព្រះអាទិត្យក៏រះឡើង ខ្ញុំបាន
 ធ្វើតណ្ហាទាំងអស់ ឲ្យរឹងស្អាត ហើយអង្គុយដោយក្លែង ដូច្នោះ ។
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យទា ប្រែថា ក្នុងកាលណា ។ បទថា
 បឋមំ បានដល់ តាំងពីដំបូង ។ បទថា អន្ធកិក្ខុ ប្រែថា បានឃើញហើយ ។
 បទថា សន្តារំ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។

បទថា អកុនោភយំ បានដល់ មិនមានភ័យ ។ អត្តក្នុងសេចក្តីនោះ
 មានដូចតទៅនេះ ក្នុងពេលដែលខ្ញុំទៅព្រមជាមួយជីតារបស់ខ្ញុំ បានឃើញ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាដំបូង ព្រះអង្គឈ្មោះថា សន្តា ព្រោះទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ
 វេនេយ្យសត្វដោយទិដ្ឋធម្មិកត្តប្រយោជន៍ សម្បរាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរ-
 មត្តប្រយោជន៍តាមសមគួរ ឈ្មោះថា អកុនោភយំ គឺជាអ្នកមិនមានភ័យ
 ព្រោះមិនមានភ័យអំពីទីណាមួយ ព្រោះហេតុនៃភ័យទាំងអស់ ទ្រង់លះបាន
 ហើយត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្សនោះឯង ជាអ្នកមានសេចក្តីក្លៀវក្លាដោយចតុ-
 វេសារជ្ជញ្ញាណ ព្រោះបានឃើញព្រះសាស្តានោះ ដែលជាឧត្តមបុរស គឺជា

បុគ្គលដ៏កំពូលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ព្រោះហេតុនៃការឃើញនោះ គឺខាងក្រោយអំពីការឃើញនោះ ទើបការសង្ខេបកើតមានដល់ខ្ញុំថា អស់ កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អាត្មាអញមិនបានឱកាសឃើញព្រះសាស្តា និង បានស្តាប់ធម៌ឡើយ គឺមានញាណ ព្រមដោយឱត្តប្បៈកើតឡើងហើយ ។ ព្រោះខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ខេបកើតឡើងហើយ ទើបគិតយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុ នោះ ទើបព្រះថេរៈសម្តែងដោយគាថាថា **សិរី ហេតុហិ ដូច្នោះជាដើម ។**

អត្ថនៃបទគាថានោះ មានដូច្នោះ បុគ្គលណា គឺបុរសដែលត្រូវការ ដោយសម្បត្តិ គិតថា អញនឹងជាឧបដ្ឋាកក្នុងសម្លាកលោកអ្នកមានសិរី ដូច្នោះ ហើយ ទើបប្របាច់ និងជាន់ បុគ្គលអ្នកមានសិរីសព្វរាងកាយលើដំណេក ដោយដៃ និងជើង និងរង់ចាំបម្រើ បុរសអកត្វនោះ គឺបែបនោះ គប្បីញ៉ាំង ព្រះសាស្តាដ៏ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលមានសិរីនោះ ឲ្យទ្រង់ត្រេកអរ ហើយ បាននូវសេចក្តីសង្ខេប ក្នុងខណៈទី ៩ នេះ ព្រោះបុគ្គលនោះ មិនធ្វើតាម ឱវាទ អធិប្បាយថា ចំណែកខ្ញុំមិនធ្វើយ៉ាងនោះឡើយ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា **តទាហំ ។ បេ ។ អនតារិយំ ដូច្នោះជាដើម ។**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឆុឌុយី** បានដល់ ខ្ញុំលះហើយ ។ បាលីថា **ឆុឌុយំ** ដូច្នោះក៏មាន ។ សួរថា ព្រះថេរៈមិនធ្លាប់មានភរិយា មកបួសតាំងពី ក្មេងមិនមែនឬ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបពោលថា ខ្ញុំលះបុត្ត និងភរិយា ឆ្លើយ ថា ប្រៀបដូចបុរសកាត់ដើមឈើដែលមិនទាន់មានផ្លែ កាលកាប់ហើយ តែង ឈ្មោះថា វិនាសចាកផ្លែដែលបានហើយអំពីដើមឈើនោះ យ៉ាងណា ឧបមា

ដូចគ្រឿងឧបមេយ្យឲ្យដល់ព្រមនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដូច្នោះ ។

បទថា សិក្ខាសាដីវសមាបន្នោ សេចក្តីថា ប្រកបដោយអធិសីល សិក្ខា និងដោយសាដីវៈ គឺសិក្ខាបទ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានបញ្ញត្តិ ដែលជាទីធ្វើឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយ នៅរួមគ្នា មានជីវិតតែមួយដូចគ្នា មានការ ប្រព្រឹត្តស្មើគ្នា ធ្វើសិក្ខាឲ្យបរិបូណ៌ និងមិនកន្លងសាដីវៈ ឈ្មោះថា ជាអ្នក ធ្វើសិក្ខា និងសាដីវៈទាំងពួងនោះឲ្យដល់ព្រម ។ ដោយហេតុនោះ ទើប ព្រះថេរៈសម្តែងឲ្យជ្រាបថា លោកតាំងមាំក្នុងសីល គឺបាតិមោក្ខ ដែល បរិសុទ្ធដោយល្អ ។

បទថា ឥន្ទ្រិយេសុ សុសំវរោ សេចក្តីថា ជាអ្នកសង្រួមហើយដោយ ល្អក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ដែលមានចិត្តជាគម្រប់ ៦ គឺមានចក្ខុទ្ធារជាដើម ដែលបិទល្អហើយ ដោយសន្ទុះទ្វារ គឺសតិ ដោយអំណាចការហាមការ ប្រព្រឹត្តទៅនៃកិលេស មានអភិជ្ឈាជាដើម ដែលកើតក្នុងអារម្មណ៍ មាន រូបារម្មណ៍ជាដើម ។

ដោយអាការយ៉ាងនេះ កាលពោលដោយអត្ថ សីលដែលក្រៅអំពី នេះ ក៏ឈ្មោះថា ព្រះថេរៈបានសម្តែងហើយនោះឯង ដោយការសម្តែងនូវ ការដល់ព្រមនៃសីល គឺបាតិមោក្ខសំវរៈ និងឥន្ទ្រិយសំវរៈ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងនូវការដល់ព្រមនៃចតុប្បារិសុទ្ធិសីលរបស់ខ្លួនហើយ ទើបពោលដល់ការប្រកបការវិនាសក្នុងពុទ្ធានុស្សតិ និងដោយពាក្យជាដើមថា ធមស្សមាណោ សម្មុទ្ធំ នេះ ។

បទថា វិហាសី អបរាជិតោ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាអ្នកមិនចាញ់ចំពោះមាន
មានកិលេសមារជាដើម ហើយតាំងនៅ គឺមិនត្រូវមាន មានកិលេសមារជាដើម
នោះគ្របសង្កត់បាន រហូតបានសម្រេចដល់អរហត្ត បានដល់ ដោយពិត ខ្ញុំ
គ្របសង្កត់កិលេសមារទាំងនោះឯងជាដើម ។

បទថា តតោ សេចក្តីថា ព្រោះជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធដោយល្អ
ជ្រះថ្លាក្រៃលែងក្នុងព្រះសាស្តា តាំងនៅក្នុងបដិបទា ដើម្បីគ្របសង្កត់កិលេស ។

បទថា បណ្ឌិធិ បានដល់ បណិធាន គឺការតាំងចិត្តមាំ ឬអភិនិហារ
នៃចិត្ត (ដែលកើត) អំពីបណិធាននោះ ។

បទថា អាសិ គឺ អហោសិ ប្រែថា មានហើយ ។

បទថា ចេតសោ អភិបត្តិតោ បានដល់ ដែលចិត្តរបស់ខ្ញុំប្រាថ្នា ។
ដើម្បីចៀសវាងនូវពាក្យសួរថា ការប្រាថ្នានេះដូចម្តេច ទើបលោកពោលថា
កាលបើខ្ញុំមិនទាន់ដកសរ គឺតណ្ហាបានទេ ខ្ញុំមិនអង្គុយសូម្បីមួយរំពេច
អធិប្បាយថា ការប្រាថ្នាដែលតាំងចិត្តពិតមានដល់ខ្ញុំយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំមិនអង្គុយ
គឺមិនសម្រេចការអង្គុយទេ សូម្បីត្រឹមមួយខណៈ ក្នុងកាលមិនទាន់ដកនូវ
ព្រួញ គឺតណ្ហាបានអំពីហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ ដោយសណ្ឋាន គឺអរហត្តមគ្គ ។

កាលអធិដ្ឋានចិត្តយ៉ាងនេះហើយ ចម្រើនវិបស្សនា ឲ្យរាត្រីកន្លងទៅ
ដោយការឈរ និងការចង្រ្កមប៉ុណ្ណោះ ចេញអំពីរូបសមាបត្តិហើយ ផ្តើម
ចម្រើនវិបស្សនា ដោយមានអង្គឈានជាប្រធាន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
អរហត្ត ។

ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា តស្ស មេ ដូច្នោះជាដើម ។ បទ
ថា និរុបទិ បានដល់ មិនមានឧបទិ ព្រោះមិនមានឧបក្កិលេសជាដើម ។

បទថា រត្យា វិវសានេ បានដល់ ក្នុងចំណែកនៃរាត្រីអស់ទៅហើយ
គឺក្នុងកាលរាត្រីអស់ទៅហើយ ។

បទថា ស្វិយុគ្គមនំ បតិ បានដល់ កំណត់យកព្រះអាទិត្យជា
គោល ។

បទថា សតំ តណ្ហំ បានដល់ ធ្វើក្រសែនៃតណ្ហាទាំងអស់ ដូចជា
កាមតណ្ហាជាដើមឲ្យក្រៀមស្ងួត គឺឲ្យហួតហែងទៅដោយអរហត្តមគ្គបាន
ដើម្បីដោះខ្លួនអំពីពាក្យប្តេជ្ញាថា ខ្ញុំមិនបានអង្គុយទេ កាលមិនទាន់ដកព្រួញ
គឺតណ្ហាបាន ។

បទថា បល្លង្កេន ឧទាវិសី សេចក្តីថា ខ្ញុំអង្គុយពត់ភ្នែក ។ ពាក្យដ៏
សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថាមហាបន្តកត្តរគាថា ចប់
ថេរគាថា អដ្ឋកថាទាត ចប់



សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា លោកនិទាន

ភូតត្ថេរគាថា

[២៣៣] ពួកបុប្ផជន មិនដឹងថា ជរាមរណៈជាទុក្ខ ហើយជាប់
 ចំពាក់ក្នុងឧបាទានក្នុងណា អ្នកប្រាជ្ញមានស្មារតី បានកំណត់ដឹង
 (នូវឧបាទានក្នុងនោះ) ថាជាទុក្ខ ហើយចម្រើនឈានក្នុងកាលណា
 កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរលើសលុប ជាងឈាន
 នោះឡើយ ។ បណ្ឌិតលុះលះបង់នូវតណ្ហា ដែលនាំមកនូវសេចក្តី
 ទុក្ខ ជាធម្មជាតិផ្សាយទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ នាំមកនូវកិលេស
 ជាគ្រឿងនាំសត្វឲ្យយឺតយូរ និងសេចក្តីទុក្ខដូចជាឃ្មាប មានស្មារតី
 ចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តី
 ត្រេកអរលើសលុបជាងឈាននោះឡើយ ។ បុគ្គលពាល់ត្រូវមគ្គ
 ដ៏ឧត្តមប្រកបដោយអង្គ ៤ ពីរដងដ៏ក្សេម ជាគ្រឿងជម្រះនូវកិលេស
 ទាំងអស់ ដោយបញ្ញា ជាអ្នកមានស្មារតី ចម្រើនឈាន ក្នុងកាល
 ណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏ក្រៃលែងជាង
 ឈាននោះឡើយ ។ បុគ្គលចម្រើននូវសន្តិបទ ដែលឥតមានសោក
 ប្រាសចាកចូល គឺកិលេស ឥតមានបច្ច័យតាក់តែង ជាគ្រឿងជម្រះ

នូវកិលេសទាំងអស់ ផ្តាច់នូវចំណង គឺសញ្ញាជនៈ ក្នុងកាលណា
 កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏ក្រៃលែង ជាងការ
 ចម្រើននូវសន្តិបទនោះឡើយ ។ ផ្តរលាន់ក្នុងអាកាស ទទឹកភ្លៀង
 ពាសពេញ ដោយជុំវិញ ព្រំដីអាកាសក្នុងកាលណា កាលនោះ ភិក្ខុ
 ចូលទៅនៅក្នុងញកក្កំ ចម្រើនឈាន រមែងមិនបាននូវសេចក្តី
 ត្រេកអរជាងឈាននោះឡើយ ។ ភិក្ខុអង្គុយក្បែររត្នរស្មីទាំង-
 ឡាយ ដ៏ដេរជាសដោយផ្តា មានផ្តាលើក្នុងព្រៃដ៏វិចិត្រជាគ្រឿង
 ប្រដាប់ មានចិត្តល្អ ចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ
 រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏លើសលុប ជាងឈាននោះ
 ឡើយ ។ កាលបើភ្លៀងធ្លាក់ចុះ ក្នុងព្រៃស្ងាត់ ពេលយប់ ពួកសត្វ
 មានចង្អុលមបន្តិចឡើង ចំណែកភិក្ខុចូលទៅកាន់ញកក្កំ ហើយចម្រើន
 ឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ
 ដ៏លើសលុប ជាងឈាននោះឡើយ ។ ភិក្ខុអាស្រ័យនូវចន្លោះក្តី
 ក្នុងកណ្តាលនៃក្តី បិទនូវវិតក្តុទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ប្រាសចាក
 សេចក្តីខ្វល់ ប្រាសចាកសេចក្តីរឹងត្អឹងនៃចិត្ត ហើយចម្រើនឈាន
 ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ
 ដ៏លើសលុប ជាងឈាននោះឡើយ ។ (ភិក្ខុ) ជាអ្នកមាន
 សេចក្តីសុខ ជាអ្នកធ្វើសេចក្តីរឹងត្អឹងជាមន្ទិល និងសេចក្តីសោកឲ្យ
 វិនាស ជាអ្នកគ្មានសន្ទុះទ្វារ គឺអវិជ្ជា គ្មានតណ្ហា ប្រាសចាកសរ

គឺភក្ខិក្ខិលេស ធ្វើនូវអាសវៈទាំងអស់ ឲ្យវិនាស ចម្រើនឈាន
ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ
ដ៏លើសលុប ជាងឈាននោះឡើយ ។

ក្នុងត្រៃវិទ្យា



ឧទាន

ព្រះក្នុងត្រៃវិទ្យា តែមួយអង្គឯង ដូចជាកុយរមាស
ជាអ្នកឃើញពិត បានសម្តែង ៧ គាថា ដែលមក
ក្នុងនវកនិបាត ។

នវកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា នវកនិចាត

ភូតត្ថេរគាថា

[២៣៣] ក្នុងនវកនិចាត គាថារបស់ព្រះភូតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា **យទា ទុក្ខំ** ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង សាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធត្ថ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ បាន ឈ្មោះថា **សេនកៈ** ជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ ជួបព្រះសាស្តា មានចិត្តជ្រះថ្លា ទើបសរសើរ ៤ គាថា មានន័យជាដើមថា **ទុសកំ បវរំ** ដូច្នោះ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ ទើបកុលបុត្តអន្ទាលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវាទនេះ កើតជាកូនប្រុសរបស់សេដ្ឋីដែលមានទ្រព្យ សម្បត្តិច្រើន ក្បែរទ្វារនគរសាកេត បានឮថា សេដ្ឋីនោះមានទារកកើតហើយ ច្រើននាក់ តែត្រូវយកមួយរូបចាប់ទំពាស៊ី ព្រោះការចងពៀរ តែសម្រាប់ កុមារនេះ ពួកភូតនាំគ្នាការពារ ព្រោះកុមារនេះជាអ្នកកើតក្នុងភពចុង ក្រោយ ។

ឯយក្ខទៅកាន់ទើបម្រើស្ដេចវេស្សវណ្ណហើយ មិនបានមកវិញឡើយ ក្នុង ថ្ងៃជាក់ឈ្មោះ ពួកញាតិទាំងឡាយបាននាំគ្នាជាក់ឈ្មោះទារកនេះថា **ភូត** ព្រោះ

គិតថា កាលដាក់ឈ្មោះយ៉ាងនេះហើយ ពួកអមនុស្សនឹងអនុគ្រោះបរិហារ គ្រប់គ្រង ។ ដោយផលបុណ្យរបស់ខ្លួនឯង ទើបទារកនោះមិនមានអន្តរាយ ចម្រើនវ័យហើយ ។ ពាក្យថា ប្រាសាទ ៣ ខ្នង មានហើយដល់កុលបុត្ត នោះ ដូចគ្នានឹងសម្បត្តិរបស់យសកុលបុត្តដែលពោលហើយ ។

ទារកនោះដឹងក្តីហើយ កាលព្រះសាស្តាគង់នៅក្នុងនគរសាកេត ចូល ទៅកាន់វិហារ មួយអន្លើដោយឧបាសកទាំងឡាយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធា បួសហើយក្នុងគុហា ជិតស្ទឹងឈ្មោះអជករណី ចម្រើនវិបស្សនា មិនយូរក៏សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោក ពោលក្នុងអបទានថា

បុគ្គលណា ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធិ មានសម្បុរដូចមាស ជា ឧសកបុរស ជាវិបុរសប្រសើរ ទ្រង់ស្វែងរកនូវគុណធម៌ ដ៏ធំ មានជ័យជម្នះហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ភ្នំ ហិមពាន្តមានប្រមាណមិនបាន និងសមុទ្រសាគរ គេឆ្លង បានដោយក្រ យ៉ាងណាមិញ ឈានរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាង នោះដែរ បុគ្គលឃើញហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ផែនដីមានប្រមាណមិនបាន របៀបផ្កាឈើក្នុងព្រៃដ៏ត្រកាល យ៉ាងណាមិញ សីលរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាងនោះដែរ បុគ្គល ណាឃើញហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ អាកាសមិន ញាប់ញ័រដោយផ្ទុវខ្យល់ បុគ្គលរាប់មិនបាន យ៉ាងណាមិញ

ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាងនោះដែរ បុគ្គលណាឃើញ
ហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះសោនៈ
សរសើរ នូវព្រះសិទ្ធិគ្នា ជាព្រះពុទ្ធប្រសើរ ព្រះអង្គឈ្នះ
កិលេសមារ ដោយគាថាទាំង ៤ នេះហើយ មិនទៅកាន់
ទុគ្គតិអស់ ៩៤ កប្ប ។

ខ្ញុំបានទទួលសម្បត្តិដ៏ល្អ ក្នុងសុគតិទាំងឡាយ មិនមែន
តិចឡើយ ។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំសរសើរព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ជានាយកនៃសត្វលោក ហើយមិនស្គាល់នូវទុគ្គតិ
នេះជាផលនៃការសរសើរព្រះពុទ្ធ ។ ក្នុងកប្បទី ១៤ ខ្ញុំបាន
ជាស្តេចចក្រពត្តិ ៤ ដង ព្រះនាមឧគ្គតៈដូចគ្នា ទ្រង់បរិបូរ
ដោយរតនៈ ៧ ប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤
វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ^(១) ។

ព្រះថេរៈកាលសម្រេចអរហត្តហើយ សម័យតមក កាលធ្វើអនុគ្រោះ
ពួកញាតិ ទើបទៅកាន់នគរសាកេត បានទទួលការទំនុកបម្រុងអំពីពួកញាតិ
២-៣ ថ្ងៃ ក៏ទៅកាន់ព្រៃអញ្ជ័ន មានបំណងទៅកាន់ទីដែលខ្លួនធ្លាប់នៅហើយ
នោះឯងវិញ ទើបសម្តែងអាការនឹងទៅ ។ ពួកញាតិក៏នាំគ្នាអង្វរព្រះថេរៈថា
សូមនិមន្តនៅក្នុងទីនេះឯង លោកម្ចាស់នឹងមិនលំបាក ពួកខ្ញុំនឹងបានចម្រើន

១- ក្នុងអបទានជា បរហ្សសាទកត្ថេរ ។

ដោយបុណ្យ ។

ព្រះថេរៈកាលប្រកាសការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងការស្ងាត់ និងភាពជា
ជាសុកក្នុងព្រៃនោះរបស់ខ្លួន ទើបពោលគាថាទាំងឡាយថា

ពួកបុប្ផជន មិនដឹងថា ជរាមរណៈជាទុក្ខ ហើយជាប់ចំពាក់ ក្នុង
ឧបាទានក្ខន្ធណា អ្នកប្រាជ្ញមានស្មារតី បានកំណត់ដឹង (នូវ
ឧបាទានក្ខន្ធនោះ) ថាជាទុក្ខ ហើយចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា
កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរលើសលុប ជាងឈាន
នោះឡើយ ។ បណ្ឌិតលុះលះបង់នូវតណ្ហា ដែលនាំមកនូវសេចក្តី
ទុក្ខ ជាធម្មជាតិផ្សាយទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ នាំមកនូវកិលេស
ជាគ្រឿងនាំសត្វឲ្យយឺតយូរ និងសេចក្តីទុក្ខ ដូចជាឃ្នាប មាន
ស្មារតី ចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាន
នូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏លើសលុបជាងឈាននោះឡើយ ។ បុគ្គល
ពាល់ត្រូវមគ្គដ៏ឧត្តមប្រកបដោយអង្គ ៤ ពីរដងដ៏ក្សេម ជាគ្រឿង
ជម្រះនូវកិលេសទាំងអស់ដោយបញ្ញា ជាអ្នកមានស្មារតី ចម្រើន
ឈានក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ
ដ៏ក្រៃលែងជាងឈាននោះឡើយ ។ បុគ្គលចម្រើននូវសន្តិបទ
ដែលឥតមានសោក ប្រាសចាកជួលី គឺកិលេស ឥតមានបច្ច័យ
តាក់តែង ជាគ្រឿងជម្រះនូវកិលេសទាំងអស់ ផ្តាច់នូវចំណង គឺ
សញ្ញាជនៈ ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តី

ត្រេកអរដ៏ក្រៃលែង ជាងការចម្រើននូវសន្តិបទនោះឡើយ ។ ផ្ករ
លាន់ក្នុងអាកាស ទទឹកភ្លៀង ពាសពេញ ដោយជុំវិញ ពូជ
អាកាស ក្នុងកាលណា កាលនោះ ភិក្ខុចូលទៅនៅក្នុងញាកភ្នំ
ចម្រើនឈាន រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ជាងឈាននោះ
ឡើយ ។ ភិក្ខុអង្គុយក្បែររត្នរស្មីទាំងឡាយ ដ៏ដេរជាសដោយផ្កា
មានផ្កាលើក្នុងព្រៃដ៏វិចិត្រជាគ្រឿងប្រដាប់ មានចិត្តល្អ ចម្រើន
ឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ
ដ៏លើសលុបជាងឈាននោះឡើយ ។ កាលបើភ្លៀងធ្លាក់ចុះក្នុង
ព្រៃស្ងាត់ ពេលយប់ ពួកសត្វមានចង្អុលមបន្តិចឡើង ចំណែកភិក្ខុ
ចូលទៅកាន់ញាកភ្នំ ហើយចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាល
នោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏លើសលុបជាងឈាន
នោះឡើយ ។ ភិក្ខុអាស្រ័យនូវចន្លោះភ្នំ ក្នុងកណ្តាលនៃភ្នំ បិទនូវ
វិតក្តុទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ប្រាសចាកសេចក្តីខ្វល់ ប្រាសចាកសេចក្តី
រឹងត្អឹងនៃចិត្ត ហើយចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាលនោះ
រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏លើសលុប ជាងឈាននោះ
ឡើយ ។ (ភិក្ខុ) ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខ ជាអ្នកធ្វើសេចក្តី
រឹងត្អឹងជាមន្ទិល និងសេចក្តីសោកឲ្យវិនាស ជាអ្នកគ្មានសន្ទុះទ្វារ
គឺអវិជ្ជា គ្មានតណ្ហា ប្រាសចាកសរ គឺភក្តិកិលេស ធ្វើនូវ
អាសវៈទាំងអស់ ឲ្យវិនាស ចម្រើនឈាន ក្នុងកាលណា កាល

នោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏លើសលុប ជាងឈាន

នោះឡើយ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបពាក្យអធិប្បាយរបស់គាថាដំបូង
ដោយការអធិប្បាយសព្វដូចតទៅ ការចាស់ដោយជុំវិញនៃខន្ធទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា ជរា ។ ការបែកធ្លាយនៃខន្ធទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មរណៈ ។
ក្នុងទីនេះ វត្ថុទាំងពួងដែលមានការចាស់ និងការស្លាប់ លោកសង្គ្រោះចូល
ក្នុងមាតិកាថា ជរា និង មរណៈ ។

បុប្ផន្តទាំងឡាយដែលមិនដឹងច្បាស់ មិនដឹងតាមសេចក្តីពិតថា ការ
ចាស់ និងកាស្លាប់នេះ ជាទុក្ខ ដូច្នោះហើយ លិចចុះ គឺពាក់ព័ន្ធ ចាក់ស្រែះ
ក្នុងជរា និងមរណៈណា គឺក្នុងឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ណា ភិក្ខុមានសតិ មាន
សម្បជញ្ញៈ ជាបណ្ឌិតក្នុងសាសនានេះ កំណត់ដឹងទុក្ខនោះ ដោយមគ្គប្បញ្ញា
ដែលសម្បយុត្តដោយវិបស្សនាបញ្ញាថា វត្ថុនេះជាទុក្ខ ទុក្ខមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
មិនមានទុក្ខដទៃក្រៃលែងជាងនេះ ដូច្នោះហើយ សម្លឹងពិនិត្យដោយលក្ខណៈ
បនិជ្ឈាន កាលណា គឺក្នុងកាលណា ក្នុងកាលនោះ រមែងមិនជួប គឺមិនបាន
នូវការត្រេកអរក្រៃលែងជាង គឺឧត្តមជាងការត្រេកអរក្នុងវិបស្សនា និងការ
ត្រេកអរក្នុងមគ្គ និងផលនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ (ក្នុងធម្មបទ) ថា

ភិក្ខុពិចារណាការកើតឡើង និងការវិនាសខន្ធទាំងឡាយ ក្នុង
កាលណា ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុនោះ រមែងបាននូវបីតិ និងបាមោជ្ជ

បីតិ និងបុរោហិតនោះ ឈ្មោះថា ជាអតមធម៌របស់បណ្ឌិតអ្នកដឹង
នូវធម៌ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

សោតាបត្តិផល ជាគុណជាតដ៏ប្រសើរ ជាងភាពនៃឯករាជ្យលើ
ផែនដីផង ជាងដំណើរទៅកាន់ឋានសួគ៌ផង ជាងភាពជាធំក្នុង
លោកទាំងមូលផង ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងដល់ការត្រេកអរក្នុងទីស្ងាត់ ដោយបំណងពោល
ដល់ការត្រាស់ដឹងដោយបរិញ្ញាកិច្ចយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែង
ដល់សេចក្តីនោះ ដោយបំណងពោលដល់ការត្រាស់ដឹងដោយបហានកិច្ច
ជាដើម ទើបពោល ៣ គាថា បន្ថែមបន្ទាប់អំពីគាថាទី ២ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា ទុក្ខសង្សារហានិ បានដល់ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
សេចក្តីទុក្ខខាន់មុខ អធិប្បាយថា ឲ្យផលជាទុក្ខ ។

បទថា វិសត្តិកំ គឺតណ្ហា ។ តណ្ហានោះ លោកហៅថា វិសត្តិកា
ព្រោះអត្ថថា ផ្សាយទៅ ព្រោះអត្ថថា ទូលំទូលាយ ព្រោះអត្ថថា ហូរទូទៅ
ព្រោះអត្ថថា មិនអាចបរិកាន ព្រោះអត្ថថា នាំទៅកាន់វត្តមានពិស ព្រោះអត្ថ
ថា បោកបញ្ឆោត ព្រោះអត្ថថា មានឫសគល់ជាពិស ព្រោះអត្ថថា មានផ្លែ
ជាពិស ព្រោះអត្ថថា មានការបរិភោគជាពិស ។ ម្យ៉ាងទៀត តណ្ហានោះ
ដែលធំទូលាយ លោកហៅថា វិសត្តិកា ព្រោះអត្ថថា ផ្សាយទៅក្នុងរូប
សំឡេង ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈ ធម្មារម្មណ៍ ត្រកូល និងពួកគណៈ ។

បទថា បបព្វាសង្ឃាតទុខានិវាហានិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា បបព្វ

ព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការបន្តនៃសត្វក្នុងសង្សារឲ្យយូរ គឺឲ្យវែងឆ្ងាយ បានដល់
 រាគៈជាដើម និងបានដល់មានៈជាដើម ។ បបព្វធម៌ទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះ
 ថា **សង្ឃាត** ព្រោះអត្ថថា រូបរមទុក្ខដែលកើតឡើង និងឈ្មោះថា **បបព្វ-
 សង្ឃាតទុក្ខ** ព្រោះជាទុក្ខមានសភាវៈក្រវល់ក្រវាយ និងក្តៅក្រហាយ ទើប
 ឈ្មោះថា **បបព្វសង្ឃាតទុខាធិវាហិនី** ព្រោះនាំមកចំពោះ គឺព្រោះកើត
 សេចក្តីទុក្ខ ដែលរូបរមនូវធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរនោះ ។ បទថា **តណ្ហាំ
 បហាន្ទាន** បានដល់ កាត់បានជាសមុច្ឆេទនូវតណ្ហានោះដោយអរិយមគ្គ ។

បទថា **សិរិ** បានដល់ ផ្សេង អធិប្បាយថា ដោយការកាត់ផ្តាច់នូវ
 កិលេសទាំងឡាយ ដែលធ្វើនូវការមិនទូលាយឲ្យបណ្ឌិតទាំងនោះ ទើបមិន
 ក្តៅក្រហាយ ។

ផ្លូវប្រកបដោយអង្គ ៨ ដោយអំណាចនៃសម្មាទិដ្ឋិជាដើម ឈ្មោះថា
ទ្រេតតុរង្គតាមិនំ ព្រោះអត្ថថា ឲ្យព្រះអរិយៈទាំងឡាយដល់នូវព្រះនិព្វាន
 ក្នុងគាថានេះ គប្បីឃើញថា លោកមិនធ្វើការលុបវិភត្តិ ក៏ដើម្បីងាយស្រួល
 ដល់ការចងគាថា ។

ឈ្មោះថា **មគ្គត្ថមំ** ព្រោះជាផ្លូវឧត្តម ក្នុងបណ្តាផ្លូវទាំងអស់ មានផ្លូវ
 ដែលធ្វើឲ្យកើតរូបជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 មគ្គមានអង្គ ៨ ប្រសើរជាងផ្លូវទាំងឡាយជាដើម ។ ឈ្មោះថា **សព្វ-
 កិលេសសោធនំ** ព្រោះជម្រះសត្វទាំងឡាយឲ្យស្អាតចាកមន្ទិល គឺកិលេស
 ទាំងពួង ។

បទថា បញ្ញាយ បស្ស្តិទ្វា បានដល់ ចូលដល់ហើយ ដោយអំណាច
ការដឹងចំពោះការវិនា ដោយបដិវេធបញ្ញា ។

ឈ្មោះថា អសោកំ ព្រោះសេចក្តីសោកក្នុងទីនេះមិនមាន ព្រោះមិន
មានហេតុនៃសេចក្តីសោក និងព្រោះមិនមានហេតុដែលធ្វើឲ្យបុគ្គលសោយ
សោក ។

ឈ្មោះថា វិរដំ ព្រោះធូលី មានរាគៈជាដើមទៅប្រាសហើយ ។

ឈ្មោះថា អសង្ខតំ ព្រោះបច្ច័យណាមួយតាក់តែងមិនបាន ។

ឈ្មោះថា សន្តំ បទំ ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់កិលេសទាំងពួង និងទុក្ខទាំងពួង
បាន និងព្រោះរៀរផុតចាកការបៀតបៀនក្នុងសង្សារទុក្ខ ។

ឈ្មោះថា សត្វកិលេសោធនំ ព្រោះមានការជម្រះសន្តានរបស់សត្វឲ្យ
ស្អាតចាកមន្ទិល គឺកិលេសទាំងពួង ។

បទថា ការវេតិ សេចក្តីថា រមែងសម្រេចដោយអំណាចសច្ចិកិរិយាកិ-
សម័យ (ការត្រាស់ដឹងដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់) ។ ពិតហើយ ព្រះ
ថេរៈពោលយ៉ាងនេះ ដោយលើកឡើងនូវអារម្មណ៍ ដែលគប្បីទាញយកមក
ឲ្យ ជាគុណវិសេសដែលបាននៃព្រះយោគាវចរប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វានច្រើនដង
ញ៉ាំងការត្រាស់ដឹងដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ ឈ្មោះថា
សញ្ញាជនពន្ធនច្នៃ ព្រោះកាត់នូវគ្រឿងចងទាំងឡាយ គឺសំយោជនៈបាន ។

ក្នុងគាថានេះ និមិត្ត លោកប្រើដោយភាពជាអ្នកធ្វើ ដូចពាក្យថា អរិយ-
សច្ច គឺសច្ចៈដែលធ្វើឲ្យ (បាន) ជាព្រះអរិយៈ ។ ក្នុងគាថានេះថា ក្នុងកាល

ណា កាលនោះ រមែងមិនបាននូវសេចក្តីត្រេកអរ ដ៏ក្រៃលែងជាងការចម្រើន
នូវសន្តិបទនោះឡើយ មានវាចាប្រកបសេចក្តី ដូចក្នុងគាថាមុនៗ ថា ក្នុង
កាលណា កាលនោះ ភិក្ខុបួលទៅនៅក្នុងញាកក្តី ចម្រើនឈាន រមែងមិនបាន
នូវសេចក្តីត្រេកអរ ជាងឈាននោះឡើយ ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈ កាលព្យាករអរហត្តដោយមិនទាក់ទងដល់ខ្លួនឯង គាថា ៤
យ៉ាងនេះហើយ ប្រារព្ធដល់ការត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈ ៤ ប្រការ ឥឡូវនេះ
កាលសម្តែងដល់ជាសុកនៃទីលំនៅដែលខ្លួននៅហើយថា មានការស្ងប់ស្ងាត់
ទើបពោលគាថាទាំងឡាយ មានគាថាថា **យទា លកេ** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **លកេ** បានដល់ ក្នុងអាកាស ។ សួរ គឺ
មេឃ ឈ្មោះថា **មេឃទុន្ទភិ** ព្រោះមានសំឡេងក្រាងក្រអៅ លាន់រំពង ។

ឈ្មោះថា **ធារាគុលា** ព្រោះដេរជាសដោយធ្នូរទឹកដែលហូរគ្រប់ទិស
មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ក្នុងនកាកាសដែលឈ្មោះថា ជាផ្លូវទៅនៃហ្វូងបក្សី
ព្រោះជាផ្លូវទៅនៃហ្វូងបក្សាបក្សី ។ បទថា **តតោ** បានដល់ ជាងការ
ត្រេកអរក្នុងឈាន ។ បទថា **កុសុមាគុលានំ** បានដល់ ដេរជាសដោយផ្កា
កុសុម ដែលរុះរាយហើយចាកដើម ។

បទថា **វិចិត្តវាលេយ្យវដំសកានំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ផ្កាលើក្នុង
ព្រៃ ព្រោះកើតក្នុងព្រៃ ឈ្មោះថា ដ៏វិចិត្រ ព្រោះមានសំណុំផ្កាដ៏វិចិត្រ
អធិប្បាយថា ស្ទឹងមានសំណុំផ្កាព្រៃច្រើនប្រភេទ ឈ្មោះថា មានចិត្តល្អ
ចម្រើនឈាន ព្រោះមានចិត្តស្អាត ដោយអំណាចឧត្តរិមនុស្សធម្ម ។

បទថា និសីទេ ប្រែថា ក្នុងពេលរាត្រី ។ បទថា រហិតម្ហិ បានដល់ ក្នុងទីស្ងប់ស្ងាត់ ប្រាសចាកការរំខាននៃពួកជន ។

បទថា ទេវេ បានដល់ ភ្លៀង ។ បទថា គឡន្តម្ហិ បានដល់ មានផ្ការ ទឹកភ្លៀងដែលស្រក់ចុះ ។

បទថា ទាមិនោ បានដល់ ហ្នូសត្វដែលជាសត្រូវ មានរាជសីហ៍ និងខ្លាធំជាដើម ។ ពិតហើយ សត្វទាំងនោះ មានចង្អុមជាអារុដ ទើបលោក ហៅថា ទាមិនោ ។ ពាក្យថា នន្តិ ទាមិនោ នេះ លោកនាំមកពោល ក៏ដើម្បីសម្តែងដល់ការស្ងាត់ចាកពួកជននោះឯង ។

បទថា វិតក្កេ ឧបរុទ្ធិយត្តនោ សេចក្តីថា កម្ចាត់មិច្ឆាវិតក្កទាំងឡាយ មានកាមវិតក្កជាដើម ត្រង់ឈ្មោះរបស់ខ្លួន ព្រោះមានក្នុងសន្តានខ្លួន ដោយ កម្លាំងធម៌ដែលផ្ទុយគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អត្តនោ នេះ គប្បីប្រកប ចូលដោយបទថា វិនុតិ នេះថា កាលនោះ រមែងមិនបានជួបដោយខ្លួនឯង នូវការត្រេកអរក្រៃលែង ជាងការពិចារណាធម៌នោះ ។

បទថា នគន្តរេ ប្រែថា ខាងក្នុងភ្នំ ។ បទថា នគរិវរំ បានដល់ គុហា ខាងក្នុងភ្នំ ឬញាកភ្នំ ។ បទថា សមស្ស្រោ បានដល់ ចូលទៅដោយការ អាស្រ័យនៅ ។ បទថា វិតទ្ករោ បានដល់ ប្រាសចាកកិលេសដែលជាហេតុ ឲ្យក្រវល់ក្រវាយ ។

បទថា វិតទិលោ បានដល់ លះកិលេសដូចជាសសរគោលចេញបាន បទថា សុទ្ធិ បានដល់ មានសេចក្តីសុខ ដោយសុខដែលកើតអំពីឈានជា

ដើម ។ បទថា មលទិលសោកនាសនោ បានដល់ លះមន្ទិល មានរាគៈជា
ដើម លះកិលេសដូចសសរគោល ៥ ប្រការ និងលះសេចក្តីសោក មាន
ការព្រាត់ប្រាសចាកញាតិជាដើមជាហេតុបាន ។

បទថា និរគ្គឡោ អវិជ្ជា លោកហៅថា រនុកទ្វារ ព្រោះរារាំងការចូល
ទៅជិតព្រះនិព្វាន ហៅថា និរគ្គឡោ ព្រោះមិនមានរនុកទ្វារ គឺអវិជ្ជានោះ ។

បទថា និព្វនថោ បានដល់ មិនមានតណ្ហា ។ បទថា វិសល្វោ បាន
ដល់ ប្រាសចាកព្រញ គឺកិលេស មានរាគៈជាដើម ។

បទថា សព្វាសវេ បានដល់ ធ្វើអាសវៈទាំងអស់ មានកាមាសវៈជា
ដើមឲ្យអស់ទៅ ។ បទថា ព្យន្តិកតោ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា កាលណា
ភិក្ខុធ្វើអាសវៈឲ្យអស់ទៅ គឺធ្វើកិលេសឲ្យប្រាសទៅដោយអរិយមគ្គ តាំងនៅ
សម្លឹងពិនិត្យដើម្បីការនៅជាសុខក្នុងទិដ្ឋធម៌ កាលនោះ រមែងមិនជួបនូវការ
ត្រេកអរដទៃ ក្រែកលែងជាងការត្រេកអរក្នុងការសម្លឹងពិចារណាធម៌នោះ ។
ព្រះថេរៈកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏បែរមុខឆ្ពោះទៅកាន់ឆ្នេរស្ទឹងអជករណី
នោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ភូតត្ថេរគាថា ចប់
ថេរគាថា នវកនិបាត ចប់



សុត្តន្តបិដក

ថេរគាថា ទសកនិទាន

កាណ្ណុទាយត្តេរគាថា

[២៣៤] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ពួកឈឺមានពណ៌ដូច
 រងើកភ្លើង ជិតផ្ទៃហើយ ជម្រះស្លឹកចាស់ចោល ឈឺទាំងនោះ
 រុងរឿង ដូចជាអណ្តាតភ្លើង បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ កាល
 នេះ ជាកាលគួរបានចំណែកធម្មរសហើយ ។ ឈឺទាំងឡាយ ជា
 ទឹករាយនៃចិត្ត មានផ្ទៃ ផ្សាយក្នុងសព្វទិស ដោយជុំវិញ ជម្រះ
 ស្លឹកចាស់ចោល ប្រងនឹងចេញផ្ទៃថ្មីទៀត បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម
 កាលនេះ ជាកាលគួរដើម្បីចេញទៅអំពីទីនេះ ។ បពិត្រព្រះអង្គ
 ដ៏ចម្រើន រដូវដែលមិនត្រជាក់ពេក មិនក្តៅពេក ជាសុខស្រួល គួរ
 ដើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយបាន ពួកសក្យៈ និងពួកកោលិយៈ សូមជួប
 ព្រះអង្គ ដែលមានព្រះភក្ត្រ បែរត្រឡប់មកខាងក្រោយ កំពុងឆ្លង
 ស្ទឹងរោហិណី ។

អ្នកស្រែភ្នំស្រែ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះពូជ ដោយសេចក្តី
 ប្រាថ្នា ពួកឈ្មួញ អ្នករកទ្រព្យឆ្លងសមុទ្រ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គ បិតនៅដោយសេចក្តីប្រាថ្នាណា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គនោះ សូមឲ្យសម្រេច ។

អ្នកស្រែទាំងឡាយ ព្រោះពូជរឿយៗ ទេវរាជ បង្ករក្លៀងក៏រឿយៗ
 ពួកអ្នកស្រែ ភ្នំស្រែរឿយៗ ពួកអ្នកស្រែនោះនាំស្រូវចូលទៅកាន់
 ដែនក៏រឿយៗ ។ ពួកសូមត្រាច់សូមរឿយៗ អ្នកម្ចាស់ទាន តែងឲ្យ
 ក៏រឿយៗ ពួកម្ចាស់ទានលុះឲ្យរឿយៗ ហើយ តែងទៅកាន់ឋានសួគ៌
 ក៏រឿយៗ ដែរ ។ អ្នកប្រាជ្ញមានបញ្ញាដូចដែនដី កើតក្នុងត្រកូល
 ណា រមែងញ៉ាំងគូនៃបុរស ៧ ជួរ ក្នុងត្រកូលនោះឲ្យស្អាត ខ្ញុំព្រះ
 អង្គសម្គាល់ថា (ព្រះមានព្រះភាគ) ជាទេវតាប្រសើរជាងទេវតា
 អាច (ធ្វើសត្វដទៃឲ្យស្អាតបាន) ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញមានព្រះនាមដ៏
 ពិត កើតហើយអំពីព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ជាបិតារបស់
 ព្រះពុទ្ធព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ឯព្រះមហេសី ព្រះនាមមាយា
 ជាពុទ្ធមាតា ដែលរក្សាព្រះពោធិសត្វ ដោយផ្ទៃ លុះរំលាយខន្ធ

ទៅ ត្រេកអរក្នុងតុសិតទេវលោក ។ ព្រះនាងទេវីនោះ ជាគោតម
 គោត្រ លុះទិវង្គតច្បុតចាកលោកនេះទៅ បានស្តាប់ស្តាប់ដោយកាម
 ជាទិព្វទាំងឡាយ ព្រះនាងទ្រង់រីករាយ ដោយកាមគុណទាំង ៥
 មានពពួកទេវតាទាំងនោះចោមរោមហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុត្រនៃ
 ព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលដទៃគ្របសង្កត់បាន ព្រះនាមអង្គី-
 រសៈ មិនមានបុគ្គលដទៃប្រៀបបាន ប្រកបដោយតាទិគុណ បពិត្រ
 ព្រះអង្គជាសក្យៈ ព្រះអង្គជាបិតានៃបិតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រ
 ព្រះគោតម ព្រះអង្គជាជីតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយធម៌ ។

កាឡទាយត្ថេរ



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា ទសកនិទាន

កាណ្ណុទាយត្ថេរគាថា

[២៣៤] ក្នុងទសកនិបាត គាថារបស់ព្រះកាណ្ណុទាយត្ថេរ មានពាក្យ ផ្ដើមថា អង្គារិនោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មានអត្ថប្បត្តិ- ហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមត្តរៈ កុលបុត្ត នេះកើតក្នុងផ្ទះនៃត្រកូល ក្នុងហង្សវតី កាលស្ដាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្ដា ឃើញព្រះសាស្ដាទ្រង់តាំងភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងជាអ្នកធ្វើត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ទើបធ្វើកុសលកម្ម ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។

កុលបុត្តនោះធ្វើកុសលកម្មដរាបអស់ជីវិតហើយ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះអមាត្យ ក្នុងនគរកបិលពស្កុនោះឯង ដំណាលគ្នានឹងបដិសន្ធិរបស់ព្រះពោធិសត្វនៃយើង ក្នុងគភ៌ព្រះមាតា កើត ក៏កើតក្នុងថ្ងៃតែមួយជាមួយព្រះពោធិសត្វដូចគ្នា ដូច្នោះ ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ពួក ញាតិក៏ឲ្យទារកនោះដេកលើកែប ដែលធ្វើដោយសំពត់សាច់ល្អ នាំទៅកាន់ទី បម្រើរបស់ព្រះពោធិសត្វ ។

ពិតហើយ សហជាត ៧ គឺដើមពោធិព្រឹក្ស ១ រាហុលមាតា ១ កំណប់

ទ្រព្យទាំងបួន ១ ជីវី^(១) ១ សេះកណ្តុកៈ ១ នាយឆន្ទ ១ កាឡ្យទាយី ១ បាន
 កើតព្រមមួយអន្លើដោយព្រះពោធិសត្វ ព្រោះកើតក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នានោះឯង ។
 ក្នុងថ្ងៃជាក់ឈ្មោះ ពួកញាតិទាំងនាំគ្នាជាក់ឈ្មោះថា **ឧទាយី** ព្រោះកើតក្នុងថ្ងៃ
 ដែលអ្នកនគរទាំងអស់ មានចិត្តត្រេកអរ តែព្រោះមានសម្បុរខ្មៅបន្តិច ទើប
 ប្រាកដឈ្មោះថា **កាឡ្យទាយី** ។ កាឡ្យទាយីនោះ ជាសម្លាញ់លេងដីជាមួយ
 នឹងព្រះពោធិសត្វ រហូតដល់ជំងឺចម្រើនវ័យ ។

ក្នុងកាលក្រោយមក កាលព្រះលោកនាថ ចេញមហាភិនេស្ត្រមណី
 សម្រេចសព្វព្រាតញ្ញាណតាមលំដាប់ ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏បវរ ឲ្យប្រព្រឹត្ត
 ទៅហើយ ទ្រង់អាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ គង់នៅក្នុងវត្តវេទ្យវនមហាវិហារ ព្រះ
 បាទសុទ្ធាទនមហារាជ ទ្រង់ស្តាប់ការប្រព្រឹត្តទៅនោះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនអមាត្យ
 ម្នាក់ មានបុរស ១០០០ ជាបរិវារទៅ ដោយត្រាស់ថា ចូរនាំកូនយើងមកក្នុង
 ទីនេះ ។ អមាត្យនោះ ធ្វើដំណើរទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្នុងកាលដែលទ្រង់
 សម្តែងធម៌ ទើបឈរស្តាប់ធម៌ខាងក្រោយបរិស័ទ ក៏សម្រេចអរហត្ត មួយ
 អន្លើដោយបរិស័ទ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏លាព្រះហស្តត្រាស់នឹងបុគ្គលទាំងនោះ
 ថា ចូរពួកអ្នកជាកិក្ខុចុះ ក្នុងខណៈនោះឯង មនុស្សទាំងអស់ក៏ទ្រទ្រង់បាត្រ
 និងចីវរដែលសម្រេចដោយបូជិ ដូចព្រះថេរៈមានវស្សា ៦០ ។ ចាប់តាំងអំពី
 សម្រេចអរហត្តហើយ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយក៏ជាអ្នកមានអារម្មណ៍ជាកណ្តាល

(១) ក្នុងទីខ្លះរាប់ព្រះអានន្ទចូលមក ។

ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនបានក្រាបទូលដល់ព្រះទសពលឲ្យទ្រង់ជ្រាបដល់សាសន៍
 ដែលព្រះរាជាបញ្ជូនទៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពួកមនុស្សដែលបញ្ជូន
 ទៅហើយ ក៏មិនត្រឡប់មក ដំណឹងសូម្បីតែម្តង ក៏មិនបានឮសោះ ទើបទ្រង់
 បញ្ជូនអមាត្យម្នាក់ទៀត មួយអន្លើដោយបុរស ១០០០ ឲ្យធ្វើដំណើរទៅ
 កាលអមាត្យនោះបដិបត្តិតាមគ្នាយ៉ាងនោះ ព្រះរាជាក៏បញ្ជូនអមាត្យម្នាក់ទៅ
 ទៀត ដោយប្រការដូច្នោះ សរុបបុរស ៩០០០ នាក់ មួយអន្លើនឹងអមាត្យ ៩
 នាក់ មនុស្សទាំងអស់ សម្រេចអរហត្តហើយ នាំគ្នាអង្គុយស្ងៀម ។

ត្រាតែនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា មនុស្សមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 ប្រហែលជាមិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះអញសោះឡើយ មិនមកប្រាប់
 ពាក្យណាមួយដល់ព្រះទសពល ដើម្បីយាងមកក្នុងទីនេះ តែឧទាយីនេះ ជា
 អ្នកមានវ័យដំណាលគ្នានឹងព្រះទសពល ធ្លាប់លេងដីជាមួយគ្នា និងមាន
 សេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងអញ អញនឹងបញ្ជូនអមាត្យនេះទៅ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់
 ត្រាស់ឲ្យហៅឧទាយីនោះមក ហើយត្រាស់ថា នែបា ចូរទៅនាំបុរសជាបរិវារ
 ១០០០ ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ហើយនាំព្រះទសពលមក ដូច្នោះហើយ ទ្រង់
 ក៏បញ្ជូនទៅ ។ ឯកាឡុទាយីអមាត្យនោះ កាលនឹងទៅក្រាបទូលព្រះរាជា ទើប
 ក្រាបទូលថា បើទ្រង់ឲ្យទូលបង្គំបួសសោត ទើបទូលបង្គំនាំព្រះមានព្រះភាគ
 មកក្នុងទីនេះ ព្រះរាជាក៏មានព្រះតម្រាស់តបថា អ្នកធ្វើអ្វីក៏ធ្វើចុះ ឲ្យតែបង្ហាញ
 បុត្តដល់យើង ដូច្នោះហើយ ក៏ទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ក្នុងកាលព្រះសាស្តាទ្រង់
 សម្តែងធម៌ ទើបឈរស្តាប់ខាងចុងបរិស័ទ មួយអន្លើដោយបរិវារ សម្រេច

អរហត្ត តាំងនៅក្នុងភាពជាឯហិកិកុ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុង
អបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមត្ថរៈ ទ្រង់មានបញ្ញាចក្ខុ ក្នុងធម៌ទាំងពួង
ព្រះអង្គជានាយកកើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទុកប្បនេះ ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រសើរជាងពួកអ្នកទូន្មាន ទ្រង់ជ្រាបនូវគុណ និង
ទោស ព្រះអង្គឈ្នះមារ ជាកតញ្ញាកតវេទីបុគ្គល ទ្រង់ញ៉ាំងពួក
សត្វឲ្យប្រកបក្នុងកំពង់ គឺធម្មវិន័យ ។ ព្រះអង្គជាសព្វញ្ញ មាន
សេចក្តីអាណិតសត្វជាទីអាស្រ័យ ទ្រង់សន្សំនូវគុណរកទីបំផុត
គ្មាន ទ្រង់ថ្លឹងមើលដោយញ្ញាណនោះហើយ សម្តែងនូវធម៌
ដ៏ប្រសើរ ។ ក្នុងកាលណាៗ ក៏ដោយ ព្រះសាស្តាមានព្យាយាម
មាំមួន មានការបរិសុទ្ធស្អាត ជាងប្រជុំជនជាអនន្ត ទ្រង់សម្តែង
ធម៌ដ៏ពីរោះ ប្រកបដោយសច្ចៈ ៤ ។ ពួកសត្វចំនួនមួយសែន
បានត្រាស់ដឹងមគ្គផល ព្រោះបានស្តាប់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ មានលម្អ
ខាងដើម កណ្តាល និងខាងចុង ។ ក្នុងកាលនោះ ផែនដីក៏លាន់
ឮ មេឃក៏គ្រហឹម ពួកទេវតា ព្រហ្ម មនុស្ស អសុរ ក៏ញ៉ាំង
សាធុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅថា ឱ ! ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រកបដោយ
ករុណា ឱ ! ព្រះសទ្ធម្មទេសនា ឱ ! ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ស្រង់
ទេវតា មនុស្សសត្វ ដែលមុជចុះក្នុងសមុទ្រ គឺកតឡើងបាន ។
(កាលបើសត្វទាំងឡាយ) ព្រមទាំងមនុស្ស ទេវតា ព្រហ្ម កើត

សេចក្តីសង្ខេបយ៉ាងនេះហើយ ព្រះជិនស្រីទ្រង់សរសើរនូវសាវ័ក
 ដែលប្រសើរជាង បុគ្គលជ្រះថ្លាក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ។ កាល
 នោះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលអាមាត្យ ក្នុងហង្សវ័រតីនគរ ជាបុគ្គល
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា គួរឲ្យរមិលមើល មានទ្រព្យ និង
 ស្រូវច្រើន ។ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងហង្សរាម ថ្វាយបង្គំព្រះតថាគតនោះ
 ស្តាប់នូវធម៌ដ៏ពិរោះ ហើយធ្វើនូវគ្រឿងសក្ការៈដល់ព្រះតថាគត
 ជាតាទិបុគ្គល ។ ខ្ញុំក្រាបទៀបព្រះបាទា ពោលពាក្យនេះថា បពិត្រ
 ព្រះមុនី បុគ្គលណាប្រសើរជាង បុគ្គលអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងត្រកូល ក្នុង
 សាសនានៃព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គ
 សូមឲ្យបានជាបុគ្គលប្រាកដដូចបុគ្គលនោះ ក្នុងសាសនានៃ
 ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។

កាលនោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រកបដោយមហាករុណា ក៏ស្រោច
 ខ្ញុំដោយអម្រឹតធម៌ ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា ម្ចាស់បុត្រ ចូរ
 អ្នកក្រោកឡើង អ្នកនឹងបាននូវតំណែងសមដូចបំណងនុ៎ះ បុគ្គល
 ធ្វើនូវការបូជាចំពោះព្រះជិនស្រី នឹងប្រាសចាកផលដូចម្តេចកើត ។
 ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះនាមគោតម
 ព្រះអង្គសម្មតក្នុងឱកាសត្រកូល នឹងត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ។ បុរស
 នេះនឹងបានជាទាយាទ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ របស់ព្រះសាស្តានោះ
 ជាឱរសដែលធម៌និម្មិតហើយ ឈ្មោះឧទាយី ជាសាវ័ករបស់ព្រះ

សាស្តានោះ ។ កាលនោះ ខ្ញុំបានស្តាប់នូវព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ
 ក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា បានបម្រើនូវព្រះជិន-
 ស្រីព្រះអង្គជាអ្នកដឹកនាំសត្វ ដោយការបរិច្ចាគបច្ច័យទាំងឡាយ
 រហូតដល់អស់ជីវិត ។ ដោយវិបាកនៃកុសលកម្មនោះផង ដោយ
 ការតម្កល់នូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់នូវរាងកាយជារបស់
 មនុស្ស ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតារាត្រីង្ស្ស ។ ឥឡូវនេះ ដល់មក
 បច្ចុប្បន្ន ខ្ញុំបានកើតក្នុងត្រកូលអាមាត្យជាធំ ក្នុងកបិលវត្ថុបុរី
 ជាទីរីករាយ មានព្រះបាទសុទ្ធាទនៈជាម្ចាស់ផែនដី ។ កាលនោះ
 ព្រះសិទ្ធត្ថកុមារ ជាអ្នកអង្គអាចជានិរជន បានកើតឡើងក្នុងព្រៃ
 លុម្ពិនីជាទីរីករាយ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់សត្វ
 សត្វលោក ។ ខ្ញុំកើតក្នុងថ្ងៃនោះដែរ មានវ័យចម្រើនឡើងជាមួយ
 នឹងព្រះសិទ្ធត្ថកុមារនោះ ជាសម្លាញ់ ជាទីស្រឡាញ់ប្រកបដោយ
 សេចក្តីអាណិត ជាអ្នកស្មិទ្ធស្មាល ឈ្មោះវ័ក្កនីតិសាស្ត្រ ។
 ព្រះសិទ្ធត្ថកុមារនោះ មានវ័យ ២៨ ឆ្នាំ ក៏ចេញទៅបួស ញ៉ាំង
 កាលឲ្យកន្លងទៅអស់ ៦ វស្សា បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ដឹកនាំ
 (សត្វលោក) ព្រះអង្គឈ្នះមារ ព្រមទាំងសេនា ហើយញ៉ាំង
 អាសវៈឲ្យអស់ ទ្រង់ត្រង់អន្លង់ គឺកត បានជាព្រះពុទ្ធក្នុងមនុស្ស-
 លោក និងទេវលោក ។ ទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ព្រៃឈ្មោះឥសិបតនៈ
 ទូន្មានបញ្ជវគ្គិយភិក្ខុ តពីនោះមក ព្រះមានព្រះភាគក៏ស្តេចទៅក្នុង

ទីនោះៗ ហើយទូន្មាន (សត្វ) ។ ព្រះមានព្រះភាគនោះ កាល
 ទូន្មានពួកសត្វដែលគួរទូន្មាន សង្រ្គោះនូវមនុស្ស និងទេវតា រួច
 ស្តេចចូលទៅឯក្នុងដែនមគធៈ កាលនោះ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់គង់
 (លើក្នុងនោះ) ។ ពេលនោះ ខ្ញុំត្រូវព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ជាភូមិ-
 បាលបញ្ជូនទៅហើយខ្ញុំក៏ទៅ លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះទសពលហើយ
 ក៏បួសបាតជាអរហន្ត ។ ខ្ញុំបានអារាធនាព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គស្វែងរក
 នូវគុណដ៏ធំ ឲ្យចូលទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្តុ លំដាប់នោះ ខ្ញុំទៅ
 ម្តងទៀត បានញ៉ាំងមហាត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ។ ព្រះជិនស្រីត្រេកអរ
 ក្នុងគុណនោះ ព្រះអង្គជាបុរសប្រសើរ ជានាយកដ៏វិសេស បាន
 តាំងខ្ញុំថា ជាអ្នកប្រសើរជាងសាវ័ក អ្នកញ៉ាំងត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ។
 កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

ឯព្រះកាឡិទាយី កាលសម្រេចអរហត្តហើយ គិតថា អាត្មាអញ បង្កង់
 ក្នុងកាលនេះ មិនសមគួរ ដើម្បីការយាងទៅកាន់ព្រះនគរ ដែលជាមាតុភូមិ
 ព្រះទសពល តែកាលដល់រដូវភ្លៀងហើយ ដងព្រៃនឹងមានផ្ការីកស្តុសស្តាយ
 ទើបជាកាលសមគួរ ដើម្បីការយាងទៅលើភូមិភាគ ដែលដេរដាសដោយ
 តិណជាតិខៀវខ្ចី ដូច្នោះហើយ ទើបរង់ចាំកាល លុះដល់រដូវវស្សាហើយ
 កាលពណិនាសរសើរផ្លូវដើម្បីការយាងទៅកាន់ព្រះនគរ ដែលជាមាតុភូមិ
 របស់ព្រះសាស្តា ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ពួកឈើមានពណ៌ដូចរង្វីកភ្លើង
 ជិតផ្ទៃហើយ ជម្រុះស្លឹកចាស់ចោល ឈើទាំងនោះ រុនរឿង ដូច
 ជាអណ្តាតភ្លើង បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ កាលនេះ ជាកាល
 គួរបានចំណែកធម្មរសហើយ ។ ឈើទាំងឡាយ ជាទឹករាយនៃ
 ចិត្ត មានផ្ទៃ ផ្សាយក្នុងសព្វទិស ដោយជុំវិញ ជម្រុះស្លឹកចាស់
 ចោល ប្រុងនឹងចេញផ្ទៃថ្មីទៀត បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម កាល
 នេះ ជាកាលគួរដើម្បីចេញទៅអំពីទីនេះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 រដូវដែលមិនត្រជាក់ពេក មិនក្តៅពេក ជាសុខស្រួល គួរដើរទៅ
 កាន់ផ្លូវឆ្ងាយបាន ពួកសក្យៈ និងពួកកោលិយៈ សូមជួបព្រះអង្គ
 ដែលមានព្រះភក្ត្រ បែរត្រឡប់មកខាងក្រោយ កំពុងឆ្លងស្ទឹង
 រោហិណី ។

អ្នកស្រែភ្នំស្រែ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះតូជ ដោយសេចក្តី
 ប្រាថ្នា ពួកឈ្មួញ អ្នករកទ្រព្យឆ្លងសមុទ្រ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ឋិតនៅ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាណា សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គនោះ សូមឲ្យសម្រេច ។

អ្នកស្រែទាំងឡាយ ព្រោះតូជរឿយៗ ទេវរាជ បង្ករក្លៀងក្លាយៗ
 ពួកអ្នកស្រែ ភ្នំស្រែរឿយៗ ពួកអ្នកស្រែនោះនាំស្រូវចូលទៅកាន់
 ដែនក៏រឿយៗ ។ ពួកស្នូមត្រាប់ស្នូមរឿយៗ អ្នកម្ចាស់ទានតែងឲ្យ
 ក៏រឿយៗ ពួកម្ចាស់ទាន លុះឲ្យរឿយៗ ហើយ តែងទៅកាន់

ឋានសួគ៌ ក៏រឿយៗ ដែរ ។ អ្នកប្រាជ្ញមានបញ្ញាដូចផែនដី កើត
 ក្នុងត្រកូលណា រមែងញ៉ាំងគូនៃបុរស ៧ ជួរ ក្នុងត្រកូលនោះឲ្យ
 ស្អាត ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ថា (ព្រះមានព្រះភាគ) ជាទេវតាប្រសើរ
 ជាងទេវតា អាច (ធ្វើសត្វដទៃឲ្យស្អាតបាន) ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញ
 មានព្រះនាមដ៏ពិត កើតហើយអំពីព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ
 ជាបិតារបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ឯព្រះមហេសី
 ព្រះនាមមាយា ជាពុទ្ធមាតា ដែលរក្សាព្រះពោធិសត្វ ដោយផ្ទៃ
 លុះរំលាយខន្ធទៅ ត្រេកអរក្នុងតុសិតទេវលោក ។ ព្រះនាងទេវី
 នោះ ជាគោតមគោត្រ លុះទិវង្គតប្បតចាកលោកនេះទៅ បាន
 ស្តាប់ស្តាប់ដោយកាមជាទិព្វទាំងឡាយ ព្រះនាងទ្រង់រីករាយដោយ
 កាមគុណទាំង ៥ មានពពួកទេវតាទាំងនោះ ចោមរោមហើយ ។
 (កាឡិទាយិត្តោរថ្វាយព្រះពរព្រះបាទសុទ្ធោទនៈមហារាជថា) ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គជាបុត្រនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលដទៃគ្របសង្កត់
 បាន ព្រះនាមអង្គីរសៈ មិនមានបុគ្គលដទៃប្រៀបបាន ប្រកប
 ដោយតាទិគុណ បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យៈ ព្រះអង្គជាបិតានៃបិតា
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះអង្គជាជីតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ដោយធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អង្គារិនោ** ប្រែថា ដូចរង្វើកភ្លើង ។ ឈ្មោះ
 ថា **អង្គារិនោ** ព្រោះអត្ថថា ពួកឈើទាំងឡាយនោះ មានផ្កា និងស្លឹក មាន

ពណ៌ដូចកែវប្រពាលក្រហម អធិប្បាយថា ដូចភ្លៀងរងើកភ្លើង ដេរជាស
ដោយគុម្ពផ្កាកុសុមពណ៌ក្រហមចាស់ ដូចរងើកភ្លើង ។

បទថា **ឥនាទិ** ប្រែថា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ បទថា **ទុមា** ប្រែថា
ដើមឈើទាំងឡាយ ។ បទថា **ភទន្ត** បានដល់ ព្រះថេរៈពោលថា បពិត្រ
ព្រះមានព្រះភាគដ៏ចម្រើន ដោយលុប **ទ** អក្ខរៈមួយតួចេញ ។ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ប្រកបដោយគុណវិសេស និងជាបុគ្គលក្រៃលែងជាងបុគ្គលប្រកបដោយ
គុណវិសេសទាំងឡាយ ព្រោះដូច្នោះ បទថា **ភទន្ត** ទើបជាពាក្យហៅព្រះ
សាស្តា ។ បទថា **ភទន្ត** នេះ ជាបឋមារិកត្តិ ផ្លាស់អក្សរខាងចុងជា **ឯ**
បាន ដូចក្នុងប្រយោគថា **សុកដេ បដិកម្មេ សុខេ ទុក្ខេបិ ចេ** ជាដើម ។
តែក្នុងទីនេះ បណ្ឌិតគប្បីឃើញថា **ភទន្ត** ចុះក្នុងអត្ថនៃការត្រាស់ដឹង ។
ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា **ភទន្ត** ជាអាលបនៈ ។ អាចារ្យ
ពួកខ្លះពោលថា **ភទន្ត** សព្វ ដែលមានត្រង់កណ្តាលបទ មានអត្ថស្មើគ្នានឹង
ភទ្ម សព្វ ។

ឈ្មោះថា **ផលេសិនោ** ព្រោះអត្ថថា រមែងត្រូវការឲ្យផល ពិតហើយ
ក្នុងវត្ថុដែលមិនមានចេតនា លោកក៏ដាក់ពាក្យកិរិយារបស់វត្ថុដែលមានចេតនា
ចូលទៅក៏បាន ដូចពាក្យថា ត្រកូលដែលប្រាថ្នាឲ្យធ្លាក់ទៅ ដូច្នោះ ទើបមាន
អត្ថថា ដើមឈើផ្អើមចេញនូវផ្លែ គឺពេលដែលដើមឈើចេញផ្លែ ។

បទថា **ធននំ វិប្បហាយ** បានដល់ ជ្រុះស្លឹកឈើចាស់ៗ គឺស្លឹកឈើ
ទុំទូទៅ ។ បទថា **តេ** សំដៅដល់ **ទុមា** ប្រែថា ពួកឈើទាំងនោះ ។

បទថា អង្គិមន្តោ វ បកាសយន្តិ សេចក្តីថា រមែងភ្នឹសព្វទិស ដូច
អណ្តាតភ្នើង ឬដូចគំនរភ្នើងដែលឆេះសន្លោសន្លៅ ។

បទថា សមយោ ស្មើគ្នានឹង កាលោ គប្បីបន្ថែមពាក្យពិសេស (គឺ
ពាក្យថា) អនុគ្គហាយ (ដើម្បីអនុគ្រោះ) ចូលមក ។ បទថា មហារិវរ
បានដល់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់មានសេចក្តីក្លាហានធំ ។ បទថា ភាគី
រសានំ បានដល់ ជាអ្នកមានចំណែកនៃអត្តរសជាដើម សមដូចពាក្យដែល
ព្រះធម្មសេនាបតីពោល (ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស) ថា ព្រះមានព្រះភាគ
ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃអត្តរស ធម្មរស ដូច្នោះជាដើម ។ ពាក្យ
ថា មហារិវរ ភាគី នេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ជាពាក្យប្រើជាមួយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ពោលសំដៅដល់ការត្រាស់ដឹង ។ ចំណែកក្នុងបាវៈថា ភាគីរថានំ ព្រះរាជា
អង្គដំបូង ទ្រង់ព្រះនាមថា ភាគីរថ អធិប្បាយថា ពួកស្តេចសក្យៈ បាន
ឈ្មោះថា ភាគីរថ ព្រោះកើតរួមវង្សជាមួយព្រះបាទ ភាគីរថ នោះ ។
ដើម្បីឧបការៈស្តេចសក្យៈទាំងនោះ ។

បទថា ទុមាទិ លោកពោលដោយភាពជាលិដ្ឋវិបល្លាស បានដល់
ទុមា ប្រែថា ដើមឈើទាំងឡាយ ។

បទថា សមន្តតោ សព្វទិសា បវន្តិ សេចក្តីថា ពួកឈើទាំងឡាយ
មានផ្ការីកហើយ ក្នុងទិសទាំងពួងដោយជុំវិញ គឺដោយសព្វផែនដី ព្រោះរីក
ហើយយ៉ាងនោះ ទើបជះក្លិន គឺបង្ហើរក្លិនក្រអូបទៅសព្វទិស ។

បទថា អាសមាទា បានដល់ សន្និដ្ឋ គឺត្រូវការចេញផ្ទៃ ។ ព្រះ

ថេរៈកាលសម្តែងថា ផ្លូវដែលទៅគួរត្រេកអរ ព្រោះស្អាតដោយឈើទាំង-
ឡាយយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទើបសម្តែងការសម្បូរនៃឧតុ ដោយពាក្យ
ថា នេវាតិសីតំ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា សុខា បានដល់ ឧតុដែលសប្បាយ គឺគួរប្រាថ្នា ព្រោះជាឧតុ
មិនត្រជាក់ពេក មិនក្តៅពេក ។

បទថា ឧតុ អនុនិយា បានដល់ រដូវដែលសមដល់ការដើរផ្លូវឆ្ងាយ ។
បទថា បស្សន្ត តំ សាកិយា កោលិយា ច បច្ឆាមុំ រោហិណិយំ តរន្តំ
សេចក្តីថា ស្ទឹងឈ្មោះថា រោហិណី ហូរអំពីទិសខាងជើងមកកាន់ទិសខាង
ត្បូង កាត់ត្រង់ពាក់កណ្តាលសាកិយជនបទ និងកោលិយជនបទ ឯក្រុង
រាជគ្រឹះនៅត្រង់ទិសអាគ្នេយ៍នៃស្ទឹងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលចេញ
អំពីនគររាជគ្រឹះទៅកាន់នគរកបិលពស្តុ ត្រូវបែរមុខទៅកាន់ទិសខាងលិច
ហើយឆ្លងទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរៈពោលថា បស្សន្ត តំ ។បេ។
តរន្តំ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះថេរៈព្យាយាមអារាធនាព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីយាងទៅកាន់ក្រុង
កបិលពស្តុថា អ្នកសាកិយៈ និងកោលិយជនបទ នឹងបានឃើញទ្រង់ ក្នុង
កាលឆ្លងស្ទឹងរោហិណី ដោយបែរព្រះភក្ត្រទៅទិសខាងលិចចុះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលប្រកាសសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួន ដោយឧបមា
ទើបពោលគាថាថា អាសាយ កសតេ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា អាសាយ កសតេ ទេត្តំ សេចក្តីថា អ្នកស្រែ កាលក្នុងស្រែ

ក៏ក្បែរដោយសង្ឃីមផល ។

បទថា តិដំ អាសាយ វប្បតិ សេចក្តីថា កាលក្បែរហើយ កាលនឹង ព្រោះពូជ ក៏ព្រោះ គឺព្រោះពូជដោយសង្ឃីមផល ។

បទថា អាសាយ វាណិជា យន្តិ សេចក្តីថា ពួកឈ្មួញដែលស្វែង រកទ្រព្យ រមែងបន្សាត់សំពៅទៅកាន់មហាសមុទ្រ ដើម្បីឆ្លងមហាសមុទ្រ គឺដើម្បីចូលទៅកាន់ប្រទេសមួយ ដោយសង្ឃីមបានទ្រព្យ ។ បទថា យាយ អាសាយ តិដ្ឋាមិ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈទូលថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គនៅក្នុងទីនេះ ដោយសង្ឃីម គឺការប្រាថ្នាផលឯណា គឺដោយត្រូវ ការឲ្យទ្រង់យាងទៅកបិលពស្តុ ។ ការសង្ឃីមនោះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូម សម្រេចចុះ ទ្រង់គួរយាងទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្តុបានហើយ ដូច្នោះ ។ ក្នុង សេចក្តីនេះ ព្រះថេរៈពោលដល់ការពេញចិត្ត គឺការប្រាថ្នាដើម្បីនឹងធ្វើថា អាសា ព្រោះដូចគ្នានឹងការសង្ឃីម ។

ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងហេតុនៃការអារាធនាច្រើនដង ដោយមានការ ពណ៌នាដោយផ្លូវដែលយាងទៅជាដើម ទើបពោលពាក្យថា បុណ្ណំ ដូច្នោះ ជាដើម ។

អត្ថនៃបទគាថានោះ ដូច្នោះថា កាលពូជមិនឲ្យផល ដោយការសាប ព្រោះម្តង ពួកអ្នកស្រែ ក៏សាបព្រោះពូជរឿយៗ គឺសាបព្រោះជាគម្រប់ ២ ដង ជាគម្រប់ ៣ ដង ទៅតាមនៃភ្លៀងឈ្មោះថា បដ្ឋុនៈ មិនបានឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ត្រឹមតែម្តង តែបង្ករឿយៗ គឺធ្លាក់តាមរដូវកាល ទោះបីពួកអ្នកស្រែ ក៏មិន

ក្នុងស្រែត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ តែក្នុងស្រែរឿយៗ ដើម្បីធ្វើដីឲ្យហ្មត់ ឬធ្វើកក់ឲ្យ
 បែក ដើម្បីឲ្យស្រូវបរិបូណ៌ ។ ធម្មាហារ មានស្រូវសាលីជាដើម ដែល
 មនុស្សប្រមូលផលម្តងហើយ មិនទាន់ពេញចិត្តថា ប៉ុណ្ណោះល្មមហើយ
 ជញ្ជូនមកទុកក្នុងជង្រកជាដើម រមែងចូលដល់ គឺចូលរដ្ឋរឿយៗ ។

សូម្បីពួកយាចកត្រាច់ទៅសូម គឺចូលកាន់ត្រកូលទាំងឡាយរឿយៗ
 មិនមែនសូមតែម្តងប៉ុណ្ណោះទេ ឯពួកទានបតី ដែលត្រូវពួកយាចកទាំងនោះ
 សូមហើយ ក៏ឲ្យរឿយៗ មិនមែនឲ្យតែម្តងនោះទេ ។

ពួកទានបតី កាលឲ្យទេយ្យធម៌រឿយៗ យ៉ាងនោះហើយ គឺសន្សំបុណ្យ
 ដែលសម្រេចដោយទានហើយ រមែងចូលដល់ស្ថានសួគ៌រឿយៗ គឺទៅមកៗ
 បានដល់ រមែងចូលដល់ទេវលោក ដោយអំណាចបដិសន្ធិ អធិប្បាយថា
 ព្រោះដូច្នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏អារាធនារឿយៗ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់
 ញ៉ាំងមនោរថរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យដល់ទីបំផុតចុះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈអារាធនាព្រះសាស្តា ឲ្យយាងទៅកាន់ក្រុងកបិល-
 ពស្តុដើម្បីជាប្រយោជន៍ណា ដើម្បីសម្តែងដល់ប្រយោជន៍នោះ ទើបពោល
 ពាក្យជាគាថាថា វិរោ ហរេ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីនៃបាទគាថានោះថា វាចារបស់សត្វលោក ដែលថា បុរសអ្នក
 មានព្យាយាម មានវិរយៈ មានការអាចហ៊ាន មានបញ្ញាទូលាយ គឺមាន
 បញ្ញាច្រើនរមែងកើត គឺកើតក្នុងត្រកូលណា រមែងញ៉ាំងមនុស្សក្នុងត្រកូល
 នោះ អស់ ៧ តំណ គឺរាប់ដល់តាទ្ធតជាជួរទី ៧ ឲ្យបរិសុទ្ធស្អាត គឺឲ្យផុរផង

ដោយសម្មាបដិបត្តិ ដោយពិត គឺដោយចំណែកមួយ នេះជាពាក្យសរសើរ
ដែលប្រើក្នុងមនុស្សដទៃផងដែរ ។

ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ថា ព្រះមានព្រះភាគ ជាទេវតាប្រសើរជាងទេវតា ព្រោះ
ទ្រង់ជាទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតាទាំងពួង ទ្រង់អាចធ្វើត្រកូលដែលក្រែកលែង
ទាំងនោះឲ្យបរិសុទ្ធ ដោយការហាមចាកអំពើអាក្រក់ និងដោយការឲ្យតាំង
នៅក្នុងអំពើល្អ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះទ្រង់កើតហើយដោយអរិយជាតិ បាន
នាមតាមសេចក្តីពិតថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ អធិប្បាយថា ព្រោះការដែលព្រះអង្គជា
ព្រះសាស្តា កើតហើយដោយអរិយជាតិ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជាអ្នកដឹង ទើប
បានព្រះនាមតាមសេចក្តីពិតថា មុនី ព្រោះអត្តថា ដឹងនូវប្រយោជន៍ផ្ទាល់
ព្រះអង្គ និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ និងព្រោះអត្តថា ដឹងច្បាស់នូវលោកនេះ
និងលោកខាងមុខ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមានការដឹង ឈ្មោះថា មុនី ទ្រង់
មានព្រះនាមតាមសេចក្តីពិតថា សមណៈ បព្វជិត សសី ដូច្នោះ បពិត្រ
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុនៃការបានចំពោះនូវប្រយោជន៍ដោយចំណែក
មួយដល់ពួកសត្វ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គទូលអារាធនាព្រះអង្គ ដើម្បីយាងទៅក្នុង
ក្រុងកបិលពស្តុនោះ ។

ឥឡូវនេះ កាលព្រះថេរពោលថា សត្តយុតំ ដូច្នោះហើយ កាលនឹង
សម្តែងយុគនៃបិតា ទើបពោលពាក្យថា សុទ្ធាននោ នាម ដូច្នោះជាដើម ។
ឈ្មោះថា សុទ្ធាននោ ព្រោះអត្តថា ជាអ្នករស់នៅដោយបាយដ៏បរិសុទ្ធ ។
ពិតហើយ ពុទ្ធបិតា ជាអ្នកមានកាយសមាចារ វចីសមាចារ និងមនោសមាចារ

ដែលបរិសុទ្ធវិសេសដោយចំណែកមួយ ទើបជាអ្នកមានអាជីវៈបរិសុទ្ធ ព្រោះ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយអភិនិហារយ៉ាងនោះ ។

បទថា មាយនាមា បានដល់ មានឈ្មោះថា មាយា ព្រោះព្រះនាង មានព្រះគុណដែលពួកញាតិ និងមិត្តជាដើមគប្បីពោលថា កុំទៅឡើយ ដូច្នោះ ព្រោះសម្បូរដោយគុណ មានត្រកូល រូបរាង សីល មារយាទជាដើម ។

បទថា បរិហារិយ បានដល់ ផ្កង ។ បទថា កាយស្ស ភេទា បាន ដល់ ខាងមុខអំពីកាយរបស់ខ្លួន ដែលដូចជាចេតិយរបស់សត្វលោក ព្រម ទាំងទេវលោកវិនាសទៅ ។

បទថា តិទិវម្ហិ បានដល់ ក្នុងតុសិតទេវលោក ។ បទថា សា សំដៅដល់ មាយាទេវី ប្រែថា ព្រះនាងមហាមាយាទេវីនោះ ។ បទថា គោតមី សេចក្តីថា ព្រះថេរៈប្រារព្ធដល់ព្រះនាងដោយព្រះគោត្ត ។

បទថា ឱព្យហិ កាមេហិ បានដល់ ដោយវត្ថុកាមដែលជាទិព្វ ដែល មានក្នុងភពជាន់តុសិត ។

បទថា សមន្តិក្ខតា បានដល់ ប្រកបព្រមហើយ ។

បទថា កាមគុណេហិ បានដល់ ដោយចំណែកនៃកាមគុណទាំងឡាយ ព្រះថេរៈកាលពោលថា កាមេហិ ដូច្នោះហើយ ក៏នៅសម្តែងថា បានទទួល ការបម្រើដោយវត្ថុកាម ដែលមានចំណែកច្រើន ដោយពាក្យថា កាម- គុណេហិ ដូច្នោះទៀត ។

បទថា តេហិ សេចក្តីថា កើតហើយក្នុងពួកទេវតាជាន់ណា ដែលពួក

ទេវតាជាន់តុស្ថិតទាំងនោះចោមរោម ឬត្រេកអរដោយកាមគុណទាំងនោះ ។
 ពាក្យថា សមន្តិក្ខតា បរិវារិតា នេះ លោកប្រើជាឥតិលិង្គ ព្រោះសំដៅ
 ដល់ការៈជាស្រី ឬការៈជាទេវតា ដែលកើតហើយក្នុងអត្តភាពមុន ឯការ
 កើតក្នុងពួកទេវតា កើតដោយភេទប្រសប់្តែង^(១) ។

ព្រះសាស្តាត្រូវព្រះថេរៈអារាធនាយ៉ាងនោះ ទ្រង់ឃើញថា មហាជន
 ជាច្រើននឹងបានសម្រេចគុណវិសេស ព្រោះការយាងទៅនគរកបិលពស្តុនោះ
 ទើបមានព្រះខ័ណ្ឌស្រពពីរម៉ឺនរូបចោមរោម ហើយយាងអំពីនគររាជគ្រឹះ
 ដោយមាគិទៅកាន់នគរកបិលពស្តុ ដោយបែបចារិកមិនប្រញាប់ប្រញាល់ ។
 ព្រះថេរៈចូលទៅកាន់នគរកបិលពស្តុដោយប្បទិ ឈរក្នុងអាកាសក្នុងទីចំពោះ
 ព្រះកក្ក្រព្រះរាជា ។ ទ្រង់ឃើញភេទដែលមិនធ្លាប់ឃើញមកអំពីមុន ទើប
 ត្រាស់សួរថា លោកជានរណា កាលសម្តែងថា បើទ្រង់ចាំអាត្មាភាពដែល
 ជាបុត្រអមាត្យ ដែលទ្រង់បញ្ជូនទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគមិនបានសោត សូម
 ទ្រង់ដឹងយ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាចុងក្រោយថា

ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុត្រនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលដទៃ គ្របសង្កត់
 បាន ព្រះនាមអង្គីរសៈ មិនមានបុគ្គលដទៃប្រៀបបាន ប្រកប
 ដោយតាទិគុណ បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យៈ ព្រះអង្គជាបិតានៃបិតា
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះអង្គជាជីតារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ

១- ព្រះនាងសិរិមហាមាយា ដែលជាពុទ្ធមាតា កាលកើតតុស្ថិតទេវលោក មានភេទ
 ជាបុរស មិនមែនជាស្រីឡើយ ។

ដោយធម៌ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តុទុស្ស បុត្តាមិ អាត្មាជាឱវសរបស់ព្រះ សព្វញ្ញុទ្ធ ព្រោះកើតអំពីទ្រង់ ។

បទថា អសយ្ហសាហិណោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អសយ្ហសាហិណោ ព្រោះនាំទៅ គឺនាំចេញនូវពោធិសម្ភារ និងមហាករុណាធិគុណ^(១) ទាំងពួង ដែលឈ្មោះថា អសយ្ហសាហិណោ ព្រោះមិនមានបុគ្គលដទៃអាចនាំទៅ គឺនាំ ចេញនូវព្រះមហាពោធិសត្វចេញចាកការត្រាស់ដឹង មុននឹងបានត្រាស់ដឹង ក្រោយអំពីនោះ ព្រោះញាំញី គឺគ្របសង្កត់នូវមារ ៥ ដែលឈ្មោះថា អសយ្ហសាហិណោ ព្រោះបុគ្គលដទៃមិនអាចញាំញី គឺគ្របសង្កត់បាន និង ព្រោះទ្រង់អត់ធន់ចំពោះពុទ្ធកិច្ច ដែលអ្នកដទៃអត់ធន់បានដោយក្រ ដែលបាន ដល់ការទូន្មានវេនេយ្យសត្វ ដោយទិដ្ឋមិកត្តប្រយោជន៍ សម្បរាយិញត្ត- ប្រយោជន៍ និងបរមត្តប្រយោជន៍តាមសមគួរ ដោយការឈមចុះដល់ការ ផ្សេងគ្នារបស់សត្វ តាមអាសយាអនុសយ ចរិត និងអធិមុត្តិជាដើម ម្យ៉ាង ទៀត ឈ្មោះថា អសយ្ហសាហិណោ ក្នុងទីនេះ ព្រោះទ្រង់ធ្វើល្អ ។

បទថា អន្តិរសស្ស បានដល់ ជាអ្នកសម្បូរដោយព្រះគុណ មាន សីល ដែលទ្រង់បំពេញមកហើយជាដើម ។ អាចារ្យពួកដទៃពោលថា មាន រស្មី ផ្សាយចេញអំពីអវយវៈតូចធំ ដូច្នោះក៏មាន ។ ឯអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ឈ្មោះថា ព្រះនាម ២ គឺព្រះអន្តិរសៈ និងព្រះសិទ្ធក្តនេះ ពុទ្ធបិតាទ្រង់ថ្វាយ ។

១- ប្រែមកអំពីបាលីថា មហាករុណិកាធិការស្ស ។

បទថា អប្បជិមស្ស បានដល់ មិនមានបុគ្គលប្រៀបស្មើ ។ ឈ្មោះថា តាធិនោ ព្រោះសម្បុរដោយលក្ខណៈនៃបុគ្គលមិនញាប់ញ័រ ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ ។

បទថា បិតុបិតា មយ្ហំ តុរំសិ សេចក្តីថា ដោយលោកវោហារ ទ្រង់ជាបិតារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលជាបិតារបស់អាត្មា ដោយអរិយជាតិ ។

ព្រះថេរៈហៅព្រះរាជាដោយជាតិថា សក្កៈ ។

បទថា ធម្មន បានដល់ ដោយសក្ការៈ គឺដោយរួមយកជាតិពីរ គឺ អរិយជាតិ និងលោកិយជាតិចូលជាមួយគ្នា ។ ព្រះថេរៈហៅព្រះរាជាដោយ គោត្តថា គោតម ។

បទថា អយ្យកោសិ សេចក្តីថា ទ្រង់ជាជីតា ។ ក្នុងគាថានេះ ព្រះថេរៈកាលពោលពាក្យផ្តើមថា តុទ្ធស្ស បុត្តោម្ហិ ដូច្នោះ ក៏ស្មើគ្នានឹងបាន ព្យាករអរហត្តដូចគ្នា ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងខ្លួនឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ដឹងយ៉ាងនោះហើយ កាលព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរក្នុងព្រះរាជហឫទ័យ និងន្តឲ្យគង់លើបល្ល័ង្ក ដែលមានតម្លៃច្រើន ទ្រង់ជាក់កោជនមានរសជ័យប្រសើរផ្សេងៗ ដែលរៀបចំដើម្បីព្រះអង្គក្នុងបាត្រហើយប្រគេន បានសម្តែងអាការនឹងទៅ ។

កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបំណងនឹងទៅ សូមនិមន្តឆាន់ចុះ ព្រះថេរៈក៏តបថា អាត្មាទៅគាល់ព្រះសាស្តាហើយ ទើបឆាន់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា ព្រះសាស្តាគង់នៅក្នុងទីណា ព្រះថេរៈតបថា ព្រះ

សាស្តាមានភិក្ខុប្រមាណពីរម៉ឺនរូបជាបរិវារកំពុងយាងមកតាមផ្លូវ ដើម្បីគាល់
ទ្រង់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា និមន្តលោកម្ចាស់ឆាន់បិណ្ឌបាតនេះសិន សូមនាំ
បិណ្ឌបាតទៅអំពីទីនេះ ទម្រាំបុត្ររបស់ខ្ញុំមកដល់នគរនេះ ។

ព្រះថេរៈធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ សម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជា និងបរិស័ទ
មុនព្រះសាស្តាយាងមកដល់ លោកបានធ្វើឲ្យមនុស្សក្នុងរាជនិវេសន៍នោះ
ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ កាលមនុស្សទាំងអស់កំពុងឃើញនោះឯង ក៏បោះ
បាត្រដែលពេញដោយកត្ត ដែលខ្លួននាំមកដើម្បីថ្វាយព្រះសាស្តា ទៅក្នុង
អាកាស ខ្លួនឯងក៏ហោះឡើងទៅកាន់អាកាស បង្ហោនបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះហស្ត
របស់ព្រះសាស្តា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សោយបិណ្ឌបាតនោះ ។ ព្រះថេរៈបាន
នាំកត្តអំពីព្រះរាជវាំងមកថ្វាយព្រះសាស្តាដែលទ្រង់យាងទៅ មួយថ្ងៃ មួយ
យោជន៍ អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៦០ យោជន៍ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឧទាយីធ្វើមនុស្សក្នុងព្រះ
រាជវាំងទាំងអស់ របស់ព្រះរាជាដែលជាបិតា របស់តថាគតជ្រះថ្លា ទើប
ទ្រង់ស្តាប់នាព្រះថេរៈក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ ជាងភិក្ខុសាវ័កទាំងឡាយ ដែលធ្វើ
ត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា កាណ្ឌុបាយិត្តរតាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឯកវិហារិយត្ថេរគាថា

[២៣៥] បើបុគ្គលដទៃ មិនមានអំពីមុខក្តី ក្រោយក្តី សេចក្តី សប្បាយក្រៃពេក រមែងមានដល់បុគ្គលម្នាក់ឯងនៅក្នុងព្រៃ ។ បើ ដូច្នោះ អាត្មាអញតែម្នាក់ឯង នឹងទៅកាន់ព្រៃ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ សរសើរហើយ ជាទីសប្បាយរបស់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ ព្រះនិព្វាន ជាអ្នកនៅតែម្នាក់ឯង ។ អាត្មាអញតែម្នាក់ឯង ជាអ្នក ស្ងាត់ក្នុងប្រយោជន៍ នឹងចូលយ៉ាងឆាប់ទៅកាន់ព្រៃ ជាទីធ្វើឲ្យកើត បីតិដល់យោគាវចរ ជាទីរីករាយ ដែលជីវចុះប្រេង សេពគប់ ហើយ ។ អាត្មាអញម្នាក់ឯង នឹងស្រោចស្រពខ្លួន ហើយចង្រ្គម ក្នុងព្រៃ ត្រជាក់ មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ក្បែរជ្រោះភ្នំដីត្រជាក់ ។ អង្គាល់ណា អាត្មាអញនឹងទៅជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិនមានបុគ្គល ជាគម្រប់ពីរ មានសោឡសកិច្ចធ្វើហើយ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នៅក្នុងព្រៃធំ ដែលគួររីករាយ ។ សូមសេចក្តីប៉ិនប៉ងរបស់អាត្មា អញ ដែលប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះ បានសម្រេច អាត្មាអញនឹងធ្វើឲ្យសម្រេច (ព្រោះថា) អ្នកដទៃ ធ្វើជួសអ្នកដទៃ ពុំបានទេ ។ ឥឡូវនេះ អាត្មាអញនោះ នឹងចងក្រោះ គឺព្យាយាម ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ បើអាត្មាអញ មិនទាន់សម្រេចនូវធម៌ជា គ្រឿងអស់អាសវៈទេ នឹងមិនចេញពីព្រៃនោះឡើយ ។ កាលបើ ខ្យល់ត្រជាក់ មានក្លិនក្រអូបបក់ផ្សាយទៅ អាត្មាអញនឹងអង្គុយលើ

កំពូលភ្នំ ហើយទម្ងាយអវិជ្ជាឲ្យបាន ។ អាត្មាអញទទួលសេចក្តី
 សុខ ដោយវិមុត្តិសុខក្នុងព្រៃ មានផ្កាដេរដាស ក្បែរញាកភ្នំដ៏ត្រជាក់
 រួចហើយ នឹងត្រេកអរក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានភ្នំព័ទ្ធជុំវិញដូចក្រោល
 គោ ។ អាត្មាអញនោះ មានតម្រិះគ្រប់គ្រាន់ ដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ
 ១៥ កើត អស់អាសវៈទាំងពួងហើយ ឥឡូវនេះ ភពប្តីមិនមានទេ ។

ឯកវិហារិយត្ថេរ

អដ្ឋកថា

ឯកវិហារិយត្ថេរគាថា

[២៣៥] គាថារបស់ព្រះឯកវិហារិយត្ថេរ មានពាក្យផ្តើមថា បុរោ
 បច្ឆតោ វាថិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
 ដូចម្តេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
 អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង
 សាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ដល់នូវ
 ភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកររបស់ព្រះសាស្តា មានសេចក្តី
 ជ្រះថ្លា បួសហើយ ចូលកាន់ព្រៃ ដោយស្ងប់ស្ងាត់ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ ទើបលោកអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំង

ឡាយ អស់មួយពុទ្ធនូវ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កាលព្រះមានព្រះភាគបរិនិព្វាន ហើយ កើតជាបួនប្រុសរបស់ព្រះបាទធម្មាសោក ។

បានឮថា ក្នុងឆ្នាំទី ២១៨ រាប់អំពីព្រះសាស្តាបរិនិព្វានមក ព្រះបាទ អសោកមហារាជ ទ្រង់បានទទួលការអភិសេកជាឯករាជ្យក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ហើយ ទ្រង់ស្ថាបនាតិស្សកុមារដែលជាបួនប្រុសរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងតំណែង ឧបរាជ ទ្រង់ប្រើឧបាយណាមួយ ធ្វើបួនប្រុសនោះឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាសនា ។ ថ្ងៃមួយ តិស្សកុមារនោះ ទៅបាញ់សត្វ ឃើញព្រះយោនកមហាធម្មក្ខិតត្រូវ ក្នុងព្រៃ ដែលដីដីប្រសើរកំពុងចាប់មែកសាលត្រីក្បែរកំប្រគេន ទើបកើត សេចក្តីជ្រះថ្លា គិតថា ឱហ្ន៎ ! អញបួសហើយ គប្បីនៅព្រៃដូចព្រះមហា- ថេរៈនេះ ។

ព្រះថេរៈ ជ្រាបដល់ការប្រព្រឹត្តទៅនៃចិត្តរបស់កុលបុត្តនោះ កាល កុលបុត្តនោះកំពុងឃើញនោះឯង ក៏ហោះទៅកាន់អាកាស មកឈរលើទឹកនៃ ស្រះបេតិកភណ្ឌ ក្នុងអសោការាម មិនធ្វើទឹកឲ្យបែក ព្យួរចីវរ និងស្បង់ក្នុង អាកាស ហើយស្រង់ទឹក ។

ព្រះកុមារ ឃើញអានុភាពរបស់ព្រះថេរៈហើយ មានសេចក្តីជ្រះថ្លា ក្រែលែង ត្រឡប់អំពីព្រៃហើយ ចូលទៅកាន់ព្រះរាជវាំង ហើយក្រាបទូល ដល់ព្រះរាជាថា ខ្ញុំនឹងបួស ដូច្នោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់អន្ទរព្រះកុមារនោះ ដោយ ប្រការផ្សេងៗ មិនអាចឲ្យកុមារលះបំណងបាន ។ ព្រះរាជកុមារនោះ ជា ឧបាសក ប្រាថ្នាដល់សេចក្តីសុខក្នុងការបួស ទើបពោល ៦ គាថាថា

បើបុគ្គលដទៃ មិនមានអំពីមុខក្តី ក្រោយក្តី សេចក្តីសប្បាយ
 ក្រៃពេក រមែងមានដល់បុគ្គលម្នាក់ឯងនៅក្នុងព្រៃ ។ បើដូច្នោះ
 អាត្មាអញតែម្នាក់ឯង នឹងទៅកាន់ព្រៃ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សរសើរ
 ហើយ ជាទីសប្បាយរបស់ភិក្ខុ អ្នកមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះ
 និព្វាន ជាអ្នកនៅតែម្នាក់ឯង ។ អាត្មាអញតែម្នាក់ឯង ជាអ្នក
 ស្ងាត់ក្នុងប្រយោជន៍ នឹងចូលយ៉ាងឆាប់ទៅកាន់ព្រៃ ជាទីធ្វើឲ្យ
 កើតបីតិ ដល់យោគាវចរ ជាទីរីករាយ ដែលដំបូះប្រេងសេពគប់
 ហើយ ។ អាត្មាអញម្នាក់ឯង នឹងស្រោចស្រពខ្លួន ហើយចង្រ្កម
 ក្នុងព្រៃត្រជាក់ មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ក្បែរជ្រោះភ្នំដីត្រជាក់ ។
 អង្គាល់ណា អាត្មាអញនឹងទៅជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិនមានបុគ្គលជា
 គម្រប់ពីរ មានសោឡសកិច្ចធ្វើហើយ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នៅ
 ក្នុងព្រៃធំដែលគួររីករាយ ។ សូមសេចក្តីប៉ិនប៉ងរបស់អាត្មាអញ
 ដែលប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះ បានសម្រេច អាត្មា
 អញនឹងធ្វើឲ្យសម្រេច (ព្រោះថា) អ្នកដទៃ ធ្វើជួសអ្នកដទៃពុំ
 បានទេ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុរតោ បច្ឆតោ វា បានដល់ បើអ្នកដទៃ
 មិនមានខាងមុខ ឬខាងក្រោយខ្លួន ព្រោះ វា សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថជ្រើសរើស
 ទើបសំដៅដល់ ផ្នែកខាងទទឹងផងដែរ ។ បើមិនមានបុគ្គលដទៃ គឺបុគ្គល
 ដទៃ គង់មានសេចក្តីសប្បាយ គឺសេចក្តីសុខបរិបូណ៌ក្រៃលែងដល់ខ្ញុំ ដែល

ជាបុគ្គលតែឯងមិនមានសម្មាញ់ ព្រោះជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ។

ឧបាសកនោះមានចិត្តដែលអធ្យាស្រ័យបង្ហោនទៅក្នុងវិវេក ដែលសន្សំ មកអស់កាលយូរជាស្រេច កាលមហាជនចោមរោម ទាំងពេលយប់ ទាំងពេលថ្ងៃ ទើបកើតនូវការនឿយណាយក្នុងការនៅច្រឡំច្រឡំ ដោយ គណៈ និងឲ្យសម្គាល់ក្នុងសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីវិវេកដ៏ច្រើន ។

សព្វថា ហន្ត ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថថា ជាក់ចិត្ត ។ ដោយនិបាតនោះ ទើបកុលបុត្រនោះ ពោលដល់ការសម្រេចចិត្តដែលត្រូវទៅព្រៃ (ធ្វើសមណ- ធម៌) ក្នុងឥឡូវនេះ ។

បទថា ឯកោ គមិស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំម្នាក់ឯង មិនមានសម្មាញ់នឹង ទៅ គឺនឹងចូលទៅ ដោយបំណងនឹងនៅព្រៃ ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយសរសើរ ដោយព្រះតម្រាស់ដែលត្រាស់ (ក្នុងវិនយបិដក ចុល្លវគ្គ) ថា ម្នាលគហបតី ព្រះតថាគតទាំងឡាយ រមែងត្រេកអរចំពោះក្នុងលំនៅដ៏ស្ងាត់តែម្យ៉ាងជាដើម ព្រោះជាសុកក្នុងការនៅព្រៃ រមែងមានដល់ភិក្ខុដែលនៅតែម្នាក់ឯង គឺនៅ ម្នាក់ឯង ព្រោះមិនមានសម្មាញ់ក្នុងការឈរជាដើម ឈ្មោះថា បហិតត្ថស្ស ព្រោះខ្លួនមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បានដល់ ដែលសិក្សាសិក្ខា ៣ មានអធិសីលសិក្ខាជាដើម អធិប្បាយថា នាំសេចក្តីសុខដែលគួរព្រាថ្នាមកឲ្យ ។

បទថា យោគីបីតិករំ បានដល់ ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យកើតបីតិដល់ព្រះ យោគាវចរ ព្រោះនាំមកនូវបីតិដែលកើតអំពីឈាន និងវិបស្សនាជាដើមដល់ ព្រះយោគាវចរទាំងឡាយ ដែលប្រកបព្យាយាមក្នុងការវិនា ដោយការមាន

សទ្ធាជាដើម ។ ឈ្មោះថា រម្មំ ព្រោះជាទីសមគួរដល់ការសម្ងំ ដោយមិន
មានវិសកាតារម្មណ៍ដែលជាសត្រូវ ។

បទថា មត្តកុញ្ញរសេរិតំ បានដល់ ជាអ្នកត្រាច់ទៅរបស់ពួកដំរីចុះ
ប្រេង ដោយបទនេះ កុលបុត្តនោះសម្តែងដល់លំនៅដែលស្ងាត់ចាកពួកជន
ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះជាព្រៃធំ ។

កុលបុត្តនោះបំណងយកសមណធម៌ថា ប្រយោជន៍ក្នុងបទថា អត្តរសី
នេះ បានដល់ ធ្លាក់ក្នុងអំណាចនៃប្រយោជន៍នោះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ សមណ-
ធម៌នោះ គប្បីមានដល់អញ ដូច្នោះ ។

បទថា សុបុប្ផិតេ បានដល់ មានផ្ការីកដោយល្អ ។ បទថា សីតរនេ
បានដល់ ក្នុងព្រៃដែលត្រជាក់ ព្រោះបរិបូរដោយម្លប់ និងទឹក ។ ដោយបទ
ទាំង ២ កុលបុត្តនោះ សម្តែងដល់ទីឋាននោះថា គួរជាទីត្រេកអរនោះឯង ។

បទថា តិរិកន្ទរេ បានដល់ ក្នុងញកនៃភ្នំ ។ ពិតហើយ ទឹក លោក
ហៅថា កំ ទីរណ្តៅដែលទឹកច្រោះហើយ ឈ្មោះថា កន្ទរ ។ កុលបុត្តនោះ
សម្តែងថា មិនជាប់ក្នុងទីណាមួយថា អាត្មាអញជាបុគ្គលតែឯង បន្ទាបន័នូវ
កំដៅក្នុងរដូវប្រាំង លាបស្រឡាបទឹកហើយ ចង្រ្កមត្រង់ញកភ្នំ ដ៏ត្រជាក់តែ
ម្នាក់ឯង ។

បទថា ឯកាកិយោ បានដល់ តែម្នាក់ឯងមិនមានសម្លាញ់ ។

បទថា អនុតិយោ បានដល់ មិនមានសម្លាញ់ ព្រោះមិនមានសម្លាញ់
ពោល គឺតណ្ហា ។ ពិតហើយ តណ្ហា ឈ្មោះថា ជាសម្លាញ់របស់បុរស

ព្រោះអត្ថថា មិនលះបង់ក្នុងកាលទាំងពួង ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ (ខុទ្ទកនិកាយ ឥតិវុតតក) ថា បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់
ពីរ កាលអនោលទៅកាន់សង្សារអស់កាលដ៏វែង ដូច្នោះ ។

បទថា ឯវំ មេ កតុកាមស្ស សេចក្តីថា សូមបំណងរបស់ខ្ញុំដែល
ប្រាថ្នានឹងទៅព្រៃ ធ្វើការប្រកបសេចក្តីព្យាយាម ចម្រើនការវិនា ដោយវិធី
ដែលពោលហើយជាដើមថា បើដូច្នោះ អាត្មាអញតែម្នាក់ឯងនឹងទៅកាន់ព្រៃ
ដូច្នោះ ។

បទថា អធិប្បាយោ សមិជ្ឈតុ សេចក្តីថា សូមមនោរម្យដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅហើយយ៉ាងនេះថា អង្គាល់ណា អាត្មាអញនឹងទៅជាបុគ្គលម្នាក់ឯង មិន
មានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ មានសោឡសកិច្ចធ្វើហើយ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ
នៅក្នុងព្រៃដែលគួររីករាយ ដូច្នោះ ចូរសម្រេច គឺចូរដល់នូវការសម្រេចចុះ ។
ព្រោះការសម្រេចអរហត្ត នឹងសម្រេចត្រឹមតែការបន់ស្រន់ក៏មិនមែន ទាំង
អ្នកដទៃ ក៏គប្បីឲ្យសម្រេចក៏មិនមែន ដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា សូម
សេចក្តីប៉ុនប៉ងរបស់អាត្មាអញ ដែលប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះ
បានសម្រេច អាត្មាអញនឹងធ្វើឲ្យសម្រេច (ព្រោះថា) អ្នកដទៃ ធ្វើជួសអ្នក
ដទៃពុំបានទេ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា ឧបរាជមានប្រាថ្នាមាំទាំ ក្នុងការបួសយ៉ាងនេះ
ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យមនុស្ស ប្រដាប់តាក់តែងផ្លូវទៅកាន់អសោការាម ហើយ
ទ្រង់នាំកុមារដែលប្រដាប់ដោយអលង្ការទាំងពួង ទៅកាន់វិហារ ដោយរាជា-

នុភាពធំ មួយអន្លើដោយសេនាធំ ។ ព្រះរាជកុមារទៅកាន់ផ្ទះសម្រាប់
 ព្យាយាមបួសក្នុងសម្មាភ័ព្វព្រះមហាធម្មវត្ថុតត្តោ ពួកមនុស្សរាប់រយនាក់ នាំគ្នា
 បួសតាមព្រះរាជកុមារនោះហើយ ។ សូម្បីអគ្គិព្រហ្មដែលជាក្មួយ និងជាស្វាមី
 របស់ព្រះនាងសង្ឃមិត្តា ក៏ចេញបួសតាមព្រះរាជកុមារនោះដូចគ្នា ។ លុះ
 ព្រះរាជកុមារបួសហើយ មានចិត្តត្រេកអរ កាលប្រកាសដល់កិច្ចដែលខ្លួន
 គួរធ្វើ ទើបពោល ៣ គាថាថា

ឥឡូវនេះ អាត្មាអញនោះនឹងចងក្រោះ គឺព្យាយាម ហើយ
 ចូលទៅកាន់ព្រៃ បើអាត្មាអញមិនទាន់សម្រេចនូវធម៌ ជាគ្រឿង
 អស់អាសវៈទេ នឹងមិនចេញពីព្រៃនោះឡើយ ។ កាលបើខ្យល់
 ត្រជាក់ មានក្លិនក្រអូបបក់ជ្រុយទៅ អាត្មាអញនឹងអង្គុយលើ
 កំពូលភ្នំ ហើយទម្លាយអវិជ្ជាឲ្យបាន ។ អាត្មាអញទទួលសេចក្តី
 សុខ ដោយវិមុត្តិសុខក្នុងព្រៃ មានផ្កាដេរដាស ក្បែរញកភ្នំដ៏
 ត្រជាក់ រួចហើយ នឹងត្រេកអរក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មានភ្នំព័ទ្ធជុំវិញ
 ដូចក្រោលគោ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯស ពន្ធាមិ សន្ធាហំ សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹង
 ចងក្រោះ គឺសេចក្តីព្យាយាម បានដល់ ខ្ញុំមិនអាឡោះអាឡាយក្នុងរាងកាយ
 និងជីវិត នឹងចងដោយក្រោះ គឺសេចក្តីព្យាយាម ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា
 ប្រៀបដូចបុរសក្លាហាន មានបំណងនឹងយកឈ្នះពួកសត្រូវដែលបះបោរ ក៏
 លះបង់កិច្ចដទៃ ហើយសៀតគ្រឿងចម្បាំងដោយជុំវិញ មានអារក្រោះជាដើម

ទៅកាន់យុទ្ធកុម្មិ ហើយបើមិនទាន់ឈ្នះសត្រូវ ក៏មិនត្រឡប់មកអំពីទីនោះ
 យ៉ាងណា សូម្បីខ្ញុំក៏ដូច្នោះដូចគ្នា បំណងយកឈ្នះពួកសត្រូវ គឺកិលេស
 មិនអាឡោះអាឈ័យដល់ក្បាល និងសំពត់ ទោះបីសត្រូវភ្លើងឆេះដោយជុំវិញ
 ក៏ដោយ ក៏នៅតែចងក្រោះ គឺសេចក្តីព្យាយាម ដែលបានដល់សម្បជាន ៤
 បើមិនទាន់ឈ្នះកិលេស មិនព្រមលះបង់ទីស្ងាត់ យកឈ្នះតែកិលេស
 តែម្យ៉ាង ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ឥឡូវនេះ អាត្មាអញនោះ
 នឹងចងក្រោះ គឺព្យាយាម ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ បើអាត្មាអញមិនទាន់
 សម្រេចនូវធម៌ ជាគ្រឿងអស់អាសវៈទេ នឹងមិនចេញពីព្រៃនោះឡើយ
 ដូច្នោះជាដើម ។

ដោយបទថា មាលុតេ ឧបវាយន្តេ ដូច្នោះជាដើម លោកពោលដល់
 ស្ថានទីដែលជាលំនៅក្នុងព្រៃថា សមគួរដល់ការបំពេញកម្មដ្ឋាន ប្រកប
 សេចក្តីថា ខ្ញុំនឹងត្រេកអរក្នុងគុហានៃញកភ្នំពិតប្រាកដ អធិប្បាយថា លោក
 ពោលចង្អុលដល់អនាគតកាលថា ខ្ញុំនឹងត្រេកអរត្រង់ជើងភ្នំ ។ ពាក្យដ៏សេស
 យល់បានងាយហើយនោះឯង ។

ព្រះថេរៈពោលយ៉ាងនោះហើយ ចូលទៅកាន់ព្រៃ បំពេញសមណធម៌
 ហើយ ទៅកាន់ដែនកលិន្ទៈ មួយអន្លើដោយឧបជ្ឈាយ៍ ។ ក្នុងដែននោះ ព្រះ
 ថេរៈកើតរោគពង្សបែកត្រង់ជើង ។ គ្រូពេទ្យម្នាក់ឃើញហើយពោលថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់រកសប្បិមកចុះ ខ្ញុំនឹងរក្សាព្យាបាលឲ្យលោក
 ម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈមិនព្រមស្វែងរកសប្បិ គិតតែបំពេញវិបស្សនាតែម្យ៉ាង

រោគរើឡើង គ្រូពេទ្យឃើញថា ព្រះថេរៈមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិចក្នុងរឿង
នេះ ហើយខ្លួនឯងក៏ស្វែងរកសប្បិ ធ្វើព្រះថេរៈឲ្យជាសះស្បើយអំពីរោគ ។
ព្រះថេរៈនោះមិនមានរោគ ក្នុងកាលមិនយូរ ក៏សម្រេចអរហត្ត ។ សមដួច
គាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមកស្សបៈដោយគោត្រ ព្រះអង្គមានជោពង្ស
ប្រសើរ ទ្រង់មានយសប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់ត្រាស់
ហើយក្នុងកទ្ធកប្បនេះ ។ ព្រះអង្គមិនមានធម៌នាំឲ្យយឺតយូរ មិន
ជាប់អារម្មណ៍ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្មើអាកាស ព្រះអង្គច្រើន
ទៅដោយធម៌ដ៏សុទ្ធចាកកិលេស ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រដោយ
លោកធម៌ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងអនិមិត្ត គង់នៅហើយ ។ ព្រះអង្គ
មានព្រះហឫទ័យមិនជាប់ចំពាក់ មិនមានកិលេសជាគ្រឿងលាប
មិនច្រឡកច្រឡំក្នុងត្រកូល និងពួកគណៈ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ
ប្រកបដោយករុណាដ៏ធំ ទ្រង់ឈ្លាសវៃក្នុងឧបាយ ជាគ្រឿង
ណែនាំ ។ ព្រះអង្គប្រកបក្នុងកិច្ចរបស់បុគ្គលដទៃ ទ្រង់ទូន្មានពួក
មនុស្ស ព្រមទាំងទេវតា ឲ្យទៅកាន់ផ្លូវជាទីទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ជា
គ្រឿងញ៉ាំងកក់ គឺគតិ ឲ្យរឹងស្អួត ។ ព្រះអង្គជាអ្នកចម្លងសត្វ
លោក ទ្រង់គង់នៅក្នុងកណ្តាលនៃបរិស័ទធំ (ទ្រង់សម្តែង)
នូវអមតៈ គឺព្រះនិព្វាន ដែលជាគ្រឿងត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង
ជាគ្រឿងរាំងរាជ្យវជ្ជា និងមរណៈបាន ។ ព្រះតថាគត ទ្រង់ជា

ទីពឹងនៃសត្វលោក ព្រះអង្គមានសំឡេងដូចសត្វករិក មាន
សំឡេងគីកកង ដូចជាសំឡេងនៃព្រហ្ម ទ្រង់ស្រោចស្រង់ពពួក
សត្វ ដែលដល់ហើយនូវសេចក្តីវិនាស មិនមានអ្នកដឹកនាំព្រះ
អង្គឲ្យរួចចាកទុក្ខធំ ។ ព្រះអង្គជានាយកនៃសត្វលោក ទ្រង់
សម្តែងធម៌ដ៏ប្រាសចាកធូលី ខ្ញុំបានឃើញហើយ ទាំងបានស្តាប់
ធម៌របស់ព្រះអង្គ ហើយចូលទៅកាន់ផ្លូវ ។ លុះខ្ញុំបួសស្រេច
ហើយ ក៏ប្រឹងយកចិត្តទុកដាក់ នឹងសាសនានៃព្រះជិនស្រី ត្រូវ
សេចក្តីជាប់ចំពាក់បៀតបៀន ក៏នៅក្នុងព្រៃជាទីរករាយតែម្នាក់ឯង ។
ការចេញចាកពួកដោយកាយរបស់ខ្លួននៃខ្ញុំ ជាហេតុនៃការចេញ
ចាកពួកដោយចិត្តនៃខ្ញុំ ដែលជាអ្នកឃើញភ័យក្នុងការជាប់ចំពាក់
ក៏មានមកដល់ខ្ញុំ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ ។ បេ ។
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។
កាលព្រះថេរៈសម្រេចអរហត្តហើយ នៅក្នុងដែនកលិន្ទៈនោះ ព្រះ
រាជាទ្រង់បរិច្ចាគទ្រព្យមួយកោដិ ឲ្យសាងវិហារឈ្មោះ កោដកតិវិហារ រួច
ទ្រង់និមន្តព្រះថេរៈឲ្យនៅក្នុងវិហារនោះ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៥៣៣

ព្រះថេរៈនោះ នៅក្នុងវិហារនោះ ក្នុងកាលជិតបរិនិព្វាន បានពោល

គាថាចុងក្រោយថា

អាត្មាអញនោះ មានតម្រិះគ្រប់គ្រាន់ ដូចព្រះចន្ទ្រក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត

អស់អាសវៈទាំងពួងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទេ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ គាថានោះ បានជាការព្យាករ

អរហត្តរបស់ព្រះថេរៈនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឯកវិហារិយត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

មហាកប្បនទ្ទេរគាថា

[២៣៦] បុគ្គលណា ពិចារណាយើញ្ញនូវកិច្ចជាប្រយោជន៍ និង
 មិនជាប្រយោជន៍ទាំងពីរនោះ ដែលមិនទាន់មកដល់ទុកជាមុន ជន
 ទាំងឡាយ ជាសត្រូវក្តី ជាអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ក្តី កាលគយគន់
 មើល រមែងមិនឃើញនូវទោសនៃបុគ្គលនោះឡើយ ។ អាណាបាន-
 ស្សតិ ដែលព្រះយោគាវចរណា បានចម្រើនល្អគ្រប់គ្រាន់ហើយ បាន
 សន្សំហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងមក ព្រះយោគាវចរ
 នោះ រមែងញ៉ាំងលោកនេះ ឲ្យភ្នំច្បាស់ ដូចព្រះចន្ទ្រផុតចាកពពក ។
 ខ្ញុំ ចិត្តរបស់អញ្ចស រកប្រមាណមិនបាន អាត្មាអញ បានអប់រំ
 ល្អហើយផង បានផ្តងជានិច្ចផង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្នំផង ។ បុគ្គល
 ប្រកបដោយប្រាជ្ញា បើទុកជាឲ្យអស់ទ្រព្យរលីង ក៏ឈ្មោះថា
 រស់នៅ ឯបុគ្គលអ្នកមានទ្រព្យ មិនឈ្មោះថារស់នៅ ព្រោះកិរិយា
 មិនបាននូវប្រាជ្ញា ។ ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យនូវសុត្តៈ ប្រាជ្ញាជា
 គ្រឿងញ៉ាំងកិត្តិសព្វ និងសេចក្តីសរសើរឲ្យចម្រើន នរជនប្រកប
 ដោយប្រាជ្ញា រមែងបាននូវសេចក្តីសុខ សូម្បីក្នុងសភាវៈដែលជា
 ទុក្ខ ។ ធម៌នេះមិនមែនជាធម៌ទើបនឹងមាន ក្នុងថ្ងៃនេះទេ ជាធម៌មិន
 អស្ចារ្យ មិនមែនជាធម៌ថ្មីមកទេ សត្វកើតស្លាប់ ក្នុងលោកណា
 ហេតុតិចតួច ក៏មិនចម្លែក ក្នុងលោកនោះ ។ សេចក្តីពិតថា បន្ទាប់
 អំពីការកើតមក មានសេចក្តីស្លាប់ចាកជីវិត ជាធម្មជាតិទៀងទាត់

សត្វទាំងឡាយ ដែលកើតហើយៗ រមែងស្លាប់ ក្នុងលោកនេះ
 ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយ មានសភាពយ៉ាងនេះឯង ។ សេចក្តី
 សោកស្តាយណា របស់បុរសបុគ្គលទាំងឡាយដទៃ ដើម្បីជីវិត
 សេចក្តីសោកស្តាយនុ៎ះ មិនមែនដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វ ដែល
 ស្លាប់ទៅហើយទេ ការយំចំពោះសត្វដែលស្លាប់ហើយ មិនមែន
 ជាយស មិនមែនជាការល្អទេ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ មិន
 សរសើរការយំឡើយ ។ ការយំ រមែងបៀតបៀននូវចក្ខុ និងសរីរៈ
 (របស់បុគ្គលអ្នកយំ) ពណិសម្បរក្តី កម្លាំងក្តី ប្រាជ្ញាក្តី នៃអ្នក
 យំ រមែងសាបសូន្យ ពួកសត្រូវរបស់បុគ្គលអ្នកយំនោះ ក៏មាន
 សេចក្តីត្រេកអរ ពួកបុគ្គលអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ ឲ្យបុគ្គលអ្នកយំ
 នោះបាននូវសេចក្តីទុក្ខ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកជន ធ្លងនូវកិច្ច
 (របស់ខ្លួន) ដោយកម្លាំងប្រាជ្ញា របស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយណា
 ដូចពួកជនធ្លងនូវទន្លេ មានទឹកពេញដោយទូក បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា
 នូវពួកអ្នកប្រាជ្ញជាពហុស្សតនោះ ឲ្យនៅក្នុងត្រកូល (របស់ខ្លួន) ។

មហាកប្បិនត្ថេរ



អដ្ឋកថា

មហាកប្បិនត្តេរគាថា

[២៣៦] គាថារបស់ព្រះមហាកប្បិនត្តេរ មានពាក្យផ្ដើមថា អនាគត្ត
យោ បដិកច្ច បស្សតិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មាន
អត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះ
មហាកប្បិនត្តេរនេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងនគរហង្សវ្រតី ដល់នូវភាព
ជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ ស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់
តាំងភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ជាកំពូលជាងភិក្ខុទាំងឡាយ ខាង
ឲ្យឱ្យដល់ភិក្ខុ ទើបធ្វើបុណ្យការដែលជាហេតុបានតំណែងនោះ ហើយ
ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ។

កុលបុត្តនោះបំពេញកុសលក្នុងភពនោះ ដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោល
ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងសាសនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ
កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងក្រុងពារាណសី ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្ដីហើយ
បានជាប្រធានបុរស ១០០០ នាក់ រួមគ្នាសាងមហាបរិវេណ ដែលប្រកប
ដោយបន្ទប់ ១០០០ ជនទាំងអស់នោះ ធ្វើកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត មួយ
អន្ទើដោយបុត្ត និងភរិយា មានឧបាសកនោះជាប្រធាន ទៅកើតក្នុងទេវលោក
អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ អស់មួយពុទ្ធនូវ ។

ក្នុងមនុស្សទាំងនោះ មុនព្រះសាស្តានៃយើង ទ្រង់កើតឡើងនោះឯង
បុរសជាប្រធាន កើតឡើងក្នុងព្រះរាជវាំង ក្នុងនគរឈ្មោះកុក្កដៈ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន-

ប្បទេស មានឈ្មោះថា កប្បិន ។

ពួកបុរសដ៏សេស កើតក្នុងត្រកូលអមាត្យ ក្នុងនគរនោះឯង លុះព្រះ រាជបិតាសោយទិវង្គតទៅ កប្បិនកុមារទ្រង់បានទទួលសេ្វតច្ឆត្រ ជាព្រះបាទ មហាកប្បិន ។ ព្រះបាទមហាកប្បិននោះ ទ្រង់ដាក់ព្រះហឫទ័យក្នុងការសិក្សា ទើបទ្រង់បញ្ជូនទូតទៅតាមទ្វារទាំង ៤ ដោយរូសរាន់អំពីព្រលឹមថា ពួកអ្នក ឃើញអ្នកចេះដឹងក្នុងទីណា ចូរត្រឡប់អំពីទីនោះ មកប្រាប់យើង ។

សម័យនោះ ព្រះសាស្ត្រានៃយើងទ្រង់កើតក្នុងលោកហើយ ទ្រង់ អាស្រ័យក្រុងសាវត្ថីគង់នៅ ។ ក្នុងកាលនោះ ពួកឈ្មួញអ្នកក្រុងសាវត្ថី នាំ ទំនិញដែលធ្វើក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទៅកាន់កកជនគរលក់នូវទំនិញហើយ គិតថា ពួកយើងនឹងចូលគាល់ព្រះរាជា ហើយនាំគ្នាកាន់បណ្តាការទៅ ក្រាបទូល ដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យហៅជនទាំងនោះមកហើយ កាលពួកជន ទាំងនោះថ្វាយបណ្តាការហើយ ឈរគាល់ ទើបត្រាស់សួរថា ពួកអ្នកមក អំពីណា ឈ្មួញទាំងនោះក្រាបទូលថា ទូលបង្គំមកអំពីក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះ រាជាត្រាស់សួរថា ឯដែនរបស់អ្នកមានភិក្ខុរកបានងាយឬ ព្រះរាជាតាំងនៅ ក្នុងធម៌ឬ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា ករុណាថ្ងៃវិសេស ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរ ថា ក្នុងប្រទេសរបស់ពួកអ្នក មានធម៌ដូចម្តេចដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅក្នុង ឥឡូវនេះ ។ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សេចក្តីនោះ ពួក ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាចក្រាបទូលទាំងមាត់សៅហ្មងបានឡើយ ។ ព្រះរាជាក៏ប្រទាន ទឹកដោយព្រះសុវណ្ណភិក្ខុ ។ ពួកឈ្មួញទាំងនោះខ្សឹមខ្សាច់ហើយ បែរមុខទៅរក

ទិសដែលព្រះទសពលគង់នៅ ផ្គងអញ្ជូលហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពុទ្ធរតនៈកើតឡើងហើយ ក្នុងប្រទេសរបស់ពួកទូលបង្គំ ។

ត្រឹមតែបានស្តាប់ពាក្យថា តុន្ទោ ប៉ុណ្ណោះ បីតិក៏កើតឡើងផ្សាយទូទៅ ពេញព្រះសរីរៈទាំងមូលរបស់ព្រះរាជា ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់ថា បាទាំងឡាយ ចូរពោលពាក្យថា តុន្ទោ ទៀតចុះ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកខ្ញុំព្រះអង្គសូមពោលដដែលទៀតថា តុន្ទោ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យពួកឈ្មួញពោលយ៉ាងនោះអស់វារៈ ៣ ដង ទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងបទនោះឯងថា បទថា តុន្ទោ ជាបទដែលមានគុណប្រមាណមិនបាន ដូច្នោះហើយ ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយសែន ត្រាស់សួរថា នៃបាទាំងឡាយ ចូរបានាំគ្នាពោលបទដទៃទៀតចុះ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះធម្មរតនៈកើតឡើងហើយក្នុងលោក ព្រះរាជាស្តាប់បទនោះហើយ ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយសែនដូចគ្នា ហើយត្រាស់សួរថា នៃបា ចូរពោលបទដទៃទៀតចុះ ពួកឈ្មួញក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះសង្ឃរតនៈកើតឡើងហើយ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់បទនោះហើយ ព្រះរាជទានទ្រព្យមួយសែន ហើយយាងចេញអំពីទីនោះដោយតាំងព្រះហឫទ័យថា អញនឹងបូសក្នុងសម្មាភារបស់ព្រះពុទ្ធ ។

ពួកអមាត្យក៏ចេញទៅហើយយ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយអមាត្យ ១០០០ យាងដល់ឆ្នេរស្ទឹងហើយ ទ្រង់ធ្វើសច្ចាធិដ្ឋានថា បើព្រះសាស្តាទ្រង់ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសោត សូមទឹកកុំសើមត្រឹមក្របកជើងសេះ

ទាំងនេះឡើយ ហើយទ្រង់ត្រង់ស្ទឹងដែលពេញប្រៀប ដោយសេះនោះឯង ព្រះរាជាត្រង់ស្ទឹងដទៃទៀត ដែលមានទទឹងកន្លះយោជន៍ក៏ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះដូច គ្នា ទ្រង់ដល់ស្ទឹងទី ៣ ឈ្មោះចន្ទកាគា ហើយត្រង់ស្ទឹងនោះ ដោយធ្វើ សច្ចាធិដ្ឋានដូចគ្នា ។

ក្នុងកាលទៀបភ្លឺថ្ងៃនោះឯង ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ចេញអំពីព្រះមហាករុណា សមាបត្តិហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោក ទ្រង់ឃើញថា ថ្ងៃនេះ ព្រះបាទ មហាកប្បិនទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ និងអាណាចក្រដែលមានទំហំ ៣០០ យោជន៍ មួយអន្លើដោយអមាត្យជាបរិវារ ១០០០ នាក់ ហើយធ្វើដំណើរមកដើម្បី បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់តថាគត ហើយទ្រង់ត្រិះរិះថា តថាគតគួរទទួលជន ទាំងនោះ ទើបទ្រង់ជម្រះសរិះអំពីព្រលឹម មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ យាងទៅបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងសាវត្ថី ត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ខាងក្រោយកត្ត យាងទៅតាមអាកាស មួយព្រះអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ គង់ពត់ក្នុងត្រង់គល់ មហានិគ្រោធិ ក្បែររត្នរស្ទឹងចន្ទកាគា ទ្រង់បញ្ចេញព្រះពុទ្ធរស្មី មានពណ៌ ៦ ឆ្ពោះទៅត្រង់ទីឡើងប្រាំងរបស់ជនទាំងនោះ ។

ខណៈត្រង់ស្ទឹង ព្រះរាជា និងអមាត្យទាំងនោះ ឃើញព្រះពុទ្ធរស្មីផ្សាយ ទៅក្នុងទិសផ្សេងៗ ព្រះរាជាឃើញព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏សន្និដ្ឋានដោយ ការឃើញប៉ុណ្ណោះថា ពួកយើងមកខុទ្ទិសព្រះសាស្ត្រាអង្គណា បុរសនេះ គឺ ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះពិត ដូច្នោះហើយ តាំងអំពីកាលដែលឃើញហើយ ក៏ បង្ហោនកាយ ធ្វើសេចក្តីគោរពក្រៃលែង ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់

ចាប់កព្រះបាទរបស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ប្រថាប់គង់ មួយអន្លើដោយអមាត្យ ១០០០ នាក់ ក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ជនទាំងនោះហើយ ក្នុងកាលចប់ព្រះធម្មទេសនា ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយបរិស័ទ តាំងនៅក្នុងអរហត្តផល សមដូចគាថា ព័ន្ធដែលលោកពោល ក្នុងអបទានថា

ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយ នៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់រុនរៀងដូចព្រះអាទិត្យ រះឡើងព្រះអង្គជាភាស ក្នុងសរទ- កាល ។ ព្រះអង្គទ្រង់ញ៉ាំងផ្កាយក្រហម គឺពួកវិនេយ្យសត្វ ឲ្យរីក ដោយពន្លឺ គឺព្រះពុទ្ធដីកា ព្រះនាយកទ្រង់ញ៉ាំងកក់ គឺកិលេស ឲ្យរឹងស្អុតដោយរស្មី គឺប្រាជ្ញា ។ ព្រះនាយកទ្រង់សម្លាប់យស របស់ពួកតិរិយដោយប្រាជ្ញា ដូចកែវវដិរ ព្រះអង្គប្រកាសធម៌ក្នុង ទីទាំងពួង ដូចព្រះអាទិត្យញ៉ាំងយប់ និងថ្ងៃឲ្យភ្លឺសព្វ ។ ព្រះអង្គ ជាទីកើតនៃគុណទាំងឡាយ ដូចជាសាគរជាទីកើតនៃរតនៈទាំង- ឡាយ ទ្រង់តែងបង្ករក្លៀង គឺធម៌ឲ្យដល់ពួកសត្វ ដូចមេឃបង្ករ ក្លៀង ។ កាលនោះ ខ្ញុំជាចៅក្រម (អ្នកកាត់ក្តី) ក្នុងនគរឈ្មោះ ហង្សវតី បានចូលទៅស្តាប់ធម៌របស់ព្រះមុនី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ដែលកំពុងប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ កំពុងប្រកាសនូវគុណនៃ សាវ័ក អ្នកមានសតិ ទ្រង់ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យរីករាយ ។ ខ្ញុំបាន

ស្តាប់ហើយ ក៏មានបីតិ មានចិត្តរីករាយ និងន្តព្រះតថាគត ព្រម
ទាំងភិក្ខុជាសិស្សឲ្យឆាន់ ហើយប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ ។ កាល
នោះ ព្រះនាយកទ្រង់មានចំណែកប្រៀបស្មើដោយសត្វហង្ស ទ្រង់
បញ្ចេញព្រះវាចាដូចជាស្តរ មានសំឡេងដូចសត្វហង្ស ដូច្នោះថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលមហាមាត្យនុ៎ះ ជាអ្នកក្លៀវក្លាក្នុងការ
កាត់ក្តី ជាអ្នកមានរោមរៀវ មានចុងដ៏ មានក្លែក និងមុខស្រស់
បស់ល្អ រុងរឿងដូចសម្បុរកែវជ្ជមុត កំពុងក្រាបទៀបបាទមូលនៃ
តថាគត ជាអ្នកមានយសធំ ដោយបរិវារច្រើន ដែលស្តេចទ្រង់
ប្រទានឲ្យ ឯមហាមាត្យនុ៎ះ ប្រាថ្នានូវតំណែងរបស់ភិក្ខុដែលជា
អ្នកឈ្លាសក្នុងពាក្យ ដោយចិត្តរីករាយ មហាមាត្យនុ៎ះនឹងមិនទៅ
កាន់ទុគ្គតិអស់មួយសែនកប្ប ដោយចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះផង ដោយ
ការបរិច្ចាគនេះផង ដោយការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នានេះផង ។ មហា-
មាត្យនុ៎ះនឹងទទួលនូវសួស្តីរបស់ទេវតា ក្នុងទេវលោក នូវភាពជា
ជំក្នុងមនុស្ស នឹងបានដល់នូវព្រះនិព្វានដោយសេសសល់នៃផល ។
ក្នុងកប្បទីមួយសែនអំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម
ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រឪក្តាក្តា ទ្រង់ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ។ ឯ
មហាមាត្យនេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទរបស់ព្រះគោតមនោះ ជា
ឱរស ជាធម្មនិម្មិត មាននាមថាកប្បិនៈ ជាសាវ័ករបស់ព្រះ
សាស្តានោះ ។

លំដាប់នោះ ខ្ញុំធ្វើសក្ការៈដ៏ល្អក្នុងសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី
 លុះខ្ញុំលះរាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ទៅកើតក្នុងឋានតុសិត ។
 ខ្ញុំបានគ្រប់គ្រងនូវទេវរាជសម្បត្តិ និងមនុស្សរាជសម្បត្តិដោយ
 ស្តាប់ស្តាប់ហើយ ទើបខ្ញុំមកកើតក្នុងកំណើតកេណិយៈ ជិតក្រុង
 ពារាណសី ។ ខ្ញុំមានបរិវារមួយសែន មានភរិយា បានចូលទៅ
 បម្រើព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គ ។ យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ញ៉ាំង
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឲ្យឆាន់ផង ឲ្យស្មៀកពាក់ត្រៃចីវរផងអស់ ៣ ខែ
 ទើបច្បុតចាកអត្តភាពនោះ ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិន្យ ។ យើង
 ទាំងអស់ច្បុតចាកទេវតានោះ មកកាន់អត្តភាពរបស់មនុស្ស កើត
 ក្នុងកុក្កដបូរី ជិតព្រៃហិមពាន្ត ។ ខ្ញុំជារាជបុត្រមាននាមថា កប្បិនៈ
 មានយសធំ ឯទេវតាដ៏សេស មកកើតក្នុងត្រកូលអាមាត្យ
 ហៃហមខ្ញុំ ខ្ញុំដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយរាជសម្បត្តិដ៏ធំ សម្រេច
 សេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួង ខ្ញុំបានឮនូវការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ដោយ
 ពួកពាណិជប្រាប់ថា ព្រះពុទ្ធត្រាស់ឡើងហើយក្នុងលោក ទ្រង់ជា
 បុគ្គលឯក ឥតមានបុគ្គលស្មើ ព្រះអង្គនោះទ្រង់ប្រកាសនូវព្រះ
 សទ្ធម្ម គឺអមតៈ ជាសុខដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ឯពួកសិស្សរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 អង្គនោះ ប្រកបព្យាយាមល្អ រួចស្រឡះចាកកិលេស ជាអ្នកមិន
 មានអាសវៈ លុះខ្ញុំស្តាប់ពាក្យរបស់ពាណិជទាំងនោះហើយ ក៏ធ្វើ
 សក្ការៈចំពោះពួកពាណិជនោះ ។ ខ្ញុំ ព្រមទាំងអាមាត្យជាអ្នករាប់

អានព្រះពុទ្ធ ស្មិលះរាជ្យ ចេញដើរទៅ បានឃើញស្នឹងមហាចន្ទា
 មានទឹកពេញប្រៀប ។ ជាស្នឹងមិនមានកំពង់ មិនមានឈើស្នួ
 (ស្ពាន) គេឆ្លងបានដោយក្រ ជាស្នឹងមានខ្សែទឹករហ័ស ខ្ញុំរព្វក
 គុណព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ក៏ឆ្លងបានដោយស្នួស្នី ដោយគិតថា
 ប្រសិនបើព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ច្រង់នូវខ្សែទឹក គឺកព្រួចហើយ ដល់នូវ
 ព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃលោក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ (ត្រាស់ឡើង
 ពិតមែន) ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេចដោយពាក្យសច្ចៈនេះ ។
 ប្រសិនបើមគ្គ ជាដំណើរទៅកាន់ទីស្ងប់រម្ងាប់ ជាទីឲ្យនូវការរួច
 ស្រឡះកិលេស ជាទីស្ងប់រម្ងាប់ ជាទីសុខ (មានពិតមែន)
 ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេចដោយពាក្យសច្ចៈនេះ ។ ប្រសិន
 បើព្រះសង្ឃជាអ្នកឆ្លងផ្លូវលំបាករួចហើយ ជាបុព្វកេត្តដ៏ប្រសើរ
 (មានពិតមែន) ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេចដោយពាក្យ
 សច្ចៈនេះ ។ លុះខ្ញុំធ្វើសច្ចៈដ៏ប្រសើររួចហើយ ទឹកស្នឹងក៏រីងខ្ទះ
 អស់អំពីផ្លូវ លំដាប់នោះ ខ្ញុំឆ្លងឡើងលើត្រើយស្នឹងជាទីមនោរម្យ
 ដោយសុវត្ថិភាព ។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធច្រង់គង់នៅ មានរស្មីដូច
 ព្រះអាទិត្យដែលរះឡើង ទ្រង់រុនរឿងដូចភ្នំមាស មានពន្លឺដូចដើម
 ឈើប្រចាំទ្វីប ។ មានពួកសាវ័កចោមរោម ដូចព្រះចន្ទដែល
 ប្រកបដោយពួកផ្កាយ ឬដូចជាទឹកហូរ ដែលទៅតាមផ្លូវចុះមក
 ទ្រង់ជាទីរីករាយរបស់ពួកជន ។ ខ្ញុំ ព្រមទាំងអាមាត្យ លុះថ្វាយ

បង្គំហើយ ចូលទៅកាន់ទីសមគួរ លំដាប់នោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង
 ជ្រាបអធ្យាស្រ័យហើយ បានសម្តែងធម៌ ។ លុះយើងខ្ញុំស្តាប់ធម៌
 ស្អាត មិនមានមន្ទិល ទើបក្រាបទូលព្រះជិនស្រីថា បពិត្រព្រះអង្គ
 ដ៏ទ្រង់ព្យាយាមធំ សូមព្រះអង្គបំបួសយើងខ្ញុំ នឹងត្រង់ភពទាំង-
 ឡាយ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាព្រះមុនីទី ៧ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ដែលតថាគតពោលល្អហើយ ដល់អ្នកទាំង-
 ឡាយ ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វាន ជាទីបំផុតនៃកង
 ទុក្ខ អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈចុះ ។ ពួកយើងខ្ញុំ
 ទាំងអស់ ទ្រទ្រង់ភេទជាភិក្ខុ ដំណាលនឹងព្រះពុទ្ធដីកា លុះបាន
 ឧបសម្បទាហើយ ក៏បានជាសោតាបន្នបុគ្គលក្នុងសាសនា ។
 លំដាប់នោះ ព្រះនាយកទ្រង់ស្តេចទៅកាន់វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រៀន
 ប្រដៅខ្ញុំ ឯខ្ញុំដែលព្រះជិនស្រីទ្រង់ប្រៀនប្រដៅហើយ ក៏បានដល់
 នូវព្រះអរហត្ត ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំប្រដៅពួកភិក្ខុមួយពាន់រូប ពួក
 ភិក្ខុទាំងមួយពាន់នោះ ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ខ្ញុំ ក៏ទៅជា
 អ្នកមិនមានអាសវៈ ក្នុងកាលនោះ ។ ព្រះជិនស្រីទ្រង់ត្រេកអរ
 ក្នុងគុណនោះ ទ្រង់តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈក្នុងកណ្តាលមហាជនថា
 កប្បិនភិក្ខុ ជាកំពូលនៃពួកសាវ័កអ្នកឲ្យឱវាទភិក្ខុ ។ ព្រះជិនស្រី
 ទ្រង់សម្តែងផលកម្ម ដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ក្នុងកប្បិនមួយសែន ក្នុង
 សាសនានេះ ខ្ញុំមានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ដូចជាសន្ទុះនៃកូនសរ

ខ្ញុំដុតកិលេសទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំហើយ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ
ដុតបំផ្លាញហើយ ។ បេ ។ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន
ប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

ជនទាំងនោះ កាលសម្រេចអរហត្តហើយ ទើបនាំគ្នាសូមបួសជាមួយ
ព្រះសាស្តា ព្រះសាស្តាត្រាស់នឹងជនទាំងនោះថា ចូរពួកអ្នកជាភិក្ខុចុះ បញ្ចវជ្ជា
នឹងឧបសម្បទានោះឯង មានហើយដល់ជនទាំងនោះ ដោយព្រះតម្រាស់
នេះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំភិក្ខុ ១០០០ អង្គនោះ ទៅកាន់វត្តជេតពន តាម
អាកាស ។

សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់សួរភិក្ខុដែលជាអន្តោវាសិកនៃ
ព្រះមហាកប្បិននោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កប្បិនសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំង-
ឡាយខ្លះដែរឬទេ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
ថេរវរមិនសម្តែង លោកជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយតិច ប្រកបព្យាយាមដោយសេចក្តី
សុខក្នុងទិដ្ឋធម៌ មិនព្រមឲ្យឱវាទត្រឹមតែម្តង ដូច្នោះ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឲ្យ
ហៅព្រះថេរវរមកហើយ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់កប្បិន បានឮថា អ្នកមិនព្រម
ឲ្យសូម្បីត្រឹមតែឱវាទដល់ពួកអន្តោវាសិក ពិតមែនឬទេ ព្រះថេរវរក្រាបទូល
ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពិតមែន ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
អ្នកកុំធ្វើយ៉ាងនោះឡើយ តាំងអំពីថ្ងៃនេះទៅ ចូរអ្នកសម្តែងធម៌ដល់ពួកភិក្ខុ
ដែលចូលទៅរក ។ ព្រះថេរវរទទួលព្រះតម្រាស់ព្រះសាស្តា ដោយសិរសា
គឺត្បូងថា សាធុ ព្រះអង្គ ហើយឲ្យសមណៈ ១០០០ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត

ដោយឱវាទត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាតាំង
 ព្រះថេរៈដែលជាសាវ័ករបស់ព្រះអង្គតាមលំដាប់ ទើបទ្រង់តាំងព្រះថេរៈក្នុង
 តំណែងឯតទគ្គៈថា ជាកំពូលជាងភិក្ខុទាំងឡាយអ្នកឱវាទភិក្ខុ ។ ថ្ងៃមួយ
 ព្រះថេរៈកាលទូន្មានភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

បុគ្គលណា ពិចារណាយើញនូវកិច្ចជាប្រយោជន៍ និងមិនជាប្រ-
 យោជន៍ទាំងពីរនោះ ដែលមិនទាន់មកដល់ទុកជាមុន ជនទាំង-
 ឡាយ ជាសត្រូវក្តី ជាអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ក្តី កាលគយគន់
 មើល រមែងមិនឃើញ នូវទោសនៃបុគ្គលនោះឡើយ ។ អានាបាន-
 ស្សតិ ដែលព្រះយោគាវចរណា បានចម្រើនល្អគ្រប់គ្រាន់ហើយ បាន
 សន្សំហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងមក ព្រះយោគាវចរ
 នោះ រមែងញ៉ាំងលោកនេះ ឱ្យភ្លឺច្បាស់ ដូចព្រះចន្ទ្រផុតចាកពពក ។
 ឱ ចិត្តរបស់អញ សរកប្រមាណមិនបាន អាត្មាអញ បានអប់រំ
 ល្អហើយផង បានផ្គងជានិច្ចផង ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឱ្យភ្លឺផង ។ បុគ្គល
 ប្រកបដោយប្រាជ្ញា បើទុកជាឱ្យអស់ទ្រព្យរលីង ក៏ឈ្មោះថា រស់
 នៅ ឯបុគ្គលអ្នកមានទ្រព្យ មិនឈ្មោះថារស់នៅ ព្រោះកិរិយា
 មិនបាននូវប្រាជ្ញា ។ ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យនូវសុតៈ ប្រាជ្ញាជា
 គ្រឿងញ៉ាំងកិត្តិសព្វ និងសេចក្តីសរសើរឱ្យចម្រើន នរជនប្រកប
 ដោយប្រាជ្ញា រមែងបាននូវសេចក្តីសុខ សូម្បីក្នុងសភាវៈដែលជា
 ទុក្ខ ។ ធម៌នេះមិនមែនជាធម៌ទើបនឹងមាន ក្នុងថ្ងៃនេះទេ ជាធម៌មិន

អស្ចារ្យ មិនមែនជាធម៌ចម្លែកទេ សត្វកើតស្លាប់ ក្នុងលោកណា
 ហេតុតិចតួច ក៏មិនចម្លែក ក្នុងលោកនោះ ។ សេចក្តីពិតថា បន្ទាប់
 អំពីការកើតមក មានសេចក្តីស្លាប់ចាកជីវិត ជាធម្មជាតិទៀងទាត់
 សត្វទាំងឡាយ ដែលកើតហើយៗ រមែងស្លាប់ ក្នុងលោកនេះ
 ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយ មានសភាពយ៉ាងនេះឯង ។ សេចក្តីសោក
 ស្តាយណា របស់បុរសបុគ្គលទាំងឡាយដទៃ ដើម្បីជីវិត សេចក្តី
 សោកស្តាយនុ៎ះ មិនមែនដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វ ដែលស្លាប់ទៅ
 ហើយទេ ការយំចំពោះសត្វ ដែលស្លាប់ហើយ មិនមែនជាយស
 មិនមែនជាការល្អទេ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ មិនសរសើរ
 ការយំឡើយ ។ ការយំ រមែងបៀតបៀននូវចក្ខុ និងសរីរៈ (របស់
 បុគ្គលអ្នកយំ) ពណ៌សម្បុរក្តី កម្លាំងក្តី ប្រាជ្ញាក្តី នៃអ្នកយំ រមែង
 សាបសូន្យ ពួកសត្រូវរបស់បុគ្គលអ្នកយំនោះ ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរ
 ពួកបុគ្គលអ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ ឲ្យបុគ្គលអ្នកយំនោះបាននូវ
 សេចក្តីទុក្ខ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកជនឆ្លងនូវកិច្ច (របស់ខ្លួន)
 ដោយកម្លាំងប្រាជ្ញា របស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយណា ដូចពួកជនឆ្លង
 នូវទន្លេមានទឹកពេញដោយទូក បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នានូវពួកអ្នកប្រាជ្ញ
 ជាពហុស្សត្តនោះ ឲ្យនៅក្នុងត្រកូល (របស់ខ្លួន) ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនាគតំ** សេចក្តីថា មិនទាន់មកដល់ គឺ
 មិនទាន់ជួប ។ បទថា **បដិកច្ចុ** ប្រែថា មុនអំពីនោះ ។ បទថា **បស្សតិ**

ប្រែថា រមែងឃើញ ។ បទថា អត្តំ បានដល់ កិច្ច ។ បទថា តំ ទ្ធយំ
 បានដល់ វត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ និងមិនមែនជាប្រយោជន៍ ។ បទថា
 វិទ្ធីសិនោ បានដល់ មិនមែនជាមិត្ត ។ បទថា ហិតេសិនោ បានដល់
 មិត្ត ។ បទថា រន្ធិ បានដល់ ឱកាស ឬចន្លោះ ។

បទថា សមេកុមារា បានដល់ ជាអ្នកស្វែងរក ។ មានពាក្យដែល
 លោកពោលអធិប្បាយថា បុគ្គលណាឃើញ គឺពិចារណា បានដល់ ពិចា-
 រណាបានមុនដោយភ្នែក គឺបញ្ញា នូវប្រយោជន៍ គឺកិច្ចទាំងដែលជាប្រ-
 យោជន៍ ទាំងមិនជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន និងទាំង ២ យ៉ាង ដែលមិនទាន់
 មកដល់ គឺមិនទាន់សម្រេច ដូចដែលខ្ញុំឃើញ ។ បុគ្គលមិនមែនមិត្តរបស់
 បុគ្គលនោះ រកឱកាសដោយអធ្យាស្រ័យដែលមិននាំប្រយោជន៍មកក្តី ដែល
 ជាមិត្ត ស្វែងរកឱកាសដោយអធ្យាស្រ័យ ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ក្តី រមែង
 មិនជួបបុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាបែបនេះ រាប់ថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខុសគ្នានឹង
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីជាបុគ្គលបែបនោះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងគុណក្នុងការចម្រើនអានាបានស្សតិ
 ទើបពោលគាថាទី ២ ថា អាណាចានស្សតិ យស្ស ដូច្នោះជាដើម ដើម្បី
 ប្រកបនូវប្រយោជន៍ទាំងនោះក្នុងគាថានោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាន បានដល់ ខ្យល់ដង្ហើមចូល ។ បទ
 ថា អចាន បានដល់ ខ្យល់ដង្ហើមចេញ ។ សតិមានការកំណត់ខ្យល់ដង្ហើម
 ចូល និងខ្យល់ដង្ហើមចេញជាគ្រឿងសម្គាល់ ឈ្មោះថា អាណាចានស្សតិ ។

ក្នុងទីនេះ កាលពោលដល់មាតិកានៃសតិ លោកបំណងយកការចម្រើន
សមាធិ ដែលសម្បយុត្តដោយអាណាបានស្សតិនោះ ។

បទថា យស្ស បានដល់ ព្រះយោគាវចររូបណា ។ បទថា បរិបុណ្ណា
សុភារិទ្ធា សេចក្តីថា ឲ្យពេញហើយដោយប្រការទាំងពួង ដើម្បីបរិបូណ៌
នៃសតិប្បដ្ឋាន ៤ និងនៃអាការ ១៦ អប់រំ គឺឲ្យចម្រើនដោយល្អ ដើម្បីការ
បរិបូណ៌នៃពោជ្ឈង្គ ៧ វិជ្ជា និងវិមុត្តិ ។

បទថា អនុបុត្តំ បរិចិត្តា យថា ពុទ្ធន ទេសិទ្ធា សេចក្តីថា សន្សំ
ហើយ គឺសេពរឿយៗ បានដល់ ចម្រើនតាមលំដាប់ ដោយប្រការដែលព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយន័យជាដើមថា ភិក្ខុនោះមានស្មារតីដកដង្ហើម
ចូល ដូច្នោះ ។

បទថា សោមំ លោកំ បកាសេតិ អត្តា មុត្តោវ ចន្ទិមា សេចក្តីថា
ព្រះយោគាវចរនោះផុតចាកឧបក្កិលេស មានអវិជ្ជាជាដើមហើយ រមែងញ៉ាំង
សន្ធឹរលោក ដែលកប់ក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន និងដែលកប់ក្នុងសន្តាននៃបុគ្គល
ដទៃឲ្យភ្លឺច្បាស់ដោយពន្លឺនៃញាណ ប្រៀបដូចព្រះចន្ទផុតហើយចាកពពក
មានពពកដែលសៅហ្មងជាដើម រមែងញ៉ាំងឱកាសលោកនេះឲ្យភ្លឺ ដោយ
ពន្លឺនៃព្រះចន្ទ ដូច្នោះ ។ អធិប្បាយថា ព្រោះដូច្នោះ ពួកអ្នកគប្បីនាំគ្នាចម្រើន
អាណាបានស្សតិការវនាចុះ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលធ្វើខ្លួនឲ្យជាឧទាហរណ៍
ហើយ កាលនឹងសម្តែងការប្រកបព្យាយាមក្នុងការវនាថា មានផល ទើប
ពោលគាថាទី ៣ ថា ឱនាតំ វត មេ ចិត្តំ ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃបាទគាថានោះថា ចិត្តរបស់ខ្ញុំផ្អែមផង បរិសុទ្ធហើយហ្ន៎ ព្រោះ
 ប្រាសចាកមន្ទិល គឺនីវរណធម៌ ឈ្មោះថា អប្បមាណំ សុភារិតំ ព្រោះ
 អំណាចដែលខ្លួនអប់រំហើយ ដោយប្រការដែលរកគ្រោះជាដើមដែលជាធម៌ ធ្វើ
 ប្រមាណ និងដោយវិធីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ដែលមិនមានប្រមាណ ។
 បន្ទាប់អំពីនោះ ចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ ៤ ប្រការ ជាអ្នកមានចិត្តដែលលើកឲ្យផុត
 ចាកធម៌ ដែលជាចំណែកសៅហ្មងទាំងពួង រមែងញ៉ាំងទិស គឺទុក្ខជាដើម
 និងចំណែកអតីតជាដើមឲ្យភ្លឺស្វាង ព្រោះច្រងផុតសេចក្តីសង្ស័យក្នុងធម៌នោះ
 បាន និងព្រោះប្រាសចាកមោហៈក្នុងធម៌ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ
 ថេរៈសម្តែងថា សូម្បីពួកលោក ក៏គប្បីអប់រំចិត្តយ៉ាងនោះចុះ ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា បញ្ញាក្រៅអំពីនេះ ក៏ដូចបញ្ញាដែលសម្រេច
 ដោយការវិនា ដែលមានឧបការៈច្រើនដល់បុគ្គល ដោយគ្រឿងជម្រះមន្ទិលនៃ
 ចិត្តឲ្យស្អាតជាដើមបាន ទើបពោលគាថាទី ៤ ថា ជិវតេ វាថិ សប្បញ្ញោ
 ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីនៃបាទគាថានោះថា បុគ្គលមានបញ្ញា ទោះអស់ទ្រព្យ សន្តោស
 ដោយបច្ច័យតាមមាន តាមបាន ក៏គង់រស់នៅបាន ដោយការចិញ្ចឹមជីវិត
 ដោយប្រាសចាកទោស ។ ព្រោះថា ការរស់នៅរបស់បុគ្គលមានបញ្ញានោះ
 ទើបឈ្មោះថា ការរស់នៅបាន ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលថា
 អ្នករស់នៅដោយបញ្ញា ឈ្មោះថា ជាអ្នករស់នៅប្រសើរបំផុត ដូច្នោះ ។

ឯអ្នកមានបញ្ញាថោកថយ ព្រោះខ្វះបញ្ញា រមែងធ្វើប្រយោជន៍ ដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទិដ្ឋធម៌ និងប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម្បទាយិកកតព្យ
 វិនាសទៅ សូម្បីមានទ្រព្យសម្បត្តិ ក៏រស់នៅមិនបាន ព្រោះបានទទួលការ
 តិះដៀលជាដើម ឈ្មោះថា ការរស់នៅរមែងមិនមានដល់បុគ្គលនោះ ម្យ៉ាង
 ទៀត ព្រោះខ្លួនមិនស្គាល់ឧបាយទ្រព្យដែលសន្សំ រមែងវិនាសទៅ សូម្បី
 ជីវិតក៏មិនអាចរក្សាបាន ព្រោះដូច្នោះ ទើបមានអធិប្បាយថា ពួកអ្នកគប្បី
 ធ្វើបញ្ញាជាគ្រឿងបរិហារឲ្យដល់ព្រម ដោយការមិនប្រមាទចុះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងអានិសង្សនៃបញ្ញា ព្រះថេរៈពោលគាថាទី ៥
 ថា **បញ្ញា សុតវិនិច្ឆ័ន្តិ** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **បញ្ញា សុតវិនិច្ឆ័ន្តិ** សេចក្តីថា ធម្មតា
 បញ្ញានេះជាគ្រឿងកាត់សម្រេចនូវវត្ថុដែលខ្លួនស្តាប់មកហើយ គឺជាគ្រឿងឲ្យ
 កើតនូវការកាត់ផ្តាច់ក្នុងប្រយោជន៍ដែលខ្លួនស្តាប់មកហើយ ដែលមកប្រាកដ
 ក្នុងសោតប្បសាទ ដោយអត្តជាដើមថា នេះមិនល្អ នេះល្អ នេះមានទោស
 នេះមិនមានទោស ។

បទថា **កិត្តិសិលោកវឌ្ឍនិ** សេចក្តីថា ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យកេរ្តិ៍ឈ្មោះ
 ការសរសើរចំពោះមុខ និងយសដែលផ្សាយទៅចម្រើន ពិតហើយ កិត្តិ-
 គុណជាដើម រមែងមានដល់បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ ព្រោះវិញ្ញាជន
 ទាំងឡាយសរសើរ ។

បទថា **បញ្ញាសហិតោ** សេចក្តីថា ជាអ្នកប្រកបដោយបរិហារិ-

យប្បញ្ញា និន្ទវិបស្សនាបញ្ញា ។

បទថា អតិ ទុក្ខេសុ សុខានិ វិន្ទតិ សេចក្តីថា រមែងបានចំពោះនូវ
សេចក្តីសុខ ដែលមិនមានអាមិស ព្រោះឃើញច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ដោយ
សម្មាបដិបត្តិក្នុងខន្ធ និងអាយតនៈជាដើម ដែលមានសេចក្តីទុក្ខជាសក្ការៈ
ដោយចំណែកមួយ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈកាលទូន្មានធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយអនិច្ចតា ដែល
នាំមកនូវភាពជាអ្នកប្រាជ្ញដល់ភិក្ខុនិទាំងនោះ ទើបពោលគាថាដ៏សេស ដោយ
អត្តជាដើមថា នាយំ អន្ធតនោ ធម្មោ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទគាថានោះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះថា ធម៌ គឺការដែល
សត្វមានការកើត និងការស្លាប់ជាធម្មតានោះ មិនមែនមានតែក្នុងកាលឥឡូវ
នេះទេ គឺមិនមែនមានមកមិនយូរ មិនគួរអស្ចារ្យ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ
ផង មិនមែនមិនធ្លាប់មានមកហើយផង ព្រោះការមិនធ្លាប់មានមកហើយក្នុង
កាលមុនក៏មិនមែន ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកដែលសត្វកើតស្លាប់ គឺសត្វ
គប្បីកើតក្នុងលោកណា សត្វនោះ គប្បីស្លាប់ដោយចំណែកមួយ ក្នុងលោក
នោះ និងមិនមានការស្លាប់បានដូចម្តេច ព្រោះមានការស្លាប់ជាសក្ការៈប្រចាំ ។
ពិតហើយ ខណិកមរណៈមិនមានហេតុតិចតួចឡើយ ។

ព្រោះសេចក្តីពិតថា បន្ទាប់អំពីការកើតមក មានសេចក្តីស្លាប់ចាកជីវិត
ជាធម្មជាតិទៀងទាត់ គឺកាលសត្វកើតមកហើយ បន្ទាប់អំពីការកើត ក៏មាន
សេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុតតែម្យ៉ាង ព្រោះខន្ធទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងហើយ

មានការបែកធ្លាយទៅជាធម្មតា ដោយបំណែកមួយ ។ ក្នុងពាក្យនេះ លោក-
 វោហារដែលថា មានជីវិតរស់នៅ មានទីបំផុតជាអនេក ព្រោះទាក់ទងដោយ
 បច្ច័យច្រើននៃឧបាទាននោះ ព្រោះសេចក្តីនោះបែបនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ព្រះថេរពោលថា សត្វទាំងឡាយដែលកើតហើយៗ រមែងស្លាប់ក្នុងលោក
 នេះ ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយ មានសភាពយ៉ាងនេះឯង អធិប្បាយថា ជា
 ប្រក្រតីរបស់សត្វទាំងឡាយ គឺការស្លាប់ រមែងមានដល់សត្វទាំងឡាយដែល
 កើតមកហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលថា ការស្លាប់ជាប់មកអំពីការ
 កើត ។

ឥឡូវនេះ ព្រោះដើម្បីធ្វើការកម្ចាត់សេចក្តីសោករបស់ភិក្ខុនិ សូម្បីអ្នក
 មានចិត្តត្រូវសេចក្តីសោករឹតរំហើយ ដូច្នោះ ទើបព្រះថេរពោលពាក្យជាដើម
 ថា **ន ហោតទត្ថាយ ដូច្នោះ ។**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន ហោតទត្ថាយ មតស្ស ហោតិ សេចក្តី**
 ថា ការយំរបស់បុរសដទៃ គឺអ្នកដទៃដើម្បីឲ្យអ្នកស្លាប់ត្រឡប់បាននូវជីវិត
 គឺជាហេតុឲ្យមានជីវិតរបស់សត្វដែលស្លាប់ហើយនោះ ចូររៀបចំព្រោះការ
 យំនោះ មិនមានប្រយោជន៍ដល់សត្វណាម្នាក់ឡើយ ព្រោះសត្វពួកណាយំ
 ការយំរបស់សត្វទាំងនោះ ដល់បុគ្គលដែលស្លាប់ គឺមានអ្នកស្លាប់ជាហេតុ
 មិនមែនជាយស មិនមែនជាការល្អទេ គឺរមែងមិននាំមកនូវកិត្តិយស និង
 សេចក្តីបរិសុទ្ធមកឲ្យឡើយ ។

បទថា **ន វណ្ណិតំ សមណាត្រាឃ្មាណោហិ បានដល់ វិញ្ញាជនដែល**

សរសើរក៏មិនមាន ដោយពិត វិញ្ញាជនតិះដៀលតែម្យ៉ាង ។

ព្រះថេរៈកាលនឹងសម្តែងថា ទោសរបស់បុគ្គលដែលយំ មិនមែនមាន ត្រឹមតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត សូម្បីក្រៅអំពីនេះ ក៏នៅមាន ដូច្នោះ ទើបពោលថា ចក្កំ សរីរំ ឧបហន្តិ ដូច្នោះជាដើម ក្រែងលែងជាងនោះ កាល ទូន្មានកិក្ខុនីទាំងនោះ ឲ្យចូលទៅរកកល្យាណមិត្ត ដើម្បីការពារនូវវត្ថុដែល មិនជាប្រយោជន៍ មានសេចក្តីសោកជាដើម ទើបពោលគាថាចុងក្រោយ ដោយអត្ថជាដើមថា តស្មា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះការយំ រមែងប៉ះ ពាល់ គឺបៀតបៀនចក្ក និងសរីរៈនៃបុគ្គលដែលយំ ព្រោះការយំនោះ ទើប ធ្វើឲ្យពណិសម្បុរ កម្លាំង និងគំនិតសាបសូន្យទៅ គឺវិនាសទៅ ។ ចោរ គឺ បុគ្គលដែលជាសត្រូវនៃបុគ្គលដែលយំ រមែងមានចិត្តត្រេកអរ គឺមាននូវ បាមោជ្ជ បីតិ ឯមិត្តអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ក៏មានទុក្ខលំបាកចិត្តទៅជាមួយដែរ ដូច្នោះ បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា គឺគប្បីទន្ទឹងចំពោះបុគ្គលដែលជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះ ប្រកបដោយបញ្ញាដែលកើតអំពីធម៌ បុគ្គលឈ្មោះថា ជាពហុស្មត ព្រោះ ដល់ព្រមដោយពាហុសច្ចៈ ដែលអាស្រ័យប្រយោជន៍ មានទិដ្ឋធម្មិកត្ត- ប្រយោជន៍ជាដើម ឲ្យនៅក្នុងត្រកូលរបស់ខ្លួន គឺគប្បីធ្វើឲ្យជាអ្នកចូលដល់ ត្រកូល ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៥៥៥

បទថា យេសំ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា កុលបុត្តទាំងឡាយត្រង់ផុត
 កិច្ចរបស់ខ្លួន គឺដល់នូវត្រើយបាន ក៏ដោយកម្លាំងបញ្ញា ព្រោះបញ្ញាជាសម្បត្តិ
 របស់បុគ្គលដែលជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុសូត ជាបណ្ឌិត ដូចបុគ្គលត្រង់ស្ទឹង
 ដែលពេញដោយជំនន់ទឹកធំដោយទូក ដូច្នោះ បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នាអ្នកប្រាជ្ញ
 ជាដើមនោះ ឲ្យនៅក្នុងត្រកូលចុះ ។

ព្រះថេរៈ កាលទូន្មានធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះយ៉ាងនេះហើយ ទើបឲ្យ
 ត្រឡប់ទៅ ភិក្ខុទាំងនោះតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះថេរៈ បន្ទាប់នឹងសេចក្តី
 សោកហើយ បដិបត្តិដោយឧបាយ ធ្វើប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឲ្យបរិបូណ៌បាន
 ហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា មហាកប្បិទត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចូឡបន្តកត្តរគាថា

[២៣៧] ញាណគតិ របស់អាត្មាអញទន់ខ្សោយ ក្នុងកាលមុន
អាត្មាអញ ភ្លេចភ្នាំងស្មារតី ថែមទាំងបងប្រុស ក៏បណ្តេញអាត្មា
អញថា ឥឡូវនេះ អ្នកចូរទៅជួបចុះ ។ អាត្មាអញនោះ ត្រូវបង
បណ្តេញហើយក៏តូចចិត្ត តែនៅមានអាឡោះអាល័យ ក្នុងសាសនា
ក៏ឈរនៅជិតខ្លោងទ្វារ នៃអារាម របស់សង្ឃនោះ ។ ព្រះមានព្រះ
ភាគ ទ្រង់យាងមកក្នុងទីនោះ បានស្តាប់អង្រែលក្សាល របស់អាត្មា
អញ ហើយក៏ចាប់អាត្មាអញត្រង់ដើមដៃ ឲ្យចូលទៅកាន់អារាមនៃ
សង្ឃ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទាននូវសំពត់សម្រាប់ជូតជើង ដោយ
សេចក្តីអនុគ្រោះដល់អាត្មាអញថា អ្នកចូរអធិដ្ឋាននូវសំពត់ស្អាតនេះ
ធ្វើឲ្យជាសំពត់ដែលខ្លួនអធិដ្ឋានល្អហើយ ក្នុងទីដ៏សមគួរចុះ ។ លុះ
អាត្មាអញបានស្តាប់ព្រះបន្ទូល របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ ក៏
ត្រេកអរក្នុងសាសនា បានញ៉ាំងសមាធិឲ្យសម្រេច ដើម្បីបាននូវ
ប្រយោជន៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ អាត្មាអញដឹងនូវបុព្វេនិវាស ទិព្វចក្ខុអាត្មាអញ
បានជម្រះហើយ ត្រៃវិជ្ជា អាត្មាអញបានដល់ ដោយលំដាប់ហើយ
ព្រះពុទ្ធសាសនា អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ។ បន្តកកិកុនិម្មិតខ្លួនជា
មួយពាន់ ហើយអង្គុយក្នុងអម្ពវ័នជាទីរករាយ ដរាបដល់ការប្រាប់
នូវភត្តកាល ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រើទូតឲ្យទៅប្រាប់ភត្ត
កាលដល់អាត្មាអញ កាលទូតមកប្រាប់ភត្តកាល អាត្មាអញក៏មក

តាមអាកាស ។ អាត្មាអញថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះសាស្តារូបហើយ
 អង្គុយក្នុងទីសមគួរ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា អាត្មាអញ
 អង្គុយហើយ ទើបបានទ្រង់ទទួល (ទេតិណោទក) ។ ព្រះអង្គជាទី
 បូជារបស់សត្វលោក ជាបដិគ្គាហកៈរបស់បុគ្គលអ្នកបូជាទាំងឡាយ
 ជាបុញ្ញកេត្ត របស់មនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់ទទួលនូវទេតិណោទាន ។

ចូឡបន្តកត្តរ



អដ្ឋកថា

ចូឡបន្តកត្តរគាថា

[២៣៧] គាថារបស់ព្រះចូឡបន្តកត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា ធន្វា មយ្ហំ
 គតិ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ពាក្យដែលគួរពោលទាក់ទងដោយការកើត បានពោលហើយក្នុងរឿង
 មហាបន្តកៈ ក្នុងអដ្ឋកថាបាត ឯការប្លែកគ្នាមានដូចតទៅនេះ

ព្រះមហាបន្តកត្តរសម្រេចអរហត្តហើយ នៅសម្ងំដោយសេចក្ដីសុខ
 ដែលកើតអំពីអរហត្តផល គិតថា ធ្វើដូចម្ដេចហ្ន៎ អាត្មាអញអាចឲ្យចូឡ-
 បន្តកៈ តាំងនៅក្នុងសេចក្ដីសុខយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមហាបន្តកត្តរនោះ ចូលទៅរកធនសេដ្ឋីដែលជាជីតារបស់ខ្លួន រួច

ពោលថា បពិត្រលោកសេដ្ឋី បើលោកអនុញ្ញាតសោត អាត្មានឹងឲ្យចូឡ-
 បន្តកៈបួសដែរ ។ ដីតាពិតថា សូមលោកម្ចាស់ឲ្យគេបួសចុះ ព្រះថេរៈក៏ឲ្យ
 ចូឡបន្តកៈនោះបួសហើយ ។ ចូឡបន្តកៈនោះតាំងនៅមាំក្នុងសីល ១០ ប្រការ
 ហើយ រៀននូវគាថា (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ក្នុងសម្មាភវរបស់
 បងប្រុសថា

ផ្កាយូក (ក្រហមច្រាល) រីកក្នុងវេលាព្រឹក មានក្លិនក្រអូប
 មិនប្រាសចាកក្លិន យ៉ាងណា អ្នកចូរមើលនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 មានរស្មីផ្សាយចេញអំពីព្រះអង្គ កំពុងរុងរឿង ដូចព្រះអាទិត្យ
 ដែលរុងរឿង ក្នុងអាកាសយ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

ដោយ ៤ ខែកន្លងទៅ ក៏ចាំមិនបាន បទដែលរៀនហើយ ទន្ទេញ
 ហើយ មិនជាប់នៅក្នុងហឫទ័យរបស់លោកឡើយ ។ តមក ព្រះមហាបន្តកៈ
 ក៏ពោលដល់ព្រះថេរៈថា នៃបន្តកៈ លោកជាអកព្វបុគ្គលក្នុងសាសនានេះ ៤
 ខែកន្លងទៅហើយ លោកមិនអាចចាំបានសូម្បីតែមួយគាថា លោកនឹងធ្វើកិច្ច
 នៃបព្វជិតឲ្យដល់ទីបំផុតបានដូចម្តេច ចូរលោកចេញអំពីទីនេះ ចូឡបន្តកៈ
 នោះត្រូវព្រះថេរៈបណ្តេញ ក៏ទៅឈរយំត្រង់ខ្លោងទ្វារ ។

ដោយសម័យនោះ ព្រះសាស្តាគង់ត្រង់អម្ពវនាមរបស់ពេទ្យជីវក
 លំដាប់នោះ ពេទ្យជីវកបញ្ជូនបុរសទៅថា ចូរអ្នកនិមន្តព្រះសាស្តា មួយអន្លើ
 ដោយភិក្ខុ ៥០០ រូបមក ។ សម័យនោះ ព្រះមហាបន្តកៈជាកត្តទ្វេសក៍ ។
 ព្រះមហាបន្តកៈនោះដែលទាយកនិមន្តថា សូមលោកម្ចាស់ទទួលភិក្ខុដើម្បី

ភិក្ខុ ៥០០ រូបចុះ ដូច្នោះក៏ពោលថា អាត្មានឹងទទួលភិក្ខុដើម្បីភិក្ខុទាំងឡាយ ដ៏សេស រៀរតែចូឡបន្តកៈ ។ ព្រះចូឡបន្តកៈបានស្តាប់ដូច្នោះ មានសេចក្តី ទោមនស្សក្រៃលែងឡើង ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ចូឡបន្តកៈទោមនស្សហើយ ទើបទ្រង់ត្រិះរិះ ថា ចូឡបន្តកៈនឹងត្រាស់ដឹងដោយឧបាយ ដែលតថាគតសាងឡើង ដូច្នោះ ហើយ ទើបទ្រង់បញ្ជាព្រះកាយក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីចូឡបន្តកៈនោះ ត្រាស់ សួរថា ម្ចាស់បន្តកៈ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកយំ ចូឡបន្តកៈទូលថា បងប្រុស បណ្តេញខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់បន្តកៈ កុំគិតថ្វីឡើយ អ្នក ចូសហើយក្នុងសាសនារបស់តថាគត មក ចូរទទួលរបស់នេះ ហើយធ្វើនូវ បរិកម្មក្នុងចិត្តថា រដោ ហារណាំ រដោ ហារណាំ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់និម្មិតកំណាត់ សំពត់ដែលស្អាតបរិសុទ្ធ ហើយទ្រង់ប្រទាន ។ ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ អង្គុយ យកដៃអង្គុយកំណាត់សំពត់ដែលព្រះសាស្តាប្រទាន បរិកម្មថា រដោ ហារណាំ រដោ ហារណាំ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះថេរៈបរិកម្ម អង្គុយកំណាត់សំពត់ ការសៅហ្មងកើតឡើង កាលអង្គុយទៀត សំពត់នោះក៏ហាក់ដូចជាសំពត់ដូតឆ្នាំងបាយ ព្រោះព្រះ- ថេរៈមានញាណចាស់ក្លាជុំវិញហើយ ទើបគិតថា កំណាត់សំពត់នេះ ពីមុន ជារបស់ស្អាត ក្លាយទៅជាដង្ហែ សៅហ្មងទៅ ព្រោះអាស្រ័យឧបាទិទ្ទកសរីរៈ នេះ ព្រោះហេតុនោះ កំណាត់សំពត់នេះ ជាអនិច្ចំ យ៉ាងណា ចិត្តក៏ជាអនិច្ចំ ដូច្នោះ ដូច្នោះហើយ ទើបផ្តើមតាំងនូវការអស់ទៅ សូន្យទៅ ធ្វើឈានឲ្យកើត

ឡើង ព្រោះនិមិត្តនោះឯង ផ្ដើមវិបស្សនា មានឈានជាបាទ សម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយបដិសម្មិទាទាំងឡាយ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោល ក្នុងអបទានថា

កាលនោះ ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់គួរទទួលគ្រឿង បូជា គេចចេញចាកគណៈ ទៅគង់ក្នុងព្រៃហិមពាន្ត ។ គ្រានោះ ខ្ញុំនៅក្នុងអាស្រម នាព្រៃហិមពាន្ត បានចូលទៅគាល់ព្រះ លោកនាយក ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ដែលទ្រង់ទើបស្ដេចមក ដល់ថ្មីៗ ។ ខ្ញុំកាន់ត្រជាំវិការនៃផ្កាហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះ នរោសកៈ ដែលកំពុងចូលសមាធិហើយ បានធ្វើឲ្យខូចសមាធិ ព្រះអង្គ ។ ខ្ញុំផ្ដងដៃទាំងពីរហើយថ្វាយត្រជាំ ព្រះមានព្រះភាគ ជាមហាមុនី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់បានទទួល ។ ពួកទេវតា ទាំងអស់ មានចិត្តរីករាយ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ពួកទេវតា ទាំងនោះ បានញ៉ាំងសាធុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ (ហើយពោលថា) ព្រះពុទ្ធមានបញ្ញាចក្ដី នឹងធ្វើអនុមោទនា ។ ទេវតាទាំងនោះ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ជាងនរៈ ដែលកំពុងបាំងត្រជាំយូកដ៏ខ្ពត្តមរបស់ខ្ញុំ ព្រង អាកាស ។

(ព្រះបទុមុត្តរៈត្រាស់ថា) តាបសបានលើកត្រប្រដាប់ ដោយស្រទាប់ ៧ ថ្វាយតថាគត តថាគតនឹងសម្ដែងសរសើរ

តាបសនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ ។
 តាបសនេះ នឹងសោយទេវរាជ្យ អស់ ២៥ កប្ប មួយទៀត
 នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៣៤ ជន ។ តាបសនេះ បើ
 អន្ទោលទៅកាន់កំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស
 ផ្កាយក្នុងនឹងបាំងតាបសនោះ ដែលកំពុងបិតនៅក្នុងទីវាល ។
 កន្លងទៅមួយសែនកប្ប ព្រះបរមសាស្តាព្រះនាមគោតម ទ្រង់
 កើតក្នុងឱក្ខាកត្រកូល នឹងត្រាស់ដឹងក្នុងលោក ។ លុះដល់
 សាសនា ដែលព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ទ្រង់ប្រកាសហើយ
 តាបសនោះ នឹងបាននូវអត្តភាពជាមនុស្ស ជាអ្នកប្រសើរ ក្នុង
 កាយដ៏សម្រេចដោយចិត្ត ។ មានបងប្អូនពីរនាក់ ឈ្មោះបន្តកៈ
 ដូចគ្នា ទាំងពីរនាក់ នឹងបានទទួលនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ហើយធ្វើ
 ពុទ្ធសាសនាឲ្យរុងរឿង ។

ខ្ញុំមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំ បានចូលទៅកាន់ផ្ទះ តែខ្ញុំមិនសម្រេច
 គុណវិសេស ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធ ជាសក្យបុត្រទេ ។ គតិ
 របស់ខ្ញុំយឺត (ព្រោះ) ខ្ញុំបានមើលឆាយគេ ក្នុងកាលមុន ឯភិក្ខុ
 ជាបង ក៏បណ្តេញខ្ញុំថា លោកចូរទៅកាន់ផ្ទះ របស់ខ្លួនឥឡូវនេះ
 ចុះ ។ ខ្ញុំនោះ ដែលត្រូវបងបណ្តេញចេញហើយ ក៏តូចចិត្ត បាន
 ទៅឈរអែបត្រង់ខ្លោងទ្វារនៃអារាម របស់សង្ឃនោះ ឥតមាន
 សេចក្តីអាឡោះអាល័យ ក្នុងសមណភេទឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះ

សាស្ត្រាស្តេចមកដល់ទីនោះហើយ អង្រែលសីសៈរបស់ខ្ញុំ ចាប់ខ្ញុំ
ត្រង់ដើមដៃ ហើយនាំចូលទៅកាន់អារាម នៃសង្ឃវិញ ។ ព្រះ
សាស្ត្រាបានប្រទានសំពត់ជូតជើងដល់ខ្ញុំ ហើយទ្រង់ត្រាស់ដោយ
សេចក្តីអនុគ្រោះថា អ្នកចូរអធិដ្ឋានសំពត់ដ៏ស្អាតយ៉ាងនេះចុះ
សំពត់នេះ តថាគតអធិដ្ឋានហើយ ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ខ្ញុំក៏បាន
ទទួលយកសំពត់នោះ ដោយដៃទាំងពីរ ហើយនឹកនូវកម្មដ្ឋាន
មានផ្កាយក្រហមជាអារម្មណ៍ ចិត្តរបស់ខ្ញុំក៏រួចស្រឡះ (ចាក
កិលេស) ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំបានដល់អរហត្តផលហើយ ។ ខ្ញុំបានដល់
នូវបារមីញាណក្នុងទីទាំងពួង ក្នុងកាយដ៏សម្រេចដោយចិត្ត ហើយ
កំណត់ដឹងអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ បដិសម្មិទា
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។
ព្រះត្រៃបិដក និងអភិញ្ញា ៥ មានដល់ព្រះចូឡបន្តកៈនោះ មួយអន្លើ
ដោយអរហត្តមគ្គនោះឯង ។ ព្រះសាស្ត្រាយាងទៅ មួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៤៧៧
រូប ហើយគង់លើអាសនៈដែលគេបានរៀបចំក្នុងផ្ទះរបស់ពេទ្យជីវក ឯព្រះ
ចូឡបន្តកៈមិនបានទៅ ព្រោះបងប្រុសមិនបានទទួលនិមន្តដើម្បីកិក្ខាសម្រាប់
លោក ពេទ្យជីវកផ្តើមថ្វាយយាគូ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់យកព្រះហស្តបិទបាត្រ ។
កាលពេទ្យជីវកក្រាបទូលថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់មិនទទួល ដូច្នោះ ទើប
ត្រាស់ថា ក្នុងវិហារនៅមានភិក្ខុមួយរូបទៀត ។

ពេទ្យជីវកនោះបញ្ជូនអ្នកបម្រើទៅថា នៃអ្នក ចូរអ្នកទៅនាំលោកម្ចាស់
 ដែលអង្គុយក្នុងវិហារមក ។ ព្រះចូឡបន្តកត្តានិមិត្តភិក្ខុ ១០០០ រូប ឲ្យមាន
 រូបរាងមិនដូចគ្នា ភិក្ខុមួយរូបៗ ធ្វើការងារខុសៗ គ្នា ។ អ្នកបម្រើនោះឃើញ
 ថា ភិក្ខុក្នុងវិហារមានច្រើន ទើបទៅប្រាប់ពេទ្យជីវកថា ក្នុងវិហារមានភិក្ខុ
 សង្ឃច្រើន ខ្ញុំមិនស្គាល់លោកម្ចាស់ដែលឲ្យទៅនិមន្តមកនោះទេ ។ ពេទ្យ
 ជីវកទូលសួរព្រះសាស្តាម្តងទៀតថា ភិក្ខុដែលអង្គុយក្នុងវិហារឈ្មោះអ្វី ព្រះ
 សាស្តាត្រាស់ថា ឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ។ ពេទ្យជីវកប្រើអ្នកបម្រើទៀតថា នៃ
 អ្នក ចូរទៅ ហើយសួរថា លោកម្ចាស់អង្គណាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ហើយចូរ
 និមន្តព្រះថេរៈរូបនោះមក ។

អ្នកបម្រើនោះទៅកាន់វិហារ ហើយសួរថា ភិក្ខុរូបណាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ
 ភិក្ខុទាំង ១០០០ រូប ក៏ឆ្លើយដំណាលគ្នាថា អាត្មាឈ្មោះចូឡបន្តកៈ ។ អ្នក
 បម្រើនោះត្រឡប់មកប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅដល់ពេទ្យជីវក ។ ព្រោះភាពដែល
 ខ្លួនចាក់ធ្លុះសច្ចៈហើយ ទើបពេទ្យជីវកដឹងដោយន័យថា លោកម្ចាស់អង្គនេះ
 មានបូជិតច្រើន ហើយពោលថា នៃអ្នក ចូរអ្នកទៅពោលនឹងលោកម្ចាស់
 ដោយការនិយាយតែម្តងថា ព្រះសាស្តាត្រាស់ឲ្យនិមន្តលោកម្ចាស់ រួចចូរ
 ចាប់ជាយថីវចុះ ។ អ្នកបម្រើនោះទៅវិហារហើយ បានធ្វើតាមនោះ ក្នុង
 ខណៈនោះឯង ភិក្ខុដែលនិមិត្តហើយ ក៏វិនាសទៅ អ្នកបម្រើនោះបាននាំព្រះ
 ថេរៈទៅហើយ ។

ក្នុងខណៈនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទទួលបឋម និងអាហារច្រើនប្រភេទ

មានខាទនីយាហារជាដើម ។ កាលព្រះទសពលទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ
 ក៏យាងត្រឡប់ទៅកាន់វិហារ ការសន្ទនាក៏កើតឡើងក្នុងរោងធម្មសភាថា ឱ !
 អានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលបានធ្វើឲ្យចូរច្បាប់នូវមន្តអាចរៀនមួយគាថា ក្នុង
 ៤ ខែបាន ធ្វើឲ្យជាអ្នកមានប្ញទ្ធិច្រើនយ៉ាងនេះ ដោយរយៈពេលបន្តិចបន្តួច ។
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យសន្ទនារបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបយាងមកគង់លើ
 ពុទ្ធាសនៈ ហើយត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកកំពុងនិយាយ
 ដល់រឿងអ្វី កាលភិក្ខុទាំងឡាយទូលថា រឿងឈ្មោះនេះព្រះអង្គ ទើបត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ចូរច្បាប់នូវតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់តថាគត
 បានលោកុត្តរសម្បត្តិ ឯក្នុងជាតិមុន បានលោកិយសម្បត្តិ ដូច្នោះ ត្រូវភិក្ខុ
 ទាំងនោះទូលអារាធនាហើយ ទើបត្រាស់ចូរសេដ្ឋីជាតក ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះសាស្តា ដែលពួកព្រះអរិយៈចោមរោមហើយ គង់
 លើធម្មាសនៈ តាំងចូរច្បាប់នូវនោះក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-
 ឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកនិមិត្តកាយសម្រេចតាមចិត្តបាន ដែលជាសាវ័ក
 របស់តថាគត ស្រេចនឹងចូរច្បាប់នូវប្រសើរជាងគេ ។ ពួកភិក្ខុអ្នកឈ្លាសក្នុង
 ការបើកចិត្ត ស្រេចនឹងចូរច្បាប់នូវ ។ សម័យក្រោយមក ព្រះចូរច្បាប់នូវ
 នោះ ត្រូវភិក្ខុទាំងឡាយសួរថា លោកល្ងង់ដល់ម៉្លេះ លោកត្រាស់ដឹងសច្ចៈ
 បានដូចម្តេច កាលប្រកាសដល់បដិបទារបស់ខ្លួន តាំងពីត្រូវបងប្រុស
 បណ្តេញ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

ញាណគតិ របស់អាត្មាអញទន់ខ្សោយ ក្នុងកាលមុន អាត្មាអញ

ក្មេងក្មាំងស្មារតី ថែមទាំងបងប្រុស ក៏បណ្តេញអាត្មាអញថា
 ឥឡូវនេះ អ្នកចូរទៅផ្ទះចុះ ។ អាត្មាអញនោះ ត្រូវបងបណ្តេញ
 ហើយ ក៏តូចចិត្ត តែនៅមានអាឡោះអាល័យក្នុងសាសនា ក៏ឈរ
 នៅជិតខ្លោងទ្វារ នៃអារាមរបស់សង្ឃនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់យាងមកក្នុងទីនោះ បានស្តាប់អង្វែលក្បាលរបស់អាត្មាអញ
 ហើយក៏ចាប់អាត្មាអញត្រង់ដើមដៃ ឲ្យចូលទៅកាន់អារាមនៃ
 សង្ឃ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រទាននូវសំពត់សម្រាប់ជូតជើង ដោយ
 សេចក្តីអនុគ្រោះដល់អាត្មាអញថា អ្នកចូរអធិដ្ឋាននូវសំពត់ស្អាតនេះ
 ធ្វើឲ្យជាសំពត់ដែលខ្លួនអធិដ្ឋានល្អហើយ ក្នុងទីដ៏សមគួរចុះ ។ លុះ
 អាត្មាអញបានស្តាប់ព្រះបន្ទូល របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ ក៏
 ត្រេកអរក្នុងសាសនា បានញ៉ាំងសមាធិឲ្យសម្រេច ដើម្បីបាននូវ
 ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម អាត្មាអញដឹងនូវបុព្វេនិវាស ទិព្វចក្ខុ អាត្មាអញ
 បានជម្រះហើយ ត្រៃវិជ្ជា អាត្មាអញបានដល់ ដោយលំដាប់ហើយ
 ព្រះពុទ្ធសាសនា អាត្មាអញបានធ្វើហើយ ។ បន្តកកិកុនិម្មិតខ្លួនជា
 មួយពាន់ ហើយអង្គុយក្នុងអម្ពវ័នជាទីរីករាយ ដរាបដល់ការប្រាប់
 នូវកត្តកាល ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រើទូតឲ្យទៅប្រាប់កត្ត-
 កាលដល់អាត្មាអញ កាលទូតមកប្រាប់កត្តកាល អាត្មាអញក៏មក
 តាមអាកាស ។ អាត្មាអញថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះសាស្តារួចហើយ
 អង្គុយក្នុងទីសមគួរ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា អាត្មាអញ

អង្គុយហើយ ទើបបានទ្រង់ទទួល (ទក្ខិណោទក) ។ ព្រះអង្គជាទី
 បូជារបស់សត្វលោក ជាបដិគ្គាហករបស់បុគ្គលអ្នកបូជាទាំងឡាយ
 ជាបុព្វកេត្តិ របស់មនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់ទទួលនូវទក្ខិណោទាន
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធន្វា បានដល់ ល្ងង់ខ្លៅ គឺខ្សោយកម្លាំង
 ព្រោះមិនអាចប្រើពេល ៤ ខែ រៀនគាថា ដែលប្រកបដោយបទទាំង ៤
 បាន ។

បទថា គតិ បានដល់ ញាណគតិ ។ បទថា អាសិ ស្មើគ្នានឹង
 អហោសិ ប្រែថា កើត ។ បទថា បរិភូតោ បានដល់ ត្រូវមើលងាយអំពី
 បងប្រុសនោះឯងថា ជាមនុស្សវង្វែង មិនមានការជឿ ដូច្នោះ ។

បទថា បុរេ បានដល់ ក្នុងកាលមុន គឺក្នុងកាលជាបុប្ផន ។ ច សព្វ
 ក្នុងបទថា ភាតា ច នេះ ជាសមុច្ចយត្ថៈ សេចក្តីថា មិនមែនខ្ញុំត្រូវមើល
 ងាយតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយពិត សូម្បីបងប្រុសក៏បណ្តាញខ្ញុំ គឺអូស
 ទាញខ្ញុំចេញទៅថា បន្តិកៈ លោកជាបុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ប្រហែលជាមិនមានហេតុ
 ក្នុងការត្រាស់ជឿ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនអាចធ្វើកិច្ចនៃបព្វជិតឲ្យដល់ទីបំផុត
 បាន លោកមិនសមគួរក្នុងសាសនានេះ ឥឡូវនេះ ចូរលោកទៅកាន់ផ្ទះ
 ជីតាលោកចុះ ។ បទថា ភាតា បានដល់ បងប្រុស ។

បទថា កោដ្ឋកេ បានដល់ ក្បែរខ្វេងទ្វារ ។ បទថា ទុម្ពនោ បាន
 ដល់ ដល់នូវទោមនស្ស ។ បទថា សាសនស្មី អបេក្ខវា បានដល់ នៅ

មានសេចក្តីអាល័យក្នុងសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ គឺមិនចង់សឹក ។

បទថា ភគវា តត្ថ អាគច្ឆិ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគមានព្រះហឫទ័យ ត្រូវព្រះមហាករុណាជាសំត្រឿនហើយ កាលទ្រង់អនុគ្រោះខ្ញុំ ទើបយាងមកក្នុងទីដែលខ្ញុំឈរ ។ កាលទ្រង់យាងមកហើយ ទ្រង់លួងលោមថា ម្ចាស់បន្តកៈ តថាគតជាសាស្តារបស់អ្នក មិនមែនមហាបន្តកៈទេ ការបួសរបស់អ្នក ក៏ខុសចំពោះតថាគត ដូច្នោះ ទ្រង់អង្រែលក្ស្យាលខ្ញុំ គឺកាលនឹងសម្តែងថា អ្នកជាកូនរបស់តថាគតក្នុងឥឡូវនេះឯង ដូច្នោះ ទើបទ្រង់អង្រែលក្ស្យាលខ្ញុំ ដោយបាតព្រះហស្ត ដែលមានរូបកងចក្រជាគ្រឿងសម្គាល់ ដែលប្រទាក់ដូចក្រឡាសំណាញ់ មានសម្ពុស្សទ្រង់ ឯម្រាមព្រះហស្តផ្សាយចេញស្មើគ្នាល្អ មានព្រះសិរីល្អដូចផ្កាបទុមដែលរីកហើយ ។

បទថា ពាហាយ មំ គហេត្វាន សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរខ្ញុំថា ហេតុអ្វី ទើបអ្នកមកឈរក្នុងទីនេះ ដូច្នោះហើយ យកព្រះហស្តរបស់ទ្រង់ចាប់ខ្ញុំត្រង់ដើមដៃ នាំទៅកាន់ខាងក្នុងសង្ឃារាម ដែលមានក្លិនក្រអូបដោយខ្លឹមចន្ទី ។

បទថា វាណសិ វាណបុញ្ញនី សេចក្តីថា ទ្រង់ប្រទានសំពត់ ដែលធ្វើសំពត់ដូតជើង គឺព្រះរាជទានឲ្យដោយត្រាស់ថា ចូរអ្នកធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា រដោហារណំ ប្រែថា សំពត់សម្រាប់ដូតជួលី ដូច្នោះ ។ បាលីថា វាណសិ និវ វាណបុញ្ញនី ដូច្នោះក៏មាន ។ ចំណែកអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បទថា វាណបុញ្ញនី បានដល់ ប្រទានកំណាត់សំពត់សម្រាប់ដូតជើង ដូច្នោះក៏មាន ។

ពាក្យនោះ មិនសមគួរ ព្រោះកំណាត់សំពត់នោះ ទ្រង់និម្មិតឡើងដោយប្ញទ្ធិ
ប្រទានឲ្យ ។

បទថា ឯតំ សុទ្ធី អធិដ្ឋេហិ ឯកមន្តំ សុទិដ្ឋិតំ សេចក្តីថា ចូរអ្នក
អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាងត្រង់ខាងមុខព្រះគន្ធកុដិដែលស្ងាត់ ចូរ
អធិដ្ឋានកំណាត់សំពត់សស្អាតនេះ ធ្វើឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួន ដោយមនសិការថា រដោ
ហរណំ រដោ ហរណំ គឺធ្វើរហូតទាល់តែចិត្តជាសមាធិប្រព្រឹត្តទៅ ។

បទថា តស្សាហំ វចនំ សុត្វា សេចក្តីថា ខ្ញុំស្តាប់ព្រះតម្រាស់ដែល
ជាឱវាទរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះហើយ ត្រេកអរក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅ
គឺក្នុងឱវាទនោះហើយ ជាអ្នកបដិបត្តិពាក្យប្រៀនប្រដៅ ។ បានញ៉ាំងសមាធិ
ឲ្យសម្រេច ដើម្បីបាននូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើបដ្ឋានឲ្យកើត
ឡើងហើយ ដោយអំណាចការបរិកម្មកសិណដើម្បីសម្រេចអរហត្តដែលជា
ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ផ្តើមចម្រើនវិបស្សនា មានឈានជាបាទ ធ្វើអរហត្ត-
មគ្គសមាធិឲ្យដល់ព្រមតាមលំដាប់នៃមគ្គ ។

បទថា សមាធិ ក្នុងទីនេះ លោកសំដៅដល់សមាធិទូទៅ តាំងអំពី
ឧបចារសមាធិ រហូតដល់អរហត្តមគ្គសមាធិ ។ ឯអរហត្តផលសមាធិ លោក
សំដៅដល់សព្វថា ឧត្តមត្ថស្ស តែព្រះចូឡបន្តកៈនេះ ឈ្លាសក្នុងសមាធិ
យ៉ាងល្អ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា សមាធិ បដិទាទេសី ដូច្នោះ
ជាដើម ។

ពិតហើយ ព្រះចូឡបន្តកៈអង្គនេះ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសមាធិ ទើបក្លាយ

ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកចិត្ត ចំណែកព្រះមហាបន្តកត្តរ ព្រោះលោកជាអ្នក
 ឈ្លាសក្នុងវិបស្សនា ទើបជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកបញ្ញា ។ លោកពណ៌នា
 ថា ក្នុងព្រះថេរៈ ២ រូបនោះ មួយរូបជាអ្នកឈ្លាសក្នុងលក្ខណៈនៃសមាធិ
 មួយរូបជាអ្នកឈ្លាសក្នុងលក្ខណៈនៃវិបស្សនា មួយរូបឈមចុះក្នុងសមាធិ
 មួយរូបឈមចុះក្នុងវិបស្សនា មួយរូបជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការសង្ខេបអវយវៈ
 (ធ្វើកាយឲ្យតូច) មួយរូបជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការសង្ខេបអារម្មណ៍ (ធ្វើ
 អារម្មណ៍ឲ្យតូច) មួយរូប ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការកំណត់កាយ មួយរូបជា
 អ្នកឈ្លាសក្នុងការកំណត់អារម្មណ៍ ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកពោលថា ព្រះចូឡបន្តកត្តរជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការ
 បើកចិត្ត ព្រោះលោកបានរុបរុបរាវចរជ្ឈាន ៤ យ៉ាងល្អក្រៃលែង ។ ព្រះ
 មហាបន្តកត្តរជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើកបញ្ញា ព្រោះលោកបានអរុបរាវចរ-
 ជ្ឈាន ៤ ដ៏ល្អក្រៃលែង ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះថេរៈទី ១ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុង
 ការបើកចិត្តថា អញជាអ្នកបានរុបរាវចរជ្ឈាន ចេញអំពីអង្គឈានទាំងឡាយ
 ហើយ សម្រេចអរហត្ត ព្រះថេរៈមួយអង្គទៀត ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការបើក
 បញ្ញា ព្រោះបានអរុបរាវចរជ្ឈាន ចេញអំពីអង្គឈានទាំងឡាយហើយ
 សម្រេចអរហត្ត ។

កិក្ខុដំទៃកាលនិម្មិតកាយដែលសម្រេចដោយចិត្ត ក៏និម្មិតបាន ៣ នាក់
 ខ្លះ ៤ អ្នកខ្លះ និម្មិតច្រើននាក់មិនបាន និម្មិតបានដូចរូបដើមតែម្យ៉ាង ហើយ
 ធ្វើការងារប្រភេទតែមួយប៉ុណ្ណោះ ឯព្រះថេរៈនេះ និម្មិតសមណៈ ១០០០

ដោយអាវជ្ជនៈតែមួយ មនុស្ស ២ នាក់ មានកាយមិនដូចគ្នា មិនធ្វើការ តែមួយដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកជាក់តូលជាងភិក្ខុទាំងឡាយខាង បើកចិត្ត (និម្មិតកាយដែលសម្រេចដោយចិត្ត) ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់គុណវិសេស ដែលខ្លួនសម្រេចហើយ ទើប លោកពោលពាក្យជាដើមថា បុព្វេនិវាសំ ជានាមិ ដូច្នោះ ។ ព្រះថេរៈជាអ្នក បានអភិញ្ញា ៦ ក៏ពិត តែដើម្បីសម្តែងអភិញ្ញាដែលមានឧបការៈច្រើនដល់ ការសម្រេចអាសវក្ខយញ្ញាណ ទើបពោលពាក្យថា អាត្មាអញដឹងនូវបុព្វេ- និវាស ទិព្វចក្ខុ អាត្មាអញបានជម្រះហើយ ដូច្នោះហើយ ពោលបន្តថា ត្រៃ វិជ្ជា អាត្មាអញបានដល់ដោយលំដាប់ហើយជាដើម ។ ពិតហើយ បុព្វេ- និវាសញ្ញាណ យថាកម្មបគ្គញ្ញាណ និងអនាគតសញ្ញាណ មានឧបការៈ ច្រើន ដល់ការបំពេញវិបស្សនាញ្ញាណក្រៅអំពីនេះ មិនមានឧបការៈយ៉ាង នោះឡើយ ។

បទថា សហស្សកុត្តំ ប្រែថា ១០០០ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ១០០០ ដង ដូច្នោះក៏មាន ។ ព្រះថេរៈនិម្មិតកាយដែលសម្រេចដោយចិត្តជា ១០០០ ដោយអាវជ្ជនៈតែមួយ មិនមែនប្រើអាវជ្ជនៈម្តងមួយនាក់ ។ ឯរាងកាយដែល និម្មិតហើយនោះឯង ធ្វើការងារដូចគ្នាក៏បាន ផ្សេងគ្នាក៏បាន ។ សួរថា ការ និម្មិតដោយប្ញទ្ធិបែបនេះ រមែងមានដល់សាវ័កទាំងឡាយឬ ឆ្លើយថា មិន មានដល់សាវ័កទាំងពួងឡើយ ព្រះថេរៈអង្គនេះប៉ុណ្ណោះ ធ្វើបានយ៉ាងនេះ ព្រោះដល់ព្រមនៃអភិនិហារ ពិតហើយ ដោយហេតុនេះ ទើបព្រះថេរៈបាន

ទទួលឯតទគ្គៈយ៉ាងនោះ ។

បទថា បន្តកោ ឆិសិទិ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈពោលនឹងខ្លួនឯងដូចជា អ្នកដទៃ ។ បទថា អម្ពវនេ បានដល់ ក្នុងអម្ពវនៃដែលជាវិហារ ដែល ពេទ្យជីវកសាងខទ្ទិស (ព្រះមានព្រះភាគ) ។

បទថា វេហាសា ក្នុងបទថា វេហាសាធុបសង្កមី នេះ ជាបញ្ចមីវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្តតតិយាវិកត្តិ សេចក្តីថា ក្នុងអាកាស ។ ធុ អក្ខរៈ គ្រាន់តែធ្វើ ការភ្ជាប់បទ ។

បទថា អថ បានដល់ ខាងក្រោយអំពីការអង្គុយរបស់ខ្ញុំ ។ បទថា បដិគ្គហិ បានដល់ ទ្រង់ទទួលទក្ខិណោទក ។ បទថា អាយាតោ សត្វ- លោកស្ស សេចក្តីថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលសត្វលោកទាំងពួង ព្រម ទាំងទេវលោក គប្បីនាំទេយ្យធម៌មកបូជា ព្រោះអង្គជាអគ្គទក្ខិណោយ្យ- បុគ្គល ។

បទថា អាហុតិទំ បដិគ្គហោ សេចក្តីថា ជាអ្នកគួរទទួលទក្ខិណាដែល គេនាំមកបូជា ដោយធ្វើឲ្យមានផលច្រើន ។

បទថា បដិគ្គណ្ហិត្ត ធុកិណំ បានដល់ ទទួលទក្ខិណា មានបបរ និង របស់គួរទំពាជាដើមដែលពេទ្យជីវកបង្ហាន់នាំមកថ្វាយ ។

លំដាប់នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ទ្រង់ ត្រាស់នឹងចូឡបន្តកៈថា ចូរអ្នកធ្វើអនុមោទនា ។ ព្រះថេរៈនោះ ព្រោះភាព ដែលលោកសម្រេចបដិសម្មិទា កាលធ្វើពុទ្ធវចនៈ គឺព្រះត្រៃបិដកឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួន

ហាក់ដូចអធ្យាស្រ័យរបស់ព្រះសាស្តា ធ្វើអនុមោទនាហាក់ដូចជាចាប់នូវភ្នំ
សិនេរុ យកមកគរមហាសមុទ្រ ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ព្រះថេររូបនេះ
ដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យយ៉ាងនេះ ក៏ត្រូវកម្មចាស់ដែលសេសសល់ មាន
សកាតបែបនោះបៀតបៀនបាន គឺមិនអាចប្រើពេល ៤ ខែ រៀនគាថា ៤
បាទបាន ព្រះមុនីទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យសម្បត្តិរបស់ព្រះថេរហើយ ទ្រង់
ទូន្មានឲ្យប្រើយោនិសោមនសិការ ដែលសមគួរដល់ការប្រព្រឹត្ត ដែលធ្លាប់
មានមកក្នុងកាលមុន ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ គង់ក្នុងនិវេសន៍របស់
ពេទ្យជីវក ក្នុងកាលនោះ យ៉ាងនោះឯង ទ្រង់ជ្រាបថា ចិត្តរបស់ព្រះចូឡ-
បន្តកៈជាសមាធិហើយ បដិបត្តិត្រូវផ្លូវនៃវិបស្សនាហើយ ដូច្នោះ ទ្រង់សម្តែង
ព្រះកាយឲ្យប្រាកដ ទាំងដែលប្រថាប់គង់នោះឯង កាលនឹងសម្តែងថា ម្នាល
បន្តកៈ សូម្បីកំណាត់សំពត់នេះ ជារបស់សៅហ្មង ប្រឡាក់ដោយធូលី តែ
ធម៌ដទៃក្រៅអំពីសំពត់នេះដែលសៅហ្មង នឹងមានធូលីក្នុងអរិយវិន័យ ទើប
ត្រាស់គាថា (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ មហានិទ្ទេស) ៣ គាថានេះថា

ធូលី គឺរាគៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា
ឈ្មោះនៃរាគៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង្ខំនូវធូលីនុ៎ះ ហើយ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៥៧៣

សម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែលប្រាសចាកធូលី។
 ធូលី គឺទោសៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ
 ជាឈ្មោះនៃទោសៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង្ខំនូវធូលីនុ៎ះ
 ហើយសម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែលប្រាសចាក
 ធូលី ។ ធូលី គឺមោហៈ មិនមែនសំដៅយកលម្អងទេ ពាក្យថា
 ធូលីនុ៎ះ ជាឈ្មោះនៃមោហៈ បណ្ឌិតទាំងនោះ រមែងលះបង្ខំនូវ
 ធូលីនុ៎ះ ហើយសម្រាកសម្រាន្តនៅក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធ ដែល
 ប្រាសចាកធូលី ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ព្រះចូឡបន្តកៈសម្រេចអរហត្ត ដែលមានអភិញ្ញា

និងបដិសម្មិទាជាបរិវារ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ចូឡបន្តកត្តរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

កប្បត្តរគាថា

[២៣៨] កាយដ៏ពេញដោយមន្ទិល មានចំណែកផ្សេងៗ កើតក្នុង
 រណ្តៅលាមកធំ គឺផ្ទៃមាតា ដូចជ្រាំចាស់ដែលអាប់អូយរ ឬដូច
 បូសធំ ដំបៅធំ ជាកាយដ៏ពេញដោយខ្លះ និងឈាម ពេញព្រៀបក្នុង
 រណ្តៅលាមក ជាទីហូរចេញនៃទឹក រមែងហូរចេញនូវវត្ថុមិនស្អាត
 សព្វៗ កាល ។ កាយ ដែលចងក្លាប់ដោយសរសៃធំ ៦០ លាប
 ដោយគ្រឿងលាប គឺសាច់ ប្រដាប់ដោយអារ គឺស្បែក ជាកាយស្អុយ
 រកប្រយោជន៍គ្មាន តក្លាប់គ្នាដោយរាងឆ្អឹង ចងស្រាក់ដោយចេស គឺ
 សរសៃ សម្រេចឥរិយាបថបាន ព្រោះប្រជុំនៃអាការមិនតែមួយ ។
 កាយមានដំណើរទៅរកសេចក្តីស្លាប់ ដ៏ទៀងទាត់ (បិតនៅ) ក្នុង
 សម្លាក់នៃមច្ចុរាជ ឯនរជនតែងទម្លាក់ចោលនូវកាយ ក្នុងលោកនេះ
 ហើយទៅតាមយថាភូមិ ។ កាយត្រូវអវិជ្ជា ដោតក្រងហើយ ត្រូវ
 គ្រឿងចាក់ស្រែះ ៤ យ៉ាងចាក់ស្រែះហើយ កាយក៏លិចចុះក្នុងឱយៈ
 ត្រូវបណ្តាញនៃអនុសយៈ គ្របសង្កត់ហើយ ប្រកបក្នុងនីវរណៈ ៥
 ពេញដោយមិច្ឆារិតក្ត ជាប់ដោយមូលនៃភព គឺតណ្ហា ត្រូវដំបូល
 គឺមាហៈបិទបាំងហើយ កាយនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដូចពោលមក
 នេះ អន្ទោលទៅតាមយន្ត គឺកម្ម ។ ធម្មតាសម្បត្តិ តែងមានវិបត្តិជា
 ទីបំផុត ការកើតផ្សេងៗ រមែងវិនាសទៅវិញ ។ ពួកជនណា ជា
 អន្តពាលបុប្ផជន រាប់អានកាយនេះ ពួកជននោះ រមែងញ៉ាំងសង្សារ

ដ៏ពន្លឹកឲ្យចម្រើន តែងកាន់យកនូវភពថ្មីទៀត ។ ពួកជនណា រៀន
បង្ហាញនូវកាយនេះ ដូចបុគ្គលរៀនបង្ហាញ នូវអាសិរពិស ដែលប្រឡាក់
ដោយលាមក ពួកជននោះ រមែងខ្វាក់ចោលនូវអវិជ្ជា និងតណ្ហា
ដែលជាមូលនៃភព ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

កប្បត្តេរ

អដ្ឋកថា

កប្បត្តេរគាថា

[២៣៨] គាថារបស់ព្រះកប្បត្តេរ មានពាក្យផ្តើមថា នាណកុលមល-
សម្បុរណ្ណោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូច
ម្តេច ។

បានឮថា កុលបុគ្គលនេះ ក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមសិទ្ធិត្ថៈ កើតក្នុងត្រកូលដែលសម្បូរ
ដោយទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន អំណឹះអត់អំពីបិតាទៅ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តី
ហើយ សម្បូរដោយកប្បត្តិក្ស ដោយសំពត់ដែលវិចិត្រដោយពណ៌ច្រើន
ពណ៌ ដោយអាករណៈច្រើនប្រភេទ ដោយកែវមណីច្រើនប្រភេទ និងដោយ
កម្រងផ្កាច្រើនប្រភេទជាដើម ហើយបូជាស្តុបរបស់ព្រះសាស្តា ដោយ

ដើមកប្បុរ្តិក្ស ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្រនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើតក្នុងរាជត្រកូលដែលដល់ព្រមដោយគ្រឿង
ប្រដាប់ក្នុងមគធរដ្ឋ លុះព្រះបិតាសោយទិវង្គតហើយ ទ្រង់តាំងនៅក្នុង
រាជសម្បត្តិ ហើយទ្រង់ជាអ្នកត្រេកអរច្រើនក្នុងកាមទាំងឡាយពន់ប្រមាណ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិ ទ្រង់ប្រមើលមើល
សត្វលោក ឃើញកុលបុត្រនោះមកប្រាកដក្នុងសំណាញ់ញាណហើយ ទ្រង់
ពិចារណាថា តើនឹងមានអ្វីហ្ន៎ ដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះរាជាអង្គនេះ បាន
ស្តាប់អសុភកថាក្នុងសម្លាក់របស់គាត់ហើយ នឹងជាអ្នកមានចិត្តប្រាសចាក
តម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយ ទ្រង់បួសហើយ នឹងបានសម្រេចអរហត្ត ដូច្នោះ
ហើយ ទ្រង់យាងទៅក្នុងទីនោះតាមអាកាស ហើយត្រាស់អសុភកថាដល់ព្រះ
រាជាអង្គនោះ ដោយគាថាទាំងនេះថា

កាយដ៏ពេញដោយមន្ទិល មានចំណែកផ្សេងៗ កើតក្នុងរណ្តៅ
លាមកធំ គឺផ្ទៃមាតា ដូចជ្រាំចាស់ដែលអាចអ្នយរ ឬដូចបូសធំ
ដំបៅធំ ជាកាយដ៏ពេញដោយខ្ទុះ និងឈាម ពេញព្រៀបក្នុង
រណ្តៅលាមក ជាទីហូរចេញនៃទឹក រមែងហូរចេញនូវវត្ថុមិនស្អាត
សព្វៗ កាល ។ កាយ ដែលចងក្លាប់ដោយសរសៃធំ ៦០ លាប
ដោយគ្រឿងលាប គឺសាច់ ប្រដាប់ដោយអាវ គឺស្បែក ជាកាយ
ស្អុយ រកប្រយោជន៍គ្មាន តភ្ជាប់គ្នាដោយរាងឆ្អឹង ចងស្រាក់ដោយ

ចេស គីសវសៃ សម្រេចឥរិយាបថបាន ព្រោះប្រជុំនៃអាការ
 មិនតែមួយ ។ កាយ មានដំណើរទៅរកសេចក្តីស្ងប់ ដ៏ទៀងទាត់
 (បិតនៅ) ក្នុងសម្ពាសនៃមច្ចុរាជ ឯនរជនតែងទម្លាក់ចោលនូវកាយ
 ក្នុងលោកនេះ ហើយទៅតាមយថាកម្ម ។ កាយត្រូវអវិជ្ជាដោត
 ក្រងហើយ ត្រូវគ្រឿងចាក់ស្រែះ ៤ យ៉ាងចាក់ស្រែះហើយ កាយ
 ក៏លិចចុះក្នុងឱ្យៈ ត្រូវបណ្តាញនៃអនុសយៈ គ្របសង្កត់ហើយ
 ប្រកបក្នុងនីវរណៈ ៥ ពេញដោយមិច្ឆាវិតក្ក ជាប់ដោយមូលនៃ
 ភព គឺតណ្ហា ត្រូវដំបូល គឺមោហៈបិទបាំងហើយ កាយនេះ
 រមែងប្រព្រឹត្តទៅដូចពោលមកនេះ អន្ទោលទៅតាមយន្ត គឺកម្ម ។
 ធម្មតាសម្បត្តិ តែងមានវិបត្តិជាទីបំផុត ការកើតផ្សេងៗ រមែង
 វិនាសទៅវិញ ។ ពួកជនណា ជាអន្ធពាលបុថុជ្ជន រាប់អានកាយ
 នេះ ពួកជននោះ រមែងញ៉ាំងសង្សារដ៏ពន្លឹកឲ្យចម្រើន តែងកាន់
 យកនូវភពថ្មីទៀត ។ ពួកជនណា រៀបរយនូវកាយនេះ ដូចបុគ្គល
 រៀបរយនូវអាសិរពិស ដែលប្រឡាក់ដោយលាមក ពួកជននោះ
 រមែងខ្ចាក់ចោលនូវអវិជ្ជា និងតណ្ហា ដែលជាមូលនៃភព ជាអ្នក
 មិនមានអាសវៈ និងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាអង្គនោះទ្រង់ស្តាប់អសុភកថា ដែលសម្តែងសភាវៈនៃរាងកាយ
 តាមសេចក្តីពិត មានទោសច្រើនបែបច្រើនយ៉ាង ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្កព្រះ
 សាស្តា ទ្រង់នឿយណាយ ខ្ពើមរមើម រង្សៀស មានព្រះហឫទ័យសង្វេគ

ចំពោះរាងកាយរបស់ព្រះអង្គ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ ទូលសូមបញ្ជាក់
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបានបញ្ជាក់ក្នុងសម្លាភ័យព្រះមាន
 ព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុមួយរូបដែលឈរក្បែរ ដោយព្រះ
 តម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកទៅ ចូរឲ្យព្រះរាជានេះបាននូវបញ្ជាក់ឧបសម្បទា
 ហើយ សឹមមក ។

ភិក្ខុរូបនោះ ឲ្យតបបញ្ជាក់កម្មដ្ឋានហើយ ឲ្យព្រះរាជានោះបញ្ជាក់
 ព្រះរាជានោះ ក្នុងខណៈដាក់កំបិតការដល់សីសៈប៉ុណ្ណោះ ក៏សម្រេច
 អរហត្ត មួយអង្វើដោយបដិសម្មិទាទាំងឡាយ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោក
 ពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានជំនុំដើមកប្បុរ្យព្រឹក្សមួយដើម ព្រមទាំងព្យួរនូវសំពត់ដីវិចិត្រ
 ទាំងឡាយ នៅខាងមុខនៃព្រះស្តុបដ៏ប្រសើរ របស់ព្រះមានព្រះភាគ
 ព្រះនាមសិទ្ធិត្ថៈ ។ ខ្ញុំទៅចាប់កំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជា
 មនុស្ស សឹងមានដើមកប្បុរ្យព្រឹក្សដ៏ល្អ ប្រតិស្ថានទៀបមាត់ទ្វារ
 ផ្ទះនៃខ្ញុំ ។ យើងទាំងឡាយ គឺខ្ញុំផង បរិស័ទផង ពួកជនណា
 នីមួយ ដែលមានឆ្នាំស្មើគ្នានឹងខ្ញុំផង តែងកាន់យកសំពត់អំពីដើម
 កប្បុរ្យព្រឹក្សនោះ មកស្លៀកដណ្តប់ ក្នុងកាលនោះ ។ ក្នុងកប្បុរ្យទី ៩៤
 អំពីកប្បុរ្យនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំដាំដើមឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន
 ដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃដើមកប្បុរ្យព្រឹក្ស ។ ក្នុងកប្បុរ្យទី ៧
 អំពីកប្បុរ្យនេះ ខ្ញុំបានជាក្សត្រិយ៍ចក្រពត្តិ ៨ ដង ព្រះនាមសុចេលៈ

ដូចគ្នា ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយកែវ ៧ ប្រការ ទាំងមានកម្លាំងច្រើន ។
 បដិសម្មិតា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់
 ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈបានសម្រេចអរហត្តហើយ បានឧបសម្បទាហើយ ចូលទៅ
 គាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង កាលនឹង
 ព្យាករអរហត្ត ទើបពោលមួយគាថាទៀត ដោយហេតុនោះ ទើបគាថាទាំង
 នោះ ចាត់ជាថេរគាថា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **នាណកុលមលសម្បុណ្ណា** សេចក្តីថា
 ដែលពេញទៅដោយរបស់គួរខ្ពើមទាំងពួង និងរបស់ដែលជាមន្ទិល មាន
 ចំណែកផ្សេងៗ គឺពេញទៅដោយចំណែកដែលមិនស្អាតច្រើនប្រភេទ មាន
 សក់ និងរោមជាដើម ។

រណ្តៅលាមក លោកហៅថា **ឧក្ការ** ក្នុងបទថា **មហាឧក្ការសម្ពុរោ**
 នេះ ។ គភីរបស់មាតា លោកបំណងថា រណ្តៅលាមកធំ ព្រោះសព្វកាល
 ក្នុងគភីមាតា ដូចគ្នានឹងរណ្តៅលាមក ដែលនំដោយក្លិនមិនស្អាត គភីនេះជា
 ដែនកើត គឺជាទីកើតឡើងនៃសត្វនោះ ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា **មហា-
 ឧក្ការសម្ពុរោ** ប្រែថា កើតក្នុងរណ្តៅលាមកធំ ។

បទថា **ចន្ទនិករ** សេចក្តីថា កន្លែងដែលជាទីសម្រាប់ចាក់ទឹកមិនស្អាត
 និងមន្ទិលគភីជាដើម ដែលពេញទៅដោយរបស់មិនស្អាតត្រឹមក្បាលជង្គង់ ទី

បែបនោះ ឈ្មោះថា រណ្តៅជ្រាំ ។

បទថា បរិបក្កំ បានដល់ ចាស់ ដែលមានមកយូរ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកសម្តែងថា ប្រៀបដូចភ្លើងមានគ្រាប់ធំ ធ្លាក់ចុះក្នុងរដូវក្តៅ ជិតទ្វារ ស្រុកចណ្ឌាល របស់បដិកូលដែលពេញដោយសាកសពផ្សេងៗ មានបស្សាវៈ ឧច្ចារៈ ឆ្អឹង ស្បែក សរសៃ ទឹកមាត់ ទឹកសម្បារជាដើម ផ្សំចូលជាមួយ ទឹក ក៏ល្អក់ទៅដោយកក់ លុះកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ក៏កើតជាពួកដង្កូវ មាន ទឹកក្តៅបែកជាពពុះ ព្រោះត្រូវពន្លឺព្រះអាទិត្យ ខាងលើមានពពុះទឹក និង ក្រពេញទឹកផុសឡើង មានពណ៌ខៀវ មានក្លិនស្អុយក្រៃលែង គួររង្វៀស ជាអណ្តូងជ្រាំ មិនគួរចូលទៅជិតផង មិនគួរសម្លឹងមើលផង ត្រូវឈរអំពី ចម្ងាយ រាងកាយនេះក៏ដូច្នោះ ឈ្មោះថា មហានណ្តោ ព្រោះប្រៀបដូច បូសធំ ព្រោះមានការប៉ោងឡើង ចាស់ដោយជុំវិញ និងបែកធ្លាយទៅជា សកាវៈ ដោយការកើតឡើង ចាស់ និងស្លាប់ទៅ ព្រោះប្រកបដោយមូល គឺសេចក្តីទុក្ខ និងព្រោះហូរចេញនូវវត្ថុមិនស្អាត ។

ឈ្មោះថា មហារណ្តោ ព្រោះប្រៀបដូចដំបៅធំ ព្រោះត្រូវអត់ធន់ ចំពោះរបួស ព្រោះមានទុក្ខវេទនាជាប់តាម និងព្រោះជាទីហូរចេញនូវរបស់ មិនស្អាត ។

បទថា គ្រូបុរាណ គាត់រុករាន បានដល់ ពេញដោយរណ្តៅលាមក ឬ ពេញដោយលាមក ។ បាលីថា គ្រូបុរាណ ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយ ថា ហូរចេញអំពីរណ្តៅលាមក ។

បទថា អាចោបគ្បរណី កាយោ សទា សន្តតិ បូតិកំ សេចក្តីថា
រាងកាយនេះ មានអាបុណ្យបុរេចញ្ចជាប្រក្រតីសព្វកាល សរីរៈនោះឯង
មានតែរបស់ស្អុយ មិនស្អាត ដូចជាប្រមាត់ ស្មៅស្មួ ញើស និងម្មត្រជាដើម
ហូរចេញ មិនមានកាលណា ដែលមានវត្ថុស្អាតហូរចេញឡើយ ។

បទថា សន្និកណ្ណាសម្ពុទ្ធា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ចងដោយសរសៃ
ធំ ៦០ ព្រោះមានសរសៃធំ ៦០ ត្រូវព័ទ្ធព័ន្ធគ្រប់កន្លែង គឺសរសៃដែលចង
សរីរៈ តាំងអំពីចំណែកខាងលើនៃ-ក ត្រង់ខាងមុខ ខាងក្រោយ ខាងទទឹង
និងខាងឆ្វេងនៃសរីរៈ មួយកន្លែង ៥ សរសៃ រួមជា ២០ សរសៃ ចងត្រង់
ដៃ និងជើង ខាងមុខដៃ និងខាងក្រោយដៃ ត្រង់បាតជើង និងខ្នងជើង មួយ
កន្លែង ៥ សរសៃ រួមជា ៤០ សរសៃ ។

បទថា មំសលេបនលេបិភោ បានដល់ បូកលាបដោយគ្រឿងលាប
គឺសាច់ អធិប្បាយថា បូកលាបដោយចម្រៀកសាច់ ៩០០ ដុំ ។

បទថា ចម្មកត្តាកសន្នុទ្ធា បានដល់ វេចខ្ចប់ និងបិទបាំងក្នុងទីទាំង
ពួង ដោយថង់ គឺស្បែក ។

បទថា បូតិកាយោ បានដល់ រាងកាយដែលមានក្លិនស្អុយទាំងមូល ។
បទថា និរត្តកោ បានដល់ មិនមានប្រយោជន៍ អធិប្បាយថា ពិតហើយ
រាងកាយរបស់ពួកសត្វដទៃ អាចមានប្រយោជន៍ ដោយប្រើជាគ្រឿងចង
ដូចជាស្បែកជាដើម តែរាងកាយរបស់មនុស្សមិនមានប្រយោជន៍យ៉ាងនេះ
ឡើយ ។

បទថា អង្គិសង្ឃាតយជិរោ បានដល់ ជាបស្ចឹមជាប់តត្តា ដោយការ
បន្តដោយគ្រោងឆ្នឹង ៣០០ កំណាត់ ។

បទថា ញារុសុត្តនិពន្ធនោ បានដល់ ចងរឹតហើយដោយសរសៃ ៩០០
ដែលដូចគ្នានឹងសរសៃអំបោះ ។

បទថា នេកេសំ សង្កតិការវា សេចក្តីថា សម្រេចឥរិយាបថ មានឈរ
ជាដើម ដោយការទាក់ទង ដោយមហាកូតរូប ៤ ជីវិតទ្រិយ ខ្យល់ដង្ហើម
ចូល ខ្យល់ដង្ហើមចេញ និងវិញ្ញាណជាដើម ដូចគ្នានឹងយន្ត ដែលសម្រេច
ដោយការប្រជុំនៃសរសៃ និងខ្សែ ។

បទថា ធុវប្បយានោ មរណាស្ស សេចក្តីថា ជាបុគ្គលដើរទៅរក
សេចក្តីស្លាប់ដោយចំណែកមួយ គឺចាប់តាំងអំពីកើតមក ការស្លាប់ក៏នឹងធ្លាក់
មកដល់ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏នៅក្នុងទីជិតមច្ចុរាជ គឺសេចក្តីស្លាប់នោះឯង ។

បទថា ឥនេវ ធម្មយិទ្ធាន សេចក្តីថា សត្វនេះលះបង់រាងកាយក្នុង
លោកនេះឯង ហើយក៏ទៅកាន់ទីដែលខ្លួនពេញចិត្ត ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោក
សម្តែងថា បុគ្គលមិនគប្បីធ្វើនូវការជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះ ព្រោះសត្វត្រូវ
លះបង់រាងកាយនេះទៅ ។

បទថា អវិជ្ជាយ និរុត្តោ បានដល់ រាងកាយនេះ ត្រូវគ្រឿងរារាំង គឺ
អវិជ្ជាចោមរោមហើយ គឺមានទោស ដែលបិទបាំង អធិប្បាយថា បុគ្គលណា
មួយ នឹងដឹងនូវការពាក់ព័ន្ធដទៃ ក្នុងកាយនេះបាន ។

បទថា ចតុត្តន្តេន បានដល់ ចងដោយគន្លុះ ដែលជាគ្រឿងចង ៤

យ៉ាង មានគ្រឿងចង គឺអភិជ្ឈាកាយគន្លះជាដើម គឺរូបវិតដោយភាពជាគ្រឿងចង ។

បទថា ឱយសំសីទនោ បានដល់ ជាអ្នកលិចចុះក្នុងឱយៈ ៤ មានកាមោយៈជាដើម ព្រោះជាសភាពធ្វើឲ្យលិចចុះ ។ អនុស័យ មានកាមរាគៈជាដើម ឈ្មោះថា អនុសយក្កិលេស ព្រោះអត្ថថា ដេកត្រាំក្នុងសន្តានដោយភាពដែលមិនទាន់លះបាន ។

ឈ្មោះថា អនុសយជាលមោត្តតោ ព្រោះគ្របដណ្តប់ គឺគ្របសង្កត់សត្វទាំងនោះដោយសំណាញ់ ។ ម អក្ខរៈ ត្រឹមតែធ្វើការភ្ជាប់បទ លោកពោលជាទីយៈ ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការចងគាថា ។ ឈ្មោះថា បញ្ចុនីវរណោ ព្រោះប្រកប គឺបង្ហាន់ទៅក្នុងនីវរណធម៌ ៥ យ៉ាង មានកាមច្ចន្ទៈជាដើម ។ បទថា បញ្ចុនីវរណោ នេះ ជាសត្តមីវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃតតិយាវិកត្តិ ។

ឈ្មោះថា វិតក្កេន សមប្បិទោ ព្រោះដល់ព្រមហើយ គឺសម្បូរហើយដោយមិច្ឆាវិតក្ក មានកាមវិតក្កជាដើម ។ បទថា តណ្ហាម្យលេនានុតតោ បានដល់ ត្រូវប្រសគល់នៃកត គឺតណ្ហាចង ។

បទថា មោហាច្ឆានននាទិតោ បានដល់ គ្របដណ្តប់ដោយគ្រឿងបិទបាំង គឺសម្មោហៈ ។ ពាក្យទាំងអស់នោះ សំដៅដល់ ករណីកាយដែលមានវិញ្ញាណ ។ ពិតហើយ អត្តភាពដែលមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង លោកហៅថា កាយ ដូចប្រយោគ (ទីយនិកាយ ព្រហ្មជាលសូត្រ) ជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុ

ទាំងឡាយ កាយរបស់ព្រះតថាគត មានតណ្ហាដែលនាំទៅកាន់ភពថ្មីទៀតដាច់
 អស់ហើយ (តែកាយនេះ) បិតនៅ ដូច្នោះ និងដូចពុទ្ធជីកា (សំយុត្ត-
 និកាយ និទានវគ្គ) មួយទៀតថា កាយនេះផង នាមរូបខាងក្រៅផង ដូច្នោះ
 ជាដើម ។

បទថា ឯវាយំ វត្ថុតិ កាយោ សេចក្តីថា កាយនេះ រមែងវិលទៅ
 ដោយប្រការដែលពោលហើយជាដើមថា កាយនេះពេញទៅដោយរបស់មិន
 ស្អាត និងមន្ទិលផ្សេងៗ ត្រូវអវិជ្ជារឹតរុំហើយ ដូច្នោះ កាលវិលទៅ ក៏វិល
 ជាប់តគ្នាទៅដោយគ្រឿងយន្ត គឺកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើអ្វី និងធ្វើអាក្រក់ វិលទៅ
 ដោយមិនអាចដល់ដែនក្សេមបាន គឺអន្ទោលទៅក្នុងសុគតិ និងទុគ្គតិ ។ បទ
 ថា សម្បត្តិ ច វិបត្សន្តា បានដល់ សម្បត្តិដែលមានក្នុងរាងកាយនេះ
 រមែងមានវិបត្តិក្នុងទីបំផុត ។ ពិតហើយ ភាពជាកំលោះ និងក្រមុំ ទាំងអស់
 មានការចាស់ជាទីបំផុត ការមិនមានរោគទាំងអស់ មានការឈឺជាទីបំផុត
 ជីវិតទាំងអស់ មានការស្លាប់ជាទីបំផុត ការប្រជុំនៃសង្ខារទាំងអស់ មានការ
 បែកចាកគ្នាជាទីបំផុត ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា នានាការោ
 វិបត្តិ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា នាណការោ បានដល់ ការរៀរ គឺការព្រាត់ប្រាសចាកគ្នា
 អធិប្បាយថា ការព្រាត់ប្រាសចាកគ្នានោះ រមែងដល់ គឺប្រព្រឹត្តទៅច្រើន
 យ៉ាង គឺជួនកាលដោយអំណាចនៃមនុស្សដែលព្រាត់ប្រាសទៅ ជួនកាល
 ដោយអំណាចនៃទ្រព្យដែលបាត់បង់ទៅ ។

បទថា យេមំ កាយំ មមាយន្តិ សេចក្តីថា អន្ធពាលបុប្ផជនទាំង-
 ឡាយណា ប្រកាន់រាងកាយនេះ ដែលមិនស្អាត មិនទៀង មិនស្ថិតស្ថេរ
 ជាទុក្ខ មិនមានសារៈថា សរីរៈនេះជាបស់អញ ដូច្នោះ ញ៉ាំងឆន្ទរាគៈឲ្យ
 កើតឡើង បុគ្គលទាំងនោះ រមែងធ្វើសង្សារឲ្យវែងឆ្ងាយ គឺចម្រើននូវព្រៃ
 សួសាន ព្រោះ (កាយនេះ) បុគ្គលដែលមិនមែនបណ្ឌិតគប្បីត្រេកអរ ជា
 របស់មានក័យគួរខ្លាច ដោយជាតិ និងដោយនរកជាដើម ឲ្យទូលំទូលាយ
 ដោយការកើត និងការស្លាប់រឿយៗ ជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលថា ពួកជនណា ជាអន្ធពាលបុប្ផជន រាប់អានកាយនេះ ពួកជននោះ
 រមែងញ៉ាំងសង្សារដ៏ពន្លឹកឲ្យចម្រើន តែងកាន់យកនូវភពថ្មីទៀត ដូច្នោះ
 ជាដើម ។

បទថា យេមំ កាយំ វិវរុទ្ធន្តិ គ្រូលិវត្តំ បន្ទតំ សេចក្តីថា ប្រៀបដូច
 បុរសដែលប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ ចង់មានជីវិត ឃើញលាមក ឬឃើញអាសិវ-
 ពិស ហើយគេចទៅ គឺមិនប៉ះពាល់ ព្រោះជារបស់ដែលគួរស្រប់ស្រែង មាន
 ភ័យចំពោះមុខ យ៉ាងណា កុលបុត្រជាបណ្ឌិត ក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា ចៀសវាង
 សរីរៈនេះ ដែលគួររង្វៀស ព្រោះជារបស់មិនស្អាត មានភ័យចំពោះមុខ
 ព្រោះជាសភាពមិនទៀងជាដើម គឺលះដោយការកម្ចាត់ឆន្ទរាគៈ កុលបុត្រទាំង
 នោះ លះបង់អវិជ្ជា ដែលជាបូសគល់នៃភព និងតណ្ហាក្នុងភព ការលះបាន
 ជាសមុច្ឆេទហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដោយប្រការ
 ទាំងពួង នឹងបរិនិព្វាន ដោយសុខបុណ្យសេសនិព្វានធាតុ និងអនុបុណ្យសេស-
 និព្វានធាតុ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា កប្បត្តេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧបសេនវង្គន្តបុត្តត្ថេរគាថា

[២៣៨] ភិក្ខុគប្បីសេពនូវសេនាសនៈស្ងាត់ ដែលមានសំឡេងគឺក
 កងតិច ដែលម្រឹកសាហាវ អាស្រ័យនៅហើយ ព្រោះហេតុនៃការ
 ពួនសម្ប ។ ភិក្ខុគប្បីនាំមក (នូវកំណាត់សំពត់) អំពីគំនរនៃសំរាម
 ឬព្រៃស្នូសាន ឬចន្លោះនៃថ្នល់ ធ្វើជាសង្ឃាដី ដោយកំណាត់សំពត់
 ដែលខ្លួននាំមកនោះ ហើយទ្រទ្រង់នូវចីវរដ៏សៅហ្មង ។ ភិក្ខុគប្បីធ្វើ
 ចិត្តឲ្យទាប គ្រប់គ្រងនូវទ្វារ សង្រួមដោយប្រពៃ ហើយត្រាច់ទៅ
 កាន់ផ្ទះជាលំដាប់ គឺចេញអំពីត្រកូល ១ ទៅកាន់ត្រកូល ១ ដើម្បី
 បិណ្ឌបាត ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុត្រូវសន្តោស ដោយវត្ថុសៅហ្មង មិន
 គប្បីប្រាថ្នានូវរសឯទៀតឲ្យច្រើនទេ ចិត្តរបស់ភិក្ខុអ្នកជាប់ញ៉ាមក្នុង
 រសទាំងឡាយ រមែងមិនត្រេកអរក្នុងឈាន ។ មុនីគប្បីជាអ្នកមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ជាអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ នៅមិនច្រឡំ
 ច្រឡំ ដោយបុគ្គលពីរពួក គឺគ្រហស្ថ និងបព្វជិត ។ មនុស្សល្ងើល្ងើ
 និងមនុស្សគុយ យ៉ាងណា បណ្ឌិតគប្បីសម្តែងខ្លួនយ៉ាងនោះ មិនគប្បី
 ពោលឲ្យហួសប្រមាណ ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ បណ្ឌិតនោះ មិនគប្បី
 តិះដៀលបុគ្គលណាមួយ គប្បីរៀបរយនូវការបៀតបៀនផង សង្រួម
 ក្នុងបាតិមោក្ខផង ដឹងប្រមាណក្នុងកោជនផង ។ បណ្ឌិតគប្បីជាអ្នក
 ឈ្លាសវៃ ក្នុងការកើតឡើងនៃចិត្ត ដែលមាននិមិត្តកំណត់ល្អហើយ
 គប្បីប្រកបរឿយៗ នូវសមថៈ និងវិបស្សនាតាមកាលគួរ គប្បីជា

អ្នកបរិបូណ៌ដោយព្យាយាម ប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ប្រកបក្នុងធម៌ដ៏គួរ
 សព្វៗ កាល បើមិនទាន់ដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខក្នុងវដ្តៈ
 ទេ កុំអាលដល់នូវសេចក្តីទុកចិត្តឡើយ ។ កាលភិក្ខុប្រាថ្នានូវសេចក្តី
 បរិសុទ្ធ សម្រាន្តនៅយ៉ាងនេះ អាសវៈទាំងពួង រមែងអស់ទៅ
 ភិក្ខុនោះ រមែងដល់នូវការរលត់ទុក្ខ ។

ឧបសេនវន្តនុបត្ថត្ថោ

អដ្ឋកថា

ឧបសេនវន្តនុបត្ថត្ថោត្ថោ

[២៣៧] គាថារបស់ព្រះឧបសេនវន្តនុបត្ថត្ថោ មានពាក្យផ្តើមថា **វិវិត្តំ**
អប្បនិធួរាសំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ
 ដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមត្ថរៈ កុលបុត្ត
 នេះ កើតក្នុងផ្ទះមានត្រកូល ក្នុងហង្សវ្រតីនគរ លុះចម្រើនវ័យហើយ ទៅ
 ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធកររបស់ព្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់តាំងភិក្ខុមួយរូប
 ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកឲ្យបុគ្គល
 ជុំវិញ ទើបធ្វើបុណ្យាធិការក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធករព្រះសាស្តា ហើយប្រាថ្នាតំណែងនោះ
 បំពេញតែកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំង

ឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បវេណីនេះ កើតក្នុងផ្ទៃព្រាហ្មណីឈ្មោះរូបសារី ក្នុងនាលក-
គ្រាម មានឈ្មោះថា ឧបសេន ។

ឧបសេនចម្រើនវ័យហើយ រៀនត្រូវទេវតាហើយ ស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
របស់ព្រះសាស្តា បាននូវសទ្ធាហើយចេញបួស មានវស្សា ១ បានឲ្យ
កុលបុត្តម្នាក់ឧបសម្បទាក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ខ្លួន ដោយគិតថា អញនឹងញ៉ាំង
បន្ទប់នៃព្រះអរិយៈឲ្យចម្រើន ដូច្នោះហើយ ទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសាស្តា
មួយអង្វើដោយកុលបុត្តនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ភិក្ខុដែលមិនទាន់មាន
វស្សានោះ ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះថេរៈ ទើបទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃ-
បុរស អ្នកវិលមកដើម្បីការមានបរិស័ទច្រើនឆាប់ពេកណាស់ ទើបគិតថា
ឥឡូវនេះ អាត្មាអញត្រូវព្រះសាស្តាតិះដៀលព្រោះបរិស័ទ ឈ្លើយចុះ អញ
នឹងអាស្រ័យបរិស័ទនោះឯង ឲ្យព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរ ដូច្នោះហើយ ទើប
បំពេញវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែល
លោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជា
ឆ្លើមក្នុងលោក អង្គអាចជាធនៈ ប្រសើរជាធនៈ ដែលទ្រង់គង់
នៅក្នុងញកក្នំ ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញផ្កាកណិការីក ក៏កាប់
ផ្កានោះត្រង់ទង យកមកធ្វើប្រដាប់លើត្រហើយ បង្ហាត់ចូល
ទៅថ្វាយព្រះសម្ពុទ្ធ ។ ទាំងបានថ្វាយចង្ហាន់បិណ្ឌបាត ជាកោដន
ដ៏ល្អខ្ពត្តម ញ៉ាំងសមណៈ ៨ អង្គ គម្រប់ ៩ នឹងព្រះសម្ពុទ្ធ

ឲ្យឆាន់ស្តាប់ស្តាប់ក្នុងទីនោះ ។ ព្រះសយម្ព មានព្យាយាមធំ
ព្រះអង្គប្រសើរ ទ្រង់អនុមោទនាចំពោះការថ្វាយឆត្រ និងការ
ថ្វាយចង្ហាន់ដ៏ប្រសើរនេះថា

ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ បុគ្គលនេះ នឹងបានទទួលសម្បត្តិ គឺ
នឹងបានគ្រប់គ្រងទេវរាជ្យ ជាធំជាងទេវតាអស់ ៣០ ដង ។ នឹង
បានជាស្តេចចក្រពត្តិអស់ ២១ ដង នឹងបានគ្រប់គ្រងប្រទេស
រាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអស់ខែយ្យកប្ប ។ ព្រះសម្ពុទ្ធ
ទាំងឡាយ ទ្រង់ត្រាស់ហៅបណ្ឌិតណា ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដូច
ដែនដី មានប្រាជ្ញាល្អ ថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញាល្អ បណ្ឌិតនុ៎ះ នឹង
កើតក្នុងឪក្កាកត្រកូល ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ។
បណ្ឌិតនុ៎ះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម កាលបើសាសនា
នៃព្រះគោតមរុងរឿង បុគ្គល (អ្នកថ្វាយផ្កា) នោះ នឹងទៅ
កាន់អត្តភាពជាមនុស្ស ឈ្មោះឧបសេនៈ នឹងបានជាសាវ័ក
របស់ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតមនោះ ។

គុណវិសេស ជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ភពទាំងអស់
ខ្ញុំបានដកចោលហើយ ខ្ញុំបានឈ្នះមារ ព្រមទាំងសេនារបស់មារ
ហើយទ្រទ្រង់នូវរាងកាយជាទីបំផុត ។ បដិសម្ពុទា ៤ វិមោក្ខ ៨
និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ដូច្នោះ ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ ខ្លួនឯងសមាទានធុត្តង្គធម៌ទាំងអស់ផង បបួលឲ្យភិក្ខុដទៃសមាទានផង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ធុត្តង្គធម៌នោះ ដោយ ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់តាំងព្រះថេរៈនោះ ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលនាំសេចក្តីជ្រះថ្លាមកឲ្យបុគ្គលដោយជុំវិញ ។ សម័យ តមក កាលភិក្ខុក្នុងក្រុងកោសម្ពី មានជម្លោះនឹងគ្នា ភិក្ខុសង្ឃបែកគ្នាជា ២ ពួក ព្រះថេរៈត្រូវភិក្ខុមួយរូបបំណងនឹងចៀសវាងនូវជម្លោះនេះ សួរថា ឥឡូវ នេះ ជម្លោះកើតឡើងហើយ សង្ឃបែកគ្នាជា ២ ពួក ខ្ញុំគប្បីបដិបត្តិដូចម្តេច ហ្ន៎ ដូច្នោះ ការពោលបដិបទាដល់ភិក្ខុរូបនោះ តាំងអំពីការនៅយ៉ាងស្ងប់ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

ភិក្ខុគប្បីសេពនូវសេនាសនៈស្ងាត់ ដែលមានសំឡេងគីកកងតិច ដែលម្រឹកសាហាវ អាស្រ័យនៅហើយ ព្រោះហេតុនៃការពួន សម្ប ។ ភិក្ខុគប្បីនាំមក (នូវកំណាត់សំពត់) អំពីគំនរនៃសំរាម ឬព្រៃស្នូសាន ឬចន្លោះនៃថ្នល់ ធ្វើជាសង្ឃាដី ដោយកំណាត់ សំពត់ ដែលខ្លួននាំមកនោះ ហើយទ្រទ្រង់នូវចីវរដ៏សៅហ្មង ។ ភិក្ខុគប្បីធ្វើចិត្តឲ្យទាប គ្រប់គ្រងនូវទ្វារ សង្រួមដោយប្រពៃ ហើយត្រាច់ទៅកាន់ផ្ទះជាលំដាប់ គឺចេញអំពីត្រកូល ១ ទៅកាន់ ត្រកូល ១ ដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុត្រូវសន្តោស ដោយវត្ថុសៅហ្មង មិនគប្បីប្រាថ្នានូវរសឯទៀតឲ្យច្រើនទេ ចិត្ត របស់ភិក្ខុអ្នកជាប់ញ៉ាមក្នុងរសទាំងឡាយ រមែងមិនត្រេកអរក្នុង

ឈាន ។ មុនីគប្បីជាអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស
 ជាអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ នៅមិនច្រឡំក្រឡំ ដោយបុគ្គលពីរពួក គឺ
 គ្រហស្ថ និងបព្វជិត ។ មនុស្សល្ងើល្ងើ និងមនុស្សគ្រ យ៉ាងណា
 បណ្ឌិតគប្បីសម្តែងខ្លួន យ៉ាងនោះ មិនគប្បីពោលឲ្យហួសប្រមាណ
 ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ បណ្ឌិតនោះ មិនគប្បីតិះដៀលបុគ្គលណា
 មួយ គប្បីរៀបរយនូវការបៀតបៀនផង សង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខផង
 ដឹងប្រមាណក្នុងកោជនផង ។ បណ្ឌិតគប្បីជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ
 កើតឡើងនៃចិត្ត ដែលមាននិមិត្តកំណត់ល្អហើយ គប្បីប្រកប
 រឿយៗ នូវសមថៈ និងវិបស្សនាតាមកាលគួរ គប្បីជាអ្នកបរិបូណ៌
 ដោយព្យាយាម ប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ប្រកបក្នុងធម៌ដ៏គួរ សព្វៗ
 កាល បើមិនទាន់ដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃទុក្ខក្នុងវដ្តៈទេ កុំ
 អាលដល់នូវសេចក្តីទុកចិត្តឡើយ ។ កាលភិក្ខុប្រាថ្នានូវសេចក្តី
 បរិសុទ្ធ សម្រាន្តនៅយ៉ាងនេះ អាសវៈទាំងពួងរមែងអស់ទៅ
 ភិក្ខុនោះ រមែងដល់នូវការរលត់ទុក្ខ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វិវិត្តំ** បានដល់ សេនាសនៈ មានព្រៃ
 ជាដើម ជាសេនាសនៈទេ ដែលស្ងាត់ចាកពួកជន ។

បទថា **អប្បនិគ្សាសំ** បានដល់ ស្ងាត់ចាកសំឡេង គឺរៀបចាក
 សំឡេងបៀតបៀន ។

បទថា **វាឡមិគនិសេវិតំ** បានដល់ ដែលមានរាជសីហ៍ ខ្នាធំ និងខ្នា

ដំបង និងសត្វសាហាវនៅអាស្រ័យ ដោយបទនេះ លោកសម្តែងដល់ទីដី
ស្ងាត់ចាកពួកមនុស្សនោះឯង ព្រោះសម្តែងថា ជាសេនាសនៈស្ងាត់ ។

ទីលំនៅព្រោះជាទីសមគួរ សម្រាប់ដេក និងអង្គុយ លោកបំណង
យកថា សេនាសនៈ ក្នុងពាក្យថា សេនាសនំ នេះ ។

បទថា បដិសល្លាណការណា បានដល់ មានការពួនសម្មជាហេតុ
គឺដើម្បីទប់ចិត្តឲ្យត្រឡប់ចាកអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ហើយឲ្យចិត្តចុះស៊ីបក្នុង
កម្មដ្ឋានដោយប្រព្រៃ ។

ព្រះថេរៈ កាលចង្អុលបង្ហាញដល់សេនាសនៈ ដែលសមគួរដល់ការ
ចម្រើនការវិនា សម្តែងសេចក្តីសន្តោសក្នុងសេនាសនៈយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវ
នេះ ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីសន្តោសនោះក្នុងបច្ច័យ ៤ មានចីវរជាដើម ទើប
ពោលពាក្យថា សង្ការបុព្វា ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សង្ការបុព្វា គំនរនៃសំរាមទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា សង្ការបុព្វា ។ អំពីគំនរសំរាមនោះ ។

បទថា អាហារត្វា ប្រែថា នាំមកហើយ ។

បទថា តតោ បានដល់ អំពីគំនរសេសសំពត់ ដែលនាំមកហើយ
បែបនោះ ។ ពិតហើយ ពាក្យនេះ ជាបញ្ចមិរិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថតតិយារិកត្តិ ។

បទថា ល្ងទំ បានដល់ សៅហ្មង ដោយការសៅហ្មងព្រោះការកាត់
និងដោយការសៅហ្មងព្រោះការជ្រលក់ជាដើម គឺមានពណ៌មិនស្អាត ។

បទថា ឆារេយ្យ សេចក្តីថា គប្បីប្រើប្រាស់ដោយការស្លៀកជាដើម

ដោយពាក្យនេះ ព្រះថេរៈពោលដល់ការសន្តោសក្នុងចីវរ ។

បទថា **និចំ មនំ ករិក្ខាន** សេចក្តីថា រព្វកដល់ឱវាទរបស់ព្រះសុគត (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការត្រាច់ទៅរក ដុំបាយ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតនេះ ដូច្នោះជាដើម ហើយធ្វើចិត្តឲ្យមានមានៈ និងការរឹងត្អឹងដែលកម្ចាត់ហើយ ។

បទថា **សបទានំ** បានដល់ រៀបចាកការរំលងក្នុងផ្ទះទាំងឡាយ អធិប្បាយថា តាមលំដាប់ផ្ទះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា **កុលា កុលំ** ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា **កុលា កុលំ** បានដល់ អំពីត្រកូលកាន់ត្រកូល អធិប្បាយថា តាមលំដាប់ត្រកូល គឺតាមលំដាប់ផ្ទះ ។

បទថា **បិណ្ឌិកាយ** បានដល់ ភិក្ខុដែលលាយឡំគ្នា ព្រះថេរៈពោល ដល់ការសន្តោសក្នុងបិណ្ឌបាតដោយពាក្យនេះ ។

បទថា **គុត្តនារោ** បានដល់ គ្រប់គ្រងចក្ខុទ្វារជាដើមល្អហើយ ។

បទថា **សុសុរុតោ** បានដល់ សង្រួមហើយដោយល្អ ព្រោះមិនមាន ការឆ្កាំឆ្កងដៃជាដើម ។

អបិ សព្វ ក្នុងពាក្យថា **លូទេនបិ វា** នេះ ជាសមុច្ចយត្ថៈ (មាន អត្ថថា ប្រមូលមក) ។ **វា សព្វ** ជារិកប្បត្ថៈ (មានអត្ថថា ជ្រើសរើស) សេចក្តីថា គប្បីសន្តោស គឺគប្បីត្រេកអរជានិច្ចដោយប្រពៃ ដោយបច្ច័យ ទាំងពីរ គឺដែលសៅហ្មង ដែលជាប់ស្រពិចឯណានីមួយ ដែលបានមកដោយ

ងាយ គឺតាមមាន តាមបាន ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា **នាញ្ញំ បត្តេ រសំ ពហំ ដូច្នោះ ។**

បទថា **នាញ្ញំ បត្តេ រសំ ពហំ** សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រាថ្នា គឺមិនគប្បីប្រាថ្នាបិណ្ណបាតដែលច្រើន និងប្រណីត មានរសត្វាញ្ញជាដើម អំពីដែលខ្លួនបានហើយ ។ ដោយបទនេះ ព្រះថេរៈសម្តែងដល់ការសន្តោសក្នុងគិលាន-ប្បច្ច័យផងដែរ ។

ព្រះថេរៈ កាលពោលដល់ហេតុដើម្បីឃាត់នូវការជាប់ចិត្តក្នុងរសទាំងឡាយ ទើបពោលថា ចិត្តរបស់ភិក្ខុអ្នកជាប់ញ៉ាមក្នុងរសទាំងឡាយ រមែងមិនត្រេកអរក្នុងឈាន ដូច្នោះជាដើម អធិប្បាយថា បុគ្គលដែលមិនធ្វើតន្ត្រីយសរិះឲ្យបរិបូណ៌ នឹងធ្វើចិត្តឲ្យស្ងប់ចាកការរាយមាយបានអំពីណា ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងដល់បដិបទាក្នុងការដុសខាត់ ក្នុងបច្ច័យទាំង ៤ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងដល់កថាវត្ថុដ៏សេសសំទាំងឡាយ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា **អប្បិច្ឆោ ចេវ ដូច្នោះជាដើម ។**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អប្បិច្ឆោ** បានដល់ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា គឺរៀរចាកការប្រាថ្នាក្នុងបច្ច័យ ៤ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលដល់ការសង្កត់តណ្ហាដែលកើតឡើងក្នុងបច្ច័យទាំង ៤ យ៉ាង ។ បទថា **សន្តុដ្ឋោ** បានដល់ សេចក្តីសន្តោស ដោយការត្រេកអរក្នុងបច្ច័យ ៤ តាមដែលបានមក ។

បុគ្គលណា មិនសោកស្តាយដល់រឿងដែលកន្លងមកហើយ មិនសង្ឃឹម

រឿងដែលមិនទាន់មកដល់ គប្បីញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយហេតុ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន បុគ្គលនោះ លោកហៅថា ជាអ្នកសន្តោស ដូច្នោះ ។

បទថា បរិវិត្តោ បានដល់ លះនូវការច្រឡំច្រឡំដោយពួកគណៈ ហើយរំលៀកកាយចូលទៅរកសេចក្តីស្ងប់ ។ ពិតហើយ ក្នុងរឿងការស្ងាត់ ផ្លូវចិត្តជាដើម ខ្ញុំនឹងពោលខាងមុខ ។

បទថា វសេ គប្បីប្រកបចូលគ្រប់បទ ។ ឈ្មោះថា មុនិ ព្រោះប្រកប ដោយមោទនយុធម៌ ។

បទថា អសំសង្ខារោ បានដល់ មិនច្រឡំច្រឡំ ព្រោះមិនមានការច្រឡំ ច្រឡំដោយកាយ ដោយការឃើញ ដោយការស្តាប់ ដោយការចរចា ដោយ ការបរិភោគរួម គឺរៀបចំកសំសគ្គតាមដែលពោលហើយ ។

បទថា ឧកយំ បានដល់ មិនច្រឡំច្រឡំដោយជនទាំង ២ ពួក គឺ ដោយគ្រហស្ថ និងដោយបព្វជិត ។ ពិតហើយ ពាក្យនេះ ជាបឋមារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្តតតិយារិកត្តិ ។

បទថា អត្តានំ ទស្សយេ តថា សេចក្តីថា ទោះបីមិនមែនឆ្លុត មិន មែន-គ តែគប្បីធ្វើខ្លួនដូចមនុស្សឆ្លុត ឬមនុស្ស-គ ។ ដោយបទនោះ ព្រះ ថេរៈពោលដល់ការលះនូវការអួតអាង ។

បទថា ជន្នោ វ មូតោ វ នេះ ព្រះថេរៈធ្វើជារស្សៈដើម្បីងាយស្រួល ក្នុងការចងគាថា វា សព្វនេះ ជាសមុច្ចយត្ថៈ ។

បទថា ឆាតិវេលំ សម្ពាសេយ្យ សេចក្តីថា មិនគួរពោលហួសកាល

គឺពោលលើសប្រមាណ បានដល់ គប្បីជាអ្នកពោលតែល្មមប្រមាណ ។

បទថា សង្ឃមជ្ឈម្ហិ បានដល់ ក្នុងពួកភិក្ខុសង្ឃ ឬក្នុងប្រជុំជន ។

បទថា ន សោ ឧបវន្តេ កត្តា សេចក្តីថា ភិក្ខុអ្នកបដិបត្តិតាមដែលពោល ហើយនោះ មិនគួរពោលទ្រគោះបុគ្គលណាម្នាក់ ទោះជាបុគ្គលថោកទាប កណ្តាល ឬខ្ពង់ខ្ពស់ដោយវាចា ។

បទថា ឧបយាតំ វិវជ្ឈយេ សេចក្តីថា គួររៀនការចូលទៅបៀតបៀន គឺការបៀតបៀនផ្លូវកាយចេញ ។

បទថា សំវនោ មាតិមោក្ខស្មី សេចក្តីថា គប្បីជាអ្នកសង្រួមក្នុង បាតិមោក្ខ គឺក្នុងបាតិមោក្ខសំវរសីល បានដល់ គប្បីជាអ្នកសង្រួមកាយវាចា ដោយសង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខ ។

បទថា មត្តញ្ច ចស្ស ភោជនេ សេចក្តីថា គប្បីជាអ្នកស្គាល់ប្រមាណ ក្នុងភោជន ក្នុងការស្វែងរកការទទួល ការបរិភោគ និងការលះបង់ ។

បទថា សុត្តហិរិនិមិត្តស្ស សេចក្តីថា កាលកំណត់អាការរបស់ចិត្ត នោះថា កាលខ្ញុំធ្វើទុកក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះ ចិត្តបានជាសមាធិតាំងមាំហើយ ដូច្នោះ គប្បីជាអ្នកកាន់យកសមាធិនិមិត្តដោយល្អ បាលីថា សុត្តហិរិនិមិត្តោ សោ ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា សោ នោះ សំដៅដល់ យោគី ប្រែថា (ព្រះយោគី នោះ) ។

បទថា ចិត្តស្សប្បាទកោវិទោ សេចក្តីថា គប្បីជាអ្នកឃ្លាសក្នុងហេតុ ដែលធ្វើចិត្តរញ្ជា និងរាយមាយថា កាលចម្រើនការវិនាសយ៉ាងនេះ ចិត្តមានការ

រុញ្ញា កាលចម្រើនការវិនាសនេះ ចិត្តមានការរាយមាយ ។ ព្រោះកាល
 ចិត្តរុញ្ញា គប្បីចម្រើនធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត វិរិយសម្ពោជ្ឈន្ត និងបីតិ-
 សម្ពោជ្ឈន្ត កាលចិត្តរាយមាយ គប្បីចម្រើនបស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្ត សមាធិ-
 សម្ពោជ្ឈន្ត និងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្ត ចំណែកសតិសម្ពោជ្ឈន្ត ចម្រើនបានគ្រប់
 កាល ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ
 មហាវារគ្គ) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើចិត្តរុញ្ញាក្នុងសម័យណា សម័យ
 នោះ ជាកាលគួរនឹងចម្រើនធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា **សមមំ អនុយុញ្ញោយ្យ** សេចក្តីថា គប្បីចម្រើនសមថការវិនា
 គឺគប្បីធ្វើសមាធិដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង គឺគប្បីចម្រើននូវសមាធិ
 ដែលកើតឡើងហើយ រហូតដល់នូវភាពជាអ្នកជំនាញ ។

បទថា **កាលេន ច វិបស្សនំ** សេចក្តីថា គប្បីប្រកបរឿយៗ នូវ
 វិបស្សនាតាមវេលាដែលគួរ ដោយមិនធ្វើសមាធិ តាមដែលបានហើយ ឲ្យ
 មានចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ឬចំណែកនៃសេចក្តីតាំងនៅ ដោយការពេញ
 ចិត្ត ឬដោយការមិនធ្វើឲ្យដល់ទីបំផុត ហើយធ្វើឲ្យមានចំណែកនៃការ
 ត្រាស់ដឹង ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **កាលេន ច វិបស្សនំ** សេចក្តីថា កាលប្រកបនូវ
 សមថៈ មិនគួរផ្អាកក្នុងវេលាដែលមានសមាធិមាំទាំ តែគប្បីប្រកបវិបស្សនា
 រឿយៗ ដើម្បីសម្រេចអរិយមគ្គជាដើម សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
 (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ) ថា

អថ វា សមាធិលាភេន វិវិត្តសយនេន វា

ភិក្ខុ វិស្សាសមាទាធិ អប្បន្តោ អាសវក្ខយំ ។

ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុមិនទាន់ដល់នូវការអស់អាសវៈទេ កុំអាល
ទុកចិត្ត ដោយការបានសមាធិ ឬក៏ដោយការដេកក្នុងទីស្ងាត់
ដូច្នោះឡើយ^(១) ។

១- ក្នុងគាថាធម្មបទ គាថានេះ លោកពោល ៨ បទ តែព្រះអដ្ឋកថាចារ្យ លោក
ស្រង់យកតែបទទី៣ បទទី ៤ បទទី ៧ និងបទទី ៨ មកប៉ុណ្ណោះ ។

ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលពាក្យជាដើមថា វិរយសាតត្ថ-
សម្បន្នោ ដូច្នោះជាដើម ។ អធិប្បាយថា ការប្រព្រឹត្តទៅជាប់តគ្នា ឈ្មោះថា
សាតត្ថ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តទៅជាប់តគ្នានៃសេចក្តីព្យាយាម ជាអ្នកដល់
ព្រមហើយ ប្រកបព្រមហើយ ដោយសេចក្តីព្យាយាមដែលប្រព្រឹត្តទៅជាប់ត
គ្នានោះ គឺជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមដែលប្រព្រឹត្តទៅជាប់តគ្នា បានដល់
មានសេចក្តីព្យាយាមដែលផ្តល់ចិត្តជានិច្ច ។

បទថា យុត្តយោគោ សទា សិយា សេចក្តីថា ជាបុគ្គលប្រកបការវនា
សព្វកាល ។

បទថា ទុក្ខនំ សេចក្តីថា មិនទាន់ដល់ទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ គឺនិរោធ
និព្វាន ដែលជាទីបំផុតហើយ មិនគប្បីដល់ គឺមិនគប្បីដល់នូវការទុកចិត្ត គឺ
មិនគប្បីជាក់ចិត្តថា ខ្ញុំជាបុគ្គលដែលមានសីលបរិសុទ្ធ បានឈាន បាន
អភិញ្ញា ធ្វើវិបស្សនាឲ្យដល់ទីបំផុត ហើយតាំងនៅ ។

បទថា ឯវំ វិហារមាណស្ស សេចក្តីថា តាំងនៅដោយអាការយ៉ាងនេះ គឺដោយវិធីដែលមានការប្រើប្រាស់សេនាសនៈស្ងាត់ជាខាងដើម មានការ ប្រកបវិបស្សនាជាទីបំផុត ។

បទថា សុទ្ធិកាមស្ស បានដល់ របស់ភិក្ខុអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីបរិសុទ្ធនៃ ញាណទស្សនៈ សេចក្តីបរិសុទ្ធដ៏ក្រៃលែង ព្រះនិព្វាន និងអរហត្ត អធិប្បាយ ថា អាសវៈទាំងអស់ មានកាមាសវៈជាដើមរបស់ភិក្ខុដែលឃើញភ័យក្នុង សង្សារ រមែងអស់ទៅ គឺរមែងដល់នូវការអស់ទៅ តាំងនៅមិនបាន រមែង ដល់ គឺរមែងសម្រេចព្រះនិព្វានទាំង ២ យ៉ាង គឺសុខបុព្វសេសនិព្វាន និង អនុបុព្វសេសនិព្វាន ដោយការដល់នូវការអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងនោះឯង ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា ខ្លួនមានបដិបទាយ៉ាងនោះ ដោយការសម្តែង នូវការឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុនោះយ៉ាងនេះ ទើបស្មើគ្នានឹងបានព្យាករភាពជា អរហត្ត ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ឧបសេនវដ្ឋន្តបុត្តត្ថរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

គោតមត្ថេរគាថា

[២៤០] បុរសគប្បីដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួន គប្បីរមិល
 មើលនូវពាក្យជាប្រធាន គឺសាសនា មួយទៀត អំពើណា របស់
 កុលបុត្រអ្នកចូលកាន់ផ្ទះជាសមណភាព ជាអំពើមានសភាពដ៏សម
 គួរ ក្នុងសាសនានេះ (បុគ្គលគប្បីរមិលមើលនូវអំពើនោះផង) ។
 ក្នុងសាសនានេះ (ការសេពគប់) នូវកល្យាណមិត្ត ១ ការ
 សមាទាននូវសិក្ខាបទដ៏ធំទូលាយ ១ ការប្រុងស្តាប់ (នូវឱវាទ) នៃ
 គ្រូទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។
 សេចក្តីគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ១ ការកោតក្រែងក្នុងព្រះធម៌
 គួរតាមពិត ១ ការកោតក្រែងក្នុងព្រះសង្ឃ ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ
 ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុប្រកបក្នុងអាចារ្យ និងគោចរ ១
 មានអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធ ដែលអ្នកប្រាជ្ញមិនគប្បីតិះដៀលបាន ១ ការ
 តម្កល់ចិត្តទុកដោយប្រពៃ ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរ
 ដល់សមណៈ ។ ចារិតសីល ឬវារិតសីល ១ សម្បជញ្ញៈដែល
 អាស្រ័យនឹងឥរិយាបថ ជាទីនាំមកនូវសេចក្តីប្រាថ្នា ១ ការប្រកប
 រឿយៗ ក្នុងអធិចិត្ត ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់
 សមណៈ ។ សេនាសនៈតាំងនៅក្នុងព្រៃស្ងាត់ មានសំឡេងតិចដែល
 អ្នកប្រាជ្ញគប្បីគប់រក នេះជាទីសមគួរដល់សមណៈ ។ សីល ១ ភាព
 ជាពហុស្សត្រ ១ ការពិចារណានូវធម៌ទាំងឡាយ គួរតាមពិត ១ ការ

ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈទាំងឡាយ ១ ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុគប្បីចម្រើននូវអនិច្ចសញ្ញាផង អនត្តសញ្ញាផង អសុភសញ្ញាផង អនភិរតិសញ្ញា ក្នុងលោកនេះផង ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុគប្បីចម្រើន នូវពោជ្ឈង្គទាំងឡាយផង ឥទ្ធិបាទទាំងឡាយផង ឥន្ទ្រិយ និងពលទាំងឡាយផង អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ ផង ទាំង ៥ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ មុនីគប្បីលះបង់នូវតណ្ហា គប្បីទម្លុះទម្លាយ នូវអាសវៈទាំងឡាយ ព្រមទាំងបួសគល់ គប្បីជាអ្នករួចស្រឡះ (ចាកកិលេសទាំងពួង) ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ នេះ ជាអំពើដ៏សមគួរដល់សមណៈ ។

គោតមត្ថោ



ឧទាន

ព្រះថេរៈទាំងឡាយ ៧ អង្គនេះ គឺកាឡទាយិត្ថោ ១ ឯកវិហារិត្ថោ ១ មហាកប្បិនត្ថោ ១ បូឡបន្តកត្ថោ ១ កប្បត្ថោ ១ ឧបសេនវង្គន្តបុត្តត្ថោ ១ គោតមត្ថោ ១ (បានពោល) នូវគាថាទាំងឡាយ ៧០ ក្នុងទេសកនិបាតនេះ ។

ទេសកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

គោតមត្ថេរគាថា

[២៤០] គាថារបស់ព្រះគោតមត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា វិជានេយ្យ សកំ
អត្ថំ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធអង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ
មុនការកើតឡើងនៃព្រះមានព្រះភាគនៃយើងទាំងឡាយ កើតក្នុងត្រកូលឧទិច្ច-
ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរសាវត្ថី ចម្រើនវ័យហើយ ជាអ្នកចប់ត្រៃវេទ រៀននូវវិធី
ក្នុងការនិយាយ កាលមិនមានអ្នកដទៃដែលមានវាទៈក្រៃលែងជាងវាទៈរបស់
ខ្លួន ក៏ត្រាច់ធ្វើនូវការលើកវាទៈ ប្រកួតប្រជែងពាក្យសម្ដី ជាមួយមនុស្ស
នោះៗ រឿយៗ ទៅ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគនៃយើង ទ្រង់កើតឡើងហើយក្នុងលោក
ទ្រង់សម្ដែងធម្មចក្រដ៏បវរឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ ទ្រង់ទូន្មានវេនេយ្យសត្វទាំង-
ឡាយ មានយសកុលបុត្តជាដើមដោយលំដាប់ ហើយបានយាងទៅកាន់នគរ
សាវត្ថី តាមពាក្យរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក្នុងកាលដែលវេរវត្តជេតពន
ថ្វាយដល់ព្រះសាស្ដា កុលបុត្តនោះបាននូវសទ្ធា ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្ដា
ស្ដាប់ធម៌ ហើយទូលសូមបព្វជ្ជា ។

ព្រះសាស្ដា ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យភិក្ខុសមាទានបិណ្ឌបាតជាវត្ថុមួយរូប ដោយ
ព្រះតម្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកឲ្យកុលបុត្តនេះបួសចុះ ។ កុលបុត្តនោះ
កាលភិក្ខុនោះឲ្យបព្វជ្ជា គ្រាន់តែកាំបិតការដល់សីសៈប៉ុណ្ណោះ ក៏សម្រេច

អរហត្ត ទៅកាន់កោសលជនបទ នៅត្រង់កោសលជនបទនោះអស់កាលយូរ
ហើយត្រឡប់មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីវិញ ។ ពួកញាតិជាព្រាហ្មណមហាសាល
ជាច្រើន ចូលទៅរកព្រះគោតមត្តេរនោះហើយ ហើយសួរថា ពួកសមណ-
ព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន ក្នុងលោកនេះ មានវាទៈបរិសុទ្ធក្នុងសង្សារ ក្នុងវាទៈទាំង
នោះ វាទៈរបស់បុគ្គលពួកណា ជាវាទៈនាំចេញ (ចាកសង្សារ) បដិបត្តិ
ដូចម្តេច ទើបបរិសុទ្ធចាកសង្សារបាន ។

ព្រះថេរៈកាលប្រកាសសេចក្តីនោះដល់ញាតិទាំងនោះ ទើបពោលគាថា
ទាំងនេះថា

បុរសគប្បីដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍របស់ខ្លួន គប្បីរមិលមើលនូវ
ពាក្យជាប្រធាន គឺសាសនា មួយទៀត អំពើណា របស់កុល-
បុត្រអ្នកចូលកាន់ផ្ទះជាសមណភាព ជាអំពើមានសភាពដ៏សមគួរ
ក្នុងសាសនានេះ (បុគ្គលគប្បីរមិលមើលនូវអំពើនោះផង) ។
ក្នុងសាសនានេះ (ការសេពគប់) នូវកល្យាណមិត្ត ១ ការ
សមាទាននូវសិក្ខាបទដ៏ធំទូលាយ ១ ការប្រុងស្តាប់ (នូវឱវាទ)
នៃគ្រូទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់
សមណៈ ។ សេចក្តីគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ១ ការកោត
ក្រែងក្នុងព្រះធម៌ គួរតាមពិត ១ ការកោតក្រែងក្នុងព្រះសង្ឃ ១
ទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុប្រកប
ក្នុងអាចារ និងគោចរ ១ មានអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធ ដែលអ្នកប្រាជ្ញមិន

គប្បីតិះដៀលបាន ១ ការតម្កល់ចិត្តទុកដោយប្រពៃ ១ ទាំង ៣
យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ចារិតសីល ឬវារិត-
សីល ១ សម្បជញ្ញៈដែលអាស្រ័យនឹងឥរិយាបថ ជាទីនាំមកនូវ
សេចក្តីប្រាថ្នា ១ ការប្រកបរឿយៗ ក្នុងអធិចិត្ត ១ ទាំង ៣
យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ សេនាសនៈតាំងនៅ
ក្នុងព្រៃស្ងាត់ មានសំឡេងតិច ដែលអ្នកប្រាជ្ញគប្បីគប់រក នេះជា
ទីសមគួរដល់សមណៈ ។ សីល ១ ភាពជាពហុស្ស្រុត ១ ការ
ពិចារណានូវធម៌ទាំងឡាយ គួរតាមពិត ១ ការត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈ
ទាំងឡាយ ១ ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរដល់សមណៈ ។
ភិក្ខុគប្បីចម្រើននូវអនិច្ចសញ្ញាផង អនត្តសញ្ញាផង អសុកសញ្ញា
ផង អនភិរតិសញ្ញា ក្នុងលោកនេះផង ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ជា
អំពើសមគួរដល់សមណៈ ។ ភិក្ខុគប្បីចម្រើននូវពោជ្ឈង្គទាំង-
ឡាយផង ឥទ្ធិបាទទាំងឡាយផង ឥន្ទ្រិយ និងពលទាំងឡាយផង
អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ ផង ទាំង ៥ យ៉ាងនេះ ជាអំពើសមគួរ
ដល់សមណៈ ។ មុនីគប្បីលះបង់នូវតណ្ហា គប្បីទម្ងន់ទម្ងាយនូវ
អាសវៈទាំងឡាយ ព្រមទាំងឫសគល់ គប្បីជាអ្នករួច ស្រឡះ
(ចាកកិលេសទាំងពួង) ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ នេះ
ជាអំពើដ៏សមគួរដល់សមណៈ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិជានេយ្យ សកំ អត្ថំ សេចក្តីថា បុរស

មានជាតិជាអ្នកប្រាជ្ញ គប្បីសម្លឹងពិនិត្យប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឲ្យដឹងតាមសេចក្តី
 ពិត កាលសម្លឹងពិនិត្យ គប្បីពិចារណានូវពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសាស្តា
 បានដល់ ពាក្យប្រៀនប្រដៅដែលសមណព្រាហ្មណ៍ជាបុគ្គលជួនទាំងឡាយ និង
 ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ក្នុងលោកនេះ បានដល់ លទ្ធិ គឺគប្បីពិចារណា
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ដែលគប្បីនាំចេញចាកសង្សារ ដោយបញ្ញាចក្ក ។

ពិតហើយ សមណព្រាហ្មណ៍ដែលជាតិរិយទាំងនោះ ជាអ្នកប្រកាន់ខុស
 នូវវត្ថុទាំងឡាយ ដែលមិនទៀង ថាទៀង វត្ថុដែលមិនមែនត្រូវខ្លួន ថាជាត្រូវខ្លួន
 និងផ្លូវដែលមិនបរិសុទ្ធ ថាជាផ្លូវបរិសុទ្ធ និងភាពជាបុគ្គលមានវាទៈជំទាស់
 នូវគ្នានិងគ្នា ព្រោះហេតុនោះ វាទៈនៃសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ទើបជា
 វាទៈដែលមិននាំចេញចាកសង្សារ ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជាសព្វញ្ញ ដោយ
 ការដឹងក្រៃលែងតាមសេចក្តីពិត ដោយព្រះសយម្ពញ្ញាណថា សង្ខារទាំងពួង
 មិនទៀង ធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ព្រះនិព្វានជាធម៌ស្ងប់ ព្រោះហេតុនោះ វាទៈ
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ទើបជាវាទៈដែលនាំចេញចាកសង្សារ អធិប្បាយ
 ថា គប្បីពិចារណាមើលពាក្យប្រៀនប្រដៅដ៏ក្រៃលែងរបស់ព្រះសាស្តា ។

បទថា យពោត្ត អស្ស បដិរូបំ សាមញ្ញំ អន្ធិបគតស្ស សេចក្តីថា
 គប្បីជាអ្នកសម្លឹងពិនិត្យវត្ថុដែលសមគួរ គឺវត្ថុដែលសមគួរដល់កុលបុត្តដែល
 ចូលដល់នូវភាពជាសមណៈ គឺសមណការៈ បានដល់ ការបួសក្នុងព្រះ
 សាសនានេះ ឬក្នុងភាពជាបព្វជិត ។

ដើម្បីចៀសវាងនូវពាក្យសួរថា សេចក្តីនោះដូចម្តេច ព្រះគោមតត្ថេរក៏

ស្រីពេស្យាជាដើម ដែលជាទីមិនសមគួរចូលទៅបិណ្ឌបាតជាដើម ហើយ
ប្រកប គឺដល់ព្រមដោយអាចារ គឺការមិនកន្លងតាមកាយ និងតាមវាចា និង
ដោយគោចរក្នុងទីដែលសមគួរចូលទៅបិណ្ឌបាតជាដើម ឈ្មោះថា ជាអ្នក
បរិបូណ៌ដោយអាចារ និងគោចរ ។

បទថា អាជីវោ សោធិតោ សេចក្តីថា កាលភក្តិលះអនេសនាកម្ម
មានការឲ្យឬស្សីជាដើម ដែលព្រះពុទ្ធច្រង្រើសហើយ សេពតែបច្ច័យដែល
កើតឡើង មិនមានទោស ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានអាជីវៈបរិសុទ្ធ គឺបរិសុទ្ធ
ដោយល្អ ព្រោះភាពជាអ្នកមានអាជីវៈបរិសុទ្ធនោះឯង ទើបវិញ្ញាណទាំងឡាយ
មិនតិះដៀល ។

បទថា ចិត្តស្ស ច សណ្ឋបនំ សេចក្តីថា ការតាំងចិត្តប្រពៃ ដោយ
អំណាចរូបដែលឃើញហើយ និងអារម្មណ៍ដែលដឹងហើយជាដើម ដោយមិន
ឲ្យកិលេស មានអភិជ្ឈាជាដើម ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម
តាមទ្វារ មានចក្ខុទ្វារជាដើម ។

បទថា ឯតំ សំដៅដល់ គុណធម៌ ៣ យ៉ាង គឺការដល់ព្រមដោយ
អាចារគោចរ ១ អាជីវៈដែលបរិសុទ្ធ ១ មានទ្វារគ្រប់គ្រងហើយក្នុង
ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ ដូច្នោះ ។

បទថា ចារិត្តំ បានដល់ សីលដែលគប្បីប្រព្រឹត្តឲ្យបរិបូណ៌ ។ បទថា
វារិត្តំ បានដល់ សីលដែលគប្បីឲ្យបរិបូណ៌ ដោយវិវតិចេតនា ។ បទថា
វិរិយាបនិយំ បសាទនិយំ សេចក្តីថា មានសម្បជញ្ញៈទាក់ទងក្នុងវិរិយាបថ

ដែលមានអាកប្បកិរិយាជាគ្រឿងចង្អុលបង្ហាញ ដែលនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ជនដទៃ ។

បទថា អធិចិត្តេ ច អាយោគោ បានដល់ ការប្រកបរឿយៗ គឺការ ចម្រើនក្នុងសមថៈ និងវិបស្សនា ។

បទថា អារញ្ញកានិ បានដល់ សេនាសនៈដែលទាក់ទងហើយ ដែល នៅក្នុងព្រៃ ។ បទថា បន្តានិ ប្រែថា ដែលស្ងាត់ ។ បទថា សីលំ បានដល់ ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ពិតហើយ ខាងដើមពោលដល់សីល ដោយការចែក ក្នុងទីនេះ លោកពោលដល់សីលដោយមិនចែក ។

បទថា ពាហុសច្ចំ បានដល់ ភាពជាអ្នកស្តាប់ច្រើន ។ ពិតហើយ ពាហុសច្ចៈនោះ រមែងមានឧបការៈច្រើន ដល់បុគ្គលអ្នកប្រកបរឿយៗ ក្នុង ការវនា ។ ការប្រកបរឿយៗ ក្នុងសមថវិបស្សនា រមែងសម្រេចដល់បុគ្គល ដែលច្រើនទៅដោយការពិចារណាដោយប្រពៃ ក្នុងភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុង ពោជ្ឈង្គ និងក្នុងភាពជាអ្នកប្រកបរឿយៗ ក្នុងអធិចិត្ត ដែលមានការៈ ត្រជាក់ដ៏ក្រៃលែងជាដើម ។

បទថា ធម្មានំ បរិចយោ យថាភូតំ សេចក្តីថា ការពិចារណា ដោយលក្ខណៈដែលមិនជំទាស់គ្នា និងដោយលក្ខណៈដែលស្មើគ្នានៃរូបធម៌ និងអរូបធម៌ ។ លោកពោលដល់ធម៌ គឺអធិប្បញ្ញា និងវិបស្សនាដល់បទនេះ ។

បទថា សច្ចានំ អភិសមយោ បានដល់ ការចាក់ធ្លុះដោយអំណាចការ ត្រាស់ដឹង ដោយការឈមចុះដល់អរិយសច្ច មានទុក្ខជាដើម ។

ដើម្បីសម្តែងវិធីដែលត្រាស់ដឹងអរិយសច្ច ទើបព្រះថេរៈពោលពាក្យថា
ការវេយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ការវេយ្យ ច អនិច្ចំ សេចក្តីថា បុគ្គលគប្បី
ធ្វើឲ្យមាន ឲ្យកើតឡើង និងឲ្យចម្រើនឡើងនូវអនិច្ចសញ្ញាក្នុងសង្ខារទាំងពួង
ដោយការមិនចែកថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ដូច្នោះជាដើម ។ ឬដោយការ
ចែកថា រូបណាមួយដែលជាអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា អនត្តសញ្ញំ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា គប្បីចម្រើនអនត្តសញ្ញា
ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅថា ធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ដូច្នោះ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មាន
ន័យយ៉ាងនេះ ។

បទថា អសុភសញ្ញំ បានដល់ សញ្ញាដែលប្រព្រឹត្តទៅថា មិនស្អាត
ក្នុងករណីកាយ ឬក្នុងសង្ខារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ព្រោះមិនស្អាត គឺ
កិលេសហូរចេញ ។ ពិតហើយ គប្បីជ្រាបថា អសុភសញ្ញានេះ មានទុក្ខ-
សញ្ញាចូលរួមផងដែរ សូម្បីទុក្ខសញ្ញា ក៏លោកកាន់យកហើយ ដោយបទ
អសុភសញ្ញានេះឯង ។

បទថា លោកម្មំ ច អនភិរតី បានដល់ សញ្ញាក្នុងការមិនត្រេកអរ
ក្រៃលែងក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ក្នុងលោកទាំងពួង
ដោយបទនេះ លោកពោលសំដៅដល់អាទិនវានុបស្សនា និងនិព្វិទានុ-
បស្សនាផងដែរ ។

ព្រះថេរៈប្រកបនូវការចម្រើនវិបស្សនាយ៉ាងនោះហើយ កាលនឹងឲ្យពួក

ញាតិកើតនូវសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ កាលនឹងសម្តែងថា គប្បីចម្រើនធម៌ទាំងនេះ
ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាថា ភាវេយ្យ ច ពោជ្ឈង្គ ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃបាទគាថានេះថា ធម៌ទាំងឡាយ មានសតិជាដើម ឈ្មោះថា
ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គនៃការដល់ព្រមនៃធម៌ ៧ មានសតិជាដើម ដើម្បីការ
ត្រាស់ដឹង ឬជាអង្គនៃបុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយធម៌ ៧ ប្រការនោះ ដើម្បី
ការត្រាស់ដឹង ។ ធម៌ទាំងនោះ បានដល់ ពោជ្ឈង្គ ៧ ប្រការ មានសតិ
ជាដើម ឥទ្ធិបាទ ៤ មានធន្នជាដើម ឥន្ទ្រិយ ៥ មានសទ្ធាជាដើម ពល ៥
មានសទ្ធាជាដើមដូចគ្នា និងអរិយមគ្គមានអង្គ ៨ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើម ។
ដោយ ច សព្វ លោកសង្គ្រោះយកសតិប្បដ្ឋាន និងសម្មប្បធានចូលផង
ព្រោះហេតុនោះ គប្បីអប់រំធ្វើឲ្យកើត និងគប្បីចម្រើនពោធិបក្ខិយធម៌ទាំង
៣៧ ប្រភេទ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ ការធ្វើនូវពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការនោះ
ឲ្យកើតឡើងក្នុងខណៈនៃសោតាបត្តិមគ្គ និងការចម្រើនក្នុងខណៈនៃអរហត្ត-
មគ្គ សេចក្តីនោះ ជាការសមគួរដល់សមណៈ គឺភិក្ខុ ។

ព្រះថេរៈ កាលអប់រំញាតិក្នុងពោធិបក្ខិយធម៌យ៉ាងនោះហើយ កាល
សម្តែងថា បុគ្គលត្រាស់ដឹងមគ្គសច្ច ដោយអំណាចការត្រាស់ដឹង ដោយ
ការវិនាយ៉ាងណា បុគ្គលត្រាស់ដឹងសមុទយសច្ច ក៏ដោយអំណាចការត្រាស់
ដឹងដោយការលះ និងដោយត្រាស់ដឹងនិរោធសច្ច ដោយការត្រាស់ដឹង ដោយ
ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាចុងក្រោយថា តណ្ហាំ
បដិហោយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា តណ្ហំ បដហោយ្យ សេចក្តីថា គប្បីកាត់
តណ្ហាទាំងអស់ មានកាមតណ្ហាជាដើម ដោយមិនឲ្យសេសសល់ ដោយ
អរិយមគ្គ ញ្ញាណ លោកហៅថា មោន ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះប្រកបព្រម
ដោយញ្ញាណនោះ ។

បទថា សម្មលកេ អាសវេ បនាលេយ្យ សេចក្តីថា គប្បីទម្លាយ គឺ
គប្បីដកនូវអាសវៈទាំងអស់ មានកាមាសវៈជាដើម មួយអន្លើដោយឫស
គល់ មានកាមរាគានុស័យជាដើម ។

បទថា វិហរេយ្យ វិប្បមុត្តោ សេចក្តីថា ព្រោះលះសង្ឃិលេសទាំង-
ឡាយ ដោយប្រការទាំងពួងយ៉ាងនេះ ទើបជាអ្នករួចផុតក្នុងទីទាំងពួង ធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវនិរោធិ គឺនិព្វានដែលលះនូវឧបធិជាសមុច្ឆេទទាំងអស់បាន ។

បទថា ឯតំ សេចក្តីថា ការនៅយ៉ាងនោះ រាប់ថា ជាការសមគួរដល់
សមណៈ គឺភិក្ខុដែលរម្ងាប់នូវបាបបានហើយ ។

ព្រះថេរៈចង្អុលបង្ហាញថា សាសនានិយ្យានិក ដោយប្រារព្ធដល់
បដិបទាដែលសមគួរដល់សមណៈ និងចង្អុលបង្ហាញថា លទ្ធិខាងក្រៅ មិន
ជាអនិយ្យានិកធម៌ និងព្រោះផ្ទុយក្នុងព្រះសាសនានេះ ។

ព្រាហ្មណមហាសាលទាំងនោះ មានសេចក្តីជ្រះថ្លាក្រៃលែង ក្នុងព្រះ
សាសនា នាំគ្នាតាំងនៅក្នុងសរណៈជាដើមហើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាគោតមត្ថេរគាថា ចប់
ថេរគាថា ទសកនិទាន ចប់

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា ឯកានុសកនិទាន

សន្តិច្ចត្តរគាថា

[២៤១] ម្ចាស់សាមណេរ ប្រយោជន៍អ្វីដល់អ្នក (ដែលនៅ)
 ក្នុងព្រៃក្នុងឈ្មោះឧដ្ឋហានៈ (មិនជាទីសប្បាយ) ក្នុងរដូវភ្លៀង ខ្យល់
 ឈ្មោះវេរម្តៈ (ខ្យល់ព្យុះ) ជាទីរីករាយដល់អ្នកឬ ព្រោះថា សេចក្តី
 ស្ងប់ស្ងាត់ រមែងមានដល់បុគ្គលទាំងឡាយអ្នកមានឈាន ។ ខ្យល់
 ឈ្មោះវេរម្តៈ រមែងបក់ផាត់នូវពពកទាំងឡាយ ក្នុងរដូវភ្លៀង យ៉ាង
 ណា សញ្ញារបស់ខ្ញុំ ដែលប្រកបដោយរិវេក ក៏រមែងរាយមាយ
 យ៉ាងនោះដែរ ។ សត្វដែលកើតអំពីពង មានសម្បុរខ្មៅ (ក្អែក)
 ត្រាប់ទៅកាន់លំនៅក្នុងទីស្នូសាន ក៏ញ៉ាំងសតិខ្ញុំដែលអាស្រ័យនូវ
 ការប្រាសចាកតម្រេកក្នុងរាងកាយ ឲ្យកើតឡើង ។ ជនទាំងឡាយ
 ដទៃ មិនរក្សានូវភិក្ខុណា ភិក្ខុណាមិនរក្សានូវជនទាំងឡាយដទៃ
 ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយ
 រមែងដេកជាសុខ ។ ក្នុងទាំងឡាយនោះ មានទឹកថ្លា មានថ្មក្រាស់
 ប្រកបដោយសត្វមានកន្ទុយដូចគោ មានទឹកដេរជាសដោយសារាយ
 រមែងញ៉ាំងអាត្មាឲ្យរីករាយ ។ អាត្មាក៏ធ្លាប់នៅក្នុងព្រៃទាំងឡាយផង
 ក្នុងប្រក្កក្នុងទាំងឡាយផង ក្នុងគុហាទាំងឡាយផង ក្នុងសេនាសនៈ

ទាំងឡាយដ៏ស្ងាត់ផង ក្នុងព្រៃដែលសត្វម្រឹគសាហាវ អាស្រ័យនៅ
 ផង ។ អាត្មាមិនធ្លាប់ដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះ មិនប្រសើរ ប្រកបដោយ
 ទោស យ៉ាងនេះថា ពួកសត្វទាំងនេះ ចូរលំបាក ចូរស្លាប់ ចូរដល់
 នូវសេចក្តីទុក្ខ (ដូច្នោះឡើយ) ។ ព្រះសាស្តា អាត្មាបានបម្រើ
 ហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា អាត្មាបានធ្វើហើយ ការដ៏ធ្ងន់ គឺខ្លួន អាត្មា
 បានដាក់ចុះហើយ តណ្ហាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព អាត្មាក៏បានដក
 ចោលហើយ ។ បព្វជិតចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្នួស ដើម្បីប្រយោជន៍
 ណា ប្រយោជន៍ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងពួងនោះ អាត្មា
 ក៏បានដល់ហើយ ។ អាត្មាមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរ
 នឹងការរស់នៅ អាត្មារង់ចាំតែកាលនឹងបរិនិព្វាន ដូចជាអ្នកសុំឈ្នួល
 ទន្ទឹងតែអស់ថ្ងៃ ។ អាត្មាមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរ
 នឹងការរស់នៅ អាត្មាជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតីតាំងមាំ រង់ចាំតែ
 កាលនឹងបរិនិព្វាន ។

សង្ឃិច្ចត្តរ

ឧទាន

អំពីសង្ឃិច្ចត្តរ តែមួយអង្គឯង លោកមានកិច្ចធ្វើស្រេចហើយ មិន
 មានអាសវៈ ពោលនូវគាថា ១១ នោះ ក្នុងឯកាទសកនិបាត ។
 ឯកាទសកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា ឯកោទសកនិទាន

សំកិច្ចត្រូវគាថា

[២៤១] ក្នុងឯកោទសកនិទាន គាថារបស់ព្រះសង្ឃត្រូវ មាន ពាក្យផ្ដើមថា កី វតត្ថោ វនេ ភាត ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្រនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង ពុទ្ធប្បាទនេះ បដិសន្ធិនៅក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងក្រុងសាវត្ថី កាលលោកនៅក្នុងផ្ទះនោះឯង មាតាមានជំងឺ ធ្វើកាលកិរិយា កាលមាតា ត្រូវនាំទៅកាន់ឈាបនដ្ឋាន កន្សោមស្បូនមិនឆេះ ពួកមនុស្សយកឈើស្ងួល ចាក់ចំត្រង់ចុងចិញ្ចើមរបស់ទារក ។ មនុស្សទាំងនោះចាក់ហើយ យករង្វើក ភ្លើងកប់ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ចំណែកនៃផ្ទះត្រូវភ្លើងឆេះ ឯទារកដូចគ្នា នឹងរូបបដិមាមាស ដេកលើរង្វើកភ្លើង ដូចដេកក្នុងត្របកឈូក ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ ធម្មតាសត្វដែលជាបច្ច័មភរិកសត្វ (សត្វដែលមានភពចុង ក្រោយ) ទោះបីត្រូវភ្នំសិនេរុសង្កត់ បើមិនទាន់សម្រេចអរហត្ត ជីវិត ក៏មិនអស់ ។

ស្មែកឡើង ពួកមនុស្សទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ឃើញទារកដេកយ៉ាងនោះ កើតអស្ចារ្យមិនធ្លាប់មាន នាំទារកទៅកាន់ផ្ទះ សួរពួកហោរាអ្នកទាយនិមិត្ត ពួកអ្នកទាយនិមិត្តពោលថា បើទារកនេះនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះសោត មនុស្សក្នុង ត្រកូល ៧ តំណ នឹងបានទទួលសេចក្តីទុក្ខលំបាក បើបួសសោត នឹងចោម រោមដោយសមណៈ ៥០០ ត្រាច់ទៅ ពួកញាតិពោលថា ឈ្មើយចុះ ពេល ទារកចម្រើនវ័យ ពួកយើងនឹងឲ្យបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនាសារីបុត្ត ហើយនាំគ្នាហៅឈ្មោះថា សន្តិច្ច ព្រោះត្រូវឈើស្ងួលចាក់ត្រង់ចុងចិញ្ចើម ទើបប្រាកដឈ្មោះថា **សន្តិច្ច ។**

លុះអាយុបាន ៧ ឆ្នាំ ស្តាប់រឿងដែលនៅក្នុងគភ៌ និងការស្លាប់របស់ មាតា កើតនូវសេចក្តីសង្វេគ ទើបពោលថា ខ្ញុំនឹងបួស ។ ពួកញាតិពោល ថា សាធុ ដូច្នោះហើយ នាំទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនាបតី បានប្រគល់ ឲ្យដោយពាក្យថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមឲ្យកុមារនេះបួសចុះ ។ ព្រះថេរៈ បានឲ្យតបបញ្ជាក់កម្មដ្ឋាន ហើយឲ្យបួស ។ កុលបុត្តសម្រេចអរហត្ត មួយ អន្លើដោយបដិសម្តិទាក្នុងខណៈកោរសក់នោះឯង នៅក្នុងព្រៃជាមួយភិក្ខុ ៣០ រូប ជួយភិក្ខុទាំងនោះឲ្យរួចផុតអំពីកណ្តាប់ដៃចោរ សូម្បីខ្លួនឯង ក៏ទូន្មាន ចោរទាំងនោះឲ្យបួស ហើយនៅជាមួយភិក្ខុជាច្រើន ក្នុងវិហារមួយកន្លែង ឃើញភិក្ខុទាំងនោះរវល់តែឈ្មោះគ្នា ទើបប្រាប់ភិក្ខុទាំងនោះដោយពាក្យថា ខ្ញុំ នឹងទៅក្នុងទីដទៃ ក្នុងរឿងនេះ មានសេចក្តីសង្វេគប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ឯ សេចក្តីពិស្តារ គប្បីជ្រាបដោយន័យមកហើយ ក្នុងរឿងនៃធម្មបទនោះឯង ។

លំដាប់នោះ ឧបាសកម្នាក់បំណងនឹងឧបដ្ឋាកព្រះថេរៈ ទើបអង្វរព្រះ
ថេរៈឲ្យនៅក្នុងទីជិតៗ ទើបពោលគាថាទី ១ ថា

ម្ចាស់សាមណេរ ប្រយោជន៍អ្វីដល់អ្នក (ដែលនៅ) ក្នុងព្រៃភ្នំ
ឈ្មោះឧជ្ជហានៈ (មិនជាទីសប្បាយ) ក្នុងរដូវភ្លៀង ខ្យល់
ឈ្មោះវេរម្ភៈ (ខ្យល់ព្យុះ) ជាទីរីករាយដល់អ្នកឬ ព្រោះថា
សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ រមែងមានដល់បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកមាន
ឈាន ដូច្នោះ ។

សន្តិច្ចសាមណេរបានស្តាប់ដូច្នោះ ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

ខ្យល់ឈ្មោះវេរម្ភៈ រមែងបក់ជាតំនូវពពកទាំងឡាយ ក្នុង
រដូវភ្លៀង យ៉ាងណា សញ្ញារបស់ខ្ញុំ ដែលប្រកបដោយវិវេក ក៏
រមែងរាយមាយ យ៉ាងនោះដែរ ។ សត្វដែលកើតអំពីពង មាន
សម្បុរខ្មៅ (ក្អែក) ត្រាច់ទៅកាន់លំនៅក្នុងទីស្នូសាន ក៏ញ៉ាំង
សតិនៃខ្ញុំដែលអាស្រ័យនូវការប្រាសចាកតម្រេក ក្នុងរាងកាយឲ្យ
កើតឡើង ។ ជនទាំងឡាយដទៃ មិនរក្សានូវភិក្ខុណា ភិក្ខុណា
មិនរក្សានូវជនទាំងឡាយដទៃ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តី
អាឡោះអាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយ រមែងដេកជាសុខ ។ ក្នុង
ទាំងឡាយនោះ មានទឹកថ្លា មានថ្មក្រាស់ ប្រកបដោយសត្វមាន
កន្ទុយដូចគោ មានទឹកដេរជាសដោយសារាយ រមែងញ៉ាំងអាត្មា
ឲ្យរីករាយ ។ អាត្មាក៏ធ្លាប់នៅក្នុងព្រៃទាំងឡាយផង ក្នុងប្រកបភ្នំ

ទាំងឡាយផង ក្នុងគុហាទាំងឡាយផង ក្នុងសេនាសនៈទាំង-
 ឡាយដ៏ស្ងាត់ផង ក្នុងព្រៃដែលសត្វម្រឹកសាហាវ អាស្រ័យនៅ
 ផង ។ អាត្មាមិនធ្លាប់ដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះមិនប្រសើរ ប្រកបដោយ
 ទោស យ៉ាងនេះថា ពួកសត្វទាំងនេះ ចូរលំបាក ចូរស្លាប់ ចូរ
 ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ (ដូច្នោះឡើយ) ។ ព្រះសាស្តា អាត្មាបាន
 បម្រើហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា អាត្មាបានធ្វើហើយ ការៈដ៏ធ្ងន់ គឺ
 ខន្ធ អាត្មាបានដាក់ចុះហើយ តណ្ហាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព អាត្មា
 ក៏បានដកចោលហើយ ។ បព្វជិតចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្នួស
 ដើម្បីប្រយោជន៍ណា ប្រយោជន៍ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃសំយោជនៈ
 ទាំងពួងនោះ អាត្មាក៏បានដល់ហើយ ។ អាត្មាមិនត្រេកអរនឹង
 សេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ អាត្មារង់ចាំតែកាលនឹង
 បរិនិព្វាន ដូចជាអ្នកស៊ីឈ្នួល ទន្ទឹងតែអស់ថ្លៃ ។ អាត្មាមិន
 ត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ អាត្មាជាអ្នក
 ដឹងខ្លួន មានស្មារតីតាំងមាំ រង់ចាំតែកាលនឹងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

សព្វថា កី ក្នុងបទថា កី វតត្ថោ វនេ នេះ ក្នុងគាថានេះ លោក
 ពោលជាលិង្គវិបល្លាស អធិប្បាយថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយការនៅព្រៃ គឺបាន
 ប្រយោជន៍អ្វី ។

ឧបាសករាបអានសាមណេរនោះ ដូចជាកូនរបស់ខ្លួន ទើបហៅថា
 តាត ព្រោះសាមណេរនៅក្មេង ។ បទថា ទុដ្ឋហានោវ ចារុសេ សេចក្តីថា

ភ្នំមួយឈ្មោះឧដ្ឋហានៈ ត្រង់ភ្នំនោះ ដេរជាសទៅដោយព្រៃក្រាស់ មានជ្រោះ
ត្រង់ញែកភ្នំច្រើន មានទឹកហូរ ក្នុងទីផ្សេងៗ មិនជាទីសប្បាយ ក្នុងរដូវភ្លៀង
ព្រោះដូច្នោះ ភ្នំឈ្មោះថា ឧដ្ឋហានៈ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់លោកម្ចាស់
ក្នុងរដូវភ្លៀងនាពេលនេះ ។ តែក្នុងទីនេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បក្សីមួយ
ប្រភេទឈ្មោះឧដ្ឋហានៈ អត់ធន់ក្នុងភាពរងាមិនបាន ក្នុងរដូវភ្លៀង ទើបពួន
ក្នុងគុម្ពាតព្រៃ តាមមតិរបស់អាចារ្យពួកខ្លះនោះ ព្រៃមិនមានប្រយោជន៍
សម្រាប់លោក ដូចព្រៃមិនមានប្រយោជន៍សម្រាប់បក្សី ឈ្មោះឧដ្ឋហានៈ
នោះឯង ។

បទថា វេរម្ពា រមណីយា តេ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា ខ្យល់កំបុត
ត្បូងបក់មក លោកម្ចាស់មានការពេញចិត្ត ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
វេរម្ពាជាគុហាត្រង់ភ្នំ ឬជាឈ្មោះរបស់ភ្នំមួយ ទីនោះទៅមកមិនងាយស្រួល
មិនមានមនុស្សច្រើន ដល់ព្រៃដោយម្លប់ និងទឹក ព្រោះដូច្នោះ ទើបគុហា
វេរម្ពា ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត សមគួរដើម្បីការនៅក្នុងព្រៃ ។ ព្រោះហេតុអ្វី
ព្រោះជាទីស្ងាត់សម្រាប់អ្នកចូលឈាន ព្រោះបុគ្គលចូលឈានបែបនោះ
ត្រូវការភាពស្ងាត់ក្នុងទីណាមួយ ដូច្នោះ ទើបឧបាសកពោលថា សូមលោក
ម្ចាស់កុំទៅកាន់ព្រៃដែលឆ្ងាយ សូមនៅក្នុងគុហាវេរម្ពាចុះ ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយថា ព្រោះកាលបុគ្គលចូលឈាន បាន
នូវសេនាសនៈដែលជាសុកដល់ការនៅ ជាទីស្ងប់ស្ងាត់នោះឯង ឈានជា
ដើមរមែងសម្រេច កាលមិនបាន ក៏មិនសម្រេចឡើយ ដូច្នោះ ក្នុងរដូវរងា

បែបនេះ លោកម្ចាស់មិនគួរនៅក្នុងព្រៃណាមួយ តែអាចនៅត្រង់គុហា និង ញាក់ភ្នំជាដើមបាន ។

កាលឧបាសកពោលយ៉ាងនោះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងថា ព្រៃជាដើម ប៉ុណ្ណោះ រមែងញ៉ាំងអាត្មាឲ្យត្រេកអរ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា យថា អត្តានិ ដូច្នោះ ។

ពាក្យនោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ក្នុងរដូវភ្លៀង ខ្យល់កំបុតត្បូង រមែងបក់បន្ទាត់នូវពពក និងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ចុះ យ៉ាងណា សញ្ញាដែលប្រកប ដោយវិវេក រមែងបន្ទាត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ឲ្យមកកាន់ទីស្ងាត់ ដូច្នោះ ។

សេចក្តីនេះ ដូចអ្វី ដូចក្អែកមានពណ៌មិនសជាសត្វកើតអំពីស៊ីត ត្រាប់ អាស្រ័យ គឺត្រាប់ធ្វើព្រៃខ្មោចនោះឲ្យជាទីនៅអាស្រ័យ ដូច្នោះ ។

បទថា ឧប្បាទយតេវ មេ សតី សន្ថេហស្មី វិរាគនិស្សិតំ សេចក្តីថា កាយគតាសតិកម្មដ្ឋាន ដែលប្រកបដោយការប្រាសចាកតម្រេកក្នុងកាយនេះ រមែងកើតឡើង ដល់អាត្មាមួយរំពេច ។ បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរៈឃើញ សាកសពមនុស្សដែលក្អែកចឹកស្តី បាននូវអសុកសញ្ញា ព្រះថេរៈពោល យ៉ាងនោះ សំដៅដល់កាយគតាសតិកម្មដ្ឋាននោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើប លោកសម្តែងថា អាត្មាប្រាថ្នានៅក្នុងព្រៃប៉ុណ្ណោះ ព្រោះឆន្ទរាគៈក្នុងកាយមិន មាន ដោយប្រការទាំងពួង ។

សព្វ ច ក្នុងបទថា យត្ថា ជាពាក្យប្រើក្នុងអត្ថថា ប្រមូលមក ដោយ ច សព្វនោះ លោកសម្តែងថា ចូរអ្នកស្តាប់ហេតុនៃការនៅព្រៃរបស់ខ្ញុំ ដទៃ

ទៀត ។ ជនដទៃ មានសេវកៈជាដើម មិនចាំបាច់រក្សាបព្វជិតណា ព្រោះមិន
 មានការចាំបាច់ត្រូវរក្សា ព្រោះជាបុគ្គលនៅដោយមេត្តា និងព្រោះមិនមាន
 គ្រឿងបរិក្ខារដែលគួរត្រូវការ ។ ម្យ៉ាងទៀត បព្វជិតណា មិនរក្សាជនដទៃ
 ដែលជាកិលេសគ្រឿងកង្វល់ដោយហេតុណាមួយ ព្រោះមិនមានបុគ្គលបែប
 នោះឯង ។

បទថា ស វេ ភិក្ខុ សុខំ សេតិ សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះមិនមានសេចក្តី
 អាស័យ គឺវៀរចាកសេចក្តីជាប់ជំពាក់ក្នុងវត្ថុកាម ដោយប្រការទាំងពួង
 ព្រោះកាត់កិលេសកាមបានជាសមុច្ឆេទ រមែងនៅជាសុខក្នុងទីគ្រប់ទីកន្លែង
 អធិប្បាយថា ដូចជាក្នុងព្រៃក្សេកស្រុក ព្រោះបុគ្គលនោះ មិនមានសេចក្តី
 រង្វៀស ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងភ្នំ និងព្រៃជាដើមថាជាទីគួរត្រេកអរ និងថា
 ជាទីដែលធ្លាប់នៅអាស្រ័យ ទើបលោកពោលថា អន្នោទិកា ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វសិតំ មេ បានដល់ ទីដែលខ្ញុំធ្លាប់នៅ ។
 បទថា វាណ្ណមិគទិសេវិតេ បានដល់ ក្នុងព្រៃដែលមានសត្វសាហាវ មាន
 រាជសីហ៍ និងខ្លាជាដើមចូលទៅអាស្រ័យនៅ ។

ដោយបទថា សង្កប្បំ នាភិជានាមិ លោកសម្តែងដល់ភាពជាអ្នកនៅ
 ដោយកម្មជ្ជាន មានមេត្តាជាអារម្មណ៍ថា អាត្មាមិនមានការគិតអាក្រក់ ដូចជា
 ព្យាបាទវិតក្ក និងវិហិង្សាវិតក្កជាដើម ដែលមិនប្រសើរ ដែលកើតឡើង
 ហើយចាកចិត្តដែលប្រកបដោយទោស និងប្រកបដោយបដិមៈនោះឯង យ៉ាង
 នេះថា សូមសត្វដែលមានជីវិតពួកណាមួយ ចូរត្រូវសម្លាប់ ចូរត្រូវបៀតបៀន
 ដោយព្រួញ និងស្នាជាដើម ចូរត្រូវសម្លាប់ ចូរត្រូវបៀតបៀន ដោយបាតដៃ
 ជាដើម ឬចូរដល់នូវសេចក្តីទុក្ខដោយអាការឯណានីមួយ ដូច្នោះ ការត្រិះរិះ
 ខុស មិនធ្លាប់កើតឡើងដល់អាត្មាឡើយ ។

ឥឡូវនេះ លោកសម្តែងថា លោកបានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ដោយ
 បទថា បរិចិណ្ណោ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរិចិណ្ណោ បានដល់ ឲ្យពេញព្រះ
 ហឫទ័យ ហើយដោយការធ្វើតាមឱវាទានុសាសនី ។

បទថា ឱបិរោ ប្រែថា ជាក់ចុះហើយ ។ បទថា គរុកោ ភារោ
 បានដល់ ខន្ធការៈដែលធ្ងន់ក្រៃលែង ។ បទថា នាភិទណ្ឌាមិ មរណំ សេចក្តី
 ថា ខ្ញុំមិនប្រាថ្នាសេចក្តីស្លាប់ថា ធ្វើម្តេច ទើបអាត្មាអញស្លាប់ហ្ន៎ ។

បរមត្ថជេតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៦២៣

បទថា នាភិទន្ទាមិ ជីវិតំ សេចក្តីថា ខ្ញុំមិនប្រាថ្នាសូម្បីជីវិតថា ធ្វើ
ម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញគប្បីមានជីវិតរស់នៅបានយូរ ។ ដោយពាក្យនេះ លោក
សម្តែងឲ្យឃើញថា មានការគិតដូចគ្នា ទាំងក្នុងការស្លាប់ និងក្នុងការមាន
ជីវិត ។

បទថា កាលត្បា បដិកន្ទាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំរង់ចាំបរិនិព្វានប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា និត្តសំ បានដល់ សុំឈ្នួល គឺធ្វើការងារដើម្បីថ្លៃឈ្នួល ។

បទថា ភតកោ យថា សេចក្តីថា កូនឈ្នួលធ្វើនូវការងារដើម្បីអ្នក
ដទៃ សូម្បីមិនពេញចិត្តធ្វើ ក៏ធ្វើរឿយៗ ទៅ ឲ្យអស់ថ្លៃ យ៉ាងណា អាត្មាក៏
ដូច្នោះ មិនចង់រស់នៅ ក៏ត្រូវព្យាបាលអត្តភាព ទោះបីមិនចង់ស្លាប់ ក៏ត្រូវ
រង់ចាំកាលចុងក្រោយ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ (ក្នុងផ្នែក
គាថា) នោះឯង ។^{២៣៣}

អដ្ឋកថា សំកិច្ចត្ថេរគាថា ចប់
ថេរគាថា ឯកានសកនិទាន ចប់



សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា ទ្វាទសកនិទាន

សីលវត្ថុរគាថា

[២៤២] បុគ្គលគប្បីសិក្សានូវសីល ឲ្យជាសីលដែលខ្លួនសិក្សាល្អ ហើយ ក្នុងលោកនេះ ព្រោះថា សីលដែលបុគ្គលសេពហើយ រមែង បង្ហានមកនូវសម្បត្តិទាំងពួង ។ ជនអ្នកមានប្រាជ្ញា កាលចង់បាននូវ សេចក្តីសុខ ៣ យ៉ាង គឺសេចក្តីសរសើរ ១ ការបាននូវសេចក្តី ត្រេកអរ ១ ការលះលោកនេះទៅហើយ រីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ១ គប្បីរក្សានូវសីល ។ ពិតណាស់ បុគ្គលអ្នកមានសីល រមែងបាន នូវមិត្តទាំងឡាយច្រើន ដោយការសង្រួម ចំណែកបុគ្គលទ្រុស្តសីល កាលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ រមែងឃ្នាតចាកមិត្តទាំងឡាយ ។ ជនទ្រុស្ត- សីល រមែងបាននូវទោសផង នូវតំណិះដំណៀលផង ឯជនអ្នកមាន សីល រមែងបាននូវគុណផង នូវកិត្តិសព្វផង នូវសេចក្តីសរសើរ ផង សព្វៗ កាល។ សីលជាខាងដើម ជាទីតាំង ជាមេនៃកល្យាណ- ធម៌ និងជាប្រធាននៃធម៌ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះ សីល ។ សីលជាច្រាំង ជាទំនប់ ជាគ្រឿងញាំងចិត្តឲ្យរីករាយ ទាំង ជាកំពង់របស់ព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះ នូវសីល ។ សីលជាកម្លាំងរកអ្វីប្រៀបផ្ទឹមមិនបាន សីលជាអារុជដ៍

ឧត្តម សីលជាគ្រឿងអាករណៈដ៏ប្រសើរ សីលជាគ្រឿងក្រោះយ៉ាង
 អស្ចារ្យ ។ សីល ជាស្ថានមានសក្តិធំ សីលជាគ្រឿងក្រអូបដ៏ប្រសើរ
 សីលជាគ្រឿងលាបដ៏ប្រសើរ តែងបក់ទៅ សព្វៗ ទិស ។ សីល
 ជាកញ្ចប់បាយដ៏ប្រសើរ សីលជាស្បៀងដ៏ឧត្តម សីលជាវាហនៈដ៏
 ប្រសើរ សម្រាប់ទៅកាន់ទិសទាំងពួង ។ បុគ្គលពាលមានចិត្តអាក្រក់
 ក្នុងទីទាំងពួង មិនតាំងមាំក្នុងសីលទាំងឡាយ រមែងបាននូវសេចក្តី
 និន្ទាក្នុងលោកនេះផង លុះលះលោកនេះទៅហើយ រមែងមានចិត្ត
 ជាទុក្ខ ក្នុងអបាយផង ។ អ្នកប្រាជ្ញ មានចិត្តល្អ ក្នុងទីទាំងពួង
 តាំងមាំក្នុងសីលទាំងឡាយ រមែងបាននូវកិត្តិសព្វ ក្នុងលោកនេះ
 ផង លុះលះលោកនេះទៅ រមែងមានចិត្តរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ផង ។
 សីលជាកំពូលក្នុងលោកនេះ ចំណែកបុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញាក៏ឧត្តមដែរ
 ជ័យជម្នះក្នុងមនុស្សលោក និងទេវលោក ព្រោះសីល និងបញ្ញា ។

សីលវត្ថុ



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា ទ្វានសកនិទាន

សីលវត្ថុរគាថា

[២៤២] ក្នុងទ្វានសកនិទាន គាថារបស់ព្រះសីលវត្ថុរ មានពាក្យ ផ្ដើមថា សីលមេវ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បវត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្យធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង ពុទ្ធប្បាទនេះ កើតជាឱរសនៃព្រះបាទពិម្ពិសារ ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ មាននាមថា សីលវៈ ។ កាលលោកចម្រើនវ័យហើយ ព្រះបាទអជាតសត្តបំណងនឹង សម្លាប់ លើកឡើងដាក់លើជីវចុះប្រេង ព្យាយាមដោយឧបាយផ្សេងៗ ក៏មិន អាចនឹងឲ្យស្លាប់បាន ព្រោះជាបច្ច័មភរិកសត្វ មិនមានអន្តរាយចំពោះជីវិត ក្នុងរវាងដែលមិនទាន់បានសម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបការ ប្រព្រឹត្តទៅរបស់កុលបុត្តនោះ ត្រាស់នឹងព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវថា ចូរអ្នក នាំសីលវកុមារមក ព្រះថេរបាននាំសីលវៈមក មួយអន្លើដោយជីវដោយ កម្លាំងនៃឫទ្ធិ ។

កុមារចុះអំពីជីវ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្ដែងធម៌ ដែលសមគួរដល់អធ្យា-

ស្រ្គយនៃកុលបុត្តនោះ ។ កុលបុត្តនោះស្តាប់ធម៌ហើយ បាននូវសទ្ធា បួស
 បំពេញវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត ក្នុងកោសលរដ្ឋ ។
 លំដាប់នោះ ព្រះបាទអជាតសត្តុទ្រង់ត្រាស់នឹងបុរសទាំងឡាយថា ពួកអ្នក
 ចូរសម្លាប់ ។ រាជបុរសទាំងនោះទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះថេរៈ ហើយឈរ
 ស្តាប់ធម្មកថាដែលព្រះថេរៈសម្តែង កើតនូវសេចក្តីសង្វេគ មានចិត្តជ្រះថ្លា
 បួសហើយ ។ ព្រះថេរៈបានសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ដោយគាថាទាំង
 នេះថា

បុគ្គលគប្បីសិក្សានូវសីល ឲ្យជាសីលដែលខ្លួនសិក្សាល្អហើយ
 ក្នុងលោកនេះ ព្រោះថា សីលដែលបុគ្គលសេពហើយ រមែងបង្កាន
 មកនូវសម្បត្តិទាំងពួង ។ ជនអ្នកមានប្រាជ្ញា កាលចង់បាននូវ
 សេចក្តីសុខ ៣ យ៉ាង គឺសេចក្តីសរសើរ ១ ការបាននូវសេចក្តី
 ត្រេកអរ ១ ការលះលោកនេះទៅហើយ រីករាយក្នុងឋានសួគ៌ ១
 គប្បីរក្សានូវសីល ។ ពិតណាស់ បុគ្គលអ្នកមានសីល រមែងបាន
 នូវមិត្តទាំងឡាយច្រើន ដោយការសង្រួម ចំណែកបុគ្គលទ្រុស្តសីល
 កាលប្រព្រឹត្តអាក្រក់ រមែងឃ្នាតចាកមិត្តទាំងឡាយ ។ ជនទ្រុស្ត-
 សីល រមែងបាននូវទោសផង នូវតំណិះដំណៀលផង ឯជនអ្នកមាន
 សីល រមែងបាននូវគុណផង នូវភិក្ខុសព្វផង នូវសេចក្តីសរសើរ
 ផង សព្វៗ កាល ។ សីលជាខាងដើម ជាទីតាំង ជាមេនៃកល្យាណ-
 ធម៌ និងជាប្រធាននៃធម៌ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះ

សីល ។ សីលជាច្រាំង ជាទំនប់ ជាគ្រឿងញ៉ាំងចិត្តឲ្យរីករាយ ទាំង
 ជាកំពង់របស់ព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីជម្រះ
 នូវសីល ។ សីលជាកម្លាំងរកអ្វីប្រៀបផ្ទឹមមិនបាន សីលជាអារុធដ៏
 ឧត្តម សីលជាគ្រឿងអាករណៈដ៏ប្រសើរ សីលជាគ្រឿងក្រោះយ៉ាង
 អស្ចារ្យ ។ សីល ជាស្ថានមានសក្តិធំ សីលជាគ្រឿងក្រអូបដ៏ប្រសើរ
 សីលជាគ្រឿងលាបដ៏ប្រសើរ តែងបក់ទៅ សព្វៗ ទិស ។ សីល
 ជាកញ្ចប់បាយដ៏ប្រសើរ សីលជាស្បៀងដ៏ឧត្តម សីលជាវាហនៈដ៏
 ប្រសើរ សម្រាប់ទៅកាន់ទិសទាំងពួង ។ បុគ្គលពាលមានចិត្តអាក្រក់
 ក្នុងទីទាំងពួង មិនតាំងមាំក្នុងសីលទាំងឡាយ រមែងបាននូវសេចក្តី
 និន្ទាក្នុងលោកនេះផង លុះលះលោកនេះទៅហើយ រមែងមានចិត្ត
 ជាទុក្ខ ក្នុងអបាយផង ។ អ្នកប្រាជ្ញ មានចិត្តល្អ ក្នុងទីទាំងពួង
 តាំងមាំក្នុងសីលទាំងឡាយ រមែងបាននូវកិត្តិសព្វ ក្នុងលោកនេះ
 ផង លុះលះលោកនេះទៅ រមែងមានចិត្តរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ផង ។
 សីលជាកំពូលក្នុងលោកនេះ ចំណែកបុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញាក៏ឧត្តមដែរ
 ជ័យជម្នះក្នុងមនុស្សលោក និងទេវលោក ព្រោះសីល និងបញ្ញា
 ដូច្នោះ ។

បទថា **សធិ** ក្នុងបទថា **សីលមេរិទ សិក្ខេថ អស្មី** លោកេ នេះ ក្នុង
 គាថានោះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ កុលបុត្តប្រាថ្នាចំពោះប្រយោជន៍ ក្នុងសត្វ
 លោកនេះ គប្បីសិក្សាសីលតាំងអំពីដើម មានចារិតសីល និងវារិតសីល

ជាដើម កាលសិក្សាសីលនោះគប្បីសិក្សាសីលនោះឲ្យល្អ គឺយ៉ាងល្អ បាន
ដល់ ធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធបរិបូណ៌ដោយល្អ ដោយឲ្យដល់ការវះដែលសីលមិនដាច់
ជាដើម ។

បទថា អស្មិ លោកេ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត គប្បីសិក្សាសីលក្នុង
ធម៌ដែលគួរសិក្សា ក្នុងសង្ខារលោកនេះតាំងអំពីខាងដើម ។

លោកពោលថា សីលំ ហិ ជាដើម ព្រោះសីលជាទីតាំងមាំ
នៃទិដ្ឋិសម្បត្តិផងដែរ ។

សព្វថា ហិ ក្នុងគាថានោះ ជាពាក្យប្រាប់ហេតុ ប្រែថា ព្រោះ ឬជឿត ។
ព្រោះសីលដែលបុគ្គលសេពហើយ អប់រំហើយ រក្សាហើយ រមែងបង្ហាន់នាំ
មកនូវសម្បត្តិទាំងពួង គឺមនុស្សសម្បត្តិ ទិព្វសម្បត្តិ និព្វានសម្បត្តិ ដល់
សត្វដែលប្រកបព្រមដោយសីលនោះ ។

កាលសម្តែងអត្ថដែលលោកពោលដោយន័យសង្ខេបថា សីលដែល
បុគ្គលសេពហើយ រមែងបង្ហាន់មកនូវសម្បត្តិទាំងពួង ឲ្យពិស្តារ ទើបពោល
ពាក្យថា ជនអ្នកមានប្រាជ្ញា កាលចង់បាននូវសេចក្តីសុខ ... ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រក្ខេយ្យ ប្រែថា គប្បីរក្សា ។ ព្រោះ
បុគ្គលកាលរៀនចាកបុណ្យភាពជាដើម និងបំពេញវត្ត បដិបត្តិឲ្យបរិបូណ៌
ឈ្មោះថា រមែងរក្សាខ្លួននោះ ឲ្យផុតចាកការញាំញីរបស់សត្រូវ ។

បទថា មេធាវី បានដល់ អ្នកមានប្រាជ្ញា ។ បទនេះ ជាបទសម្តែង
ឧបាយ ជាគ្រឿងរក្សាសីលនោះ ពិតហើយ ការសមាទានសីលនោះ និងការ

ដែលសីលនោះមិនកម្រើក រមែងមានដោយកម្លាំងនៃញាណ ។

បទថា បត្តយានោ បានដល់ កាលត្រូវការ ។ បទថា តយោ សុខេ បានដល់ សុខ ៣ យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀត ហេតុនៃសេចក្តីសុខ លោកបំណង យកថា ជាសុខ ។

បទថា បសំសំ បានដល់ កិត្តិយស ឬពាក្យសរសើររបស់វិញ្ញាជន ។ បទថា វិត្តលាភំ បានដល់ បាននូវការត្រេកអរ ។ តែអាចារ្យពួកខ្លះពោល ថា វិត្តលាភំ ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា បានទ្រព្យ ។ ពិតហើយ បុគ្គល មានសីល រមែងជួបនូវគំនរកោតៈធំ ព្រោះជាអ្នកមិនប្រមាទ ។

បទថា មេត្ត បានដល់ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ ។ បទថា សន្តេ បមោទនំ ក្លាប់សេចក្តីថា ប្រាថ្នានូវការត្រេកអរដោយកាមគុណដែលគួរ ពេញចិត្តក្នុងទេវលោក ។ មានវាចាប្រកបសេចក្តីថា កាលប្រាថ្នានូវសេចក្តី សរសើរ គឺចង់បាននូវការត្រេកអរក្នុងលោកនេះ និងការត្រេកអរដោយ ទិព្វសម្បត្តិក្នុងលោកខាងមុខ គប្បីរក្សាសីល ។

បទថា សញ្ញមេន បានដល់ ធ្វើនូវការសង្រួមកាយជាដើម ។ ពិត ហើយ កាលសង្រួម មិនបៀតបៀនបុគ្គលណាម្នាក់ដោយកាយទុច្ចរិតជាដើម ឲ្យនូវអកយទាន ឈ្មោះថា រមែងចង់មិត្តបាន ព្រោះជាទីស្រឡាញ់ និងជាទី ពេញចិត្ត ។

បទថា ធិសតេ បានដល់ រមែងធ្វើឲ្យឃ្នាតចាក ។ បទថា ចាបមាចរំ បានដល់ ធ្វើនូវបាបកម្ម មានបាណាតិបាតជាដើម ។ ពិតហើយ សត្វទាំង-

ឡាយ ប្រាថ្នាចំពោះប្រយោជន៍ រមែងមិនគប់រកបុគ្គលដែលទ្រុស្តសីល ដោយពិត រមែងរៀរ ។

បទថា អវណ្ណំ បានដល់ នូវទោសដែលមិនមែនគុណ ឬការនិន្ទា ចំពោះមុខ ។

បទថា អភិភ័ត្តិ បានដល់ ទោសមិនមែនយស គឺមិនមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។

បទថា វណ្ណំ បានដល់ គុណ ។

បទថា កិភ័ត្តិ បានដល់ ការសរសើរ គឺមានយសដែលគួរប្រាថ្នា ។

បទថា បសំសំ បានដល់ ការសរសើរចំពោះមុខ ។ បទថា អាទិ បានដល់ ជាមូល ។ ពិតហើយ សីលជាខាងដើមនៃកុសលធម៌ ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុង សំយុត្តនិកាយ មហាវារគ្គ) ថា ម្នាលភិក្ខុ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកជម្រះក្នុង កុសលធម៌ទាំងឡាយ ជាខាងដើមបង្កស្ថិតិចុះ ។ ចុះអ្វីជាខាងដើមនៃ កុសលធម៌ទាំងឡាយ គឺសីលដ៏បរិសុទ្ធ ១ ទិដ្ឋិត្រង់ ១ ដូច្នោះ ។

បទថា បតិដ្ឋា បានដល់ តាំងមាំ ពិតហើយ សីលជាទីតាំងនៃឧត្តរិ- មនុស្សធម៌ទាំងអស់ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា តាំងនៅក្នុង សីលជាដើម ។

បទថា កល្យាណានត្ថា មាតុកំ សេចក្តីថា ជាប្រកាសកើត គឺឲ្យ កំណើតកល្យាណធម៌ មានសមថៈ និងវិបស្សនាជាដើម ។

បទថា បមុខំ សព្វធម្មានំ បានដល់ ជាប្រមុខ គឺជាប្រធាន អធិប្បាយ ថា ជាទ្វារនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃធម៌ដែលមិនមានទោសទាំងអស់ មានបុរោជ្ជ

ជាដើម ។

បទថា តស្មា បានដល់ ព្រោះភាពជាចំណែកខាងដើម ។

បទថា វិសោធនយេ បានដល់ គប្បីឲ្យសម្រេច ដោយភាពជាសីលមិន ដាច់ជាដើម ។

បទថា វេលា បានដល់ ជាដែន អធិប្បាយថា ជាខេត្ត ព្រោះអត្ថថា ទុច្ចរិតទាំងឡាយឈានកន្លងមិនបាន ឬឈ្មោះថា វេលា ព្រោះកន្លង គឺធ្វើ ភាពជាបុគ្គលទ្រុស្តសីលឲ្យកន្លងទៅ កម្ចាត់ភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល ឈ្មោះថា សំរំ ព្រោះបិទនូវទ្វារនៃការកើតឡើងនៃកាយទុច្ចរិតជាដើម ។

បទថា អភិហាសនំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ត្រេកអរ ព្រោះធ្វើចិត្តឲ្យ ត្រេកអរក្រៃលែង ដោយភាពជាហេតុមិនក្តៅក្រហាយ ។

បទថា វិទ្ធិញ្ចុ សព្វពុទ្ធានំ សេចក្តីថា ដូចជាកំពង់ក្នុងការបន្ស្រាត់ មន្ទិល គឺកិលេស និងក្នុងការឈមចុះកាន់មហាសមុទ្រ គឺព្រះនិព្វាននៃអ្នក ប្រាជ្ញទាំងពួង គឺសាវកពុទ្ធ បច្ចេកពុទ្ធ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

បទថា សីលំ ពលំ អប្បនិមំ បានដល់ ជាកម្លាំង និងជាថាមពលនៃ កងទ័ពដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ ក្នុងការញាំញីមារ និងសេនា ។

បទថា អារុធម្មត្ថមំ បានដល់ ជាគ្រឿងប្រហារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងការកាត់នូវ សង្កិលេសធម៌ ឈ្មោះថា អាករណំ ព្រោះអត្ថថា ធ្វើរាងកាយឲ្យល្អ ។

បទថា សេដ្ឋំ សេចក្តីថា ប្រសើរ និងសមគួរសព្វកាល ។ ឈ្មោះថា ករវចមត្តតំ (ក្រោះ) ព្រោះការពារសត្វមានជីវិត ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោល

ថា អត្តទំ ក៏មាន សេចក្តីថា ទម្លាយមិនបាន ។ ឈ្មោះថា សេតុ (ស្ពាន) ព្រោះអត្តថា មិនលិចចុះដោយកិលេស ព្រោះឈានកន្លងនូវអន្លង់ទឹកធំ គឺ អបាយ និងព្រោះឈានកន្លងអន្លង់ទឹកធំ គឺសង្សារ ។

បទថា មហេសក្កោ បានដល់ មានកម្លាំងច្រើន ។ បទថា គន្ធា អនុត្តរោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា គន្ធា អនុត្តរោ ព្រោះផ្សាយទៅនូវក្លិន សព្វទិស ។ ជាហេតុត្រេកអរនៃចិត្តរបស់ជនទាំងពួង ដោយហេតុនោះ ទើប លោកពោលថា យេន វាតិ ទិសោ ទិសំ អធិប្បាយថា បុគ្គលដល់ព្រម ដោយក្លិន គឺសីលនោះ រមែងផ្សាយទៅសព្វទិសតូចទិសធំ គឺសព្វទិស ទាំងពួង បាលីថា ទិសោទិសា ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ទៅកាន់ទិស ១០ ។

បទថា សម្ពុលមេវត្ថំ បានដល់ កញ្ចប់បាយ ឈ្មោះថា បុជកត្ត បុរស កាន់យកបុជកត្តដើរទៅ រមែងមិនលំបាកដោយសេចក្តីទុក្ខ ព្រោះការឃ្លាន ក្នុងរវាងផ្លូវ យ៉ាងណា បុរសដែលសម្បូរដោយសីលក៏ដូច្នោះ កាន់យក បុជកត្ត គឺសីលដែលបរិសុទ្ធ ដើរទៅកាន់ផ្លូវកន្តារ គឺសង្សារ រមែងមិនលំបាក ក្នុងទីដែលទៅហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសីល ឈ្មោះថា កញ្ចប់បាយដ៏ ប្រសើរ ។ ម្យ៉ាងទៀត សីល ឈ្មោះថា ទាសយ្យមុត្តមំ ព្រោះមិនទូទៅ ដល់ចោរជាដើម និងព្រោះឲ្យសម្រេចនូវសម្បត្តិដែលប្រាថ្នាក្នុងទីនោះៗ យាន ចាត់ជាពាហនៈ ព្រោះកាលដើរទៅ ធ្វើឲ្យឆ្លងទៅ គឺឲ្យដល់ទីនោះៗ ឬទីដែល ប្រាថ្នា ។ សីលជាធម្មជាតិដែលបុគ្គលណាម្នាក់ប្រទូស្តមិនបាន ជាគុណជាត

ដ៏ប្រសើរ ជាពាហនៈដ៏ប្រសើរ ព្រោះធ្វើឲ្យដល់ឋានៈដែលប្រាថ្នាបាន ។

បទថា យេន បានដល់ រមែងទៅពាហនៈដ៏ប្រសើរក្រែកលែងណា ។
បទថា ឱសោធិសំ សេចក្តីថា រមែងទៅកាន់ទិសនោះៗ ដោយងាយស្រួល
ទាំងពេលមក និងពេលទៅ ។

បទថា ឥន្ទ្រ ឆិដ្ឋំ លភតិ សេចក្តីថា ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលពាល
ជាអ្នកសោកស្តាយ ជាអ្នកមានចិត្តដែលកិលេស មានរាគៈជាដើម ប្រទូស្ត
ហើយ រមែងបានទទួលនូវការនិន្ទាថា បុគ្គលនេះជាអ្នកទ្រុស្តសីល ជាអ្នក
មានធម៌ដ៏លាមក ។ លះលោកនេះទៅហើយ ក្នុងបរលោក រមែងបានទទួល
សេចក្តីនិន្ទាអំពីបុរសនៃយមរាជជាដើមក្នុងអបាយ ដោយន័យជាដើមថា ជា
បុគ្គលមានបាបក្នុងខ្លួនជាអវជ្ជា ដូច្នោះ ។ រមែងបានទទួលតែការនិន្ទាតែម្យ៉ាង
ប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ដោយពិត បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលពាល មាន
ចិត្តអាក្រក់ក្នុងទីគ្រប់ស្ថាន គឺជាអ្នកមានចិត្តដែលការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ក្នុងលោក
នេះប្រទូស្តហើយ ព្រោះឲ្យកើតទុក្ខ ដោយអំណាចហេតុនៃកម្មជាដើមក្នុង
បរលោក ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលពាល ជាអ្នកមាននូវទោមនស្សក្នុង
ទីគ្រប់ស្ថាន ។

សួរថា សេចក្តីនេះព្រោះអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះបុគ្គលនោះជាអ្នកមានចិត្ត
មិនតាំងមាំនៅក្នុងសីលទាំងឡាយ គឺមានចិត្តមិនតាំងនៅ មិនប្រតិស្ឋានក្នុង
សីលទាំងឡាយដោយជុំវិញ ។

បទថា ឥន្ទ្រ ឆិដ្ឋំ លភតិ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរក្នុង

លោកនេះ មនុស្សល្អរមែងជាអ្នករីករាយ រមែងបានទទួលកិត្តិយសថា ជា
 សប្បុរស មានសីល មានកល្យាណធម៌ បុគ្គលនោះលះលោកនេះទៅហើយ
 រមែងបានទទួលកិត្តិយសក្នុងបរលោក មានស្ថានសួគ៌ជាដើមថា បុគ្គលនេះ
 ជាសប្បុរស មានសីល មានកល្យាណធម៌ផង ដល់នូវភាពជាសម្មាញ់នៃ
 ទេវតាទាំងឡាយផង រមែងបានទទួលកិត្តិយសតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ថែមទាំង
 បានឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដល់ព្រមដោយបញ្ញា មានចិត្តតាំងមាំដោយល្អ
 ប្រតិស្ឋានដោយល្អ ក្នុងសីលទាំងឡាយ ជាអ្នកមានចិត្តឆ្លែត មានចិត្តតាំងមាំ
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានចិត្តរីករាយ គឺមានសោមនស្សក្នុងទីគ្រប់ស្ថាន គឺក្នុង
 លោកនេះ ព្រោះការប្រព្រឹត្តសុចរិត ក្នុងលោកខាងមុខ ព្រោះបានទទួល
 សម្បត្តិ ។

ក្នុងបទថា សីលមេវ ឥធម៌ អគ្គំ នេះ សីលមាន ២ យ៉ាង គឺលោកិយ-
 សីល ១ លោកុត្តរសីល ១ ក្នុងសីល ២ យ៉ាងនោះ លោកិយសីល ជា
 លំដាប់ដំបូង រមែងនាំមកនូវគុណវិសេស ដូចជាធ្វើឲ្យកើតជាខត្តិយមហាសាល
 ជាដើម ក្នុងកាមលោក និងនូវគុណវិសេស គឺធ្វើឲ្យកើតក្នុងទេវលោក និង
 ក្នុងព្រហ្មលោក និងជាហេតុឲ្យបុគ្គលមានលោកជាដើម ។ ចំណែកលោកុត្តរ-
 សីល រមែងឲ្យឈានកន្លងវដ្តទុក្ខទាំងមូលបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា
 ជាកំពូលដោយពិត សមដូចព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោល (ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា
 បុគ្គលចូលទៅកើតក្នុងពួកក្សត្រិយ៍ ដោយព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏ថោក
 ទាប បុគ្គលចូលទៅកាន់ភាពជាទេវតា ដោយព្រហ្មចរិយធម៌

យ៉ាងកណ្តាល បុគ្គលបរិសុទ្ធដោយព្រហ្មចរិយធម៌ដ៏ឧត្តម

ដូច្នោះ ។

និងពុទ្ធដីកា (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក) មួយកន្លែងទៀត ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើភិក្ខុប្រាថ្នាថា អាត្មាអញគប្បីបានចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ដូច្នោះ គួរធ្វើសីលឲ្យបរិបូណ៌ ដូច្នោះ និងពុទ្ធដីកា (ក្នុងអង្គត្រៃនិកាយ អដ្ឋកនិបាត) មួយកន្លែងទៀតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីប្រាថ្នាដោយចិត្តរបស់បុគ្គលមានសីល រមែង សម្រេច ព្រោះចិត្តបរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។

មិនចាំបាច់ពោលដល់ភាពជាក់លាក់នៃលោកុត្តរសីល ដែលធ្វើឲ្យលះ ធម៌ ដែលជាសត្រូវបាន ដោយប្រការទាំងពួង ដែលធ្វើឲ្យកន្លងសង្សារទុក្ខ បាន តាំងអំពីភពទី ៧ ឡើយ ។

បទថា បញ្ញាវា បន ទុត្តមោ លោកពោលថា បញ្ញានោះឯង ប្រសើរ បំផុត ដោយបុគ្គលាធិដ្ឋានថា បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា រមែងជាបុគ្គលដ៏ឧត្តម គឺ ប្រសើរក្រៃលែង ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងការវះដែលសីល និងបញ្ញាប្រសើរតាមកិច្ច ទើបលោកពោលថា ជ័យជម្នះក្នុងមនុស្សលោក និងទេវលោក ព្រោះសីល និងបញ្ញា ។

បទថា ជយំ នេះ គប្បីឃើញថា ជាលិដ្ឋវិបល្លាស ម្យ៉ាងទៀត គប្បី នាំពាក្យដែលសល់ គឺពាក្យថា អនុ មកភ្ជាប់ចូលផង ។

ក្នុងសីល និងបញ្ញានោះ ឈ្មោះថា បញ្ញា ព្រោះអត្ថថា ដឹងទូទៅ
ឯការឈ្នះសត្រូវ ព្រោះសីល និងបញ្ញា ។

ព្រោះមិនមានសីល បញ្ញា ក៏កើតមិនបាន បើមិនមានបញ្ញា សីលក៏ធ្វើ
កិច្ចឯងមិនបាន ធម៌ទាំង ២ នោះ រមែងឧបការៈដល់គ្នានិងគ្នា សមដូចពាក្យ
ដែលលោកពោល (ក្នុងទីយនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ) ថា ដ្បិតប្រាជ្ញា រមែង
ជម្រះសីលឲ្យបរិសុទ្ធ សីលសោត ក៏រមែងជម្រះប្រាជ្ញាឲ្យបរិសុទ្ធដែរ ដូច្នោះ ។

បទថា មនុស្សសុ ច ទេវេសុ នេះ ជាបទសម្តែងឋានៈដែលផ្សេងគ្នា
របស់សីល និងបញ្ញានោះ ។ សេចក្តីពិត ក្នុងសេចក្តីនោះ សីល និងបញ្ញា
ទាំងនោះ មានសេចក្តីផ្សេងគ្នា ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ សមាធិជាគ្រឿងពិចារណា
សីល ឬជាគ្រឿងពិចារណាបញ្ញា ព្រោះជាទីតាំងនៃបញ្ញា ព្រោះជាធម៌ដែល
គួរចម្រើន និងព្រោះមានសីលជាទីតាំង ។

ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌ដោយលើកសីលឡើងជាប្រធាន ដល់ភិក្ខុទាំង
នោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ស្មើគ្នានឹងព្យាករអរហត្តផល ដោយសម្តែងថា
លោកជាអ្នកមានគុណធម៌ មានសីលបរិសុទ្ធដោយល្អជាដើម ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា សីលវត្ថុរតនាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

សុទ្ទិយនិទាន

[២៤៣] ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលទាប ជាអ្នកក្រីក្រ មានភោជនតិច
 ការងាររបស់ខ្ញុំ ក៏ថោកទាប ខ្ញុំជាអ្នកចាក់ចោលនូវផ្កា គឺលាមក ។
 មនុស្សទាំងឡាយស្អប់ខ្ពើម មើលងាយ បន្តិចបន្តួចខ្ញុំ បានធ្វើចិត្ត
 ឲ្យទាប សំពះនូវជនជាច្រើន ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 មានភិក្ខុសង្ឃហែហមហើយ ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ កំពុងយាង
 ចូលទៅកាន់បុរីដ៏ឧត្តម របស់ជនអ្នកមគធៈ ។ ខ្ញុំក៏ជាកន្លែងអម្រែក
 ចូលទៅដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ទ្រង់បិតនៅ
 ដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះសាស្ត្រាហើយ
 បិតនៅក្នុងទីសមគួរ គ្រានោះ ខ្ញុំសូមបញ្ជូននឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គ
 ឧត្តមជាងសព្វសត្វទាំងឡាយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្ត្រាព្រះអង្គ
 ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់អនុគ្រោះដល់លោកទាំងមូល ត្រាស់
 ហៅខ្ញុំថា ចូរអ្នកមកជាភិក្ខុចុះ ដូច្នោះ ព្រះវាចានោះជាឧបសម្បទា
 របស់ខ្ញុំ ។ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ទូន្មានខ្ញុំយ៉ាងណា ខ្ញុំនោះជាបុគ្គលម្នាក់
 ឯង នៅក្នុងព្រៃ មិនខ្ជិលច្រអូស ក៏បានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធដីកា នៃព្រះ
 សាស្ត្រាយ៉ាងនោះ ។ ខ្ញុំរកឃើញនូវបុព្វជាតិ ក្នុងបឋមយាមនៃរាត្រី
 ជម្រះនូវទិព្វចក្ខុ ក្នុងមជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី បានទម្លាយនូវគំនរនៃនឹងត
 គឺអវិជ្ជា ក្នុងបច្ចិមយាមនៃរាត្រី ។ លំដាប់នោះ កាលដែលរាត្រីអស់
 ទៅ ព្រះអាទិត្យជិតរះឡើង ព្រះតន្ត្រី និងព្រះព្រហ្ម មកផ្គង់អញ្ជូលី

នមស្ការចំពោះខ្ញុំថា បពិត្រលោកជាបុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំសូមថ្វាយ
 បង្គំចំពោះលោក បពិត្រលោកជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ
 ចំពោះលោក បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ អាសវៈទាំងឡាយរបស់លោក
 ណាអស់ហើយ លោកនោះ ជាទុក្ខណេយ្យបុគ្គល ។ លំដាប់នោះ
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ទេតយើងខ្ញុំ ដែលមានពួកទេវតាហែហម ទ្រង់ក៏
 ធ្វើនូវការញញឹមឲ្យប្រាកដ ហើយទ្រង់ត្រាស់សេចក្តីនេះថា បុគ្គល
 ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះធម៌ ៤ ប្រការនេះ គឺតបៈ ១ ព្រហ្ម-
 ចរិយៈ ១ សញ្ញាមៈ ១ ទមៈ ១ នេះជាព្រាហ្មណវត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

សុនីតត្ថេរ



ឧទាន

ព្រះថេរៈទាំងឡាយពីរអង្គនេះ គឺសីលវត្ថេរ ១ សុនីតត្ថេរ ១ សុទ្ធ
 តែមានប្ញទ្ធិច្រើន បានពោលនូវគាថា ២៤ ក្នុងទ្វាទសកនិបាត ។

ទ្វាទសកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

សុនីតត្ថេរគាថា

[២៤៣] គាថារបស់ព្រះសុនីតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា ឆិច កុលម្ហិ ដូច្នេះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ អន្តោល ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងចន្លោះកាលនៃព្រះពុទ្ធ កើតក្នុងផ្ទះ មានត្រកូល ចម្រើនវ័យហើយ ខ្វល់ខ្វាយក្នុងការលេង ជាមួយបុគ្គលពាល ទាំងឡាយ ត្រាច់ទៅ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ កំពុងត្រាច់បិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុក ទើបជេរថា ការដែលលោកបិទបាំងកាយ ដូចមានដំបៅពេញខ្លួន ហើយត្រាច់កិក្ខុចារមានប្រយោជន៍អ្វី លោកគួររកសុចិញ្ចឹមជីវិតដោយកសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មជាដើម មិនមែនឬ បើលោកធ្វើការងារទាំងនោះមិនបាន ក៏ចូរ ចិញ្ចឹមជីវិត ដោយការជញ្ជូនបស្ស្យាវៈ និងឧប្បារៈជាដើមគ្រប់ៗ ផ្ទះចេញទៅ ខាងក្រោយសីមមកបោសដី ។

ព្រោះកម្មនោះ ទើបកុលបុត្តនោះឆេះក្នុងនរក ដោយវិបាកនៃកម្មនោះ សូម្បីមកកើតក្នុងមនុស្សលោក ក៏កើតក្នុងត្រកូលអ្នកចាក់សំរាម ចិញ្ចឹមជីវិត ដោយការចាក់សំរាមច្រើនរយជាតិ ។ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងត្រកូលនៃ អ្នកចាក់សំរាមទៀត ធ្វើការងារចិញ្ចឹមជីវិត ដោយការលាងឧប្បារៈ មិនបាន សូម្បីតែអាហារនិងសំពត់ស្លៀក ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចូលមហាករុណាសមាបត្តិដែល
 ព្រះពុទ្ធទ្រង់ធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ចេញអំពីសមាបត្តិនោះហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើល
 សត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់ឃើញធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃអរហត្តដែល
 រុន្សៀងខាងក្នុងហឫទ័យរបស់សុនីតៈ ដូចប្រទីបឆេះសន្លោសនៅក្នុងឆ្នាំង
 ដូច្នោះ ។ កាលរាត្រីអស់ហើយ ត្រង់ស្ងៀកស្ងៀមអំពីព្រលឹម កាន់បាត្រ
 និងចីវរ ចោមរោមដោយភិក្ខុសង្ឃ ត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ យាងទៅ
 តាមវិថីដែលសុនីតៈធ្វើកម្ម គឺលាងជម្រះឧច្ចារៈ ។

ឯសុនីតៈ ធ្វើឧច្ចារៈ និងសំរាម និងកាកសំណល់អាហារជាដើមក្នុងទី
 នោះៗ ឲ្យជាគំនរ ហើយដាក់ក្នុងល្អិតចេញទៅ ឃើញព្រះសាស្តាចោមរោម
 ដោយភិក្ខុសង្ឃកំពុងយាងមក មានចិត្តត្រេកអរ និងច្របូកច្របល់ កាលមិន
 មានផ្លូវគេចចេញ ទើបដាក់អម្រែកក្បែរជញ្ជាំងផ្ទះ ឈរក្បែរជញ្ជាំង ផ្គង
 អញ្ជូលបញ្ចេញខ្លួនត្រឹមពាក់កណ្តាល ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា សុនីតៈ
 បំណងនឹងចៀសចេញទៅតាមប្រហោងជញ្ជាំងក៏មាន ។

ព្រះសាស្តាយាងទៅក្បែរ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សុនីតៈនេះ សរសើរ
 តថាគត ជាបុគ្គលត្រូវកុសលមូលជាសំរេច ក្នុងទីចំពោះមុខ ក៏នៅខ្មាស
 ព្រោះមានជាតិ និងកម្មអាក្រក់ ឈ្នើយចុះ តថាគតនឹងឲ្យកុលបុត្តនេះកើត
 នូវសេចក្តីអាចហ៊ាន ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ហៅថា សុនីតៈ ដោយព្រះសូរសៀង
 ដូចសំឡេងព្រហ្ម គឺកកងពេញព្រះនគរ ពីរោះដូចសំឡេងបក្សីករិក ហើយ
 ត្រាស់ថា ការរស់នៅលំបាកយ៉ាងនេះ ហេតុអ្វី ទើបអ្នកមិនបួស សុនីតៈ

ត្រូវព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាលិចស្រោច ដូចស្រោចដោយទឹកអម្រឹត ទើបសោយបីតិ និងសោមនស្សដ៏ក្រៃលែង ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមាន ព្រះភាគ បើបុគ្គលទាំងឡាយដូចខ្ញុំព្រះអង្គ បានបួសក្នុងទីនេះសោត រឿងអ្វី ដែលថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបួស បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ បួសផងចុះ ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ចូរអ្នកមកជាកិក្ខុចុះ ក្នុងខណៈនោះឯង កុលបុត្ត នោះបានបញ្ចេញ និងឧបសម្បទាដោយឯហិកិក្ខុ ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងថ្លីវដែល សម្រេចដោយប្ញទ្ធិ ហាក់បីដូចជាព្រះថេរៈមានវស្សា ៦០ ឈរក្នុងសម្ងាត់ ព្រះសាស្តា ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់នាំទៅកាន់វិហារ ត្រាស់ប្រាប់នូវកម្មដ្ឋាន ព្រះថេរៈញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា ៥ ឲ្យកើតមុន ហើយចម្រើនវិបស្សនា ជាអ្នកបានអភិញ្ញា ៦ ទេវតាមានសក្កទេវរាជជាដើម និងព្រហ្ម ចូលទៅ មនស្សារព្រះថេរៈ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា

ទេវតា ៧០០ និងព្រហ្មជាច្រើន មួយអន្លើដោយព្រះឥន្ទ្រ មានចិត្ត ជ្រះថ្លា ចូលទៅមនស្សារព្រះសុនីតៈ ដូចសេះអាជានេយ្យ គ្របសង្កត់ជាតិ និងជរាបានហើយ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញព្រះថេរៈចោមរោមដោយពួកទេវតា ទ្រង់ ធ្វើការញញឹម ហើយទ្រង់សរសើរ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយគាថាថា តបេន ព្រហ្មចរិយេន ជាដើម ។ លំដាប់នោះ កិក្ខុជាច្រើនបំណងនឹងឲ្យព្រះថេរៈ បន្លឺសីហនាទ ទើបសួរថា អាវុសោសុនីតៈ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកចេញ

ចាកត្រកូលបួស លោកបួសបានដូចម្តេច លោកចាក់ជ្ជះសច្ចៈបានដូចម្តេច
ព្រះថេរៈកាលនឹងប្រកាសរឿងនោះ ទើបបន្ទីសីហនាទ ដោយគាថាទាំងនោះ
ថា

ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលទាប ជាអ្នកក្រីក្រ មានភោជនតិច ការងារ
របស់ខ្ញុំ ក៏ថោកទាប ខ្ញុំជាអ្នកចាក់ចោលនូវផ្កា គឺលាមក ។
មនុស្សទាំងឡាយស្អប់ខ្ពើម មើលងាយ បន្តិះបង្គាប់ខ្ញុំ បានធ្វើ
ចិត្តឲ្យទាប សំពះនូវជនជាច្រើន ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញនូវ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានភិក្ខុសង្ឃហែហមហើយ ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ
កំពុងយាងចូលទៅកាន់បុរីដ៏ឧត្តម របស់ជនអ្នកមគធៈ ។ ខ្ញុំក៏
ដាក់នូវអម្រែក ចូលទៅដើម្បីថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុរសដ៏ខ្ពង់
ខ្ពស់ ទ្រង់បិតនៅ ដើម្បីអនុគ្រោះខ្ញុំ ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះបាទទាំងគូ
របស់ព្រះសាស្តាហើយ បិតនៅក្នុងទីសមគួរ គ្រានោះ ខ្ញុំសូម
បព្វជ្ជានឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គឧត្តមជាងសព្វសត្វទាំងឡាយ ។
លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តា ព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តីករុណា
ទ្រង់អនុគ្រោះដល់លោកទាំងមូល ត្រាស់ហៅខ្ញុំថា អ្នកចូរចូលមក
ជាភិក្ខុចុះ ដូច្នោះ ព្រះវាចានោះជាឧបសម្បទារបស់ខ្ញុំ ។ ព្រះជិនស្រី
ទ្រង់ទូន្មានខ្ញុំយ៉ាងណា ខ្ញុំនោះជាបុគ្គលម្នាក់ឯង នៅក្នុងព្រៃ មិន
ខ្ជិលច្រអូស ក៏បានធ្វើតាមព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះសាស្តាយ៉ាងនោះ ។
ខ្ញុំរកឃើញនូវបុព្វជាតិ ក្នុងបឋមយាមនៃរាត្រី ជម្រះនូវទិព្វចក្ខុ

ក្នុងមជ្ឈិមយាមនៃរាត្រី បានទម្លាយនូវគំនរនៃនឹងឆ័ត គឺអវិជ្ជា
 ក្នុងបច្ចិមយាមនៃរាត្រី ។ លំដាប់នោះ កាលដែលរាត្រីអស់ទៅ
 ព្រះអាទិត្យជិតរះឡើង ព្រះឥន្ទ្រ និងព្រះព្រហ្ម មកផ្គងអញ្ជូលី
 នមស្ការចំពោះខ្ញុំថា បពិត្រលោកជាបុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំសូម
 ថ្វាយបង្គំចំពោះលោក បពិត្រលោកជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំសូម
 ថ្វាយបង្គំចំពោះលោក បពិត្រលោកនិទ្ទិក្ខ អាសវៈទាំងឡាយ
 របស់លោកណាអស់ហើយ លោកនោះជាទុក្ខណេយ្យបុគ្គល ។
 លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទេតឃើញខ្ញុំ ដែលមានពួកទេវតា
 ហែហម ទ្រង់ក៏ធ្វើនូវការញញឹមឲ្យប្រាកដ ហើយទ្រង់ត្រាស់
 សេចក្តីនេះថា បុគ្គលឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះធម៌ ៤ ប្រការ
 នេះ គឺតបៈ ១ ព្រហ្មចរិយៈ ១ សញ្ញមៈ ១ ទមៈ ១ នេះជា
 ព្រាហ្មណ៍វត្តដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និចេ** បានដល់ លាមក គឺអាក្រក់ជាង
 ត្រកូលទាំងពួង ។ ពិតហើយ ការខ្ពស់ និងការទាបកើតឡើង ព្រោះប្រៀប
 ធៀបនឹងសត្វទាំងឡាយ ។ ព្រះថេរៈនេះកាលសម្តែងថា លោកកើតក្នុង
 ត្រកូលចាក់សំរាម ដែលអាក្រក់ជាងត្រកូលទាំងឡាយ ទើបពោលថា ខ្ញុំ
 កើតក្នុងត្រកូលទាប ។ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា **និចេ** ដែល
 ប្រែថា លាមក គឺអាក្រក់ជាងត្រកូលទាំងពួង ។

បទថា **ទលិទ្តោ** ប្រែថា ជាអ្នកក្រីក្រ ពិតហើយ អ្នកក្រីក្រពួកខ្លះ បាន

អាហារ និងសំពត់ស្បែកម្តងម្កាល មិនរស់ដោយការខ្វះខាត ចំណែកខ្ញុំ
 ឈ្មោះថា ជាមនុស្សអាក្រក់ ព្រោះមានការរស់នៅខ្វះខាត សព្វកាល ។ ព្រះ
 ថេរៈកាលសម្តែងថា ខ្ញុំដូចបុគ្គលលើកឆ្នាំងបាយឡើងអំពីជើងក្រាន ឃើញ
 តែដំណក់ទឹកដែលល្មមមើលឃើញ ទើបពោលថា មានភោជនតិច ដូច្នោះ ។

កាលនឹងសម្តែងថា បុគ្គលខ្វះកើតក្នុងត្រកូលទាបផង ជាអ្នកក្រីក្រផង
 តែការងារ និងអាជីពមិនថោកថយ ឯខ្ញុំមិនដូច្នោះឡើយ ទើបពោលថា
 ការងាររបស់ខ្ញុំក៏ថោកទាប ដូច្នោះ ។ បើសួរថា ដូចអ្វី ឆ្លើយថា ខ្ញុំជាអ្នក
 ចាក់ចោលនូវផ្កា គឺលាមក អធិប្បាយថា ឈ្មោះដែលហៅលោកថា អហោសី
 បុប្ផធខុកោ (ជាអ្នកចាក់ចោលនូវផ្កា) នេះ ជាពាក្យហៅបែបប្រៀបធៀប
 ដូចហៅមនុស្សមិនមានដៃថា អ្នកមានដៃ ដូច្នោះ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យបែបនេះ
 ប្រើហៅទីដែលប្រឡាក់ខ្ទាច្នោះ ព្រោះមានពណ៌ដូចក្តាម ដែលសង្កត់ដោយ
 ផ្កាស្ងួត ។

បទថា ជិតុច្ឆិទោ ត្រូវអ្នកដទៃមើលងាយដោយជាតិ និងការងារ ។
 បទថា មនុស្សានំ ប្រែថា ដែលពួកមនុស្ស ។ បទថា បរិភូតោ ប្រែថា
 មើលងាយ ។ បទថា វម្ពិទោ បានដល់ ដែលគេសម្តែងកំហែង ។

បទថា និចំ មនំ ករិទ្ធាន សេចក្តីថា លើកមនុស្សដទៃឡើង ដូច
 លើកឡើងកាន់ភ្នំសិនេរុ ធ្វើខ្លួនឲ្យទាបជាងគូលីដែលជាប់នឹងជើងរបស់មនុស្ស
 ទាំងនោះ គឺគិតថា ខ្លួនជាមនុស្សថោកទាប ។

បទថា វន្ទិស្សំ ពហុកំ ជនំ សេចក្តីថា ខ្ញុំថ្វាយបង្គំ គឺផ្តងអញ្ចូលីជាក់

លើសិរសា គឺត្បូង ក្នុងកាលដែលឃើញមហាជនច្រើន ។

សព្វថា អថ ជានិបាត ប្រើក្នុងការសម្តែងលំដាប់រឿងរ៉ាវ ។ បទថា អនុសាសី ប្រែថា បានឃើញហើយ ។ បទថា មគធានំ សេចក្តីថា លំនៅ របស់ព្រះរាជកុមារក្នុងមគធដនបទ សូម្បីជនបទមួយ ក៏ហៅជាពហុវចនៈថា មគធានំ ព្រោះជាពាក្យមានសំឡេងរណ្តំទៅ អធិប្បាយថា នៃមគធដនបទ ។

បទថា បុរុត្តមំ បានដល់ បុរី (នគរ) ដ៏ឧត្តម ។ បទថា ព្យាកន្តី ប្រែថា រែក ។ បទថា បព្វជ្ជំ អហមាយាទី សេចក្តីថា កាលព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើឱកាសថា សុនីតៈ អ្នកបួសឬទេ ទើបខ្ញុំបានសូមបព្វជា ។

បទថា អាសូបសម្បទា បានដល់ ជាឧបសម្បទាដោយហេតុត្រឹម ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាថា ចូរអ្នកជាកិក្ខុចុះ ។

បទថា យថា មំ ឡវទិ សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាទ្រង់បានទូន្មានខ្ញុំថា ចូរចម្រើនវិបស្សនា ដែលមានសមថៈជាខាងដើមយ៉ាងនេះ យ៉ាងណា ខ្ញុំធ្វើ គឺបដិបត្តិតាមព្រះតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តាយ៉ាងនោះ ។

បទថា រត្តិយា ជាដើម ជាបទសម្តែងកិច្ចនៃបដិបទានោះ ។ ក្នុងគាថា នោះ បទថា យាមំ ជាទុតិយារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្តអច្ឆន្តសំយោគ (ប្រែថា រហូត) ថា បឋមំ យាមំ មជ្ឈិមំ យាមំ រហូតបឋមយាម រហូតមជ្ឈិមយាម ដូច្នោះ ព្រោះបុព្វេនិវាសញ្ញាណ និងអនាគតសញ្ញាណ មានកិច្ចច្រើន ។ អាសវក្ខយញ្ញាណមិនមែនដូច្នោះឡើយ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចការ

ត្រាស់ដឹងក្នុងខណៈតែមួយ ព្រោះហេតុនោះ បទថា បន្ទិមេ យាមេ គប្បី
ជ្រាបថា លោកប្រើជាសត្តមីរិកត្តិ (ប្រែថា ក្នុង) ។ បទថា សន្នោ បាន
ដល់ សក្កទេវរាជ ។

បទថា ព្រហ្មា បានដល់ មហាព្រហ្ម ។ ដោយសព្វថា សន្ធព្រហ្ម គប្បី
ជ្រាបថា លោកពោលដល់ការមកនៃទេវតាក្នុងកាមភព និងព្រហ្មដទៃនោះ
ឯង ។ ពិតហើយ សព្វថា សន្ធព្រហ្ម នោះ ជាពាក្យសម្តែងយ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ដូច
ពោលថា រាជាយាងមកហើយ (រមែងរួមយកមនុស្សដែលតូចជាងព្រះរាជា
ថា មកដែរ) ។

បទថា នមស្សីសុ បានដល់ ធ្វើនមស្តារដោយកាយ និងដោយវាចា ។
ក្នុងពាក្យនោះ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងការឱនលំទោនដែលធ្វើដោយកាយ ទើប
ពោលពាក្យជាដើមថា បញ្ចលី ដើម្បីសម្តែងដល់ការថ្វាយបង្គំដែលធ្វើដោយ
វាចា ទើបពោលថា នមោ តេ ជាដើម ។

បទថា ទេវសង្ឃបុរក្ខតំ សេចក្តីថា ពួកព្រហ្ម លោកកាន់យកដោយ
ទេវ សព្វ ព្រោះជាឧបបត្តិទេពដែរ ។

បទថា សិទ្ធិ ចានុកិក្ខាន សេចក្តីថា ព្រោះឱវាទរបស់ព្រះអង្គ មាន
ផលច្រើន និងព្រោះទេវតា និងព្រហ្ម មកដោយគុណរបស់ព្រះសាស្តា ទើប
ទ្រង់ធ្វើញញឹមឲ្យប្រាកដ ។ កាលទ្រង់ធ្វើឲ្យប្រាកដ ទ្រង់មិនបានបង្ហាញ
ព្រះទន្ធឲ្យឃើញដូចពួកមនុស្សដទៃ តែទ្រង់ញញឹមបន្តិច ដោយត្រឹមតែធ្វើការ
ញញឹមនោះ ពន្លឺដ៏ភ្លឺផ្នែកកើតអំពីព្រះចង្អុមកែវ គ្របសង្កត់ពន្លឺកែវផលិក

កែវមុក្កាដែលជាទិព្វ គឺជាពន្លឺដែលភ្លឺជាងពន្លឺផ្កាយ និងព្រះចន្ទ វិលប្រទក្សិណ
ព្រះកក្ក្រវបស្សព្រះសាស្តា ៣ ជុំ មនុស្សដែលដើរខាងក្រោយ ឃើញពន្លឺ
នោះហើយ ក៏ដឹងថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ញញឹម ។

បទថា តបេន បានដល់ ដោយការសង្រួមឥន្ទ្រិយ អាចារ្យពួកខ្លះ
ពោលថា ដោយការសមាទានធុត្តន្តិធម៌ ។

បទថា សញ្ញមេន បានដល់ ដោយសីល ។ បទថា ធមេន បានដល់
ដោយបញ្ញា ។ បទថា ព្រហ្មចរិយេន បានដល់ ដោយការប្រព្រឹត្តដ៏ប្រសើរ
ដែលមិនទាន់ដល់ទីបំផុត ។

បទថា ឯតេន បានដល់ ដោយតបៈតាមដែលពោលហើយជាដើម ។
ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណោ ព្រោះជាអ្នកមានបាបបន្យាត់ហើយ ។ បទថា ឯតំ
បានដល់ តបៈតាមដែលពោលហើយជាដើម ។ បទថា ព្រាហ្មណមុត្តមំ
បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ដ៏ឧត្តម ឬក្នុងបណ្តាព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ លោកជាបុរស
ឧត្តម គឺប្រសើរជាងទានទាំងអស់ បាលីដ៏សេសថា អហុ ក៏គប្បីនាំចូលមក
ភ្ជាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកពោលដល់ភាពជាព្រហ្មដោយពាក្យថា ព្រាហ្មណោ
អធិប្បាយថា ជាព្រហ្មដ៏ឧត្តមដោយគុណធម៌យ៉ាងនេះ មិនមែនដោយជាតិ
ជាដើមទេ ។

បរមត្ថជេតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

៦៤៩

ពិតហើយ ជាតិ ត្រកូល ប្រទេស គោត្ត និងសម្បត្តិជាដើម មិនជា
ហេតុឲ្យនូវភាពជាអរិយៈឡើយ តែអធិសីលសិក្ខាជាដើមប៉ុណ្ណោះជាហេតុ ។
ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ) ថា

ផ្កាល្អក ទុកជាកើតក្នុងគំនរសំរាម ដែលគេចាក់ចោលក្បែរផ្លូវ
ធំនោះ ក៏គង់មានក្លិនក្រអូប ជាទីរីករាយនៃចិត្តបាន ដូចម្តេចមិញ
បណ្តាជនដែលដូចជាគំនរសំរាម សាវ័ករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
រមែងរុំរឿង កន្លងផុតបុប្ផជនទាំងឡាយ ដែលល្អិតល្អន់ដោយ
ប្រាជ្ញា (របស់ខ្លួន) ដូច្នោះឯង ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈកាលភិក្ខុទាំងនោះសួរហើយយ៉ាងនេះ កាលនឹងឆ្លើយសេចក្តី
នោះដោយគាថាទាំងនេះ ស្មើគ្នានឹងបានបន្លឺសីហនាទហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាសុនិទតត្ថេរគាថា ចប់
ថេរគាថា ទ្វានសក្កនិទាត ចប់



សុត្តន្តបិដក
ថេរគាថា តេរសក្កនិចាត

សោណាកោដ្ឋវិសត្តេរគាថា

[២៤៤] ព្រះសោណៈណា ជាអ្នកប្រសើរ ល្បីក្នុងដែនអង្គៈ ព្រះ
សោណៈនោះ ជាអ្នកប្រសើរ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ បានដល់នូវត្រឹម
នៃទុក្ខ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ភិក្ខុកាត់នូវសំយោជនៈ (ខាងក្រោម) ៥ ផង
លះបង់នូវសំយោជនៈ (ខាងលើ) ៥ ផង ចម្រើននូវតន្ត្រិយ ៥
តទៅទៀតផង ជាអ្នកកន្លងនូវធម៌ជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ ៥ យ៉ាងផង
ទើបហៅថា អ្នកត្រង់នូវអន្លង់បាន ។ សីល សមាធិ និងបញ្ញា នៃភិក្ខុ
អ្នកមានមានៈដូចបុស ជាអ្នកប្រមាទ មានសេចក្តីប្រាថ្នាខាងក្រៅ
រមែងមិនដល់នូវការពេញលេញឡើយ ។ ព្រោះថា អំពើណាដែល
ត្រូវធ្វើ អំពើនោះ ពួកភិក្ខុណាបោះបង់ចោល ត្រឡប់ធ្វើអំពើដែល
មិនត្រូវធ្វើវិញ អាសវៈទាំងឡាយ នៃពួកភិក្ខុទាំងនោះ ដែលជាអ្នក
មានមានៈដូចបុស ជាអ្នកប្រមាទ រមែងចម្រើនឡើង ។ លុះតែ

កាយគតាសតិ ភិក្ខុទាំងឡាយណា ប្រារព្ធស្រាជានិច្ច ភិក្ខុទាំងឡាយ
 នោះ ជាអ្នកមានកិរិយាធ្វើរឿយៗ ក្នុងអំពើដែលត្រូវធ្វើ មិនសេព
 នូវអំពើដែលមិនត្រូវធ្វើ អាសវៈទាំងឡាយ នៃភិក្ខុទាំងឡាយមាន
 ស្មារតី ជាអ្នកដឹងខ្លួន រមែងដល់នូវសេចក្តីវិនាសទៅ ។ ផ្លូវត្រង់
 ព្រះសាស្តាបានប្រាប់ហើយ អ្នកទាំងឡាយចូរដើរទៅចុះ កុំត្រឡប់
 វិញឡើយ កុលបុត្រគប្បីជាសំភៀនខ្លួនដោយខ្លួនឯង គប្បី (នាំខ្លួន)
 ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។ កាលខ្ញុំប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម យ៉ាងតឹងរ៉ឹង
 ព្រះសាស្តា ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងលោក ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់បាន
 សម្តែងធម៌ ធ្វើនូវសេចក្តីឧបមាដោយពិណ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធ-
 ដីកានៃព្រះមានព្រះភាគនោះ ក៏ត្រេកអរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បាន
 ញ៉ាំងសមចៈឲ្យសម្រេច ដើម្បីបាននូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម វិជ្ជាទាំង
 ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ដោយលំដាប់ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើ
 ហើយ ។ ព្រោះឃើញនូវសេចក្តីស្ងាត់របស់ចិត្ត ដែលបង្ហោនទៅ
 ក្នុងការចេញចាកកាមផង នូវការមិនវង្វេងព្រម របស់ចិត្ត ដែល
 បង្ហោនទៅ ក្នុងការមិនព្យាបាទ ទាំងបង្ហោនទៅ ក្នុងការអស់ទៅនៃ

តណ្ហា ព្រោះការអស់ទៅនៃឧបាទានផង នូវការកើតឡើងនៃអាយតនៈ
 ផង ចិត្តក៏រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ កាលភិក្ខុនោះ មានចិត្តរួចដោយ
 ប្រពៃ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ការសន្សំកុសល ឬអកុសលដែល
 ធ្វើរួចហើយ មិនមានទេ កិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ក៏មិនមាន ។ ក្នុងចំណោម
 ដុំ មិនរំកើបដោយខ្យល់ យ៉ាងណា រូប រស សំឡេង ក្លិន សម្ផស្ស
 ទាំងអស់នេះ ទាំងពួកធម្មារម្មណ៍ ដែលគួរប្រាថ្នា និងមិនគួរប្រាថ្នា
 ក៏ញ៉ាំងចិត្តភិក្ខុ ជាតាទិបុគ្គល ឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន យ៉ាងនោះដែរ
 ចិត្តដែលតាំងនៅនឹង ទាំងប្រាសចាកសំយោជនៈ រមែងឃើញច្បាស់
 នូវការសូន្យទៅនៃអារម្មណ៍នោះ ។

សោណាកោឡិវិសត្ថេរ

ឧទាន

ព្រះសោណាកោឡិវិសត្ថេរ តែម្នាក់ឯង ជាអ្នកមានប្ញទ្ធិច្រើន ពោល
 នូវគាថា ១៣ ដែលមកក្នុងតេរសកនិបាតនេះ ។

តេរសកនិបាត ចប់



អង្គកថា

ថេរគាថា តេរសកនិបាត

សោណាកោឡិវិសត្ថេរគាថា

[២៤៤] ក្នុងតេរសកនិបាត គាថារបស់ព្រះសោណាកោឡិវិសត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើមថា យាហុ រដ្ឋេ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមាន អត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភពនោះៗ ក្នុង សាសនានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអនោមទស្សី កុលបុត្តនេះ ជាសេដ្ឋី មានសម្បត្តិច្រើន ទៅកាន់វិហារជាមួយឧបាសកទាំងឡាយ ស្តាប់ធម៌ក្នុង សម្មាសម្ពុទ្ធសាស្ត្រ មានចិត្តជ្រះថ្លា ធ្វើបរិកម្មដោយបាយ-អ ក្នុងទីចង្រ្កម របស់ព្រះសាស្ត្រា ក្រាលដោយផ្កា មានពណ៌ផ្សេងៗ ឲ្យចង់ពិភានដោយ សំពត់ ជ្រលក់ដោយពណ៌ផ្សេងៗ អំពីខាងលើ ម្យ៉ាងទៀត បានសាង សាលារៀនថ្វាយដល់ព្រះសាស្ត្រា និងភិក្ខុសង្ឃ ។

ដោយបុញ្ញកម្មនោះ កុលបុត្តនោះអន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងកាលនៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កើតក្នុងត្រកូល សេដ្ឋី ក្នុងហង្សវតីនគរ មានឈ្មោះថា សិរីវង្ស ។ កុលបុត្តនោះ ចម្រើនវ័យ ហើយ ទៅកាន់វិហារ កំពុងស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាស្ត្រ ឃើញព្រះសាស្ត្រា

ទ្រង់ស្តាប់នាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃភិក្ខុដែលប្រារព្ធព្យាយាម
 សូម្បីខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ទើបបំពេញមហានិទ្ទេសប្រព្រឹត្តទៅអស់
 ៧ ថ្ងៃ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញថា សេចក្តីប្រាថ្នា
 របស់កុលបុត្តនោះសម្រេច ទើបទ្រង់ព្យាករហើយយាងទៅ ។

កុលបុត្តនោះ បំពេញកុសលដរាបដល់អស់ជីវិត អន្ទោលទៅក្នុង
 ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ កាលព្រះទេសពលព្រះនាមកស្សប្បៈ បរិនិព្វាន
 ហើយ កាលព្រះមានព្រះភាគនៃយើង មិនទាន់កើតឡើង កើតក្នុងផ្ទះមាន
 ត្រកូល ក្នុងក្រុងពារាណសី ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹងក្តីហើយ សាងបណ្ណសាលា
 ក្បែររេត្នវស្ថីគន្លា ឧបជ្ជាកព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គដោយគោរព ដោយបច្ច័យ
 ៤ អស់កាល ៣ ខែ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធចេញវស្សាហើយ មានបរិក្ខារគ្រប់គ្រាន់ ទៅកាន់ភ្នំគន្ធា-
 មាទន៍ ។ កុលបុត្តនោះ បំពេញបុណ្យក្នុងទីនោះ ដរាបដល់អស់ជីវិត ចុតិ
 អំពីអត្តភាពនោះហើយ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុង
 សាសនាព្រះមានព្រះភាគនៃយើងទាំងឡាយ បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះនៃឧសភសេដ្ឋី
 ក្នុងចម្បាំងគរ ចាប់តាំងពីកាលដែលកុលបុត្តនោះបដិសន្ធិ គំនរនៃកោគៈជា
 ច្រើន ចម្រើនឡើងដល់សេដ្ឋី ។ ក្នុងថ្ងៃដែលកុលបុត្តនេះកើត កុលបុត្តនេះ
 ជាអ្នកដល់ព្រមទៅដោយមហាសក្ការៈ ក្នុងនគរទាំងមូល ព្រោះលោកបរិច្ចាគ
 សំពត់កម្ពុលក្រហមមានតម្លៃមួយសែនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្នុងកាលមុន ទើប
 មានអត្តភាពពណ៌ដូចមាស និងសុខុមក្រៃលែង ដោយហេតុនោះ ទើបជន

ទាំងឡាយឲ្យឈ្មោះថា សោណា ។ កុលបុត្តនោះមានបរិវារច្រើន បាតដៃ
 បាតជើងនៃកុលបុត្តនេះមានពណ៌ដូចផ្កាច្បា មានសម្ផស្សទន់ដូចសំឡីដែល
 ថ្លេចហើយ ១០០ ដង មានរោមពណ៌ក្រហម ដូចកុណ្ណាល កើតឡើងត្រង់
 ផ្ទៃបាតជើងទាំងពីរ កាលកុលបុត្តនោះចម្រើនវ័យហើយ ពួកញាតិបានសាង
 ប្រាសាទ ៣ ដែលសមគួរដល់រដូវ ឲ្យបម្រើដោយអ្នករាំ ។ កុលបុត្តនោះ
 សោយមហាសម្បត្តិក្នុងទីនោះ ដូចទេវកុមារ ។

កាលព្រះសាស្ត្រានៃយើងទាំងឡាយ សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណហើយ
 ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្រដ៏បរវេ ចូលទៅអាស្រ័យក្រុងរាជគ្រឹះ ត្រូវព្រះបាទពិម្ពិសារ
 ត្រាស់ឲ្យចូលគាល់ ទើបមកកាន់នគររាជគ្រឹះ មួយអន្លើដោយអ្នកស្រុក ៨
 ម៉ឺននាក់ ទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្ត្រា ស្តាប់ធម៌ហើយ បាននូវសទ្ធា ឲ្យមាតា
 បិតាអនុញ្ញាតហើយ បានបព្វជ្ជាឧបសម្បទាក្នុងសាសនា រៀននូវកម្មដ្ឋានក្នុង
 សម្នាក់ព្រះសាស្ត្រា ស្នាក់នៅក្នុងសីតវ័ន ចៀសចេញពីការប្រឡូកប្រឡំដោយ
 ពួកគណៈ គិតថា រាងកាយរបស់អញសុខុមពេក អញមិនអាចសម្រេច
 សេចក្តីសុខបានដោយងាយឡើយ អញគួរធ្វើរាងកាយឲ្យលំបាក បំពេញ
 សមណធម៌ ទើបអធិដ្ឋានក្នុងការចង្រ្កមប៉ុណ្ណោះ ប្រកបព្យាយាម សូម្បីបាត
 ជើងពុរពង មិនគិតដល់ទុក្ខវេទនា ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាម តែមិនអាចធ្វើ
 គុណវិសេស ឲ្យកើតឡើងបាន ព្រោះប្រាព្វសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងពេក ទើប
 គិតថា អញសូម្បីព្យាយាមយ៉ាងនេះ ក៏មិនអាចឲ្យមគ្គ ឬផលកើតឡើងបាន
 ឡើយ ប្រយោជន៍អ្វីដោយការបួសរបស់អញ អញនឹងសឹកបរិភោគភោគៈ

ហើយបំពេញបុណ្យ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបវារចិត្តរបស់ព្រះថេរៈ ទើបយាងទៅក្នុងទីនោះ ទ្រង់ទូន្មានដោយឱវាទដែលប្រៀបដោយពិណ កាលទ្រង់សម្តែងវិធីប្រកប សេចក្តីព្យាយាមឲ្យស្មើ ទើបឲ្យជម្រះកម្មដ្ឋាន ហើយទ្រង់យាងទៅកាន់ភ្នំ គិដ្ឋកុដ ។ ឯព្រះសោណត្ថេរ បានទទួលឱវាទក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រព្រះសាស្តា ហើយ ប្រកបព្យាយាមឲ្យស្មើ បំពេញវិបស្សនា បានតាំងនៅក្នុងអរហត្ត សមដូចគាថាព័ន្ធដែលលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំឲ្យគេធ្វើទីចង្រ្កម ធ្វើនូវការលាបដោយកំបោរ
ថ្វាយព្រះមុនី ព្រះនាមអនោមទស្សី ទ្រង់ជាច្បងក្នុងលោក
ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។ ខ្ញុំក្រាលទីចង្រ្កមដោយ
ផ្កាមានពណ៌ផ្សេងៗ ធ្វើនូវពិភានព្រះអាកាស និងន្តព្រះពុទ្ធ
ដ៏ប្រសើរ ឲ្យឆាន់កត្ត ។ គ្រានោះ ខ្ញុំផ្គងអញ្ជូលី ថ្វាយ
បង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវត្តដ៏ល្អ ហើយថ្វាយទីយសាលា
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រសើរផុតក្នុង
លោក ទ្រង់ជ្រាបនូវបំណងរបស់ខ្ញុំ ព្រះមានព្រះភាគមាន
ចក្ខុ ទ្រង់បានទទួល (សាលានោះ) ដោយអនុគ្រោះ ។
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល ក្នុងលោក ព្រមទាំង
ទៅលោក លុះទទួលរួចហើយ ទ្រង់គង់ក្នុងភិក្ខុសង្ឃហើយ
សម្តែងនូវគាថាទាំងឡាយនេះថា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ

កុលបុត្តណា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយទីយសាលា
 ចំពោះតថាគត តថាគតនឹងសម្តែងសរសើរ នូវកុលបុត្តនោះ
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគត សម្តែងចុះ ។ កុលបុត្ត
 ដែលបរិបូណ៌ដោយបុញ្ញកម្មនេះ នឹងមានរថទីមដោយសេះ
 មួយពាន់ កើតឡើងប្រាកដ ក្នុងមរណកាល ។ បុរសនេះ
 នឹងទៅកាន់ទេវលោក ដោយយាននោះ ពួកទេវតារីករាយ
 ក្នុងភពជាកុសលដែលសម្រេចដល់បុរសនោះ ។ ទេវបុត្ត
 នោះ នឹងនៅគ្រប់គ្រងវិមាន ដ៏ប្រសើរ ដែលមានថ្ងៃច្រើន
 លាបលនដោយដីកែវ ជាវិមានប្រកបដោយកំពូលដ៏
 ប្រសើរ ។ ទេវបុត្តនោះ នឹងរីករាយក្នុងទេវលោក អស់
 ៣០០០០ កប្ប នឹងបានជាទេវរាជ អស់ ២៥ កប្បទៀត ។
 នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៧៧ ជន ស្តេចចក្រពត្តិ
 ទាំងអស់នោះ មាននាមតែមួយ គឺនាមថាយសោធរៈ ។
 លុះកុលបុត្តនោះ សោយសម្បត្តិទាំងពីររួចហើយ សន្សំ
 នូវបុណ្យ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ក្នុងកប្បទី ២៨ ។
 ស្តេចចក្រពត្តិនោះ នឹងនៅគ្រប់គ្រងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ
 ដែលវិស្សកម្មនិម្មិតថ្វាយ ក្នុងទីនោះ ជាបុរី មិនស្ងាត់ចាក
 សំឡេង ១០ ប្រការ ។ ក្នុងកប្បច្រើន ប្រមាណមិនបាន
 អំពីកប្បនេះ កុលបុត្តនោះ នឹងបានជាស្តេចក្នុងដែន គ្រប់

គ្រងផែនដី មានប្ញទ្ធិធំ មាននាមថាឱក្កាកៈ ។ អភិជាត-
 ខត្តិយានី (របស់ស្តេចនោះ) ដ៏ប្រសើរលើសជាងស្រី
 ស្នំ ១៦ ពាន់ទាំងអស់ ព្រះនាងនឹងប្រសូតនូវព្រះរាជ-
 បុត្រ ៩ ព្រះអង្គ ។

នាងខត្តិយានី លុះប្រសូតបុត្រ ៩ ព្រះអង្គហើយ ក៏នឹង
 ធ្វើកាលកិរិយាទៅ នឹងមាននាងកញ្ញា (ដទៃទៀត) ជា
 ស្រ្តីក្មេង ជាទីគាប់ព្រះហឫទ័យ នឹងបានមកជាមហេសី ។
 នាងកញ្ញា ធ្វើក្សត្រឱក្កាកៈ ឲ្យត្រេកអរហើយ នឹងបាននូវ
 ពរ លុះនាងកញ្ញានោះ បានទទួលពរហើយ ក៏ញ៉ាំងព្រះ
 រាជាឲ្យបំបរមន័ព្រះរាជបុត្រដើមទាំងឡាយចោល ។ ព្រះ
 រាជបុត្រទាំងអស់នោះ លុះព្រះបិតាបំបរមន័ហើយ ក៏នាំគ្នា
 ទៅកាន់ភ្នំហិមពាន្ត ព្រះរាជបុត្រទាំងអស់ ខ្លាចបែកធ្លាយ
 ជាតិ ក៏នៅរួមសង្វាសនឹងបួនស្រីទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។ ឯ
 នាងកញ្ញាម្នាក់ នឹងកើតព្យាធិពេញខ្លួន ក្សត្រទាំងឡាយនឹង
 ដឹក (រណ្តៅឲ្យនៅ ដោយបំណងថា) ជាតិរបស់យើង
 កុំធ្លាយឡើយ ។ មានក្សត្រ (វង្សជទៃ) មួយអង្គ នាំ
 នាងកញ្ញានោះ យកទៅនៅរួមសង្វាសជាមួយ ក្នុងការ
 កើតត្រកូលក្សត្រឱក្កាកៈ នឹងបែកធ្លាយក្នុងកាលនោះ ។
 ព្រះរាជឱរសទាំងឡាយ របស់ក្សត្រទាំងពីរអង្គនោះ នឹង

បានឈ្មោះថា កោលិយៈ (ក្សត្រទាំងពីរអង្គនោះ) នឹង
 សោយកោគៈ ជាបស្ចឹមនុស្ស ប្រមាណមិនបាន ក្នុងទី
 នោះ ។ លុះកុលបុត្តនោះ ច្យុតចាកកាយនោះ នឹងទៅ
 កើតក្នុងទេវលោក នឹងបាននូវប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ដែល
 ជាទីគាប់ចិត្តក្នុងទេវលោកនោះ ។ លុះច្យុតចាកទេវលោក
 ត្រូវកុសលមូលជាស្រឡាត ទើបមកកាន់អត្តភាពជាមនុស្ស
 មាននាមថាសោណៈ ។ សោណមាណព ប្រាវព្វព្យាយាម
 មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន តាំងនៅក្នុងសាសនា
 របស់ព្រះសាស្តា កំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នក
 មិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។ ព្រះអនន្តទស្សី មានព្រះ
 ភាគ ព្រះនាមគោតម ជាសក្យៈប្រសើរ ទ្រង់ជ្រាប
 វិសេស មានព្យាយាមធំ នឹងតាំង (សោណៈនោះ) ក្នុង
 ឋានៈដ៏ប្រសើរ ។

កាលភ្ញៀវធ្លាក់ លិចស្មៅអស់ ៤ ធ្នាប់ នៅ
 សល់មួយធ្នាប់ ត្រូវខ្យល់បក់ទៀត (នៅតែប្រឹងដុះ)
 រៀរលែងតែតាទិបុគ្គល អ្នកមានព្យាយាម មិន
 មានអ្វីប្រឹងលើស ជាងស្មៅនោះទៀតទេ ។

ខ្ញុំមានខ្លួនទូន្មានហើយ ក្នុងការទូន្មានដ៏ឧត្តម ចិត្តរបស់
 ខ្ញុំតម្កល់ស៊ប់ហើយ ការៈទាំងអស់ ខ្ញុំជាក់ចុះហើយ ខ្ញុំជា

អ្នកមិនមានអាសវៈ មានទុក្ខរលត់ហើយ ។ ព្រះមហានាគ
 ជាអង្គីរស មានជាតិដ៏ប្រសើរ ដូចជាកេសររាជសីហ៍ គង់
 ក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយតាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ។ បដិសម្មិទា ៤
 វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ^(១)

ដូច្នោះ ។

១- ក្នុងអបទានជា សោណាកោដិយវេស្សត្ថេរ ។

កាលសម្រេចអរហត្តហើយ ពិចារណាកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួន ទើបពោល
 គាថាទាំងនេះ ដោយអំណាចឧទាន និងដោយអំណាចការព្យាករណ៍
 អរហត្តផលថា

ព្រះសោណៈណា ជាអ្នកប្រសើរ ល្បីក្នុងដែនអង្គៈ ព្រះសោណៈ
 នោះ ជាអ្នកប្រសើរ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ បានដល់នូវត្រើយនៃទុក្ខ
 ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ភិក្ខុកាត់នូវសំយោជនៈ (ខាងក្រោម) ៥ ផង
 លះបង់នូវសំយោជនៈ (ខាងលើ) ៥ ផង ចម្រើននូវឥន្ទ្រិយ
 ៥ តទៅទៀតផង ជាអ្នកកន្លងនូវធម៌ជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ ៥
 យ៉ាងផង ទើបហៅថា អ្នកត្រង់នូវអន្ទង់បាន ។ សីល សមាធិ
 និងបញ្ញា នៃភិក្ខុអ្នកមានមានៈដូចបបុស ជាអ្នកប្រមាទ មាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាខាងក្រៅ រមែងមិនដល់នូវការពេញលេញឡើយ ។
 ព្រោះថា អំពើណាដែលត្រូវធ្វើ អំពើនោះ ពួកភិក្ខុណាបោះបង់

ចោល ត្រឡប់ធ្វើអំពើដែល មិនត្រូវធ្វើវិញ អាសវៈទាំងឡាយ
នៃពួកភិក្ខុទាំងនោះ ដែលជាអ្នកមានមានដូចបបុស ជាអ្នកប្រមាទ
រមែងចម្រើនឡើង ។ លុះតែកាយគតាសតិ ភិក្ខុទាំងឡាយណា
ប្រារព្ធល្អជាទីច្នៃ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកមានកិរិយាធ្វើរឿយៗ
ក្នុងអំពើដែលត្រូវធ្វើ មិនសេពនូវអំពើដែលមិនត្រូវធ្វើ អាសវៈ
ទាំងឡាយ នៃភិក្ខុទាំងឡាយមាន ស្មារតីជាអ្នកដឹងខ្លួន រមែងដល់
នូវសេចក្តីវិនាសទៅ ។ ផ្លូវត្រង់ ព្រះសាស្តាបានប្រាប់ហើយ អ្នក
ទាំងឡាយចូរដើរទៅចុះ កុំត្រឡប់វិញឡើយ កុលបុត្រគប្បីជាស៍
តឿនខ្លួន ដោយខ្លួនឯង គប្បី (នាំខ្លួន) ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។
កាលខ្ញុំប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងតឹងរឹង ព្រះសាស្តា ជាបុគ្គល
ប្រសើរក្នុងលោក ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ ធ្វើនូវ
សេចក្តីឧបមាដោយពិណ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា នៃព្រះមាន
ព្រះភាគនោះ ក៏ត្រេកអរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានញ៉ាំងសមថៈ
ឲ្យសម្រេច ដើម្បីបាននូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម វិជ្ជាទាំង ៣ ខ្ញុំបាន
ដល់ហើយ ដោយលំដាប់ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។
ព្រោះឃើញនូវសេចក្តីស្ងាត់របស់ចិត្ត ដែលបង្ហោនទៅក្នុងការ
ចេញចាកកាមផង នូវការមិនវង្វេងព្រមរបស់ចិត្ត ដែលបង្ហោន
ទៅក្នុងការមិនព្យាបាទ ទាំងបង្ហោនទៅក្នុងការអស់ទៅនៃតណ្ហា
ព្រោះការអស់ទៅនៃឧបាទានផង នូវការកើតឡើងនៃអាយតនៈផង

ចិត្តក៏រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ កាលភិក្ខុនោះ មានចិត្តរួចដោយ
 ប្រពៃ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ការសន្សំកុសល ឬអកុសល
 ដែលធ្វើរួចហើយ មិនមានទេ កិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ក៏មិនមាន ។
 ភ្នំថ្មតាន់មួយដុំ មិនរំកើបដោយខ្យល់ យ៉ាងណា រូប រស សំឡេង
 ក្លិន សម្ផស្ស ទាំងអស់នេះ ទាំងពួកធម្មារម្មណ៍ ដែលគួរប្រាថ្នា
 និងមិនគួរប្រាថ្នា ក៏ញ៉ាំងចិត្តភិក្ខុជាតាទិបុគ្គល ឲ្យញាប់ញ័រមិន
 បានយ៉ាងនោះដែរ ចិត្តដែលតាំងនៅនឹង ទាំងប្រាសចាកសំយោជនៈ
 រមែងឃើញច្បាស់ នូវការសូន្យទៅនៃអារម្មណ៍នោះ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យាយា រដ្ឋ សមគុណោ សេចក្តីថា បុគ្គល
 ណា ជាបុគ្គលឧត្តម គឺប្រសើរដោយប្រពៃ គឺក្រែលែងដោយកោតសម្បត្តិ
 និងដោយឥស្សរិយសម្បត្តិ មួយអង្វើដោយអ្នកស្រុក ៨ ម៉ឺននាក់ ក្នុងអង្គរដ្ឋ ។

បទថា រញ្ជោ អគ្គស្ស បទុក្ខ ប្រកបសេចក្តីថា ជាបរិវារនៃព្រះបាទ
 ពិម្ពិសារ ដែលជាអធិបតីនៃដែនអង្គរដ្ឋ ដែលឈ្មោះថា ជាព្រះរាជា ព្រោះ
 អត្តថា ធ្វើឲ្យបរិស័ទត្រេកអរដោយសង្គហវត្ថុ ៤ ជាគហបតីដ៏សំខាន់ ជា
 កុដ្ឋិកៈក្នុងរដ្ឋរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារនោះ ។ បទថា ស្វាជ្ជ ធម្មេសុ ឧក្ករដ្ឋោ
 សេចក្តីថា ព្រះសោណៈនោះ ជាបុគ្គលឧត្តម ក្នុងលោកុត្តរធម៌ ក្នុងថ្ងៃនេះ
 គឺក្នុងឥឡូវនេះ ក្នុងកាលជាគ្រហស្ថ លោកក៏ជាបុគ្គលឧត្តមជាងជនទាំងពួង
 ឥឡូវនេះ សូម្បីក្នុងពេលជាបព្វជិត លោកក៏ជាបុគ្គលឧត្តមដូចគ្នា ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបលោកសម្តែងខ្លួនឲ្យដូចអ្នកដទៃ ។

បទថា ទុក្ខសង្ខារាគូ សេចក្តីថា លោកដល់ត្រើយ គឺដល់នូវទីបំផុត
 នៃទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំងមូល ដោយពាក្យនោះ ព្រះថេរៈបន្ថែមនូវគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
 ដែលលោកពោលដោយមិនផ្សេងគ្នាថា ធម្មសុ ឧក្ករដ្ឋា ព្រោះសម្តែងដល់
 ការសម្រេចអរហត្ត ។

ឥឡូវនេះ ព្រះថេរៈជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃទុក្ខដោយបដិបទាណា កាល
 នឹងសម្តែងបដិបទានោះ ដោយអាងដល់អរហត្តផល ទើបពោលពាក្យជាដើម
 ថា បញ្ច ធិន្ទេ ប្រែថា ភិក្ខុកាត់នូវសំយោជនៈខាងក្រោម ៥ ផង ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអធិប្បាយថា បុរសគប្បីកាត់នូវសំយោជនៈ ដែលជា
 ចំណែកខាងក្រោម ៥ ដែលឲ្យដល់អបាយ និងកាមសុគតិ ដោយមគ្គ ៣
 ខាងក្រោម ដូចកាត់នូវខ្សែដែលចងត្រង់ជើងដោយសស្រ្តា ដូច្នោះ បុរស
 គប្បីលះ គឺគប្បីកាត់សំយោជនៈដែលជាចំណែកខាងលើ ៥ ដែលឲ្យចូល
 ដល់រូបភព និងអរូបភព ដោយអរហត្តមគ្គ ដូចកាត់នូវខ្សែដែលចងត្រង់ក
 ដូច្នោះ លុះលះសំយោជនៈដែលជាចំណែកខាងលើទាំងនោះបានហើយ គប្បី
 ចម្រើន គឺគប្បីធ្វើឥន្ទ្រិយ ៥ មានសទ្ធិន្ទ្រិយជាដើមឲ្យចម្រើនក្រៃលែងឡើង
 ភិក្ខុបែបនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈានកន្លងនូវធម៌ជាគ្រឿងចង ៥ ព្រោះ
 ឈានកន្លងនូវធម៌ជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ ៥ គឺភក្តៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ
 និងទិដ្ឋិ ទើបលោកហៅថា ជាអ្នកត្រង់នូវឱយៈបានហើយ ព្រោះត្រង់នូវឱយៈ
 ៤ គឺកាមោយៈ ករោយៈ ទិដ្ឋោយៈ និងអវិជ្ជោយៈ ។

កាលសម្តែងថា បដិបទានេះ ឈ្មោះថា ជាការបរិបូណ៌នៃសីលដែល

ជាបដិបទជាគ្រឿងឆ្ងល់ឱ្យដឹងនោះឯង ឯសីលជាដើម រមែងដល់នូវ
សេចក្តីបរិបូណ៌ ព្រោះលះនូវមានជាដើម មិនមែនដោយប្រការដទៃ ទើប
លោកពោលគាថាថា ឧទ្ធច្យស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧទ្ធច្យស្ស បានដល់ មានមានៈ គឺភាព
ទេទេ លើកឡើង ។

ពិតហើយ មានៈ លោកហៅថា នឿ ព្រោះដូចដើមបុស ដោយ
ភាពជារបស់ទេទេ ព្រោះសម្តែងអាការនៃចិត្តដែលប៉ោងឡើង ។

បទថា បមត្តស្ស បានដល់ ដល់នូវសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះបណ្តោយ
នូវសតិ ។

បទថា ពាហិរាសស្ស សេចក្តីថា ដែលមានការសង្ឃឹមក្នុងអាយតនៈ
ខាងក្រៅ អធិប្បាយថា ដែលមិនប្រាសចាកភក្តីក្នុងកាមទាំងឡាយ ។

បទថា សីលំ សមាធិ បញ្ញា ច ចារិប្បវី ន គច្ឆតិ សេចក្តីថា
សម្រាប់ភិក្ខុនោះ ដែលសេពនូវធម៌ដែលជាសត្រូវចំពោះសីលជាដើម លំដាប់
ដំបូង គុណ មានសីលជាដើម ដែលជាលោកិយ រមែងដល់នូវការបរិបូរ
នឹងពោលថ្វីដល់លោកុត្តរធម៌នោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ លោកពោលហេតុដោយពាក្យថា យស្ម័តិ កិច្ចំ ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ពិតហើយ កិច្ចដូចជាការគ្រប់គ្រងសីលក្នុង ដែលមិនមានប្រមាណ
ចាប់តាំងអំពីកាលដែលភិក្ខុបួសហើយ ការនៅព្រៃ ការរក្សាជុត្តង្គ ការត្រេកអរ
ក្នុងការវេទនាជាដើម ឈ្មោះថា កិច្ចដែលគួរធ្វើ ។ កិច្ចតាមដែលពោលមកហើយ

នេះ ដែលភិក្ខុបដិសេធហើយ គឺលះបង់ហើយដោយមិនធ្វើ ។

ឈ្មោះថា **អភិច្ចំ** សេចក្តីថា ការតាក់តែងបរិក្ខារ ដូចជាការតាក់តែង បាត្រ តាក់តែងចីវរ តាក់តែងវត្ថុពន្ធចង្កេះ សំពត់អង្ស្រៈ ឆត្រ ស្បែកជើង ផ្លិតស្លឹកត្នោត និងធម្មក្រកជាដើម ។ ឯការងារ ដូចជាការខ្វះខ្វែង ស្វែងរក បច្ច័យ ឈ្មោះថា កិច្ចដែលមិនគួររបស់ភិក្ខុ ភិក្ខុពួកណាធ្វើកិច្ចនោះ អាសវៈ ទាំង ៤ រមែងចម្រើនដល់ភិក្ខុទាំងនោះ បុគ្គលឈ្មោះថា **ឧទ្ធច្យានំ** ព្រោះ លើកនូវមានៈដែលដូចដើមបបួសរឿយៗទៅ ឈ្មោះថា **បមត្តានំ** ព្រោះ បណ្តោយនូវស្មារតី ។

ឯគុណ មានបញ្ញាជាដើម ចម្រើនដល់ភិក្ខុពួកណា ដើម្បីសម្តែងភិក្ខុ ទាំងនោះ ទើបលោកពោលថា **យេសំ** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុសមារទ្ធា** សេចក្តីថា ផ្គងនូវសេចក្តី ព្យាយាមល្អហើយ ។

បទថា **កាយគតាសតិ** បានដល់ កាយានុបស្សនាការវនា ។ បទថា **អភិច្ចំ** តេ បានដល់ ភិក្ខុទាំងនោះ មិនធ្វើកិច្ចដែលមិនគួរធ្វើ មានការរចនា បាត្រជាដើម ។

បទថា **ន សេវន្តិ** ប្រែថា មិនធ្វើ ។ បទថា **កិច្ចេ** បានដល់ កិច្ច មានការគ្រប់គ្រងគំនរនៃសីលដែលមិនមានប្រមាណ ដែលភិក្ខុគប្បីធ្វើ ចាប់ តាំងពីកាលដែលខ្លួនបបួសហើយ ។

បទថា **សាតច្ចុការិនោ** អធិប្បាយថា អាសវៈទាំង ៤ រមែងដល់នូវ

ការតាំងនៅមិនបាន គឺដល់នូវការអស់ទៅ ដល់នូវការមិនមានដល់សត្វទាំង
 នោះ ដែលមានការធ្វើជាប់តគ្នា បុគ្គលឈ្មោះថា **សតានំ** ព្រោះមិននៅ
 ប្រាសចាកសតិ បុគ្គលឈ្មោះថា **សម្បជានានំ** (ព្រោះនៅ) ដោយ
 សម្បជញ្ញៈ ៤ គឺសាត្តកសម្បជញ្ញៈ ១ សប្បាយសម្បជញ្ញៈ ១ គោចរ-
 សម្បជញ្ញៈ ១ អសម្មោហសម្បជញ្ញៈ ១ ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងឲ្យឱ្យវាទដល់ភិក្ខុដែលនៅក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍របស់ខ្លួន ទើប
 ព្រះថេរៈពោលថា **ឧជុមគ្គម្ហិ** ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧជុមគ្គម្ហិ អក្កាតេ** សេចក្តីថា កាលព្រះ
 សាស្តាត្រាស់អរិយមគ្គដែលជាមជ្ឈិមប្បដិបទា ដែលឈ្មោះថា **ឧជុ** ព្រោះរៀរ
 ទីបំផុត (អន្តធម៌) ពីរចំណែក និងព្រោះលះនូវការរៀបផ្សំកាយជាដើម ។

បទថា **គច្ឆប** ប្រែថា ចូរដើរទៅ ។ បទថា **មា និវត្តប** បានដល់ ចូរ
 កុំឈប់ក្នុងចន្លោះ ។

បទថា **អត្តនា ចោទយត្តានំ** សេចក្តីថា កុលបុត្តអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍
 ក្នុងសាសនានេះ កាលជាសំត្រឿនខ្លួនដោយខ្លួនឯង ដូចជាពិចារណាភ័យក្នុង
 អបាយជាដើម ។

បទថា **និព្វានមភិហារយេ** សេចក្តីថា គប្បីនាំខ្លួនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន
 គឺគប្បីចូលទៅជិតព្រះនិព្វាន អធិប្បាយថា គប្បីបដិបត្តិដោយប្រការដែលធ្វើ
 ព្រះនិព្វាននោះឲ្យជាក់ច្បាស់ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងសម្តែងកិច្ចបដិបត្តិរបស់ខ្លួនថា ខ្ញុំបដិបត្តិយ៉ាងនេះ

ឯង ទើបលោកពោលថា អច្ឆារន្ទម្ហិ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា អច្ឆារន្ទម្ហិ វិរិយម្ហិ សេចក្តីថា កាលខ្ញុំចម្រើនវិបស្សនា មិនធ្វើសេចក្តីព្យាយាមជាមួយសមាធិឲ្យស្មើគ្នា ផ្តងសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងពេក ភាពដែលលោកប្រារព្ធព្យាយាមខ្លាំងពេក បានពោលហើយ ។

បទថា វិណោបមំ ករិត្យា មេ សេចក្តីថា កាលព្រះសោណៈកើតគំនិតឡើងថា សាវ័ករបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គណាមួយ ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ខ្ញុំជាបុគ្គលម្នាក់ ក្នុងសាវ័កទាំងនោះ បើចិត្តរបស់ខ្ញុំរួចផុតចាកអាសវៈទាំងឡាយ ដោយការមិនប្រកាន់មាំមិនបាន ខ្ញុំនឹងសឹក ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានសម្តែងព្រះកាយក្នុងទីចំពោះមុខរបស់ព្រះសោណៈនោះដោយប្ញទ្ធិ ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់សោណៈ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបអ្នកកើតគំនិតថា នឹងសឹក កាលមុនអ្នកជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសំឡេងនៃខ្សែពិណ មិនមែនឬ កាលលោកទូលថា ករុណាព្រះអង្គ ទើបទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំ ដោយឱវាទឧបមាដោយខ្សែពិណ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដោយការធ្វើពិណឲ្យជាឧបមា (ក្នុងវិនយបិដក មហាវគ្គ) យ៉ាងនេះថា នៃសោណៈ អ្នកឯងសម្គាល់ហេតុនោះដូចម្តេច កាលណាខ្សែពិណរបស់អ្នកតឹងពេកទៅ តើពិណរបស់អ្នកឯងមានសំឡេងពីរោះឬ គួរដល់ការងារក្នុងកាលនោះដែរឬ ។ ព្រះសោណៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ការនុ៎ះមិនដូច្នោះទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សួរថា នៃសោណៈ អ្នកឯងសម្គាល់ហេតុនោះដូចម្តេច កាលណាបើខ្សែពិណរបស់អ្នកជួរពេក តើពិណរបស់អ្នកឯងមានសំឡេងពីរោះឬ គួរដល់

ការងារក្នុងកាលនោះដែរឬ ។ ព្រះសោណៈក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន ការនោះមិនដូច្នោះទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សួរថា នៃសោណៈ
 អ្នកសម្គាល់ហេតុនោះដូចម្តេច កាលណាបើខ្សែពិណារបស់អ្នក មិនតឹងពេក
 មិនធូរពេក តាំងនៅក្នុងគុណដ៏ល្អម តើពិណារបស់អ្នកឯង មានសំឡេង
 ពីរោះឬ គួរដល់ការងារក្នុងកាលនោះដែរឬ ។ ព្រះសោណៈនោះក្រាបទូល
 ថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា នៃសោណៈ
 សេចក្តីព្យាយាមដែលតឹងពេក នាំឲ្យកើតសេចក្តីរាយមាយ សេចក្តីព្យាយាម
 ដែលធូរពេក នាំឲ្យកើតសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ដូចខ្សែពិណាយ៉ាងនោះឯង ព្រោះ
 ហេតុនោះ នៃសោណៈ ក្នុងវេលានេះ ចូរអ្នកតាំងសេចក្តីព្យាយាមឲ្យស្មើក្នុង
 ធម្មវិន័យនេះ ត្រូវប្រើឥន្ទ្រិយទាំងឡាយឲ្យស្មើគ្នាផង ត្រូវកាន់យកនូវនិមិត្ត
 ក្នុងសមថៈនោះផង ដូច្នោះ ។

បទថា តស្សាហំ វចនំ សុត្វា សេចក្តីថា ខ្ញុំបានស្តាប់វិណោបមសូត្រ
 ដែលជាព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះហើយ ទើបលះនូវការគិតចង់
 សឹក ដែលកើតឡើងក្នុងចន្លោះនោះចេញ ត្រេកអរហើយ គឺត្រេកអរ
 ក្រែកលេងហើយ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តា ។

កាលខ្ញុំញ៉ាំងសមថៈឲ្យសម្រេច គឺប្រកបសេចក្តីព្យាយាមឲ្យល្អម
 ប្រមាណ គឺឲ្យសមាធិ និងវិរិយៈធ្វើកិច្ចស្មើគ្នា ឲ្យសទ្ធា និងបញ្ញាធ្វើកិច្ចស្មើ
 គ្នា ញ៉ាំងសមាធិដើម្បីវិបស្សនា មានឈានជាបាទឲ្យដល់ព្រមហើយ បំពេញ
 វិបស្សនា ។ ព្រះថេរៈពោលដល់ប្រយោជន៍ក្នុងសេចក្តីនោះថា ឧត្តមត្ថស្ស

បត្តិយា ដូច្នោះ ។

បទថា ឧត្តមត្ថស្ស បត្តិយា សេចក្តីថា ដើម្បីសម្រេចអរហត្ត ។

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងប្រការដែលសមថៈ និងវិបស្សនាសម្រេច ដល់អ្នកបដិបត្តិ ដោយអាងដល់អរហត្តផល ទើបពោលពាក្យថា នេក្ខម្ម ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនេះ បទថា នេក្ខម្ម បានដល់ ក្នុងការរលាស់ចេញ ចាកកាម មានការចេញបួសជាដើម ។

បទថា អធិមុត្ថស្ស សេចក្តីថា ដែលប្រកបខ្វល់ខ្វាយ ដោយបង្ហាន់ ទៅ ខ្ញុំទៅ ទោរទន់ទៅក្នុងនេក្ខម្មៈនោះ អធិប្បាយថា ជាអ្នកបែរចំពោះ បព្វជ្ជា ហើយលះកាមទាំងឡាយ កាលបួសហើយ ប្រកបការខ្វល់ខ្វាយក្នុង ធម៌ដែលមិនមានទោស ដូចជាការជម្រះសីលឲ្យបរិសុទ្ធ ការនៅព្រៃ ការ រក្សាធុតង្គ និងការប្រកបក្នុងការវិនាសជាដើម ។

បទថា បរិវេកត្តា ចេតសោ សេចក្តីថា មានសតិបង្ហាន់ទៅកាន់ទី ស្ងាត់ និងបង្ហាន់ទៅក្នុងនេក្ខម្មៈយ៉ាងនេះ គឺប្រកបខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិវេក ដោយ ញ៉ាំងឈានពួក ៤ និងឈានពួក ៥ ឲ្យកើតឡើង ។

បទថា អព្យាតជ្ឈានិមុត្ថស្ស សេចក្តីថា បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងការ មិនបៀតបៀន ព្រោះប្រាសចាកទុក្ខ គឺញ៉ាំងឈានសមាបត្តិឲ្យកើតហើយ ខ្វល់ខ្វាយក្នុងសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីសមថៈ ។

បទថា ឧបាទានក្ខយស្ស ច សេចក្តីថា បង្ហាន់ទៅក្នុងការអស់ទៅ

នៃឧបាទានក្ខន្ធ ៤ គឺក្នុងអរហត្ត ពិតណាស់ បទថា ឧបាទានក្ខយស្ស នេះ ជាឆដ្ឋិវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្តសត្តមិវិភត្តិ អធិប្បាយថា ធ្វើឈានតាមដែលខ្លួន សម្រេចហើយនោះឲ្យជាបាទ ហើយខ្វល់ខ្វាយក្នុងវិបស្សនា ដើម្បីសម្រេច អរហត្ត ។

បទថា តណ្ហាក្ខយាធិមុត្តស្ស សេចក្តីថា ឈ្មោះថា តណ្ហាក្ខយ ព្រោះ ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា បានដល់ ព្រះនិព្វាន បង្ហាតទៅក្នុងព្រះនិព្វាននោះ គឺ បង្ហាតទៅ ឱនទៅ ឈមទៅក្នុងនិរោធដោយឃើញឧបាទានដោយភាពជា ភ័យ និងឃើញការមិនមានឧបាទានថា ជាដែនក្សេម ។

បទថា អសម្មោហត្ថា ចេតសោ សេចក្តីថា បង្ហាតចិត្តទៅកាន់ក្រវែល នៃសេចក្តីមិនវង្វេង ដោយអំណាចអសម្មោហសម្បជញ្ញៈ ឬបង្ហាតចិត្តទៅ កាន់អរិយមគ្គដែលជាការមិនវង្វេង ដោយការដកសេចក្តីវង្វេងបានជា សមុច្ឆេទ ។

បទថា ទិស្វា អាយតនុប្បាទំ សេចក្តីថា ព្រោះឃើញ គឺព្រោះ ហេតុដែលបានឃើញការកើតឡើងនៃអាយតនៈទាំងឡាយ មានចក្ខុជាដើម គ្រប់ៗ ខណៈ ដោយបច្ច័យរបស់ខ្លួន និងឃើញការរលត់ ដោយជាសត្រូវ ចំពោះការកើតនោះ ដោយមគ្គប្បញ្ញា ដែលប្រកបដោយវិបស្សនាបញ្ញា ។

បទថា សម្មា ចិត្តំ វិមុត្តតិ សេចក្តីថា ចិត្តរមែងរួចផុតចាកអាសវៈ ទាំងពួងដោយប្រពៃ គឺដោយហេតុ ដោយញ្ញាណ គឺដោយលំដាប់នៃមគ្គ ។

ក្នុងពាក្យថា តស្ស សម្មា វិមុត្តស្ស ជាដើម មានសេចក្តីសន្ធឹបដូច

តទៅនេះថា

កាលចិត្តនោះរួចផុតហើយ ចាកកិលេសទាំងឡាយ ដោយន័យដែល
 ពោលហើយ គឺដោយប្រពៃពិត ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រេច
 មានចិត្តស្ងប់ ព្រោះស្ងប់ដោយចំណែកមួយ មិនមានការសន្សំកុសល ឬ
 អកុសល ព្រោះដកឡើងដោយមគ្គនោះហើយ កិច្ចដែលគួរធ្វើដោយបរិញ្ញា-
 កិច្ចជាដើម មិនមាន ព្រោះធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ ។ ក្នុងដែលសម្រេចដោយថ្ម
 តាន់ រមែងមិនរង្គើ មិនញាប់ញ័រ ដោយខ្យល់តាមប្រក្រតី យ៉ាងណា ធម៌
 គឺអារម្មណ៍ មានរូបដែលគួរប្រាថ្នាជាដើម និងមិនគួរប្រាថ្នា រមែងមិន
 ញាប់ញ័រ មិនធ្វើចិត្តឲ្យកម្រើក មិនទោរទន់ ជាចិត្តប្រាសចាកកិលេសគ្រឿង
 ប្រកប ព្រោះភាពជាអ្នកលះសេចក្តីសោកទាំងអស់បាន របស់បុគ្គលមាន
 សភាពបែបនោះ គឺតាទិបុគ្គល បានដល់ បុគ្គលនឹងជឿយ៉ាងនោះ លោក
 រមែងចូលផលសមាបត្តិ ពិចារណានូវធម៌ គឺអារម្មណ៍នោះម្តងម្កាល រមែង
 ពិចារណាយើញនូវការវិនាស គឺការរលត់ បានដល់ ការបែកធ្លាយទៅគ្រប់
 ខណៈ ព្រះថេរៈព្យាករអរហត្តផល ដោយសេចក្តីដូចពោលមកនេះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សោណាកោដ្ឋវិសត្តេរគាថា ចប់
 ថេរគាថា តេរសកនិទាន ចប់



សុត្តន្តបិដក
ថេរគាថា ចុន្ទសកនិទាន

វេរតត្ថេរគាថា

[២៤៥] ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ក្នុងកាលណា កាលណោះ
ខ្ញុំមិនដែលនឹកនូវសេចក្តីត្រិះរិះមិនប្រសើរ ដែលប្រកបដោយទោស
ទេ ។ ក្នុងចន្លោះកាលដ៏វែងនេះ ខ្ញុំមិនដែលនឹកនូវសេចក្តីត្រិះរិះថា
ពួកសត្វទាំងនេះចូរលំបាកចុះ ចូរស្លាប់ចុះ ចូរដល់នូវសេចក្តីទុក្ខចុះ
ដូច្នោះទេ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំធ្លាប់នឹកនូវមេត្តា រកប្រមាណមិនបាន ដែលបាន
ចម្រើនល្អហើយ បានសន្សំហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះពុទ្ធទ្រង់
សម្តែងហើយ ។ ខ្ញុំមានសត្វទាំងពួងជាមិត្ត មានសត្វទាំងពួងជា
សម្លាញ់ ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់សត្វទាំងពួង បានចម្រើននូវមេត្តា
ចិត្ត ត្រេកអរក្នុងការមិនបៀតបៀនសព្វកាល ។ ខ្ញុំត្រេកអរចំពោះ
ចិត្ត ដែលមិននឹកនឹក មិនកម្រើក ខ្ញុំចម្រើនព្រហ្មវិហារធម៌ ដែល
ព្រះអរិយៈជាបុរសមិនថោកទាបគប់រកហើយ ។ សាវ័ករបស់
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដល់នូវឈានមិនមានវិតក្ក រមែងជាអ្នកប្រកប
ដោយតុណ្ណីភាពដ៏ប្រសើរ ក្នុងខណៈនោះ ។ ភ្នំថ្មមិនកម្រើក តាំង
នៅស៊ីប យ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុរមែងមិនញាប់ញ័រដូចជាភ្នំ ព្រោះអស់
ទៅនៃមោហៈ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ សប្បុរសមិនមានទីទួល គឺកិលេស

អ្នកស្វែងរកនូវសេចក្តីស្អាតជានិច្ច ទុកជាមានបាបបន្តិចបន្តួច ប៉ុន
 ចុងរោមកន្ទុយសត្វ ក៏ប្រាកដដូចជាប៉ុនមេឃ ។ នគរជាទីបំផុតនៃ
 ដែន ដែលគេគ្រប់គ្រងហើយ ទាំងខាងក្នុង ខាងក្រៅ យ៉ាងណា
 មិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរគ្រប់គ្រងខ្លួនយ៉ាងនោះ ខណៈកុំកន្លងនូវ
 អ្នកទាំងឡាយឡើយ ។ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ ខ្ញុំមិន
 ត្រេកអរនឹងការរស់នៅទេ ខ្ញុំរង់ចាំតែកាល (បរិនិព្វាន) ប៉ុណ្ណោះ
 ដូចអ្នកស៊ីឈ្នួល ទន្ទឹងតែអស់ថ្លៃ ។ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តី
 ស្លាប់ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាអ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី
 តាំងមាំ រង់ចាំតែកាល (បរិនិព្វាន) ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះសាស្តាខ្ញុំបាន
 បម្រើហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ការធ្ងន់ ខ្ញុំបាន
 ដាក់ចុះហើយ តណ្ហាគ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់ភព ខ្ញុំបានដកចោល
 ហើយ ។ ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្នួស ដើម្បីប្រយោជន៍ណា
 ប្រយោជន៍ គឺការអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងពួងនោះ ខ្ញុំបានដល់
 ហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យដល់ព្រម ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ
 ចុះ នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ខ្ញុំ ណ្ហើយចុះ ខ្ញុំនឹងបរិនិព្វាន ខ្ញុំ
 ជាអ្នកមានចិត្តរចស្រឡះហើយចាកកិលេសទាំងពួង ។

រេវតត្ថេរ



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា ចុទ្ធសកនិបាត

ខនិរវនិយ វេរតត្ថេរគាថា

[២៤៥] ក្នុងចុទ្ធសកនិបាត គាថារបស់ព្រះវេរតត្ថេរ មានពាក្យផ្ដើម ថា យនា អហំ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរមានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។

គាថារបស់ព្រះថេរអង្គនេះ មានមកហើយក្នុងឯកនិបាតខាងដើមក៏ពិត តែក្នុងឯកនិបាត លោកសម្ដែងត្រឹមតែជាសំនៀនស្មារតីដល់ក្នុងយៗ របស់លោក ព្រោះដូច្នោះ ទើបគាថានោះ លោកសង្រ្គោះក្នុងឯកនិបាត តែគាថាទាំងនេះ លោកប្រកាសដល់បដិបទា ចាប់តាំងពីព្រះថេរចូលហើយ រហូតដល់បរិ- និព្វាន ទើបលើកមកក្នុងចុទ្ធសកនិបាតនេះ ។

ក្នុងសេចក្ដីនោះ អត្ថប្បត្តិហេតុបានពោលក្នុងឯកនិបាតនោះហើយ ។ តែការប្លែកគ្នាមានដូចតទៅ បានឮថា ព្រះថេរសម្រេចអរហត្តហើយ ទៅ កាន់ទីឧបជ្ជាកព្រះសាស្ដា និងរបស់ព្រះមហាថេរមានព្រះធម្មសេនាបតី ជាដើម ម្ដងម្កាល នៅក្នុងទីនោះ ពីរបីថ្ងៃ ហើយត្រឡប់មក នៅក្នុងព្រៃ គគីរនោះឯង សម្លំនៅដោយសេចក្ដីសុខ ដែលកើតអំពីផលសមាបត្តិ និង ដោយព្រហ្មវិហារធម៌ ។

កាលវេលាកន្លងទៅដោយអាការយ៉ាងនេះ ព្រះថេរៈក៏ចាស់ទៅតាម
 លំដាប់ ថ្ងៃមួយ ទៅកាន់ទីបម្រើព្រះពុទ្ធក្នុងរវាងផ្លូវ បានសម្រាកក្នុងព្រៃ
 មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងសាវត្ថី ។ ដោយសម័យនោះ ពួកចោរធ្វើនូវការប្លន់ក្នុងនគរ
 ត្រូវមនុស្សអ្នករក្សានគរដេញតាម នាំគ្នាគេចទៅ បោះបង្វិចទ្រព្យដែលលួច
 មកកៀរព្រះថេរៈ ។ ពួកមនុស្សដេញតាម ឃើញភណ្ឌៈក្នុងទីជិតព្រះថេរៈ
 ទើបចង់ព្រះថេរៈហើយនាំទៅ ដោយគិតថាជាចោរ ទើបបង្ហាញដល់ព្រះរាជា
 ថា បពិត្រព្រះអង្គ បុរសនេះជាចោរ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យលែងព្រះថេរៈ
 ហើយត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ធ្វើចោរកម្មឬ ទោះបីមិន
 បានធ្វើកម្មនោះ តាំងអំពីកើតមក ដើម្បីសម្តែងថា លោកមិនបានធ្វើកម្មនោះ
 តាំងអំពីបួសមក ព្រោះមិនគួរធ្វើកម្មបែបនោះ ព្រោះដកនូវកិលេសបានជា
 សមុច្ឆេទហើយ ព្រះថេរៈកាលសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុ ដែលនៅក្នុងទីជិតនឹងដល់
 ព្រះរាជា ទើបពោលគាថាទាំងឡាយថា

ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ក្នុងកាលណា កាលណោះ ខ្ញុំមិន
 ដែលនឹកនូវសេចក្តីត្រិះរិះមិនប្រសើរ ដែលប្រកបដោយទោសទេ ។
 ក្នុងចន្លោះកាលដ៏វែងនេះ ខ្ញុំមិនដែលនឹកនូវសេចក្តីត្រិះរិះថា ពួក
 សត្វទាំងនេះ ចូរលំបាកចុះ ចូរស្លាប់ចុះ ចូរដល់នូវសេចក្តីទុក្ខចុះ
 ដូច្នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំធ្លាប់នឹកនូវមេត្តា រកប្រមាណមិនបាន ដែល
 បានចម្រើនល្អហើយ បានសន្សំហើយ តាមលំដាប់ ដូចព្រះពុទ្ធ
 ទ្រង់សម្តែងហើយ ។ ខ្ញុំមានសត្វទាំងពួងជាមិត្រ មានសត្វទាំងពួង

ជាសម្មាញ្ញ ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់សត្វទាំងពួង បានចម្រើននូវមេត្តា
 ចិត្ត ត្រេកអរក្នុងការមិនបៀតបៀន សព្វកាល ។ ខ្ញុំត្រេកអរ
 ចំពោះចិត្ត ដែលមិនដឹកដាក់ មិនកម្រើក ខ្ញុំចម្រើនព្រហ្មវិហារធម៌
 ដែលព្រះអរិយៈជាបុរសមិនថោកទាបគប់រកហើយ ។ សាវ័ករបស់
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដល់នូវវេរយានមិនមានវិតក្ក រមែងជាអ្នកប្រកប
 ដោយតុណ្ហិភាពដ៏ប្រសើរ ក្នុងខណៈនោះ ។ ភ្នំប៉ូមិនកម្រើក តាំង
 នៅសិប យ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុរមែងមិនញាប់ញ័រដូចជាភ្នំ ព្រោះអស់
 ទៅនៃមោហៈ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ សប្បុរសមិនមានទីទួល គឺ
 កិលេស អ្នកស្វែងរកនូវសេចក្តីស្អាតជានិច្ច ទុកជាមានបាបបន្តិច
 បន្តួច ប៉ុន្តែចុងរោមកន្ទុយសត្វ ក៏ប្រាកដដូចជាប៉ុនមេឃ ។ នគរ
 ជាទីបំផុតនៃដែន ដែលគេគ្រប់គ្រងហើយ ទាំងខាងក្នុង ខាងក្រៅ
 យ៉ាងណាមិញ អ្នកទាំងឡាយ ចូរគ្រប់គ្រងខ្លួនយ៉ាងនោះ ខណៈកុំ
 កន្លងនូវអ្នកទាំងឡាយឡើយ ។ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្ងប់ ខ្ញុំ
 មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅទេ ខ្ញុំរង់ចាំតែកាល (បរិនិព្វាន)
 ប៉ុណ្ណោះ ដូចអ្នកសុំឃ្នុល ទន្ទឹងតែអស់ថ្ងៃ ។ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹង
 សេចក្តីស្ងប់ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាអ្នកដឹងខ្លួន មាន
 ស្មារតីតាំងមាំ រង់ចាំតែកាល (បរិនិព្វាន) ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះសាស្តា
 ខ្ញុំបានបម្រើហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ការៈធ្ងន់ ខ្ញុំ
 បានដាក់ចុះហើយ តណ្ហាគ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់ភព ខ្ញុំបានដកចោល

ហើយ ។ ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្នួស ដើម្បីប្រយោជន៍ណា
 ប្រយោជន៍ គឺការអស់ទៅនៃសំយោជនៈទាំងពួងនោះ ខ្ញុំបានដល់
 ហើយ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរឲ្យដល់ព្រមដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ
 ចុះ នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ខ្ញុំ ឈ្លើយចុះ ខ្ញុំនឹងបរិនិព្វាន ខ្ញុំជា
 អ្នកមានចិត្តរួចស្រឡះហើយចាកកិលេសទាំងពួង ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានពណ៌នាតាមលំដាប់បទដូចតទៅនេះ បទថា **ឥសស្មី**
ធិយមន្តរ ប្រកបសេចក្តីថា តាំងអំពីពេលដែលខ្ញុំបួសមក រហូតដល់ពេល
 ចុងក្រោយនេះ ក្នុងរយៈកាលដ៏វែងឆ្ងាយបែបនេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ត្រិះរិះដល់វត្ថុ
 ដែលមានទោស ដែលមិនប្រសើរ ដោយអំណាចការសម្លឹងថា សូមវត្ថុនេះ
 ជារបស់អញ ឬដោយអំណាចព្យាបាទថា សូមសត្វទាំងនេះត្រូវសម្លាប់
 ជាដើម ។

បទថា **មេត្តា អភិជានាមិ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា **មេត្តា** ព្រោះជា
 ហេតុឲ្យជាប់ជំពាក់ គឺឲ្យមានសេចក្តីស្នេហា បានដល់ ការមិនព្យាបាទ ។
 ឈ្មោះថា **មេត្តា** បានដល់ មេត្តាការីនា និងព្រហ្មវិហារធម៌ ។ នូវមេត្តា
 នោះ លោកសង្គ្រោះព្រហ្មវិហារក្រៅអំពីនេះ គឺ **ករុណា មុទិតា** និង
ឧបេក្ខា ដោយ ច សព្វ ។

បទថា **អភិជានាមិ** សេចក្តីថា ខ្ញុំដឹងដោយចំពោះមុខ ។ ព្រោះឈាន
 ដែលសម្រេចហើយ រមែងបែរមុខចំពោះបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណសម្រាប់អ្នកពិចារណា ។
 កាលឆ្លើយនូវពាក្យសួរថា បែបណា ទើបពោលថា **អប្បមាណំ**

ជាដើម ។ ឈាននោះឈ្មោះថា អប្បមាណា ព្រោះមាន សត្វប្រមាណមិន បានជាអារម្មណ៍ ដោយអំណាចការផ្សាយទៅមិនចំពោះ តាមដែលព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងហើយ ។

ប្រកបសេចក្តីថា ខ្ញុំដឹងចំពោះឈាននេះ ដែលឈ្មោះថា សុភារិតំ ព្រោះចម្រើនដោយល្អ ដោយការឲ្យដល់នូវភាពជាញាណ មានកម្លាំងស្អាត ជំនាញ ដែលឈ្មោះថា បរិចិតំ គឺស្មិទ្ធស្នាលធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ដោយ លំដាប់ គឺតាមលំដាប់យ៉ាងនេះ គឺលំដាប់ដំបូង បានដល់ មេត្តា បន្ទាប់ អំពីនោះករុណា បន្ទាប់អំពីនោះមុទិតា ចុងក្រោយជាឧបេក្ខា ។ ឈ្មោះថា សព្វមិត្តោ ព្រោះជាមិត្តរបស់សត្វទាំងពួង ឬមនុស្សទាំងពួងជាមិត្តរបស់ យើង ព្រោះបុគ្គលចម្រើនមេត្តា រមែងជាទីស្រឡាញ់របស់សត្វទាំងឡាយ ។

ក្នុងបទថា សព្វសទោ នេះ ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ បទថា សព្វក្ខតា- នុកម្បកោ បានដល់ ដែលអនុគ្រោះសត្វទាំងពួង ។ បទថា មេត្តាចិត្តព្វ ភារេមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តដែលប្រកប គឺដែលសម្បយុត្តដោយមេត្តា ឲ្យកើត គឺឲ្យចម្រើនដោយពិសេស ឬប្រាប់ឲ្យដឹងដោយមិនបាច់និយាយ ព្រោះចិត្តដល់នូវភាពឧត្តមក្នុងការវិនាហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បាវៈថា មេត្តំ ចិត្តព្វ ភារេមិ ដូច្នោះក៏មាន អត្ថនៃពាក្យនោះ មានន័យដូចពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។ បទថា អព្យាបជ្ឈរតោ សេចក្តីថា ត្រេកអរក្រៃលែង ក្នុងការមិនបៀតបៀន គឺក្នុងការនាំប្រយោជន៍ចូលទៅឲ្យដល់សត្វទាំងឡាយ ។

បទថា សនា បានដល់ សព្វៗ កាល ដោយពាក្យនោះ លោក

សម្តែងដល់ការធ្វើប្រព្រឹត្តទៅជាប់តក្កងការចម្រើនមេត្តានោះ ។

បទថា អសំហិរំ បានដល់ មិននឹកនឹក គឺមិនត្រូវរាគៈដែលជាសត្រូវ ជិតអុសទាញមក ។

បទថា អសំកុប្បំ បានដល់ មិនកម្រើក គឺមិនកម្រើកដោយព្យាបាទ ដែលជាសត្រូវឆ្ងាយ កាលធ្វើយ៉ាងនេះ ខ្ញុំមែងត្រេកអរ គឺត្រេកអរក្រែលែង នូវមេត្តាចិត្តរបស់ខ្ញុំ បានដល់ ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ។

បទថា អកាបុរិសសេវិតំ សេចក្តីថា ខ្ញុំធ្វើឲ្យកើត គឺចម្រើននូវ វិហារធម៌មានមេត្តាជាដើមដ៏ប្រសើរក្រែលែង មិនមានទោស ដែលបុរស ថោកទាប គឺបុគ្គលថោកថយមិនសេព ឬបុគ្គលមិនថោកថយ គឺព្រះអរិយៈ ទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើមសេពហើយ ។

កាលសម្តែងបដិបទារបស់ខ្លួន ៥ គាថា ដោយលើកខ្លួនឡើងសម្តែង យ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងបដិបទានោះដោយអាងដល់អរហត្តផល ទើបពោល ៤ គាថា ដោយន័យជាដើមថា អវិតក្កំ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អវិតក្កំ សមាបន្នោ សេចក្តីថា ចូលដល់ ហើយនូវឈាន មានទុតិយជ្ឈានជាដើម ដែលមិនមានវិតក្ក ដោយពាក្យនោះ ព្រះថេរៈពោលដល់ការដែលខ្លួនលោកជាអ្នកសម្រេចឈាន មានទុតិយជ្ឈាន ជាដើម ដោយអាងដល់អរហត្តផល ដោយព្រហ្មវិហារការវនា ព្រោះព្រះថេរៈ ធ្វើឈាននោះឲ្យជាបាទហើយ ចម្រើនវិបស្សនា កាន់យកព្រះអរហត្ត ដោយ អាសនៈមួយនោះឯង ដូច្នោះ កាលសម្តែងសេចក្តីនោះ ដោយអាងដល់

អរហត្តផល ទើបពោលថា អវិតក្កំ សមាបន្នោ ដូច្នោះហើយ ពោលថា សាវ័ករបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដល់នូវវាយាន មិនមានវិតក្ក រមែងជាអ្នក ប្រកបដោយតុណ្ហិភាពដ៏ប្រសើរ ក្នុងខណៈនោះ ដូច្នោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ សមាបត្តិដែលមិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារៈ ព្រោះមិន មានវចីសង្ខារ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយត្រាស់ថា ជាការនៅស្ងៀមបែបព្រះអរិយៈ សមាបត្តិឯណានីមួយ ឈ្មោះថា ជាការស្ងៀមបែបព្រះអរិយៈ ព្រោះព្រះបាលី (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង- ឡាយប្រជុំគ្នាហើយ ត្រូវធ្វើកិច្ច ២ យ៉ាង គឺពាក្យប្រកបដោយធម៌ ១ ភាព ជាអ្នកស្ងប់ស្ងៀមដ៏ប្រសើរ ១ ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះ លោកបំណងយក សមាបត្តិដែលសម្បយុត្តដោយអរហត្តផល ដែលប្រកបដោយវាយានទី ៤ ។

ឥឡូវនេះ កាលប្រកាសភាពដែលខ្លួនមិនញាប់ញ័រ ដោយលោកធម៌ ដោយឧបមា ព្រោះភាពដែលខ្លួនសម្រេចអរហត្តផលនោះហើយ ទើបពោល គាថាថា យថាមិ បព្វតោ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថាមិ បព្វតោ សេលោ សេចក្តីថា ភ្នំ ដែលសម្រេចហើយអំពីថ្មសុទ្ធ ជាថ្មក្រាស់ យ៉ាងណា អធិប្បាយថា មិន មែនភ្នំដី មិនមែនភ្នំក្រសរវាន ។

បទថា អចលោ សុប្បតិដ្ឋិតោ សេចក្តីថា ជាភ្នំដែលមានឫសតាំងនៅ ហើយដោយល្អ មិនកម្រើកដោយខ្យល់តាមប្រក្រតី ព្រោះដូច្នោះ ព្រះ អរហន្តនឹងនិព្វាន ឈ្មោះថា ជាគ្រឿងលះមោហៈបានជាសមុច្ឆេទ ក្នុងបទថា

យ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុវ័រមេងមិនញាប់ញ័រដូចជាភ្នំ ព្រោះអស់ទៅនៃមោហៈ ក៏
 យ៉ាងនោះដែរ ។ ភិក្ខុលះអកុសលទាំងពួងបានហើយ ព្រោះអកុសលទាំងពួង
 មានមោហៈជាមូល វ័រមេងមិនញាប់ញ័រ មិនកម្រើកដោយលោកធម៌ទាំងឡាយ
 ដូចភ្នំនោះ វ័រមេងមិនកម្រើកដោយខ្យល់តាមប្រក្រតី ដូច្នោះ ម្យ៉ាងទៀត
 អធិប្បាយថា ព្រោះអរហត្ត និងព្រះនិព្វាន មានឈ្មោះហៅថា មោហាក្ខយ
 ដូច្នោះ ពាក្យថា មោហាក្ខយា បានដល់ ព្រោះអស់មោហៈ ភិក្ខុតាំងនៅ
 ដោយល្អ ក្នុងអរិយសច្ច ៤ ទោះក្នុងវេលាមិនចូលសមាបត្តិ ក៏មិនញាប់ញ័រ
 ដូចភ្នំ ព្រោះលោកសម្រេចនិព្វាន និងអរហត្តហើយ មិនចាំបាច់ពោលដល់
 ក្នុងវេលាចូលសមាបត្តិឡើយ ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងថា ឈ្មោះថា បាបនេះ អ្នកមានប្រក្រតី
 មិនស្អាតប៉ុណ្ណោះ វ័រមេងប្រព្រឹត្ត ឯអ្នកមានប្រក្រតីស្អាត មិនប្រព្រឹត្តឡើយ
 ព្រោះបាបមានប្រមាណបន្តិចបន្តួចនោះ សម្រាប់បុគ្គលអ្នកមានប្រក្រតីស្អាត
 ក៏ប្រាកដជារបស់ធ្ងន់ ទើបព្រះថេរៈពោលថា អនន្តណាស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

ពាក្យនៃគាថានោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា សេចក្តីអាក្រក់មានប្រមាណ
 ប៉ុនចុងរោមទ្រាយ ប្រមាណប៉ុនចុងសក់ សូម្បីត្រឹមតែស្រមោលនៃអំពើ
 អាក្រក់ ក៏ប្រាកដមានទំហំប៉ុនមេឃ ផ្សាយទៅពេញសកលលោកធាតុដល់
 សប្បុរស ដែលឈ្មោះថាមិនមានទីទួល គឺកិលេស ព្រោះមិនមានកិលេស
 ជាគ្រឿងក្តៅក្រហាយ មានរាគៈជាដើម ដែលស្វែងរកធម៌ដ៏ស្អាត ជាធម៌មិន
 មានទោសសព្វកាលទាំងពួង ព្រោះដូច្នោះ ទើបមានអធិប្បាយថា កុំសង្ឃឹម

ថា បុគ្គលដូចខ្ញុំធ្វើនូវកម្មបែបនេះ ។

កាលឲ្យឪពុកថា ព្រោះក្នុងបុគ្គលមិនមានកិលេស បុគ្គលអន្ធតាល គង់ជាកំចិត្តបែបនោះបាន ដូច្នោះ បុគ្គលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ គប្បីរក្សាខ្លួនឲ្យល្អ ទើបព្រះថេរៈពោលថា **នគរំ យថា** ដូច្នោះជាដើម ។

គាថានោះមានអធិប្បាយថា ដូចបច្ចននគរ ដែលមនុស្សអ្នកបច្ចននគរ ធ្វើនូវទ្វារកំពែងឲ្យមាំមាំជាដើម ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យមាំមាំខាងក្នុង ធ្វើប៉ម និងគូទឹក ឲ្យមាំមាំជាដើម ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យមាំមាំខាងក្រៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ធ្វើនូវការគ្រប់គ្រងទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ យ៉ាងណា ពួកអ្នកទាំងឡាយ ក៏ដូច្នោះ ចូរកុំបណ្តោយសតិ ដែលអ្នកចូលទៅតាំងទុក បិទនូវទ្វារទាំង ៦ ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុងហើយ រក្សានូវទ្វារ ហើយធ្វើទ្វារទាំងនោះឲ្យមាំមាំ ដោយការមិនប្រកាន់ ដោយប្រការដែលអាយតនៈខាងក្រៅ ៦ ដែលបុគ្គល ប្រកាន់ និងចូលទៅទម្លាយអាយតនៈខាងក្នុងបាន មិនលះបង់សតិដែលរក្សា ទ្វារ ដោយមិនឲ្យអាយតនៈខាងក្រៅទាំងនោះចូលដល់ ត្រាច់ទៅ ឈ្មោះថា គ្រប់គ្រងខ្លួន ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះខណៈកុំកន្លងនូវអ្នកទាំងឡាយឡើយ ។

ពិតហើយ ខណៈទាំងអស់នេះ គឺខណៈជាទីកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ខណៈ ដែលបានអត្តភាពជាមនុស្ស ខណៈកើតក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ខណៈបាននូវ សម្មាទិដ្ឋិ ខណៈមិនខ្វះខាតនូវអាយតនៈ ៦ រមែងកន្លងបុគ្គលដែលមិនគ្រប់ គ្រងខ្លួន ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ខណៈនោះ កុំកន្លងអ្នកទាំងឡាយ ទៅឡើយ ។

ព្រះថេរៈកាលទូន្មានបរិស័ទ មួយអន្លើដោយរាជបរិវារដោយគាថានេះ
 ដោយអាការយ៉ាងនេះហើយ កាលប្រកាសភាពដែលខ្លួនមានចិត្តស្មើក្នុងមរណៈ
 និងជីវិត និងកិច្ចដែលខ្លួនធ្វើស្រេចហើយទៀត ទើបពោលពាក្យថា **នាភិ-
 នន្ទាមិ មរណំ** ដូច្នោះជាដើម ។ ពាក្យនោះ មានអត្ថដូចពោលហើយ ខាង
 ដើមនោះឯង ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ឃើញកាលបរិនិព្វាននៃខ្លួនប្រាកដ ទើបឲ្យ
 ឱវាទដល់ពួកជនទាំងនោះដោយសន្ទូបនោះឯង កាលប្រកាសព្រះនិព្វាន ក៏
 ពោលគាថាចុងក្រោយ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សម្មាទេសប្បមាទេន** សេចក្តីថា អ្នកទាំង-
 ឡាយ ចូរធ្វើទាន និងសីលជាដើម ដែលគួរឲ្យដល់ព្រម ឲ្យដល់ព្រមដោយ
 ការមិនប្រមាទចុះ ចូរជាអ្នកមិនប្រមាទក្នុងការតាមរក្សានូវសីល សម្រាប់
 គ្រហស្ថ ដែលចែកជាសីល ដែលឲ្យនូវប្រយោជន៍ មានប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន
 និងប្រយោជន៍ខាងមុខ ក្នុងការប្រកបសមថៈ និងវិបស្សនាការវនា ។

បទថា **ឯសា មេ អនុសាសនី** សេចក្តីថា ការប្រៀនប្រដៅថា អ្នក
 ទាំងឡាយ ចូរកុំប្រមាទក្នុងទាន និងសីលជាដើម នេះជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ
 គឺជាឱវាទរបស់ខ្ញុំ ។

កាលសម្តែងបដិបទាដែលជាប្រយោជន៍ ដល់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះហើយ
 កាលនឹងកាន់យកទីបំផុតនៃបដិបទា ដែលជាប្រយោជន៍ខ្លួន ទើបពោលថា
 ណ្ហើយចុះ ខ្ញុំនឹងបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិប្បមុត្តោម្ហិ សព្វនិ សេចក្តីថា ខ្ញុំជាបុគ្គល
 រួចផុតហើយចាកកិលេស និងភពទាំងឡាយ ដោយប្រការទាំងពួង ព្រោះ
 ហេតុនោះ ខ្ញុំនឹងបរិនិព្វានដោយចំណែកមួយ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះថេរៈអង្គុយពត់ក្នុងចូលឈាន មាន
 តេជោធាតុជាអារម្មណ៍ កាលភ្លើងឆេះ ក៏បរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេស-
 និព្វានធាតុ ។

អដ្ឋកថា ខនិវេទិយវេរតត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

គោនត្ថត្រកថា

[២៤៦] គោអាជានេយ្យដ៏ចម្រើន ដែលបុគ្គលទីមហើយក្នុងនីម
 ជាសត្វនាំទៅនូវធុរៈ ទុកជាម្ចាស់ញាំញីដោយការៈ ដ៏លើសលុបក៏
 ដោយ ក៏មិនរលាស់ចោល នូវនីមដែលម្ចាស់ទីមឡើយ យ៉ាងណា
 មិញ បុគ្គលទាំងឡាយណា ឆ្កែតហើយដោយប្រាជ្ញា ដូចជាសមុទ្រ
 ដែលឆ្កែតហើយដោយទឹក បុគ្គលទាំងឡាយនោះ រមែងមិនមើល
 ងាយនូវពួកជនដទៃ ដូចជាបុគ្គលមានធម៌ដ៏ប្រសើរ មិនមើលងាយ
 នូវសត្វទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មាណពទាំងឡាយ អ្នកលុះ
 នូវអំណាចនៃកាល (លោកធម៌ មានលាភជាដើម) ក្នុងកាល (ដែល
 បរិបូណ៌ដោយលោកធម៌ មានលាភជាដើម) លុះអំណាចនៃសេចក្តី
 ចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស រមែងដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មាណពទាំង-
 ឡាយនោះ រមែងសោកសៅ ។ បុគ្គលពាលទាំងឡាយ ជាអ្នក
 មិនឃើញតាមពិត ប៉ុន្តែឡើង ដោយហេតុនៃសេចក្តីសុខ ទ្រោម
 ចុះដោយហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ រមែងលំបាក ដោយហេតុទាំងពីរ ។
 ចំណែកបុគ្គលទាំងឡាយណា បានកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ
 ព្រោះសុខទុក្ខ និងឧបេក្ខា បុគ្គលទាំងឡាយនោះឈ្មោះថា តាំងនៅ
 នឹង ដូចជាសសរខ្សែន មិនប៉ោងឡើង ទាំងមិនទ្រោមចុះ ។ អ្នក
 ប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនបានជាប់ចំពាក់ក្នុងលាភ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុង
 អលាភ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងអយស មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងកិត្តិយស

មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងនិន្ទា និងសេចក្តីសរសើរ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងទុក្ខ
និងសុខ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយនោះ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងទីទាំងពួង ដូច
ជាតំណក់នៃទឹក ដែលមិនជាប់នឹងស្លឹកឈូក បានសេចក្តីសុខក្នុងទី
ទាំងពួង មិនចាលចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង ។ ការមិនមានលាភ (ប្រកប)
ដោយធម៌ណា ហើយនឹងលាភមិនប្រកបដោយធម៌ណា ការមិនមាន
លាភដែលប្រកបដោយធម៌នោះប្រសើរ ឯលាភមិនប្រកបដោយធម៌
ពុំប្រសើរឡើយ ។ យសរបស់បុគ្គលមិនមានប្រាជ្ញាទាំងឡាយណា
និងការមិនមានយស របស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយណា ការមិនមាន
យស របស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយនោះប្រសើរ ឯយសរបស់អ្នកមិន
មានប្រាជ្ញាទាំងឡាយ ពុំប្រសើរឡើយ ។ ការសរសើរ អំពីបុគ្គល
មិនមានបញ្ញាទាំងឡាយណា និងសេចក្តីតិះដៀល អំពីបុគ្គលមាន
បញ្ញាទាំងឡាយណា សេចក្តីតិះដៀល អំពីបុគ្គលមានបញ្ញាទាំង-
ឡាយនោះ ប្រសើរ ឯការសរសើរ របស់បុគ្គលពាល ពុំប្រសើរ
ឡើយ ។ សេចក្តីសុខកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកាម និងសេចក្តី
ទុក្ខកើតឡើង អំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ សេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពីសេចក្តី
ស្ងប់ស្ងាត់ប្រសើរ ឯសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីកាម ពុំប្រសើរ
ឡើយ ។ ការរស់នៅមិន (ប្រកប) ដោយធម៌ណា និងសេចក្តី
ស្ងប់ ប្រកបដោយធម៌ណា សេចក្តីស្ងប់ ប្រកបដោយធម៌នោះ
ប្រសើរ ឯបុគ្គលរស់នៅមិនប្រកបដោយធម៌ ពុំប្រសើរសោះឡើយ ។

បុគ្គលទាំងឡាយណា មានកាម និងសេចក្តីក្រោធ លះបង់ហើយ
 មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងភពតូច និងភពធំ មិន
 អាស្រ័យនឹងលោក (មានខន្ធលោកជាដើម) សេចក្តីស្រឡាញ់
 ឬមិនស្រឡាញ់ របស់ជនទាំងឡាយនោះ មិនមានសោះឡើយ ។
 បុគ្គលទាំងឡាយ បានចម្រើនពោជ្ឈង្គទាំងឡាយផង ឥន្ទ្រិយទាំង-
 ឡាយផង ពលទាំងឡាយផង រមែងដល់នូវសេចក្តីស្ងប់ យ៉ាង
 ក្រៃលែង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ និងបរិនិព្វាន ។

គោទត្ថត្រូវ

ឧទាន

ព្រះថេរៈពីរអង្គនេះ គឺវេតៈ ១ គោទត្ថ ១ ជាអ្នក
 មានបុទ្ធិច្រើន បានពោលនូវគាថា ២៨ ដែលមកក្នុង
 បុទុសកនិបាត ។

បុទុសកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

គោទត្ថត្ថោកថា

[២៤៦] គាថារបស់ព្រះគោទត្ថត្ថោ មានពាក្យផ្ដើមថា យថាបិ
កន្ថោ អាណញ្ញោ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ
ដូចម្ដេច ។

បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុណ្ណាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យទាំងឡាយដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព
នោះៗ អន្ទាលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើត
ក្នុងត្រកូលឈ្មួញរទេះ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី មានឈ្មោះថា គោទត្ថ ។ ចម្រើន
វ័យហើយ កាលបិតាស្លាប់ហើយ ប្រមូលទ្រព្យ យករទេះ ៥០០ ដាក់ទំនិញ
ត្រាច់ទៅមកៗ ចិញ្ចឹមជីវិត ដោយការលក់ដូរ ធ្វើបុណ្យតាមកម្លាំងសម្បត្តិ ។

ថ្ងៃមួយ កាលគោដែលទឹមត្រង់នឹមមិនអាចអុសរទេះទៅ បានលុត
ជង្គង់ក្នុងរវាងជួរ កាលពួកមនុស្ស មិនអាចឲ្យគោនោះក្រោកឡើងបាន ទើប
គាត់ទៅឯង ចាក់គោនោះត្រង់កន្ទុយដីខ្លាំងក្លា គោក្រោធថា បុរសនេះ ជា
អសប្បុរស មិនដឹងអញមានកម្លាំង ឬមិនមានកម្លាំង ទើបចាក់អញយ៉ាង
ខ្លាំង ទើបជេរដោយភាសាមនុស្ស តាមចំណង់ថា នៃគោទត្ថដ៏ចម្រើន អញ
មិនសំចៃកម្លាំងរបស់ខ្លួន អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ នាំការរបស់ឯង
ទៅ តែថ្ងៃនេះ ឯងហៀតហៀនអញដែលកំពុងដួលចុះ ព្រោះមិនមានកម្លាំង
ណ្ហើយចុះ អញងាប់អំពីអត្តភាពនេះហើយ សូមជាសត្រូវ អាចហៀតហៀន
ឯងក្នុងទីដែលអញកើតហើយចុះ ។

គោទត្តបានស្តាប់ដូច្នោះ គិតថា ប្រយោជន៍អ្វី ដោយការបៀតបៀន សត្វទាំងឡាយ ហើយចិញ្ចឹមជីវិតនេះ កើតនូវសេចក្តីសង្វេគ លះនូវសម្បត្តិ ទាំងអស់ ឬសក្តុន្តសម្មាកររបស់ព្រះមហាថេរៈមួយរូប បំពេញវិបស្សនា មិន យូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត នៅដោយសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីសមាបត្តិ ។ ថ្ងៃមួយ កាលសម្តែងធម៌ដល់ពួកព្រះអរិយៈ ដែលជាគ្រហស្ថផន្ទ បព្វជិត ផន្ទ ដែលចូលទៅរកលោក ទាក់ទងដោយលោកធម៌ ទើបពោលគាថាទាំង នេះថា

គោអាជានេយ្យដ៏ចម្រើន ដែលបុគ្គលទើមហើយក្នុងនីម ជាសត្វ នាំទៅនូវធុរៈ ទុកជាម្ចាស់ញាំញីដោយការៈ ដ៏លើសលុបក៏ដោយ ក៏មិនរលាស់ចោល នូវនីមដែលម្ចាស់ទើមឡើយ យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលទាំងឡាយណា ឆ្កែតហើយដោយប្រាជ្ញា ដូចជាសមុទ្រ ដែលឆ្កែតហើយដោយទឹក បុគ្គលទាំងឡាយនោះ រមែងមិនមើល ងាយនូវពួកជនដទៃ ដូចជាបុគ្គលមានធម៌ដ៏ប្រសើរ មិនមើល ងាយនូវសត្វទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មាណពទាំងឡាយ អ្នកលុះនូវអំណាចនៃកាល (លោកធម៌ មានលោកជាដើម) ក្នុង កាល (ដែលបរិបូណ៌ដោយលោកធម៌ មានលោកជាដើម) លុះ អំណាចនៃសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស រមែងដល់នូវសេចក្តី ទុក្ខ មាណពទាំងឡាយនោះ រមែងសោកសៅ ។ បុគ្គលពាល ទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនឃើញតាមពិត ប៉ោងឡើង ដោយហេតុនៃ

សេចក្តីសុខ ទ្រោមចុះ ដោយហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខ រមែងលំបាក
 ដោយហេតុទាំងពីរ ។ ចំណែកបុគ្គលទាំងឡាយណា បានកន្លងនូវ
 តណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ព្រោះសុខទុក្ខ និងឧបេក្ខា បុគ្គលទាំង-
 ឡាយនោះ ឈ្មោះថា តាំងនៅនឹង ដូចជាសសរខ្សែន មិនប៉ោង
 ឡើង ទាំងមិនទ្រោមចុះ ។ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនបានជាប់
 ចំពាក់ក្នុងលាភ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងអលាភ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុង
 អយស មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងកិត្តិយស មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងនិន្ទា និង
 សេចក្តីសរសើរ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងទុក្ខ និងសុខ អ្នកប្រាជ្ញទាំង-
 ឡាយនោះ មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងទីទាំងពួង ដូចជាតំណក់នៃទឹកដែល
 មិនជាប់នឹងស្លឹកឈូក បានសេចក្តីសុខក្នុងទីទាំងពួង មិនហាល
 ចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង ។ ការមិនមានលាភ (ប្រកប) ដោយធម៌
 ណា ហើយនឹងលាភមិនប្រកបដោយធម៌ណា ការមិនមានលាភ
 ដែលប្រកបដោយធម៌នោះប្រសើរ ឯលាភមិនប្រកបដោយធម៌
 ពុំប្រសើរឡើយ ។ យសរបស់បុគ្គលមិនមានប្រាជ្ញាទាំងឡាយណា
 និងការមិនមានយសរបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយណា ការមិនមាន
 យសរបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយនោះប្រសើរ ឯយសរបស់អ្នកមិន
 មានប្រាជ្ញាទាំងឡាយ ពុំប្រសើរឡើយ ។ ការសរសើរអំពីបុគ្គល
 មិនមានបញ្ញាទាំងឡាយណា និងសេចក្តីតិះដៀលអំពីបុគ្គលមាន
 បញ្ញាទាំងឡាយណា សេចក្តីតិះដៀលអំពីបុគ្គលមានបញ្ញាទាំង-

ឡាយនោះ ប្រសើរ ឯការសរសើររបស់បុគ្គលពាល ពុំប្រសើរ
ឡើយ ។ សេចក្តីសុខកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកាម និងសេចក្តី
ទុក្ខកើតឡើង អំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ សេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពី
សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ប្រសើរ ឯសេចក្តីសុខដែលកើតអំពីកាម ពុំ
ប្រសើរឡើយ ។ ការរស់នៅមិន (ប្រកប) ដោយធម៌ណា
និងសេចក្តីស្ងប់ ប្រកបដោយធម៌ណា សេចក្តីស្ងប់ប្រកបដោយ
ធម៌នោះប្រសើរ ឯបុគ្គលរស់នៅមិនប្រកបដោយធម៌ ពុំប្រសើរ
សោះឡើយ ។ បុគ្គលទាំងឡាយណា មានកាម និងសេចក្តីក្រោធ
លះបង់ហើយ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងភព
តូច និងភពធំ មិនអាស្រ័យនឹងលោក (មានខន្ធលោកជាដើម)
សេចក្តីស្រឡាញ់ ឬមិនស្រឡាញ់ របស់ជនទាំងឡាយនោះ មិន
មានសោះឡើយ ។ បុគ្គលទាំងឡាយ បានចម្រើនពោជ្ឈង្គទាំង-
ឡាយផង ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយផង ពលទាំងឡាយផង រមែងដល់
នូវសេចក្តីស្ងប់យ៉ាងក្រៃលែង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិ-
និព្វាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាជញ្ញា បានដល់ គោឧសកៈ ដែលជា
អាជានេយ្យ ។

បទថា ធុរេ យុត្តោ បានដល់ ទីមក្នុងនីមរទេ ។

បទថា ធុរស្សុហោ បានដល់ ដែលនាំនឹមទៅ ក្នុងទីនេះ ដើម្បីងាយស្រួល

ក្នុងការបង្ហាញថា លោកធ្វើនិទ្ទេសដោយត្រួត ស អក្ខរៈពីរតួ អធិប្បាយថា អាចនាំទេវទេវទៅ ។

បទថា មជ្ជិកោ អតិការោ សេចក្តីថា ត្រូវបៀតបៀនដោយការដី ក្រែលែង គឺដោយការធ្ងន់ ។

បាលីថា មជ្ជិកោ ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីក៏យ៉ាងនោះ ។

បទថា សំយុត្តំ បានដល់ មិនទម្លាក់នឹម គឺមិនរលាស់នឹមដែលគេទឹម ត្រង់ករបស់ខ្លួន បានដល់ លីនឹម ដោយមិនរលាស់នឹម ឈរស្ងៀមយ៉ាង ត្រឹមត្រូវ ។ បទថា ឯវំ សេចក្តីថា គោនោះ នាំនឹមទៅ មិនដាក់ធុរៈ គឺមិន លះបង់ការរបស់ខ្លួន ព្រោះខ្លួនជាគោអាជានេយ្យដ៏ចម្រើន និងព្រោះជាអ្នក ឈ្នាសនិងមានសេចក្តីព្យាយាម យ៉ាងណា ជនពួកណា ពេញ ទ្រទ្រង់ បរិបូណ៌ ដោយបញ្ញាជាលោកិយផង លោកុត្តរផង ដូចមហាសមុទ្រ បរិបូណ៌ដោយ ទឹក ជនទាំងនោះ រមែងមិនមើលងាយ គឺរមែងមិនសង្កត់សង្កិនអ្នកមាន បញ្ញាថោកថយ លោកពោលហេតុនោះថា អរិយធម្មោវ ចាណំ អធិប្បាយ ថា ធម៌របស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយនេះរបស់សត្វទាំងឡាយ គឺក្នុងសត្វទាំង- ឡាយ គឺការមិនមើលងាយអ្នកដទៃ ដោយការមិនមានលោកជាដើម ដូចការ លើកខ្លួនសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ ដោយលោកជាដើម ព្រោះភាពដែលព្រះ អរិយៈទាំងឡាយនោះ ដល់នូវការបរិបូណ៌ដោយបញ្ញា ។

ដើម្បីសម្តែងការនៅជាសុខរបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ដោយសេចក្តី បរិបូណ៌ដោយបញ្ញាយ៉ាងនេះ ទើបសម្តែងការនៅជាទុក្ខរបស់បុគ្គលដែលមិន

មែនជាអរិយៈទាំងឡាយ ព្រោះការមិនបរិបូណ៌ដោយបញ្ញានោះ ទើប
ព្រះថេរៈពោលថា កាលេ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាលេ សេចក្តីថា ដោយកាល មានការ
ដល់ព្រមដោយការមានលាភ និងការវិនាសលាភជាដើម ។

បទថា កាលវសំ បត្តា សេចក្តីថា នៅក្នុងអំណាចនៃកាល មាន
លាភជាដើម អធិប្បាយថា កើតនូវសោមនស្ស ព្រោះលាភជាដើម និងកើត
នូវទោមនស្ស ដោយការមិនមានលាភជាដើម ។

បទថា ភវាភវវសំ គតា សេចក្តីថា មនុស្សទាំងនោះ ចូលដល់
អំណាចនៃសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស គឺប្រព្រឹត្តទៅតាមសេចក្តីចម្រើន
និងសេចក្តីវិនាស ។

បទថា នវា ទុក្ខំ និគច្ឆន្តិ តេធិ សោចន្តិ មាលាវា សេចក្តីថា អ្នក
ទាំងនោះ គឺសត្វដែលបានឈ្មោះថា មាលាវៈ ដល់នូវការត្រេកអរ និង
ការមិនត្រេកអរដោយអំណាចមានលាភ និងមិនមានលាភ គឺដោយអំណាច
សេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស រមែងសោយសោកក្នុងលោកនេះ និង
រមែងដល់ គឺរមែងជួបនូវទុក្ខ ដូចជាទុក្ខក្នុងនរកជាដើមក្នុងលោកខាងមុខ ។

ដោយបទថា ឧន្ទតា ជាដើម ព្រះថេរៈសម្តែងដល់ការសម្រេចវត្ថុ
ដែលឥតប្រយោជន៍របស់សត្វទាំងឡាយ ដោយអំណាចលោកធម៌នោះឯង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧន្ទតា សុខធម្មន សេចក្តីថា ដល់នូវ
ការប៉ោងឡើង ដោយហេតុសេចក្តីសុខ គឺព្រោះមានសុខជាបច្ច័យ បានដល់

ដោយកោតសម្បត្តិជាដើម អធិប្បាយថា ជាអ្នកស្រវឹង ដោយការស្រវឹងក្នុង
កោតៈជាដើម ។

បទថា **ទុក្ខធម្មន** វោនតា សេចក្តីថា ដល់នូវភាពជាអ្នកវិនាស
ដោយការសាបសូន្យកោតៈជាដើម ព្រោះហេតុនៃទុក្ខ គឺព្រោះមានទុក្ខជា
បច្ច័យ គឺដល់នូវភាពជាបុគ្គលគួរដែលគេស្គាល់ថា ជាមនុស្សអាក្រក់
ដោយភាពជាមនុស្សក្រីក្រជាដើម ។

បទថា **ទ្ធករ** សេចក្តីថា ពាលបុប្ផជួនទាំងឡាយ រមែងក្តៅក្រហាយ
ព្រោះការប៉ោងឡើង និងការស្រុតចុះទាំង ២ យ៉ាង គឺដោយហេតុ ២ យ៉ាង
មានលាក់ និងមិនមានលាក់ជាដើម គឺត្រូវបៀតបៀន និងត្រូវបៀតបៀន
ដោយអំណាចសេចក្តីត្រេកអរ និងមិនត្រេកអរ ។

ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលពាលទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនឃើញតាមពិត
អធិប្បាយថា ព្រោះបុគ្គលពាលទាំងនោះ មិនដឹងក្រែកលែង នូវសកាវៈនៃ
ធម៌តាមសេចក្តីពិត និងជាអ្នកមិនកំណត់ដឹងខ្លួន និងមិនទាន់លះកិលេស
បាន ។ អាចារ្យពួកខ្លះសូម្បីថា **យថាភ្នំអនុស្សនា** ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយ
ថា ព្រោះការមិនដឹងជាហេតុ ។

បទថា **យេ ច ទុក្ខេ សុខស្មិត្តា មជ្ឈេ សិព្វិនិមច្ចគូ** សេចក្តីថា ព្រះ
អរិយៈទាំងឡាយណាសម្រេច គឺឈានកន្លងតណ្ហា ជាគ្រឿងរូបរិត ដែល
ជាធនូរាគៈ ដែលទាក់ទងដោយទុក្ខវេទនា សុខវេទនា និងឧបេក្ខាវេទនានោះ
ដោយការសម្រេចអរហត្តមគ្គ ព្រះអរិយៈទាំងនោះ តាំងនៅ មិនញាប់ញ័រ

ដោយលោកធម៌ ដូចសសរខ្លាំងមិនញាប់ញ័រដោយខ្យល់ ដូច្នោះ ជាបុគ្គល
មិនឈ្មោះថា ប៉ោងឡើង ឬទ្រោមចុះ គឺមិនប៉ោងឡើង ឬទ្រោមចុះ ក្នុង
កាលណាឡើយ ព្រោះមិនមានការត្រេកអរ និងការមិនត្រេកអរ ដោយ
ប្រការទាំងពួង ។

កាលសម្តែងទីតាំងនៃវេទនា ដែលប្រឡាក់ព្រះអរហត្តមិនបានយ៉ាងនេះ
ហើយ ឥឡូវនេះ កាលចែកលោកធម៌ ហើយសម្តែងថា (លោកធម៌)
ចូលទៅប្រឡាក់ព្រះអរហត្តមិនបាន ដោយប្រការទាំងពួង ទើបព្រះគោត្ត
ពោលពាក្យថា **ន ហេវ** ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **លាភេ** សេចក្តីថា ក្នុងការបានបច្ច័យ
មានចីវរជាដើម ។

បទថា **អលាភេ** សេចក្តីថា ក្នុងការមិនបានទទួល គឺមិនបានរូ
បច្ច័យ មានចីវរជាដើមនោះឯង ។

បទថា **ន យសេ** បានដល់ វិនាសចាកបរិវារ និងវិនាសកិត្តិយស ។
បទថា **កិត្តិយា** សេចក្តីថា ក្នុងការសរសើរ គឺក្នុងការមានយស ដែល
ផ្សាយចេញទៅ ។

បទថា **និទ្ទាយ** បានដល់ ក្នុងការនិទ្ទាចំពោះមុខ ។ បទថា **បសំសាយំ**
បានដល់ ក្នុងការសរសើរគុណចំពោះមុខ ។ បទថា **ទុក្ខេ** បានដល់ ក្នុង
ទុក្ខកើតឡើង ។ សូម្បីក្នុងបទថា **សុខេ** នេះ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា **សព្វត្ថ** សេចក្តីថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងនោះ រមែងមិនជាប់នៅ

ក្នុងលោកធម៌ ៨ ប្រការ ដូចពោលហើយ ឬក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង មានរូប
 ជាដើម ព្រោះលះកិលេសបាន ដោយប្រការទាំងពួង ។ សេចក្តីនេះ ដូចអ្វី
 ដូចតំណក់នៃទឹកដែលមិនជាប់នឹងស្លឹកឈូក សេចក្តីថា តំណក់ទឹកលើស្លឹក
 ឈូក សូម្បីដក់ ក៏មិនសើមជាប់ត្រង់ស្លឹកឈូកនោះ ហើយស្លឹកឈូក ក៏
 ជាប់ដោយតំណក់ទឹក ឃ្នាតចាកគ្នាទៅ យ៉ាងណា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងនោះ
 ក៏ដូច្នោះ ជាអ្នកលែងចោលនូវលោកជាដើម ដែលកើតឡើង និងលែងនូវ
 អារម្មណ៍ មានរូបជាដើម ដែលមកប្រាកដដូចគ្នានោះឯង ។

ព្រោះហេតុនោះឯង អ្នកប្រាជ្ញ គឺបណ្ឌិត ឈ្មោះថា បានសេចក្តីសុខ
 ក្នុងទីគ្រប់ស្ថាន ព្រោះមិនមានសេចក្តីសោកជាដើម ដែលមានវត្ថុជាទី
 ស្រឡាញ់ជាហេតុ ដោយដឹងទាន់ក្នុងលោកជាដើម និងមិនចាលចាញ់ក្នុងទី
 ទាំងពួង ព្រោះមិនត្រូវលោកគ្របសង្កត់ជាដើម ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងឲ្យឃើញនូវភាពប្រសើរជាងគ្នាក្នុងលោក
 និងការមិនមានលោកជាដើម ចែកជាផ្នែកៗ ទើបព្រះថេរពោលពាក្យថា
ធម្មេន ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ធម្មេន** ច **អលារោ** យោ សេចក្តីថា ការ
 មិនបានលោក គឺការមិនមានលោក បានដល់ ការសាបសូន្យចាកលោកឯណា
 ដែលមានការរក្សាធម៌នោះជាហេតុ និងការបានលោកឯណា ដែលមិនប្រកប
 ដោយធម៌ កើតឡើងដោយធម៌ ដោយមិនប្រពៃ ដោយវិធីដែលព្រះពុទ្ធត្រង
 តិះដៀល ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ការមិនបានលោកដែលជាធម៌ គឺបានមកដោយ

ធម៌ប្រសើរជាង កាលបុគ្គលរៀនចាកលោក អកុសលធម៌ រមែងវិនាស
កុសលធម៌រមែងចម្រើន ការមិនបានលោកបែបនេះ គួរសរសើរជាង នាំមក
នូវប្រយោជន៍ ។

បទថា យតោ លាភោ អធិដ្ឋិកោ អធិប្បាយថា លោកណាកើតឡើង
ដោយអធម៌ លោកនោះមិនប្រសើរឡើយ ។

បទថា យសោ ច អប្បតុទ្ធិនំ វិញ្ញនំ អយសោ ច យោ សេចក្តីថា
យសដែលបុគ្គលបានមក ដោយអំណាចរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមាន
ការចេះដឹងតិច គឺមិនមានការចេះដឹងក្តី ការមិនមានយស គឺការវិនាសយស
ដែលបុគ្គលបានមក ដោយអំណាចបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមានការចេះដឹង
គឺបណ្ឌិតក្តី ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ការមិនមានយស ចាកពួកបុគ្គលដែលមាន
ការចេះដឹងប្រសើរជាង ព្រោះថា បុគ្គលដែលមានការចេះដឹងទាំងនោះ រមែង
ប្រាថ្នានូវការសាបសូន្យយសដល់បុគ្គលនោះ ដោយប្រការដែលអកុសលធម៌
វិនាស កុសលធម៌ចម្រើន ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលដែលមានជាតិបរិបូណ៌ ក៏
លះបង់វត្ថុមិនល្អនោះ ហើយតាំងនៅក្នុងសេចក្តីល្អយ៉ាងនោះ ។

បទថា នយសោ អប្បតុទ្ធិនំ សេចក្តីថា យសដែលបានដោយ
អំណាចនៃពួកបុគ្គលដែលមិនមានការចេះដឹង រមែងមិនប្រសើរ ព្រោះថា
បុគ្គលដែលមិនមានការចេះដឹងនោះ អាចញ៉ាំងយសនោះឲ្យកើតឡើង ដោយ
អំណាចការខ្វល់ខ្វាយបានមក ដោយគុណដែលមិនមានតាមសេចក្តីពិត យស
នោះ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីវិនាសដល់បុគ្គលនោះ ក្នុងលោកនេះ ដោយការ

ត្រូវវិញ្ញាជនតិះដៀលជាដើម និងក្នុងលោកខាងមុខ ដោយសេចក្តីលំបាក
 ដែលកើតអំពីទុក្ខជាដើម ក្នុងទុក្ខតិ ។ ដោយហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត) ថា លោក សេចក្តីសរសើរ សក្ការៈ
 និងយស ដែលបានដោយអំពើខុស ... ដូច្នោះ ។ និងត្រាស់ (ក្នុងវិនយបិដក
 ចូឡវគ្គ) ថា សក្ការៈ តែងសម្លាប់បុរសអាក្រក់ ... ដូច្នោះ ។

បទថា **ទុម្មេថេហិ** បានដល់ ចាកបុគ្គលមិនមានបញ្ញា ។

បទថា **យព្ភោ ពាលប្បសំសនា** សេចក្តីថា ការសរសើរអំពីបុគ្គល
 ពាល គឺបុគ្គលមិនចេះដឹង ឈ្មោះថា មានប្រយោជន៍អ្វី ។

បទថា **កាមមយិកំ** បានដល់ ដែលសម្រេចមកអំពីវត្ថុកាម គឺ
 អាស្រ័យកាមគុណកើតឡើង ។

បទថា **ទុក្ខត្បា បរិវេកិយំ** សេចក្តីថា សេចក្តីទុក្ខតាមកាយ ដែល
 កើតអំពីការស្ងាត់ គឺដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចសេចក្តីលំបាកកាយ
 ដែលធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ ព្រោះអង្គុយក្នុងទីមិនស្មើជាហេតុជាដើម តែទុក្ខនោះ
 ជាការសរសើរបស់វិញ្ញាជន ព្រោះជាឧបនិស្ស័យដល់ព្រះនិព្វាន ដែលប្រាស
 ចាកអាមិស ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះថេរពោលថា **បរិវេ កទុក្ខំ សេយ្យា**
 ដូច្នោះ ។

បទថា **ជីវិតត្បា អធម្មេន** សេចក្តីថា ការចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិនប្រពៃ
 តាមធម៌ គឺមិនប្រព្រឹត្តធម៌ ព្រោះហេតុនៃជីវិតជាដើម ។ ឈ្មោះថា ការស្លាប់
 ដោយធម៌ បានដល់ កាលបុគ្គលណាម្នាក់ពោលថា ខ្ញុំនឹងស្លាប់ បុគ្គលនោះ

ដែលមិនធ្វើបាបឈ្មោះនេះឲ្យស្លាប់ សូម្បីបុគ្គលនោះស្លាប់ទៅ ក៏មិនព្រមធ្វើ
 បាប មិនញ៉ាំងធម៌ឲ្យកម្រើក ការស្លាប់ដើម្បីធម៌ជាការស្លាប់ប្រកបដោយធម៌
 ប្រសើរជាង ព្រោះដូច្នោះ ការស្លាប់បែបនោះ ឈ្មោះថា ប្រកបដោយធម៌
 ព្រោះមិនប្រាសចាកធម៌ ដែលវិញ្ញាណជនសរសើរជាង ព្រោះឲ្យដល់នូវស្ថាន
 សួគ៌ និងព្រោះជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន សមដូចព្រះតម្រាស់ដែលត្រាស់
 (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ជាតក) ថា

ជនគប្បីលះបង់នូវទ្រព្យ ព្រោះហេតុនៃអវយវៈដ៏ប្រសើរ កាល
 បើរក្សានូវជីវិត ក៏គប្បីលះបង់នូវអវយវៈ កាលបើរក្សាយើងនូវ
 ធម៌ គប្បីលះបង់ទាំងអវយវៈ ទ្រព្យ និងជីវិតទាំងអស់ ។

បទថា យពោ ជីវេ អធម្មិកំ អធិប្បាយថា ការដែលបុគ្គលរស់នៅ
 ដោយប្រាសចាកធម៌ ឈ្មោះថា មិនប្រសើរ ព្រោះត្រូវវិញ្ញាណនិរៀល និង
 ឲ្យដល់អបាយ ។

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងការមិនចូលទៅប្រឡាក់របស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រព
 តាមដែលពោលហើយដោយហេតុ ទើបព្រះថេរៈពោលគាថាជាដើមថា
 កាមកោបប្បហ័នា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាមកោបប្បហ័នា សេចក្តីថា លះនូវ
 ការត្រេកអរ និងមិនត្រេកអរបានជាសមុច្ឆេទ ដោយអរិយមគ្គ ។

បទថា សន្តចិត្តា ភវាភវេ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មានចិត្តចូលទៅ
 ស្ងប់ ព្រោះលះកិលេសជាគ្រឿងក្តៅបាន ដោយឥតសេសសល់ មួយអន្លើ

ដោយភពតូច និងភពធំ ។

បទថា លោកេ បានដល់ ក្នុងខន្ធលោកជាដើម ។ បទថា អសិទ្ធា បានដល់ ជាបុគ្គលដែលតណ្ហាមិនអាស្រ័យហើយ ដោយអំណាចតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ។

បទថា នត្តិ តេសំ បិយាបិយំ សេចក្តីថា អារម្មណ៍ដែលជាទីស្រឡាញ់ ឬមិនជាទីស្រឡាញ់ក្នុងទីណាមួយ គឺក្នុងលោកជាដើម និងក្នុងរូបារម្មណ៍ជាដើម រមែងមិនមានដល់ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយនោះ ។ ព្រោះលោកកាត់នូវកិលេស ដែលជាដើមហេតុនៃការស្រឡាញ់ និងការស្អប់នោះ បានជាសមុច្ឆេទ ដោយប្រការទាំងពួង ។

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងប្រការដែលធម៌នោះ គឺបែបនោះ ដែលកើតដោយការវិនាហើយ កាលកាន់យកកំពូលនៃទេសនា ដោយអនុបាទិសេស-និព្វានធាតុ ទើបព្រះថេរៈពោលគាថាចុងក្រោយថា ការយំទ្វាន ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បប្បយ្យ ប្រែថា ដល់ហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង គាថាទាំងនេះឯង បានជាការព្យាករណ៍អរហត្តផលរបស់ព្រះថេរៈ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា គោទត្តត្ថោគាថា ចប់
ថេរគាថា ចុទ្ធសកនិបាត ចប់

សុត្តន្តបិដក ថេរគាថា សោឡសក្កនិទាន

អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរគាថា

[២៤៧] ខ្ញុំនេះបានស្តាប់ធម៌មានរសច្រើន ជ្រះថ្លាក្រែកលែង វិរាគធម៌
 ដែលលោកសម្តែងហើយ មិនកាន់យក (ធម៌ណាមួយ) ដោយ
 ប្រការទាំងពួង ។ អារម្មណ៍ទាំងឡាយច្រើន ដ៏វិចិត្រក្នុងលោក លើ
 មណ្ឌលនៃផែនដីនេះ ទំនងជាញាំញីនូវសេចក្តីត្រិះរិះថា ល្អ ដែល
 ប្រកបដោយរាគៈ ។ អរិយសាវ័ក ពិចារណាឃើញ ដោយប្រាជ្ញា
 ក្នុងកាលណា សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ក្នុងកាលណោះ
 ដូចជាក្លៀងរម្ងាប់នូវគូលី ដែលហុយឡើងដោយខ្យល់ ។ អរិយ-
 សាវ័ក ពិចារណាឃើញដោយប្រាជ្ញាថា សន្ធិរទាំងពួង មិនទៀង
 ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយក្នុងសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងកាលណោះ
 នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ។ អរិយសាវ័ក ពិចារណាឃើញដោយ
 ប្រាជ្ញាថា សន្ធិរទាំងពួង ជាទុក្ខ ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយ
 ក្នុងទុក្ខ ក្នុងកាលណោះ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ។ អរិយសាវ័ក
 ពិចារណាឃើញ ដោយប្រាជ្ញាថា ធម៌ទាំងពួង មិនមែនជារបស់ខ្លួន
 ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយក្នុងទុក្ខ ក្នុងកាលណោះ នេះជា
 ផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ។ ព្រះថេរៈឈ្មោះកោណ្ឌញ្ញ ត្រាស់ដឹងតាម

ព្រះពុទ្ធ ដែលមានសេចក្តីព្យាយាមដ៏ក្លៀវក្លា មានជាតិ និងមរណៈ
 លះបង់ហើយ បរិបូណ៌ដោយព្រហ្មចរិយធម៌ ។ អន្ទាក់ គឺឱ្យក្តី
 ចិត្តវិនិរុស្តដ៏មាំក្តី មោហៈដូចក្តី ដែលទម្ងាយបានដោយកម្រក្តី ព្រះ
 អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញនោះ បានកាត់នូវចិត្តវិនិរុស្តផង នូវអន្ទាក់ គឺឱ្យ
 ផង នូវក្តី គឺមោហៈដែលបុគ្គលបំបែកបានដោយកម្រផង បានឆ្លង
 ទៅដល់ត្រើយ ជាអ្នកមានឈាន រួចចាកចំណងនៃមារ ។ ភិក្ខុអ្នក
 មានចិត្តរាយមាយ ឃ្មេងឃ្មោង អាស្រ័យនឹងពួកបាបមិត្រ រមែង
 ត្រូវរលក គឺឧបាយនៃសេចក្តីក្រោធគ្រុធមុជ ហើយលិចចុះក្នុងអន្លង់
 ធំ ។ ឯភិក្ខុមានប្រាជ្ញា មានចិត្តមិនរាយមាយ មិនឃ្មេងឃ្មោង មាន
 ប្រាជ្ញាល្អិត សង្រួមតន្ត្រីយល្អ មានកល្យាណមិត្រ តែងធ្វើនូវទីបំផុត
 នៃទុក្ខបាន ។ ជនអ្នកមានអវយវៈប្រាកដស្មើដោយថ្នាំវល្លិ ស្តម
 រើមរវាមដោយសរសៃ ជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងបាយ និងទឹក មាន
 ចិត្តមិនរញ្ជា ត្រូវរលោម និងមូសទាំងឡាយខាំហើយ ក្នុងព្រៃតូច
 និងព្រៃធំ ជាអ្នកមានស្មារតី គង់អត់ទ្រាំនៅក្នុងព្រៃនោះបាន ដូច
 ជីវីដ៏ប្រសើរ (អត់ទ្រាំ) ក្នុងប្រធាននៃសង្រ្គាម ។ ខ្ញុំមិនត្រេកអរ

នឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំរង់ចាំតែកាល
 (បរិនិព្វាន) ដូចអ្នកធ្វើការឈ្នួល ទន្ទឹងតែអស់ថ្ងៃ ។ ខ្ញុំមិន
 ត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាអ្នកដឹង
 ខ្លួន មានស្មារតី រង់ចាំតែបរិនិព្វានកាល ។ ព្រះសាស្តា ខ្ញុំបានបម្រើ
 ហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ការដ៏ធ្ងន់ ខ្ញុំបានដាក់
 ចុះហើយ តណ្ហាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព ខ្ញុំដកចោលហើយ ។
 កុលបុត្រអ្នកចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្ទះ ដើម្បីប្រយោជន៍ណា
 ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ខ្ញុំមានប្រយោជន៍អ្វី ដោយ
 សទ្ធិវិហារិក ។

អញ្ញាកោណព្វតេរ



អដ្ឋកថា

ថេរគាថា សោឡសកនិបាត

អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរគាថា

ក្នុងសោឡសកនិបាត គាថារបស់ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរ មានពាក្យ ផ្ដើមថា ឯស ភិយ្យោ បសីនាមិ ដូច្នោះ ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរ មាន អត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមត្រូវ កុលបុត្ត នេះកើតក្នុងត្រកូលគហបតីមហាសាល ក្នុងហង្សវ្រតីនគរ ដល់នូវភាពជាអ្នក ដឹងក្ដីហើយ ថ្ងៃមួយ ស្ដាប់ធម៌ក្នុងសម្លាក្រះសាស្តា ឃើញព្រះសាស្តាទ្រង់ ស្ថាបនាភិក្ខុមួយរូប ក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ នៃភិក្ខុដែលជារត្តញ្ញ ក្នុងធម៌ដែល ខ្លួនបានជាដំបូងក្នុងព្រះសាសនា ខ្លួនឯងក៏ប្រាថ្នាតំណែងនោះ ទើបបំពេញ មហាទាន ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅអស់ ៧ ថ្ងៃ ដល់ព្រះសាស្តា ដែលមានភិក្ខុមួយសែន រូបជាបរិវារ ហើយតាំងសេចក្ដីប្រាថ្នា ។ ឯព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញភាពដែល កុលបុត្តនោះមិនមានអន្តរាយ ទើបព្យាករសម្បត្តិដែលកើតឡើង ។ កុលបុត្ត នោះ បំពេញនូវបុណ្យដរាបដល់អស់ជីវិត កាលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ កាលមហាជនកំពុងសាងចេតិយ កុលបុត្តនោះ សាងផ្ទះកែវខាងក្នុងចេតិយ និងឲ្យសាងគោមភ្លើងកែវ មានតម្លៃ ១ ពាន់កហាបណៈព័ទ្ធជុំវិញចេតិយ ។

កុលបុត្តនោះ ធ្វើបុណ្យយ៉ាងនេះហើយ ចុតិអំពីអត្តភាពនោះ អន្ទោល

ទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងសាសនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាម
 វិបស្សី កើតជាកុដម្និកៈ មានឈ្មោះថា មហាកាល ចាត់ចែងបាយាសអំពី
 ទឹកដោះ មិនប្រើទឹក ដោយអង្ករនៃស្រូវសាលី ដែលខ្លួនហែកដង្ហើមស្រូវក្នុង
 ស្រែប្រមាណ ៨ ករិស ទើបដាក់ទឹកឃ្មុំ សប្បិ ស្ករក្រោមដើមក្នុងបាយាស
 នោះ ហើយបានថ្វាយសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ទីដែលកុលបុត្តនោះ
 ហែកដង្ហើមស្រូវហើយ ក៏ពេញដូចដើម ក្នុងកាលដែលស្រូវត្រូវធ្វើអំបុក
 បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ គឺអំបុក ក្នុងកាលដែលច្រូត បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ
 ក្នុងកាលដែលច្រូត ក្នុងកាលធ្វើចំណង បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលធ្វើ
 ចំណង ក្នុងកាលរាប់កណ្តាប់ បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលដែលរាប់
 កណ្តាប់ ក្នុងកាលធ្វើលាន បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលធ្វើលាន បាន
 ថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលដែលពូកជាពំនូក បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុង
 កាលដែលរាប់ចំនួន បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលដែលជញ្ជូនដាក់ជង្រក
 សេចក្តីថា កុលបុត្តនោះ បានថ្វាយភត្តដ៏ប្រសើរ ៩ ដង ក្នុងរដូវធ្វើស្រែ
 ស្រូវនោះក៏បរិច្ចរក្រៃលែងឡើង ។

កុលបុត្តនោះ បំពេញបុណ្យដរាបដល់អស់ជីវិត ដោយការធ្វើយ៉ាងនេះ
 ចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ កើតក្នុងទេវលោក អន្តោលទៅមកក្នុងទេវតា
 និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បទាននេះ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហា
 សាលក្នុងស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះទោណារត្ត មិនឆ្ងាយអំពីក្រុងកបិលពស្ត មុន
 កាលព្រះមានព្រះភាគនៃយើងទ្រង់កើតឡើងនោះឯង កុលបុត្តនោះ មាននាម

តាមគោត្រថា កោណ្ឌញ្ញៈ លោកចម្រើនវ័យហើយ រៀននូវវេទ ៣ បាន ដល់នូវត្រ័យក្នុងមន្តសម្រាប់ទាយលក្ខណៈ ។ សម័យនោះ ព្រះពោធិសត្វ នៃយើងចុតិអំពីតុសិតបុរី កើតក្នុងព្រះដំណាក់របស់ព្រះបាទសុទ្ធាទេនមហារាជ ក្នុងនគរកបិលពស្តុ ក្នុងថ្ងៃថ្ងាយព្រះនាម កាលព្រាហ្មណ៍ ១០៨ ត្រូវហៅ ចូលគាល់ កុលបុត្រនេះ ក្មេងជាងព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ក្នុងបណ្ណាព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់ ដែលនាំមកកាន់មហាល្វែងដ៏ប្រសើរសម្រាប់កំណត់លក្ខណៈ ឃើញ ការដល់ព្រមដោយលក្ខណៈរបស់ព្រះមហាបុរស ទើបច្បាស់ក្នុងចិត្តថា បុរស នេះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដោយចំណែកមួយ ទើបរង់ចាំការចេញមហាភិនេ- ស្រ្តមណ៍របស់ព្រះមហាសត្វ ។

ឯព្រះមហាសត្វចម្រើនដោយបរិវារច្រើន ដល់នូវសេចក្តីចម្រើនដោយ លំដាប់ ដល់នូវការចាស់ក្លានៃញាណ ក្នុងឆ្នាំទី ២៧ យាងចេញមហាភិ- នេស្រ្តមណ៍ បួសត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងអនោមានទី យាងទៅឧរុវេលាបទេសដោយ លំដាប់ ហើយផ្តើមតាំងសេចក្តីព្យាយាម ។ ក្នុងកាលនោះ កោណ្ឌញ្ញមាណព ដឹងថា ព្រះមហាសត្វបួសហើយ មួយអន្លើដោយវប្បមាណពជាដើម ដែល ជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍អ្នកទាយលក្ខណៈ មានខ្លួនជាគម្រប់ ៥ បួសហើយ ចូលទៅកាន់សម្លាក់ព្រះពោធិសត្វដោយលំដាប់ ឧបដ្ឋាកព្រះអង្គ ៦ វស្សា នឿយណាយព្រោះការដែលព្រះអង្គបរិភោគអាហារគ្រោតគ្រោត ទើបគេចទៅ កាន់ព្រៃឥសិបតនមិតទាយវ័ន ។ កាលនោះឯង ព្រះពោធិសត្វមានកម្លាំង កាយ ព្រោះបរិភោគអាហារគ្រោតគ្រោត គង់ប្រថាប់លើអបរាជិតបល្ល័ង្ក នា

មណ្ឌលនៃពោធិព្រឹក្ស ក្នុងថ្ងៃវិសាខបុណ្ណមី ទ្រង់ញាំញីនូវមារ ៣ ជាអ្នក
 ត្រាស់ដឹងក្រែលែងឯង ឲ្យកាលវេលា ៧ សប្តាហ៍កន្លងទៅ ត្រង់មុំពោធិ-
 មណ្ឌលនោះឯង ទ្រង់ជ្រាបការចាស់ក្លានៃញាណរបស់បញ្ចវគ្គិយ ទើបយាង
 ទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនមិគទាយវ័ន ក្នុងថ្ងៃអាសាឡបុណ្ណមី ហើយទ្រង់សម្តែង
 ធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ដល់បញ្ចវគ្គិយភិក្ខុទាំងនោះ ។ ក្នុងកាលចប់ព្រះធម្ម-
 ទេសនា ព្រះកោណ្ឌញ្ញត្ថេរ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល មួយអន្លើដោយព្រហ្ម
 ១៨ កោដិ ។ តមក ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរ ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
 អរហត្តផល ដោយអនត្តលក្ខណសូត្រ ក្នុងតិថិទី ៥ នៃបក្ខ ដោយហេតុនេះ
 ទើបលោកពោលក្នុងអបទានថា

ខ្ញុំបានឃើញជាដំបូង នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមត្ថរៈ ព្រះអង្គ
 ជាច្បងក្នុងលោក ជាអ្នកដឹកនាំសត្វលោក ទ្រង់ដល់នូវពុទ្ធកូមិ ។
 ពួកយក្ខទាំងអស់មកជួបជុំគ្នា ចោមរោមធ្វើអញ្ជា ថ្វាយបង្គំ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទៀបគល់នៃពោធិព្រឹក្ស ។ ពួកទេវតាទាំងអស់នោះ
 មានចិត្តត្រេកអរ សញ្ជរទៅព្រះអាកាស (ពោលថា) ព្រះពុទ្ធ
 អង្គនេះ ទ្រង់បានដល់ដោយលំដាប់ ទ្រង់កម្ចាត់បង់នឹងត
 ដែលជាធម៌ធ្វើឲ្យខ្វាក់ ។ ពួកទេវតាទាំងអស់នោះ មានសេចក្តី
 រីករាយប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ សំឡេងកងរំពងដ៏ខ្លាំង ប្រព្រឹត្ត
 ទៅថា យើងទាំងឡាយ នឹងដុតបំផ្លាញនូវពួកកិលេស ក្នុង
 សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ លុះខ្ញុំដឹងពាក្យរបស់ទេវតា

ទាំងឡាយ ដែលពោលដោយវាចាហើយ ក៏ត្រេកអរ បាន
 ថ្វាយចង្ហាន់ជាដំបូង ដោយចិត្តដែលត្រេកអរ ។ ព្រះសាស្តា
 ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់ជ្រាបបំណងរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់គង់
 ក្នុងកណ្តាលនៃពួកទេវបរិស័ទ ហើយត្រាស់គាថាទាំងនេះថា
 តថាគតចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស អស់ ៧ ថ្ងៃ ក៏បានដល់នូវ
 ពោធិញ្ញាណ ភក្ត្រជាដំបូងរបស់តថាគតនេះ ញ៉ាំងព្រហ្មចារី-
 បុគ្គល ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។ បុគ្គលណា ចុះចាកឋានតុសិត
 មកកើតក្នុងមនុស្សលោកនេះ ហើយថ្វាយចង្ហាន់ដល់តថាគត
 តថាគតនឹងសម្តែងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់
 តថាគតសម្តែងចុះ ។ បុគ្គលនេះ នឹងបានសោយរាជ្យ ជាស្តេច
 នៃទេវតា អស់ ៣០ ពាន់កប្ប នឹងគ្របសង្កត់ទេវតាទាំងអស់
 ហើយនៅគ្រប់គ្រងទេវលោក ។ លុះច្បាតចាកទេវលោក មក
 កាន់អត្តភាពជាមនុស្ស នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ សោយរាជ្យ
 ក្នុងមនុស្សលោកនោះ អស់មួយពាន់ដង ។ កន្លងទៅមួយ
 សែនកប្ប ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម កើតក្នុងឱក្ខាកត្រកូល
 នឹងបានត្រាស់ដឹងក្នុងលោក ។ កុលបុត្រនោះ ច្បាតចាកទេវ-
 លោក មកកាន់អត្តភាពជាមនុស្ស នឹងចេញចាកផ្ទះទៅបួស
 នៅអស់ ៦ វស្សា ។ លំដាប់អំពីនោះមក ព្រះពុទ្ធនឹងទ្រង់
 សម្តែងនូវអរិយសច្ច ក្នុងវស្សាជាគម្រប់ ៧ កុលបុត្រមាន

ឈ្មោះថា កោណ្ឌញ្ញៈ នឹងបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ជាដំបូង ។
 ខ្ញុំបួសតាមព្រះពោធិសត្វ ដែលចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ហើយ
 បានធ្វើសេចក្តីព្យាយាមដោយប្រពៃ ខ្ញុំចូលទៅកាន់ផ្នួស ដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដុតបំផ្លាញនូវកិលេសទាំងឡាយ ។ ព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ
 លុះបានត្រាស់ដឹងក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោកហើយ ទ្រង់
 យកសច្ចៈនេះទូងស្តរ គឺអមតនិព្វាន ក្នុងព្រៃធំដល់ខ្ញុំ ។ ឥឡូវ
 នេះ ខ្ញុំនោះបានដល់នូវអមតនិព្វាន ជាសន្តិបទដ៏ប្រសើរ ជា
 អ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះកំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ។
 បដិសម្បទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់
 ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ
 ហើយ ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែលគេ
 រៀបចំទុកក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់សម្តែង
 ថា ព្រះថេរៈបានត្រាស់ដឹងធម៌មុនគេ ទើបទ្រង់ស្ថាបនាក្នុងឯតទគ្គៈថា ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកដឹងរាត្រី ដែលជាសាវ័ករបស់តថាគត
 ស្រេចនឹងអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈ ប្រសើរជាងគេ ។ ព្រះថេរៈបំណងមិនឲ្យអគ្គ-
 សាវ័កទាំង ២ ធ្វើសេចក្តីគោរពចំពោះខ្លួន និងការនៅច្រឡំច្រឡំ ក្នុង
 សេនាសនៈស្រុក និងបំណងនៅដោយការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងវិវេក ឃើញ
 ថា ការធ្វើបដិសណ្ឋារៈចំពោះបព្វជិត និងគ្រហស្ថ ដែលមកកាន់សម្លាក់ខ្លួន

ជាការរីករវ ទើបទូលលាព្រះសាស្តា ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្តដែលមានដី
 ឈ្មោះឆទ្នជាឧបជ្ជក ហើយនៅត្រង់ឆ្នេរស្រះឆទ្នអស់ ១២ ឆ្នាំ ។ កាល
 ព្រះថេរៈនៅដោយអាការយ៉ាងនោះ ថ្ងៃមួយ សក្កទេវរាជយាងទៅរកក្នុង
 ទីនោះ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរប្រថាប់ ត្រាស់យ៉ាងនេះថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់សម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំ ។ ព្រះថេរៈសម្តែងធម៌ដោយ
 ពុទ្ធលីលា ឈមចុះកាន់សច្ចៈ ៤ ទាក់ទងដោយលក្ខណៈ ៣ ប្រកបដោយ
 សុញ្ញតា វិចិត្រដោយន័យផ្សេងៗ ឈមចុះក្នុងអមតធម៌ ។

សក្កទេវរាជទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ កាលទ្រង់ប្រកាសសេចក្តីជ្រះថ្លានៃ
 ខ្លួន ទើបត្រាស់គាថាទី ១ ថា

ខ្ញុំនេះ បានស្តាប់ធម៌មានរសច្រើន ជ្រះថ្លាក្រៃលែង វិរាគធម៌
 ដែលលោកសម្តែងហើយ មិនកាន់យក (ធម៌ណាមួយ)
 ដោយប្រការទាំងពួង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯស ភិយ្យា បសីទាមិ សុត្វា ធម្មំ
 មហារសំ សេចក្តីថា ខ្ញុំស្តាប់ធម៌ក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តាច្រើនដង ហើយ
 ជ្រះថ្លាក្រៃលែងក្នុងធម៌នោះ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំស្តាប់ធម៌ដែលលោកម្ចាស់សម្តែង
 ហើយ មានរសច្រើន ព្រោះវិចិត្រដោយន័យផ្សេងៗ និងព្រោះមានការ
 ត្រេកអរក្រៃលែង ទើបជ្រះថ្លាក្រៃលែងជាងនោះ ។

បទថា វិរាគោ ទេសិគោ ធម្មោ អនុទាទាយ សព្វសោ សេចក្តីថា
 ឈ្មោះថា វិរាគោ ព្រោះប្រាសចាកសន្តិលេសទាំងពួង និងសន្ធិរទាំងពួង

បានដល់ ព្រោះញ៉ាំងវិរាគធម៌ឲ្យកើត ឈ្មោះថា ទេសិភោ ធម្មោ អនុ-
ចានាយ សព្វសោ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ គឺមិនកាន់យកនូវធម៌ណាមួយ ក្នុង
បណ្តាធម៌ មានរូបជាដើម ព្រោះវិរាគធម៌នោះឯង ហើយជាអ្នកទៅ ដោយ
អំណាចញ៉ាំងវិមុត្តិឲ្យសម្រេច ។

សក្កទេវរាជ ទ្រង់សរសើរទេសនារបស់ព្រះថេរយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់
អភិវាទព្រះថេរ ហើយយាងទៅកាន់ទីគង់របស់ព្រះសាស្តា ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរយើញ្ញវារៈនៃចិត្តរបស់បុប្ផជនពួកខ្លះ ដែលត្រូវមិច្ឆា-
វិតក្កគ្របសង្កត់ រព្វកដល់លំដាប់របស់ចិត្តនោះ ដែលជាបដិបក្ខចំពោះមិច្ឆា-
វិតក្កនោះ និងនឹកដល់ភាពដែលខ្លួនមានចិត្តរួចផុតចាកមិច្ឆាវិតក្កនោះ ដោយ
ប្រការទាំងពួង ទើបសម្តែងសេចក្តីនោះ ហើយពោល ២ គាថាថា

អារម្មណ៍ទាំងឡាយច្រើន ដ៏វិចិត្រក្នុងលោក លើមណ្ឌលនៃផែនដី
នេះ ទំនងជាញ៉ាំងនូវសេចក្តីត្រិះរិះថា ល្អ ដែលប្រកបដោយរាគៈ ។
អរិយសាវ័កពិចារណាយើញដោយប្រាជ្ញា ក្នុងកាលណា សេចក្តី
ត្រិះរិះទាំងឡាយ ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ក្នុងកាលណោះ ដូចជាក្លៀងរម្ងាប់
នូវធូលី ដែលហុយឡើងដោយខ្យល់ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហ្វនិ លោកេ ចិត្រានិ សេចក្តីថា
ធម្មជាតិ គឺអារម្មណ៍ដែលវិចិត្រមានក្នុងលោកជាច្រើន ដោយអំណាចនៃរូប
ជាដើម ដូចជាពណ៌ខៀវ ពណ៌លឿងជាដើម ក្នុងរូបនោះ និងដោយអំណាច
នៃស្រ្តី និងបុរសជាដើម ។ ដោយបទថា អស្មី បឋវិមណ្ឌលេ នេះ លោក

ពោលសំដៅយកមនុស្សលោកដែលប្រាកដច្បាស់ ។ បទថា មថេន្តិ មញ្ញោ សន្តប្បំ សេចក្តីថា ប្រហែលធ្វើឲ្យរីករវ គឺតាំងនៅ ដូចធ្វើឲ្យការត្រិះរិះខុស ដែលកើតអំពីអយោនិសោមនសិការរីករវ ដូចធ្វើឲ្យភ្លើងដែលកើតអំពីសេចក្តី ព្យាយាមរបស់បុរស និងឈើក្អួតភ្លើង ដូច្នោះ ដូចអ្វី ដូចអារម្មណ៍ថា ល្អ ដែលប្រកបដោយរាគៈ បានដល់ កាមវិតក្ក ។ កាមវិតក្កនោះ លោកហៅថា ល្អ ព្រោះកាន់យកអាការថា ស្អាត ។

សព្វថា ច ក្នុងបទថា រជម្មហតត្ថ វាតេន នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ មហាមេយធ្លាក់ចុះ គប្បីរម្ងាប់ គឺគប្បីរម្ងាប់ធូលីដែលខ្យល់បក់ទៅ គឺឲ្យតាំង ឡើងក្នុងខ្សែក្រោយនៃគិម្ហរដូវ យ៉ាងណា អរិយសាវ័កពិចារណាយើញ ដោយប្រាជ្ញា ក្នុងកាលណា សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ ក៏ស្ងប់រម្ងាប់ក្នុងកាល ណោះ ដូច្នោះ ។ អធិប្បាយថា កាលណា ព្រះអរិយសាវ័ក រមែងពិចារណា យើញដោយបញ្ញា តាមសេចក្តីពិតនូវអារម្មណ៍ទាំងនោះ ដែលវិចិត្រក្នុង លោក ដោយភាពជាហេតុកើតនៃទុក្ខ ដោយមិនត្រេកអរ ដោយជាទោស និងដោយការរលាស់ចេញ កាលនោះ មិច្ឆាសន្តប្បទាំងអស់ រមែងរម្ងាប់ទៅ ដោយបញ្ញា ដូចភ្លៀងរម្ងាប់ធូលី ដែលខ្យល់បក់ទៅ ដូច្នោះ ព្រោះកាល សម្មាទិដ្ឋិកើតឡើងហើយ មិច្ឆាសន្តប្បទាំងឡាយ ក៏មិនបាននូវទីពឹង ព្រះ ថេរៈកាលសម្តែងថា លោកយើញដោយបញ្ញា ទើបពោល ៣ គាថាថា

អរិយសាវ័ក ពិចារណាយើញដោយប្រាជ្ញាថា សន្ធិរទាំងពួង មិន ទៀង ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយក្នុងសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងកាល

ណោះ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ អរិយសាវ័ក ពិចារណា
 ឃើញដោយប្រាជ្ញាថា សង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ក្នុងកាលណា រមែង
 នឿយណាយក្នុងទុក្ខ ក្នុងកាលណោះ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។
 អរិយសាវ័ក ពិចារណាឃើញដោយប្រាជ្ញាថា ធម៌ទាំងពួង មិនមែន
 ជាបសុខ ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយក្នុងទុក្ខ ក្នុងកាល
 ណោះ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សព្វ សង្ខារា បានដល់ ខន្ធ ៥ ដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ទាំងអស់ ដែលសង្រ្គោះដោយអារម្មណ៍ ៦ ។ បទ
 ថា អនិច្ចា សេចក្តីថា កាលណា ព្រះអរិយសាវ័កពិចារណាឃើញដោយ
 បញ្ញាថា សង្ខារទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មិនទៀង ព្រោះមានខាងដើម កណ្តាល
 និងទីបំផុត ព្រោះមានការមិនទៀងជាទីបំផុត ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅមួយជួរខណៈ
 ព្រោះបែកទៅក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា អថ និពិន្ទតិ ទុក្ខេ សេចក្តីថា កាល
 នោះ ព្រះអរិយសាវ័កនោះ រមែងនឿយណាយក្នុងវដ្តទុក្ខ កាលនឿយណាយ
 តែងចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ ដោយការកំណត់ដឹងទុក្ខជាដើម ។ បទថា ឧស មគ្គោ
 វិសុទ្ធិយា សេចក្តីថា វិបស្សនាវិធីដែលពោលហើយនោះ រមែងជាផ្លូវ គឺជា
 ឧបាយគ្រឿងសម្រេចញាណទស្សនវិសុទ្ធិ និងអច្ចន្តវិសុទ្ធិ (សេចក្តីបរិសុទ្ធ
 ដោយចំណែកមួយ) ។

បទថា ទុក្ខា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដោយភ័យ
 ដែលកើតឡើងចំពោះមុខ ព្រោះត្រូវការកើតឡើង និងការរលត់ទៅគ្របសង្កត់

ជានិច្ច ព្រោះអត់ធន់បានលំបាក និងព្រោះជាបដិបក្ខចំពោះសុខ ។ ពាក្យដ៏
សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

បទថា សព្វ ធម្មា អនត្តា សេចក្តីថា ធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤
ទាំងអស់ ជាអនត្តា តែក្នុងទីនេះ គួរកាន់យកចំពោះធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ភូមិ ៣ ។ ពិតហើយ ធម៌ទាំងនោះ គប្បីឃើញថា ជាអនត្តា ព្រោះមិន
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ព្រោះមិនមានខ្លឹមសារ ព្រោះទេទេ ព្រោះបដិសេធ
អត្តា ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងពាក្យដែលមានក្នុងកាលមុននោះឯង ។

កាលសម្តែងវិបស្សនាវិធីយ៉ាងនេះហើយ កាលសម្តែងកិច្ចដែលខ្លួនធ្វើ
ហើយដោយវិធីនោះ ធ្វើខ្លួនឲ្យដូចអ្នកដទៃ ទើបពោល ២ គាថាថា

ព្រះថេរៈ ឈ្មោះកោណ្ឌញ្ញៈ ត្រាស់ដឹងតាមព្រះពុទ្ធ ដែលមាន
សេចក្តីព្យាយាមដ៏ក្លៀវក្លា មានជាតិ និងមរណៈ លះបង់ហើយ
បរិបូណ៌ដោយព្រហ្មចរិយធម៌ ។ អន្ទាក់ គឺឱ្យយះក្តី ចិត្តរឹងរូសដ៏មាំក្តី
មោហៈដូចភ្នំ ដែលទម្លាយបានដោយកម្រក្តី ព្រះអញ្ញាកោណ្ឌញ្ញៈ
នោះ បានកាត់នូវចិត្តដ៏រឹងរូសផង នូវអន្ទាក់ គឺឱ្យយះផង នូវភ្នំ គឺ
មោហៈដែលបុគ្គលបំបែកបានដោយកម្រផង បានច្រូងទៅដល់ត្រើយ
ជាអ្នកមានឈាន រួចចាកចំណងនៃមារ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពុទ្ធានុពុទ្ធា បានដល់ ដែលត្រាស់ដឹង
តាមព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ អធិប្បាយថា ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈ ៤ ដែលព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ដឹងហើយ តាមក្រសែទេសនានៃព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ឈ្មោះថា

ថេរោ ព្រោះប្រកបដោយសារៈ មានសីលសារៈមាំទាំជាដើម ដែលជា
 អសេក្ខៈ ។ បទថា កោណ្ឌញ្ញោ បានដល់ ជាពាក្យហៅតាមគោត្ត ។ បទ
 ថា តិព្វនិក្ខមោ បានដល់ ដែលមានសេចក្តីព្យាយាមមាំទាំ គឺមានការប្រឹង
 ប្រែងមាំទាំ ។ ឈ្មោះថា បរិវាណជាតិមរណោ ព្រោះហេតុដែលលះជាតិ និង
 មរណៈបានហើយ ។ បទថា ព្រហ្មចរិយស្ស កេរលី សេចក្តីថា មគ្គព្រហ្ម-
 ចរិយៈមិនមានចំណែកសេសសល់ ឬមគ្គព្រហ្មចរិយៈ បរិបូណ៌ដោយមិនមាន
 ចំណែកសល់ ម្យ៉ាងទៀត មគ្គញ្ញាណ និងផលញ្ញាណ ឈ្មោះថា កេរលី
 ព្រោះមិនលាយឡំដោយកិលេស មគ្គញ្ញាណ និងផលញ្ញាណនោះ មានក្នុង
 មគ្គព្រហ្មចរិយៈនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា កេរលី ព្រោះមគ្គញ្ញាណ
 និងផលញ្ញាណទាំងនោះ រមែងមានក្នុងមគ្គព្រហ្មចរិយៈនេះ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ឈ្មោះថា កេរលី ។ ព្រោះមគ្គញ្ញាណ និងផលញ្ញាណ
 ទាំង ២ នោះ រមែងមានដោយអំណាចនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ មិនមែនមានដោយ
 ប្រការដទៃឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ព្រហ្មចរិយស្ស
 កេរលី ដូច្នោះ ។

ឱយៈ ៤ ដែលលោកពោលយ៉ាងនេះថា កាមោយៈ ភវោយៈ ទិដ្ឋោយៈ
 អវិជ្ជោយៈ និងអន្ទាក់ គឺភគៈដែលលោកពោល (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ
 សគាថវគ្គ) យ៉ាងនេះថា អន្ទាក់ គឺភគៈណា ដែលត្រាច់ទៅលើអាកាស
 តែងតែប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ។ បទថា ធន្នោ បានដល់ ចម្រើនដោតចិត្ត ៥
 យ៉ាងដ៏មាំទាំ ដែលត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា

នេះ សង្ឃ្យែមមិនដាច់ស្រេច មិនជឿស៊ីប មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាស្តា ... មិន
 ជ្រះថ្លាក្នុងធម៌ ... មិនជ្រះថ្លាក្នុងសង្ឃ ... មិនជ្រះថ្លាក្នុងសិក្ខា ... មានចិត្ត
 រឹងរូសក្នុងពួកសត្រូវហ្មធារី^(១) ដូច្នោះ ។ ឈ្មោះថា ធុប្បាណាលយោ ព្រោះ
 ជនច្រើន មិនអាចទម្លាយបាន ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបហៅថា បព្វតោ
 ព្រោះដូចភ្នំ និងជាការមិនដឹង ដែលលោកពោលដោយន័យជាដើមថា មិន
 ដឹងក្នុងទុក្ខ ដូច្នោះ ។

បុគ្គលណាប្រើដាវ គឺអរិយមគ្គញាណ កាត់នូវចម្រើនដោតចិត្ត និង
 អន្ទាក់ក្នុងធម៌ គឺសង្គិលេស ៤ យ៉ាងនេះ ដែលលោកពោលថា ធម្មា
 ទីលត្បា ទាសត្បា ទាំងអស់នេះជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា សេលំ ភេត្វាន ទុត្តំ សេចក្តីថា ប្រើញាណដែលប្រៀបដូច
 ពេជ្រកាត់នូវភ្នំ ដែលសម្រេចហើយអំពីថ្ម គឺការមិនដឹង ដែលបុគ្គលណា
 ម្នាក់ មិនអាចកាត់បានដោយញាណណាមួយ ហើយឆ្លងឱ្យទាំង ៤
 ឈ្មោះថា បានឆ្លងដល់ត្រើយ ព្រោះតាំងនៅក្នុងព្រះនិព្វាន ដែលជាត្រើយ
 អាយនៃឱ្យទាំង ៤ នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានឈាន ដោយឈានទាំង
 ២ គឺអារម្មណូបនិជ្ឈាន ១ លក្ខណូបនិជ្ឈាន ១ ។ បទថា មុត្តោ សោ
 មារតនុនា សេចក្តីថា ព្រះថេរៈសំដៅយកខ្លួននោះឯងថា ព្រះខ្ញុំណាស្រព
 នោះ គឺបែបនោះ ផុតហើយ ផុតស្រឡះហើយ ប្រាសហើយចាកគ្រឿងចង
 គឺកិលេសមារទាំងអស់ ។

១-សេចក្តីពិស្តារ សូម្បីកាន់យក ក្នុងបិ.២០ ឃ្លាប ២២៨ ឯណោះចុះ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរៈឃើញភិក្ខុមួយរូប ដែលជាសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួន ជា
 មនុស្សខ្ញុំលច្រមុស មានព្យាយាមជូរថយ មានចិត្តរាយមាយ មានចិត្តដូច
 ដើមបុសលើកឡើង ដោយការនៅច្រឡូកច្រឡំ ដោយបុគ្គលដែលមិនជា
 កល្យាណមិត្ត ទើបទៅក្នុងទីនោះដោយប្ញទ្ធិ ហើយទូន្មានភិក្ខុនោះថា នៃអារុសោ
 លោកកុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ ចូរលះបង់បុគ្គល ដែលមិនមែនជាកល្យាណមិត្ត
 គប់រកបុគ្គលដែលជាកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ បំពេញសមណធម៌ចុះ ។ ភិក្ខុ
 នោះ មិនអើពើនឹងពាក្យរបស់ព្រះថេរៈៗ ដល់នូវសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ដោយការ
 មិនអើពើរបស់ភិក្ខុនោះ ទើបតិះដៀលកិច្ចបដិបត្តិខុស ដោយពាក្យជាបុគ្គលា-
 ជ្ជដ្ឋាន កាលសរសើរកិច្ចបដិបត្តិប្រពៃ និងការនៅដោយសេចក្តីស្ងាត់ ទើប
 ពោលគាថាទាំងនេះថា

ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តរាយមាយ ឃ្មេងឃ្មោង អាស្រ័យនឹងពួក
 បាបមិត្រ រមែងត្រូវរលក គឺឧបាយនៃសេចក្តីក្រោធជ្រមុជ ហើយ
 លិចចុះក្នុងអន្ទង់ធំ ។ ឯភិក្ខុមានប្រាជ្ញា មានចិត្តមិនរាយមាយ មិន
 ឃ្មេងឃ្មោង មានប្រាជ្ញាល្អិត សង្រួមតន្ត្រីយល្អ មានកល្យាណមិត្រ
 តែងធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ។ ជនអ្នកមានអវយវៈប្រាកដស្មើដោយ
 ថ្នាំងវល្លិ ស្តមររឹមរវាមដោយសរសៃ ជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងបាយ
 និងទឹក មានចិត្តមិនរញ្ជក ត្រូវរលោម និងមូសទាំងឡាយខាំហើយ
 ក្នុងព្រៃតូច និងព្រៃធំ ជាអ្នកមានស្មារតី គង់អត់ទ្រាំនៅក្នុងព្រៃនោះ
 បាន ដូចដំរីដ៏ប្រសើរ (អត់ទ្រាំ) ក្នុងប្រធាននៃសង្គ្រាម ។ ខ្ញុំ

មិនត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំរង់ចាំតែ
 កាល (បរិនិព្វាន) ដូចអ្នកធ្វើការឈ្នួល ទន្ទឹងតែអស់ថ្ងៃ ។ ខ្ញុំមិន
 ត្រេកអរនឹងសេចក្តីស្លាប់ មិនត្រេកអរនឹងការរស់នៅ ខ្ញុំជាអ្នកដឹង
 ខ្លួន មានស្មារតី រង់ចាំតែបរិនិព្វានកាល ។ ព្រះសាស្តា ខ្ញុំបានបម្រើ
 ហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ ការដ៏ធ្ងន់ ខ្ញុំបានដាក់ចុះ
 ហើយ តណ្ហាជាគ្រឿងនាំទៅកាន់ភព ខ្ញុំដកចោលហើយ ។ កុល-
 បុត្រអ្នកចេញចាកផ្ទះ ចូលកាន់ផ្ទះ ដើម្បីប្រយោជន៍ណា
 ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ខ្ញុំមានប្រយោជន៍អ្វី ដោយ
 សទ្ធិវិហារិក ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧទុកោ** សេចក្តីថា ប្រកបដោយការ
 រាយមាយ គឺមានចិត្តមិនតាំងមាំ មានចិត្តរំជើបរំជួល ។

បទថា **ធមលោ** សេចក្តីថា ប្រកបដោយការឃ្នេងឃ្នោង ដោយការ
 តាក់តែងបាត្រ និងចីវរជាដើម គឺជាអ្នកមានចិត្តឡេះឡោះជាប្រក្រតី ។

បទថា **មិត្ត អាគម្ម ទាបកេ** សេចក្តីថា មិនពេញសមណធម៌
 ព្រោះមិនជាកល្យាណមិត្ត ។ បទថា **សំសិទ្ធិ មហោយស្មី មិយាបជិ-**

កុដ្ឋិនោ សេចក្តីថា បុរសញ្ជាក់ទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ដែលរលកក្នុងមហា-
 សមុទ្រគ្របសង្កត់ កាលមិនអាចងើបក្បាលឡើងបាន លិចចុះក្នុងមហា-
 សមុទ្រនោះឯង យ៉ាងណា បុគ្គលវិលវល់ក្នុងឱ្យះធំ គឺសង្សារ ក៏ដូច្នោះ
 ត្រូវរលក គឺកោធនៈ និងឧបាយាសគ្របសង្កត់ គឺលិចលង់ កាលមិនអាច
 ងើបក្បាល គឺបញ្ញាឡើង ដោយអំណាចវិបស្សនា ទើបលិចចុះក្នុងឱ្យះធំ
 គឺសង្សារនោះឯង ។

បទថា និបកោ បានដល់ ជាអ្នកល្អិតល្អន់ គឺជាអ្នកឃ្នាសក្នុង
 ប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ។ បទថា សំរុត្តិទ្រិយោ សេចក្តីថា
 ជាអ្នកមានឥទ្ធិយដែលបិទហើយ ដោយការសង្រួមឥទ្ធិយ មានចិត្តជាគម្រប់
 ៦ ។ បទថា កល្យាណមិត្តោ បានដល់ ជាអ្នកមានកល្យាណមិត្ត ។

បទថា មេធាវី បានដល់ ប្រកបដោយបញ្ញា មានឱ្យះដែលកើតអំពី
 ធម៌ ។ បទថា ទុក្ខស្សន្តករោ សិយា សេចក្តីថា បុគ្គលបែបនោះ គប្បីធ្វើ
 នូវទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខទាំងពួងបាន ។

បទថា កាលបព្វន្តសង្គាសោ ជាដើម ជាពាក្យសម្តែងដល់ការត្រេកអរ
 ក្នុងវិវេក ។ ឯបទថា ណាភិទន្ទាមិ ជាដើម ជាបទសម្តែងថា លោកបានធ្វើ

កិច្ចស្រេចហើយ ។ ពាក្យទាំងអស់ មានអត្ថដូចពោលហើយខាងដើមនោះ
 ឯង ។ ក្នុងគាថាចុងក្រោយថា កី មេ សទ្ធិវិហារិនា ព្រះថេរៈសំដៅយក
 សទ្ធិវិហារិករបស់លោក ។ ព្រោះហេតុនោះ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីសម្រាប់
 ខ្ញុំ ដោយសទ្ធិវិហារិកដែលប្រដៅក្រ ដែលមិនអើពើ ដូច្នោះ អធិប្បាយថា
 ខ្ញុំពេញចិត្តការនៅម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះថេរៈកាលពោលយ៉ាងនេះហើយ បានទៅកាន់ស្រះឆទ្ធនោះឯង ។
 លោកនៅក្នុងទីនោះ អស់ ១២ ឆ្នាំ កាលទៀបបរិនិព្វាន ទើបចូលទៅគាល់
 ព្រះមានព្រះភាគ ឲ្យព្រះមានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ ទើបទៅបរិនិព្វាន
 ក្នុងទីនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា អញ្ញាកោណ្ឌញ្ញត្ថេរគាថា ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧទាយត្រៃកថា

[២៤៨] មនុស្សទាំងឡាយ តែងនមស្ការ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែល
 ទ្រង់មានព្រះជាតិជាមនុស្ស ទ្រង់បានបង្ខំក្រែងព្រះអង្គត្រឹមត្រូវឥតមាន
 ឆ្គង មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ទ្រង់ប្រព្រឹត្តក្នុងគន្លងដ៏ប្រសើរ ទ្រង់
 ពេញព្រះហឫទ័យ ចំពោះឈានជាគ្រឿងស្ងប់ចិត្ត ព្រះអង្គបាន
 ដល់នូវត្រឹម នៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ច្នៃរំលងនូវសំយោជនៈទាំង
 ពួងហើយ ទ្រង់ (ចេញផុត) ចាកព្រៃ គឺកិលេស ស្តេចមក
 ដល់ព្រះនិព្វានហើយ ទ្រង់ពេញព្រះហឫទ័យក្នុងការចេញចាកកាម
 ទាំងឡាយ ដូចមាសចេញផុតចាកធាតុថ្មហើយ ទោះបីពួកទេវតា
 ក៏នមស្ការព្រះអង្គដែរ ពាក្យដូច្នោះនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់ (ក្នុង
 សម្ភាក) នៃព្រះអរហន្ត ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា នាគនោះឯង
 ព្រះអង្គរុងរឿងក្រៃពេក ដូចភ្នំហិមពាន្តដែលរុងរឿង កន្លងនូវពួក
 ភ្នំឯទៀត ព្រះអង្គមានព្រះនាមពិតប្រាកដ ប្រសើរបំផុត ជាងជន
 ទាំងពួង ដែលមាននាមថានាគដែរ ខ្ញុំនឹងថ្លែងនូវពុទ្ធនាគ ដល់អ្នក
 ទាំងឡាយ ព្រះពុទ្ធនាគនោះ មិនធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ឡើយ ។ សោរច្នៃ
 និងអវិហិតា ទាំងពីរនោះ ជាបុទា (ខាងមុខ) របស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។
 សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ទាំងពីរនោះ ជាបុទាខាងក្រោយ របស់ព្រះ
 ពុទ្ធនាគ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហានាគ ទ្រង់មានសទ្ធាជាប្រមោយ មាន
 ឧបេក្ខាជាភ្នំកស ។ ព្រះពុទ្ធនាគនោះ មានសតិជាក បញ្ញាជាសិរ

ប្រទេស គំនិតសម្រាប់គិតគូរធម៌ជាចុងប្រមោយ ធម៌ជាផ្ទៃសម្រាប់
 ជាក់នូវគ្រឿងបម្រើត វិវេកជាកន្ទុយ ។ ព្រះពុទ្ធនាគនោះ មានឈាន
 ទ្រង់រីករាយចំពោះខ្យល់ដកដង្ហើម គឺព្រះនិព្វាន មានព្រះហឫទ័យ
 តាំងមាំខាងក្នុង ព្រះពុទ្ធនាគ កាលបើទ្រង់ស្តេចយាត្រា ក៏មានព្រះ
 ហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់បិត ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន
 ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់ផ្គុំ ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ទ្រង់គង់ ក៏មាន
 ព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់សង្រួម រក្សាទូរទាំងអស់
 នេះជាសម្បទារបស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។ ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់សោយតែ
 កោជនដែលឥតទោស មិនសោយនូវកោជន ដែលប្រកបដោយ
 ទោស (កាលបើ) ទ្រង់បាននូវចង្ហាន់ និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់
 ទ្រង់រៀនរូការសន្សំទុក ទ្រង់កាត់នូវសំយោជនៈ ដែលជាចំណង
 តូចធំទាំងអស់ ហើយទ្រង់យាងទៅណាៗ ក៏ស្តេចទៅដោយឥត
 មានព្រះហឫទ័យអាឡោះអាឡៃ ។ ឈូកស ដុះចម្រើនឡើងក្នុង
 ទឹក មិនជាប់ប្រឡាក់ដោយទឹក មានក្លិនក្រអូប ជាទឹករាយចិត្ត
 យ៉ាងណាមិញ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់កើតក្នុងលោក គង់នៅក្នុងលោក មិន
 ប្រឡាក់ដោយលោក ដូចជាឈូក មិនជាប់ប្រឡាក់ដោយទឹកដូច្នោះ
 ឯង ។ គំនរភ្លើងធំ ដែលឆេះសន្លោ មិនមានចំណី រមែងរលត់ បើ
 ទុកជារងើកទាំងឡាយមាននៅ ក៏គេនិយាយថា ភ្លើងរលត់ហើយ ។
 ពាក្យឧបមារនេះ ជាគ្រឿងបញ្ជាក់នូវសេចក្តី ដែលពួកវិញ្ញូជនបាន

សម្តែងហើយ មហានាគ គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ គង់ដឹង
ច្បាស់នូវព្រះពុទ្ធនាគ ដែលខ្ញុំជានាគសម្តែងរួចមកហើយនេះថា ព្រះ
ពុទ្ធនាគ ទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ទោសៈ មោហៈហើយ អស់អាសវៈ
ហើយ លះបង់សរីរៈ មិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

ឧទ្ទាយត្ថេរ

ឧទ្ទាន មានក្នុងសោឡសកនិបាតនោះ

ព្រះថេរៈពីរអង្គ អ្នកមានប្ញទ្ធិច្រើននោះ គឺព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ

១ ព្រះឧទ្ទាយី ១ ពោលនូវគាថា ៣២ ក្នុងសោឡសក-
និបាត ។

សោឡសកនិបាត ចប់



អដ្ឋកថា

ឧទាយិត្តរកថា

[២៤៨] គាថារបស់ព្រះឧទាយិត្តរ មានពាក្យផ្ដើមថា មនុស្សក្នុង
 សមុទ្រ ដូច្នោះជាដើម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះថេរៈមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។
 បានឮថា កុលបុត្តនេះក៏ជាអ្នកមានបុញ្ញាធិការបានធ្វើហើយ ក្នុងព្រះពុទ្ធ
 អង្គមុនៗ សន្សំបុណ្យទាំងឡាយដែលជាឧបនិស្ស័យនៃព្រះនិព្វាន ក្នុងភព
 នោះៗ អន្ទាលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងពុទ្ធប្បាទនេះ កើត
 ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងកបិលពស្តុ មានឈ្មោះថា ឧទាយី ចម្រើន
 វ័យហើយ ឃើញពុទ្ធនុភាពក្នុងសមាគមព្រះញាតិរបស់ព្រះសាស្តា បាននូវ
 សន្ទា បួសហើយ បំពេញវិបស្សនា មិនយូរប៉ុន្មានក៏សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះ
 ឧទាយិត្តរមាន ៣ អង្គ គឺកាឡទាយី កូនអមាត្យដែលពោលមកហើយ ក្នុង
 កាលមុន ១ លោក្សទាយីកូនរបស់កោរិយព្រាហ្មណ៍ ១ ឧទាយីក្នុងទីនេះ
 ឈ្មោះមហាឧទាយីជាកូនព្រាហ្មណ៍ ១ ថ្ងៃមួយ ព្រះឧទាយិត្តរនេះ កាលព្រះ
 សាស្តាទ្រង់សម្ដែងនាគោបមសូត្រ ធ្វើនូវជីវិស ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ
 ទាំងពួង ដែលមហាជននាំគ្នាសរសើរ ឲ្យជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ក្នុងកាលចប់
 ទេសនា នឹកដល់គុណរបស់ព្រះសាស្តា តាមសមគួរដល់កម្លាំងញាណរបស់
 ខ្លួន ជាអ្នកមានចិត្តដែលបីតិ មានព្រះពុទ្ធជាអារម្មណ៍ជាសំភ្លឺន ទើបគិតថា
 មហាជននេះសរសើរនាគ ដែលជាសត្វតិរច្ឆាន មិនសរសើរមហានាគ គឺ
 ព្រះពុទ្ធ ឈ្លើយចុះ អញនឹងធ្វើគុណដ៏រមហាគន្លះ គឺព្រះពុទ្ធឲ្យប្រាកដ ដូច្នោះ
 ហើយ កាលសរសើរព្រះសាស្តា ទើបពោលគាថាទាំងនេះថា

មនុស្សទាំងឡាយ តែងនមស្ការនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់មាន
 ព្រះជាតិជាមនុស្ស ទ្រង់បានបង្ខំក្រពះអង្គត្រឹមត្រូវ ឥតមានឆ្គង
 មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ទ្រង់ប្រព្រឹត្តក្នុងគន្លងដ៏ប្រសើរ ទ្រង់
 ពេញព្រះហឫទ័យ ចំពោះឈានជាគ្រឿងស្ងប់ចិត្ត ព្រះអង្គបាន
 ដល់នូវត្រើយ នៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ឆ្លងរំលង នូវសំយោជនៈ
 ទាំងពួងហើយ ទ្រង់ (ចេញផុត) ចាកព្រៃគីកិលេស ស្តេច
 មកដល់ព្រះនិព្វានហើយ ទ្រង់ពេញព្រះហឫទ័យក្នុងការចេញ
 ចាកកាមទាំងឡាយ ដូចមាសចេញផុតចាកធាតុថ្មហើយ ទោះបី
 ពួកទេវតាក៏នមស្ការព្រះអង្គដែរ ពាក្យដូច្នោះនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
 ស្តាប់ (ក្នុងសម្លាត់) នៃព្រះអរហន្ត ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមថា
 នាគនោះឯង ព្រះអង្គរុនរឿងក្រៃពេក ដូចភ្នំហិមពាន្តដែលរុនរឿង
 កន្លងនូវពួកភ្នំឯទៀត ព្រះអង្គមានព្រះនាមពិតប្រាកដ ប្រសើរ
 បំផុត ជាងជនទាំងពួង ដែលមាននាមថានាគដែរ ខ្ញុំនឹងថ្លែងនូវ
 ពុទ្ធនាគ ដល់អ្នកទាំងឡាយ ព្រះពុទ្ធនាគនោះ មិនធ្វើនូវអំពើ
 អាក្រក់ឡើយ ។ សោរច្នះ និងអវិហឹសា ទាំងពីរនោះ ជាបាទា
 (ខាងមុខ) របស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។ សតិ និងសម្បជញ្ញៈទាំងពីរ
 នោះ ជាបាទាខាងក្រោយ របស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជា
 មហានាគ ទ្រង់មានសទ្ធាជាប្រមោយ មានឧបេក្ខាជាភ្នកស ។
 ព្រះពុទ្ធនាគនោះ មានសតិជាក បញ្ញាជាសិរាប្រទេស គំនិតសម្រាប់

គិតគូរធម៌ជាបុណ្យប្រមោយ ធម៌ជាផ្នែកសម្រាប់ជាកន្លែងគ្រឿងចម្អែត
 វិវេកជាកន្ទុយ ។ ព្រះពុទ្ធនាគនោះមានឈាន ទ្រង់រីករាយចំពោះ
 ខ្យល់ដកដង្ហើម គឺព្រះនិព្វាន មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំខាងក្នុង
 ព្រះពុទ្ធនាគ កាលបើទ្រង់ស្តេចយាត្រា ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន
 ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់បិត ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រះពុទ្ធនាគ
 ទ្រង់ផ្គំ ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ទ្រង់គង់ ក៏មានព្រះហឫទ័យ
 ខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់សង្រួម រក្សាទ្វារទាំងអស់ នេះជា
 សម្បទារបស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។ ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់សោយតែកោជន
 ដែលឥតទោស មិនសោយនូវកោជន ដែលប្រកបដោយទោស
 (កាលបើ) ទ្រង់បាននូវចង្ហាន់ និងគ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ ទ្រង់
 រៀនរក្សាសន្យុទ្ធក ទ្រង់កាត់នូវសំយោជនៈ ដែលជាចំណងតូច
 ធំទាំងអស់ហើយ ទ្រង់យាងទៅណាៗ ក៏ស្តេចទៅដោយឥតមាន
 ព្រះហឫទ័យអាឡោះអាឡាយ ។ ឈូកស ដុះចម្រើនឡើងក្នុងទឹក
 មិនជាប់ប្រឡាក់ដោយទឹក មានក្លិនក្រអូប ជាទីរីករាយចិត្ត យ៉ាង
 ណាមិញ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់កើតក្នុងលោក គង់នៅក្នុងលោក មិន
 ប្រឡាក់ដោយលោក ដូចជាឈូក មិនជាប់ប្រឡាក់ដោយទឹក
 ដូច្នោះឯង ។ គំនរភ្លើងធំ ដែលឆេះសន្លោ មិនមានចំណី រមែង
 រលត់ បើទុកជារងើកទាំងឡាយ មាននៅ ក៏គេនិយាយថា ភ្លើង
 រលត់ហើយ ។ ពាក្យឧបមាទាំងនេះ ជាគ្រឿងបញ្ជាក់នូវសេចក្តី ដែល

ពួកវិញ្ញាណបានសម្តែងហើយ មហានាគ គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំង-
 ឡាយ គង់ជីវច្បាស់នូវព្រះពុទ្ធនាគ ដែលខ្ញុំជានាគសម្តែងរួចមក
 ហើយនេះថា ព្រះពុទ្ធនាគ ទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ទោសៈ មោហៈ
 ហើយ អស់អាសវៈហើយ លះបង់សរីរៈ មិនមានអាសវៈ នឹង
 បរិនិព្វាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មនុស្សក្បត់** សេចក្តីថា ជាអ្នកកើតក្នុង
 មនុស្ស ឬបាននូវអត្តភាពជាមនុស្ស ។ ពិតហើយ ព្រះសាស្តាសូម្បីទ្រង់ផុត
 ចាកគតិទាំងពួង ព្រោះទ្រង់សម្រេចអាសវក្ខយញ្ញាណ ដោយអំណាចដែល
 ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងអត្តភាពចុងក្រោយ ក៏ហៅថាមនុស្សដូចគ្នា តែដោយអំណាច
 នៃគុណ ទ្រង់ជាទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតា ជាព្រហ្មក្រែកលែងជាងព្រហ្ម ។
 បទថា **សម្មន្តំ** បានដល់ ព្រោះត្រាស់ដឹងធម៌ដោយព្រះអង្គឯង ។

បទថា **អត្តទន្តំ** បានដល់ ជាមានខ្លួនទូន្មានហើយដោយខ្លួនឯង ។
 ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទូន្មានព្រះអង្គដោយការទូន្មានយ៉ាងឧត្តម
 តាមផ្លូវចក្ខុខ្លះ ។ បេ ។ តាមផ្លូវចិត្តខ្លះ ដោយអរិយមគ្គដែលទ្រង់ឲ្យកើតឡើង
 ដោយព្រះអង្គឯង ។ បទថា **សមាហិតំ** បានដល់ តាំងមាំហើយដោយ
 សមាធិ ៨ យ៉ាង នឹងដោយសមាធិដែលកើតអំពីមគ្គ នឹងផល ។

បទថា **និរយាមានំ** ព្រហ្មបថេ សេចក្តីថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងផ្លូវ គឺ
 ព្រហ្មវិហារធម៌ទាំង ៤ ឬក្នុងផ្លូវ គឺផលសមាបត្តិដ៏ប្រសើរ គឺឧត្តមដោយ
 អំណាចការចូលសមាបត្តិ ។ ព្រះមានព្រះភាគ មិនយាងទៅក្នុងគន្លងដ៏ប្រសើរ

តាមដែលពោលហើយ អស់កាលទាំងមូលក៏ពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ ព្រះ
ឧទាយិត្តរក៏ពោលថា **សិយាមាណំ** ព្រោះអាស្រ័យការអាចប្រព្រឹត្តទៅ និង
ការបង្កើនទៅក្នុងជួរដ៏ប្រសើរនោះ ។

បទថា **ចិត្តស្សបសមេ រតំ** សេចក្តីថា ត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងការស្ងប់
សង្ខារទាំងពួង គឺក្នុងព្រះនិព្វានដែលជាហេតុស្ងប់នៃចិត្ត ។

បទថា **យំ មនុស្សា នមស្សន្តិ សព្វធម្មាន ចារតុំ** សេចក្តីថា មនុស្ស
ទាំងឡាយ មានក្សត្រ និងបណ្ឌិតជាដើម រមែងនមស្ការនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
អង្គណា ដែលជាអ្នកដល់ត្រើយ គឺសម្រេចនូវធម៌ដ៏ឧត្តម ៦ យ៉ាង គឺដល់
ត្រើយនៃអភិញ្ញា ១ ដល់នូវត្រើយនៃបរិញ្ញា ១ ដល់នូវត្រើយនៃបហានៈ ១
ដល់នូវត្រើយនៃការវនា ១ ដល់នូវត្រើយនៃសច្ចិកិរិយា ១ ដល់នូវត្រើយនៃ
សមាបត្តិ ១ នៃធម៌មានខន្ធ និងអាយតនៈជាដើម កាលបូជាដោយកិច្ច
បដិបត្តិធម៌ សមគួរដល់ធម៌ រមែងជាអ្នកបង្កើនទៅ ខ្លួនទៅ ទោរទន់ទៅក្នុង
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ដោយកាយ វាចា និងចិត្ត ។

បទថា **ទេវាថិ តំ នមស្សន្តិ** សេចក្តីថា មិនមែនពួកមនុស្សតែម្យ៉ាង
នោះទេ ដោយពិត សូម្បីទេវតាទាំងឡាយក្នុងលោកជាតុ មិនមានប្រមាណ
ក៏នមស្ការព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ។

ដោយបទថា **ឥតិ មេ អរហនោ សុតំ** នេះ លោកសម្តែងថា ពាក្យ
យ៉ាងនេះ គឺពាក្យដែលខ្ញុំស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ក្នុងសម្មាកររបស់ព្រះមាន
ព្រះភាគដែលជាអរហន្តជាដើម ដោយហេតុមាន **អរហំ** ជាដើម និងក្នុង

សម្មាកំរបស់ព្រះធម្មសេនាបតី ដែលពោលពាក្យថា សត្តា ទេវមនុស្សានំ ជាដើម ។

បទថា សព្វសំយោជនាតីតំ សេចក្តីថា ជាអ្នកឈានកន្លងនូវ សំយោជនៈទាំង ១០ ព្រមទាំងវាសនា ដោយមគ្គ ៤ តាមសមគួរ ។

បទថា វេទា និព្វនមាគតំ បានដល់ ចេញអំពីព្រៃ គឺកិលេស ចូល ដល់ការមិនមានព្រៃ ដែលរៀរចាកកិលេសនោះ ។

បទថា កាមេហំ នេក្ខម្មរតំ បានដល់ ចេញអំពីកាមដោយប្រការ ទាំងពួង ហើយត្រេកអរក្នុងនេក្ខម្មៈ ដូចជាបព្វជ្ជា ឈាន និងវិបស្សនា ជាដើម ។

បទថា មុត្តំ សេលាវ កត្តានំ សេចក្តីថា ដូចមានដែលផុតហើយចាក ថ្ម ព្រោះមានសកាវៈជាមាសពិត ដែលកម្ចាត់វត្ថុមិនមែនមាសចេញហើយ ។

មានពាក្យអធិប្បាយប្រកបសេចក្តីថា សូម្បីទេវតាទាំងឡាយក៏នមស្ការព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ។

បទថា ស វេ អច្ឆរុចិ នាគោ សេចក្តីថា ទ្រង់មិនធ្វើបាបដោយចំណែក មួយ មិនទៅកាន់ភពថ្មី ជាអ្នកមានកម្លាំងដូចដំរី ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បាននាមថា នាគ។

បទថា អច្ឆរុចិ សេចក្តីថា ទ្រង់រុន្សៀងផុតលោកនេះ ព្រមទាំងទេវ- លោក ដោយសេចក្តីរុន្សៀងនៃព្រះកាយ និងព្រះញាណរបស់ព្រះអង្គ ។

សេចក្តីនេះដូចអ្វី ដូចភ្នំហិមពាន្តដែលរុន្សៀងកន្លងនូវពួកភ្នំឯទៀត អធិប្បាយ

ថា ទ្រង់រុងរឿងក្រែកលែង ដូចស្តេចភ្នំហិមពាន្ត រុងរឿងកន្លងក្នុងដៃទេដោយ
គុណ ដូចជាការមាំទាំ ធ្ងន់ និងមានថ្មច្រើនជាដើម ។

បទថា សព្វេសំ នាគនាមាណំ បានដល់ នាគ គឺពស់ នាគ គឺជីវី
នាគ គឺបុរស ។ ម្យ៉ាងទៀត បានដល់ សេក្ខនាគ នាគ គឺព្រះសេក្ខៈ
អសេក្ខនាគ នាគ គឺព្រះអសេក្ខៈ បច្ចេកពុទ្ធនាគ នាគ គឺព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។

បទថា សច្ចនាមោ បានដល់ ឈ្មោះថា នាគតាមសេចក្តីពិត ។
ម្យ៉ាងទៀត ព្រះឧទ្ទាយិត្តេរ រមែងពោលនូវភាពជានាគតាមសេចក្តីពិត ដោយ
ខ្លួនឯងនោះឯង ដោយពាក្យថា ន ហិ អាគុំ ករោតិ ដូច្នោះជាដើម ។

ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងដល់ព្រះពុទ្ធនាគដោយអវយវៈ និងដើម្បីសម្តែង
ដល់ឈ្មោះមុន ទើបព្រះថេរពោលថា ន ហិ អាគុំ ករោតិ សោ អធិប្បាយ
ថា ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះមិនធ្វើបាប ដោយប្រការទាំងពួង ។

បទថា សោរច្ចំ បានដល់ សីល ។ បទថា អវិហឹសា បានដល់
ករុណា ។ ការស្ងប់ស្ងៀម និងការមិនមានបៀតបៀន សមជាដើមមុខរបស់
ព្រះពុទ្ធនាគ ព្រោះការធ្វើវិគ្គហៈថា សោរច្ចំ និង អវិហឹសា ទាំង ២ នោះ
ជាប្រធាននៃគំនរគុណទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះថេរពោលថា
សោរច្ចំ និងអវិហឹសា ទាំងពីរនោះ ជាបុទា (ខាងមុខ) របស់ព្រះពុទ្ធនាគ ។

កាលពោលដល់ធម៌ ដែលដូចជាដើងក្រោយ ទើបព្រះថេរពោលថា
សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ទាំងពីរនោះ ជាបុទាខាងក្រោយ ។ បាលីថា ត្យាបរេ
ដូច្នោះក៏មាន ។ ចែកបទថា តេ អបរេ ដូច្នោះ ។ សទ្ធាក្នុងការជឿធម៌

ដែលមិនមានទោស ឈ្មោះថា សទ្ធាហានុត្តរា ព្រោះសទ្ធាក្នុងការទាញយក
 ធម៌ ដែលមិនមានទោស ដូចជាប្រមោយរបស់ដំរីនោះ ឈ្មោះថា ឧបេក្កា-
 សេតទន្ធា ព្រោះឧបេក្កាដែលជាប្រភេទរបស់ញាណ ដែលជាវេទនាបរិសុទ្ធ
 ល្អ ជាភ្នកសរបស់ដំរីនោះ មានបញ្ញាជាសិរិប្រទេស មានសតិជាក ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះថេរពោលថា មានសតិជាក បញ្ញាជាសិរិប្រទេស ។

បទថា វិមំសា ធម្មចិន្តនា សេចក្តីថា ការស្វាប និងការហិត ហិត
 ក្លិនវត្ថុ នូវរបស់ដែលគួរបរិកោត និងមិនគួរបរិកោតដោយប្រមោយ ជាបញ្ញា
 គ្រឿងពិចារណារបស់ហត្ថិនាគ យ៉ាងណា ការគិតនូវធម៌ មានកុសលជាដើម
 ឈ្មោះថា ជាបញ្ញាគ្រឿងពិចារណារបស់ព្រះពុទ្ធនាគ ក៏យ៉ាងនោះ ។ ឈ្មោះ
 ថា សមាវាសោ ព្រោះដែលនៅស្មើគ្នា បានដល់ ទិសម្រាប់ទ្រទ្រង់ គឺផ្ទៃ
 ដែលជាទីទួល ។ ធម៌ ពោល គឺសមថៈ និងវិបស្សនា ជាផ្ទៃសម្រាប់
 ទួលរបស់ព្រះពុទ្ធនាគនោះ ព្រោះជាទីទួលនូវអភិញ្ញា និងសមថៈ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបព្រះពុទ្ធនាគ ឈ្មោះថា ធម្មកុច្ឆិ សមាវាសោ ។

បទថា វិវេកោ បានដល់ ឧបធិវិវេក ។ បទថា តស្ស បានដល់ របស់
 ព្រះពុទ្ធនាគ ។ ឈ្មោះថា វាលធិ ព្រោះជាអវយវៈដែលនៅខាងក្រោយ ។

បទថា លាយី បានដល់ មានប្រក្រតិសម្ព័ន្ធលាយ ព្រោះសម្ព័ន្ធ
 ដោយអារម្មណ៍បន្តិជ្ឈាន ។ បទថា អស្សាសរតោ សេចក្តីថា ត្រេកអរ
 ហើយ ក្នុងនិព្វានដែលជាទីស្រឡះ ដូចជាខ្យល់ដង្ហើមដ៏ក្រៃលែង ។

បទថា អដ្ឋត្ថំ សុសមាហិតោ សេចក្តីថា មានចិត្តតាំងមាំដោយល្អ

ក្នុងផលសមាបត្តិដែលជាអារម្មណ៍ខាងក្នុង ដើម្បីសម្តែងថា ការតាំងមាំនេះ
ប្រព្រឹត្តទៅបានសព្វកាលដោយល្អ ទើបព្រះថេរៈពោលថា កាលបើទ្រង់
យាត្រា ក៏មានព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ដូច្នោះ ។

ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំដោយល្អ
ជានិច្ច ព្រោះមិនមានការរាយមាយ ព្រោះលះខ្លួនបាន ព្រោះហេតុនោះ
ទោះទ្រង់សម្រេចឥរិយាបថណាមួយ ក៏មានព្រះហឫទ័យតាំងមាំ សម្រេច
ឥរិយាបថនោះៗ ។

បទថា **សព្វត្ថ** បានដល់ ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង និងរារាំងការប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងទ្វារទាំងពួង ដោយអាការទាំងពួង ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោល
ថា កាយកម្មទាំងពួង មានញាណប្រធាន ប្រព្រឹត្តទៅតាមញាណ ។

បទថា **ឯសា ឆាតស្ស សម្បទា** សេចក្តីថា នេះជាគុណសម្បត្តិ គឺ
ជាភាពបរិបូណ៌ដោយគុណនៃដីត្រកូលគន្លះ គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ តាមដែលពោល
ហើយ និងកំពុងពោល ដោយន័យជាដើមថា **ន ហិ អាតុំ ករោតិ សោ**
ឬដោយន័យជាដើមថា សម្ពុទ្ធំ ដូច្នោះ ។

បទថា **ភុញ្ញតិ អនវដ្ឋានិ** មានពាក្យអធិប្បាយប្រកបថា បរិកោគ
វត្ថុដែលមិនត្រូវតិះដៀល ព្រោះដល់ព្រមដោយសម្មាអាជីវៈ ដែលជាបុណ្យ
សន្សំមកយ៉ាងខ្ពស់ និងមិនបរិកោគវត្ថុដែលមានទោស គឺវត្ថុដែលត្រូវ
តិះដៀល ព្រោះលះនូវមិច្ឆាអាជីវៈ និងអាសវៈ ព្រមទាំងវាសនា ដោយ
ប្រការទាំងពួង ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលបរិកោគវត្ថុដែលមិនមានទោស រមែង

បរិភោគវៀរនូវការសន្សំ ។

បទថា សំយោជនំ បានដល់ សំយោជនៈទាំង ១០ ដែលអាចឲ្យសត្វ
លិចចុះក្នុងវដ្តៈ ព្រោះប្រកបសត្វក្នុងវដ្តទុក្ខ ។

បទថា អណ្ណំ ដូលំ បានដល់ តូច និងធំ ។ បទថា សត្វំ ធម្មាន
ពានុនំ សេចក្តីថា កាត់នូវចំណង គឺកិលេសបានជាសម្បច្ចេទ ដោយ
មគ្គញាណ ។

បទថា យេន បានដល់ ដោយទិសាកាគណាមួយ មានយោជនាថា
ដូចផ្កាយកើតក្នុងទឹក រមែងដុះក្នុងទឹក តែមិនជាប់ដោយទឹក ព្រោះមាន
សភាវៈមិនជាប់ដោយទឹក យ៉ាងណា ព្រះពុទ្ធក៏ដូច្នោះដូចគ្នា កើតក្នុងលោក
នៅក្នុងលោក តែមិនជាប់ដោយលោក ព្រោះមិនមានគ្រឿងបូកលាប គឺតណ្ហា
ទិដ្ឋិ និងមានៈ ។

បទថា តិនិ ប្រែថា ភ្លើង ។ បទថា អនាហារោ បានដល់ មិនមាន
កំញាម ។

បទថា អត្តស្សាយំ វិញ្ញាបនី សេចក្តីថា ធ្វើឲ្យអ្នកដទៃដឹង គឺ
ការប្រកាសអត្តនៃឧបមេយ្យ ពោល គឺគុណរបស់ព្រះសាស្តា នេះឈ្មោះថា
ជាឧបមាវនៃនាគ គឺដីដីប្រសើរ ។

បទថា វិញ្ញាហិ បានដល់ ដែលកំណត់ដឹងសច្ចធម៌ ដែលព្រះសាស្តា
ទ្រង់ត្រាស់ដឹងហើយ ដោយពាក្យនេះ ព្រះឧទាយិត្តរពោលសំដៅដល់ខ្លួន
ឯង ។

បទថា វិញ្ញិស្សន្តិ ជាដើម ជាពាក្យពោលដល់ហេតុ អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុដែលមហានាគ គឺព្រះខ័ណ្ឌស្រពតាំងនៅក្នុងវិស័យរបស់ខ្លួន និង ដឹងច្បាស់នូវនាគ គឺជីវីដែលមានក្លិនក្រអូប គឺព្រះតថាគតដែលខ្ញុំជានាគ សម្តែងមកហើយ ដូច្នោះ ដើម្បីឲ្យបុប្ផជនដទៃយល់ ទើបខ្ញុំពោលឧបមា នេះ ។

បទថា សរិរំ វិជហំ នាគោ បរិនិព្វិស្សន្តរណាសវោ សេចក្តីថា ជីវី គឺ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដោយសុខុមារិកសេស- បរិនិព្វាន ត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់លះរាងកាយ គឺ អត្តភាព នឹងបរិនិព្វានដោយខន្ធបរិនិព្វាន ។

ព្រះថេរៈកាលស្តាប់ដោយឧបមា ១៤ យ៉ាងនេះហើយ បានពណ៌នា ព្រះគុណរបស់ព្រះសាស្តាដោយ ១៦ គាថា មាន ៦៤ បាទ ហើយឲ្យ ទេសនាចប់ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានជាតុ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ឧទាយិរត្តរគាថា ចប់
 ថេរគាថា សោឡសកនិបាត ចប់



ក្បាលទី ២២

សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ - ៥៦

សន្ធិកថ្តវប្បដ្ឋានប្រាថមាតិកា

មាតិកា	លេខទំព័រ
អង្គណិកការទ្វាជត្ថេរគាថា	២
អដ្ឋកថាអង្គណិកការទ្វាជត្ថេរគាថា	៣
បច្ចយត្ថេរគាថា	៩
អដ្ឋកថា បច្ចយត្ថេរគាថា	៩
ពាកុលត្ថេរគាថា	១៤
អដ្ឋកថា ពាកុលត្ថេរគាថា	១៤
ធនិយត្ថេរគាថា	២៤
អដ្ឋកថា ធនិយត្ថេរគាថា	២៤
មាតង្គបុត្តត្ថេរគាថា	២៩
អដ្ឋកថា មាតង្គបុត្តត្ថេរគាថា	២៩
ខុជ្ឈសោភិតត្ថេរគាថា	៣៥
អដ្ឋកថា ខុជ្ឈសោភិតត្ថេរគាថា	៣៦
វារណត្ថេរគាថា	៤២
អដ្ឋកថា វារណត្ថេរគាថា	៤២
បស្សិកត្ថេរគាថា	៤៩
អដ្ឋកថា បស្សិកត្ថេរគាថា	៥០
យសោជត្ថេរគាថា	៥៤
អដ្ឋកថា យសោជត្ថេរគាថា	៥៥
សាដិមត្តិយត្ថេរគាថា	៦២

អង្គកថា សាដឹមត្តិយត្ថេរគាថា	.....	៦៣
ឧបាលិត្ថេរគាថា	.....	៦៤
អង្គកថា ឧបាលិត្ថេរគាថា	.....	៦៤
ឧត្តរុបាលិត្ថេរគាថា	.....	៧៣
អង្គកថា ឧត្តរុបាលិត្ថេរគាថា	.....	៧៣
អភិក្ខតត្ថេរគាថា	.....	៧៤
អង្គកថា អភិក្ខតត្ថេរគាថា	.....	៧៤
គោតមត្ថេរគាថា	.....	១០៤
អង្គកថា គោតមត្ថេរគាថា	.....	១០៥
ហារិតត្ថេរគាថា	.....	១១២
អង្គកថា ហារិតត្ថេរគាថា	.....	១១២
វិមលត្ថេរគាថា	.....	១១៦
អង្គកថា វិមលត្ថេរគាថា	.....	១១៧

បន្តក្នុងបិដក

នាគសមាលត្ថេរគាថា	.....	១២១
អង្គកថា នាគសមាលត្ថេរគាថា	.....	១២២
ភគុត្ថេរគាថា	.....	១២៨
អង្គកថា ភគុត្ថេរគាថា	.....	១២៩
សភិយត្ថេរគាថា	.....	១៣៣
អង្គកថា សភិយត្ថេរគាថា	.....	១៣៤
នន្ទត្ថេរគាថា	.....	១៤២
អង្គកថា នន្ទត្ថេរគាថា	.....	១៤៣
ជម្ពុត្ថេរគាថា	.....	១៤៩
អង្គកថា ជម្ពុត្ថេរគាថា	.....	១៤៩

សេនកត្តរកាថា	.....	១៥៦
អដ្ឋកថាសេនកត្តរកាថា	.....	១៥៦
សម្មតត្តរកាថា	.....	១៦៣
អដ្ឋកថាសម្មតត្តរកាថា	.....	១៦៤
រាហុលត្តរកាថា	.....	១៦៧
អដ្ឋកថារាហុលត្តរកាថា	.....	១៧០
ចន្ទនត្តរកាថា	.....	១៧៧
អដ្ឋកថាចន្ទនត្តរកាថា	.....	១៧៧
ធម្មិកត្តរកាថា	.....	១៨១
អដ្ឋកថាធម្មិកត្តរកាថា	.....	១៨២
សប្បកត្តរកាថា	.....	១៨៧
អដ្ឋកថាសប្បកត្តរកាថា	.....	១៩០
មុទិតត្តរកាថា	.....	១៩៥
អដ្ឋកថាមុទិតត្តរកាថា	.....	១៩៦

ថេរកាថា បញ្ចករិយាត

រាជទត្តត្តរកាថា	.....	២០០
អដ្ឋកថារាជទត្តត្តរកាថា	.....	២០១
សុភតត្តរកាថា	.....	២០៧
អដ្ឋកថាសុភតត្តរកាថា	.....	២០៨
គិរិមានន្ទត្តរកាថា	.....	២១៧
អដ្ឋកថាគិរិមានន្ទត្តរកាថា	.....	២១៨
សុមនត្តរកាថា	.....	២២៥
អដ្ឋកថាសុមនត្តរកាថា	.....	២២៦
វឌ្ឍត្តរកាថា	.....	២៣១

អង្គកថាវឌ្ឍនត្ថរគាថា	.....	២៣២
នទីកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៣៦
អង្គកថានទីកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៣៧
គយាកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៤៣
អង្គកថាគយាកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៤៤
វក្កលិត្ថរគាថា	.....	២៤០
អង្គកថាវក្កលិត្ថរគាថា	.....	២៤១
វិជិតសេនត្ថរគាថា	.....	២៦៤
អង្គកថាវិជិតសេនត្ថរគាថា	.....	២៦៥
យសទត្តត្ថរគាថា	.....	២៧២
អង្គកថាយសទត្តត្ថរគាថា	.....	២៧៣
សោណកុដិកណ្ណត្ថរគាថា	.....	២៧៨
អង្គកថាសោណកុដិកណ្ណត្ថរគាថា	.....	២៧៩
កោសិយត្ថរគាថា	.....	២៨៦
អង្គកថាកោសិយត្ថរគាថា	.....	២៨៧

ថេរគាថា ធួក្កនិចារ

ឧរុវេលកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៩៥
អង្គកថាឧរុវេលកស្សបត្ថរគាថា	.....	២៩៦
តេកិច្ចការិត្ថរគាថា	.....	៣១០
អង្គកថាតេកិច្ចការិត្ថរគាថា	.....	៣១១
មហានគត្ថរគាថា	.....	៣១៩
អង្គកថាមហានគត្ថរគាថា	.....	៣២០
កុល្យត្ថរគាថា	.....	៣២៤
អង្គកថាកុល្យត្ថរគាថា	.....	៣២៥

មាលុន្យបុត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៣២
អង្គកថា មាលុន្យបុត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៣៣
សប្បទាសត្ថេរគាថា	.....	៣៤០
អង្គកថា សប្បទាសត្ថេរគាថា	.....	៣៤១
កាតិយានត្ថេរគាថា	.....	៣៤៦
អង្គកថា កាតិយានត្ថេរគាថា	.....	៣៤៧
មិត្តជាលត្ថេរគាថា	.....	៣៥៤
អង្គកថា មិត្តជាលត្ថេរគាថា	.....	៣៥៥
ជេន្ទបុរោហិតបុត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៦២
អង្គកថា ជេន្ទបុរោហិតបុត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៦៣
សុមនត្ថេរគាថា	.....	៣៧០
អង្គកថាសុមនត្ថេរគាថា	.....	៣៧១
ន្ទាតកមុនីត្ថេរគាថា	.....	៣៧៥
អង្គកថាន្ទាតកមុនីត្ថេរគាថា	.....	៣៧៦
ព្រហ្មទត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៨០
អង្គកថា ព្រហ្មទត្តត្ថេរគាថា	.....	៣៨១
សិរិមណ្ឌត្ថេរគាថា	.....	៣៨៤
អង្គកថា សិរិមណ្ឌត្ថេរគាថា	.....	៣៨៩
សព្វកាមត្ថេរគាថា	.....	៣៩៦
អង្គកថា សព្វកាមត្ថេរគាថា	.....	៣៩៧

សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ - ៥៧

សុន្ទរសមុទ្ទត្ថេរគាថា	.....	៤០៤
អង្គកថា សុន្ទរសមុទ្ទត្ថេរគាថា	.....	៤០៥

លក្ខណ្តត្រូវគាថា	.....	៤១១
អង្គកថា លក្ខណ្តកក្កិយត្រូវគាថា	.....	៤១២
កទ្ធត្រូវគាថា	.....	៤២៤
អង្គកថា កទ្ធត្រូវគាថា	.....	៤២៥
សោបុកត្រូវគាថា	.....	៤៣២
អង្គកថា សោបុកត្រូវគាថា	.....	៤៣៣
សរកង្កីត្រូវគាថា	.....	៤៤១
អង្គកថា សរកង្កីត្រូវគាថា	.....	៤៤២

អង្គកនិចាត

មហាកថាយនត្រូវគាថា	.....	៤៤៩
អង្គកថា មហាកថាយនត្រូវគាថា	.....	៤៥១
សិរិមត្តត្រូវគាថា	.....	៤៦៦
អង្គកថា សិរិមត្តត្រូវគាថា	.....	៤៦៧
មហាបន្តកត្រូវគាថា	.....	៤៧៤
អង្គកថា មហាបន្តកត្រូវគាថា	.....	៤៧៥

នវកនិចាត

កូតត្រូវគាថា	.....	៤៨៤
អង្គកថា កូតត្រូវគាថា	.....	៤៨៧

ទសកនិចាត

កាឡទាយត្រូវគាថា	.....	៤៩៩
អង្គកថា កាឡទាយត្រូវគាថា	.....	៥០២
ឯកវិហារិយត្រូវគាថា	.....	៥២២

អង្គកថា ឯកវិហារិយត្ថេរគាថា	.....	៥២៣
មហាកប្បិនត្ថេរគាថា	.....	៥៣៤
អង្គកថា មហាកប្បិនត្ថេរគាថា	.....	៥៣៦
ចូឡបន្តកត្ថេរគាថា	.....	៥៤៦
អង្គកថា ចូឡបន្តកត្ថេរគាថា	.....	៥៥៧
កប្បត្ថេរគាថា	.....	៥៧៤
អង្គកថា កប្បត្ថេរគាថា	.....	៥៧៥
ឧបសេនវង្គនបត្តត្ថេរគាថា	.....	៥៨៧
អង្គកថា ឧបសេនវង្គនបត្តត្ថេរគាថា	.....	៥៨៨
គោតមត្ថេរគាថា	.....	៦០១
អង្គកថា គោតមត្ថេរគាថា	.....	៦០៣

ឯកាទសករិមាត

សង្កិច្ចត្ថេរគាថា	.....	៦១៣
អង្គកថាសង្កិច្ចត្ថេរគាថា	.....	៦១៥

ទ្វាទសករិមាត

សីលវត្ថេរគាថា	.....	៦២៤
អង្គកថាសីលវត្ថេរគាថា	.....	៦២៦
សុនីតត្ថេរគាថា	.....	៦៣៨
អង្គកថាសុនីតត្ថេរគាថា	.....	៦៤០

តេរសករិមាត

សោណាកោឡិវិសត្ថេរគាថា	.....	៦៥០
អង្គកថាសោណាកោឡិវិសត្ថេរគាថា	.....	៦៥៣

បុទ្ធសករិមាត

វេតត្ថរគាថា	.....	៦៧២
អង្គកថា ខទិវនិយវេតត្ថរគាថា	.....	៦៧៤
គោទត្ថត្ថរគាថា	.....	៦៨៥
អង្គកថា គោទត្ថត្ថរគាថា	.....	៦៨៨

សោធន្យសកនិមាត

អញ្ញកោណ្ណញ្ញត្ថរគាថា	.....	៧០១
អង្គកថា អញ្ញកោណ្ណញ្ញត្ថរគាថា	.....	៧០៤
ឧទាយត្ថរគាថា	.....	៧២១
អង្គកថា ឧទាយត្ថរគាថា	.....	៧២៤

